# الحماية الجنائية للعلاقة الزوجية

دراسة مقارنة

دكتور

محمود أحمد طه

أستاذ القانون الجنائي المساعد بكليتي الحقوق جامعة طنطا والملك فهد الأمنية بالرياض

1991

## بني لله الجمز إلتجيئم

# {ومن آياته أن خلق لكم من أنفسكم أزواجاً لتسكنوا إليها وجعل بينكم مودة ورحمة إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون}

صدق الله العظيم "سورة الروم . آية ٢١"

الفهرس

۲

۱۳: ۷

## الباب الأول الحملية المنائية الممضم عبد ألما الماهة النام

ية ۲۹۲:۱٤	الحماية الجنائية الموضوعية للعلاقة الزوج
177:17	الفصل الأول: العلاقة الزوجية عنصر تكويني في التجريم:
AT: 1Y	المبحث الأول: زنا أحد الزوجين:
44:17	المطلب الأول: ماهية الزنا وأركانه.
۶۳ : ۲۰	المطلب الثاني: أثر العلاقة الزوجية في تجريم الزنا في ضوء التشريعات المقارنة.
۲۵ : ۲۸	المطلب الثالث: الشروط الخاصة لتجريم زنا أحد الزوجين.
۱۱۰ : ۸۳	المبحث الثاني: هجر الزوجة:
٩٩ : ٨٣	المطلب الأول: تجريم الهجر المادي للزوجة.
11.:1	المطلب الثاني: تجريم هجر الزوجة معنوياً.
187:111	المبحث الثالث: تعدد العلاقة الزوجية:
178:111	المطلب الأول: تعدد الزوجات.
177 : 178	المطلب الثاني: تجريم تعدد الأزواج.
177:174	المبحث الرابع: المعايشة غير المشروعة:
۲۰۳ : ۱۳۳	الفصل الثاني: العلاقة الزوجية ظرف مُخفف للعقاب:
109:175	المبحث الأول: قتل أحد الزوجين للأخر:
107:18	المطلب الأول: القتل حال التلبس بالزنا.
109:107	المطلب الثاني: القتل في الظروف العادية.
177:17.	المبحث الثاني: سرقة أحد الزوجين للآخر:
170 17.	المطلب الأول: حكم السرقة بين الزوجين في الشريعة الإسلامية.
177: 170	المطلب الثاني: حكم السرقة بين الزوجين في التشريعات الوضعية.

المبحث الثالث: إخفاء الحقيقة عن الطرف الأخر في العلاقة الزوجية: ١٧٨ ٢٠٣:١٧٨

المطلب الأول: تغيير الحقيقة في بيانات

الفصل الثالث: العلاقة الزوجية مانع للعقاب: ٢٤٨: ٢٠٤

المبحث الأول: نكول أحد الزوجين عن العدالة لصالح الطرف الآخر: ٢٠٠ : ٢٠٠

المطلب الأول: الامتناع عن الإبلاغ عن الجرائم. 117 : ٢٠٥ المطلب الثاني: التستر على الجناة الهاربين من العدالة. 175 : ٢٢٤

المطلب الثالث: الامتناع عن الإدلاء بالشهادة والشهادة الزور. ٢٤٠: ٢٢٥

المبحث الثاني: زواج الخاطف بمخطوفته:

727 : 721

المطلب الأول: تجريم خطف الإناث. تجريم خطف الإناث. المطلب الثاني: أثر الزواج على عقاب الخاطف. ٢٤٦ : ٢٤٦

المبحث الثالث: تواجد أحد الزوجين في مكان

تعاطى المخدرات الذي أعده الطرف الآخر: ٢٤٧ : ٢٤٨

الفصل الرابع: العلاقة الزوجية سبب إباحة: ٢٩٧ : ٢٩٦

المبحث الأول: حق الزوج في وطء زوجته كرها: ٢٥١ المعلب الأول: مدى إقرار حق الزوج في وطء زوجته كرها. ٢٦٤ : ٢٦٢ المطلب الثاني: قيود إباحة وطء الزوج زوجته كرها. ٢٢٠ : ٢٦٤

 المبحث الثاني:
 حق الزوج في تأديب زوجته:
 ۲۷۱: ۲۷۱

 المطلب الأول:
 إقرار حق الزوج في تأديب زوجته.
 ۲۷۱: ۲۷۱

 المطلب الثاني:
 شروط مشروعية تأديب الزوج لزوجته.
 ۲۸۸: ۲۷۲

المبحث الثالث: حق كل من الزوجين في

التصنت على الاتصالات الشخصية للطرف الآخر. ٢٩٨: ٢٩٦

الباب الثاني الباب الثاني الجدائية الاجرائية للعلاقة الزوجية (١٩٣: ٢٩٣

٤

الفصل الأول: أثر العلاقة الزوجية على

تحريك الدعوى الجنائية واستمرارها: T09 : 790

أثر العلاقة الزوجية على تحريك الدعوى الجنائية: المبحث الأول: TTY : 790

> المطلب الأول: TT0 : T9V تحريك الدعوى الجنائية في جريمة زنا أحد الزوجين.

> المطلب الثاني: TTV : TT0 تحريك الدعوى الجنائية في جريمة السرقة بين الزوجين.

> > المبحث الثاني: أثر العلاقة الزوجية على

استمرار الدعوى الجنائية تنفيذ العقاب: 709:TTA

> العلاقة الزوجية واستمرار الدعوة المطلب الأول:

۲۵۱: ۲۳۸ الجنائية في جريمتي الزنا والسرقة بين الزوجين.

> المطلب الثاني: العلاقة الزوجية وتنفيذ الحكم الجنائي

707: POT في جريمتي الزنا والسرقة بين الزوجين.

الفصل الثاني: أثر العلاقة الزوجية على سلطة

القاضى في الحكم في الدعوى الجنائية: ۲۸۱ :۳٦۰

> العلاقة الزوجية وعدم الصلاحية المبحث الأول:

المُطلقة للقاضى في نظر الدعوى الجنائية: ۱۲۳: ۲۷۰

> إقرار التشريعات المقارنة لعدم الصلاحية المطلب الأول:

٣٦٦ :٣٦١ المطلقة للقاضى في نظر الدعوى الجنائية.

۳۷۰ :۳٦٦ الأحكام العامة لعدم الصلاحية المطلقة للقاضي. المطلب الثاني:

المبحث الثانى: العلاقة الزوجية وعدم الصلاحية

النسبية للقاضى في نظر الدعوى الجنائية: ۲۸۱ :۳۷۱

> إقرار التشريعات المقارنة لعدم المطلب الأول:

۲۷۷: ۲۷۱ الصلاحية النسبية للقاضي في نظر الدعوى الجنائية.

> الأحكام العامة لعدم الصلاحية المطلب الثاني:

۳۸۱ :۳۷۷ النسبية للقاضي في نظر الدعوى الجنائية.

الفصل الثالث: أثر العلاقة الزوجية على إثبات الدعوى الجنائية: ۲۸۳: ۳۸۲

المبحث الأول: أنظمة الإثبات في الدعوى الجنائية: ۲۸۳: ۵۸۳

> 474 أنظمة الإثبات في التنظيمات الوضعية. المطلب الأول:

أنظمة الإثبات في الشريعة الإسلامية. المطلب الثاني: ٤٨٣: ٥٨٣

المبحث الثاني: إثبات الدعوى الجنائية فيما بين الزوجين: ۲۹۳: ۳۸٦

 المطلب الأول:
 لإثبات جريمة الزنا في التشريعات الوضعية.
 ٣٨٦: ٣٨٦

 المطلب الثاني:
 إثبات جريمة الزنا في الشريعة الإسلامية.
 ٣٨٦: ٣٨٦

الخاتمة: نتائج وتوصيات البحث. تعالم ١٩٠٤: ٥٠٠

المراجع.

#### مقدمــــة

### اختيار موضوع البحث:

اتسم العصر الحاضر بالنقدم في شتى المجالات الصناعية ، والنقافية ، والاجتماعية ، الأمر الذي ألقى بظلاله على سلوكيات وأفكار شعوب المجتمعات المعاصرة في كافة المجالات والميادين. ولم ينحصر هذا التأثير الكبير على شعوب

٦

المجتمعات التي شهدت ذلك التقدم مباشرة ، وإنما امند ليلقي بظلاله على كافة شعوب العالم أجمع. وقد ساعد على ذلك التقدم العلمي نفسه خاصة في مجال الاتصالات فيما بين الدول ، وكذلك وسائل الإعلام المرئية والمقروءة. الأمر الذي جعل من العالم قرية صغيرة تستطيع أن تتنقل فيما بين مجتمعاته بسهولة ويسر في أسرع وقت ، وأن تقف على ما يدور فيه من أحداث وما يشهده من تطورات لحظة حدوثها وأنت جالس في مسكنك خاصة مع انتشار الأقمار الصناعية.

وإزاء اتسام ذلك التطور الحديث بالمادية وتجرده من الروحانية ، نظراً لانطلاقه من الغرب البعيد عن القيم الأخلاقية والروحية ؛ فقد كان له أكبر الأثر السلبي في مجال الإجرام ، حيث نجم عنه ازدياد ظاهرة الإجرام سواء من حيث الكم أو الكيف في كافة المجالات. ومن هذه المجالات التي عانت من هذا التقدم الزائف واسترعت انتباهي أكثر "الأسرة" ؛ لما لها من دور ريادي في المجتمع ، فهي الخلية الأولى لبناء المجتمع ، فإذا صلحت صلح المجتمع. وانطلاقاً من كون العلاقة الزوجية هي النواة الأولى لبناء الأسرة ، كان سمعي وبصري وعقلي وكافة جوارحي منصبة على مدى تأثير الحضارة الغربية المادية على العلاقة الزوجية؟

وقد اتضح ما لهذه الحضارة المادية من بصمات مُدمرة للعلاقة الزوجية ، فكل يوم نسمع عبر وسائل الإعلام عن حوادث جديدة على أسماعنا لم نكن نسمع عنها من قبل خاصة في مجال العنف: فقد ازدادت ظاهرة القسوة من قبل العديد مسن الأزواج على زوجاتهم ، وما نجم عنها من قتل أو عاهات مُستديمة لهن. ولم تقتصر هذه الظاهرة على الأزواج ، وإنما انتقلت إلى الزوجات أيضاً ، فأصبحنا نسمع كثيراً عن مسلسل قتل الزوجات لأزواجهن وبطرق مُبتكرة يقف الشيطان أمامها متعلماً. كما أصبحنا نسمع عن ظاهرة الهجر للأسرة حيث يهجر الأزواج زوجاتهم وأولادهم تحت وطأة الأعباء الأسرية ، وعجزهم عن الوفاء بالمتطلبات المادية اللانهائية للزوجات. وقد ساهم ذلك في ازدياد ظاهرة الخيانة الزوجية التي نجح الغرب عبر وسائله الإعلامية خاصة التلفاز والصحافة في تصديرها إلينا عبر تصويرها على أنها شيء مُباح غير مُستهجن ، وحق للأزواج والزوجات على حد سواء ، لدرجة أصبحت معها الشعوب الإسلامية للأسف \_ تتحدث في مثل هذه الوقائع دون

خجل وربما دون استهجان وكأنها أصبحت أمر طبيعي. (۱) وما نجم عن ذلك من ازدياد ظاهرة الطلاق وما يصاحبها من مشاكل بين الزوجين لا حصر لها ، وما يتركانه من آثار نفسية سيئة جداً على الأبناء ، وما لكل ذلك من تقوية لدوافع الجريمة وإضعاف لزواجرها.

وقد أثار ازدياد هذه الظواهر الإجرامية المدمرة للعلاقة الزوجية في نفسي عدة تساؤ لات تدور جميعها حول إيجاد تفسير قانوني لذلك (دون التعرض لغيره من التفسيرات الأخرى لخروجها عن نطاق البحث) هل يرجع ذلك إلى ثغرات قانونية تجعل القانون لا سيما الجنائي عاجزاً عن توفير الحماية الجنائية للعلاقة الزوجية؟ وما سبل توفير الحماية الجنائية الفعالة للعلاقة الزوجية كي تقف صامدة لا سيما في مجتمعاتنا الإسلامية أمام الموجة المدمرة القادمة لنا من الغرب المتجردة من القيم الأخلاقية والإنسانية؟ وأين السياسة التشريعية للدول الإسلامية من أحكام الشريعة الإسلامية في هذا المجال؟

وكان لهذه التساؤلات ، ورغبتي في التعرف على إجاباتها \_ غيرة مني على الأسرة لا سيما الأسرة المُسلمة \_ السبب في اختيار موضوع البحث "الحماية الجنائية للعلاقة الزوجية".

#### أهمية البحث:

موضوع البحث "الحماية الجنائية للعلاقة الزوجية" يحتل أهمية كبرى ؛ نظراً للدور الكبير الذي تلعبه العلاقة الزوجية في تكوين الأسرة. إذ لها الدور الريادي في تكوين المجتمع وفي صلاحه ؛ فالأسرة القوية المتماسكة الصالحة دعامتها زواج موفق يربط بين الزوجين برباط متين يمنحهما الوئام ويعصمهما من الأثام ، ويدعم الأصرة بينهما في أرجاء المنزل ، فتملأ قلوب الأباء بشراً وحباً.(٢)

<sup>(</sup>١) انظر حديث وسائل الإعلام عن الخيانة الزوجية من قبل كل من الأمير تشارلز "ولي عهد بريطانيا" وزوجته الأمسيرة ديانــــا. وكذلك عن قصة عماد الفايد "العربي المسلم" مع الأميرة ديانا خاصة عند مصرعهما في حادث سير بباريس في ١٩٩٧/٨/٣١.

<sup>(</sup>٦) جميل الشرقاوى ، انحلال الزواج في حياة الزوجين وأسبابه في التشريعات الأوربية ، مجملة القانون والاقتصاد ، ع١ ، س٣ ، لسنة ) م ١٩٧٩ م ، ص ٢٢٤ ؛ الحميدي بن صالح الحميدي ، الحقوق الزوجية في الإسلام ، دار الرشيد للنشر بالرياض ، (غير محدد السنة) ص

وانطلاقاً من كون الإنسان اجتماعى بطبيعته لا يستطيع أن يعيش بمعزل عن الجماعة (٦) ، ومن كون الغريزة الجنسية من الغرائز الطبيعية في الإنسان (١) (حتى الحيوان والنبات) لقوله تعالى: { ومن كل شئ خلقتا زوجين لعلكم تذكرون } (٥) \_ هذه الغريزة إذ لم تجد المنفذ الشرعي لها حادت عنه ، وغرق صاحبها في وحل الرذيلة ، ونجم عنها أولاد مجهولوا النسب لا تجمعهم أسر تزفرف عليهم بأجنحة المحبة والممودة والتوجيه والإعالة ، الامر الذي يجدون معه أنفسهم في ضياع وتشرد ليغرقوهم أيضاً في وحل الجريمة ، وما يترتب على ذلك كل من تدمير للمجتمع (٦) لنغرقوهم أيضاً في وحل الجريمة ، وما يترتب على ذلك كل من تدمير للمجتمع (٦) لذا حرصت الشريعة الإسلامية على الحث على الزواج والترغيب فيه لقوله تعالى: { ومن آياته أن خلق لكم من أنفسكم أزواجا لتسكنوا إليها وجعل بينكم مودة ورحمة إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون } (٧) ، ولقوله عز وجل أيضاً: { والله جعل لكم من أنفسكم أزواجا }. (٨) ولقوله أيضاً عليه الصلاة والسلام لمن أراد التفرغ للعبادة دون زواج.

" ... إني أنزوج النساء فمن رغب عن سنتي فليس مني". (١٠)

ويرجع حرص الشريعة الإسلامية على الحث على الزواج إلى: كون الزواج هو المنفذ الطبيعي المشروع للغريزة الجنسية ، لا باحثة العلاقة الزوجينة بين الزوجين ، ومن ثم يصون المرء من الخطيئة والوقوع في الزلل والمعاصي (١١) ، وإلى كونه السياج الطبيعي لتكوين الأسرة ، التي يحنوا إليها الإنسان لطبيعته

<sup>(</sup>٤) سيد سابق ، فقه السنة ، دار الكتاب العربي ، ١٤٠٧هـــ ، ١٩٨٧ ، ج ٣ ،ص ٧.

<sup>(°)</sup> سورة الذاريات الآية رقم ٤٩.

<sup>(</sup>٦) نديم الحر، فلسفة الحرية في الإسلام، دراسة منشورة ضمن بحوث المؤتمر الأول نجمع البحوث الإسلامية، الأزهر، القـــاهرة ١٩٦٤، ص ٣١٠.

<sup>(</sup>Y) سورة الروم ، الآية رقم ٢١.

<sup>(^)</sup> سورة النحل ، الآية رقم ٧٢.

<sup>(</sup>٩) أبو عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم البخاري ، صحيح البخاري ، بحاشية السندي ، دار المنار ، القاهرة ، ج ٣ ، ص

<sup>(</sup>۱۰) الهامش السابق ، ج ۳ ، ص ۲۷۳.

<sup>(</sup>١١) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٩.

الاجتماعية ، نظراً لأنه الوسيلة الوحيدة المشروعة للتناسل ، ذلك التناسل الذي دعا اليه مُعلم البشرية بقوله: "تزوجوا فإنى مكاثر بكم الأمم يـوم القيامـة ، ولا تكونـوا كرهبانية النصارى " (١٢) ولقوله صلى الله عليـه وسلم " خيـر نساءكم الـودود الولود ... " . (١٣) وأخيراً لكونه الطريق الوحيد لحفظ الأنساب عن الخلطة والضـياع لقوله عليه الصلاة والسلام: "الولد للفراش وللعاهر الحجر ". (١٤)

إزاء ما سبق تعرضت للعلاقة الزوجية من زاوية مدى توافر الحماية الجنائية لها؟ ومدى إمكانية علاج الثغرات التي من شأنها وضع حد للظواهر الإجرامية ذات العلاقة الوطيدة بها والتى ازدادت في أيامنا هذه؟

#### نطاق البحث:

تحديد نطاق البحث يتطلب تحديد المقصود بكل من الحماية الجنائية ، والعلاقة الزوجية باعتبارهما مكونات موضوع البحث "الحماية الجنائية للعلاقة الزوجية".

#### ١ ـ الحماية الجنائية:

يُمكن القول أن الحماية الجنائية تتسع لتشمل نوعين للحماية: موضوعية وأخرى إجرائية: -

#### أ \_ الحماية الجنائية الموضوعية:

تستهدف الحماية الجنائية الموضوعية تتبع الأنشطة ذات العلاقة بالمصلحة المراد حمايتها. وذلك إما بزيادة نطاق الجريمة ، أو بجعلها طرف مُشدد للعقاب الأثران هما مظهرا الحماية الجنائية التي تتبادر إلى الذهن للوهلة الأولى ، فإنه يُتصور أن يكون لها مظاهر أخرى على النقيض من المظهرين السابقين. إذ يُتصور أن تكون سبباً للإعفاء من العقاب ، كما يُتصور أن تكون سبباً للإعفاء من العقاب ، كما يُتصور أن تكون سبباً للإعفاء من العقاب ، كما يُتصور أن تكون سبباً للإعفاء من العقاب ، كما يُتصور أن تكون سبباً

<sup>(</sup>۱۲) محمد ناصر الدين الألباني ، سلسلة الأحاديث الصحيحة ، مكتبة المعارف ، الرياض ، ١٩٩١ ، جــ ٤ ، ص ٣٨٥ ، رقم ١٧٨٢

<sup>(</sup>١٤) الهامش السابق ، حــ ٤ ، ص ٤٦٤ ، رقم ١٨٤٩ .

<sup>(</sup>١٤) أبو داود سليمان الأشعث ، سنن أبي داود ، تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد ، المكتبة العصرية – بيروت ،

جــــ ۲ ، ص ۲۸۲ ، رقم ۲۲۷۳ .

لإباحة الجريمة نفسها وذلك إذا رأى المُشرع أن هذا الإعفاء أو الإباحة تستهدف تحقيق حماية العلاقة الزوجية جنائياً.

#### ب ـ الحماية الجنائية الإجرائية:

تستهدف الحماية الجنائية الإجرائية تقرير ميزة إجرائية تأخذ شكل استثناء على انطباق كل أو بعض القواعد الإجرائية العامة في حالات خاصة يستلزم تحقيق المصلحة فيها تقرير هذه الميزة: وذلك إما باستبدال قاعدة إجرائية بأخرى ، أو بتعليق انطباق القاعدة الإجرائية على قيد أو شرط ، وإما أخيراً بتعديل مضمون القاعدة الجنائية. (١٥)

#### ٢\_ العلاقة الزوجية:

أساس العلاقة الزوجية هو عقد الزواج ، والذي بمقتضاه يحل استمتاع كل من العاقدين بالآخر (رجل وامرأة) على الوجه المشروع (١٦) ، ويرتب حقوقاً لكل منهما على الآخر ، فضلاً عن حقوق مشتركة لكلاهما:

#### أ \_ حقوق الزوجة:

تتمثل الحقوق التي يرتبها عقد الزواج للزوجة على زوجها في نوعين: حقوق مالية: إذ يحق للزوجة مهر ، كما يتعين على الزوج الإنفاق على زوجتــــه. وحقوق غير مالية: مثل ضرورة العدل معها ، وعدم الإضرار بها.

#### ب ـ حقوق الزوج:

نتمثل الحقوق التي يرتبها عقد الزواج للزوج على زوجته في ضرورة طاعة الزوجة لزوجها طالما ليس فيها معصية لله عز وجل ، وأن تحرص الزوجة على عدم إغضاب زوجها ، وأن تصون عرضه وماله.

#### ج \_ الحقوق المُشتركة بين الزوجين:

نتمثل الحقوق المشتركة للزوجين في إباحة المعاشرة الجنسية لكل منهما تجاه الأخر ، وضرورة المعاشرة بالمعروف فيما بينهما ، وضرورة نسب الأولاد نتاج هذه

<sup>(</sup>۱۵) الهامش السابق ، ص ۸.

<sup>(</sup>۱۱) كما الدين بن عبد الواحد السيواسي ، الشهير بابن الهمام ، شرح فتح القدير على الهداية ، المكتبة التحارية . بمصر ، ١٣٥٦هـــ ، ج ٢ ، ص ٣٣٠ ؛ المرجع السابق ، ص ١٣:١٤.

العلاقة اليهما ، وعدم جواز عقد النكاح على بعض أقارب كل منهما وذلك إما بصورة دائمة أو مؤقتة.(1)

والجدير بالذكر أن تناول الحماية الجنائية للعلاقة الزوجية يكون من خلال التعرف على مدى إقرار الحماية الجنائية بنوعيها الموضوعي والإجرائي للحقوق الزوجية بأنواعها الثلاثة في ضوء التشريعات السماوية والمواثيق ماية جنائية أكثر والتشريعات المقارنة ، بهدف التعرف على مدى إمكانية تحقيق حماية جنائية أكثر فعالية عن تلك المقررة الآن ، وذلك للحد من الازدياد الكبير في معدل الجرائم ذات الصلة بالعلاقة الزوجية.

#### خطة البحث:

تناول موضوع "الحماية الجنائية للعلاقة الزوجية" في ضوء النطاق السابق تحديده لن يكون من خلال استعراض كل حق من الحقوق الزوجية وفقاً للتصنيفات الثلاثة السابقة على حدة ، وبحث مدى إقرار الحماية الجنائية له ، ومدى إمكانية تفعيلها أكثر ، وإنما يكون من خلال استعراض صور الحماية الجنائية الموضوعية بصورها الخمسة [عنصر تكويني \_ ظرف مُشدد \_ عذر مُخفف \_ مانع للعقاب \_ سبب إباحة] ، وكذلك لصور الحماية الجنائية الإجرائية بصورها الثلاثة [الدعوة الجنائية \_ صلاحية القاضي لنظر الدعوة الجنائية \_ قواعد الإثبات الخاصة] وذلك كل في باب مُستقل:\_

الباب الأول: الحماية الجنائية الموضوعية للعلاقة الزوجية

الباب الثاني: الحماية الجنائية الإجرائية للعلاقة الزوجية

الخاتمة: نتائج وتوصيات البحث.

والله ولي النوفيق ،، المؤلف الرياض في ١٩٩٨/٨/٢٠م

<sup>(</sup>۱۷) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ۱٤١:۱۸۸.

الباب الأول

## الحماية الجنائية الموضوعية للعلاقة الزوجية

#### نم هر د

سلكت التشريعات الوضعية في غالبيتها نهجاً مُختلفاً عن نهج الشريعة الإسلامية في حمايتها الجنائية الموضوعية للحياة الزوجية: سواء فيما يتعلق بجريمة زنا الزوجين ، أو القتل بين الزوجين ، أو السرقة بين الزوجين ، أو النكول عن العدالة لصالح أحد الزوجين ، أو زواج الخاطف بمخطوفته.

وتجدر الإشارة إلى أنني أعتمد نهج غالبية التشريعات الوضعية في تحديد صور الحماية الجنائية الموضوعية ، وإن اختلف مع نهج الشريعة الإسلامية وينبغي ألا يعني ذلك تجاهلي لأحكام الشريعة الإسلامية ، فهي النبراس الذي يضيء لي الطريق في بحثي لهذه الصور وما ذلك إلا لأن هذه التشريعات الوضعية تُمثل

السياسة الجنائية الغالبة من حيث التطبيق العملي ، والتي ينتمي إليها \_ للأسف الشديد \_ غالبية التشريعات العربية والتي تشكل محور البحث بالدرجة الأولى.

في ضوء ما سبق سنتناول الحماية الجنائية الموضوعية للعلاقة الزوجية بصورها الخمس [عنصر تكويني حظرف مُشدد ح عذر مُخفف ح مانع للعقاب ح سبب إياحة] في أربعة فصول ، نظراً لأن صورة الحماية الجنائية الموضوعية للعلاقة الزوجية التي تجعل منها ظرف مُشدد للعقاب [كون الزاني مُحصن] وفقاً للشريعة الإسلامية تتعلق بجريمة الزنا ، والتي تجعل التشريعات الوضعية من العلاقة الزوجية فيها عنصر تكويني في التجريم.

## الفصل الأول العلاقة الزوجية عنصر تكويني في التجريم

يغلب على التشريعات الجنائية الوضعية اعتبار العلاقة الزوجية عنصر تكويني في تجريم العديد من الجرائم ذات الصلة بالعلاقة الزوجية ، والتي يتصور أن تقع من أحد الزوجين.

ونتمثل هذه الجرائم التي لا تُجرمها غالبية التشريعات الوضعية إلا لوقوعها من أحد طرفي العلاقة الزوجية في: جرائم الزنا ، وهجر الزوجة ، وتعدد العلاقة الزوجية ، وأخيراً المعايشة غير المشروعة. ويُقرد لكل جريمة من هذه الجرائم الأربعة مبحث مُستقل.



## المبحث الأول زنا أحد الزوجين

تُبيح العلاقة الزوجية مواقعة الزوج لزوجته ، ومن ثم تُوجد منفذاً طبيعياً مشروعاً للغريزة الجنسية للإنسان ذكراً كان أم أنثى (۱). لذا حرصت التشريعات الوضعية على تجريم العلاقة الجنسية [ليلاج عضو التذكير في عضو التأنيث] متي كان أحد طرفيها متزوجاً أو كلاهما ، وكانت خارج إطار العلاقة الزوجية [غير متزوجين] (۱) ؛ نظراً لانتفاء المبرر لها لوجود محل مشروع ، فضلاً عما تنطوي عليه من خيانة للثقة والأمانة التي تعاهد عليها الزوجين عند بدأ العلاقة الزوجية بين غير متزوجين متى تمت برضاء بينهما (۱) ودون أن تُجرم العلاقة الجنسية بين غير متزوجين متى تمت برضاء الطرفين ، وكان كل منهما قد بلغ ثمانية عشر عاماً فأكثر وفي غير علانية. (١)

وهذان الاعتباران أساسا تجريم العلاقة الجنسية بين أحد الزوجين والغير في التشريعات الوضعية لم تغفلهما الشريعة الإسلامية ؛ فإذا كانت الشريعة الإسلامية تجرم العلاقة الجنسية التي نقع بين غير متزوجين أياً كانت الحالة الاجتماعية لطرفيها متزوجين من عدمه ، ولو كان برضاهما وأيا كان سنهما ، فإنها تجعل من العلاقة الجنسية في هذه الجريمة [كون أحد طرفي الجريمة متزوجاً] ظرف مُشدد للعقاب (°).

وكي يتضح أثر العلاقة الزوجية على وطء أحد الزوجين للغير في مَحـرم، يتعين تحديد المقصود بالزنا وأركانه، وأثر العلاقة الزوجية في تجريم الزنـا فــي

<sup>(</sup>۱) يوسف قاسم ، حقوق الأسرة في الفقه الإسلامي ، دار النهضة العربية \_ ١٩٨١ ، ص ٨٥ : ٨٦.

ش محمود زناقي ، حقوق وواجبات الزوجين بين الماضي والحاضر ، دراسة تاريخية مقارنة ، مجلة العلوم القانونية والاقتصادية ، س
ال م ٧ م ١٧٥٠ م . . .

دينا محمد صبحي ، الحماية الجنائية للأسرة ، رسالة ، القاهرة ، ١٩٨٧ ، ص ٢٥٦. نقض ١٩٤٣/١٢/١٣ ، مجموعة القواعد القانونية ، ج ٣ ، ص ٢٥٦ ، رقم ٧٣.

Garroud, Traité théorique et practique de droit pénal Français", 3ed. 1924, Tom. 5, P. 476, no. 2154

Garçon, Code pénal annoté, 1952, Art. 336 : 337, no. 8.

عبد القادر عودة ، التشريع الجنائي الإسلامي ، مقارناً بالقانون الوضعي ، ط٣ ، دار التراث ، ١٩٧٧ ، ج٢ ٪ ، ص٣٤٧

<sup>(</sup>٤) عبد العزيز محسن ، الحماية الجنائية للعرض في الشريعة الإسلامية والقانون الوضعي ، دراسة مقارنة ، دار النهض العربية ، ١٩٨٩ ، ص ١٩٨٩ . ٤٤٠ .

<sup>(°)</sup> فتوح الشاذلي ، حول المساواة في الإجراءات الجنائية ، دراسة مقارنة ، الرياض ، ١٩٨٦ ، ص ١٧٧ عبد العزيز محسن ، المرجع السابق ، ص ٤٤ ؛ دينا صبحى ، المرجع السابق ، ص ٢٥٢.

ضوء التشريعات المقارنة ، وأخيراً الشروط الخاصة لتجريم زنا أحد الزوجين. وذلك كل في مطلب مستقل.

# المطلب الأول ماهية الزنا وأركانه

يقتضى تحديد أركان جريمة الزنا تحديد مدلوله أو لاً:\_

### أولاً: ماهية الزنا:

الزنا ذات مدلول لغوي وأخر اصطلاحي:

#### المدلول اللغوى للزنا:

الزنا لغة: زنى ، يزني ، زنى وزناء بمعنى فجر. (٦)

#### المعنى الاصطلاحي للزنا:

يختلف المعنى الاصطلاحي للزنا في التشريعات الوضعية عنه في الشريعة الإسلامية ، نظراً لاختلاف أساس التجريم لدى كل منهما:

#### ١. التشريعات الوضعية:

يُمكن النمييز بين اتجاهين لهذه التشريعات: تشريعات لــم تُعــرف الزنــا ، وتشريعات عرَّفت الزنا:ــ

#### أ \_ تشريعات لم تُعرف الزنا:

لم نَعَرَف غالبية التشريعات الوضعية الزنا ، تاركة ذلك للفقه ، ومن هذه التشريعات:\_

#### التشريع المصرى:

تناول المُشرع المصري جريمة الزنا في المواد (٢٧٣: ٢٧٥) عقوبات ، دون أن يُعرف الزنا في هذه النصوص التشريعية. وإذا استطلعنا تعريفات الفقه المصري لوجدناها مع اختلاف الألفاظ المستخدمة في تعريفاتهم تدور حول معنى

<sup>(</sup>٦) أبو طاهر الشيرازي ، القاموس المحيط ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي بمصر ، ١٣٧١هـــ ، ١٩٥٢ ، ج ٤ ، ص ٣٣٩.

واحد يتجسد في: مواقعة أنثى برضاها خارج العلاقة الزوجية رغم أن أحدهما او كلاهما منز وجاً بآخر .(<sup>۷)</sup>

#### التشريع الفرنسي:

تعرض لجريمة الزنا في المواد (٣٣٦: ٣٣٦) عقوبات وهي مصدر التشريع المصري في تجريمه للزنا [وقد ألغيت هذه المواد بالقانون رقم ٢١٧ لعام ١٩٧٥ الصادر في ١٩٧٥/٧/١١. ولم يُعرف المُشرع الفرنسي الزنا تاركاً تحديد معناه للفقه. وتدور هذه التعريفات مع اختلاف ألفاظها حول معنى واحد ورد في موسوعة داللوز Dalloz بأنه "خرق لحرمات الزواج من شخص متزوج له علاقات غير مشروعة بآخر غير زوجه برضاهما". (^) ayant desrelations sexuelles quelqu' un qui n'est pas son conjoint. mariée ويتفق هذا المفهوم من حيث المضمون مع تعريف الفقه المصري للزنا.

#### ب \_ تشريعات عرفت الزنا:

تتسم هذه التشريعات بطابعها الإسلامي ، ومن أمثلتها:

التشريع الليبي:

عرفت المادة الأولى من قانون العقوبات الإسلامي الليبي لعام (١٩٧٤) الزنا بأنه المواقعة أنثى برضاها خارج العلاقة الزوجية"، وقد فسر القضاء الليبي لفظ الجماع على أنه

<sup>(&</sup>lt;sup>۷)</sup> أحمد فتحي سرور ، قانون العقوبات ، القسم الخاص ، القاهرة ، ۱۹۸۹ ، ص ٥٥٦.

عبد المهيمن بكر ، القسم الخاص في قانون العقوبات ، دار النهضة العربية ، ١٩٧٧ ، ص ٢٤٠. حسن منصور ، جرائم الاعتداء على الأخلاق ، دار المطبوعات الجامعية ، ١٩٨٥ ، ص ٧٢.

Dalloz, Op. Cit., 1968, P. 295, no. 287. أنظر نفس المعنى في التشريع الأردن في المادة ٢٨٢/ عقوبات

### الوطء في القُبل.(٩)

المشروع المصري لقانون العقوبات الإسلامي لعام (١٩٨٢):

عرفت المادة (١١٦) الزنا بأنه "كل وطء بين رجل وامرأة في غير زواج صحيح ولا شبه زواج". (١١)

#### المشروع اليمني:

عرف الزنا بأنه "كل وطء مُحرم سواء صدر من الزوج أو الزوجة أو مـن غير هما". (١١)

و هكذا يتضح من تشريعات هذا الاتجاه إجماعها على معنى واحد للزنا: كل وطء في مُحرم أياً كانت صفة الجانى الاجتماعية وأياً كان مكان الجريمة.

#### ٧ الزنا في الشريعة الإسلامية:

تعددت تعريفات الفقه الإسلامي للزنا ، فقد عرف الحنفية الزنا بأنة "وطء الرجل المرأة في القبل في غير الملك وشُبهة الملك". (١٦) أما الشافعية فقد عرفوا الزنا بأنه "إيلاج الذكر في فرج مُحرم لعينه خال من الشُبهة مشتهي طبعاً". (١٣) وأما المالكية فقد عرفوا الزنا بأنه "وطء مُكلف مُسلم لفرج أدمي [قُبل أو دُبر] لا ملك له فيه باتفاق تعمداً. (١٤) وقد عرف الحنابلة الزنا بأنه "وطء بالغ عاقل عامد عالم بالتحريم لفرج المرأة [قُبل أو دُبر] لا ملك فيه ولا شُبهة ملك. (١٥)

تتفق التعريفات السابقة للفقه الإسلامي في تعريفهم للوطء المُحرم ، وإن اختلفت الألفاظ ، إذ يعنى: الوطء المُسحرم المُتعمد في غير ملك أو شبهة.

<sup>(°)</sup> عوض محمد ، دراسات في الفقه الإسلامي ، غير مُحدد السنة ، ص ٢٦٩.

المعادين ، محمد قمحاوي ، جرائم الآداب العامة ، دار المطبوعات الجامعية ، الإسكندرية ، ص ١٨٥.

<sup>(</sup>١١) طاهر العبيدي ، التعذير في الفقه الجنائي الإسلامي والقانون اليمني مقارنًا بالقانون الجنائي المصري ، ١٩٩٣ ، ص ٤٦٦.

<sup>(</sup>۱۲) علاء الدين بن أبو بكر بن مسعود الكسائي ، بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ، مطبعة الجمالية ، القاهرة ، ط ١ ، ١٣٢٧هـ ، ج ٧ ، ص ٣٣.

١٤ عمد الشربيني الخطيب ، مغني المُحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج ، طبعة مصر ، ١٣٧٧هــ ، ج؟ ، ص١٤٣٠:

<sup>(</sup>١٩) أبو عبد الله محمد الشهير بالحطاب، مواهب الجليل لشرح مُختصر أبي الضياء سيدي خليل، ط ١، مصر، ١٣٢٩هـ، ج

<sup>(</sup>۱۵) ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج ۱۰ ، ص ۱۰۱.

ويختلفون في محل الوطء: فالبعض يقصره على القبل فقط ، بينما يمده البعض الآخر إلى الدبر أيضاً. ويرُجَح الاتجاه الذي يقصر محل الوطء على القبل ، وهو ما يمشل اتجاه الجمهور. (١٦) ويتفق هذا المفهوم مع تعريف التشريعات التي تصدت للزنا بالتعريف لغلبة الطابع الإسلامي عليها.

في ضوء مفهوم الزنا في الشريعة الإسلامية ، وفي الفقه الوضعي يتضح الختلافهما في أمرين. الأول صفة الجاني: فالشريعة الإسلامية لا تشترط في الجاني أن يكون متزوجاً ، على عكس التشريع الوضعي فلا يُجرم الوطء إلا إذا كان الجاني متزوجاً. والثاني مكان الجريمة: فالشريعة الإسلامية تُجرم كل وطء مُحرم أياً كان مكان الجريمة ، على عكس التشريع الوضعي ، فيشترط في زنا الزوج أن يحدث مكان الجريمة ، على عكس التشريع الوضعي ، فيشترط في أمور ثلاثة. الأول: النساط الوطء في فراش الزوجية. كما يتضح أيضاً اتفاقهما في أمور ثلاثة. الأول: النساط الإجرامي واحد وهو الوطء في محرم خارج العلاقة الزوجية . والثاني: الركن المعنوي إنعمد الوطء] ، والثالث: رضا الطرفين بالزنا إلما في انعدام الرضا من تغيير لوصف الجريمة والعقاب إذ تُصبح جناية اغتصاب في التشريعات الوضعية ، بينما تُصبح حد الحرابة في الشريعة الإسلامية].

## ثانياً: أركان جريمة الزنا:

يقتضي توضيح أركان جريمة الزنا التعرض لركني الجريمة المادي والمعنوي بإيجاز غير مُخل ، وبما من شأنه الإجابة على التساؤلات التي يثيرها التطبيق العملي لهذا التجريم:

#### الركن المادي:

يُشترط لكي يتوافر الركن المادي لجريمة الزنا: ارتكاب الجاني النشاط الإجرامي لهذه الجريمة [فعل الوطء] ، وأن يكون فعل الوطء هذا في مُحرم. ودون اشتراط نتيجة إجرامية مُعينة لفعل الوطء ، إذ لا يُشترط حدوث إنزال مصاحب لفعل الوطء ، كما لا يشترط أن ينجم عن الفعل هذا فض لغشاء البكارة ، ولا يشترط أيضاً

<sup>(</sup>١٦) انظر ص ٢٦: ٢٦ من البحث.

حدوث حمل نتيجة لفعل الوطء. وطالما لا يُشترط نتيجة إجرامية للنشاط الإجرامي، فلا يُشترط تلقائياً علاقة السببية. (١٧)

في ضوء ما سبق ، فإن الركن المادي لجريمة الزنا يقتصر على النشاط الإجرامي فقط. ويتجسد النشاط الإجرامي في فعل الوطء [الإيلاج] ، وأن يكون هذا الوطء مُحرماً أي غير مشروع:

#### ١\_ فعل الوطء:

يعني: إيلاج عضو التذكير في عضو التأنيث [القُبل] كالميل في المُكحلة والرشاْ في البئر. (١٨) كما أوضحه مُعلم البشرية لمن جاءه يعترف بالزنا [مريداً التأكد من ارتكابه لهذه الجريمة] قائلاً له: " ....... حتى غاب ذلك منها؟ قال: نعم ، قال: نعم ، قال: كما يغيب المرود في المكحلة والرشاء في البئر؟ قال: نعم ، قال: فهل تدري ما الزنا؟ قال: نعم أتيت منها حراماً ما يأتي الرجل من امرأته حلالاً. قال: ما تُريد بهذا القول؟ قال: أريد أن تطهرني ، فأمر به فرجم". (١٩)

ولا يشترط في الإيلاج أن يكون كاملاً ، بل يكفي ولو كان جزئياً ، أي يستوي أن تغيب حشفة الذكر في الفرج كلها أو قدرها. (٢٠) كما لا يُشترط أن يقترن الإيلاج بالقذف (٢٠). والأكثر من ذلك أنه لا يُشترط أن يكون الذكر منتشراً أو غير منتشر. (٢٠) ولا يُشترط أيضاً أن يكون الذكر ملامس لجدران الفرج ، فيعد الوطء قد حدث ولو أدخل الرجل ذكره في هواء الفرج ، وكذلك لو تم الوطء وكان بين الذكر والفرج حائل ما دام أن هذا الحائل خفيفاً لا يمنع الإحساس بالمتعة الجنسية إمثل الواقي الذكري]. (٢٠) ولا يُشترط أن تكون المرأة مُشتهية ، إذ يتحقق الإيلاج ولو

<sup>(</sup>٧٧) محمود أحمد طه ، مبدأ شخصية العقوبة ، دراسة مقارنة ، رسالة ، عين شمس ، ١٩٩٠ ، ص ١٨٦ : ١٨٧.

<sup>(</sup>۱۸) شمس الدين بن أبي العباس الرملي ، تماية المحتاج إلى شرح المنهاج ، طبعة مصر ، ١٣٥٧هـــ ، ج ٧ ، ص ٤٢٤ ؟ محمود نجيب حسني ، شرح قانون العقوبات ، القسم الخاص ، دار النهضة العربية ، ١٩٨٦ ، ص ٤٦١ ؛ حندي عبد الملك ، لملوسوعة الجنائية ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، ١٩٧٦ ، ح ٤ ، ص ٧١.

<sup>(</sup>۱۹) محمد على الشويكاني ، المرجع السابق ، ج ٧ ، ص ٩٩ : ١٠٠ ؛ أنظر رواية أخرى عن بن عباس في فتح البارى شرح صحيح البخارى ، جـــ ١٢ ، ص ١٣٨ ، رقم ٢٨٢٤.

<sup>·</sup> ٢٠ شمس الدين بن أبي العباس الرملي ، المرجع السابق ، ج ٧ ، ص ٤٢٤.

<sup>(</sup>٢١) ابن عابدين ، حاشية رد المحتار على الدر المُحتار ، مطبعة مصطفى البابي الحليم بمصر ، ج ٣ ، ١٩٦٦ ، ص ١١٦٢.

<sup>(</sup>۲۲) شمس الدين الدسوقي ، حاشية الدسوقي على الشرح الكبير ، طبعة مصر ، ١٣٥٣هـــ ، ج ٤ ، ص ٣١٣.

<sup>(</sup>٢٣) شمس الدين الرملي ، المرجع السابق ، ج ٧ ، ص ٤٢٢.

كان أحد طرفي العلاقة الجنسية عجوزاً طاعنا في السن. (٢٠) كما لا يُشترط أخيراً تكرار الإيلاج وإنما يُكتفى به ولو حدث مرة واحدة. (٢٥)

في ضوء ما سبق فإن الوطء يعني إيلاج عضو التذكير في عضو التأنيث. وعليه لا يُعتبر وطء: الأفعال التي لا تصل إلى درجة الإيلاج ، وكذلك إيلاج عضو التذكير في غير عضو التأنيث مثل الدُبر وغيره ، وأخيراً الشروع في الوطء. ونظراً لأن هذه المسائل ليست محل إجماع ، فضلاً عن أهميتها في الواقع العملي ، نُلقي مزيداً من الضوء عليها:

#### أ أفعال ما دون الوطء:

مثل أفعال التقبيل ، والعناق ، والمفاخذة ، والمباشرة خارج الرحم ، ومجرد النوم مع امرأة أجنبية في فراش واحد ، والمساس بعورات الغير. فهذه الأفعال لا يتحقق بها الإيلاج لعدم تضمنها إدخال عضو التذكير في عضو التأنيث ، ومن ثم لا تدخل ضمن الوطء الذي يُشكل النشاط الإجرامي لجريمة الزنا.(٢٦)

وليس معنى ذلك أنها لا تُشكل نشاطاً إجرامياً لجريمة أخرى إذ تُعتبر معصية وفقاً للشريعة الإسلامية ، ويُعاقب عليها تعذيراً ، وتُعرف باسم الأفعال الفاحشة. (٢٧) وقد تُشكل جرائم أخرى في التشريعات الوضعية [هتك عرض \_ لواط \_ شذوذ جنسي \_ فعل فاضح علني] ، وقد لا تتطوي على أية جريمة وفقاً لفلسفة حماية العرض في هذه التشريعات [الإرادة \_ الحياء \_ الإخلاص بين الزوجين].

#### ب ـ الشروع في الوطع:

يتجسد الشروع في الوطء عندما يتهيأ الجاني في إيلاج عضوه التناسلي في فرج المرأة ، أو عندما تتهيأ الأنثى في إيلاج عضو التذكير لرجل في فرجها متى كان فعله أو فعلها هذا من شأنه أن يؤدى حالاً ومباشرة إلى الوطء ، إلا أنه لم يستم

<sup>(</sup>۲۶) ابن عابدين ، المرجع السابق ، ج ٣ ، ص ٨٥٣ ؛ عبد العزيز مُحسن ، المرجع السابق ، ص ٣٧ : ٣٩.

Garçon, Op. cit., Art. 336: 337, no. 35.

<sup>(</sup>٢٦) أدوار الذهبي ، الجرائم الجنسية ، مكتبة غريب ، القاهرة ، ١٩٨٨ ، ص ٢٧. ابن عابدين ، المرجع السابق ، ج ٣ ، ص ١٩٨٨.

نقض ۱۹۶۸/۱۲/۲۸ ، مجموعة القواعد القانونية ، ج ۷ ، ص ۷۲۰ ، رقم ۷۶۳.

<sup>(</sup>۲۷) محمد عطية راغب ، جرائم الحدود في الشريعة الإسلامية والقانون ، ١٩٦١ ، ص ٣٤. كمال الدين محمد السيواسي ، المرجع السابق ، ج ٤ ، ص ٢٢٦.

لسبب لا دخل لإرادة الجاني فيه ، كأن يسمع وقع أقدام على مقربة منه أو يُقبض عليه .... الخ. في هذه الحالة لا يُعد الشروع في فعل الوطء زنا سواء في الشريعة الإسلامية أو في التشريعات الوضعية. (٢٨)

إلا أن ذلك لا يعني عدم العقاب على أفعال الشروع هذه ، إذ تُعاقب عليها الشريعة الإسلامية تعزيراً ، باعتبارها معصية [جريمة تامة مُستقلة] (٢٩) ، وذلك على عكس التشريعات الوضعية التي تعتبر هذه الجريمة (الزنا) جُندة ، ونظراً لأن القانون الجنائي لا يعاقب على الشروع في الجُنح إلا بنص ، فإنه لا عقاب على الشروع في الزنا لعدم وجود نص يعاقب على ذلك. (٢٠)

#### ج \_ الوطء في الدبر:

ويطلق عليه الفقه "اللواط" ، وهو ليس قاصراً على إيلاج عضو التذكير في دُبر الأنثى ، وإنما يتسع ليشمل إيلاج عضو التذكير في دُبر الذكر أيضاً. (٢١) ويُجمع الفقه الإسلامي على اعتبار اللواط من الكبائر التي تستوجب العقاب عليها. (٢٢) كما اعتبرته بعض التشريعات الوضعية جريمة ، وإن اختلفوا في مدى اعتباره جريمة زنا؟

#### موقف الشريعة الإسلامية:

ثمة اتجاهان للفقه الإسلامي في هذا الصدد:

#### الاتجاه الأول: الوطء في الدبر لا يُعتبر زنا:

يمثل هذا الاتجاه الشافعية والمالكية والحنفية. (<sup>٣٣)</sup> واستندوا في ذلك إلى: ١ـ قول الرسول عليه الصلاة والسلام: "إن الله كتب على ابن آدم حظه من الزنا أدرك ذلك لا محالة: فزنا العين النظر ، وزنا اللسان النطق ، والنفس تتمنى وتشتهى ،

Garroud, Op. Cit., Part 5, P. 140, no. 1873.

<sup>(</sup>٢٨) جندي عبد الملك ، المرجع السابق ، ج ٤ ، ص ٣٦ ؛ عبد العزيز مُحسن ، المرجع السابق ، ص ٣٩.

الهامش السابة

Garçon, Op. Cit., Art 336: 337, no. 35.

<sup>(</sup>۲۱) عبد العظيم المنذري ، الترغيب والترهيب ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي بمصر ، ۱۹۸۸ ، ج ۳ ، ص ۲۸۲ : ۲۸۷ .

<sup>(</sup>۲۲) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ٣٨٢.

<sup>(</sup>۳۲) محمد بن حزم ، المرجع السابق ، ج ۱۱ ، ص ۳۸۰ : ۳۸۳ ؛ أبو بكر الكاساني ، المرجع السابق ، ج ۷ ، ص ۳۶ ؛ ابن عابدين ، المرجع السابق ، ج ۳ ، ص ۱٦٩.

والفرج يُصدق ذلك كله أو يكذبه". (٢٩) وهذا الحديث يُفيد أن الوطء في الدبر لا يُعتبر زنا ، لأن الزنا هو ذلك الذي يحدث في الفرج. وكذلك إلى قول الرسول الكريم في الذي يأتي امرأته في دبرها: "هي اللوطية الصغرى". (٢٥) ويُستدل من هذا الحديث على أن الوطء في الدُبر ليس بزنا وإنما يُعتبر لواط. ٢ لوطء في الدُبر لا يترتب عليه اختلاط الأنساب ، وهو من أهم علل تجريم الزنا. (٢٦) ٣ الطبيعة البشرية السوية لا تدعو إليه ، فلا يقترفه إلا شخص شاذ ، ولا يقبله إلا شخص شاذ أيضاً. (٢٦) ٤ الوطء في الدُبر يُسمى لواطاً ، بينما يُسمى الوطء في القُبل زنا. ومما لا شك فيه أن اختلاف الأسماء دليل على اختلاف المعنى. (٢٨)

وليس معنى عدم اعتبار أنصار هذا الاتجاه الوطء في الدبر زنا عدم العقاب عليه ، إذ يُعتبر معصية تستوجب العقاب التعزيري ، فيُسجن حتى يموت أو يتوب ، ويقتل إذا اعتاد اللواط سواء كان مُحصناً أو غير محُصن. (٢٩) وذلك لقول الرسول الكريم: "من وجدتموه يعمل عمل قوم لوط فاقتلوا الفاعل والمفعول به". (٠٠)

#### الاتجاه الثاني: الوطء في الدبر زنا:

يمثل هذا الاتجاه الحنابلة ومحمد وأبو يوسف من الحنفية والشيعة الزيدية. (١٠) واستندوا في ذلك إلى: ١ قوله تعالى مُخاطباً قوم لوط: { انكم لتاتون الفاحشة }. (٢٠) ،

امهمد بن على بن حجر العسقلاني ، فتح البارى بشرح صحيح البخارى ، تحقيق محمد فؤاد وعبد الباقي

وآخرون ، دار الريان للتراث ، ١٩٨٧ ، جـــ ١١ ، ص ٢٨ ، رقم ٦٢٤٣ .

<sup>(°°)</sup> الهامش السابق ، ج ٦ ، ص ٢٠٠.

<sup>(</sup>٢٦) محمود بخيت حُسيني ، الحق في صيانة العرض في الشريعة الإسلامية وقانون العقوبات المصري ، ١٩٨٤ ، ص ١٦: ١٤. أبو بكر الكاساني ، المرجع السابق ، ج ٧ ، ص ٣٤.

<sup>(</sup>۲۷) كمال الدين السيواسي ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ٢٦٣.

<sup>(</sup>۲۸) أبو بكر الكاساني ، المرجع السابق ، ج ٧ ، ص ٣٤.

<sup>(</sup>٢٩) كمال الدين السيواسي ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ٢٦٢.

<sup>(·</sup> ٤٠) محمد الشوكاني ، المرجع السابق ، ج ٧ ، ص ١١٦.

<sup>(</sup>١٤) شمس الدين السرخي ، المبسوط ، دار المعرفة للطباعة والنشر ، ييروت ، ١٤٠٦هـــ ، ج ٩ ، ص ٧٧.

شمس الدين الدسوقي ، المرجع السابق ، ج١ ، ص٢٧٨ ؛ ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج٨ ، ص ١٨٧.

<sup>(</sup>۲۶) سورة العنكبوت ، الآية رقم ۲۷.

ولقوله عز وجل: { إنكنم لتاتون الرجال شهوة من دون النساء بل أنتم قوم مُسرفون}  ${}^{(7)}$  ، ولقوله عز وجل: { ولا تقربوا الزنا إنه كان فاحشة وساء سبيلا }  ${}^{(7)}$  ، ولقوله عز وجل: { واللاتي ياتين الفاحشة من نسائكم }  ${}^{(12)}$  فالمولى عز وجل ساوى بين الزنا واللواط بلفظ واحد وهو الفاحشة ، مما يدل على التسوية بينهما في المعنى.  $\Upsilon$  قول الرسول الكريم: "إذا أتى الرجل الرجل فهما زانيان ، وإذا أتت المرأة المرأة فهما زانيتان".  ${}^{(62)}$  فالرسول الكريم أطلق على اللواط زنا ، كذلك المساحقة اعتبرها زنا.  $\Upsilon$  أن اللواط في الدُبر بمثابة قضاء الشهوة في محل مُشتهى على سبيل الكمال على وجه تمخص حراماً لقصد سفح الماء. وهو مناط الحد في الزنا ، ومن ثم يلحق به في الحكم.  ${}^{(72)}$ 

والحقيقة رغم ما تحمله أدلة الرأي الثاني من صواب في بعضها إلا أن الرأي الأول أرجح ، ولا يُعتبر اللواط زنا ، وإنما هو معصية تستوجب التعذير الذي قد يصل إلى القتل في حالة الاعتياد عليه. (٧٠)

#### موقف التشريعات الوضعية:

وفي هذا الصدد ، يُمكن التمييز بين اتجاهين: الوطء في الدُبر لا يُعتبر زنا ، الوطء في الدُبر يُعتبر زنا:

#### الاتجاه الأول: الوطء في الدّبر لا يُعتبر زنا:

ويُمثل هذا الاتجاه غالبية التشريعات ومنها الليبي والمصري والإنجليزي: ــ

#### التشريع الليبي الإسلامي لعام ١٩٧٣:

قصر الوطء في الزنا على وقاع الرجل المرأة في قبلها (مادة ١). (١٠١

<sup>(</sup>٢٢) سورة الأعراف ، الآية رقم ٨١.

<sup>(</sup>٤٣) سورة الإسراء ، الآية رقم ٣٢.

<sup>(11)</sup> سورة النساء ، الآية ١٥.

<sup>(°°)</sup> محمد بن عبد الله الشوكاني ، المرجع السابق ، ج ٧ ، ص ١١٦.

<sup>(</sup>٤٦) أبو إسحاق الشيرازي ، المُهذب ، مطبعة عيسى البابي الحلبي بمصر ، ١٣٤٣هـــ ، ج ٢ ، ص ٢٤٢.

كمال الدين السيواسي ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ٢٦٣.

<sup>(</sup>٤٧) عبد العزيز مُحسن ، المرجع السابق ، ص ٤٥.

<sup>(&</sup>lt;sup>4A)</sup> محمد سامي النبراوي ، مدونة التشريع الجنائي الإسلامي الليبي ، (مشروع) دراسات قانونية ، قاريونس ، محلة الدراسات القانونية بليبيا ، ۱۹۷۳ ، ص ۳.

#### التشريع المصرى:

لم يُعرف الزنا وترك ذلك للفقه على النحو السابق إيضاحه (٩٠) ، وهو يتفق مع ما أخذ به مشروع قانون العقوبات لعام ١٩٨٢ حيث قصر الوطء في الزنا على ذلك الحاصل بين رجل وامرأة في غير زواج صحيح ولا شبهة زواج.(٥٠)

#### التشريع الإنجليزي:

وفقاً لقانون الجرائم الجنسية لعام ١٩٦٧ لا عقاب على أفعال اللـــواط متــــي تمت بين بالغين وبرضاهما وفي غير علانية.(١٥)

وليس معنى ذلك أن هذه التشريعات لا تُعاقب على اللواط، وإنما تُعساقب عليه باعتباره هتك عرض وفقاً لأحكام هتك عرض بالقوة إذا وقع دون رضا، بينما إذا وقع على من هو أقل من ثمان عشرة سنة (١٨ سنة) ولو بالرضا يُعاقب عليه باعتباره هتك عرض دون قوة، وهو ما أقره المشروع المصري الإسلامي لعام (١٩٨٧) حيث نص في المادة (١٣٢) على أن "من أتى إنسان في الدبر بالرضا يُعاقب كل منهما تعزيراً بالحبس وبالجلد أربعين جلدة". (٢٥) ودون أن يعاقب عليه متى حدث بين بالغين وبرضاهما وفي غير علانية، فإنه يُعاقب على فعل فاضح علني.

#### الاتجاه الثاني: الوطء في الدبر زنا:

وهو ما ذهب إليه التشريع الفرنسي في تعديله الأخير في ١٩٨٠/١٢/٢٣ للمادة (٣٨٠) عقوبات ، إذ اعتبر كل إيلاج لعضو التذكير أياً كانت طبيعته tout acte للمادة (٣٨٠) عقوبات ، إذ اعتبر كل إيلاج لعضو القبل أو في الدبر أو حتى de penetraition sexuelle de qulque nature الفم ، والأكثر من ذلك فقد اعتبر أي إيلاج ولو كان بالإصبع وطءً يُشكل النشاط الإجرامي لجريمة الاغتصاب .(٢٥)

#### ۲\_ غير مشروع:

<sup>(</sup>١٩) راجع ص ١٩ من البحث.

<sup>· ·</sup> محمد عابدين ، محمد قمحاوي ، المرجع السابق ، ص ١٨٩٠.

<sup>(°</sup>۱) أشرف توفيق ، المرجع السابق ، ص ۱٦٧ : ١٦٨.

<sup>(°</sup>۲) إدوار الذهبي ، المرجع السابق ، ص ١٦.

Jruis Classeur, Penal, Tom. 3, 1982, no. 56.

ليس كل وطء يُشكل النشاط الإجرامي لجريمة الزنا ، إذ يُشترط أن يكون هذا الوطء في مُحرم ، أي أن يكون بين شخصين لا تربطهما علاقة زوجية. والجدير بالذكر أنه ليس كل وطء بين زوجين يُعد وطأً غير مشروع ، إذ يُتصور أن يكون غير مشروع كما هو الحال في الزوج الذي يواقع زوجته في الدبر ، أو يواقعها في القبُل حال كونها حائضاً ، أو في حالة نفاس ، أو أثناء صومها في رمضان. وإذا كان هذا الوطء في هذه الحالات يُعتبر وطأ في مُحرم ، فهل يُعتبر نشاطاً إجرامياً في جريمة الزنا؟

#### أ وطء الزوجة في الدبر:

يُجمع الفقه على تحريم إتيان الزوجة في الدُبر. (أد) ويستندون في ذلك إلى قول الرسول عليه الصلاة والسلام: "استحيوا فإن الله لا يستحي من الحق ، ولا تأتوا النساء في أدبار هن". (٥٠) وتكمن العلة في هذا التحريم في: ١- أن من شأن الوطء في الدُبر الإضرار بالمرأة معنوياً وجسمانياً إذ يُفضي إلى كثير من الأمراض ، ويحرم الزوجة من حقها في الصلة الطبيعية ، كما أنه يُشجع على أفعال اللواط. (٢٥) ٢ وصف الرسول الكريم وطء الزوجة في الدُبر باللوطية الصغرى. (٧٥) ٣ لعن الرسول عليه الصلام من يطأ امرأة في الدُبر. (٨٥)

إلا أن الفقه الإسلامي اختلف حول أمرين. الأول يتعلق بوصف الفعل: إذ يرى الحنابلة ، وأبو يوسف ومحمد صاحبا أبي حنيفة أن هذا الفعل يُعتبر زنا ، إلا أن حد الزنا يُدرأ لشبهة الملك ، على اعتبار أن الزوجة محل الوطء في الدُبر في الجملة لزوجها ، ومن ثم فهو وطء في الملك. (٥٩) وعلى العكس لا يعتبر الشافعية والمالكية

<sup>(°°)</sup> كمال الدين السيواسي ، المرجع السابق ، ج ° ، ص ٢٦٣.

<sup>(°</sup>٦) سيد السابق ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ١٧٥.

<sup>(&</sup>lt;sup>(۷۷)</sup> عبد الرحمن الجزيري ، كتاب الفقه على المذاهب الأربعة ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٣٩٢هـــ ، ج ٥ ، ص ١٤٦ : ١٤٧ ؛ عبد الرحمن عودة ، لمرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٣٥٣ : ٢٤٥

<sup>(°</sup>A) أبو عبد الله الإصبعي ، المدونة الكبرى ، الطبعة الخيرية ، ط ١ ، ١٣٢٤هـــ ، ص ٢٨٩.

عبد العزيز مُحسن ، المرجع السابق ، ص ٢٤٤.

<sup>(</sup>۹۹) ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج ۸ ، ص ۱۸۹.

وأبو حنيفة وطء الزوجة في الدُبر زنا (٢٠) ونتفق مع هذا الاتجاه الأخير التشريعات الوضعية ، فلم تُجرم الوطء في الدُبر بصفة عامة إلا وفقاً لأحكام هتك العرض. والثاني يتعلق بالعقوبة: فقد أجمع الفقه على عدم إقامة الحد على من يطأ زوجته في الدُبر ، ويستندون في ذلك لقول المولى عز وجل: { نساؤكم حرث لكم فاتوا حرثكم انى شنتم الدُبر ، ويستندون في ذلك لقول مدى تعزير الزوج من عدمه؟ فقد ذهب الجمهور إلى أن الزوج يعزر في هذه الحالة (٢١) ، وعلى العكس يرى الشافعية عدم تعزير الزوج أن الزوج يعزر في هذه الحالة (٢٠) ، وعلى العكس يرى الشافعية عدم تعزير الزوج إلا إذا نهاه الحاكم عن ذلك ، وكرر الزوج فعله هذا بعد نهيه من الحاكم. (٢٠)

ويُرجح الاتجاه الذي لا يعتبر وطء الزوجة في الدُبر زنا فضلاً عن الأدلـة التي استند إليها أنصار هذا الاتجاه قوله تعالى: { والزانية والزاني فاجلدوا كل واحد منهما منة جدة } ، فالمولى عز وجل يتحدث عن الزانية والزانــى ، ولــيس عــن الــزوج والزوجة ، فالزواج نقيض الزنا ، ومن ثم لا يعتبر الوطء في الدُبر زنا رغم كونــه مُحرماً ، وبالتالي يخرج الفعل عن إطار الزنا ويدخل تحت وصف أخــر [جريمــة مُستقلة]. (١٤٠) كما يُرجح الاتجاه الذي يُعاقب على هذا الفعل إوطء الزوجة في الدُبر تعزيراً ولو كان برضا الزوجين ، وذلك باعتباره ينطوي على جريمة مستقلة [الشذوذ الجنسي] الزنا. ويُحبذ أن تُجرم التشريعات هذا الفعل باعتباره جريمة مستقلة [الشذوذ الجنسي] وتغرض له عقاب مُستقل.

#### ب \_ وطء الزوجة الحائض أو النفساء:

نهى الإسلام عن وطء الزوجة الحائض والنفساء، ويرجع ذلك إلى الأضرار الصحية والنفسية البالغة التي تلحق بالزوجين بصفة عامة، وبالزوج بصفة خاصة (١٥٠) ويُستدل على ذلك بقوله تعالى: { ويسئلونك عن المحيض قل هو أذى فاعتزلوا

<sup>(</sup>٦٠) شمس الدين الرملي ، المرجع السابق ، ج ٧ ، ص ٤٢٤ ؛ شمس الدين الدسوقي ، المرجع السابق ، ج ٤ ، ص ٣١٤.

<sup>(</sup>٦١) سورة البقرة ، الآية رقم ٢٢٣.

<sup>(</sup>۱۲) كمال الدين السيواسي ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ٢١٤.

<sup>(</sup>٦٢) شمس الدين الرملي ، المرجع السابق ، ج ٧ ، ص ٢٤٤

<sup>(</sup>۱۶۰) عوض محمد ، الجاني والمحني علية في جريمة المواقعة ، دراسة مقارنة للتشريعين المصري والليبي ، مجلة دراسات قانونية ، ليبيا ، س ٣ ، ج ٣ ، ١٩٧٣ ، ص ١٩٦١ : ١٦٦ ؛ شمس الدين الدسوقي ، المرجع السابق ، ج ٤ ، ص ١٧٨ ؛ عبد العزيز مُحسن ، المرجع السابق ، ص ٣٣٣ : ٣٣٣.

<sup>(</sup>٥٠) محمد متولي الشعراوي ، الفتاوى: كل ما يهم المسلم في حياته ويومه وغده ، إعداد سيد الجميلي ، مكتبة القــــرآن ، ج ٧ ، ص ٣٤٣ : ٣٤٣.

النساء في المحيض ولا تقربوهن حتى يطهرنفإذا فاتوهن من حيث أمركم الله  $\}$ . ( $^{77}$ ) فهذه الآية الكريمة عبرت عن تحريم ذلك صراحة لما ينجم عنه من إضرار. ولقول الرسول الكريم  $\rho$ : "من أتى حائضا ... فقد كفر بما أنزل على محمد" . ( $^{77}$ ) وبالطبع فإن وصف الرسول  $\rho$  لمن يأتي زوجته الحائض بالكفر لدليل قوي على تحريم ذلك.

ويقصد باعتزال النساء في المحيض الوارد في الآية الكريمة النهي عن وطء الزوجة الحائض دون غير ذلك من الأفعال التي لا تصلُ إلى الوطء. كأن يُباح للزوج تقبيل زوجته ، أو أن يأتيها في عموم جسمها عدا الفرج والدُبر.  $(^{7A})$  ويُستدل على ذلك بقول ميمونة زوج الرسول  $\rho$ : "كان رسول الله  $\rho$  يباشر نساءه فوق

الإزار وهن حيِّض". (<sup>۲۹)</sup>

والزوجة النفساء تأخذ حكم الزوجة الحائض فكلاهما (أي الحكمين) يتعلق بنزول الدم من قُبل المرأة لفترة زمنية مؤقتة ، فلا يجوز وطؤها ، كما أن له (أي الرجل) أن يستمتع بها فيما هو دون ذلك من أفعال تحقيق المتعة. (٧٠)

ويُعد من يطأ زوجته الحائض أو النفساء مرتكباً معصية يعاقب عليها تعزيراً. وذلك لقول الرسول ρ: "إن الذي يأتي زوجته وهي حائض يتصدق بدينار أو بنصف دينار". ((۲) ولا يُعد ذلك زنا ؛ لأن للزوج حقاً شرعياً على زوجته ، ومن شم فان وطء الزوج لها في هذه الحالة العارضة بمثابة وطء الزوج لفراش مُباح في حالة

٢٢٢ سورة البقرة ، الآية رقم ٢٢٢.

<sup>(</sup>۱۷ معمد بن عیسی بن سودة الترمذي ، سنن الترمذي ، دار الفكر ، ج ١ ، ص ٩٠.

<sup>(</sup>١٩) أبو الحسين مسلم بن حجاج النيسابوري ، صحيح مُسلم ، إدارة البحوث العلمية والإفتاء والدعوة والإرشاد بالمملكة العربيسة السعددية ، ح ١ ، ص ١٤٣.

أبن تيميه ، المرجع السابق ، ج ٣ ، ص ١٧٣ ؛ أبو حامد الغزالي ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٥٠. ؛ محمد متولي الشعراوي ، المرجع السابق ، ج ٧ ، ص ٢٤٣.

<sup>(</sup>٢١) أبو داود بن الأشعث ، المرجع السابق ، حــ ٢ ، ص ٢٥٠ ، رقم ٢١٦٥ .

مُحرمة تحريماً مؤقتاً يزول بزوال الحالة. (٧٢) ولم تتعرض التشريعات الوضعية لهذه الحالة ، الأمر الذي يعنى عدم تجريمها لها.

#### ج \_ وطء الزوجة الصائمة:

لا يجوز للزوج وطء زوجته الصائمة نهار رمضان وذلك لقوله تعالى { احل لكم ليلة الصيام الرفث إلى نسائكم هن لباس لكم وانتم لباس لهن } .  $^{(7)}$  و هذا الحظر لا يجعل الزوج الذي يطأ زوجته نهار رمضان زانياً ، لأن للزوج حق وطء زوجته أصلاً ، وما هذا التحريم إلا لظرف عارض يزول بزوال الحالة العارضة.  $^{(4)}$  ولكن هل يُعد معصية يُعاقب عليها تعزيراً? فرق الفقه بين صيام الفرض وصيام التطوع: فيُعد معصية في صيام الفرض دون صيام التطوع ، فالزوج يملك حق وطء زوجت الصائمة تطوعاً. وهذا يُفسر لنا نهي الرسول  $\rho$  المرأة عن الصيام تطوعاً إلا باذنه".  $^{(8)}$ 

#### د \_ وطء الزوجة المُحرمة لأداء فريضة الحج:

فرض الله عز وجل الحج على كل مسلم ومسلمة قادر ، وذلك لقوله تعالى: {ولله على الناس حج البيت من استطاع إليه سبيلا }. (٢٦) ويتعين على من يرغب في الحج أن يُحرِم قبل بدأ مناسك الحج إمن المكان المحدد لذلك \_ الميقات \_ قبل دخوله مكة المكرمة] ، وبمجرد الإحرام يُحرم عليه وطء النساء ولو كانت زوجته غير مُحرمة ، وكذلك يَحرُم على المُحرمة أن تُمكن زوجها منها ولو كان غير مُحرم ، وبالطبع من باب أولى إذا كان كلاهما مُحرماً. ويُعتبر الزوج المُحرم قد ارتكب معصية لوطىء زوجته ، دون أن يُعتبر زانياً لأن زوجته ملك له ، ومن حقه وطؤها أصلاً ،

<sup>(</sup>YY) شمس الدين الدسوقي ، المرجع السابق ، ج ٤ ، ص ١٧٨.

<sup>(</sup>٧٣) سورة البقرة ، الآية رقم ١٨٧.

عوض محمد ، الجاني .... ، مقالة السابقة ، ص ١٦٠ : ١٦١ ؛ عبد العزيز مُحسن ، المرجع السابق ، ص ٥١.

<sup>(</sup>۳۶) أبو عبد الله بن زيد الفزويني ، سنن ابن ماجه ، تعليق محمد فؤاد عبد الباقى ، المكتبة العلمية ، بيروت ، حـــ ١ ، ص ٣٠٠ ، وقم ١٧٦١ .

<sup>(</sup>٧٦) سورة آل عمران ، الآية رقم ٩٧ .

وما التحريم هُنا إلا لعارض مؤقت يزول بزوال العارض (الإحرام) ، ويَبطل الحج ويُصبح عليه هدي كفارة لهذه المعصية. (٧٧)

وهذا الحظر قاصراً على الحج الفرض دون التطوع وكذلك دون العمرة ، لأن الحج فرض على المسلم والمسلمة مرة واحدة ، والعمرة سنة. لذا فإن وطء الزوج زوجته المُحرِمة لأداء مناسك العمرة أو لأداء مناسك الحج تطوعاً لا يُشكل معصية وإن كان الحج يبطل. (٨٨)

#### هـ \_ وطء الزوجة المُطَلقة:

حق الزوج في وطء زوجته مُرتبط باستمرار العلاقـة الزوجيـة بينهما ، وينتهي هذا الحق بانتهائها. ومن المعروف أن الطلاق نوعان: طلاق رجعي: وهـذا الطلاق لا يُنهي العلاقة الزوجية. إذ يملك الزوج إعادة زوجته إليه طالما كان ذلك في فترة العدة (ثلاثة حيضات أو ثلاثة شهور). لذا يحق للزوج وطء زوجتـه المطلقـة خلال فترة العدة هذه ، ويُعد ذلك إعادة منه لها. (٢٩١) الطلاق البائن: وهذا النوع مـن الطلاق ينهي العلاقة الزوجية ، ومن ثم يحرم على الزوج وطء زوجته المطلقة ، إلا أن هذا التحريم عارض ، لأنه ينتهي بعودة العلاقة الزوجية بينهما ، إذ مـن حـق الزوج إعادة زوجته المطلقة إليه (طلاقاً بائناً بينونة صغرى) بموجب عقـد ومهـر جديدين ، ودون أن يحق له ذلك في حالة الطلاق البائن بينونـة كبـرى إلا بعـد أن تتزوج بآخر ثم تُطلق منه وتتنهي عدتها ، في هذه الحالة يحق له إعادتها إليه بعقـد ومهر جديدين. (٠٠)

<sup>(</sup>۷۷) محمد الشوكاني ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ٣٧ : ٩٠.

<sup>(</sup>YA) الهامش السابق.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۹)</sup> عوض محمد ، الجاني ... ، المقال السابق ، ص ۱۵۲ : ۱٦٠ ؛ عبد العزيز مُحسن ، المرجع السابق ، ص ۲٤٥ : ٢٤٥ ؛ أشرف توفيق ، المرجع السابق ، ص ۱۱۸ : ۱۱۸ ؛ أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ۱۱۸ : ۱۱۸ ؛ أحمد خليل ، المرجمع السابق ، ص ۱۸ ؛ طارق العماوي ، المرجع السابق ، ص ۳۳ : ۳۶ ؛ انظر أيضاً المادة ٣٣٠ من كتاب الأحوال الشخصية.

رمسيس بمنام ، القسم الخاص في قانون العقوبات ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، ١٩٨٢ ، ص ٢٨٧.

محمود حسني ، القسم الخاص ... ، المرجع السابق ، ص ٤٦٥ ؛ رمسيس قنام ، المرجع السابق ، ص ٢٠٨. عبد الهيمين بكر ، المرجع السابق ، ص ١٥٣ ؛ عوض محمد ، الجابي ... ، مقال السابق ، ص ١٥٢.

انظر المادة ٢٤٧ من كتاب الأحوال الشخصية ؛ انظر تفصيل أكثر ... زواج المحلل ، ص ..... من البحث

ويرتبط بالطلاق ما يُعرف في المسيحية بالانفصال الجسماني: وقد اختلف الفقه حول تأثير الانفصال القانوني على حق الزوج وطء زوجته. فهناك من يُجرم ذلك [وإن كانت غالبية التشريعات الوضعية خاصة تلك التي تدين شعوبها بالمسيحية نَبيح الوطء بالرضا بين غير متزوجين]. واستند أنصار هذا الاتجاه إلى أن الانفصال الجسماني بين الزوجين وإن كان لا يحل عقد الزواج ولا يُسقط الترام كلاً من الزوجين بالوفاء للآخر ، إلا أنه يحل كَلاً من الزوجين من التزامه بالاستجابة جنسياً للطرف الأخر. (٨١) بينما يرى البعض الآخر أن الانفصال الجسماني بين الزوجين لا يُسقط حق الزوج في وطء زوجته لأن كل ما له من أثر ينحصر في إحلال الزوجية من الالتزام بالمعيشة المشـــتركة فقط ، دون أن ينهي العلاقة الزوجية

، إذ لا تنتهي العلاقة الزوجية إلا بالتطليق فقط. (٨١)

#### الركن المعنوى:

وفقاً للقواعد العامة للقانون الجنائي لا عقاب على مجرد ماديات الجريمة. وهذا يعنى أن الجريمة لا تكتمل بمجرد ثبوت الركن المادي للجريمة ، وإنما لا بــد من ثبوت الإثم الجنائي في حق مرتكب النشاط الإجرامي. (٨٣) وجريمة الزنا جريمة عمديه ، إذ لا يُتصور ارتكابها إلا عمداً ، لذا وجب ثبوت القصد الجنائي لدى مرتكب النشاط الإجرامي [إيلاج عضو التذكير في عضو التأنيث] ويتأتى ذلك من خلال إثبات توافر عناصر القصد الجنائي ، وانتفاء عوارضه.

#### عناصر القصد الجنائي: \_1

#### العصلم: Ĵ.

يختلف عنصر العلم في الشريعة الإسلامية عنه في التشريعات الوضعية في جريمة الزنا. إذ تشترط التشريعات الوضعية أن يعلم الجاني زوجا كان أو زوجة أنه متزوجاً وقت إقدامه على وطء الطرف الآخر للعلاقة الجنسية ، وأن يعلم أنه يطأ

Garroud, Op. Cit., Part 5, no. 2084.

عوض محمد ، الجاني ... ، مقال السابق ، ص ١٦٠ ؛ عبد العزيز مُحسن ، المرجع السابق ، ص ٢٤٥. إدوار الذهبي، المرجع السابق، ص ٢٦؛ أحمد حافظ، المرجع السابق، ص ١١٩. ١٢٠.

Garçon, Op. Cit., Art. 331: 333, no. 241.

محمود أحمد طه ، مبدأ ..... ، المرجع السابق ، ص ١٩٤ : ١٩٦.

غير زوجته ، أو أنها تُمكن غير زوجها من وطئها. (ألم) بينما تنطلب الشريعة الإسلامية أن يعلم الجاني أنه يواقع أنثى في محرم ، أي يعلم أنها ليست زوجته ، وأن تعلم المرأة أن صلتها بالرجل الذي مكنته من نفسها صلة غير مشروعة. وهنا تختلف الشريعة عن التشريعات الوضعية في عدم اشتراطها بأن يكون الجاني متزوجا ، إذ تُجرم الزنا ولو وقع من غير متزوج على غير متزوجية (بين غير متزوجين). (٥٠)

#### ب. الإرادة:

يُشترط لتوافر القصد الجنائي أن تتجه إرادة الجاني حرة مُختارة إلى ارتكاب النشاط الإجرامي لجريمة الزنا [الوطء]. (٢٦)

#### ٢\_ عوارض القصد الجنائي:

ينتفي القصد الجنائي لجريمة الزنا إذا انتفي أحد عناصره أو كلاهما: ــ

#### أ. انتفاء العلم:

الغلط في الوقائع ينفي العلم  $(^{(AV)})$  لقوله تعالى: { وليس عليكم جناح فيما اخطاتم به ولكن ما تعمدت قلوبكم }  $(^{(AN)})$ , ولقول الرسول  $(^{(AN)})$  ولقول الرسول والنسيان ... " $(^{(AN)})$ . ودون أن ينفي الغلط في القانون العلم إلا إذا تعلق بغير قــانون العقوبات ، أو كان لعذر مقبول  $(^{(AV)})$  ومن أمثلة الحالات التي ينتفي العلم فيها:

الاعتقاد الخاطئ ببطلان زواجه أو انتهائه: وذلك إذا اعتقدت الزوج بطريق الخطأ بأن زواجها باط لل ، أو أنها مُطلقة ، أو أن زوج ها توفي وارتكبت النشاط الإجرامي للزنا لا تُعد زانية لانتفاء عنصر العلم لديها (أحد عناصر القصد الجنائي). وأساس ذلك أنها عندما أقدمت على نشاطها

Garçon, Op. Cit., Art. 336: 337, no. 310.

معمود نجيب حسيني، القسم الخاص ...، المرجع السابق، ص ٢٦٩ ؛ عبد المهيمن بكر، المرجع السابق، ص ٧٣٦.

 <sup>(</sup>a) محمد بن حزم ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ١٤٤ ؛ محمود نجيب حسيني ، العرض .. ، المرجع السابق ،
 ص ١٦٠

<sup>(</sup>٨٦) محمود نجيب حسني ، العرض ... ، المرجع السابق ، ص ١٧ ؛ أشرف توفيق ، المرجع السابق ، ص ٢٤٦.

<sup>(</sup>AY) محمود أحمد طه ، مبدأ ... ، المرجع السابق ، ص ١٩٠. . ١٩٣٠.

<sup>(</sup>٨٨) سورة الأحزاب ، الآية رقم ٥.

<sup>(</sup>۸۹) ابن کثیر ، المرجع السابق ، ج ۳ ، ص ۷٤٥.

<sup>(</sup>٩٠) محمود أحمد طه ، مبدأ ... ، المرجع السابق ، ص ١٩٠ : ٢١٠.

الإجرامي كانت تجهل أنها متزوجة أو كـــانت تعتقد أنها طُلقت أو أن زوجها توفى. (٩١) وهذا الاعتقاد الخاطئ غالباً ما يحدث من الزوجة دون الزوج نظراً لأن العصمة تكون غالباً في يده.

الاعتقاد الخاطئ بأن من يُجامعها هو زوجها: يُتصور ذلك عندما يتسلل شخص إلى زوجة الغير ، فتسلم نفسها له اعتقاداً منها أنه زوجها (٩٢) ، كما يُتصوران يجد الزوج امرأة في فراشه ويظنها زوجته فيطأها. (٩٣) فما أثر ذلك الاعتقاد الخاطئ؟

اختلف الفقه حول ذلك: يعتد الجمهور [المالكية \_ الشافعية \_ الحنابلة] باثر هذا الاعتقاد الخاطئ على القصد الجنائي ، ومن ثم لا تتوافر جريمة الزنا في حق مرتكب النشاط الإجرامي لهذه الجريمة. (ئه) بينما يرى الحنفية أن هذا الاعتقاد الخاطئ غير مُتصور من الناحية العملية ، إذ لا اشتباه بعد طول المحبة ، وبالتالي لا أثر له على القصد الجنائي ، ويُعاقب على جريمة الزنا. والأكثر من ذلك يُقام عليه الحد ، لأنه ليس بشبهة ، لأن الزوج يُمكنه معرفة زوجته بكلامها وبجسمها وحركتها ولمس جسدها ، ونفس الأمر بالنسبة للزوجة. وإذا ادعى الزوج أو الزوجة بهذا الاعتقاد الخاطئ صدق بيمينه. (٥٠)

والواقع أن الرأبين السابقين للفقه الإسلامي ، رغم اختلافهما في النتيجة ، لا ينكران أثر الاعتقاد الخاطئ على القصد الجنائي. وكل ما بينهما من اختلاف أن الحنفية لا تتصور مثل هذا الاعتقاد الخاطئ في الواقع العملي لصعوبته ، إلا أنه إذا ثبت حدوثه حقاً فإنه ينفي القصد الجنائي ، واشترطوا لذلك أداء اليمين لمن ادعى

Garçon, Op. Cit., Art 336 : 337, no. 28. (٩٢) عمود أبحيب حسين ، العرض ... ، المرجع السابق ، ج ١١ ، ص ١٩٦ ؛ محمود أبحيب حسيني ، العرض ... ، المرجع السابق ، ج ١١ ، ص

Garroud, Op. Cit., Part 5, no. 2157.

عبد المهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص ٧٢٦ ؛ محمود حسني ، القسم الخاص .. ، المرجع السابق ، ص٤٦٩.

<sup>(&</sup>lt;sup>91)</sup> شمس الدين الدسوقي ، المرجع السابق ، ج ٣ ، ص ٣١٣.

<sup>(</sup>٩٥) علاء الدين الكاسابي ، المرجع السابق ، ج ٧ ، ص ٣٧ ؛ عبد الرحمن الجزيري ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ٩٣.

وقوعه في هذا الخطأ. وهذا التأكيد بالبينة يُغلق الباب أمام الادعاء الباطل بالاعتقاد الخاطئ.

الاعتقاد الخاطئ بعدم حرمة الوطء الذي أقدم عليه: يُتصور هذا الاعتقاد الخاطئ متى كان الجاني حديث العهد بالإسلام. وهو ما قرة سيدنا عمر ابن الخطاب رضي الله عنه بخصوص رجل زنا في عهده حيث كتب قائلاً: "إن كان يعلم أن الله قد حرم الزنا فاجلدوه ، وإن كان لا يعلم فعلموه ، فإن عاد فاجلدوه". (٢٠) كما روى أن امرأة أتت إلى سيدنا على بن أبي طالب فقالت: "زوجي زنا بجاريتي" ، قال الزوج: "صدقت" ، ولكنه ادعى الجهل بالتحريم للزنا ، فأسقط عنه الحد ، وأوجب التعزير. (٢٠)

ولا يُعتد بهذا الاعتقاد الخاطئ إذا لم يكن الجاني حديث العهد بالإسلام ، إذ لا يجوز له في هذه الحالة الاحتجاج بجهله بأحكام الشريعة. وأساس ذلك أن العلم الشرعي فرض على كل مسلم ومسلمة ، كما جاء على لسان الرسول عليه أفضل الصلاة والسلام "طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة". (١٩٨) وهذا الاعتقاد الخاطئ قاصر على الشريعة الإسلامية دون التشريعات الوضعية لعدم جواز الجهل

بالقانون الجنائي خاصة فيما يتعلق بالجرائم الطبيعية والتي منها جريمة الزنا.(٩٩)

جهل الجاني فساد أو بطلان زواجه: قد يُقدم الجاني على مواقعة من يعتبرها زوجته على خلاف الحقيقة نظراً لأن زواجه منها باطل أو أصبح فاسد. فما أثر ذلك على جريمة الزنا؟ ذهب البعض إلى الاعتداد بهذا الجهل، ومن ثم عدم إقامة الحد على الجاني لوجود شبهة. ومبرر قولهم هذا أن العلم بتفاصيل الحكم الشرعي يحتاج إلى بحث فقهي يخفى على غير أهل العلم. ومع ذلك يُعاقب الجاني وفقاً لهذا الرأي تعزيراً على فعل الوطء هذا. واستندوا في ذلك إلى ما رُوي من أن سيدنا عمر بن الخطاب رضى الله عنه عندما عُرض عليه الأمر بشأن امرأة تزوجت في عدتها،

<sup>(</sup>٩٦) محمد بن حزم ، المرجع السابق ، ج ١١ ، ص ١٨٨.

<sup>(</sup>qv) ابن قدامه ، المغنى ، المرجع السابق ، حـــ ١٠ ، ص ٢٥٦ .

<sup>(</sup>٩٨) حلال الدين السيوطي ، الجامع الصغير من حديث البشير النذير ، المكتبة التجارية الكبرى ، ١٣٥٢هـــ ، ج١ ، ص ١٤٣ :

<sup>. \ £ £</sup> 

<sup>(</sup>٩٩) محمود أحمد طه ، مبدأ ... ، المرجع السابق ، ص ١٩٣ : ١٩٣.

قال لهما: "هل علمتما بالتحريم؟" فقالا: "لا" ، فقال: "لو علمتما لرجمتكما ، فجلدهما أسواطاً ثم فرق بينهما " .(١٠٠)

بينما ذهب البعض الآخر إلى عدم الاعتداد بهذا الجهل ، وبإقامة حد الزنا على الجاني. واستندوا في ذلك إلى أنه يفترض في كل فرد أن يكون عالماً بما حرم الله عز وجل ، وأنه يخشى فتح الباب في هذا المجال مما يسقط معه الحد ، فضلاً عن أن الأصل في الشريعة الإسلامية أنه "لا يُحتج في دار الإسلام بجهل الأحكام". (١٠١)

والواقع أن الرأي الأول هو الأرجح على أساس أن هذا الجهل متصور في الواقع العملي ، خاصة أن تفصيلات أحكام الزواج قد تخفى على البعض. كما أن هذا الرأي لم يترك الجاني كلية دون عقال الرأي لم يترك الجاني كلية دون عقال الزواج في الإسلام.

### ب \_ انتفاء الإرادة:

نتنفي الإرادة إذا أكره الجاني على سلوكه الإجرامي ، فالمرأة إذا أكرهات على أن تُمكن الرجل من نفسها ، لا تُعد مرتكبة لجريمة الزنا ، ويُعاقب من أكرهها على جريمة الزنا الذي يصل في الشريعة إلى حد الحرابة إذا اكتملت أركانه ، وفي التشريع الوضعي إلى جناية الاغتصاب. (١٠٢)

وقد استند الفقه الإسلامي في ذلك إلى قول المولى عـز وجـل: { ولا تكرهوا فتياتكم على البغاء إن أردن تحصنا لتبتغوا عرض الحياة الدنيا ومن يكرههن فإن الله من بعد إكراههن غفور رحيم }. (۱۰۳) ولقول الرسول الكريم ρ: "رُفع عن أمتي الخطأ والنسيان والأمر الذي يكرهون عليه". (۱۰۴) وما روي عن أن سيدنا عمر بن الخطاب عندما أتته امرأة زنت ، فقالت له: "إني كنت نائمة فلم أستيقظ إلا برجل جثم عليً" ، خلـي سـ بيلها ولـم يضربها. (۱۰۰)

<sup>(</sup>۱۰۰) محمد بن حزم ، المرجع السابق ، ج ۱۱ ، ص ۱٤٩.

<sup>(</sup>١٠١) مُشار إليه في الهامش السابق.

<sup>(</sup>١٠٢) عبد العزيز مُحسن ، المرجع السابق ، ص ٤١٨.

<sup>(</sup>۱۰۳) سورة النور ، الآية رقم ٣٣.

<sup>(</sup>۱۰٤) ابن کثیر ، المرجع السابق ، ج ۳ ، ص ۷٤٥.

<sup>(</sup>۱۰۰) ابن قدامه ، المغنى ، المرجع السابق ، حــــ ١ ، ص ١٥٦ .

على عكس إكراه الرجل على الزنا ، فقد اختلف الفقه حول أثر إكراه الرجل على الزنا . فقد اختلف الفقه حول أثر إكراه الرجل على الزنا. ذهب المالكية والراجح لدى الشافعية والحنابلة إلى أن الإكراه بالنسبة للرجل يحول دون إقامة الحد عليه شأنه شأن المرأة تماما. (٢٠٠١) ويستدلون على رأيهم بقوله تعالى: { إلا من أكره وقلبه مُطمئن بالإيمان } . (٢٠٠١) فوفقاً لهذه الآية يُعتد بالإكراه في الكفر دون تفرقة بين الرجل والمرأة ، وهذا يؤدي من باب أولى إلى الاعتداد الإكراه فيما دون الكفر [الزنا].

بينما يرى الشافعية أن إكراه الرجل على الزنا لا يُتصور ، ومن ثم لا يُعتد به. وأساسهم في ذلك أن الوطء من قبل الرجل لا يكون إلا بعد انتشار آلته ، وهذا الانتشار دليل الطواعية والاختيار وهما نقيض الإكراه. (١٠٨)

ويتوسط أبو حنيفة الرأبين السابقين: إذ يفرق بين إكراه الرجل على الزنا من قبل السلطات فيُعتد به لأن الرجل لا يقدر عليه ، وبين الإكراه من قبل الغير فلا يُعتد به. (١٠٩)

والرأي الأول هو الأرجح لأن الإكراه يثير الخوف لدى المُكره ، والتخويف لا يمنع من انتشار آلته (١١٠) ، ولعموم أدلته وقوتها بالمقارنة بالرأيين الأخيرين.

# المطلب الثاني أثر العلاقة الزوجية في تجريم الزنا في ضوء التشريعات المقارنة

<sup>(</sup>۱۰۱) أبو بكر الكاساني، المرجع السابق، ح ٧، ص ٣٤؛ كمال الدين السيواسي، المرجع السابق، ح ٥، ص ٢٥٩؛ شمس الدين السرخي، المرجع السابق، ح ٩، ص ١٥٩.

<sup>(</sup>١٠٧) سورة النحل ، الآية رقم ١٠٦.

<sup>(</sup>۱۰۸) ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج ۱ ، ص ۱۵۹.

<sup>(</sup>١٠٩) شمس الدين السرخي ، المرجع السابق ، ج ٩ ، ص ١٥٩.

<sup>(</sup>۱۱۰) يوسف قاسم، نظرية الضرورة في الفقه الجنائي الإسلامي والقانون الجنائي الوضعي، دار النهضة العربية، ١٩٨١ : هامش ص ٩٠٠ أبو عبد الله محمد، المرجع السابق، ج ٢، ص ٢٩٤.

يختلف موقف الشريعة الإسلامية عن موقف التشريعات الوضعية إزاء أشر العلاقة الزوجية في تجريم الزنا.

# أولاً: التشريعات الوضعية:

يمكن التمييز بين اتجاهين للتشريعات الوضعية: الأولى يقر للعلاقة الزوجية أثر في جريمة الزنا، والثاتي: ينكر أي أثر للعلاقة الزوجية في جريمة الزنا، ونظراً لعدم تعلق الاتجاه الثاني بالبحث يكتفي بإلقاء نظرة سريعة عليه. وهذا الاتجاه تنقسم تشريعاته إلى تصنيفين فرعيين هما:

1 ـ تشريعات لا تجرم الزنا نهائياً ولو كان طرفاه متزوجين ، مادام تم بالرضا في غير علانية. وهذا الاتجاه الفرعي ينقسم بدوره إلى تشريعات نقر جزاء مدني في هذه الحالة. يتمثل هذا الجزاء المدني في الحق في الانفصال عن الطرف الآخر ومن أمثلتها: استراليا \_ كندا \_ جنوب أفريقيا \_ بولونيا \_ الدانمارك. وتشريعات لا تقرأي جزاء جنائي و لا حتى مدني مثل: إنجلترا والاتحاد السوفيتي.

٢ تشريعات تجرم الزنا ولو كان طرفاه غير منزوجين ومن أمثلته: التشريع
 الليبي و الأردني و هو يتفق في ذلك مع الشريعة الإسلامية.

وفيما يتعلق بالاتجاه الأول للتشريعات الوضعية ،فإنه ينقسم هو الأخر إلى تصنفين فرعيين: الأول يجعل من العلاقة الزوجية عنصر تكويني في التجريم ، ويعرف بالاتجاه النقليدي ، ويمثل غالبية التشريعات. والثاني: يقصر أشر العلاقة الزوجية على تشكيد لعقاب أو يلغى التجريم كليةً على الزنا. ويُعرف هذا بالاتجاه

الحديث ، ويمثل قلة من النشريعات:

## الاتجاه التقليدى: العلاقة الزوجية عنصر تكويني في التجريم:

لا تجرم غالبية التشريعات الزنا إذا تم بين غير المتزوجين مادام كل منهما بلغ سن ثمانية عشر (١٨) فأكثر وبرضاهما وفي غير علانية. ويقصر التجريم على الزنا إذا كان أحد طرفيه متزوجاً أو كلاهما. ومن أمثلة هذه التشريعات: المصري

والنمساوي والبلجيكي والأسباني والإيطالي والأمريكي والتونسي والعراقي. ويكنفي بإلقاء الضوء على بعض هذه التشريعات:

### التشريع المصري:

تصدى لجريمة الزنا في المواد (٢٧٣: ٢٧٣) عقوبات. وباستقراء هذه النصوص يتضح أن بعضها يتعلق بالتجريم ، والبعض الأخر يتعلق بالناحية الإجرائية. لذا يكتفي هنا بالتعرض للنصوص التجريمية دون الإجرائية (لتتاولها في موضع آخر من البحث).

وتتمثل النصوص التجريمية في المواد ( ٢٧٤، ٢٧٥) حيث تنص المادة (٢٧٤) على أن "المرأة المتزوجة التي ثبت زناها يحكم عليها بالحبس مدة لا تزيد على سنتين". وإذا كانت هذه المادة تتعلق بعقوبة الزوجة الزانية ، فإن المادة (٢٧٥) عقوبات تتعلق بعقوبة شريك الزوجة الزانية لنصها على "...ويعاقب أيضاً الزاني بتلك المرأة بنفس العقوبة". بينما تتعلق المادة (٢٧٧) عقوبات بزنا النوج لنصها على أن "كل زوج زنى في منزل الزوجية وثبت فيه هذا الأمر بدعوى الزوجية يجازى بالحبس مدة لا تزيد على ستة شهور ".

ووفقاً لهذه النصــوص التجريمية يُمكن القـول دون تـردد أن التشـريع المصري

يُجرم الزنا حتى إذا كان أحد طرفاه متزوجاً ، دون أن يجرم الزنا الواقع بين غير متزوجين. وهذا يعنى أن المُشرع المصري جعل من العلاقة الزوجية عنصر تكويني في تجريم الزنا.

كما يُمكن القول في ضوء نصوص هذه المواد أن المشرع المصري لم يساوى بين أحكام زنا الزوج الزاني والزوجة الزانية ، وكذلك شريك كل منهما في الزنا. وتتمثل عدم المساواة هذه في: أولاً: أن جريمة زنا الزوجة تقع أياً كان مكان الرتكابها ، بينما زنا الزوج لا يقع إلا إذا تم على فراش الزوجية. وهذا يعنى أن فراش الزوجية بجانب العلاقة الزوجية بمثابة شروط خاصة لتجريم زنا الزوج، وثانية الدبس بما لا يزيد على سنتين ، بينما عقوبة والزوج فلا تزيد على سنتين ، بينما عقوبة الزوج فلا تزيد على المصري يشدد العقاب

على الزوجة الزانية أكثر من الزوج الزاني ، وذلك دون مبرر شرعي أو منطقي. وثالثاً: شريك الزوجة يُعاقب بنفس عقوبة الزوجة الزانية ، بينما شريكة النزوج الزاني لم يتعرض لها قانون العقوبات المصري. الأمر الذي أحدث جدلاً بين الفقه المصري: فهناك من رأى مُعاقبتها بنفس عقوبة الزوج الزاني على أساس أن من اشترك في جريمة عليه عقوبتها ما لم يستثنى بنص (م٢١ع). وهناك من يرى أن شريكة الزوج الزاني لا تُعاقب لعدم النص على عقابها ، إلا إذا كانت زوجة وحرك زوجها الدع وى الجنائية ضدها ، في هدده المروجة الزوجة الروجة النابية تُعاقب بعقوبة الزوجة ال

الزانية.(١١١)

## التشريع العراقي:

نصت المادة (٢٤٠) عقوبات على أن "تعاقب الزوجاة إذا زنت ولو لمرة

واحدة وفي أي مكان ، بينما يعاقب الزوج إذا زنى في فراش الزوجية وتكرر ذلك منه أكثر من مرة".

يتضح من هذا النص أن المشرع العراقي فرق بين زنا الزوجة وزنا الزوج ، وتشدد في التجريم مع الزوجة عن الزوج. إذ اشترط لتجريم زنا السزوج أن تقع الجريمة على فراش الزوجية ، وأن يتكرر منه ذلك ، وذلك على عكس الزوجية فيُجرم فعلها ولو ارتكبت الزنا مرة واحدة وفي أي مكان. كما يتضح أيضاً عدم تجريم الزنا الواقع بين غير متزوجين. (١١٢)

## التشريع التونسى:

جرم المشرع التونسي زنا الزوجة دون أن يجرم زنا الزوج. وذلك بموجب المادة (٢٣٦) عقوبات. واشترط لمعاقبة الزوجة عن زناها أن يكون قد دخل بها زوجها ، فإذا كان قد عقد عليها دون الدخول بها فعلاً ، فإن زناها في هذه الحالة لا عقاب عليه. (١١٣)

<sup>(</sup>١١١) أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ١٢ ، ٦٢ ؛ عبد المهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص ٧٢٣.

إدوار الذهبي، المرجع السابق، ص ٨٥ ؛ حندى عبد الملك، المرجع السابق، ج ؛ ، ص ١٠٥ ؛ وقمة فارق رابع يتعلق بعــــذر الاستنعزار سوف تتعرض له في الفصل الثاني من هذا الباب.

<sup>(</sup>۱۱۲) محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ٣٣٤.

<sup>(</sup>۱۱۳) دينا محمد صبحي ، المرجع السابق ، ص ۲۷۳.

يتضح مما سبق أن المشرع التونسي اشترط الدخول الفعلي بالزوجة كي تُعاقب على جريمتها. كما أنه ميز بين زنا الزوج وزنا الزوجة ، فقصر التجريم على زنا الزوجة فقط ، وذلك دون أي مبرر شرعي أو منطقي ولم يُجرم زنا غير المتزوجين.

### التشريع الصومالي:

عاقب المُشـــرع الصومالي وفقاً للمادة (٤٢٦ عقوبات) كل شخص مرتبط

بعلاقة زوجية مُنتجة لآثارها القانونية باشر علاقة جنسية مع غير زوجه بالسجن بما لا يزيد على سنتين. ويعاقب بنفس العقوبة الشريك. (١١٤)

يتضح أن المُشرع الصومالي عاقب على زنا لمتزوجين فقط ، ولم يُفرق بين زنا الزوج وزنا الزوجة سواء من حيث شروط التجريم أو العقاب ، كما عاقب شريك كل منهما بنفس العقاب ودون تفرقة بينهما.

## التشريع الإيطالي:

عاقب المُشرع الإيطالي زنا المتزوجين دون أن يُعاقب على زنا غير المتزوجين. وقد فرق بين زنا الزوج وزنا الزوجة ، إذ عاقب على زنا الزوج متى ارتكب على فراش الزوجية ولأكثر من مرة ، على عكس زنا الزوجة فعاقب عليه لو ارتكب في أي مكان ولو لمرة واحدة. وإن كان قد عاقب على زنا الزوج ولو ارتكب مرة واحدة إذا كان قد ارتكب على فراش الزوجية وبصور مفضوحة ومثيرة. (١٥٠)

## التشريع الأمريكي:

تعاقب أكثر من نصف الولايات المتحدة الأمريكية على زنا المتزوجين ، ودون تفرقة في التجريم أو العقاب بين زنا الزوج وزنا الزوجة. بينما لا تعاقب باقي الولايات الأمريكية على زنا المتزوجين. وبالطبع لا يُعالَم على زنا غير المتزوجين في كافة

الولايات المتحدة الأمريكية. (١١٦)

# الاتجاه الحديث: يُشدد العقاب أو يلغى التجريم كلية:

وتمثله قلة من التشريعات ، وهو ذات اتجاهين متناقضين:

### ١ \_ إلغاء تجريم الزنا:

<sup>(</sup>۱۱٤) قانون عقوبات الصومال ، ص ۱٤٨.

<sup>(</sup>۱۱۰) أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ۱۹۸ ؛ جندي عبد الملك ، المرجع السابق ، ج ٤ ، ص ٧٠.

Solvenko, Adultery and Fornciation, Ency. Crime Just. Vol. L, 1983, P. 23: 24.

كامل السعيد ، المرجع السابق ، ص ٢٣٧.

متزوج. أي ينكر أي أثر للعلاقة الزوجية. الأمر الذي يخرجه من نطاق البحث. وما التعرض له هنا إلا لكونه حديث إذ كانت التشريعات التي تمثله تجرم إلى وقت قريب الزنا الواقع من متزوجين. إلا أن هذه التشريعات ومن أمثلتها التشريع الألماني والفرنسي تأثرت بنتائج المؤتمر الدولي التاسع للقانون الجنائي الذي عقد بلاهاي عام 1975م حيث أوصى باعتبار العلاقات الجنسية المختلفة من الأمور والحريات الشخصية للأفراد ، وأنه من الأفضل استبعاد القانون الجنائي عن مجال السلوك الأخلاقي ، فحماية الأسرة ليس مجالها قانون العقوبات وإنما قوانين الأسرة. (۱۷۱۰) ويكتفي بإلقاء نظرة سريعة على التشريعين الألماني والفرنسي:

## التشريع الألماني:

كان يجرم الزنا من قبل المتزوجين ، دون غير المتزوجين ، كما لــم يكــن يفرق بين زنا الزوج وزنا الزوجة ، وكان يعاقب الشريك متى كان متزوجــاً فقــط وذلك وفقاً للمادة (١٧٢) عقوبات.(١١٨)

إلا أن المشرع الألماني ألغى المادة (١٧٢) في ١٩٦٩/٦/٢٥ متأثراً بتوصيات مؤتمر لاهماي وعلل ذلك بأن تجريم هذه الأفعال لا مبرر له لتعلقها بالأخللة ، التي ينبغي ألا تتعلق بقانون العقوبات. (١١٩)

## التشريع الفرنسي.

كان يجرم الزنا من قبل المتزوجين وذلك بموجب المواد (٣٣٧: ٣٣٩) عقوبات. وكان المشرع الفرنسي يميز بين زنا الزوج وزنا الزوجة سواء من حيث التجريم أو العقاب: فمن حيث التجريم اشترط لتجريم زنا الزوج أن يرتكب الجريمة على فراش الزوجية وأن تقع منه أكثر من مرة. ومن حيث العقاب عاقب الزوجة

<sup>(</sup>۱۱۷) سمير الجنزوري ، الجرائم الماسة بالعائلة والأخلاق الجنسية ، المؤتمر الدولي التاسع للقانون الجنائي بلاهاي ، ١٩٦٤ ، المجلة القومية ، ع١ ، ١٩٦٥ ، ص ١١٥

١١٨) محمد صبحي نجم ، رضا المجنى عليه وأثره على المسئولية الجنائية ، رسالة ، القاهرة ،١٩٧٥ ،٣٣٠.

أحمد حافظ ، المرجع السابق ،ص٩٤.

Blau, les infractions contre la famille et les moeures en droit espaynal, R. I. D. P.,1965, p. 432

بالحبس بما لا يقل عن ثلاثة أشهر ولا يزيد على سنتين ، على عكس الزوج فعاقبه بالغرامة فقط بما لا يقل عن (٢٤) ألف فرنك ولا يزيد على (٤٨) ألف فرنك.(١٢٠)

إلا أن المشرع الفرنسي تأثراً منه بتوصيات مؤتمر لاهاى ألغى المواد الغى (٣٣٧: ٣٣٩) عقوبات بالقانون الصادر في ١٩٧٥/٧/١١. وبالغاء هذه المواد ألغى تجريم الزنا كليةً سواء كان من متزوج أو غير متزوج ، مكتفياً بالجزاء المدني في حالة وقوعه من متزوج إذ يحق للطرف الثاني المجني عليه طلب التطليق والتعويض عبر القضاء المدني.

## ٢ \_ تشديد العقاب على زنا المتزوجين:

ويمثل هذا الاتجاه مشروع قانون العقوبات المصري الذي انتهت إليه لجنة تقنين أحكام الشريعة الإسلامية في ١٩٨٢/٧/١ الملحق رقم (١٩) الخاص بجريمة الزنا.

وقد تم معالجة جريمة الزنا في المواد (١١٦ : ١٤٤) من المشروع ندكر منها ما يتعلق فقط بموضوع البحث، عرفت المادة (١١٦) من المشروع الزنا بأنه "كل وطء بين رجل وامرأة في غير زواج صحيح ولا شبهة زواج". يتضح من هذا التعريف أن الزنا محرم أياً كانت صفة مرتكبه الاجتماعية متزوجاً كان أم غير متزوج. كما نصت المادة (١١٩) من المشروع على معاقبة الزانية والزاني غير المحصن بالجلد مائة جلدة..... وفي حالة الإحصان يعاقب بالرجم حتى الموت ، وبالعقاب على الشروع في هذه الجريمة تعزيراً.

يتضح من نصوص هذا المشروع اتفاقه مع أحكام الزنا في الشريعة الإسلامية. (۱۲۸) ورغم ذلك الاتجاه نجد بالمشروع المادة (۱۲۸) تتص على أن "من واقع أنثى برضاها يعاقب كل منهما بالحبس، وفي حالة الإحصان المبين في المادة (۱۱۹) من هذا القانون (المشرع) تكون العقوبة السجن المؤقت". وفقاً لهذا النص فإن الزاني غير المتزوج يعاقب بالحبس، بينما الزاني المتزوج يعاقب بالسجن. وهو دون

(۱۲۱) راجع ص ۲۱: ۲۳ من البحث.

Garçon, Op. Cit, Art. 336: 337, No 80

شك أكثر شدة من الحبس. وهذا يعنى أن المشروع جعل من العلاقة الزوجية ظرف مشدد للعقاب. وهذا ما يهمنا ، وإن كان لا يوجد مبرر لهذا النص ، وكان ينبغي الاكتفاء بالمادة (١١٩) من المشروع لوجود تعارض بينهما ، ومن شأنه إثارة جدل حول نطاق تطبيق كل منهما.

# ثانياً: الشريعة الإسلامية:

اختلفت الشريعة الإسلامية في موقفها من تجريم الزنا عن موقف غالبية التشريعات الوضعية ، فلم تجعل من العلاقة الزوجية عنصر تكويني في التجريم ، إذ جرمت الزنا (الوطء المحرم) بغض النظر عن الحالة الاجتماعية للجاني متزوجاً كان أو غير متزوج. وإن لم تهمل كلية أثر هذه العلاقة إذ جعلت منها ظرف مشدد للعقاب [ويعرف المتزوج في الشريعة الإسلامية بالمحصن].

# المقصود بالإحصان وشروطه:

## الإحصان لغة:

المعنى ، وسمي الحصن لأنه يمتنع به. وأحصن الرجل إذا تـزوج ، وأحصنت المرأة عُفت ، وأحصنها زوجها فهي محصنة ، لأن الزوج يمنع الزنا. (١٢٢)

### الإحصان شرعاً:

اختلف الفقه في تحديد معناه الشرعي: الحنفية: ترى أن الإحصان يتحقق بالحرية والتكليف والإسلام والوطء بنكاح صحيح وكونهما محصنين وقت الوطء. ولا يشترط عندهم بقاء النكاح لبقاء الإحصان ، فلو نكح في عمره مرة ثم طلق وبقى مجرداً وزنى ، رجم. (۱۲۲) المالكية: ترى أن المحصن في الزنا هو المكلف البالغ العاقل الحر المسلم ، الذي وطء قبل الزنا وطئاً مباحاً ، بنكاح صحيح لا خيار فيه أي ألا ينكر الوطء المباح بين الزوجين أحدهم. الشافعية : ترى أن الإحصان يرد بمعنى الإسلام والبلوغ والعقل والحرية والعفة

<sup>(</sup>۱۲۲) محمد بن أبي بكر الرازي ، مختار الصحاح ، ترتيب محمود خاطر ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ۱۹۸۷ ، ص

<sup>(</sup>۱۲۳) ابن عابدين ، المرجع السابق ، ج٣ ، ص ١٥٤: ١٥٥.

<sup>(</sup>١٢٤) شمس الدين الدسوقي ، المرجع السابق ، ج٤ ص ٢٨٤.

والتزويج. بمعنى وطء المكلف الحرفي نكاح صحيح. (١٢٥) الحنابلة: ترى أن شروط الإحصان: التكيلف والبلوغ والحرية والوطء في القبل في نكاح صحيح. (١٢٦)

في ضوء موقف المذاهب الفقهية السابقة يتضح اتفاقها في ضرورة أن يكون الجاني (رجلاً كان أو امرأة) متزوجاً ، وأن يكون ذلك الزواج مصحوباً بوطء فعلي من الزوج لزوجته إوهو ما يهمنا هنا]. وقد اختلفوا في هذا الصدد: هل يشترط أن يستمر الزواج حال الوطء المحرم ؟ جمهور الفقهاء لا يشترطون ذلك ، بينما يرى المالكية ضرورة أن تكون الزوجة في عصمة زوجها حال الزني. (١٢٧)

ويؤيد هذا الاتجاه الأخير (المالكية) بعض الفقه الحديث مُعلك لا ذلك بقوله "ولكن عند النظر العميق لا نجد نصاً صريحاً يقرر أن المرأة المطلقة تعتبر محصنة ، وكذلك الذي ماتت زوجته أو طلقها يعتبر محصوناً...". ثم يعضد رأيه هذا برأى فقيه آخر حيث قال "أن المحصنة بالزواج هي التي لها زوج يحصنها ، فإذا فارقها لا تَسمى مُحصنة بالزواج. كما أنها لا تَسمى مُتزوجة ، كذلك المسافر إذا عاد لا يسمى مسافراً. ولعمري أن البكارة حصن منيع لا تتصدى صاحبته الهدمه بغير حق. وهي على سلامة فطرتها ، وعدم ممارستها للرجال ، وما حقه إلا أن يستبدل بـــه حصـــن الزوجية. ولكن ما بال الثيب التي فقدت كلا الحصنين تعاقب أشد العقوبتين إذ حكموا عليها بالرجم ، هل يعدون الزواج السابق محصناً لها ، وما هو ألا إزالة لحصن البكارة ، وتعويد لممارسة الرجال. فالمعقول الموافق للفطرة هو ألا يكون عقاب الثيب التي تأتى الفاحشة عقاب المتزوجة ، وكذا دون عقاب " . ثم يعلق على هذا القول بقوله "ونرى من هذا أن هناك حصنين: الحصن الأول حصن البكارة التي تحافظ عليه صاحبته ولكن مع ذلك العقوبة الجلد لعذاراتها ولقوة الطبع الدافع عند الرجل والمرأة على السواء. والحصن الثاني حصن الزواج وبه تكاملت النعمة فتضاعف العقاب والتي فقدت الحصن فزالت بكارتها بزواج ثم انقطع تبقى لها قوة الطبع الدافعة فتكون عقوبتها هي أخف العقوبتين. ولا نصاً يمنع ذلك لأن العقوبة المشددة

<sup>11)</sup> محمد الشربيني الخطيب ، المرجع السابق ، ج٤ ص ١٤٦.

١٢٦) ابن قدامة ، المرجع السابق ، ج ١٠ ، ص ١٢٦ : ١٢٧.

<sup>(</sup>۱۲۷) محمد عابدین ، محمد قمحاوی ، المرجع السابق ص ۲۰۱.

لم تثبت أنها تطبق على مثل هذه الحالة ، ولا حد من غير نص". (١٢٨)

## الأساس الشرعي لتشديد العقاب على الزاني المحصن:

تشديد العقاب على الزاني المحصن (الرجم) مستمد من مصادر شرعية متعددة:

### ١ ـ السنة النبوية الشريفة:

تعددت الأحاديث النبوية الشريفة القولية منها والفعلية:

#### أ \_ السنة القولية

روي عن عائشة رضي الله عنها أن الرسول الكريم قال "لا يحل دم امرئ مسلم إلا بإحدى ثلاث خصال : زان محصن يرجم ...  $(^{(179)}$  ولما رُوى عن عبادة بن الصامت عن الرسول  $\rho$  قوله "خذوا عنى ، خذوا عنى ، فقد جعل الله لهن سبيلاً. البكر بالبكر جلد مائة و تغريب عام ، والثيب بالثيب جلد مائة و رجم". $(^{(17)})$ 

### ب \_ السنة الفعلية:

روى عن أبى هريرة أن "رجلاً أتى رسول الله عليه الصلاة والسلام وهو في المسجد فناداه: يا رسول الله إنى زنيت فأعرض عنه النبى ، فتنحى لشق وجه الذي أعرض قبله ، فقال: يا رسول الله إنى زنيت ، فأعرض عنه ، فجاء لشق وجه النبى الذي أعرض عنه ، فلما شهد أربع شهادات دعاه النبى فقال: أبك جنون ؟ قال لا يا رسول الله ، فقال أحصنت ؟ قال نعم يا رسول الله ، قال اذهبوا فارجموه " . (١٣١)

وعن أبى هريرة وزيد بن خالد قالا: "كنا عند النبى صلى الله عليه وسلم فقام رجل فقال : أنشدك الله الا ما قضيت بيننا بكتاب الله فقام خصمه وكان أفقه منه فقال : اقضي بيننا بكتاب الله وائذن لي ، قال  $\rho$  "قل". قال إن ابني عسيفاً على هذا ، فزنى بامرأته ، فافتديت منه بمائة شاه وخادم ، شم سألت رجلاً من أهل

<sup>(</sup>١٢٨) محمد أبو زهرة ، المرجع السابق ، ج٢ ، ص ١١٠: ١١١ ؛ ومشير إلى رأى / رشيد رضا.

<sup>(</sup>١٢٩) أبو عبد الرحمن بن شعيب النسائي ، سنن النسائي ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي ، ج٨ ، ص ٩٣ : ٩٤ .

<sup>(</sup>۱۳۰) ابن حجر العسقلاني ، فتح الباري .... ، المرجع السابق ، حـــ ۱۲ ، ص ۱۲۲ ، رقم ۲۸۳۱ .

<sup>(</sup>١٣١) الهامش السابق ، ج ١٢ ، ص ١٣٩ ، رقم ٦٨٢٥ .

العلم فأخبرونى أن على إبني جلد مائة وتغريب عام ، وأن على امرأته الرجم. فقال عليه الصلاة والسلام: "والذي نفسي بيده لأقضين بينكما بكتاب الله جل ذكره ، المائة شاه والخادم رد ، وعلى ابنك جلد مائة وتغريب عام. واغد يا أنيس إلى امرأة هذا ، فإن اعترفت فارجمها".(١٣٢)

### ٢ \_ القرآن الكريم:

قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه " أن الله تعالى بعث محمداً  $\rho$  بــالحق ، وأنزل عليه الكتاب فكان فيما أنزل عليه الرجم" الشيخ والشيخة إذا زنيا فارجموهما ألبته بما قضيا من اللذة" فقرأناها ووعيناها. ورجم رســول الله  $\rho$  ورجمنــا. وإنــي خشيت إن طال زمان أن يقول قائل : ما نجد الرجم في كتاب الله تعالى ، فيضــلون بترك فريضة أنزلها الله تعالى ، فالرجم حق على من زنى من الرجال والنســاء إذا كان مُحصناً ، إذا قامت البينة أو كان حمل أو اعتراف. وأيم الله لو لا أن يقول الناس: زاد عمر في كتاب الله لكتبتها". (١٣٣) ومن المعروف فقها أن نسخ التلاوة لا يستلزم نسخ حكمها.

### ٣\_ الإجماع:

عقوبة الرجم للزاني المحصن أجمع عليها الصحابة رضوان الله عليهم جميعاً. وثبت القضاء به عن عمر بن الخطاب وعلى بن أبى طالب رضي الله

<sup>(</sup>۱۳۲) ابن حجر العسقلاني ، المرجع السابق ، جـــــ ۱۲ ، ص ۱٤٠ ، رقم ٦٨٢٧ .

استعراض السنة النبوية قبل القرآن الكريم يعود إلى أن الآية القرآنية التي يستدل بما نسخت ، ومحل حدل فقهي.

<sup>(</sup>۱۲۳) محمد الشوكاني ، المرجع السابق ، ج ٧ ، ص ١٠٥ .

<sup>(</sup>۱۳۶) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٣٦٦ .

<sup>(</sup>١٣٥) ألهامش السابق .

عنهما. قال عمر بن الخطاب "إن الرجم حق واجب على من زني وقد أحصن إذا قامت البينة ، أو كان الاعتراف. ولأنه حق فيثبت بلا اعتراف كسائر الحقوق ". (١٣١) كما جلد علي بن أبي طالب شرافة الهمدانية يوم الخميس ورجمها يوم الجمعة. وقال: جلدتها بكتاب الله ، ورجمتها بسنة رسول الله ho

كما أجمعت عليه المذاهب الفقهية: الحنفية ( $^{171}$ ) والشافعية ( $^{179}$ ) والحنابلة ( $^{(11)}$ ) والمالكية.  $^{(11)}$  ولا يخرج على هذا الإجماع إلا بعض الخوارج مما يعرفون بالأزارقة. ويستندون في ذلك إلى أن الأخبار عن الرسول الكريم  $\rho$  لا نُقبل إلا إذا كانت متواترة ، وأن حد الزنا هو الجلد فقط ، وأن ما روي عن الرسول الكريم  $\rho$  هي أخبار أحاد لا ترقى إلى درجة التواتر.  $^{(11)}$ 

#### ٤\_ المعقول:

العقل يؤيد تشديد العقاب على المحصن إذا ما قورن بغير المحصن في جريمة الزنا على أساس أن المحصن توافرت لديه موانع الزنا بالإحصان ، فإذا أقدم عليه بعد ذلك صار زناه غاية في القبح ، فيُجازى بما هو غاية في القسوة ، وهي عقوبة الرجم لأن العدالة تقتضى أن يكون الجزاء على قدر الجناية.

## مظاهر تشديد العقاب على الجانى المحصن:

شددت الشريعة الإسلامية العقاب متى كان الجاني مُحصناً ، وذلك إذا قارنا عقوبة الزاني المحصن بعقوبة الزاني غير المحصن. وهو مالا يُنكره إلا الخوارج:

## ١\_ عقوبة الزاني غير المحصن:

الجلد مائة استناداً إلى قوله تعالى { الزانية والزاني فاجلدوا كل واحد منهما مانة جلدة

<sup>(</sup>۱۳٦) ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج A ، ص ١٩٢ .

<sup>(</sup>۱۳۷) أبو الوليد بن أحمد بن رشد ، بداية المجتهد ونحاية المقتصد ، مطبعة الحلبي ، ١٩٧٩ ، ج ٤ ، ص ٣٦٣ .

۱۳ الطهطاوي. حاشية الطهطاوي على الدر المختار ، شرح تنوير الأبصار ، ج ٤ ، ص ١٥ .

<sup>(</sup>١٣٩) أبو عبد الله محمد بن ادريس الشافعي ، الأم ، دار الغد العربي ، القاهرة ، ١٩٩٠ ، ج ٧ ، ص ٢٦١ .

<sup>(</sup>۱٤٠) شمس الدين الدسوقي ، المرجع السابق ، ج ٣ ، ص ٢٧٨.

<sup>(</sup>۱٤١) محمد بن حزم ، المرجع السابق ، ج ۱۱ ، ص ۲۸۲.

ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج ١٠ ، ص ١٢٠ ؛ محمد أبو زهرة ، المرجع السابق ، ص ١١٣ : ١١٤.

ولا تأخذكم بهما رافة في دين الله إن كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر وليشهد عذابهما طائفة من المؤمنين  $\{abla, abla, abla$ 

### ٢ عقوبة الزانى المحصن:

في ضوء ما سبق ذكره من أحاديث نبوية شريفة ، ومن آية (الشيخ والشيخة) ومن إجماع الصحابة ، والمذاهب الفقهية يعاقب الزاني المحصن بالرجم حتى الموت. وإن كان البعض يضيف إلى هذه العقوبة عقوبة الجلد أيضاً لقول الرسول الكريم  $\rho$  "....و الثيب بالثيب جلد مائة والرجم". ( $^{(21)}$ ) ويُكتفي بــذلك دون الخوض فــي هــذا الخلاف أيضاً لخروجه عن نطاق البحث.

## تقييم السياسة التشريعية:

يتضح من استعراض موقف التشريعات الوضعية أنه يغلب عليها قصر التجريم على الزنا الذي يكون أحد طرفاه متزوجاً أو كلاهما ، وكذلك بساطة العقاب المقرر للزاني والزانية إذ لا يتعدى الحبس بما لا يزيد على سنتين (زنا الزوجة). فضلاً عن التمييز بين زنا الزوجة وزنا الزوج ، والانحياز الكامل للزوج الزاني.

وفي المقابل يتضح من استعراض موقف الشريعة الإسلامية أنها تجرم الزنا في حد ذاته ، ولو ارتكبه أشخاص غير متزوجين وبرضاهما ودون علانية. فضلًا عن تشديدها العقاب متى كان الجاني محصناً (متزوج) ، ودون أن تفرق بين زنا الرجل وزنا المرأة سواء في التجريم أو العقاب.

وأناشد المشرع المصري بصفة خاصة ، وتشريعات الدول الإسلامية بصفة عامة أن تطبق أحكام الشريعة الإسلامية في هذا الصدد. ولنا في نموذج مشروع قانون العقوبات المصري لعام (١٩٨٢) خير نموذج لذلك باستثناء المادة (١٢٨) من

<sup>(</sup>١٤٣) سورة النور ، الآية رقم ٢.

<sup>(</sup>١٤٤) ابن حجر العسقلاني ، المرجع السابق ، جـــ ١٦ ، ص ١٦٢ ، رقم ٦٨٣١ .

<sup>(</sup>١٤٥) الهامش السابق.

المشروع ، فليس لها أي مبرر خاصة مع وجود المادة (١١٩) ، كما أنها تسبب نوع من الغموض لا مبرر له ، وتناقض مع سياسة المشروع ككل.

وأعيب عدم تجريم زنا غير المتزوجين فليس له مُبرر ، اللهم إلا الرغبة في إشاعة الفاحشة وانتشار الرذيلة في المجتمعات الإسلامية. كما أن بساطة العقوبة في جريمة الزنا التي يرتكبها شخص متزوج لا تحقق الردع خاصة مع القيود العديدة التي تحول دون تحريك الدعوى الجنائية. (١٤١٠)

والواقع العملي خير دليل على ذلك فالجريمة في تزايد مستمر بشكل ينذر بكارثة أخلاقية لا يعلم مداها إلا الله عز وجل ، فضلاً عن انتفاء أي مبرر منطقي للتمييز بين زنا الزوج وزنا الزوجة.

### المطلب الثالث

# الشروط الخاصة لتجريم زنا أحد الزوجين

أوضحت النصوص التجريمية لجريمة الزنا في التشريع المصري وغيره من التشريعات الوضعية التي تسلك نفس النهج (وتمثل الغالبية) الشروط الخاصـة التي يتعين توافرها في جريمة زنا الزوج ، وتتجسد هذه الشروط في شرطين: العلاقـة الزوجية ، وفراش الزوجية. وفي جريمة الزوجة تتجسد في شرط واحد: العلاقـة الزوجية. وبذلك يتضح أن الشروط الخاصة لتجريم زنا أحد الـزوجين (زوجاً \_ زوجة) تتجسد في شرطين يتعلقان بالعلاقة الزوجية ، وبفراش الزوجية:\_

# أولاً: العلاقة الزوجية:

يتم تناول العلاقة الزوجية باعتبارها أساس التجريم لجريمة الزنا في التشريعات الوضعية ، وباعتبارها ظرف مُشدد للعقاب في الشريعة الإسلامية من خلال نقطتين: تتعلق الأولى باشتراط زواج صحيح للزاني بالغير ، والثانية تتعلق باشتراط ارتكاب الزنا خلال فترة الزواج:

٥٢

<sup>(</sup>١٤٦) انظر الباب الثاني من البحث خاصة الفصل الأول منه .

# الشرط الأول: اشتراط زواج الزاني بالغير زواجاً صحيحاً:

يشترط التشريع الوضعي كي يُجرم الزنا ، وكذلك تشترط الشريعة الإسلامية كي يُشدد العقاب على الزاني أن يكون مُتزوجاً أو مُتزوجةً بغير من زنا بها. ويشترط كي يؤدي الزواج أثره هذا أن يكون زواجاً صحيحاً. وهذا يستدعي توضيح متى يُعد الزواج صحيحاً؟ وما حكم الزواج بالمحارم؟ وكذلك ما حكم الزواج الباطل؟:

## ١ \_ الزواج الصحيح:

يشترط لقيام الزنا في حق الزوج أو الزوجة أن يكون عقد الرواج بينهما صحيحاً. (۱۲۷) ويُعد الزواج صحيحاً وفقاً لقانون الأحوال الشخصية التابع له الجاني. فعقد الزواج هو الذي يُلزم الزوجين بالأمان والإخلاص لكونه يُحل لهما المعاشرة الجنسية معاً. (۱۲۸) وكي يكون عقد الزواج صحيحاً هل يشترط فيه شكل معين كأن يكون رسمياً أم يُكتفى به ولو كان عرفياً؟

يُمكن القول بعدم اشتراط شكلية معينة في عقد الزواج ، إذ يُعد صحيحاً ولو كان زواجاً عرفياً ، ويترتب عليه كافة آثاره ، خاصة حل الــوطء بــين الــزوجين. ويرجع ذلك إلى كون عقد الزواج من العقود الرضائية البحتة ، فليس له طقوس أو مراسيم دينية ، وإجراءات إبرامه لا تحتاج لتدخل أي سلطة دينية أو قانونية ، كما ليست هنــاك حاجة إلى إبرامه في أحد دور العبادة ، ولا أهمية لإفراغه في وثيقة زواج.(١٤٩)

وتختلف الشريعة الإسلامية في ذلك عن اليهودية والمسيحية: فوفقاً لليهودية إذا فُقدت وثيقة الزواج ولو بعد الدخول الفعلي ، يُعد الزواج غير شرعي. ووفقاً للمسيحية تُعد الوثيقة من أركان العقد ، كما يُشترط أن يتم وفقاً لطقوس دينية معينه

<sup>(</sup>۱۲۷) عبد الرحمن الجزيري ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ٥٨ ؛ طاهر العبيدي ، المرجع السابق ، ص ٦١٥ .

Garçon ,Op. cit., Art .336.337, No.9.

أحمد خليل ، حرائم الزنا ، دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية ، ١٩٩٣ ،ص ١٧ ؛ عبد المهيمن بكر ، للرجع السابق ، ص

<sup>.</sup> ٧٢0

<sup>(</sup>۱٤٩) يوسف قاسم ، حقوق الأسرة ، للرجع السابق ، ص ٨٥ ؛ ادوار اللهبي ، للرجع السابق ، ص ٣٥. أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ١١٤ ؛ صالح العبيدى ، المرجع السابق ، ص ٤٦١.

و إلا أعتبر باطلاً. ويُعتبر الزواج دون وثيقة في اليهودية أو المسيحية خطيئة دينية لا تُغتفر . (١٥٠)

في ضوء ما سبق فإن الزواج يُعد صحيحاً متى اكتملت أركانه الشرعية من إيجاب وقبول. ويُشترط كي ينتج الإيجاب والقبول آثاره [أن يُصبح الزواج صحيحاً] عدة شروط: الأول : أن يكون الزواج جائزاً شرعاً ، بمعنى ألا توجد موانع شرعية تحول دون إتمامه ، مثل الزواج بالمحارم. (۱۰۱) والثاني: أن يكون كل من الزوجين عاقلاً ، وعليه إذا كان أحدهما مجنوناً أو صغيراً لا يُميز ، فإن الزواج لا ينعقد لعدم الاعتداد بالإيجاب أو القبول الصادر من غير مُميز. والثالث: يُشترط في حالة زواج البكر إذن وليها بعد توافر رضاها ، والذي يُستتج من سكوتها. وذلك على عكس زواج الثيب فيُشترط إذنها شخصياً ، أي موافقتها الصريحة. ويُستدل على ذلك بقول الرسول الكريم ρ "لا تُنكح الأيم حتى تُستأمر ، ولا تنكح البكر حتى تُستأذن. قالوا يا رسول الله: كيف إذنها؟ قال أن تسكت". (١٥٢) والرابع: اتحاد مجلس الإيجاب والقبول بمعنى ألا يُفصل بينهما بكلام أجنبي ، أو بما يُعد في العرف إعراضاً وشاغلاً عنه. وليس معنى ذلك أن يكون القبول بعد الإيجاب مباشرة ، فلو طال المجلس وتراخى القبول عن الإيجاب ولم يصدر بينهما ما يدل على الإعراض فالمجلس مُتحد. والخامس: ألا يُخالف القبول الإيجاب إلا إذا كانت المُخالفة إلى ما هو أحسن للمُوجب ، فإنها تكون أبلغ في الموافقة. والسادس: سماع كل من المُتعاقدين بعضهما من بعض ما يُقهم أن المقصود من الكلام هو إنشاء عقد الزواج.(١٥٣) ولا يُشترط لغة مُعينة في الإيجاب والقبول ، ولا يُشترط كذلك شكل معين فيستوى أن يكون مكتوباً على يد موثق أو غيره أو شفهياً قو لا أو حتى إشارة بالنسبة للأخرس. والسابع: يُشترط أن تكون الصيغة التي يُعقد بها الزواج مُطلقة غير مُقيدة بأي قيد من القيود ، كأن تُعلق على شرط أو مُضافة إلى زمن مُستقبل أو

<sup>(</sup>۱۰۰) عبد الهاب البطراوي ، النظرية العامة لجريمة الزنا ، رسالة ، عين شمس ، ١٩٨٧ ، هامش ص ٣٠٧.

<sup>(</sup>۱۰۱) طارق العماوي ، المرجع السابق ،ص ۲۶ : ۲۰

انظر توضيح ذلك ص ٢٨: ٣٣ ، ٥٦ : ٦٩ من البحث.

<sup>(</sup>۱۰۲) جلال الدين السيوطي ، سنن النسائي ، دار الحديث ، ١٩٨٧ ، حــ ٦ ، ص ٨٦ .

<sup>(</sup>۱۰۳) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ٣١ : ٣٣.

مقرونة بوقت معين أو مُقترنة بشرط. (أثانا) والثامنة: يُشترط حضور شاهدين حال إبرام العقد بالإيجاب والقبول ((100) والتاسع والأخير: يُشترط إعلان عقد الزواج ، فلم يُقر سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه نكاح السر [دون شهود أو إعلان]. ((100)

وإذا كان عقد الزواج من العقود الرضائية التي لا تشترط شكلية معينة فما أهمية الزواج الرسمي (الموثق) بالمقارنة بالزواج العرفي (غير الموثق)؟ السزواج العرفي زواج شرعي ، وبموجبه يتم تجريم الزنا في التشريعات الوضعية ، أو تشديد العقاب في الشريعة الإسلامية. وكل ما للزواج الرسمي من آثار لا تتعدى اعتباره شرط لقبول الدعاوى القضائية فيما ينشأ من منازعات بسبب العلاقة الزوجية. ويُستدل على ذلك بما نصت عليه المادة (٩٩) من المرسوم بقانون رقم (٧٨ لعام ١٩٣١) "لا تُسمع عند الإنكار دعوى الزوجية أو الإقرار بها إلا إذا كانت ثابتة بوثيقة زواج رسمية". (١٩٥١) وكذلك بما ورد في فتوى دار الإفتاء المصرية حيث جاء فيها "... ينعقد الزواج شرعاً بين الطرفين بنفسيهما أو موكليهما أو وليهما بإيجاب مسن أحدهما وقبول الأخر متى استوفى هذا العقد جميع شرائطه الشرعية المسذكورة في كتب الفقه. ويترتب على هذا العقد جميع الحقوق والواجبات دون توقف على توثيق العقد رسمياً أو كتابته بورقة عرفية وهذا كله من الوجهة الشرعية. أما من الوجهة القانونية فإن المرسوم بقانون رقم (١٩٣١/٧٨) نص في المادة (٩٩٤) على عدم سماع دعوى إنكار الزواج أو الإقرار به إلا إذا كانت ثابتة بوثيقة رسمية". (١٥٠١)

وثمة تساؤل يطرح نفسه في هذا المجال: هل يُعد الزواج صحيحاً وينتج آثاره بمجرد عقده أم يُشترط الدخول الفعلي بالزوجة؟ لا تعلق غالبية التشريعات صحة الزواج على الدخول الفعلي بالزوجة ، إذ يُعد صحيحاً سواء كان زواجاً فعلياً (دخل بها) أو حكماً (مجرد عقد قران). (١٥٩)

١٥ الهامش السابق ، ص ٣٣ . ٣٨ .

<sup>(</sup>۱°°) محمد الشوكاني ، المرجع السابق ، ج ٦ ، ص ١٢٥.

<sup>(</sup>١٥٦) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٥١ :٥٥ ؛ يوسف قاسم ، المرجع السابق ، ص ٩٦ .

<sup>(</sup>۱۰۷) طارق العماوي ، المرجع السابق ، ص ٢٥ : ٢٦ .

١٥٨) فتوى دار الإفتاء المصرية ، رقم ٥٨٢ أعام ١٩٦٣ .

<sup>(</sup>۱۰۹) عبد المهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص ٧٢٥ ؛ أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ١١٤ عبد العزيز محسن ، المرجع السابق ، ص ٤١٣ ؛ صالح العبيدى ، المرجع السابق ، ص ٤٦٠ .

تشترط كي ينتج الزواج أثاره ، خاصة تجريم الزنا الواقع خارج إطار العلاقة الزوجية ، أن يكون قد تم الدخول الفعلي بالزوجة. (١٦٠) ويتفق هذا الاتجاه الأخير مع تعريف أئمة المذاهب الفقهية للإحصان إذ اشترطوا أن يتم الوطء فعلاً بين الزوجين ، وألا ينكر ذلك أحد الطرفين. (١٦١) وعليه فإن عقد الزواج الخالي من الوطء لا يتحقق به الإحصان ، ولو حصلت فيه خلوة صحيحة. وتعليل ذلك أن هذا العقد لا تُعتبر بموجبه المرأة ثيباً وتعاقب في هذه الحالة بعقوبة البكر (الجلد مائة). (١٦٢)

والواقع أنه وإن اتفق هذا الاتجاه الأخير مع الحكمة من تجريم أو تشديد الزنا بسبب العلاقة الزوجية ، إلا أن إثباته يكتنفه الصعوبة خاصة في عصرنا الراهن الذي يحدث فيه الاختلاط بين الشباب بصفة عامة ، وبين المخطوبين بصفة خاصة ، ناهيك عن المعقود قرانهما. وربما هذه الصعوبة هي التي دفعت غالبية التشريعات الوضعية إلى عدم تطلب الدخول بالزوجة فعلاً والاكتفاء بالزواج الحكمي. إلا أنه رغم إقرار هذه الصعوبة ، وإقرار ما يحدث في الوقت الراهن بين الشباب من أفعال غير أخلاقية ، أرجح اشترط الزواج الفعلي ، وعدم الاكتفاء بالزواج الحكمي. وهو ما ذهب إليه جمهور الفقهاء وبعض التشريعات الوضعية. ويعني الستراط أن يكون الزواج صحيحاً كي يُجرم الزنا خارج إطار العلاقة الزوجية عدم الاعتداد بالزواج بالمحارم ، والزواج الباطل.

#### الزواج بالمحارم:

لا يعتبر الزواج بالمحارم زواجاً صحيحاً ، ومن ثم لا ينتج آثاره خاصة فيما يتعلق بتجريم الزنا أو بتشديد العقاب. وهذا يعني أنه ليس كل امرأة صالحة للعقد عليها ، إذ يُشترط في المرأة التي يُراد العقد عليها أن تكون غير مُحرَمة على من يريد الزواج بها. (١٦٣)

وقد حدد المولى عز وجل المحارم الذين لا يجوز الزواج بهن في قوله تعالى "حُرمت عليكم أمهاتكم وبناتكم وأخواتكم وعماتكم وخالاتكم وبنات الأخ وبنات الأخت وأمهاتكم اللاتي

<sup>(</sup>١٦٠) راجع ماسبق ص ٤٢ من البحث.

<sup>(</sup>١٦١) راجع ماسبق ص ٥٠: ٥١ من البحث.

<sup>(</sup>۱۱۲) ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج ۸ ، ص ۱٦١ ؛ محمد ابو زهرة ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ۱۰۹ ؛

عبد الرحمن الجزيري ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ٥٨.

<sup>(</sup>١٦٢) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج٢ ص ٦٥.

أرضعنكم وأخواتكم من الرضاعة وأمهات نسانكم وربانبكم اللاتي في حجوركم من نسانكم اللاتي دخلتم بهن فإن لم تكونوا دخلتم بهن فإن لم تكونوا دخلتم بهن فلا جناح عليكم وحلائل أبنائكم الذين من أصلابكم وأن تجمعوا بين الأختين إلا ما قد سلف . (١٦٤)

يتضح من هذه الآية الكريمة تجريم الشريعة الإسلامية الـزواج بالمحارم، ويُمكن تصنيفها إلى قرابة طبيعية، وقرابة مصاهرة، وقرابة رضاعة. وتتمثل هذه القرابة بأنواعها الثلاثة في: ١- المحرمات بالنسب: الأمهات - البنات - الأخوات - العمات - الخالات - بنات الأخ - بنات الأخت. ٢- المحرمات من المصاهرة: أم الزوجة - أم أمها - أم ابنتها وإن علت. ويحدث التحريم بمجرد العقد على بنتها وإن لم يتم الدخول بها - ابنة زوجته التي دخل بها - زوجة الابن وابن الابنة وإن نزل وزوجة الأب. ٣- المحرمات بسبب الرضاعة: المرأة المُرضعة، وأم المُرضعة، وأخت الأم، وأخت زوجها، وبنات بنتها وبناتها، والأخت سواء كانت أختاً لأب وأم أو أختاً لأم أو أختاً لأب. (١٦٠) وتجمع هذه المحرمات بأنواعها الثلاثة أنها: جميعاً مُحرم - قتحريم الأبواعي الشكرم النواج الباطل وليس النواج بالمحارم. (١٦٠)

وقد اختلف الفقه الإسلامي في أثر الزواج بالمحارم على حسد الزنا فهل من يتزوج من مَحرم يُعتبر زانياً ويُقام عليه الحد أم لا؟ الجمهور: لا يعتد بهذا الزواج باعتباره زواجاً منعدماً متى كان الجاني عالماً بحرمة هذا الزواج ، ومن شم تُعد المواقعة الجنسية هنا زنا يستوجب إقامة الحد عليه. وأساس ذلك أن الزواج الذي نهى عنه الإسلام لا يُعد زواجاً ولا يُطلق عليه هذا الاسم. (١٦٠) بينما يرى الحنفية أن الزواج هذا يُسقط الحد ، لأن عقد الزواج أورث شبهة يُدرء بها الحد حتى لو كان عالماً بتحريمه. وكل ما للعلم من أثر ينحصر في مدى تعزيره ، إذ يُعزر عن فعله متى كان عالماً بالتحريم ، دون أن يُعزر متى كان جاهلاً بهذا التحريم. (١٦٨)

<sup>(</sup>١٦٤) سورة النساء ، الآية رقم ٢٣ .

<sup>(</sup>۱٦٥) عبد الرحمن الحزيري ، المرجع السابق، ج ٥ ، ص ١٣٣٠.

<sup>(</sup>١٦٦) أنظر ص ٦٠: ٦٩ من البحث .

<sup>(</sup>۱۹۷۷) ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج۸ ، ص ۱۸۲ ؛ محمد بن حزم ، المرجع السابق ، ج۱۱ ، ص ۲۵۳: ۲۵۴ ؛ شمــــس الــــــدين الدسوقي ، المرجع السابق ، ج٤ ، ص ۲۷۹ ؛ عبد الرحمن الجزيري ، المرجع السابق ، ج ه ، ص ۲۸.

<sup>(</sup>۱۱۸) ابن عابدين ، المرجع السابق ، ج٣ ، ص ١٦٧ ؛ شمس الدين السرخس ، المرجع السابق ، ج ٩ ، ص ١٨٦.

والواقع أن إبرام عقد الزواج مع العلم بتحريمه نوع من التحايل لإسقاط ما نهى الله عنه ، فإطلاق اسم النكاح على زنا المحارم لا يُؤثر في تحريم الفعل ، وإنزال العقاب بالجانى . (١٦٩) فقد روى عن البراء قوله : لقيت خالى ومعه الراية فقلت أين زيد قال أرسلنى رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى رجل نزوج امرأة أبيه من بعده أن أضرب عنقه أو أقتله " . (١٧٠)

وقد يتبادر إلى الذهن القول أن الرسول الكريم ρ لم يُعاقب من تزوج بمَحرم عن الزنا (لأنه لم يرجم أو يجلد) ، إذ عاقبه في هذه الواقعة عن الردة. والواقع أن الزنا بالمحارم يجمع بين إثمين: إثم الفاحشة وإثم استحلال ما حرمه الله. وهذا الإثم الثاني يفوق الأول لكونه يدخل في دائرة الارتداد عن الدين لأنه إنكار الأمر معلوم من الدين. (۱۷۱)

والجدير بالذكر أن الحديث الشريف ليس قاصراً على الزواج بزوجة الأب، وإنما يشمل كل زواج بمحرم إنسب مصاهرة مرضاعة]. وهو ما أجمع عليه الفقهاء كل من نكح محرماً بأي نوع من أنواع المحارم المؤبد، فإنه يقتل حيث أنه خرج عن الفطرة الإنسانية وانحط إلى درجة الحيوان وأصبح ساقط المروءة فاقد الكرامة، فيقتل جزاء هذا الفعل الشنيع الذي تنفر منه العقول السليمة. (١٧٢) بينما إذا كان الزنا بالمحارم قد تم دون رده، فإن العقاب يوقع على فعله هذا بوصفه زنا. وفي ذلك قال الإمام مالك: "من زنا بذات محرم فإن كان ثيباً رُجم، وإن كان بكراً جُداد، وغرب عاماً". (١٧٢)

وبتطبيق حكم الزواج بالمحارم وفقاً لرأى الجمهور ، فإنه لا ينتج أي أثر له وبالتالي لا يُعتبر من تزوج بمحرم متزوجاً ، ومن ثم لا يُعد محصناً. وينجم عن ذلك أنه وفقاً للتشريعات الوضعية لا يُجرم زناه بالغير ، كما لا يُشدد العقاب على زناه

<sup>(</sup>۱۷۰) محمد بن حزم ، المرجع السابق ، ج۱۱ ، ص ، ۲۰۲ ؛ عبد الرحمن الجزيري ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ٩٨

<sup>(</sup>۱۷۰) السيوطي ، المرجع السابق ، حـــ ٢ ، ص ١٠٩ .

<sup>(</sup>۱۷۱) عبد الرحمن الجزيري ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ٩٩.

<sup>(</sup>۱۷۲) الهامش السابق.

<sup>(</sup>١٧٣) أبو عبد الله بن أنس الأصبعي ، المرجع السابق ، ج٤ ، ص ٢٨٣.

بالغير استناداً إلى سبق زواجه ، لأن زواجه هنا ليس زواجاً صحيحاً ، وبالتالي لا ينتج آثاره. (۱۷۴ وبالطبع هذا الأثر لا يحول دون معاقبته على جريمته (الزنا بالمحارم) والذي قد يصل إلى القتل في الشريعة الإسلامية (عقاب الردة) أو الرجم (عقاب الزاني المحصن) أو الجلد (عقاب الزاني البكر).

ولم تغفل التشريعات الوضعية تجريم هذه الحالة ، حتى تلك التشريعات التي أباحت الزنا ولم تجرمه ولو كان بين متزوجين ، نجدها جرمت الزنا بالمحارم ولو كان بين بالغين. ومن هذه التشريعات التشريع الألماني والإنجليزي والكويتي والسوري والأردني. (۱۷۰ وإن كان بعض هذه التشريعات مثل التشريع الألماني قصر التجريم على الزنا بالمحارم على من تربطهم قرابة طبيعية فقط (النسب) دون قرابة المصالم المرة (م ۱۷۳ بعد تعديلها عام ۱۹۷۳). وهو نفس ما ذهب إليه التشريعية البريطاني (الفصل العاشر من قانون الجرائم الجنسية عام ۱۹۲۰).

وقد جرم المُشرع الكويتي الزنا بالمحارم بنوعيه [العصب والنسب] وذلك بالمادتين (١٨٩، ١٩٠) عقوبات ، حيث عاقب الرجل الذي يواقع أنثى مُحرمةً عليه برضاها وهو عالم بذلك (م ١٨٩). بينما عاقب الأنثى التي أتمت (٢١) عام وقبلت أن يواقعها مُحرم منها ، وهي تعلم صلتها به (م ١٩٠). وإذا كانت المرأة أقل من هذا السن يُعد اغتصاباً وليس زنا المحارم. وإن كان المُشرع الكويتي قصر التجريم هنا على الزنا بالمحارم تحريماً أبدياً ، دون التحريم المؤقت [أخت الزوجة \_ زوجة الغير حال العدة]. (١٧٠)

# الزواج الباطل:

وهو نوعان: زواج مُجمع على بطلانه ، وزواج مُختلف على بطلانه:

### ١ ـ الزواج المُجمع على بطلانه:

(۱۷۶) عبد الرحمن الجزيري ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ٥٨.

<sup>(</sup>۱۷۰) أشرف توفيق ، المرجع السابق ، ص ٤٣٩ : ٤٤٠.

Kenney, Qualities of Criminal Law, 19ed. by J. Cecil Cambridge, 1966, p. 205.

<sup>(</sup>۱۷۷) سمير الشناوي ، النظرية العامة للحريمة والعقوبة في قانون الجزاء الكويتي ، ط ٢ ، ج ١ ، ١٩٩٢ ، ص ٣٣١.

وهو ما يُعرف بالزواج بالمحارم تحريم مؤقت. وهذا النوع من الزواج زواج باطل بالإجماع لوجود عارض يحول دون صحة الزواج ، ولا يصح هذا الزواج إلا بزوال هذا العارض المؤقت. ومن هذه المحارم : الأختين \_ المرأة وعمتها \_ المرأة وخالتها. (۱۷۸)

# أ \_ الجمع بين المحرمين:

وذلك لقوله تعالى { وأن تجمعوا بين الأختين إلا ما قد سلف } .  $(^{1 \vee 1})^{1}$  ولما روي عـن الرسول الكريم  $\rho$  قوله "لا يُجمع بين المرأة وعمتها ولا بين المرأة وخالتهـا".  $(^{1 \wedge 1})^{1}$  ولا يجوز هذا الجمع خلال فترة العدة [طلاق \_ وفاة] ، ولكنه يُصبح مباحاً بعد انتهاء العدة لزوال العارض.

### ب \_ الزواج من خامسة:

اشترط الإسلام في تعدد الزوجات ألا نزيد على أربعة لقوله تعالى  $\{$  فانكعوا ما طلب لكم من النساء مشى وثلاث ورباع  $\}$ .  $(^{(1)})$  إلا أن هذا التحريم يزول بزوال السبب ، فإذا قام الزوج بطلاق إحدى زوجاته الأربعة ، فإنه يحق له الزواج من أخرى بعد انتهاء عدة الطلاق. ولا أتفق مع ما ذهب إليه الخوارج من صحة الزواج بالخامسة ، استناداً إلى أن من حق الرجل الجمع بين تسع زوجات أسوة بالرسول  $\{$ 0 ، وما ذلك إلا لأن زواج الرسول الكريم  $\{$ 0 من تسع نسوه حكم خاص به لا ينطبق على المسلمين كلية.  $\{$ 10 المسلمين كلية  $\{\}10$  المسلمين كلية  $\{\}10$ 

## ج \_ الزواج من امرأة متزوجة:

الزوجة لا يُجوز لها الجمع بين زوجين في آن واحد لقوله تعالى {... والمحصنات من النساء ... } لأنها في عصمة رجل (زوجها) ، لذا لا يُجوز لها التنزوج

<sup>)</sup> سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٨٢ : ٨٣.

١٧٩) سورة النساء الآية رقم ٢٣

<sup>(</sup>۱۸۰) أبو الحسين مسلم بن الحجاج، المرجع السابق، ج ٢، ص ١٠٢٨.

<sup>(</sup>۱۸۱) سورة النساء الآية رقم ٣

<sup>(</sup>۱۸۲) عبد الرحمن الجزيرى ، المرجع السابق ، ج ٥ ص ٩٧ ؛ عوض محمد ، الجابى ...المقالة السابقة ، ص ٣٩ أحمد أمين ، المرجع السابق ، ص ٤٤٨ أنظر تفصيلات ذلك ص ١١٧ : ١١٧ من البحث.

بآخر. (۱۸۳) كما أن الزواج يمنح الزوج ملك المُتعة بزوجته ، ومما لاشك فيـــه أن زواج الغير بها اعتداء على هذا الحق.(۱۸۶)

ويُعتبر وطئها من قبل زوجها الثاني زنا ويُقام عليها الحد. ويُستدل على ذلك بما رُوي عن على بن أبي طالب كرم الله وجهه "أنه رُفع إليه امرأة تزوجت ولها زوج فكتمته ، فأمر برجمها وجعل لزوجها ما أدرك من متاعها". وهذا التحريم مستمر ولو كانت قد طُلقت من زوجها إذا تم الزواج الجديد أثناء فترة العدة. ويُستدل على ذلك بما رُوي عن سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه قضى في امرأة تزوجت في العدة بإقامة حد الزنا عليها وطرح صداقها في بيت المال (١٥٠٠). وقد الشترط سيدنا على كرم الله وجهه الإقامة الحد عليها أن تكون عالمة بالتحريم. (١٨٠١)

وهذا يعنى أن زواج الزوجة بآخر وهي في عصمة زوجها الأول يُعد باطل ، ولا يُبيح له الاستمتاع بها ، ويقام عليه الحد متى كان عالماً بالتحريم وذلك وفقاً لصفته الاجتماعية [محصنة أم بكر]. (١٨٦٠م)

وإن كان الحنفية على عكس الجمهور يدرؤون عنهما الحد للشبهة ، ويكنفون بتعزيرها ، ولو كان الزوج الجديد يعلم بأن زوجته في عصمة زوج آخر. (١٨٧) ويترتب على ذلك أنه إذا زنى بالغير لا يُعتد بهذا الزواج ، ولا يعتبر إنه تروج ، ويُقام عليه الحد وفقاً للشريعة الإسلامية ، دون أن يُجرم فعلمه هذا وفقاً لغالبية التشريعات الوضعية.

# د \_ الزواج من مطلقة طلاقاً بائناً بينونة كبرى:

لا يجوز لمن طلق زوجته ثلاثاً أن يرد زوجته إليه ، وإنما يستلزم أن تتزوج بآخر ، ويجامعها ، ثم يطلقها هذا الأخير ، وبعد انتهاء عدتها من زوجها الأخر يحق

<sup>(</sup>۱۸۲) عبد الرحمن الجزيري ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص٩٧.

انظر تفصيلات ذلك في ص ١٢٤ : ١٢٧ من البحث.

<sup>(</sup>۱۸٤) ابن قدامة ، المرجع السابق ، ج ۸ ، ص ۱۱۸۳.

<sup>(</sup>١٨٥) الهامش السابق .

<sup>(</sup>١٨٦) راجع ما سبق ، ص ٣٦ : ٣٧ من البحث .

<sup>(</sup>۱۸۹) حسنی الجندی ، المرجع السابق ، ص ۳۱.

<sup>(</sup>۱۸۷) ابن قدامة ، المرجع السابق ، ج ۸ ، ص ۱۱۸۳.

لزوجها الأول الزواج منها مرة أخرى. (۱۸۸۱) لقوله تعالى: {فإن طلقها فلا تعل له من بعد حتى تنكح زوجاً غيره فإن طلقها فلا جناح عليهما أن يتراجعا إن ظنا أن يقيما حدود الله } . (۱۸۹۱) ولما روي عن عائشة رضي الله عنها "أن امرأة رفاعة جاءت إلى رسول الله  $\rho$  فقالت: أني كنت عند رفاعة ، فطلقني فأبت طلاقي فتزوجني عبد الرحمن بن الزبير ، وما معه إلا مثل هدية الثوب ، فقال: أتريدين أن ترجعي إلى رفاعة ؟ لا حتى تذوقي عُسيلته ويذوق عُسيلتك . (۱۹۰۱)

في ضوء ما سبق فإن الزواج المُجمع على بطلانه يعتبر كأن لم يكن ، ومن ثم لا ينتج أي أثر. وهذا يعني أنه لا يُشدد العقاب على من تزوج بالمحارم مؤقتاً ما لم يكن متزوجاً بأخرى. وتبدو أهمية ذلك في حالة واحدة من هذه الحالات وهي حالة الزواج لأول مرة بامرأة لا تزال في العدة. في هذه الحالة لا يُشدد العقاب وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية ويُكتفي بالجلد فقط ، بينما وفقاً للتشريعات الوضعية يُعاقب باعتباره شريكاً في زنا الزوجة متى كان عالماً بعدم انتهاء عدتها وبحرمة ذلك.

## الزواج المختلف على بطلانه:

تتمثل الحالات المشكوك في بطلانها في: زواج المتعة ، وزواج التحليل ، وزواج الصغيرة ، وزواج السر:\_

## ١ \_ زواج المُتعة:

سُمي بذلك لأن الزوج ينتفع بالزواج ويتمتع به إلى الأجل الذي وقت. . كما يُطلق عليه الزواج المُؤقت لكونه زواج لأجل ، حيث يعقد الرجل على المرأة يوماً أو أسبوع أو شهراً.(١٩١١)

وتتمثل أحكام زواج المُتعة في كونه يتم في مقابل مهر يُنفق عليه ، ولا يتطلب شهود على العقد ، وينتهي بانتهاء الأجل المتفق عليه. ويثبت بهذا الزواج النسب للأبناء ، وحقهم في ميراث الوالدين. وكل ماله من أثر سلبي ينحصر في عدم

<sup>(</sup>١٨٨) محمد بن حزم ، المرجع السابق ، ج١١ ص ٢٤٤ ؛ علاء الدين الكاساني ، المرجع السابق ، ج٧ ، ص ٣٦.

<sup>(</sup>١٨٩) سورة البقرة الآية رقم ٢٣٠.

<sup>(</sup>۱۹۰) عبد الله بن يزيد القزويني ، سنن ابن ماجه ، المرجع السابق ، حـــ ١ ، ص ٦٢١ ، رقم ١٩٣٢ .

<sup>(</sup>۱۹۱) محمد الشوكاني ، المرجع السابق ، ج ٦ ، ص ١٣٣ ؛ سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٣٨ ؛ عبد الرحمن الجزيــري ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ١٣٨ ؛ طارق العماوي ، المرجع السابق ، ص ١٣٨ .

الميراث بين الزوجين ، وعدم استحقاق الزوجة النفقة إلا إذا اشترطت ذلك ، ولـيس له طلاق لأنه ينتهي بانتهاء الأجل المحدد له.(١٩٢)

وقد اعتبر جمهور الفقه أن هذا الزواج باطل. واستندوا في ذلك بما روى عن الربيع بن سيره عن أبيه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن المتعة ، وقال : أنها حرام من يومكم هذا إلى يوم القيامة ، ومن كان أعطى شيئاً فلا يأخذه ". (١٩٣١) كما أن سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه حرمها أيام خلافته ، وأقره في ذلك الصحابة. واعتبره البعض زنا حيث قصد به الاستمتاع دون المقاصد الأصلية للزواج [النتاسل \_ تكوين الأسرة \_ المحافظة على الأولاد]. (١٩٤١)

بينما يرى البعض وعلى رأسهم ابن العباس رضي الله عنه وبعض التابعين أن زواج المتعة حلال (صحيح) عند الحاجة والضرورة. ويُستدل على ذلك بما رواه أبى حجر قال: سألت ابن عباس رضي الله عنه عن متعة النساء مرخص ، فقال " ... إنما ذلك في الحال الشديد". (١٩٥٠) إلا أن ابن عباس الذي أباحه عند الحاجة والضرورة لم يُبيحه مطلقاً ، لدرجة أنه رضي الله عنه عندما بلغه إكثار الناس منه رجع عن رأيه هذا وقال عندما نزل قوله تعالى: { إلا على أزواجهم أو ما ملكت أيماتهم } رجع عن رأيه هذا وقال عندما نزل قوله تعالى: { الاعلى السابقين أباحه الشيعة الإمامية إباحة مطلقة. (١٩٥١)

والواقع أن زواج المُتعة باطلاً وفقاً لما ذهب إليه الجمهور. وهو ما أفتت به دار الإفتاء المصرية ، وعللت ذلك بأن طبيعة عقد الزواج الدوام والاستقرار ، وهو ما يُفتقد في زواج المُتعة. (۱۹۸) ويترتب على بطلان زواج المُتعة ، اعتبار وطء الرجل للمرأة بموجب هذا العقد زنا ، يستوجب العقاب بالجلد إذا كان بكراً أو الرجم إذا كان محصناً. وهو ما قال به سيدنا عمر بن الخطاب رضى الله عنه: أن الرسول

<sup>(</sup>١٩٢) الهامش السابق.

۱۹۳) الألباني ، المرجع السابق ، جـــ ١ ، القسم الثاني ، ص ٧٢٩ ، رقم ٣٨١ .

<sup>(</sup>۱۹۹) سید سابق ، المرجع السابق ، ج۲ ، ص ۳۸ : ۳۹ ؛ عبد الرحمن الجزیری ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ۱۳۸.

<sup>(</sup>١٩٥) محمد الشوكاني، المرجع السابق، ج٦، ص ١٣٤.

<sup>(</sup>١٩٦) الهامش السابق

١٩٧) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج٢ ص ٣٩ : ٤٠.

<sup>(</sup>۱۹۸) فتوى دار الإفتاء المصرية رقم ۲۱۷ لعام ۱۹۹۲.

الكريم ρ "أذن لنا في المُتعة ثلاثا ثم حرمها ، والله لا أعلم أحد يتمتع وهو مُحصن إلا رجمته بالحجارة إلا أن يأتين بأربعة يشهدون أن رسول الله أحلها بعد أن حرمها ".(١٩٩)

في ضوء ما سبق إذا ارتكب الرجل أو المرأة طرفي عقد الـزواج المؤقـت (المتعة) زنا بالغير ، ولم يكونا متزوجين لا يُعتبر جريمة وفقاً للتشريعات الوضعية ، ولا يُشدد العقاب وفقاً للشريعة الإسلامية.

### ٢ \_ زواج التحليل:

إذا طلق الزوج زوجته ثلاث مرات أصبح طلاقه هذا طلاقاً بائناً بينونة كبرى لا رجعة فيه ولو بعقد ومهر جديدين. ولا يملك الزوج الزواج منها مرة أخرى إلا إذا تزوجت بآخر ، ثم طُلقت منه بعد أن يكون قد عاشر هماشكرة الأزواج ، وبعد أن تنتهي عدتها من الزواج الجديد ، وبموجب عقد ومهر جديدين.

إلا أنه يحدث في الحياة العملية أن يتحايل الناس على هذه القاعدة الشرعية ،

ويقومون بإحضار شخص يسمى بالمُحلل ، ويزوجونه بهذه الزوجة المطلقة ، ويشترطون عليه غالباً عدم مواقعتها ، على أن يطلقها في اليوم التالي أو بعد فترة قصيرة ، أو يبيحون له مواقعتها بشرط أن يطلقها فور ذلك ، كي يتمكن زوجها الأول من إعادة زواجه منها ويوافقهم المحلل على ذلك.

يعد هذا الزواج باطلاً ، ويستدل على ذلك بما روى عن ابن عباس رضى الله عنهما من " أن رسول الله صلى الله عليه وسلم لعن المحلل والمحلل له " ( $^{(1)}$ ) ، وكذلك بما روى عن عقبة بن عامر قال : قال رسول الله  $\rho$  "ألا أخبركم بالتيس المستعار ؟ قالوا: بلى يا رسول الله قال: هو المحلل ، لعن الله المحلل والمحلل له". ( $^{(1)}$ ) وروي عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قوله "لا أوتي بمحلل و لا محلل له إلا رجمتهما". ( $^{(1)}$ ) ويعتبر وطئه لزوجته هذه زنا طالما تم عقده عليها بقصد

<sup>(</sup>١٩٩) عبد الله بن يزيد القزويني ، المرجع السابق ، جـــ ١ ، ص ٦٣١ ، رقم ١٩٦٣ .

<sup>(</sup>۲۰۰) راجع ماسبق ص ٦٢ من البحث

<sup>(</sup>٢٠٢) عبد الله القزويني ، المرجع السابق ، حـــ ١ ، ص ٦٢٢ ، رقم ١٩٣٤ .

<sup>(</sup>۲۰۲) الهامش السابق ، ج۱ ، ص ٦٢٣ ، رقم ١٩٣٦ .

<sup>(</sup>٢٠٣) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج٢ ، ص ٤٣: ٣3.

أن يُحللها لزوجها السابق. ويشار هنا إلى ما قاله ابن تيميه "دين الله أذكى وأطهر من أن يحرم فرجاً من الفروج حتى يستعار له تيس من التيوس ، لا يرغب في نكاحه ولا مصاهرته ولا يراد بقاؤه مع المرأة أصلاً ، فينزو عليها ، وتحل بذلك ، فإن هذا سفاح وزنا كما سماه أصحاب الرسول الكريم  $\rho$ ". (7.6)

واعتبار هذا الزواج باطلاً يُجرده من آثاره الشرعية ، ولا يُعتبر هذا المحلل [إذا لم يكن قد تزوج من قبل] قد تزوج [مُحصناً]. ويترتب على ذلك أنه إذا زنى بالغير لا يُشدد عليه العقاب (الرجم) وفقاً للشريعة الإسلامية ، ولا يُجرم فعله أساساً وفقاً للتشريعات الوضعية.

### نكاح السر:

يُعنى بنكاح السر ذلك الذي يتم سراً دون إذن الولى ودون علانية. ولا يُعتبر هذا النكاح صحيحاً ، وإنما يُعتبر باطلاً ، ويُعتبر الوطء خلاله زنا. وهو ما ذهب اليه الشافعية ومحمد وأبو يوسف ، واستندوا في ذلك إلى قول الرسول الكريم  $\rho$  "لا نكاح إلا بولي " ( $^{(\circ,\circ)}$ ) ، وكذلك إلى وصف الرسول الكريم  $\rho$ : "من تزوجت بغير شاهدين بأنها باغية (البغي بمعنى الزانية) ، وإلى قول عمر بن الخطاب رضي الله عنه "أن من تقدم في نكاح السر نقيم عليه الحد". ( $^{(\circ,\circ)}$ )

وعلى عكس الرأي السابق اعتبرته الشيعة زواجاً صحيحاً. بينما يرى أبو حنيفة والمنذر وقول الشافعية أنه زواج صحيح مع الكراهة. وأخيراً يرى مالك "أن العقد يُفسخ ويفرق بينهما بتطليقه ولا يجوز النكاح". (٢٠٧)

ويُرجح الرأي الأول لما في الآراء الأخرى من مضار ، إذ يُخشى أن يترتب عليها فتح الباب على مصراعيه للتحايل على الأحكام الشرعية ، فليس على الرجل الذي يرغب في أن يزني بامرأة إلا أن يدعى بأنهما متزوجين عند اتهامه بالزنا

ابن تيمية ، المرجع السابق ، ج٣ ، ص٤ ٢٣٥: حيث تعرض لهذه المسألة بالتفصيل.

<sup>(</sup>٢٠٠) عبد الله بن يزيد القزويني ، المرجع السابق ، حـــ ١ ، ص ٢٠٥ ، رقم ١٨٨٠ .

<sup>(</sup>٢٠٦) محمد الشوكاني ، المرجع السابق ، ج٦ ، ص ١٢٥.

<sup>(</sup>۲۰۷) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج۲ ، ص ٥١.

استناداً إلى عدم اشتراط الشهود على العقد ، وعدم اشتراط العلانية. وهذه النتيجة لا يُمكن التسليم بها وإلا عطلت تطبيق حد الزنا. (٢٠٨)

في ضوء ما سبق يُعتبر زواج السر باطل ، وتُعتبر المواقعة الجنسية بين الزوجين زنا. وذلك متى كانا يعلمان بحرم قلل أو أحدهما [وذلك بالنسبة لمن يعلم فقط]. وعلى العكس ، إذا كان يجهل التحريم كلاهما أو أحدهما ، فلا يُقام الحد على من يجهل ذلك لكنه يعزر عن فعله هذا. وعليه فإن من تزوج زواجاً سرياً لا يُعد منزوجاً حقيقياً ويُعتبر فعله هذا (الوطء) زنا مُحرم. ومن ثم فإذا كان لم ينزوج من قبل فإنه يعتبر غير مُحصن ، فإذا ارتكب زنا بالغير يعاقب بالجلد والتغريب [حد البكر] دون الرجم (حد المُحصن) ، وذلك وفقاً للشريعة النبي لا تُجرم وفقاً النشريعات الوضعية النبي لا تُجرم الزنا إلا إذا كان أحد طرفاه على الأقل منزوجاً.

## الزواج بصغيرة السن:

هل اشترطت الشريعة الإسلامية ، وكذلك التشريعات الوضعية سناً معيناً للزواج ، وهل ينطوى الأمر على جريمة إذا تم الزواج قبل السن المحدد ؟

### أ \_ الشريعة الإسلامية:

لم تشترط الشريعة الإسلامية سناً معيناً للزواج إذ أجازت زواج الصغيرة . ولنا في زواج سيدنا محمد رسول الله من السيدة عائشة رضى الله عنها وهي ابنة سبع ودخوله بها وهي ابنة تسع خير دليل على ذلك فقد روى عن عبد الله بن عمر قوله: تزوج النبي الكريم عائشة وهي بنت سبع وبني بها وهي بنت تسع وتوفي عنها وهي بنت ثماني عشرة سنة (٢٠٩) ، وكل ما لصغر السن من أشر هو منح الصغيرة حق فسخ عقد الزواج عند بلوغها . وهو ما أطلق عليه الفقه "خيار

<sup>.1.2: 99</sup> 

<sup>(</sup>٢٠٩) عبد الله بن يزيد القزويني ، المرجع السابق ، جـــ ١ ، ص ٢٠٤ ، رقم ١٨٧٧ .

البلوغ ". وإن كان بعض الفقه الحديث اشترط البلوغ لاعتبارات صحية ونفسية خاصة بالزوجة (٢١٠).

### ب ـ التشريعات الوضعية:

ويُستدل على موقف التشريعات الوضعية باستعراض بعضها:

## التشريع المصري:

نصت المادة (٩٩) من لائحة الإجراءات الشرعية على أنه "لا تُسمع دعوى الزوجية إذا كانت سن الزوجة نقل عن ست عشرة سنة هجرية ، أو سن الزوج يقل عن ثماني عشرة هجرية إلا بأمر منا". ووفقاً لهذا النص فإن السن المُحدد في هذه المادة هو السن وقت الدعوى وليس وقت الزواج. أي أن هذا السن المحدد للزوجين يتعلق فقط بتحريك الدعوى الجنائية في مسائل الزواج.

كما نصت المادة (٢/٣٦٦) من نفس اللائحة على أنه "لا يجوز مُباشرة عقد الزواج ولا المصادقة على زواج مسند إلى ما قبل العمل بهذا القانون ، ما لـم تكـن سن الزوجة ست عشرة ، وسن الزوج ثماني عشرة وقت العقد". فهذه المادة علـى عكس سابقتها تحدد السن للزوجين وقت الزواج. ولا يُعتبر عقد الزواج صـحيحاً إذا تم قبل ذلك. وقد جرم القانون رقم (٤٤/ ١٩٣٣) الزواج قبل السـن المحدد قانوناً وفقاً للمادة الثانية والتي أصبحت المادة (٢٢٧) عقوبات. (٢١٠)

ووفقاً لقانون العقوبات رفع سن الرضا الذي يعتد به إلى (١٨) عاماً ، وفي الوقت نفسه لا تزال المادة (٢/٣٦٦) السابقة تجعل سن الزواج للفتاة (١٦) عاماً. وترتب على هذا الاختلاف في السن مشكلة قانونية تتجسد في: إذا واقع الزوج زوجته التي بلغت سن الزواج القانوني (١٦) عاماً ، ولم تكن قد بلغت سن الرضا القانوني في قانون القانوني (١٨) عاماً فهل يعد هذا الوطء مباحاً ؟ وفقاً لسن الرضا القانوني في قانون العقوبات لا يعتد برضا الزوجة بالمواقعة الجنسية بالرغم من قانونية الزواج. أليس هذا اتناقض قانوني ؟ وأمام هذا التناقض بين اعتباره اغتصاب وفقاً لقانون العقوبات ،

<sup>(</sup>۲۰۰ علاه الدين الكاساني ، المرجع السابق ، ج٧ ، ص٣٦ ؛ عبد القادر عودة ، المرجع السابق ، ج٢ ، ص٣٥٧ ، محمد أبو زهرة ، المرجع السابق ، جـــ ٢ ، ص ١٢٣ : ١٢٣ .

<sup>(</sup>۲۱۰) انظر ص ۱۹۵ من البحث.

واعتباره مُباح وفقاً لقانون الأحوال الشخصية ، اضطر الفقه والقضاء المصري إلى اعتبار هذه المواقعة هتكاً للعرض دون قوة. وهو ما لا يتفق مع المنطق أيضاً. (٢١١)

## التشريع الفرنسي:

حدد المُشرع الفرنسي سن الزواج (١٥) عام للفتاة ، وأجازت المادة (١٤٥) من القانون المدني للمحكمة التجاوز عن هذا السن إذا حملت الفتاه من الفاعل (الزوج) ، وذلك حفاظاً على الأسرة.

وقد ذهب الفقه والقضاء الفرنسي إلى المُعاقبة على هذه الواقعة [وطء الزوجة الصغيرة] باعتباره هتك عرض دون قوة ، إلا أنه استثنى من العقاب على هذه الجريمة متى كانت الزوجة حاملاً.(٢١٢)

في ضوء ما سبق لا يُعتبر من نزوج بصغيرة لم نبلغ بعد مُحصناً [متزوجاً] ، ومن ثم فإنه إذا زنى بغيرها لا يُجرم زناه هذا وفقاً لغالبية التشريعات الوضعية ، ولا يُشدد العقاب عليه وفقاً للشريعة الإسلامية إلا إذا استمر الزواج إلى ما بعد بلوغها وتم الوطء بين الزوجين. ومن ناحية أخرى يُعد الزواج الذي تم مع أنثى أقل من السن المحدد قانوناً متى كانت بالغة صحيحاً ، ويرتب كافة آثاره الشرعية خاصة كسب الزوجين صفة الإحصان. وبالتالي يُعد زنا أي منهما بالغير جريمة زنا يعاقب عليها. وما عقاب المُشرع المصري لهذا الزواج ومعاقبة من أثبت سن مخالف للحقيقة ، وكذلك معاقبة الموثق إذا أثبت سن مغير للحقيقة وهو عالماً بحقيقة السن إلا حالة تنظيمية ، ولا ينبغي أن ينفي ذلك عن هذا الزواج اعتباره زواجاً صحيحاً الزواج بصغيرة السن البالغة فعلاً]. (١٣٣)

والجدير بالذكر أن تحديد سن معين للـزواج (التشـريعات الوضـعية) دون الاعتداد بالبلوغ الفعلى للزوجين لا تُقره الشريعة الإسلامية ، وإنما على العكس تحبذ

<sup>(</sup>۲۱۱) أحمد أمين ، المرجع السابق ، ص 8٥٨ ؛ محمود نجيب حسنى ، القسم الخاص... المرجع السابق ، ص ٥٦٦ حسن منصور ، المرجع السابق ، ص ٧٧ ؛ نقض ٢/ ٣/ ١٩٧٠ ، م . أ . ن ، س ٢٦١ ، رقم ٩٥ ، ص ٢٨٠.

Garçon, Op. Cit., Art. 331: 333, No. 190. Cour d'assise Algere, 3 - 5 - 1899.

<sup>(</sup>۲۱۳) أنظر تفصيلات ذلك ص ۱۹۰: ۱۹۰ من البحث.

الشباب على الزواج المبكر بمجرد القدرة عليه. وذلك لقول الرسول الكريم  $\rho$  "يا معشر الشباب من استطاع منكم الباءة فليتزوج...". ( $^{(11)}$ )

# الشرط الثاني: ارتكاب الزنا خلال فترة الزواج:

يُشترط كي تُجرم واقعة الزنا أن تكون قد ارتُكبت خلال فترة زمنية محددة [فترة سريان عقد الزواج الصحيح]. وهذه القاعدة ليست محل خلاف في التشريعات الوضعية. (۲۱۰). وذلك على عكس الشريعة الإسلامية: فيرى الجمهور أن الإحصان لا يزول بزوال الزواج. وتوضيحاً لذلك يُشار إلى حكم الزنا قبل الزواج ثم نتبعه بحكم الزنا بعد انتهاء العلاقة الزوجية:

## ١ حكم الزنا قبل الزواج:

لا تثور مُشكلة إذا زنا الشخص قبل زواجه ، إذ لا يُعتبر عمله هذا جريمة في التشريعات الوضعية ، ما دام كان بالغاً وفي غير علانية وبالرضا. كما لا يُعتبر مُحصناً في الشريعة الإسلامية. ورغم هذا الوضوح في الحكم ، فإن فترة الخطوبة تثير تساؤل حول حكم الوطء خلالها: هل يعد من يزني في فترة الخطوبة محصناً؟

تتوقف الإجابة على هذا التساؤل على التعرف على أحسكام الخطوبة: يمكن القول أن الخطبة في الزواج من الأمور المشروعة شرعاً وقانوناً إلا أنها لا تُرتب للمخطوبين حق استمتاع كل منهما بالآخر. وعليه إذا زنى الخاطب بأخرى ، أو زنت المخطوبة بآخر لا يُعتبران متزوجين. ويترتب على ذلك عدم تجريم زناهما وفقاً لغالبية التشريعات الجنائية الوضعية ، أو تشديد العقاب على زنا كل منهما وفقاً للشريعة الإسلامية. كما أنه إذا زنى الخاطب مخطوبته لا يُشكل ذلك جريمة وفقاً للتشريعات الوضعية ، ولا يُشدد العقاب وفقاً للشربعة الإسلامية.

### ٢ حكم الزنا بعد انتهاء العلاقة الزوجية:

<sup>(</sup>٢١٤) أبو الحسين مسلم بن الحجاج ، المرجع السابق ، ص ١٠١٨.

<sup>(</sup>٢١٥) محمود نجيب حسيني ، القسم الخاص...، المرجع السابق ، ص ٥٩٨.

<sup>(</sup>٢١٦) وفي ذلك بقول المولى عز وجل "...ولاجناح عليكم فيما عرضتم به من خطبة النساء" ؛ ولقول الرسول الكريم "... أنظر إليها فإنه أحرى أن يؤدم بينكما" ؛ الشوكاني ، المرجع السابق ، ج٦ ، ص ١٠٠ . ١١٠.

تنتهي العلاقة الزوجية نهاية طبيعية بوفاة أحد الزوجين ، كما قد تنتهي نهاية غير طبيعية بالطلاق. وهذان السببان لا خلاف حول انتهاء العلاقة الزوجية بهما. إلا أن الخلاف يثور حول أثر غياب الزوج أو فقده ، وكذلك أثر الانفصال الجسدي في المسيحية على العلاقة الزوجية. وقبل التطرق لبحث الحالات محل الخلاف ، نستعرض الحالتين محل الاتفاق من زاوية حكم الزنا الواقع بعد انتهاء العلاقة الزوجية بسببها:

### أ \_ الوفاة:

العلاقة الزوجية تنتهي بوفاة أحد طرفيها. وفي هذه الحالة إذا افترض أنه بعد وفاة الزوج زنت الزوجة أو العكس [بعد وفاة الزوجة زنى الزوج] فهل يجرم الزنا هذا وفقاً للتشريعات الوضعية التي لا تُجرم إلا زنا المتزوجين فقط ؟ وهل يشدد العقاب على زناه هذا وفقاً للشريعة الإسلامية باعتبار الجانى محصناً ؟

### التشريعات الوضعية:

لا تعتبر ذلك جريمة ، نظراً لأن العلاقة الزوجية هي شرط لتجريم زنا كل من الزوج والزوجة. وما دامت هذه الصفة قد انتفت بوفاة أحد طرفي العلاقة الزوجية سقط عن الطرف الآخر صفة الزوجية ، بشرط أن يكون الزنا قد حدث بعد انتهاء عدة الوفاة وهي أربعة أشهر وعشراً لقوله تعالى: { والذين يتوفون منكم وينرون ازواجا يتربصن بانفسهم اربعة أشهر وعشرا...}. (۱۲۲ والأكثر من ذلك لو زنت الزوجة الأرملة] أو الزوج [الأرمل] وهو لا يعلم بوفاة الطرف الآخر من العلاقة الزوجية ، سقط عنه صفة الزوجية ، وما ذلك إلا لأن شرط قيام الزوجية ذات طبيعة موضوعية تعتد بالواقع وليس بعلم الجاني. (۲۱۸)

## الشريعة الإسلامية:

ذهب جمهور الفقهاء إلى أن الشخص يعد مُحصناً متى نزوج ودخل بزوجته ، ولو انتهت الحياة الزوجية. وأساس ذلك أنه نال نعمة الزواج [الــوطء المشــروع] فيضاعف له العقاب ، على عكس من لم يتزوج فلم ينل هذه النعمة لذا يكون عقابــه

<sup>(</sup>٢١٧) سورة البقرة ، الآية رقم ٢٣٤.

١٠٠٠٠ سورة البقرة ، الآية رقم ٢٣٤.

<sup>(</sup>٢١٨) محمود نجيب حسني ، القسم الخاص ، لمرجع السابق ، ص ٩٩٥ ؛ ادوار الذهبي ، للرجع السابق ، ص ٢٥ ؛ عبد العزيز محسن ، المرجع السابق ، ص ٢٥٠.

أقل (حد البكر). (۲۱۹) وعلى العكس يرى البعض أن المُحصن يفقد صفته هذه ، متى انتهت العلاقة الزوجية. (۲۲۰)

والواقع أن الرأي الأخير هو الأرجح ، لاتفاقه مع الحكمة من التجريم في التشريعات الوضعية [الخيانة الزوجية]. والتي لم يعد لها وجود ، وكذلك لاتفاقه مع الحكمة من تشديد العقاب وفقاً للشريعة الإسلامية [إمكانية تصريف الشهوة الجنسية في حلال] والتي لم يعد لها وجود. فضلاً عن أنه من كان متزوجاً من قبل وانتهت علاقته الزوجية ، أصبحت الرغبة الجنسية له طبيعيه ، لاعتياده عليها أثناء الزواج. وهو ما يتفق مع غالبية التشريعات الوضعية.

## 

شرع الله سبحانه وتعالى الطلاق ، كي يتمكن الزوجان من التخلص من العلاقة الزوجية التي تربطهما إذا تعذرت بينهما المعاشرة بالمعروف.(٢١٢) وذلك

٢١٩) راجع ماسبق ص ٤٧ : ٤٨ من البحث.

<sup>(</sup>۲۲۰) راجع ماسبق ص ٤٧ من البحث

<sup>(</sup>۲۱۲) طارق العماوي ، المرجع السابق ، ص ۲۹.

لقوله تعالى { فإمسك بمعروف أو تسريح بإحسان  $}.^{(\Upsilon\Upsilon\Upsilon)}$  ونظراً لأن الطلاق يُنهى العلاقة الزوجية ، فهو أمر غير مستحب إلا لضرورة ، واستدلوا على ذلك بقول الرسول الكريم  $\rho$  "أبغض الحلال إلى الله الطلاق". $(\Upsilon\Upsilon\Upsilon)$ 

ويُطرح التساؤل التقليدي في هذا البحث: إذا فُرض أن المُطلِق زني بعد الطلاق هل يُجرم زناه ؟ وفقاً للشريعة الإسلامية: يرى الجمهور أن صفة الإحصان تستمر معه ، ويُشدد العقاب في هذه الحالة. (٢٢٠) وإن كان هناك البعض [السابق ترجيحه] يرى زوال صفة الإحصان بعد انتهاء العلاقة الزوجية ، وبالتالي لا يُشدد العقاب ويعاقب بالجلد مائة وتغريب عام.

ووفقاً للتشريعات الوضعية: لا يُعتبر ذلك جريمة زنا ، لانتهاء العلاقة الزوجية بالطلاق. وهو ما يتفق مع القضاء حيث قضت محكمة النقض المصرية في قضية تتعلق بطلاق بائن بينونة صغرى "...إن حكم البينونة الصغرى أنها تزيل الملك وإن لم تزيل الحل ، بمعنى أن الزوج \_ قد فقد ملك عصمة زوجته \_ يستحيل مقاربتها إلا بعقد ومهر جديدين فقط ، بدون أن يكون هذا الاستحلال موقوفاً على تزويجها بزوج آخر ، كما هو الحال في البينونة الكبرى. وإذا جدد المطلق العقد على المُطلقة ، كان ذلك ما يُفيد أن مطلقته قد انقضت عُدتها وباتت منه بينونة معزى سقط بها ملكه لعصمتها ، وأصبحت طليقة تتزوج ممن شاءت. فإذا ما أتُهمت المطلقة بارتكاب الزنا في المدة التي كانت فيها بائنة قبل تحديد العقد ، فإنه لا عقاب عليها قانوناً".(٢٢٠) وهو نفس ما ذهبت إليه المحكمة العليا الليبية بقولها "...

#### ج \_ الانفصال الجسماني: Separation de corps

<sup>(</sup>٢٢٢) سورة البقرة ، الآية رقم ٢٢٩.

<sup>(</sup>۲۲۳) عبد الله القزويني ، المرجع السابق ، جـــ ١ ، ص ٢٥٠ ، رقم ٢٠١٨ .

<sup>(</sup>۲۲۶) أحمد أمين ، المرجع السابق ، ص ٢٦٨ : ٦٦٩ ؛ عبد المهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص ٧٢٠ ادوار الذهبي ، المرجع السابق ، ص ٢٦: ٢

راجع أيضاً ص ٤٧ من البحث.

<sup>(</sup>٢٢٠) نقض ٢١/١١/ ١٩٣٠ ؛ مجموعة القواعد القانونية ، ج٢ ، س٣٧ ق ، رقم ١٢٩ ، ص ١١٥

نقض ۱۹۵۳/۲/۳ ، م . أ . ن ، س۲۱ ق ، رقم ۱۷۹ ، ص ۱٤٦٩.

<sup>(</sup>٢٦٦) ادوار الذهبي ، المرجع السابق ، هامش ص ٢٦ مشيراً إلى حكم المحكمة العليا الليبية الصادر في ١٠/٣/ ١٩٦٥ ، ج٣ ، ص ٢٢٠.

نظام الانفصال الجسماني تطبقه بعض المذاهب المسيحية. وهذا النظام لا يرفع النزام الأمانة عن الزوجين ، وبالتالي لا يُنهى العلاقة الزوجية ، وإن كان يرفع عن المنزل صفته كفراش زوجية .(٢٢٧)

وإذا كان الانفصال الجسماني لا يُنهي العلاقة الزوجية فما حكم زنا أحد الزوجين بعد الحكم بالانفصال الجسماني بينهما؟ بالنسبة لزنا الزوجة تُعاقب عليه على أساس أن الانفصال الجسماني لا يُنهي العلاقة الزوجية ، أي نظل صفتها كزوجة قائمة. بينما بالنسبة لزنا الزوج لا يُعد جريمة لعدم وقوعه على فراش الزوجية. وأساس ذلك أن الانفصال الجسماني يرفع صفة فراش الزوجية عن المنزل الخاص بالزوجية.

وهذه التفرقة في الحكم بين زنا الزوجة وزنا الزوج غير منطقية ، وليس لها مبرر. فطالما أن الانفصال الجسماني هذا لا يرفع الالتزام بالأمانة عن الـزوجين ، كان من المنطقي أن يجرم زنا أياً من الزوجين خلال سريان هذا الحكم.

#### د \_ غياب الزوج:

غياب الزوج قد يكون بصورة مُتقطعة أو غير منقطعة. ولا تــأثير لغيــاب الزوج المنقطع لفترات قصيرة على العلاقة الزوجية. لكن التساؤل يدور حول أتــر الغياب المستمر للزوج على العلاقة الزوجية ؟ وبمعنى آخر إذا زنت الزوجة أتتــاء غياب زوجها عنها فهل يعتبر زناها جريمة؟

لا تنتهي العلاقة الزوجية تلقائياً بمجرد غياب الزوج عن زوجته مهما طالت مدته ، وكل ما له من أثر إنه يمنح الزوجة حق طلب تطليقها من زوجها الغائب. وهو ما أقره التشريع المصري في قانون الأحوال الشخصية في المواد [١٤: ١٢] من اللائحة التنفيذية للقانون رقم (٢٥/ ١٩٢٩) فالزوجة التي غاب زوجها عنها لأي سبب ولو كان تنفيذاً لعقوبة الحبس ، لا تنتهي علاقتها الزوجية بصورة تلقائية ، وإنما يتعين الحصول على حكم قضائي بذلك. والقاضي يحكم بطلاقها متى أثبتت الزوجة

راجع ما شبق ص ۲۲۰، ۲۸ من البحث.

Garçon , Op . Cit. , Art 336: 337 , No. 14.

راجع ما سبق ص ٨١: ٨٠ من البحث.

غياب زوجها لمدة سنة على الأقل بلا عذر مقبول بذلك ، وبتضررها من ذلك. وذلك إذا لم يحضر الزوج في الأجل المحدد له من قبل القاضي اليعيش مع زوجت أو يأخذها للإقامة معه] ، أو كان محبوساً لمدة ثلاث سنوات فأكثر. وإذا حكم القاضي بالطلاق انتهت بموجبه العلاقة الزوجية.

ووفقاً لقانون الأحوال الشخصية للأقباط الأرثوذكس لعام ١٩٣٨ (م١٧١، ١٧٤: ١٧٧ من القانون) يُشترط للحكم بالطلاق للزوجة التي غاب زوجها أن يَصدر أولاً الحكم القاضي بالتحقيق، ثم يَصدر حكم بإثبات الغياب هذا وذلك بعد سنة من الحكم الأول [القاضي بالتحقيق]. وبعد ذلك يجوز الحكم بوفاة الزوج الغائب بعد ثلاث سنوات من الحكم بإثبات غيبته، أو بعد مرور تسعين عاماً من تاريخ ولادته. ومتى حكم بموت الغائب يجوز لزوجته أن تتزوج. (٢٢٩)

ووفقاً للتشريع الفرنسي يحق للقاضي تطليق الزوجة الغائب عنها زوجها فترة طويلة متى انقطعت أخباره عنها ، على اعتبار أن الغياب لفترة طويله مع انقطاع أخباره توحي بوفاته. (٣٣٠) وفي هذه الحالة إذا حصلت الزوجة على حكم التطليق هذا ، لايعد وطؤها من قبل الغير جريمة زنا ، ولاتعاقب عليها (وفقاً للتشريعات الوضعية). (٣٢١)

وما الحكم إذا تزوجت الزوجة التي غاب عنها زوجها دون أن يصدر حكم بتطلقها؟ هل يعتبر هذا الزواج صحيحاً؟ وبالتالي يُعد وطء الزوج الجديد لها مُباحاً أم لا؟ يُعد هذا الزواج باطلاً لعدم انتهاء العلاقة الزوجية بمجرد غياب الزوج، إذ لابد من الحصول على حكم بالتطليق. ويترتب على هذا القول أن الوطء في هذه الحالة يُعد زنا يعاقب عليه. (٢٢٧)

وما الحكم إذا ظهر الـــزوج الغائب بعد زواج زوجته من آخر بموجب حكم

<sup>(</sup>٢٢٩) أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ١٢٦: ١٢٧.

<sup>(</sup>٣٣٠) الهامش السابق

<sup>(</sup>٣٣١) أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص ٢٠ ؛ أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ١٢٦ : ١٢٦.

<sup>(</sup>۲۳۲) الهامش السابق

التطليق الذي حصلت عليه؟ هل لزوجها الأول الحق في شكوى زوجت بإعتبارها زنت مع آخر (زوجها الجديد)؟ يملك الزوج الجديد هذا الحق ، إذا حدث الوطء من الزوج السابق قبل طلب إبطال الزواج الثاني من الزوج الأول. دون أن يحق له ذلك إذا حدث الوطء بعد طلب إبطال زواجها الثاني ، وإن كان البعض يمنح الزوج الأول حق وطء زوجته دون حاجة إلى طلب إبطال زواجها الثاني. وأساسه في ذلك أن طلب الإبطال هذا يتعلق بالنظام العام ، لذا فمن حق النيابة العامة ، ومن حق الزوجة نفسها طلب إبطال الزواج الجديد في أي وقت.

### هـ ـ الزوج المفقود:

إذا فقد الزوج فما حكم زنا الزوجة خلال فترة فقدها لزوجها؟ نتوقف الإجابة على هذا النساؤل عما إذا كان فقد الزوج ينهي العلاقة الزوجية أم لا؟ فإذا كان يُنهيها فإن زنا الزوجة في هذه الحالة لايُجرم وفقاً لغالبية التشريعات الوضعية (التي لاتُجرم إلا زنا الزوجين فقط) ، بينما إذا كان لا يُنهيها يُعاقب عليها بإعتباره جريمة زنا ، وذلك بعد ظهور زوجها وتقديمه شكوى لتحريك الدعوى الجنائية ضدها.

ويُوضح التشريع المصري أثر فقد الزوج على العلاقة الزوجية في المادتين ويُوضح التشريع المصري أثر فقد الزوج على العلاقة الزوجية في المادتر) من لائحة المحاكم والاجراءات ، حيث نصت المادة (٢١) على أن "يُحكم بموت المفقود الذي يغلب عليه الهلاك بعد أربع سنين من تاريخ فقده. وأما في جميع الأحوال الأخرى فيفوض أمر المدة التي يُحكم بموت المفقود فيها إلى القاضي. ذلك كله بعد التحري عنه بجميع الطرق المُمكنة إلى معرفة ما إذا كان المفقود حياً أو ميتاً". كما نصت المادة (٢٢) على أنه "بعد الحكم بموت المفقود بالصفة المُبينة تعتد زوجته عدة الوفاة ونُقسم تركته بين ورثته الموجودين وقت الحكم".

في ضوء المادتين السابقتين فإن مجرد فقد الزوج لا يُنهي العلاقة الزوجية بصورة تلقائية ، وإنما يتعين أن يُحكم بوفاة الزوج المفقود ، ولا يكون ذلك إلا بعد مرور أربع سنوات على فقده ، أو وفقاً لما يراه القاضي ، المُهم أن يُحكم بوفاة الزوج. وبعد ذلك يتعين على الزوجة أن تعتد عدة الوفاة ، فإذا انتهت عدة الوفاة قبل أن يظهر الزوج الذي حُكم بفقده ، تتنهي العلاقة الزوجية ، وتُصبح الزوجة غير

مُلتزمة بالأمانة الزوجية. وبذلك يكون زناها بعد ذلك غير مُعاقب عليه (وفقا للتشريعات الوضعية) ، على عكس زناها قبل الحكم بوفاة الزوج ، أو قبل انتهاء مدة عدة الوفاة (من تاريخ الحكم بالوفاة) ، فإنه يُعد جريمة في حق الزوجة ، وإن كان تحريك الدعوى ضدها يتوقف على ظهور الزوج وتقديمة شكوى ضدها.

وثمة تساؤل آخر يفرض نفسه في هذا الصدد: ما الحكم إذا ظهر الزوج الذي حكم بوفاته بعد زواج زوجته من آخر? هل إذا وطء زوجته الأولي يُعد زنا تعاقب الزوجة عليه وكذلك الزوج الأول؟ إن وطء الزوج السابق [المفقود] لزوجته رغم زواجها من آخر يُعد جريمة زنا لأنها لا تزال في عصمة زوجها الجديد ، إذا لا يجوز للزوج السابق العودة إلى زوجته إلا إذا وافق الزوج الجديد على طلاقها.

وهو ما ثبت عن عمر ابن الخطاب رضي الله عنه أنه أجّل امر أة المفقود أربعة سنين حتى غلب على ظنه موته فأمرها أن نتزوج رجلًا غيره. وبالفعل تزوجت وبعد زواجها بعام قَدم الزوج (المفقود) فخير عمر الزوج الجديد بين زوجته وبين مهرها. (٢٣٣) وما أخذ به قانون الأحوال الشخصية المصري رقم (٢٣٠/٢٥) حيث نصت المادة الثامنة "إذا جاء المفقود أو لم يجئ وتبين أنه حي فزوجته له ما لم يتمتع بها الثاني ، فإن تمتع بها الثاني غير عالم بحياة الأول كانت للثاني ما لم يكن عقده في عدة وفاة الأول".

## ثانياً: فراش الزوجية:

تشترط التشريعات الوضعية لتجريم زنا الزوج أن يرتكب جريمته هذه حال زواجه من غير من زنى بها ، وبشرط أن يرتكب جريمته هذه على فراش الزوجية . ونظراً لسبق تناول الشرط الأول: العلاقة الزوجية ، نُوضح فيما يلي الشرط الشاني والمُتمثل في ضرورة ارتكاب الزوج لجريمته (الزنا) على فراش الزوجية:

#### المقصود بمنزل الزوجية:

يُقصد بمنزل الزوجية بصفة مبدئية: محل الإقامة للزوجين (٢٣٠) وهو ما كان

<sup>(</sup>٢٣٣) أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ١٢٨ ؛ أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص ٢٢.

<sup>(</sup>۲۳٤) أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ١٧٥.

معروفاً في القانون الروماني Domus pro. domicilio accupiendr. وقد عرفته محكمة النقض المصرية بأنه "المسكن الذي يتخذه الزوج للإقامة فيه ، والذي يحق للزوجة أن تدخله لتعيش فيه مع زوجها". (٢٥٥) كما ورد في موسوعة داللوز "أن منزل الزوجية مناطه المكان الذي يُلام الزوج على أنه واقع فيه امرأة غير زوجته ، وكان من حق زوجته أن تلج هذا المكان عوضاً عن تلك المرأة ، وكذلك من حق الزوج أن يستدعي زوجته لللإقامة فيه (متى كان صالحاً للإقامة فيه) ولو كان قد رخص لزوجته الإقامة في محل منفصلاً عنه". (٢٢٦)

في ضوء ماسبق يُمكن تعريف مسكن الزوجية بأنه: كل مكان يُقيم فيه الزوج بصفة مُستمرة أو شبه مُستمرة ، وتملك الزوجة حق الدخول فيه متى شاءت ، كما يملك الزوج حق تكليف زوجته الإقامة فيه وقت يشاء.

#### شروط منزل الزوجية وضوابطه:

يُمكن حصر شروط منزل الزوجية في ضوء المفهوم السابق فــي شــرطين هما:ـــ

أن يكون بالمكان الذي يُقيم فيه الزوج فراش صالح للنوم. ومن شأن توافر هذا الشرط تمكين الزوج من تكليف زوجته الإقامة فيه.

٢. أن يتسم هذا المكان بالثبات المكاني والاستمرار الزمني. والذي من شأن توافره تمكين الزوجة من حق دخوله للإقامة فيه وقت تشاء.

والواقع أن الأماكن من حيث الثبات المكاني والاستمرار الزمني ذات أنواع ثلاثة: الأول: محل إقامة ثابت. وهو الذي تأوي إليه الأسرة كل الوقت أو معظمه وغالباً ما يكون هو مقر الزوجة. وهذا النوع يتحقق بشأنه الثبات المكاني والاستمرار الزمني. والثاني: محل إقامة وقتي: وهو المأوى الذي وإن تحقق به شرط الثبات المكاني لا يتوافر فيه شرط الاستمرار الزمني، بمعنى أن الإقامة شرط الشات المكاني لا يتوافر فيه شرط الاستمرار الزمني، بمعنى أن الإقامة

Dalloz , Op. Cit., p.60, No. 11.

Garçon., Op. Cit., Art. 336:337, No. 5.

<sup>(</sup>۲۳۰) نقض ۱۹۶۳/۱۲/۱۳ ، مجموعة القواعد القانونية ، ج ٦ ، رقم ٢٧٣ ، ص ٣٥٦.

لاتستمر فيه كل الوقت أو معظمه ، وإنما بعض الوقت فقط. ومن أمثلته المصيف. والثالث: محل الإقامة العارض: وهذا النوع الأخير يفتقد الثبات المكاني والاستمرار الزمني. ومن أمثلته غرفة الفندق التي يقضي فيها الزوج ليلة عابرة. (۲۲۷)

في ضوء ما سبق فإن محل الإقامة الدائم ، وكذلك محل الإقامة الوقتي يصلح كل منهما أن يكون مسكناً للزوجية ، على عكس محل الإقامة العابر فلا يصلح أن يكون مسكناً للزوجية. وذلك لانعدام الاستمرار المكاني والزمني مما يُعيق إمكانية دخول الزوجة إليه وقت تشاء ، وكذلك يُعيق تكليف الزوج زوجته بالإقامة فيه.

ومن التعريف السابق لمسكن الزوجية وكذلك من شرطي مسكن الزوجية السابق توضيحها ، يُمكن تحديد ضوابط مسكن الزوجية في ضابطين هما: الأول : أن تتمكن الزوجة من الدخول إليه في أي وقت تشاء. والثاني: أن يتمكن الوج من تكليف زوجته للإقامة فيه وقت يشاء ، والايشترط توافر المكنتين معاً ، وإنما يكفي أحدهما فقط.

## الحالات التي يكون فيها محل الإقامة مسكناً للزوجية:

في ضوء تحديد شرطي وضابطي مسكن الزوجية يمكن القول دون تردد أن محل الإقامة يعتبر منزل زوجية في حالات ثلاثة:

ا محل الإقامة الذي يُقيم فيه الزوج بمفرده. مادامت إقامته فيه مستمرة وشبه مستمرة بسبب أعماله الخاصة أو لأي سبب آخر. وعليه لو أن الزوج الذي يملك أرضاً زراعية يتردد للإشراف عليها أنشأ مسكناً فيها يقيم فيه وحده عند إشرافه عليها ، فإن هذا المسكن يعتبر منزل زوجية. وكذلك الزوج الذي تضطره أعماله التجارية وغيرها التردد على مدينة أخرى ، فاتخذ مسكناً فيه يعتبر محل الإقامة في هذه الحالة مسكناً للزوجية. (٢٢٨) كما يُعد منز لا للزوجية الغرفة التي يخصصها الزوج في مصنعه أو متجره للإستراحة فيها فترة من الوقت. وكذلك يعتبر المسكن الذي تخصصه الدولة لموظفيها في مكان عملهم مسكناً للزوجية. كما تُعتبر الغرفة التي يخصصها أهل الزوج من مسكنهم لكي يقيم فيها الزوج مع زوجته حين يرغب

<sup>(</sup>۲۳۷) أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ۱۷۸ : ۱۸۰.

في ذلك. وتُعتبر أيضاً الغرفة التي يستأجرها الزوج بالفندق مسكن للزوجية إذا قـــام فيها فترة من الزمن.(٢٢٩)

۲ المسكن الذي يخصصه الزوج العشيقته: متى كان هذا المسكن باسم الزوج (مملوكاً كان أو مستأجراً). والأكثر من ذلك ولو كان بإسم عشيقته أو شخص آخر في حالة كون الزوج هو الذي ينفق على المسكن من ماله الخاص. وأساس ذلك أن الزوج في هذه الحالة يملك تكليف زوجته بالإقامة فيه ، كما تملك زوجته دخوله وقت تشاء. (۲۶۰)

وقد استثنى القضاء الفرنسي إعتبار المسكن الذي تقيم فيه العشيقة (على النحو السابق إيضاحه) منزلاً للزوجية إذا كان الزوج قد اتخذ جميع الاحتياطات الكفيلة بإخفاء أمره عن زوجته وعن سائر الناس. مستنداً في ذلك إلى أن الزوجة لا يُمكنها دخول هذا المسكن في أي وقت تشاء نظراً لعدم معرفتها له. (٢٤١) وهذا الاتجاه الأخير قد جانبه الصواب نظراً لأن الزوج يملك حق تكليف زوجته بالإقامة في هذا المسكن وقت يشاء ، ولا يحول دون اعتباره هكذا عدم مقدرة الزوجة دخوله لعدم معرفتها له ، لما سبق ذكره من أنه يكفي كي يكتسب المسكن صفة منزل الزوجية توافر أحد المكنتين فقط وليس كلاهما. (٢٤١)

" المنزل الذي غادرته الزوجة مؤقتاً: للسفر أو العلاج في المستشفى أو لغضبها وإقامتها لدى أهلها مهما طالت فترة الغياب من مسكنها. والأكثر من ذلك لو طُلقت الزوجة ما دام طلاقها هذا رجعياً. وكذلك خلال نظر دعوى التطليق أو الانفصال الجسماني بين الزوجين. (٢٤٣)

في ضوء ما سبق يُمكن القول أن مدلول منزل الزوجية مدلول واسع يشمل كل مكان يحوزه الزوج على أي وجه ، بشرط ألا يكون مُخصصاً لغرض يتنافى في طبيعته مع الحياة الزوجية.

## الحالات التي لا يكون فيها محل الإقامة مسكناً للزوجية:

(۲٤٠) أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص ٥٣.

<sup>(</sup>۲۲۹) محمود نجيب حسني ، القسم الخاص ...المرجع السابق ، ص ٦٠٥ ؛ ادوار الذهبي ، المرجع السابق ، ص ٣٨ طاهر العبيدى ، المرجع السابق ، ص ٧٦٤

Cass. Crim. 9 - 5 - 1957, B. C., 1957, No. 389.

ا المحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ١٨٣ مُشيراً إلى حكم محكمة النقض الفرنسية الصادر في ١٨٨٠/٦/١٠ م.

<sup>(</sup>٢٤٢) أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص ٥٣ : 50 ؛ أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ١٨٣.

<sup>(</sup>۲٤٣) نجيب حسني ، القسم الخاص ... ، المرجع السابق ، ص ٢٠٥: ٦٠٦.

في ضوء شرطي وضابطي مسكن الزوجية ، وفي ضــــوء تحديــد الحالات التي يُعتبر فيها محل الإقامة مسكن للزوجية ، يُمكن القول بأن محل الإقامة لا يُعتبر مسكناً للزوجية في حالتين هما:ــ

ا محل الإقامة الذي يتخذه الزوج لغرض يتنافى مع الحياة الزوجية: وذلك متى ثبت بحسب طبيعته أو تخصصه أنه غير مُخصص الحياة الزوجية. (۱۹۶۰) ومن أمثلته: المسكن المملوك أو الذي تستأجره العشيقة ، وتُتفق عليه من مالها الخاص.

وأساس ذلك أن الزوجة لا تملك دخوله وقت تشاء ، كما لا يملك السروج تكليف زوجته الإقامة فيه وقت يشاء . (د٤٠٠) وكذلك المنزل المؤقت الذي يلتقي فيه الزوج بغير زوجته كما لو استأجر غرفة في فندق ليقضي فيها ليلة أو يوم عابر . ولا يُعتبر أيضاً المقر الذي يتخذه الزوج لمعاملاته المالية ، ولم يكن به فراش يأوي الزوج إليه مسكناً للزوجية . (٢٤٠٠) وأخيراً لا يُعتبر المتجر أو المصنع أو المكتب الذي يعمل فيه الزوج إذا انتهز فرصة خلوه من الناس فمارس فيه صلته بعشيقته مسكنا للزوحة . (٢٤٠٠)

٢— مسكن الزوجية في حالة الطلاق البائن: لا يُعد مسكناً للزوجية متى كان الطلاق بائناً بينونة كبرى. وأساس ذلك أن الطلاق البائن بينونة كبرى يرفع صفة منزل الزوجية عن المسكن الذي كان يُعتبر قبل الطلاق منزل الزوجية.

إدوار الذهبي ، المرجع السابق ، ص ٣٩ ؛ طاهر العبيدي ، المرجع السابق ، ص ٤٦٥

Cass. Crim. 8 - 2 - 1966, D., 1966, No. 268.

<sup>(</sup>٢٤٠) رمسيس بهنام ، المرجع السابق ، ص ٤٢٠ ؛ عبد المهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص ٧٢٨.

Garçon., Op. cit., Art. 339, No .15 et 17.

<sup>(</sup>۲٤٦) الهامش السابق ؛ طاهر العبيدي ، المرجع السابق ، ص ٤٦٥.

<sup>(</sup>۲۶۷) محمود نجيب خُسني ، القسم الخاص ... ، المرجع السابق ، ص ٦٠٦.

ويأخذ نفس الحكم حالة الحكم بالتطليق أو الانفصال الجسماني (٢٤٨) ، رغم أنه في حالة الحكم بالانفصال الجسماني تظل الزوجة مُقيمة بالمسكن ، وهو ما لا يتفق مع المنطق (وهو ما سبق انتقاده).

## تقييم شرط ارتكاب الزوج الزنا على فراش الزوجية:

استهدفت التشريعات الوضعية من تجريمها ارتكاب الزوج الزنا على فراش الزوجية حماية الزوجة من الإهانة التي تلحقها بخيانة زوجها لها في منزل الزوجية. إذ يتعين على الزوج مراعاة حرمة كل مكان يُقيم فيه الزوج ويحق للزوجة أن تشاركه الإقامة فيه. إذ لا يجب تدنيس فراش الزوجية بأخرى ، لأن المكان هو حق للزوجة وحدها أن يجامعها زوجها فيه. (٢٤٩)

الواقع أن هذا الشرط غير منطقي لعدم استناد النفرقة بين زنا الزوج وزنا الزوجة إلى أي حكمة اللهم إلا محاباة الرجل على حساب الأنثى إوهو ما كان يتمتع به منذ القدم]، وكذلك مسايرة للتشريعات الغربية والتي لا تُلائم نهائياً المجتمعات الإسلامية. وكان أحرى بهذه التشريعات (الدول الإسلامية) أن تساير الشريعة الإسلامية التي ندين بها ونفخر بأننا مسلمون وتجرم الزنا في جميع الأحوال سواء كان بين متزوجين أو غير متزوجين ، وتجرم الزنا أياً كان محل ارتكابه. (٢٥٠)

ومناشدة التشريعات الخاصة بالدول الإسلامية إلغاء الشرط الخاص بزنا الزوج (فراش الزوجية) لا يقف عند هذا الحد، وإنما أناشدها كذلك إلغاء الشرط الآخر الخاص بأن يكون أحد مرتكبى جريمة الزنا متزوجاً. وبذلك لا تكون العلاقة الزوجية عنصر تكويني في جريمة الزنا لينحصر كل أثر لها في تشديد العقاب: رجم الزاني المُحصن بدلاً من الجلد وهو ما نقره الشريعة الغراء والتي هي من تتزيل الخالق العلى القدير. وكم نحن في أمس الحاجة الآن إلى تطبيق أحكام الشريعة

<sup>(</sup>۲۲۸) دينا صبحي ، المرجع السابق ، ص ٣١١ : ٣١٢ ؛ أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص ٥٣ ؛

أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ١٨٥.

<sup>(</sup>۲٤٩) محمود نجيب حُسني ، المرجع السابق ، ص ٦٠٥ ؛ دينا صبحي ، المرجع السابق ، ص ٣٠٩.

<sup>(</sup>۲۰۰) عبد العزيز مُحسن ، المرجع السابق ، ص ٤٣١ : ٣٣٤ ؛ عبد الرحيم صدقي ، الأسرة ... ، المرجع السابق ، ص ٣٣ : ٦٤ ؟ دينا صبحي ، المرجع السابق ، ص ٣١٠ . ٣١٠.

الإسلامية كي نُنقذ مجتمعنا الإسلامي من الرذيلة والفحشاء التي انتشرت وشاعت فيها والله المستعان.

بذلك يكون قد تم الانتهاء من الصورة التجريمية التي كان أساس تجريمها العلاقة الزوجية خاصة في النشريعات الوضعية (زنا المنزوجين) ، ويُستعرض فيما يلي الصورة التجريمية الثانية والتي لا يُتصور ارتكابها إلا من قبل الزوج في حق زوجته (هجر الزوجة).

## المبحث الثاني هجر الزوج لزوجته

العلاقة الزوجية تُحل للزوج وطء زوجته في أي وقت يشاء ، وتُلزم الزوجة بطاعة زوجها ما لم يكن في ذلك معصية. وفي المقابل تلزم الزوج بالإنفاق على زوجته لسد احتياجاتها ، كما تلزمه بحسن معاشرتها ورعايتها نفسياً واجتماعياً.

إزاء ما سبق إذا افترضنا إخلال الزوجة بالتزاماتها تجاه زوجها فما تأثير ذلك على التزامه تجاهها؟ ونفس التساؤل إذا ما أخل الزوج بالتزاماته هذه تجاه زوجته فما هو حق الزوجة تجاه زوجها؟ هذا ما نوضحه من خلال استعراض التزامات الزوج بالإنفاق على زوجته ، وحسن معاشرتها ورعايتها نفسياً واجتماعياً وذلك كل في مطلب مستقل(٢٥١)

## المطلب الأول تجريم الهجر المادي للزوجة

يعد الزوج قد هجر زوجته مادياً إذا امتنع عن الإنفاق عليها لسد احتياجاتها من مسكن ومأكل وملبس وعلاج وغيرها. ويقصد بالنفقة: أن يقوم الزوج بتوفير ما تحتاجه إليه الزوجة من طعام ومسكن ودواء وسائر ما يلزمها وتتطلبه حياتها معه في الحدود المشروعة وحسب إمكانياته. (٢٥٢)

وثمة تساؤل يطرح نفسه في هذا الصدد: هل يُشكل امتناع الزوج عن الإنفاق على زوجته جريمة يعاقب عليها الزوج؟ تقتضي الإجابة على هذا التساؤل توضيح مدى النزام الزوج بالإنفاق على زوجته أولاً ومدى إخلاله بهذا الالتزام ثانياً:

<sup>(</sup>٢٥١) ولن يتعرض هنا لالتزامات الزوجة تجاه زوجها بتمكينه من نفسها وقت يشاء، وأن تلتزم بطاعته ، نظراً للتعرض لها في مواضع أخرى من البحث (الفصل الرابع من هذا الباب).

لن نتعرض لأحكام النفقة في حالة الطلاق لخروجها عن نطاق البحث (هجر الزوجة).

<sup>(</sup>۲۰۲) يوسف قاسم ، حقوق الأسرة ، المرجع السابق ، ص ٢٣٩ ؛ سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ١٥٤.

وقد ورد في مختار الصحاح المعنى اللغوي للنفقة "أنفق الرجل المنقر وذهب ماله..." أنظر محمد بن أبي بكر الرازي ، المرجـــع السابق ، ص ٢٧٤

## أولاً: إلزام الزوج بالإنفاق على زوجته:

العلاقة الزوجية تُلزم الزوج بالإنفاق على زوجته ، وثمة تساؤلات تطرح نفسها في هذا الصدد تتعلق بتحديد مصدر هذا الالتزام؟ وما هي شروطه؟ وما مقداره؟ وبما يتميز عن غيره من الالتزامات المادية الأخرى؟ يُجاب على هذه التساؤلات فيما يلى:

## مصدر إلزام الزوج بالإنفاق على زوجته:

يستمد الزام الزوج بالإنفاق على زوجته من مصدرين. الأول: شرعي ، والثاني: قانوني.

#### ١ \_ المصدر الشرعى:

يستمد هذا الإلزام مصدره الشرعي من القرآن الكريم ، والسنة النبوية الشريفة ، والإجماع ، والقياس:

#### أ \_ القرآن الكريم:

يستدل على إلزام الزوج بالإنفاق على زوجته بالعديد من الآيات القرآنية الكريمة منها: قوله تعالى: { الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض وبما أنفقوا من أموالهم }. (٢٥٠٠) وقوله عز وجل: { أسكنوهن من حيث سكنتم من وجدكم ، ولا تضاروهن لتضيقوا عليهن وإن كن أولات حمل فأنفقوا عليهن حتى يضعن حملهن }. (٢٥٠٠) ولقوله سبحانه وتعالى: { لينفق ثو سعة من سعته ومن قدر عليه رزقه فلينفق مما أتاه الله لا يُكلف الله نفسا إلا ما ءاتاها }. (٢٥٥٠)

#### ب \_ السنة النبوية الشريفة:

يُسندل بالعديد من الأحاديث النبوية الشريفة منه: ما روي عن معاوية الفشيري عن أبيه رضي الله عنهما قال: قلت يا رسول الله: ما حق زوجة أحدنا عليه ؟ قال: أن تُطعمها إذا طعمت وتكسوها إذا اكتسبت". (٢٥٦) وما روى عن أبي سعد

<sup>(</sup>٢٥٣) سورة النساء ، الآية رقم ٣٤.

<sup>(</sup>٢٠٤) سورة الطلاق الآية رقم ٦

<sup>(</sup>۲۰۰۰) سورة الطلاق الآية رقم ٧.

<sup>(</sup>٢٥٧) أبو داود سليمان بن الأشعث ، المرجع السابق ، جـــ ٢ ، ص ٢٤٤ ، رقم ٢١٤٢ .

الأنصارى عن الرسول عليه الصلاة والسلام قوله " إذا أنفق المسلم نفقة على أهله وهو يحتسبها – كانت له صدقة " . ( $^{(vov)}$  وبما رُوي عن عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها قالت: أن هند بنت عُتبة قالت يا رسول الله ، أبا سفيان رجل شحيح ، وليس يعطيني ما يكفينى وولدي إلا ما أخذت منه  $_{}$  وهو لا يعلم  $_{}$  قال  $_{}$  "خُذي ما يكفيك وولدك بالمعروف".  $^{(hov)}$  وأخيراً بما روي عن الرسول الكريم  $_{}$  قوله في حجة الوداع "فاتقوا الله في النساء فإنكم أخذتموهن بكلمة الله واستحللتم فروجهن بكلمة الله ...ولهن عليكم رزقهن وكسوتهن بالمعروف".  $^{(hov)}$ 

#### ج \_ الإجماع:

أجمع الفقهاء على وجوب النزام الزوج الإنفاق على زوجته دون خلاف متى كانت بالغة وغير ناشزه.(٢٦٠)

#### د \_ القياس:

من القواعد السائدة في الشريعة الإسلامية "أن من حُبس لحق مقصود لغيره ومنفعته ، فإن نفقته تكون واجبة على هذا الغير". (٢٦٢)

#### ٢. المصدر القانوني:

تنظم مسألة النفقة قوانين الأحوال الشخصية التابع لها ديانة الزوج. ونظراً لأن الدين الإسلامي يُعلو ولا يُعلى عليه ، يُعد الشريعة العامة التي تُطبق في مجال الأجوال الشخصية بكل طائفة أو فئة. الأجوال الشخصية بكل طائفة أو فئة. ولما كانت مصر إحدى الدول الإسلامية يغلب على سكانها المسلمين وبها قلة من المسيحيين وقلة نادرة من اليهود ، يُستدل على قوانين الأحوال الشخصية للديانات الشلاثة بالتشريع المصري:

(٢٥٨) ابن حجر العسقلاني ، المرجع السابق ، جـــ ٩ ، ص ٤٠٧ ، رقم ٥٣٥١ .

<sup>(</sup>۲۰۸) الهامش السابق ، ج ۹ ، ص ٤٨١ ، رقم ٥٣٦٤ .

<sup>(70%)</sup> 

<sup>(</sup>٢٠٩) علاء الدين الكاساني ، المرجع السابق ، ج ٤ ، ص ١٥. (٢٦٠) يوسف قاسم ، المرجع السابق ، ج ٤ ، ص ١٦٢ : ١٧٠.

<sup>(</sup>۲۲۲) سید سابق ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ۱۵۵.

#### أ \_ المسلمون:

نصت المادة الأولى من القانون رقم (١٩٨٥/١٠) المُعدلة للمادة الأولى قانون الأحوال الشخصية المصري رقم (١٩٢٠/٢٥) على أن "تجب النفقة للزوجة من تاريخ العقد الصحيح إذا سلمت نفسها إليه ولو حكماً حتى لو كانت موسرة أو مختلفة معه في الدين \_ ولا يمنع مرض الزوجة من استحقاقها للنفقة \_ وتشمل النفقة الغذاء والكسوة والمسكن ومصاريف العلاج وغير ذلك بما يقضي به الشرع. ولا تجب النفقة للزوجة إذا ارتدت أو امتنعت مختارة عن تسلم نفسها دون حق أو اضطرت إلى ذلك بسبب ليس من قبل الزوج أو خرجت دون إذن زوجها \_ في الأحوال التي يباح فيها ذلك بحكم الشرع مما ورد به نص أو جرى به عرف أو قضت به ضرورة ولا خروجها للعمل المشروع ما لم يظهر إن استعمالها لهذا الحق مشوب بإساءة استعماله أو مناف لمصلحة الأسرة وطلب منها الزوج الامتناع عنه".

"وتعتبر النفقة ديناً على الزوج من تاريخ امتتاعه عن الإنفاق مع وجوبه ، ولا تسقط إلا بالأداء أو بالإبراء ، ولا تُسمع دعوى النفقة عن مدة ماضية لأكثر من سنة نهايتها تاريخ رفع الدعوى ، ولا يُقبل من الزوج التمسك بالمقاصة بين نفقة الزوجة وبين دين له عليها إلا فيما يزيد على ما يفي بحاجتها الضرورية. ويكون لدين نفقة الزوجة امتياز على جميع أموال الزوج ، ويتقدم في مرتبته على ديون النفقة الأخرى".

#### ب ـ المسيحيون:

لا أجد تنظيماً لمسألة النفقة إلا لدى الأقباط الأرثونكس ، لذا تُطبق أحكام الشريعة الإسلامية باعتبارها صاحبة الولاية العامة في مسائل الأحوال الشخصية فيما لم يرد بشأنه نص في هذه الشرائع. (٢٦٣) ووفقاً لشريعة الأقباط الأرثونكس التي أقرها المجلس المللي العام لعام (١٩٣٨) نصت المادتين (١٤٥،١٤٦) على أنه يجب على الزوج أن يُسكن زوجته في منزله ، وأن ينفق عليها قدر طاقته. (٢٢١)

<sup>(</sup>٢٦٢) محمد شكري سرور ، نظام الزواج في الشرائع اليهودية والمسيحية ، القاهرة ، ١٩٧٨ ، ص ٢٧٢.

<sup>(</sup>٢٦٤) الهامش السابق

#### ج ـ اليهود:

نصت المادتان (۱۰۲،۱۰۷) من شريعة اليهود على أنه يجب على الزوج أن يكفل لزوجته مهرها ومؤنتها وكسوتها. (۲۲۰)

### شروط إلزام الزوج بالإنفاق على زوجته:

تتجسد شروط استحقاق النفقة للزوجة من قبل زوجها في شروط ثلاثة:

## ١ \_ أن يكون عقد الزواج صحيحاً:

يُشترط أولاً: أن يكون عقد الزواج صحيحاً ، فإذا لـم يكـن عقـد الـزواج صحيحاً كما هو الحال في الزواج بالإنفاق على زوجته. (٢٦٦)

## ٢ \_ أن تُمكن الزوجة زوجها من الاستمتاع بها:

كي تُمكن الزوجة زوجها من الاستمتاع بها يتعين عليها أن تُسلم نفسها السي زوجها ، وألا يُوجد من جانبها ما يحول بين زوجها والاستمتاع بها:\_\_

## أ . أن تسلم الزوجة نفسها لزوجها:

يتعين على الزوجة أن تسلم نفسها لزوجها بحيث يُصبح في إمكانه التمتع بها متى شاء. وتسليم الزوجة نفسها لزوجها لا يُشترط ضرورة أن تزف إليه إذ المهم أن تضع نفسها في طاعة زوجها حكماً بحيث لا تمتنع عليه متى طلبها. وعلى العكس فإن إبرام عقد الزواج ليس دليلاً قاطعاً على تسليمها نفسها لزوجها ، ويستدل على ذلك بما روي أن السيدة عائشة رضي الله عنها تزوجت من الرسول  $\rho$  ، ودخلت عليه بعد سنتين من العقد عليها. ولم يُنفق الرسول الكريم  $\rho$  عليها إلا حين دخلت عليه بعد سنتين من العقد عليها.

#### ب. أن تكون الزوجة صالحة الستمتاع زوجها بها:

<sup>(</sup>۲۲۰) دينا صبحي ، المرجع السابق ، ص ٦٦ مشيرة إلى مرجع سعود جاي بن شمعون.

<sup>(</sup>٢١٦) راجع ما سبق ص ٥٣ : ٧٠ من البحث.

<sup>(</sup>٢٦٧) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٢٥٦ ؛ طارق العماوي ، المرجع السابق ، ص ٦٥.

لا يُكتفي بأن تضع الزوجة نفسها طواعية تحت تصرف زوجـــها كــي يتمتع

بها متى طلبها ، وإنما يُشترط أن تكون الزوجة صالحة لاستمتاع زوجها بها. فقد تكون الزوجة قاصرة (غير بالغة): في هذه الحالة وفقاً لرأي الجمهور لا تستحق النفقة لأن زوجها لم يتمكن من الاستمتاع بها ، لأن الصغيرة لا تُجامع. وإن كان يرى أبو يوسف من الأحناف أن الزوجة الصغيرة تستحق النفقة متى أبقاها الزوج في بيته وأسكنها معه للاستثناس بها ، وذلك لأن الزوج رضى بهذا الاحتباس الناقص فوجبت عليه النفقة. (٢٦٨)

وقد تكون الزوجة مريضة بمرض يمنعها من مباشرة الزوج لها. في هذه الحالة فإن تأثير مرضها هذا على استحقاقها النفقة يتوقف على ما إذا كان هذا المرض حدث للزوجة قبل أن تُرف إلى زوجها? لا تستحق الزوجة النفقة نظراً لعجزها عن تلبية رغبة زوجها في الاستمتاع بها. (٢٦٩) أما إذا كان هذا المرض قد حدث للزوجة بعد انتقالها إلى منزل الزوجية ، فإنها تستحق النفقة لكونها حبست نفسها لمنفعة زوجها وما حال بينها وبين تمكين زوجها التمتع بها أمر عارض [لا دخل للزوجة فيه]. وليس من حسن المعاشرة الزوجية ، ولا من المعروف الذي أمرنا الله سبحانه وتعالى ورسول الله  $\rho$  به أن يكون المرض مفوتاً ما وجب لها من النفقة في وقت هي في أمس الحاجة إلى النفقة. (٢٠٠٠) وهو ما نصت عليه المادة الأولى مسن القانون رقم (١٩٨٥/١٠) والسابق ذكرها.

كما لا تستحق الزوجة النفقة متى كانت محبوسة ، ولو كان حبسها حدث ظلماً ، وما ذلك إلا لأن حبسها هذا لم يُمكن الزوج من الاستمتاع بها. ويُستثنى من ذلك إذا كان الزوج هو الذي حبسها في دين له عليها. (۲۷۱) وهذا القول ينطبق أيضاً إذا كان الزوج هو القاصر ، أو كان هو المريض في هذه الحالات تستحق الزوجة النفقة لأنه هو الذي فوت حقه.

<sup>(</sup>۲٦٨) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ١٥٦: ١٥٧.

<sup>(</sup>٢٦٩) يوسف قاسم ، المرجع السابق ، ص ٢٤٤ ؛ دينا صبحى ، المرجع السابق ، ص ٦٣ : ٦٣.

يوسف قاسم ، للرجع السابق ، ص ٢٤٤ ؛ طارق العماوي ، المرجع السابق ، ص ٦٦.

<sup>(</sup>۲۷۱) يوسف قاسم ، المرجع السابق ، ص ٢٤٤.

والأكثر من ذلك لو غصبها غاصب ، فإنها لا تستحق النفقة طيلة فترة غصبها

وحبسها عن زوجها. وكذلك لو صامت المرأة تطوع أو اعتكفت دون إذن زوجها لا تستحق الزوجة النفقة ، لأنها بصيامها هذا أو باعتكافها التطوعي حالت بين الــزوج والتمتع بزوجته وقت يشاء.(٢٧٢)

#### ٣ \_ ألا تخرج الزوجة من منزل زوجها إلا بإذنه:

يتعين على الزوجة عدم الخروج من بيت زوجها إلا بإذنه ، فإذا خرجت دون إذنه أو بغير وجه شرعي لا يستحق النفقة. فمثلاً لو سافرت الزوجة دون إذن زوجها وبلا محرم معها تعد ناشزا. والنشوز يسقط حقها في النفقة ، وحتى لو كان زوجها قد أذن لها وسافرت دون محرم ، فإنها تعتبر ناشز وتسقط نفقتها لتعارض سفرها هذا مع حكم الشرع.(۲۷۳)

كما لا تستحق النفقة إذا خرجت للعمل ، رغم طلب زوجها منها عدم الخروج للعمل. ( $^{(\gamma\gamma)}$ ) وإن كان هناك من يرى أن خروج الزوجة للعمل دون رضا زوجها لا يُسقط النفقة في جميع الأحوال إذ تستحق النفقة متى كان عملها مشروع ، وكان زوجها قد أذن لها بالعمل من قبل ، أو كانت تعمل عند زواجه بها وقبل ذلك متك كان عملها هذا غير مناف لمصلحة الأسرة أو مشوب بإساءة استعمال الحق. ويترك للقاضي تقدير ذلك وفقاً للظروف المحيطة بكل من الزوجين ، وللدرجة الاجتماعية التي ينتميان إليها. ( $^{(\gamma\gamma)}$ ) وهو ما أخذ به المشرع المصري في المادة ( $^{(\gamma)}$ ) من القانون رقم ( $^{(\gamma\gamma)}$ ) "ولا يعتبر سبباً لسقوط نفقة الزوجة خروجها ... ولا خروجها للعمل المشرع ما لم يظهر أن استعمالها لهذا الحق مشوب بإساءة استعمال أو مناف لمصلحة الأسرة وطلب منها الزوج الامتناع عنه".

<sup>(</sup>۲۷۲) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ١٥٨.

<sup>(</sup>۲۷۳) الهامش السابق ، ج ۲ ، ص ۱۵۷.

<sup>(</sup>۲۷٤) الهامش السابق ، ج ۲ ، ص ۱۵۸.

<sup>(</sup>۲۷°) طارق العماوي ، المرجع السابق ، ص ٦٦.

والأكثر من ذلك أن الزوجة إذا خرجت لأداء فريضة الحج بدون إذن زوجها وبلا محرم فإنها لا تستحق النفقة. بينما إذا خرجت لأداء الفريضة دون إنن زوجها ومعها محرم ، فقد اختلف الفقه في حكم هذه الحالة. الجمهور: يرى أن الزوجة لا تستحق النفقة لخروجها دون إذن زوجها ، بينما يرى أبو يوسف وبعض الفقهاء أن الزوجة تستحق النفقة لأنها خرجت لأداء فريضة وهو من الضروريات التي تُبيح لها الخروج ، فيظل حقها في النفقة ثابتاً. (٢٧٦)

ويُرجح هذا الاتجاه الأخير لأن طاعة الزوج مطلوبة ما لم يكن فيها معصية. ومما لا شك فيه أن الحج فريضة على كل مسلم قادر ومسلمة قادرة. ومسن شم لا يجوز للزوج التعسف في استعمال سلطاته على زوجته ويحسول بينها وبين أداء فريضة الحج. وهذا الرأي يتفق مع سياسة المُشرع المصري ، إذ نص في المسادة الأولى من القانون (١٠٠/١٩٥٥) "و لا يُعتبر سبباً لسقوط نفقة الزوجة خروجها مسن مسكن الزوجية دون إذن زوجها في الأحوال التي يُباح فيها ذلك بحكم الشرع مما ورد به نص أو جرى به عُرف أو قضت به ضرورة". فمما لا شك فيه أن الحج من الأسباب التي يُقرها الشرع خاصة إذا كان فريضة (لأول مسرة) وكان معها محرم. (٢٧٧)

#### مقدار النفقة:

الزوج مُلزم بالإنفاق على زوجته وفقاً لحالته المادية ، فإذا كان ميسوراً يَسرَّ عليها في الإنفاق ، وإذا كان مُعسراً النزم بالإنفاق عليها بما يسد ضروريات الحياة. ونتسع النفقة لتشمل المأكل والملبس والمسكن والعلاج في حالة المريض ، ومن المُمكن أن تتسعَ لتشمل تكاليف الخادمة متى كان الزوج مُوسراً.(١٧٨)

والنفقة لا تجب على الزوج نقداً ما دامت الزوجة تُقيم معه في مسكن واحد ، وكان هو القائم بالنفقة عليها ومتولياً إحضار ما فيه كفايتها. بينما إذا كان الزوج قد تركها دون نفقة أو كان بخيلاً ، في هذه الحالة يحق للزوجة أن تطلب فرض نفقة لها

<sup>(</sup>۲۷۱) يوسف قاسم ، ... المرجع السابق ، ص ۲٤٦ : ٢٤٦.

<sup>(</sup>۲۷۷) انظر عكس ذلك: طارق العماوي ، المرجع السابق ، ص ۱۳۲ : ۱۳۳.

<sup>(</sup>۱۷۸) يوسف قاسم ، المرجع السابق ، ص ٢٤٩ ؛ دينا صبحي ، المرجع السابق ، ص ٦١.

من الطعام والكسوة والمسكن والعلاج في حالة مرضها. والأكثر من ذلك للزوجة الحق في أن تأخذ من ماله متى كان بخيلاً ، ولو كان دون علمه بشرط أن يكون أخذها من ماله بقدر الضرورة فقط. كما جاء في حديث الرسول الكريم  $\rho$  لامرأة أبي سفيان "خذي ما يكفيك وولدك بالمعروف".

وإذا امتتع الزوج عن الوفاء بالنفقة ، فإن الزوجة تملك حق اللجوء إلى القضاء لتقدير نفقتها ، ويتعين على القضاء في هذه الحالة أن يحكم لها خلال (١٥) يوماً من تاريخ رفع الدعوى بنفقة مؤقتة مشمولة بالنفاذ المُعجل ، وذلك تجنيباً للزوجة من الأخطار المترتبة على بطء إجراءات التقاضي حتى تحصل الزوجة على نفقة نهائية ، ودون حاجة إلى تسبيب حكمه هذا. وهو ما نصت عليه المادة السادسة من قانون الأحوال الشخصية المصري رقم (١٠٠/١٩٨٠).

ويتعين على المحكمة بعد حكمها بنفقة مؤقتة للزوجة أن تفصل في دعوى النفقة بحكم موضوعي مسبب ، وتُحدد مقدار النفقة الدائمة المستحقة للزوجة على زوجها. وفي هذه الحالة يُستنزل من قيمتها ما سبق الحكم به كنفقة مؤقتة.

وإذا امتنع الزوج عن الإنفاق على زوجته فترة زمنية ، فإن الزوجة يحق لها أن ترفع الدعوى طالبة بمتجمد النفقة المُستحقة لها. وقد حددت المادة الثامنة من القانون رقم (١٩٨٥/١٠) أقصى مدة للنفقة المُتجمدة سنة نهايتها تاريخ رفع الدعوى. وعليه لو أن الزوج امتنع عن الإنفاق على زوجته مدة طويلة ، فليس للزوجة حق المُطالبة بأكثر من سنة [وكان قبل ذلك وفقاً للمادة ٩٩/٦ من القانون رقم المراهم ١٩٣١/٧٨ يحق للزوجة على المُطالبة بالنفقة المُتجمدة حتى ثلاث سنوات]. والحكمة من قصر حق الزوجة على المُطالبة بالنفقة المُتجمدة مدة سنة يرجع إلى خشية سكوت الزوجة عن المطالبة بالنفقة فترة طويلة لا لشيء إلا للكيد لزوجها ، ثم المُطالبة بها عن مدة طويلة وبمبلغ كبير يُرهق الزوج ، وقد يُعجزه عن الوفاء بها مما يُعرضه للحبس. (٢٧٩)

#### ضمانات حصول الزوجة على نفقتها:

(۲۷۹) سید سابق ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ۱۹۳: ۱۹۳.

<sup>(</sup>۲۷۸ مکرر) الهامش السابق.

إذا حُكم للزوجة بالنفقة سواء المؤقتة أو الدائمة أو متجمد النفقة ، فإن الزوج يُصبح مُلزماً بها. وقد كفلت قوانين الأحوال الشــــخصية ضمــانات تُمكــن الزوجة من

#### من الحصول على النفقة.

وتتمثل ضمانات التنفيذ لدين النفقة بجانب الحماية الجنائية المُتمثلة في تجريم ذلك الامتناع وجواز إكراه الزوج بدنياً على الوفاء بدين النفقة لصالح زوجته إوالتي نتعرض لها في موضع آخر] ، في: أن دين النفقة لا تسقط لأي سبب من الأسباب إلا بالبراءة أو بالأداء. كما يتمتع دين النفقة بامتياز على جميع أموال الزوج. كما يتقدم في مرتبته على ديون النفقة الأخرى. والأكثر من ذلك أن دين النفقة هذا غير قابل المقاصة مع ماله (الزوج) من دين على الزوجة ، إذ لا يجوز للزوج الامتناع عن دفع النفقة استناداً إلى مديونية زوجته ، وإن كان يجوز له ذلك في حالة زيادة مقدار النفقة على الوفاء بالحاجات الضرورية للزوجة. (٢٨٠) كما يُمكن للزوجة استيفاء دين النفقة من بنك ناصر الاجتماعي وذلك بموجب المادة الثالثة من القانون رقم خصم قيمة النفقة من مرتب الزوج متى كان موظفاً ، وعن طريق الحجز الإداري إذا لم يكن عاملاً بالدولة وامتنع عن الوفاء للبنك اختيارياً. (٢٨)

# ثانياً: تجريم امتناع الزوج عن الوفاء بالنفقة المحكوم بها لصالح الزوجة:

يُمكن القول في ضوء ما سبق أن الزوج مُلزم شرعاً وقانوناً بالإنفاق على زوجته متى استوفت النفقة شروطها ، وإن من حق الزوجة اللجوء إلى القضاء للحكم لها بنفقة تقدرها على زوجها في حالة إخلاله بالتزامه هذا. وحكم النفقة شأنه شأن أي حكم قضائي قد ينفذه المحكوم عليه طواعية واختياراً (وهذا هو الأصل). وقد يمتنع عن تنفيذه وفي هذه الحالة يتعين إكراهه على التنفيذ. وهذا الإكراه يتخذ عدة صور

<sup>(</sup>٢٨٠) زكريا البري، الأحكام الأساسية للأسرة الإسلامية في الفقه والقانون، ١٩٧٩، ص ١٤٣.

طارق العماوي ، المرجع السابق ، ص ٦٦ : ٦٧.

<sup>(</sup>٢٨١) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج١ ، ص ٢٦١:١٦٦ ؛ يوسف قاسم ، المرجع السابق ، ص ٢٥٣.

تدريجية تتمثل في الحجز على أموال الزوج للوفاء بالنفقة [ولن يتعرض له هنا لتعلقه بالأنظمة المدنية] ، كما تتمثل في الإكراه البدني ، وفي تجريم الامتناع عن دفع النفقة وإنزال العقاب الجنائي بالزوج دون أن يسقط حق الزوجة في استيفاء دين النفقة.

#### الإكراه البدنى:

حكم النفقة الصادر ضد الزوج لصالح زوجته يكون مشمولاً بالنفاذ المعجل لذا فإن الزوج لا يكون أمامه إلا أحد خيارين لا ثالث لهما: إما الدفع أو الحبس. والحبس لا يسقط حق الزوجة ولا يتعدى كونه وسيلة إكراه ينصب على سلب حرية الزوج (حبسه) لإجباره على تنفيذ حكم النفقة. ويُستعرض فيما يلي المصدر القانوني لهذا الإكراه وشروطه وآثاره:

#### المصدر القانوني:

نصت المادة (٣٤٧) من القانون رقم (١٩٣٨/٧٨) على أنه "إذا امتتع المحكوم عليه عن تنفيذ الحكم الصادر في النفقات ... يُرجع في ذلك إلى المحكمة الجزئية للأحوال الشخصية التي أصدرت الحكم ، أو التي يقع في دائرتها محل التنفيذ. ومتى ثبت لديها أن المحكوم عليه قادراً على القيام بما حكم به ، وأمرته ولم يمتثل حكمت بحبسه ، ولا يجوز أن تزيد مدة الحبس عن ثلاثين يوماً أما إذا أدى المحكوم عليه ما حُكم به أو أحضر كفيلاً ، فإنه يُخلى سبيله. وهذا لا يمنع من تنفيذ الحكم بالطرق الاعتيادية "الحجز على أموال المدين".

## شروط الإكراه البدني:

ثمة شروط ثلاثة يُمكن توافرها كي يُمكن إكراه الزوج بدنياً للوفاء بدين النفقة لصالح زوجته:

## الـ صدور حكم بإلزام الزوج بالنفقة لصالح الزوجة:

لا يكفي مجرد استحقاق الزوجة للنفقة متى توافرت شروط الزام الزوج بها ، إذ يُشترط لجوء الزوجة إلى القضاء مُطالبة بإصدار حكم يُلزم فيه الزوج بنفقة مقدرة مشمولة بواجب النفاذ وبصفة نهائية. (٢٨٣)

\_\_\_\_\_\_ (۲۸۲) دينا صبحي ، للرجع السابق ، ص ۲۹ : ۸۰ ؛ طارق العماوي ، للرجع السابق ، ص ١١٥.

٩٤

#### ٢ امتناع الزوج عن دفع النفقة الصادر بها حكم مدة ثلاثة أشهر:

اشترط المُشرع ضرورة أن يمتنع الزوج عن دفع النفقة الصادر بها حكم مشمول بالنفاذ المُعجل بصفة نهائية مدة ثلاثة أشهر ، وذلك بعد التنبيه عليه بالسدفع [ويُعتبر إعلانه بالحكم بمثابة تنبيه عليه بالدفع]. ويستهدف هذا الشرط إفساح المجال أمام الزوج كي يُدبر أموره المالية ليتمكن من سداد النفقة المُستحقة لزوجته خاصسة عندما تكون نفقته متجمدة (مبلغ كبير).

#### ٣ ـ قدرة الزوج على دفع النفقة:

ليس بمجرد امتتاع الزوج عن دفع النفقة تنفيذاً للحكم الصادر بإلزامه بنفقة مُقدرة لزوجته يتعرض للإكراه البدني. وإنما يتعين على محكمة الأحوال الشخصية التي أصدرت حكم النفقة من قبل أن تفصل في مدى قدرة الزوج على الوفاء بقيمة النفقة ، فإذا ثبت لديها أن الزوج موسر ، وأنه يمتنع عن دفع النفقة رغم قدرته على ذلك ، أكرهته بدنيا [الحبس بما لا يزيد على ثلاثين يوماً]. أما إذا ثبت للمحكمة أنه مُعسر ، وأن امتناعه هذا راجعاً إلى عجزه وعدم قدرته الفعلي ، لم تحكم عليه بالإكراه البدني.

#### مدة الإكراه البدني:

تختص محكمة الأحوال الشخصية التي أصدرت الحكم بالنفقة ضد الروج بالنظر في أمر تطبيق المادة (٣٤٧) من قانون الأحوال الشخصية وذلك بأن تتأكد من توافر الشروط التي تضمنتها هذه المادة [السابق الإشارة إليها]. فإذا تيقنت من توافر هذه الشروط حكمت بحبس الزوج مدة لا تزيد على ثلاثين يوماً.

وصدور الحكم بالحبس ثلاثين يوماً يُمكن إيقاف تنفيذه في حالات ثلاثة: ١- إذا أوفى الزوج بالنفقة المحكوم بها ضده. ٢- إذا قدم المحكوم ضده كفيلاً يتعهد بالوفاء بقيمة النفقة المحكوم بها ضده. ٣- إذا ثبت بعد ذلك أن الزوج المحكوم ضده مُعسر (ليس لديه القدرة على الوفاء بالنفقة).

وإذا اتضح للمحكمة عدم توافر شروط الحكم بالحبس تطبيقاً للمادة (٣٤٧) لا تحكم بالحبس كإكراه بدني. إلا أنه ليس معنى ذلك عدم وجود سبيل آخر لإجبار

الزوج على الوفاء بقيمة النفقة ، إذ توجد بجانب الوسائل المدنية والمتمثلة في الحجز على أموال الزوج للوفاء بدين النفقة وسيلة أكثر فاعلية. وتتمثل في تجريم هذا الامتناع (بموجب المادة ٢٩٣ع. م ، م ٢٥٣ـــ/٢ ع.ف).

## جنحة الامتناع عن تنفيذ حكم النفقة لصالح الزوجة:

لم يكتف المُشرع بضمانات التنفيذ التي ميز بها دين النفقة على غيره مسن الديون الأخرى ، كما لم يكتف أيضاً بالإكراه البدني الذي يملكه القاضي الذي يُجيز له حبس الزوج لمدة لا تزيد على ثلاثين يوماً لإجباره على الوفاء بدين النفقة لصالح زوجته ، وإنما تمادى في إجبار الزوج على الوفاء بحكم النفقة لما للنفقة هذه مسن أهمية كبرى للزوجة ، إذ جرم ذلك الامتتاع وجعل منه جنحة. وتوضيحاً لذلك يُحدد المصدر القانوني للتجريم وشروطه ومقدار العقاب:

### المصدر القانوني للتجريم:

#### التشريع المصري:

نصت المادة (٢٩٣) عقوبات على أنه "كل من صدر عليه حكم قضائي واجب النفاذ بدفع نفقة لزوجه أو أقاربه أو أصهاره أو أجرة حضانة أو رضاعة أو سكن وامتنع عن الدفع مع قدرته عليه مدة ثلاثة شهور بعد التنبيه عليه بالدفع ، يُعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة وبغرامة لا تتجاوز خمسمائة جنيه مصري أو بإحدى هاتين العقوبتين ... وإذا رُفعت بعد الحكم عليه دعوى ثانية من هذه الجريمة فتكون عقوبته الحبس مدة لا تزيد على سنة. وفي جميع الأحوال إذا أدى المحكوم عليه ما تجمد في ذمته أو قدم كفيلاً يقبله صاحب الشأن (الزوجة) ، فلا تنفيذ للعقوبة".

#### التشريع الفرنسى:

نصت المادة (۲/۱-۳۵۷) عقوبات على أنه "يُعاقب الــزوج الــذي يمتتــع اختيارياً لمدة تزيد على شهرين عن الوفاء بمقدار النفقة المحكوم بها ضــده لصــالح زوجته بالحبس بما لا يقل عن ثلاثة أشهر ولا يزيد على سنة وبغرامة (لا تقل عـن ٥٠٠ و لا تزيد على ٢٠٠٠) فرنك".

#### شروط التجريم:

في ضوء التشريعين المصري والفرنسي [م ٢٣٩ ع. م ، م ٣٥٧ \_ ٢/١ ع. في ضوء التشريعين المصري والفرنسي [م ٢٣٩ ع. م ، م ٣٥٧ \_ ٢/١ ع. في يُشكل امتناع الزوج عن دفع النفقة جريمة ، نفس الشروط السابق ذكرها لدى استعراض شروط الإكراه البدني ، ويُضاف إليها شرط رابع اضافة المرسوم بالقانون رقم (١٩٧٧/٩٢) ، ويتمثل هذا الشرط في استنفاذ الزوجة المحكوم لصالحها حكم النفقة الإجراءات المنصوص عليها في المادة (٣٤٧) من القانون رقم (١٩٣٨/٧٨). إذ يتعين على الزوجة قبل اللجوء إلى محكمة الجنح للمطالبة بتطبيق المادة (٢٩٣ع) أن تكون قد لجأت قبل ذلك إلى محكمة الأحوال الشخصية التي سبق أن أصدرت حكم النفقة لصالحها في حالة امتناع زوجها اختيارياً عن تنفيذ حكم النفقة مع قدرته على الوفاء وطالبت بحبسه ثلاثين يوماً لإكراهه على الوفاء بمقدار النفقة.

وإذا لم تلجأ الزوجة إلى محكمة الأحوال الشخصية ، ولجأت مباشرة إلى محكمة الجنح ، تعين على المحكمة الجنائية تطبيقاً للمادة (٣٢٣) من قانون الإجراءات الجنائية أن تُوقف الفصل في الدعوى الجنائية وتطلب من الزوجة اللجوء إلى محكمة الأحوال الشخصية واستنفاذ الإجراءات المنصوص عليها في المادة (٣٤٧) من القانون رقم (١٩٣٨/٧٨). ولا تتصدى المحكمة الجنائية لجندة الامتناع عن تتفيذ حكم النفقة إلا بعد ذلك. (٣٨٨)

وليس ثمة اختلاف بين شروط التجريم في القانون المصري عنه في القانون الفرنسي باستثناء عدم نطلب هذا الشرط الأخير ، وصغر مدة الامتناع التي اشترطها المُشرع قبل الحكم عليه بالحبس سواء كإكراه بدني أو كعقوبة لجنحة الامتناع عن تنفيذ حكم النفقة. إذ اشترط القانون المصري مرور ثلاثة أشهر من تاريخ إعلانه بالحكم ، بينما لم يتطلب التشريع الفرنسي إلا فترة شهرين فقط. وحسناً فعل المُشرع الفرنسي ، وحبذا لو حذا حذوه المُشرع المصري لما في مدة الأشهر الثلاثة من إطالة على الزوجة التي قد لا تجد قوت يومها ، فكيف تُطالب الانتظار لمدة ثلاثة أشهر قبل اتخاذ إجراءات رادعة ضد الزوج. ويُفضل أن تُقصر المدة لشهر واحد على عدم الدفع تكفي لمطالبة الزوجة بتطبيق المادة (٣٤٧) ، وأن تكون مدة الثلاثة أشهر الدفع تكفي لمطالبة الزوجة بتطبيق المادة (٣٤٧) ، وأن تكون مدة الثلاثة أشهر

<sup>(</sup>٢٨٣) دينا صبحي ، المرجع السابق ، ص ٧٧ : ٧٨ ؛ طارق العماوي ، المرجع السابق ، ص ١١٦.

شرطاً للجوء الزوجة إلى المحكمة الجنائية للمطالبة بتطبيق المادة (٢٩٣ع) دون حاجة إلى اشتراط سبق لجوئها إلى محكمة الأحوال الشخصية للمطالبة بإكراه الزوج بدنياً. وأساس ذلك انعدام أي حكمة من وجود إجراءين يتعين على الزوجة أن تلجأ أولاً إلى محكمة الأحوال الشخصية لتطبيق المادة (م٣٤٧) قبل لجوئها إلى المحكمة الجنائية ، خاصة وأن المدة واحدة فيهما. وهو ما يُجهض الإكراه البدني من أي فائدة. إذ يملك القاضي في هذه الحالة الحكم بالحبس بما لا يزيد على سنة ، فلماذا تلجأ الزوجة للمطالبة بالحبس ثلاثين يوماً فقط (إكراه بدني).

إذا استوفت شروط التجريم الأربعة السابق الوقوف عليها ، تعين على محكمة الجنح بناءً على شكوى الزوجة التصدي للدعوى الجنائية المرفوعة من الزوجة ضد زوجها أو مُطلقها لعدم تنفيذه حكم النفقة وإنزال العقاب به.

#### العقاب:

هل أجازت الشريعة الإسلامية معاقبة الزوج الذي يمتنع عن الوفاء بالتزامــه بالنفقة لصالح زوجته؟ وهل يختلف الوضع في التشريعات الوضعية عنه في الشريعة الإسلامية؟

#### الشريعة الإسلامية:

لم يتحدث فقهاء الإسلام عن عقاب من يمتنع عن الوفاء بالنفقة ، وكل ما تحدثوا عنه هو جواز التطليق للزوجة إذا امتنع الزوج عن الإنفاق عليها ، وهو ما ذهب إليه الجمهور (مالك للشافعي للمتناع الزوج عن الإنفاق على زوجته متى كان الزوجة بناءً على طلبها واستناداً إلى امتناع الزوج عن الإنفاق على زوجته متى كان ليس له مال ظاهر يُمكن الحجز عليه للوفاء جبراً عنه بدين النفقة.

وعلى العكس ذهب الأحناف إلى عدم جواز الحكم بالتطليق لعدم الإنفاق عليها من قبل زوجها سواء كان السبب مجرد الإعسار أو العجز عنها. وأن الوسيلة لرفع ظلم الزوج في حالة امتناعه عن الإنفاق على زوجته مع قدرته عليه أن يباع ماله للإنفاق عليها ، كما يجوز حبسه حتى يقوم بالوفاء بالنفقة المازم بها لزوجت. بينما إذا لم يكن الزوج قادراً على الإنفاق ، فليس هناك ظلم ، ومن ثم لا يجوز حبسه لأن الله

سبحانه و تعالى لا يُكلف نفساً إلا و سعها. (٢٨٤)

.

<sup>(</sup>۲۸۹) سید سابق ، المرجع السابق ، جزء ۲ ، ص ۲۰۸ : ۲۰۹.

وبالطبع فإن حق الزوجة في طلب التطليق هنا لا يحول دون إمكانية أن يقرر الحاكم حبس الزوج في حالة امتناعه عن دفع النفقة المقدرة لزوجته ، وهو ما نادى به أبو حنيفة حيث أجار حبس الزوج حتى يدفع النفقة لزوجته متى كان قادراً

التشريع المصري:

يُعاقب من يمتنع عن تنفيذ حكم النفقة لمدة ثلاثة أشهر متي كان قادراً على الوفاء بدين النفقة بالحبس بما لا يزيد على سنة وبالغرامة بما لا يزيد على مائة جنيه أو أحدهما. وإذا كان المحكوم عليه قد عُوقب بالحيس ثلاثين يوماً كـاكراه بــدني، تُستنزل هذه المدة من مدة الحبس المحكوم بها وفقاً للمادة (٢٩٣٥ع). وُفي حالة العود تصبح العقوبة الحبس الزاماً ، إذ لا يحق للقاضي الاختيار بسين عقسوبني الحسبس والغرامة. وهذا دون شك تشديد للعقاب على الزوج في حالة العود باعتباره ظسرف

التشريع الفرنسي: يُعاقب الزوج المُمنتع عن نتفيذ حكم النفقة بالحبس بما لا يقل عن ثلاثة أشهر ولا يزيد على سنة ، والغيرامة بما لا يقل عن خمسمائة ولا يزيد على الفي فرنك ولا يزيد على سنة ، والعيرامة بما لا يقل عن خمسمائة ولا يزيد على الفي فرنك ولا يريد على الله ، والعزامة بما لا يقل على حملهائه ولا يريد على العلى الاتكار (٢٥٧-٢٠). وإذا كان القانون الفرنسي لم يتضمن نص مماثل للمادة (٣٤٧) من القانون رقم (١٩٣٨/٧٨) فليس معنى ذلك أن المُشرع الفرنسي أهمل في إقرار حماية جنائية للزوجة ضد زوجها المُمتتع عن الوفاء بالنفقة المحكوم بها ضده، وإنما على العكس قرر لها حماية جنائية أكثر فعالية من المُشرع المصري. ولهذا 

١. تشديده العقاب إذا قورن بالمُشرع المصري: فالعقوبة وفقاً للمادة (٣٥٧ ــ ٢/١) سسيده الععاب إذا توران بالمسرع المصري: فالعقوبه وقفا للمادة (٣٥٧\_ ١/١) أكثر شدة من العقوبة في القانون المصري وذلك من ثلاثة نواحي: أولها: القاضي مُلزم بالحكم بعقوبتي الحبس والغرامة معاً. ثاتيها: القاضي لا يُمكنه النزول الحكم بالحبس لأقل من ثلاثة شهور على عكس القانون المصري فيمكنه النزول بالحبس إلى أسبوع (الحد الأدنى لعقوبة الجنحة). ثالثها: القاضي يُمكنه الحكم بالغرامة حتى (٢٠٠٠ فرنك) ، على عكس القاضي المصري فلا يُمكنه الحكم بأكثر من مائة جنيه غرامة.

٢. تجريمه لمجرد تغيير الزوج لعنوانه دون أن يُخطر به زوجته المحكوم لصالحها النفقة في حالة طلاقه لها أو الانفصال الجسماني عنها. وذلك وفقاً للمادة (٣٥٧ - ٢/١ع) حيث نصت هذه المادة على مُعاقبة الجاني في هذه الجريمة بالحبس بما لا يقل عن شهر و لا يزيد على سنة أشهر.

ومما لا شك فيه أن هذا التجريم يحول دون تلاعب الأزواج بزوجاتهم السابقات ، وذلك بتغيير عناوينهم حتى يتعذر على زوجته أو مطلقته الحصول على حقها في النفقة أو إنزال العقاب به (لتعذر إعلانه) أو تنفيذ العقاب في مواجهته لتعذر الوصول إليه.

٣. جواز وضع الزوج تحت الاختبار وفقا للمادة (٣٨) من قانون الإجراءات الجنائية. ويملك القاضي من الوسائل ما يستطيع به إجبار الزوج (المحكوم عليـــه) علــــى الوفاء بالنزامه بدفع النفقة ، و هو ما لم يقره المشرع المصري.

Merle et Vitu, "Traité de droit pénal special", 1982, p. 1688. Dalloz, "Précis de droit pénal special", Tome I, ed 2, Paris, 1976, p.

357.

Cass. Crim., 19 - 4 - 1982, B. C., No. 91, p. 252.

٤. يجوز للقاضي الحكم بحرمان المحكوم عليه من ممارسة حقوقه المدنية والأسرية مُدَةً مَا بِين خَمس اللَّي عَشر سنوات بَدلاً مَن عَقوبة الحبس وذلك وَفقاً للمادة (٢٠عـادة (٢٠عـادة) ، وهو ما لـم يقـرره المُشـرع

لذا أُناشد المُشرع المصري أن يحذو حذو المُشرع الفرنسي في سياسته هـــذه لأنها أكثر حماية لحق الزوجة في الحصول على نفقتها.

## المطلب الثاني تجريم هجر الزوجة معنويا

يقصد بالهجر المعنوي للزوجة إخلال الزوج بواجب الرعاية المعنوية للزوجة ، وعدم تنفيذه على الوجه الأكمل.(٢٨٠)

والجدير بالذكر أن رعاية الزوج لزوجته معنوياً لا يقل أهمية عن رعايته لها مادياً ، فالزوجة كما أنها في حاجة إلى الماديات من طعام وملبس ومسكن ومصاريف للعلاج ، فإنها في حاجة أيضاً إلى الرعاية المعنوية التي تساهم بدورها في التكوين النفسي والعاطفي للشخصية بصورة سليمة وصحيحة بما يحقق التوازن الاجتماعي والخلقي بين رغباتها ومصلحة الأسرة والمجتمع.

وإذا كانت حاجة الزوجة إلى الرعاية المعنوية من قبل زوجها لا يقل بأي حال من الأحوال عن رعايتها ماديا ، فهل حظيت بإقرار هذا الحق لها ؟ وهل حظي حقها هذا بحماية قانونية لا سيما الجنائية منها على غرار تجريم الهجر المادي للزوجة ؟ تقتضي الإجابة على هذين النساؤلين الوقوف على مدى الرزام الروج برعاية زوجته معنويا ، ثم نعقبه بالتعرف على مدى إقرار حماية جنائية لرعاية الزوجة معنوياً:\_

أولا: إلزام الزوج برعاية زوجته معنويا:

كي نُوضَح مدى الزام الزوّج برعاية زُوجته معنوياً يتعين التعـرف علـــى مصدر هذا الإلزام، ثم نعقبه بإبرار مناط هذا الإلزام:ـــ

## مصدر إلزام الزوج برعاية زوجته معنويا:

المصدر الشرعي: تمثل الشريعة الإسلامية الشريعة الأسمى في الشرائع السماوية وهي الت تطبق على رعايا الدول الإسلامية من مسلمين وغير مسلمين إذا لم يوجد نصّ خاصّ ـ في شرائعهم.

الهامش السابق ، ص ۸۸ ، ۱۰۶ : ۱۰۶.

دينا صبحي ، المرجع السابق ، ص ٨٩.

#### الشريعة الإسلامية

اهتمت الشريعة الإسلامية اهتماماً كبيراً برعاية الزوجة معنوياً. ويستدل على ذلك بما ورد في القرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة:

#### القرآن الكريم:

نهى الله عز وجل عن الإضرار بالزوجة فقال تعالى: { ولا تمسكوهن ضرارا التعتدوا ومن يفعل ذلك فقد ظلم نفسه.... } . (٢٨٨) كما أمر الله سبحانه وتعالى بحُسن معاشرة الزوجة بقوله { وعاشروهن بالمعروف } . (٢٨٩) وقد خُير الزوج في حالة نشوب الخلافات مع زوجته بين استمراره معها وحسن معاملتها أو طلاقها دون ظلم لها وذلك لقوله تعالى { فامساك بمعروف أو تسريح باحسان } . (٢٩٠) كما أباح المولى عز وجل إنيان الزوج زوجته بقوله تعالى: { "فإذا تطهرن فاتوهن من حيث أمركم الله ه} . (٢٩١)

#### السنة النبوية الشريفة:

حث الرسول  $\rho$  الزوج على حسن معاملة زوجته ونستدل على ذلك بما روى عن ابن عمر قوله قال رسول الله صلى الله عليه وسلم "خياركم خياركم نسائهم " (۲۹۲)، وكذلك بما روى عن ابن عباس عن الرسول عليه الصلاة والسلام قوله "خيركم خيركم لأهله وأنا خيركم لأهلى " (۲۹۲)، وأيضاً بما روى عن سليمان بن عمرو بن الأحوض عن أبيه أن رسول الله عليه الصلاة والسلام قال في خطبة الوداع " استوصوا بالنساء خيراً فإنما هن عندكم عوان ... " (۲۹۲).

وكذلك حث الرسول الكريم  $\rho$  على اللهو مع الزوجة بالرغم من أن اللهو أصلاً باطل ونستدل على ذلك بما روى عن السيدة عائشة رضى الله عنها قالت : كنت ألعب بالبنات وأنا عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فكان يسرب إلى صواحباتي يلاعبنني " ( $^{(49)}$ 

كما حث الرسول الكريم ρ على مراعاة مشاعر زوجته حتى في أخص

<sup>(</sup>۲۸۸) سورة البقرة ، الآية رقم ۲۳۱.

<sup>(</sup>٢٨٩) سورة النساء ، الآية رقم ١٩.

<sup>(</sup>٢٩٠) سورة البقرة ، الآية رقم ٢٢٩.

<sup>(</sup>٢٩١) صورة البقرة ، الآية رقم ٢٢٢ .

<sup>(</sup>٢٩٣) عبد الله القزويين ، المرجع السابق ، جـــ ١ ، ص ٦٣٦ ، رقم ١٩٧٨.

<sup>(</sup>٢٩٤) الهامش السابق ، جـــ ١ ، ص ٥٩٤ ، رقم ١٨٥١ .

<sup>(</sup>۲۹۰) الهامش السابق ، حـــ ۱ ، ص ٦٣٧ ، رقم ١٩٨٢ .

الخصوصيات بقوله  $\rho$  "إذا جامع أحدكم أهله فليصدقها ، فإذا قضى حاجته قبل أن نقضي حاجتها فلا يُعجلها حتى تقضي حاجتها". (۲۹۲) وقد نهى الرسول الكريم  $\rho$  عن إفشاء ما يجري بين الزوجين أثناء الجماع لقوله "إن من أشر الناس عند الله منزلة يوم القيامة: الرجل يفضي إلى المرأة وتُفضي إليه ثم ينشر سرها". (۲۹۷) وقد شبه رسول الله من يفعل ذلك بالشيطان لقوله " إنما ذلك مثل شيطانة لقيت شيطاناً في السكة فقضى منها حاجته والناس ينظرون إليه " (۲۹۷م) .

## شريعة الأقباط الأرثوذكس:

نصت المادة (٤٥) من شريعة الأقباط الأرثوذكس على ضرورة حسن المعاملة بين الزوجين "يجب على كل من الزوجين تجاه الآخر الأمانة والمعاونة على المعيشة والمواساة عند المرض". كما ألزمت المادة (٤٦) الروج بحسن معاملت لزوجته لنصها على أنه "يجب على الزوج حماية زوجته ومعاملتها بالمعروف ومعاشرتها بالحسني". (٢٩٨)

#### المصدر القانونى:

#### التشريع المصري:

تضمن قانون الأحوال الشخصية نصوصاً عديدة تقر إلزام الـزوج رعايـة زوجته معنوياً. ويستنتج ذلك من مفهوم المخالفة لهذه النصوص. فوفقاً للمادة السادسة من القانون رقم (١٩٢٩/٢٥) يتعين على الزوج عدم الإضرار بها إضراراً يصـعب العشرة بين أمثالها وإلا جاز لها طلب التطليق منه. كما نصت المادة التاسعة من نفس القانون على حق الزوجة في طلب التطليق متى كان بزوجها عيب ، سواء كان عيباً جسمانياً أو نفسياً أو جنسياً. وكذلك نصت المادة الثانية عشر من نفس القانون على حق الزوجة في طلب الطلاق إذا غاب عنها زوجها سنة فأكثر بلا عذر متى تضررت من بعده عنها ولو كان له مال تستطيع الإنفاق منه. (٢٩٩)

#### التشريع الفرنسى

يكفي في القانون الفرنسي كي يستنتج إقراره السزام السزوج بحسن

#### رعايته

<sup>(</sup>۲۹۱) الهامش السابق ، ج ۲ ، ص ۱۷۳.

<sup>(</sup>۲۹۷) محمد الشوكاني ، المرجع السابق ، ج ٦ ، ص ١٩٩.

أبو داود بن الأشعث ، المرجع السابق ، جـــ ٢ ، ص ٢٥٣ : ٢٥٤ ، رقم ٢١٧٤ .

<sup>(</sup>۲۹۸) محمد حسين منصور ، النظام القانوين للأسرة في الشرائع غير الإسلامية ، الإسكندرية ، ١٩٨٣ ، ص ٢٢٥.

<sup>(</sup>۲۹۹) طارق العماوي ، المرجع السابق ، ص ۷۷ : ۹۳.

زوجته معنوياً أنه قرر حماية جنائية لحق الزوجة في الرعاية المعنوية من قبل زوجها.

## مناط التزام الزوج بحسن رعاية زوجته معنويا:

## ١ ضرورة استئذان المرأة قبل الزواج بها:

لا يجوز للرجل الزواج بامرأة إلا بعد الحصول على موافقتها على ذلك الزواج بكراً كانت أو ثيباً. إذ يتعين على وليها الحصول على موافقتها قبل موافقت على زواجها. ويستدل على ذلك بقول الرسول الكريم  $\rho$  "لا تتكح الأيم حتى تُستأمر ، ولا البكر حتى تستأذن ، قالوا يا رسول الله: كيف أذنها؟ ، قال: أن تسكت ". (٢٠٠)

ووفقاً لهذا الحديث إذا رفضت المرأة الزواج من الرجل المتقدم لها لا يصح الزواج إذا تم جبراً عنها ، ويعتبر الزواج باطلاً. وذلك لما روي عن الرسول الكريم  $\rho$  قوله "أيما امرأة نُكحت بغير إذن وليها فنكاحها باطل ، فنكاحها باطل ...". ((۲۰۱) وهو ما حدث بالفعل لخنساء بنت حزام عندما أتت الرسول  $\rho$  بعد أن زوجها أبيها وهي ثيب دون أن تقر ذلك ، فرد الرسول الكريم  $\rho$  نكاحها. (7.7)

وتكمن الحكمة من هذا الشرط في مراعاة نفسية المرأة ومدى راحتها وشعورها بالطمأنينة تجاه شريك حياتها ، فالزواج معاشرة دائمة وشركة قائمة بين الرجل والمرأة ، ولا يدوم الوئام ويبقى الود والانسجام ما لم ترضى المرأة بهذا الزواج.

#### ٢\_ ضرورة معاملة الزوجة المعاملة الحسنة والمعاشرة بالمعروف:

يتعين على الزوج أن يحيط زوجته بالحب والحنان والعطف ، وأن يصون كرامتها ، وأن يتجنب ما يؤذيها ، وأن يلاطفها ويداعبها ويلهو معها ، كما كان يفعل

<sup>(</sup>٣٠٠) سبق الإشارة إليه.

<sup>(</sup>٣٠١) محمد الشوكاني ، المرجع السابق ، ج ٦ ، ص ١١٨.

<sup>(</sup>۲۰۲) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ۱۲۲.

الرسول في الأمور العامة التي تهم الأسرة وفي شئونها الخاصة حتى تشعر بأنها جزء

منه وليست غريبة عنه الأمر الذي يقوي الحب والود والحنان بينهما. (٣٠٣)

ويتعين على الزوج ألا يعبس في وجه زوجته لغير ذنب ، وألا يكون فظاً غليظاً في القول أو الفعل معها ، وأن يكون رحيماً بها لو أخطأت ، وألا يلجأ إلى الإيذاء البدني لها إلا بعد مراعاة قيود التأديب التي نصت عليها الشريعة الإسلامية. (٣٠٠)

كما يتعين على الزوج العدل بين زوجاته في حالة تعددهم ، فلا يهتم بإحداهن ويهمل الأخريات ، وإنما عليه أن يكون حريصاً على المساواة بينهن في كافة الحقوق المادية والمعنوية. وإن كان هذا العدل متيسراً في الأمور المادية ، فإنه يتعسر في الأمور المعنوية ، إذ لا يتعارض مع العدالة أن يشعر بالحب أكثر تجاه إحداهن دون الأخريات. ( $^{(r)}$ ) وذلك لقوله تعالى "ولن تستطيعوا أن تعدلوا بين النساء ولو حرصتم فلا تميلوا كل الميل فت ذروها كالمعلقة وإن تصلحوا وتتقوا فإن الله غفوراً وحيماً".  $^{(r)}$  وقد حذر الرسول الكريم  $\rho$  من عدم العدل بين الزوجات بقوله "من كانت له امرأتان يميل لإحداهما على الأخرى جاء يوم القيامة يجر شقيه ساقطاً أو مائلاً.  $^{(r)}$ 

#### ٣ ضرورة أن يصون الزوج عرض زوجته:

المرأة بمجرد زواجها تنتقل إلى مسكن زوجها ويصبح مسؤولاً عنها ، وتصبح سُمعتها من سُمعته. ويتعين على كل زوج الحرص على سُمعة زوجته ، وأن يصون عرضها. ويتأتى ذلك بعدة سبل: \_

<sup>(</sup>٣٠٣) الهامش السابق ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ١٦٨ : ١٦٩ .

<sup>(</sup>۲۰٤) يوسف قاسم ، المرجع السابق ، ص ٢٥٤ : ٢٥٥.

أنظر أيضاً ص ٢٧٦ : ٢٨٥ من البحث.

<sup>(</sup>٣٠٠) أبو الفدا بن كثير ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٤٤٩ : ٥٥٣.

<sup>(</sup>٣٠٦) سورة النساء ، الآية رقم ١٢٩.

<sup>(</sup>٢٠٧) محمد الشوكاني ، المرجع السابق ، ج ٦ ، ص ٢١٦.

## أن يغار الزوج على زوجته:

من شأن غيرة الزوج على زوجته أن تدفعه إلى صيانتها والحفاظ عليها ، وإيعادها عن كل ما من شأنه تدنيس عرضها. فقد روى عن سعد بن عبادة قوله "لو رأيت رجلاً مع امر أتي لضربته بالسيف غير مصفح". فقال الرسول الكريم  $\rho$ : "أتعجبون من غيرة سعد ، لأنا أغير منه ، والله أغير مني. ومن أجل غيرة الله حرم الفواحش ما ظهر منها وما بطن". ( $^{(\Lambda, \Lambda)}$ ) كما قال الرسول الكريم  $\rho$ : "شلاث لا يدخلون الجنة: العاق لوالديه ، الديوث ، ورجلة النساء". وقد سأله الصحابة عن الديوث فقال  $\rho$ : "الذي لا يبالي من دخل على أهله". ( $^{(\Lambda, \Lambda)}$ ) كما أن من شأن هذه الغيرة أن يحرص الزوج على أن تظهر زوجته بصورة محتشمة في لبسها وحركتها وألا تخرج دون محرم ، أو في أوقات متأخرة من الليل ، أو مرتدية ما هو كاشف لمفاتنها ، وألا يدخسط عليها من لا تأمنه ، وألا يغيب عنها طويلاً.

والجدير بالذكر أن الغيرة التي حث عليها رسول البشرية  $\rho$  هي الغيرة المعتدلة ، لذا يتعين على الزوج ألا يُبالغ في إساءة الظن بزوجته ، وألا يُسرف في تقص كل حركاتها وسكناتها ، وألا يُحص جميع عيوبها ، لأن الغيرة بهذا الشكل تعد قاتلة فتفسد العلاقة الزوجية ، وتقطع ما أمر الله به أن يوصل. ( $^{(r)}$ ) ويستدل على ذلك بقول معلم البشرية  $\rho$  "إن من الغيرة ما يحبه الله ، ومنها ما يبغضه الله...فأما الغيرة التي يحبها الله: فالغيرة في الربية ، والغيرة التي يبغضها الله: فالغيرة في عير ربية". ( $^{(r)}$ )

## ألا يُهمل الزوج جماع زوجته:

يتعين على الزوج وطء زوجته ، لأنها بزواجها منه ملكت نفسها له ، وحبست نفسها عليه. من هنا وجب عليه عدم إهمالها كأن يتركها كالمعلقة لا هي زوجة حقيقية فيجامعها زوجها ، ولا هي غير متزوجة فتتزوج غيره.

<sup>(</sup>٣٠٨) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ١٧٠.

<sup>(</sup>۳۰۹) الهامش السابق ، ج ۲ ، ص ۱۷۱: ۱۷۱.

<sup>(</sup>۲۱۰) الهامش السابق.

<sup>(</sup>٣١١) الهامش السابق.

وحرص الإسلام على ضرورة أن يجامع الرجل زوجته جاء من حرصه الشديد على عفة الزوجة وطهارتها وصيانة العرض. ولكن متى يُعتبر الزوج قد قام بواجبه هذا؟ البعض يرى أن الزوج إذا جامع زوجته مرة كل طُهر فلا بأس عليه لقوله تعالى "فإذا تطهرن فأتوهن من حيث أمركم الله". (٢١٣) ويرى البعض أنه يتعين عليه أن يجامع زوجته مرة كل أربع ليالي. واستندوا في ذلك إلى حقه في الزواج بأربعة ، ومن ثم يصبح لكل زوجة ليلة كل أربع ليالي. ويرى البعض الآخر إن أكثر مدة أن تبقاها الزوجة دون جماع ستة أشهر. واستندوا في ذلك لما رُوي عن سيدنا عمر رضي الله عنه أنه سأل ابنته حفصة: "يا بنية كم تصبر المرأة عن زوجها؟" ، فقالت: "خمسة أشهر ، ستة أشهر ". لذا حرص سيدنا عمر ألا يغيب الجنود على ويسيرون راجعون شهراً ، ويقيمون أربعة أشهر ، ويسيرون راجعون شهراً ، ويقيمون أربعة أشهر ، ويسيرون راجعون شهراً . وبلغ حرص الإسلام على أن يجامع الزوج زوجت أن جعل في ذلك حسنة يُث الله عليها لقول الرسول الكريم و: "...ولك في جماع زوجتك أجر ...". (١٤٠٣)

كما يتعين على الزوج عدم التحدث مع الغير عما يحدث بينه وبين زوجت وأثناء الجماع ، لما في ذلك من خدش لحياء الزوجة وإساءة إلى سمعتها وزرع الطمع في قلوب الغير تجاه زوجته مما يُعرض عرضها للتدنيس. وفي ذلك يقول الرسول الكريم  $\rho$  "إن شر الناس عند الله منزلة يوم القيامة: الرجل يفضي إلى المرأة ، وتفضى إليه ثم ينشر سرها". ( $^{(0)}$ )

## ثانياً: مدى إقرار حماية جنائية لرعاية الزوجة معنوياً:

في ضوء المصدر الشرعي والقانوني لالتزام الزوج برعاية زوجته معنوياً ، يُمكن تصنيف التشريعات المقارنة إلى اتجاهين: اتجاه لا يقر حماية جنائية للزوجة لإجبار زوجها على حسن رعايتها معنوياً ، واتجاه آخر يجرم ذلك الإخلال:

<sup>(</sup>٣١٢) سورة البقرة الآية رقم ٢٢٢.

<sup>(</sup>٣١٣) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ١٧٢ : ١٧٣.

<sup>7.1</sup> li + 11.1 (T14)

<sup>(</sup>٣١٥) محمد الشوكاني ، المرجع السابق ، ج ٦ ، ص ١٩٩.

# الاتجاه الأول: عدم إقرار حماية جنائية والاكتفاء بالحماية المدنية للزوجة:

يمثل هذا الاتجاه الاتجاه الغالب. ويُستدل على ذلك بموقف الشريعة الإسلامية وشريعة الأقباط وقانون الأحوال الشخصية المصري:

#### الشريعة الإسلامية:

أجازت الشريعة الإسلامية للزوجة أن تطلب التطليق من زوجها متى تضررت معنوياً من هذا الزواج حيث: أجازت للزوجة التي يغيب عنها زوجها طلب النفريق ، ولو كان له مال تُنفق منه ، ويشترط للحكم بالتطليق في هذه الحالة: أن تمر سنة على غياب الزوج عن زوجته ، وإن كان الإمام أحمد يُجيز التطليق للغياب سنة أشهر. وأن تتضرر الزوجة من غياب زوجها مما يُشعرها بالوحشة ، وتخشى على نفسها الفتنة. وأن يكون ذلك الغياب دون عذر مقبول. وأخيراً أن يكون هذا الغياب في بلد آخر غير البلد التي تقيم فيها الزوجة. (٢١٦)

كما أجازت الشريعة الإسلامية التطليق للزوجة متى كان زوجها محبوساً، لما في الحبس هذا من إلحاق ضرر بالزوجة لبعد زوجها عنها، وذلك متى كانت المدة المحكوم بها ثلاث سنوات فأكثر. في هذه الحالة يحق للزوجة طلب تطليقها بعد قضاء مدة سنة في الحبس.

كما يجوز للزوجة طلب تطليقها من زوجها إذا كان الزوج به عيب أياً كان نوعه ، طالما كان من شأنه إلحاق الضرر بالزوجة سواء كان عيب نفسي أو جنسي أو بدني وكذلك لو كان يضربها ضرباً مبرحاً ، أو كان يكرهها على منكر من القول أو الفعل. المهم أن يكون الإيذاء لا تقدر عليه الزوجة ، وأن تتجح في إثبات هذا الضرر أمام القضاء ، أو يقر به الزوج. وفي هذه الحالة يتعين على القاضي أن يسعى إلى محاولة التوفيق بينهما أو لا ، فإذا عجز عن ذلك كان عليه الحكم للزوجة بالتطليق. (٢١٧)

<sup>(</sup>٢١٦) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٢٦٢.

<sup>(</sup>۲۱۷) الهامش السابق ، ج ۲ ، ص ۲۲۰.

#### شريعة الأقباط الأرثوذكس:

نصت المادة (٥٧) من شريعة الأقباط الأرثوذكس على أنه "يجوز طلب الطلاق إذا أساء أحد الزوجين معاشرة الآخر ، أو أخل بواجباته نحوه إخلالاً جسيماً مما أدى إلى استحكام النفور بينهما ، وانتهى الأمسر إلى افتراقهما عن بعضهما ،

واستمرت الفرقة ثلاث سنوات متوالية". (٣١٨)

وفقاً لهذا النص فإن من حق كل من الزوجين اللجوء إلى القضاء لطلب التطليق من الطرف الآخر في العلاقة الزوجية ، وذلك في حالة إساءة المعاشرة من أحدهما تجاه الآخر ، أو في حالة الإخلال الجسيم بواجباته تجاه الآخر ، إلا أن القاضي لا يحكم بالتطليق مباشرة ، وإنما يتعين عليه أن يفرق بينهما جسمانياً أولاً ، فإذا استمرت الفرقة ثلاث سنوات دون أن يتم الوئام بينهما يحكم بالتطليق.

#### التشريع المصري:

نظم قانون الأحوال الشخصية رقم (٢٥ لسنة ١٩٢٩ وما طرأ عليه مسن تعديلات أخرى) الحماية القانونية المخولة للزوجة في حالة إخلال السزوج بالتزامه تجاهها برعايتها معنوياً. وتتجسد هذه الحماية القانونية في حق الزوجة في طلب التطليق من زوجها عن طريق القضاء [التشريع المصري في مسائل الأحوال الشخصية يستمد أحكامه من الشريعة الإسلامية باعتبارها شريعة الأحوال الشخصية للمسلمين ولغير المسلمين ، ما لم يوجد نص يتعارض معها في قوانين أحوالهم الشخصية] ويستدل على ذلك بما يأتى:

#### ١ حق الزوجة في التطليق للإضرار بها من قبل زوجها:

وهو ما نصت عليه المادة السادسة من القانون رقم (١٩٢٩/٢٥) ، "إذا ادعت الزوجة إضرار الزوج بها بما لا يستطاع معه دوام العشرة بين أمثالها ، يجوز لها أن تطلب من القاضي التفريق ، وحينئذ يطلقها القاضي طلقة بائنة إذا ثبت الضرر وعجز عن الإصلاح بينهما".

۸ ۰ ۸

<sup>(</sup>٣١٨) معوض عبد التواب ، موسوعة الأحوال الشخصية ، الأسكندرية ، ١٩٨٤ ، ص ٧١١.

#### ٢ حق الزوجة في طلب التطليق من زوجها لوجود عيب به:

وهو ما نصت عليه المادة التاسعة من القانون رقم (١٩٢٠/٢٥) "للزوجة أن تطلب التفرقة بينها وبين زوجها إذا وجدت به عيباً مستحكماً لا يمكن البرء منه ، أو يمكن البرء منه بعد زمن طويل ، ولا يمكنها المقام معه إلا بضرر كالجنون والجذام والبرص. سواء كان ذلك العيب بالزوج قبل العقد ولم تعلم به ، أم حدث بعد العقد ولم ترضى به. فإن تزوجته عالمة بالعيب ، أو حدث العيب بعد العقد ورضيت به صراحة أو دلالة بعد علمها فلا يجوز التفرقة". وقد حدد أهل الخبرة هذه العيوب التي يجوز التفرقة بسببها بالعيوب التاسلية مثل العنة أو الجب أو الخصاء أو الشكار والجذية والمرضية ذات الطبيعة المنفرة من المعاشرة مثل الجذام والجرب والجنون والتخلف العقلي. ويشترط في العيب الذي يصيب الزوج ويجيز للزوجة طلب التطليق بسببه أن يكون مستحكماً يستحيل البرء منه ، أو يمكن ذلك بعد زمن طويل.

# ٣ وأخيراً حق الزوجة في طلب التطليق من زوجها لغيبته عنها:

نصت المادة الثانية عشر من القانون رقم (١٩٢٩/٢٥) على أنه "إذا غاب الزوج سنة فأكثر بلا عنر مقبول جاز لزوجته أن تطلب إلى القاضي تطليقها بائناً إذا تضررت من بعده عنها ولو كان له مال تستطيع الإنفاق منه". ووفقاً للمادة الثالثة عشر من نفس القانون لا يجوز للقاضي الحكم بالتطليق بمجرد رفع الدعوة إليه، وإنما يتعين عليه إذا كان الزوج الغائب في مكان معلوم أن يرسل إليه طالباً منه الحضور إلى زوجته أو أخذها معه أو طلاقها وذلك في موعد محدد يحدده هو (القاضي)، فإذا انتهى الأجل دون حضور الزوج أو أخذ زوجته أو لم يطلقها وجب على القاضى تطليقها.

# الاتجاه الثانى: إقرار حماية جنائية للزوجة

يُمثل هذا الاتجاه قلة من التشريعات على رأسها التشريع الفرنسي: حيث نصت المادة (٢٥٧\_١) عقوبات على أن يُعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنة وغرامة من (٥٠٠ إلى ٢٠٠٠) فرنك الزوج الذي يتخلى إرادياً دون عذر مقبول عن الأعباء المادية أو المعنوية أو كلاهما التي يلتزم بها تجاه زوجته الحامل.

وفقاً لهذا النص فإنه يشترط لمجازة الزوج جنائياً إخلاله بإلزامه في رعاية زوجته الحامل معنوياً ، كما يُشترط أن يكون هذا الإخلال إرادياً ودون عذر مقبول من جانب الزوج ، ويُشترط في هذا الإخلال أن يتخذ شكل هجر منزل الزوجية. وهذا يعني أن التجريم قاصر على الزوج الذي يهجر مسكنه حال كون زوجته حاملاً دون غيرها من الالتزامات الأخرى. ويعاقب الزوج في هذه الحالة بالحبس بما لا يقل على ثلاثة أشهر و لا يزيد على سنة ، وكذلك بالغرامة بما لا يقل عن (٥٠٠ و لا يزيد على دنك.

كما نصت المادة الرابعة عشر من نفس القانون على أحد أسباب الغيبة وهــو الحبس حيث أجازت للزوجة التي يحبس زوجها تنفيذاً لحكم صادر ضــده بــالحبس ثلاث سنوات فأكثر أن تطلب من المحكمة تطليقها بعد مرور سنة من حبس زوجها.

# تقييم السياسة التشريعية:

يُحبذ إقرار حماية جنائية للزوجة في حال هجرها معنوياً من قبل زوجها ، وذلك على غرار حمايتها جنائية في حالة هجرها مادياً وذلك أسوة بالتشريع الفرنسي. وإن كان يعاب على المشرع الفرنسي قصره لنطاق هذه الحماية الجنائية: فمما لا شك فيه أن أضرار الهجر المعنوي لا نقل خطورة عن أضرار الهجر المادي

ومطالبة التشريعات الوضعية بإقرار الحماية الجنائية في حال الهجر المعنوي لا يعني الاعتراض على الحماية القانونية التي أقرها التشريع المصري (على سبيل المثال) للزوجة في هذه الحالة (حق التطليق) فهي كافية في حالتي الضرر والعيب لكنها غير كافية في حالة الغياب. وأساس ذلك أن الزوج في الحالة الأولى (الضرر المادي) قد يتعرض للعقاب متى شكل إضراره بزوجته جريمة الإيذاء البدني (في ضوء حق التأديب). بينما في الحالة الثانية (العيب) فالزوج هو نفسه ضحية لهذه العيوب النفسية والتاسلية والجسمانية ولم يسع لذلك. وعلى العكس الحالة الثالثة (الغياب) فإن الزوج قد تعسف مع الزوجة فلم يُقيم معها وتركها مدة طويلة (سنة فأكثر) ولم يأخذها معه في الخارج، ولم يطلقها مما أضر بها وقد يعرضها ذلك للفتنة. لذا يستحق تجريم هجره هذا لأنه ينم عن نفسية آثمة تجاه زوجته، فهو هنا كمن يحرض زوجته على الرذيلة.

بذلك يكون قد تم الانتهاء من الصورة التجريمية الثانية التي كان أساس تجريمها العلاقة الزوجية (هجر الزوجة). وينتقل فيما يلي لاستعراض الصورة

التجريمية الثالثة التي لا يتصور وقوعها إلا بسبب العلاقة الزوجية (تعدد العلاقة الزوجية).

#### المبحث الثالث

# تعدد العلاقة الزوجية

العلاقة الزوجية طرفاها الزوج والزوجة ، وهنا يثور تساؤل حـول مـدى إمكانية تعدد العلاقة الزوجية للرجل الواحد أو للمرأة واحدة؟ بمعنى آخر هل يجوز للزوج أن يتزوج بأكثر من زوجة في آن واحد؟ وهل يجوز للزوجة أن نتزوج بأكثر من زوج في آن واحد؟ أم أن التعدد هذا مجرم؟ هذا ما سوف يبحث كل في مطلب مستقل.

# المطلب الأول تعدد الزوجات

اختلفت التشريعات المقارنة من حيث موقفها إزاء تعدد الزوجات بين تشريعات تبيح ذلك وعلى رأسها الشريعة الإسلامية ، وتشريعات تجرم ذلك وعلى رأسها التشريع الفرنسي:

# الاتجاه الأول: إباحة تعدد الزوجات:

يستعرض هذا الاتجاه من خلال نقاط ثلاثة:\_

# التشريعات السماوية:

من الشرائع السماوية التي أباحت تعدد الزوجات: الشريعة الإسلامية واليهودية:

# \* الشريعة الإسلامية:

يستدل على ذلك من القرآن الكريم بقوله تعالى  $\{$  وإن خِفتم ألا تقسطوا في اليتامى فانكحوا ما طلب لكم من النساء مثنى وثلاث ورباع فإن خِفتم آلا تعدلوا فواحدة أو ما ملكت أيمانكم ذلك أدنى آلا تعولوا  $\}$ .  $(^{\Gamma 19})$  ومن السنة النبوية الشريفة: قول الرسول الكريم  $\rho$  لغيلان بن سلمه وقد أسلم وتحته عشر نسوة "خذ منهن أربعاً".  $(^{\Gamma 7})$  كما نسب

(۲۲۰) سيد عبد الله القزويني ، المرجع السابق ، حــــ ١ ، ص ٦٢٨ ، رقم ١٩٥٣ .

<sup>(</sup>٣١٩) سورة النساء الآية رقم ٣.

ho إلى حارس بن قيس قوله أسلمت وعندي ثماني نسوة فأتيت النبي فذكرت ذلك له فقال "اختر منهن أربعاً". ho

# \* اليهودية:

ورد في سفر اللّويين الإصحاح (١١ ع ١٨) عبارة "ولا تؤخذ امرأة على أختها للضرر لتكشف عن عورتها معها في حياتها". (٢٢٢) وقد اختلف أحبار اليهود في فهم هذا النص: فذهب البعض للقول بأنه يعني تجريم تعدد الزوجات لأنه لا يجوز الجمع بين الزوجة وامرأة أخرى حيث فسروا كلمة "أختها" الواردة في النص بأنها تشمل كل امرأة أخرى (الأخت في الإنسانية) ، بينما ذهب البعض الآخر إلى القول بأنه (هذا النص) لا يعني تجريم التعدد على أساس أن كلمة "أختها" الواردة في النص تعني الأخت الشرعية وليست الأخت في الإنسانية. (٣٢٣) وهذا يعني وفقاً لهذا الرأي الأخير أن المُحرم هو الجمع بين الأختين ، وهو ما يتفق مع الشريعة الإسلامية.

وإذا كان ما ورد في سفر اللآويين محل خلاف بين أحبار اليهود ، فإن ما ورد في سفر الربانيين ليس محل جدل حيث نصت المادة (٤٥) على أنه "لا ينبغي للرجل أن يكون له أكثر من زوجة واحدة ، وعليه أن يحلف يميناً على ذلك في العقد حين إبرامه...". كما نصت المادة (١٧٦) على أنه "لا يجوز للرجل أن يتزوج على زوجته الكارهة قبل طلاقها شرعاً".

وإذا كانت المادتين السابقتين تشير إلى عدم إباحة تعدد الزوجات إلا برضا الزوجة الأولى ، فإن المادة (٥٥) من نفس الشريعة (الربانيين) قد أباحت التعدد ، وكان عنده ولو كُرها على الزوجة. وذلك متى كان له مسوغ شرعي يبرر التعدد ، وكان عنده القدرة على الإنفاق ، مع إمكانية تحقيق العدل بينهن. (٢٢٠)

# التشريعات الوضعية

<sup>(</sup>٣٢١) محمد الشوكاني ، المرجع السابق ، ج ٦ ، ص ١٤٩.

<sup>(</sup>٣٢٢) عبد الناصر العطار ، دراسة في قضية تعدد الزوجات ، القاهرة ، ١٩٦٨ ، ص ١٥٨.

<sup>(</sup>٣٢٣) الهامش السابق ، ص ٤ ٥.

<sup>(</sup>۳۲۹) محمد شكري سرور ، المرجع السابق ، ص ۱۸۲.

تتحصر غالبية هذه التشريعات في تشريعات الدول الإسلامية لكونها تستمد

أحكام الأحوال الشخصية من الشريعة الإسلامية. وإن كانت بعض هذه التشريعات قد أدخلت ضوابط أو شروط جديدة من شأنها تقييد هذا التعدد من الناحية العملية. وإن تفاوتت هذه الضوابط من تشريع لآخر:

# التشريع المصري:

يستمد أحكامه (قانون الأحوال الشخصية) من الديانة التي يتبعها الروج [الإسلامية \_ المسيحية \_ اليهودية] وتمثل الديانة الإسلامية غالبية المصريين، وتمثل المسيحية أقلية، واليهودية نادرة في مصر.

ويشترط للخضوع لأحكام ديانة غير إسلامية (المسيحية ــ اليهوديـة) لغيـر المسلمين أن يتحد الزوجان في الملة والطائفة. (٢٣٠) وبالتــالي إذا اختلـف (الــزوج والزوجة) في الملة أو الطائفة خضعوا لأحكام الشريعة الإسلامية في مسائل الأحوال الشخصية. ويُعني ذلك أن أحكام الشريعة الإسلامية تكاد تكون هي المُطبقة في هــذا الصدد (التعدد) على الغالب الأعم من المصريين. (٢٣٦) ولم يتعرض القانون الجنــائي المصري لهذه الحالة ، باعتبارها إحدى مسائل الأحوال الشخصية لذا يتعين الوقــوف على أحكامها في قانون الأحوال الشخصية وفقــاً لآخــر تعديلاتــه بالقــانون رقــم على أحكامها في قانون الأحوال الشخصية وفقــاً لآخــر تعديلاتــه بالقــانون رقــم الزوجات من الناحية العملية ، وضمان عدم الجمع بين أكثر من أربعة. ويُستدل على الزوجات من الناحية العملية ، وضمان عدم الجمع بين أكثر من أربعة. ويُستدل على طلاقه لدى الموثق المختص خلال ثلاثين يوماً من إيقاع الطلاق. وتُعتبــر الزوجــة علمة بالطلاق بحضورها توثيقه ، فإذا لم تحضره كان على الموثق إعــلان إيقــاع الطلاق لشخصها على يد مُحضر ، وعلى الموثق تسليم نسخة إشهار الطــلاق إلــي المطلاق الشخصها على يد مُحضر ، وعلى الموثق تسليم نسخة إشهار الطــلاق إلــي المطلاق الشخصها على يد مُحضر ، وعلى الموثق تسليم نسخة إشهار الطــلاق إلــي المطلاق الشخصها على يد مُحضر ، وعلى الموثق تسليم نسخة إشهار الطــلاق إلــي المُحلاق المؤلف المؤلف الشخصها على يد مُحضر ، وعلى الموثق تسليم نسخة إشهار الطــلاق إلــي المؤلف الم

<sup>(</sup>۲۲۰) من المعروف أن المسيحية تنقسم إلى ثلاثة ملل: الكاثوليك ـــ الارثوذكس ـــ البروتستانت وهذه الملل الثلاثة ينقسم كل منها إلى عدة طوائف أهمها في مصر: ملة الكاثوليك حيث تنقسم إلى طوائف الروم ـــ السريان ـــ الأرمن ــــ الأقباط ـــ الموارنة ـــ اللانين وكذلك تنقسم ملة الأرثوذكس إلى عدة طوائف: الروم ـــ الأرمن ـــ الأقباط ـــ الإنجيل.

<sup>(</sup>٣٢٦) عبد الناصر العطار ، المرجع السابق ، ص ١٦٧ ؛ محمد حسن منصور ، المرجع السابق ، ص ١١٨.

المُطلقة أو من ينوب عنها وفق الإجراءات التي يصدر بها قرار من وزير العدل. وتترتب آثار الطلاق من تاريخ إيقاعه إلا إذا أخفاه الزوج على الزوج ......ة ، فلا تترتب آثاره من حيث الميراث

والحقوق المالية الأخرى إلا من تاريخ علمها به".

كما تنص المادة الحادية عشر مكرر من نفس القانون "وعلى الزوج أن يُقر في وثيقة الزواج بحالته الاجتماعية ، فإذا كان متزوجاً فعليه أن يُبين في الإقرار اسم الزوجة أو الزوجات اللاتي في عصمته ومحال إقامتهن. وعلى الموثق إخطارهن بالزواج الجديد بكتاب مقرون بعلم الوصول. ويجوز للزوجة التي تزوج عليها زوجها أن تطلب الطلاق منه إذا لحقها ضرر مادي أو معنوي يتعذر معه دوام العشرة بين أمثالها ولو لم تكن قد اشترطت عليه في العقد ألا يتزوج عليها. فإذا عجز القاضي عن الإصلاح بينهما طلقها عليه طلقة بائنة. ويسقط حق الزوجة في طلب التطليق لهذا السبب بمضي سنة من تاريخ علمها بالزواج بأخرى إلا إذا كانت رضيت بذلك صراحة أو ضمناً. ويتجدد حقها في طلب التطليق كلما تزوج بأخرى. وإذا كانت الزوجة الجديدة لم تعلم أنه متزوج بسواها ، ثم ظهر أنه مُتزوج فلها أن تطلب التطليق كذلك".

# التشريع السوري:

أخضع مسائل الأحوال الشخصية التي منها تعدد الزوجات لأحكام الشريعة الإسلامية. إلا أنه وبموجب المادة السابعة عشرة من المرسوم بقانون رقم (١٩٥٣/٧٩) خول القاضي سلطة رفض التعدد ، حيث نصت على أنه "يجوز للقاضي ألا يأذن للمتزوج بأن يتزوج على امرأته إذا تحقق من أنه غير قادر على الإنفاق عليها". (٢٢٧) وهذا القيد يهدف إلى ضمان عدم إلحاق الضرر المادي بالزوجة القديمة.

#### التشريع المغربي:

٣٢٧) عبد الناصر العطار ، المرجع السابق ، ص ١٦٠.

ينفق مع القانون السوري في إخضاعه مسألة تعدد الزوجات لرقابة القضاء بهدف ضمان العدل بين الزوجات ، حيث نصت المادة (٣٠) من القانون رقم (١٩٥٧/٣٤٣) على "خضوع قدرة الرجل على إقامة العدل بين الزوجات لسلطة ورقابة القضاء ، فإذا خيف عدم العدل عند التعدد كان غير جائز". (٢٢٨)

#### شروط إباحة التعدد:

تكاد تتفق التشريعات السماوية والموضوعية السابق استعراضها في الشروط الواجب توافرها لإباحة تعدد الزوجات ، مع اختلافات بسيطة بينهم. وتتمثل الشروط التي ليست محل خلاف في: عدم جواز التعدد لأكثر من أربع زوجات ، وشرط العدل بينهن ، وبألا تكون الزوجة قد اشترطت على زوجها عدم الزواج عليها. وما هو محل خلاف شرط القدرة المادية للزوج على الإنفاق على زوجاته ، وشرط رضا الزوجة بالزواج الجديد.

#### الشروط محل الاتفاق:

وهي الشروط التي أوردها فقهاء الشريعة الإسلامية ، وأقرتها التشريعات الوضعية التي أباحت التعدد. وتتمثل هذه الشروط في ثلاثة هي:

# ١\_ إلا يزيد عدد الزوجات عن أربع:

اشترطت الشريعة الإسلامية وكافة التشريعات الوضعية التي أباحت تعدد الزوجات تقييد التعدد هنا بأربع فقط. وهذا يعني أن الزوج إذا تزوج بخامسة كان زواجه هذا باطلاً ووجب التفريق بينهما ، ويُعتبر وطؤها زناً متى كان عالماً بالتحريم. (٢٢٩)

وإن كان هناك من يعارض هذا القيد ، وهم طائفة من الشيعة ترى: أن الزوج من حقه الجمع بين تسع زوجات. وقد استندوا في ذلك إلى أن الرسول الكريم  $\rho$  قد جمع بين تسع زوجات. وإلى أن ما ورد في الآية الكريمة  $\rho$  يفيد التعدد إلى تسع زوجات. والأكثر من ذلك ذهب البعض الآخر (بعض الظاهرية)

<sup>(</sup>۳۲۸) الهامش السابق ، ص ۱۵۸.

<sup>(</sup>٢٢٩) راجع ما سبق ، ص ٦٠ : ٦١ من البحث.

إلى إباحة التعدد إلى (١٨) زوجة استناداً إلى أن العدد الوارد في الآية الكريمة { مثنى وثلاث ورباع} يفيد التكرار والجمع معا ، أي أن "مثنى" تفيد اثنين "وثلاث" تفيد ثلاثة "ورباع" تفيد أربع. (٢٣٠)

وقد جانب الصـــواب القول بجواز الجمع بين تســع زوجات ، ومن باب أولى

القول بجواز الجمع بين (١٨) زوجة ، وذلك لرجاحة الرأي القائل بقصر التعدد على أربع زوجات فقط ، فضلاً عن أن جمع الرسول الكريم  $\rho$  بين تسع زوجات حكم خاص للرسول ، وليس لبقية المسلمين بدليل أن الرسول  $\rho$  إذا طلق إحداهن لا يحق له الزواج مرة أخرى ، على عكس باقي المسلمين فهو قيد عليه ولسيس ميزة لسه  $\rho$ .  $\rho$  ويُستدل على ذلك بقوله تعالى { لا يحل لك النساء من بعد ولا أن تبدل بهن من أزواج ولو أعجبك حُسنهن إلا ما ملكت يمينك وكان الله على كل شئ رقيباً } .  $\rho$ 

وقد أحسن المُشرع المصري عندما اشترط ضرورة أن يُوثق الزوج إشهار الطلاق في خلال ثلاثون يوم من الطلاق ، وعلى الموثق إعلانها بذلك متى تم الطلاق في غير حضورها. كما يُشترط أن يذكر الزوج أسماء زوجاته ومطلقته وعناوينهن حتى يتسنى للموثق إخطارهن بالزواج الجديد. وهذا الالتزام يُشكل قيد على التعدد إذ بإعلان ذلك الزواج إلى زوجاته ومطلقته ، وكذلك إعلن الزوجة الجديدة بزوجاته السابقات يمكن زوجاته والموثق من التأكد من عدم زيادة عدد الزوجات عن أربعة ، وكذلك عدم زواجه قبل انتهاء عدة طلاقه من الزوجة الرابعة.

#### ٢ \_ وجوب العدل بين الزوجات:

يتعين كي يباح للزوج الجمع بين أكثر من زوجة بما لا يزيد على أربع أن يعدل بينهن ، فإذا شعر الزوج بعدم قدرته على العدل بين زوجاته لا يجوز له الجمع بين أكثر من زوجة. أو بمعنى أدق لا يجوز له الزواج بأكثر مما لا يستطيع العدل بينهن وذلك لقوله تعالى {... فإن خفتم ألا تعدلوا فواحدة أو ما ملكت أيمانكم...}. والعدل المطلوب يكون في الطعام والسكن والكسوة والمبيت وكل ما هو مادي ملموس. وقد

<sup>(</sup>۲۳۰) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ١٠١ : ١٠٢.

<sup>(</sup>٣٣١) محمد متولي الشعراوي ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ٣٤٩ :٣٥٠.

<sup>(</sup>٢٣٢) سورة الأحزاب الآية رقم ٥٢.

حذر معلم البشرية من الجور بين الزوجات لقوله  $\rho$  "من كانت لـــه امر أتـــان يميـــل  $V^{(rr)}$ 

وقد يقول قائل كيف يعدل الزوج بين زوجاته ، والمولى عز وجل الخبير العليم

يقول { ولن تستطيعوا ان تعنوا بين النساء ولو حرصتم فلا تميلوا كل الميل فتنروها كالمعلقة } . ( ١٣٣) إن العدل المطلوب في الآية الخاصة بالتعدد هو العدل المادي ، والذي يعني العدل في الأمور المادية الملموسة من مسكن وملبس وطعام والمبيت عند كل منهن. وهو ما يملكه الإنسان إذ يستطيع أن يعدل في مشل هذه الأمور ذات الطابع المادي الملموس.  $(^{^{\circ}77})$  بينما العدل الذي نفاه المولى عز وجل هو العدل المعنوي ، أي العدل في الحب والعاطفة. وأساس ذلك أن الإنسان ليس له سلطات على عواطفه ، وبالتالي لا يملك توجيهها ، لأنها من عند الله عز وجل لقوله تعالى { ... وجعل بينكم مودة ورحمة ولكن الله النف بينهم } ... } ... } وهو ما أكد عليه الرسول  $\rho$  بقوله "اللهم هذا قسمي فيما أملك فكن الأمنى فيما تملك و لا أملك ".  $(^{^{\circ}77})$ 

في ضوء ما سبق يمكن القول أن العدل المطلوب كشرط لإباحة تعدد الزوجات هو العدل في العشرة إذ لا يجوز الميل في العشرة، دون الميل في القاوب، لأن القلوب لا تملك. وقد أخضع التشريع المغربي تقدير مدى قدرة الزوج على العدل بين زوجاته للقاضي، فله أن يرفض ذلك التعدد إذا خشي عدم قدرة الزوج على العدل بين زوجاته.

#### "" ألا تكون الزوجة قد اشترطت على زوجها عدم التزوج عليها:

الأصل أن قرار الزواج بأخرى من حق الزوج وحده ، فله إذا شعر أنه يُمكنه العدل بين زوجاته تزوج بأخرى حتى أربع ، دون أن يحق للزوجة أن ترفض ذلك أوإن كانت بعض التشريعات تشترط موافقة الزوجة على النحو الذي نوضحه في موضع آخر]. إلا إن الفقهاء ذهبوا إلى عدم أحقية الزوج في الزواج على زوجت بأخرى متى كانت زوجته أو وليها قد اشترط عليه عند عقده عليها ألا يتزوج عليها

<sup>(</sup>٣٣٣) سبق الإشارة إليه.

<sup>(</sup>٢٣٤) سورة النساء الآية رقم ١٢٩.

<sup>(</sup>۲۲۰) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ۱۰٤ : ۱۰۹.

<sup>(</sup>٣٣٦) سورة الروم الآية رقم ٢١.

<sup>(</sup>٣٣٧) سورة الأنفال الآية رقم ٦٣.

<sup>(</sup>۳۲۸) محمد بن عيسي الترمذي ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ٢٠٤.

بأخرى. وأساس هذه القيد هو أن العقد شريعة المتعاقدين ويجب الوفاء بالعقد المتفق عليه بينهما.

وقد أشار الرسول  $\rho$  إلى أهمية الوفاء بما اتّفق عليه خاصة في عقد الــزواج بقوله: "إن أحق الشروط هو ما استحلاتم به الفروج". كما أن الرسول الكريم نفسه لم يأذن لعلي ابن أبي طالب بالزواج على ابنته فاطمة رضي الله عنهما. واشترط كي يأذن بذلك أن يُطلق علي السيدة فاطمة. وعلل رفضه هذا بأنه لا يقبل أن تجتمع بنت رسول الله وبنت عدو الله (أبو جهل) في مكان واحد أبداً ، وأن في ذلك إيذاء لفاطمة وله عليه الصلاة والسلام. فقد رُوي عن المسور بن مخزمة قوله سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول إن بني هشام ابن المغيرة استأذنوا في أن ينكحوا ابنتهم علي بن أبي طالب حرضي الله عنه -، فلا آذن ، شم لا آذن ، شم لا آذن ، ألم يريد ابن أبي طالب أن يُطلق ابنتي وينكح ابنتهم ، فإنما هي بضعة مني ، يُريبني ما أرابها ، ويؤذيني ما آذاها ... ". (٢٣٩) ثم ذكر للرسول الكريم صهراً له من بني عبد شمس فأثنى عليه في مصاهرته إياه ، فأحسن قائلاً " ... حدثني فصدقني ، ووعدني فوفي لي ، وأنا لست أحرم حلالاً ، ولا أحل حراماً ، ولكن والله لا تجتمع بنت رسول وبنت عدو الله في مكان واحد أبداً". (٢٣٩)

ويُستنتج من هذا الحديث حق ولي الزوجة أن يشترط على زوجها عدم الزواج عليها ، وإنه لا يُشترط أن يكون الشرط مكتوباً ، فقد يكون عُرفياً لأن الشرط المشروط عُرفاً كالمشروط الفظاً. وذلك لأن الرسول الكريم عندما علل رفضه قال لأن ذلك يؤذيه ويؤذي ابنته ، وأشار إلى أن صهره الشاني أوفي بالتزامه تجاه الرسول عليه الصلاة والسلام. مما يُستنج منه أن ثمة التزام عُرفي كان قد أخذه على على رضي الله عنه ، لدرجة ذهب معها الفقهاء للقول بأنه لو فُرض أن المرأة من بيت لا يتزوج الرجل على نسائهم ضرة ، ولا يُمكنونه من ذلك وعادتهم مستمرة بذلك ، كان كالمشروط لفظاً. (٢٤٠٠)

#### الشروط محل الخلاف:

نصت على هذه الشروط الإضافية بعض التشريعات الوضعية ، وكذلك

<sup>(</sup>٣٣٩) ابن حجر العسقلابي ، المرجع السابق ، حــ ٩ ، ص ٢٣٨ ، رقم ٥٢٣٠ .

<sup>(</sup>۲۲۹) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ١٠٥.

<sup>(</sup>٣٤٠) الهامش السابق .

الشريعة اليهودية. وتتمثل هذه الشروط في:

#### ١ \_ اشتراط القدرة المالية للزوج على الإنفاق على زوجاته:

اشترطت الشريعة اليهودية كي يباح للزوج تعدد الزوجات أن تكون لديه القدرة المالية على الإنفاق على زوجاته. كما اشترط هذا الشرط التشريع السوري عندما منح القاضي سلطة رفض زواج الزوج بأخرى على زوجته متى تحقق من عدم قدرته على الإنفاق عليها.

ووفقا لهذا الشرط إذا اتضح أن الزوج غير قادر على الإنفاق على زوجاته لا يجوز له الزواج بأخرى. وقد خول المشرع السوري القاضي سلطة التأكد من هذا الشرط، فإذا تأكد للقاضي قدرة الزوج على الإنفاق على زوجتين أباح له النواج بالثانية. ولا يجوز له السماح بالزواج بالثالثة إلا إذا تأكد القاضي من قدرته على الإنفاق على ثلاثة، ونفس الوضع بالنسبة للزواج من الرابعة.

#### ٢ \_ اشتراط رضا الزوجة بزواج زوجها بأخرى:

لم تشترط الشريعة الإسلامية رضا الزوجة كي يجوز لزوجها الزواج عليها الإ إذا اشترطت الزوجة أو وليها ذاك عند عقد الزواج عليها سواء كان هذا الشرط مكتوباً أو عُرفياً. وقد اشترط التشريع المصري كي يتزوج الزوج على زوجته أن توافق على ذلك ، إلا أن عدم موافقتها لا يمنع الزوج من الزواج بأخرى لكنه يمنح الزوجة حق الطلاق من زوجها لهذا السبب استناداً إلى الضرر الذي لحقها نتيجة ذلك. وهذا الحق يسقط إذا مضى عام كامل على علم الزوجة بزواج زوجها دون أن تطلب الطلاق منه. لذلك اشترط المشرع ضرورة إعلان الزوجة بزواجه الجديد حتى يصبح من حقها الاستمرار معه ، أو طلب التطليق منه. كما أوجب القانون على الزوج أن يوضح في وثيقة الزواج أسم الزوجة أو الزوجات اللاتي في عصمته ومكان إقامتهن ، وعلى الموثق إخطارهن بالزواج الجديد بكتاب مقروء.

# الحماية القاتونية للزوجة في حالة الزواج بأخرى دون توافر شروط الإباحة:

يجوز للزوجة التي يتزوج زوجها عليها دون توافر أي من الشروط السابق استعراضها. وهذا الحق تقره كافة التشريعات المقارنة التي تُبيح تعدد الزوجات. وبجانب منح الزوجة حق طلب التطليق فإن التشريع المصري ينص في المادة

(٢٣مكرر) من القانون رقم (١٩٨٥/١٠٠) على أن "يعاقب المُطلق بالحبس مدة لا تجاوز سنة أشهر وبغرامة لا تجاوز مائتي جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين إذا خالف أياً من الأحكام المنصوص عليها في المادة الخامسة مكرر من هذا القانون. كما يعاقب الزوج بنفس العقوبة إذا أدلى الموثق ببيانات غير صحيحة عن حالت الاجتماعية أو محل إقامة زوجته أو زوجاته أو مطلقته على خلاف ما هو مقرر في المادة الحادية عشر مكرر. ويعاقب الموثق بالحبس مدة لا تجاوز شهر وبغرامة لا تجاوز خمسين جنيها إذا أخل بأي من الالتزامات التي فرضها عليه القانون ، ويجوز أيضاً الحكم بعزله أو وقفه عن عمله لمدة لا تجاوز سنة".

وفقاً لهذا النص يتعرض الزوج لعقوبة جنائية تتمثل في الحبس مدة لا تتجاوز ستة أشهر وبغرامة لا تتجاوز مائتي جنيه أو بإحداهما. وذلك إذا لم يوشق إشهار طلاقه لدى الموثق خلال ثلاثين يوماً من تاريخ الطلاق ، وكذلك إذا أخفى الزوج أسم أو أسماء مطلقته وعنوانها. كما عاقب الموثق في الحالتين السابقتين إذا لـم يخطر الزوجة المطلقة بطلاقها. وكذلك إذا لم يخطر زوجات الرجل الذي رغب في الزواج من أخرى بزواجه الجديد هذا بالحبس بما لا يزيد على شهر وبغرامة لا تزيد على خمسين جنيهاً. كما يجوز عزل الموثق أو وقفه عن عمله لمدة لا تجاوز سنة. (٢٤٠)

# الاتجاه الثاني: تجريم تعدد الزوجات:

# التشريعات التي تجرم تعدد الزوجات:

غلبت على التشريعات التي تُجرم تعدد الزوجات كليةً: الشرائع الغربية ، وذلك لاعتناق الدول الأوربية الديانة المسيحية التي حرمت تعدد الزوجات. وإن كان ليس معنى ذلك عدم وجود دول تُدين بالإسلام لا تجرم ذلك فعلى سبيل المشال التشريع التونسي يجرم تعدد الزوجات. وباستطلاع هذه التشريعات يمكن تصنيفها

۲۲۰ طارق العماوي ، المرجع السابق ، ص ۱۲۱: ۱۲۲.

إلى طائفتين: طائفة تكتفي بإقرار الجزاء المدني فقط (البطلان) ، وطائفة أخرى تجرم هذا التعدد بجانب الجزاء المدنى أبضاً:

#### ١ التشريعات التي تقرر البطلان للزواج الجديد فقط:

تمثل هذه الطائفة المسيحية ، وتشريعات الدول التي تعتد بها مثل ألمانيا وإنجلترا وإيطاليا:

#### المسيحية:

ورد في إنجيل مرقص "أن من يطلق امرأته ويتزوج بأخرى فهو يزني. (١٤٦) كما جاء في إنجيل متى "من طلق امرأته إلا لعلة الزنا يجعلها تزني". (٣٤٦) كما قال الرسول "بولس": "فليكن لكل واحد امرأته ، ولكل واحدة رجلها". كما قال أيضاً: "أما المتزوجون فأوصيهم لا أنا بل الرب ألا تفارق المرأة رجلها". ولا يترك الرجل امرأته". (٣٤٦)

من هذه النصوص يُستنتج أن المسيحية تحرم تعدد الزوجات وتأخذ بمبدأ الزوجة الواحدة.

#### التشريع الإنجليزى:

لا يقر التشريع الإنجليزي تعدد الزوجات ، وتأخذ بمبدأ الزوجة الواحدة وإذا حدث أن نزوج الرجل بزوجة أخرى قبل انحلال العلاقة الزوجية بزوجته الأولى ، فإن زواجه هذا يعتبر باطلاً. إلا أن هذا البطلان لا يؤثر على نسب الأولاد من الزوجة الثانية إلى أبيهم. (٢٤٤)

#### التشريع الإيطالي:

نصت المادة (٨٦) من القانون المدني على أنه "لا يجوز زواج من يكون مرتبطاً بزواج قائم. وقد رتبت المادة ( ٨٦) من القانون المدني على أنه "لا يجوز زواج من يكون مرتبطاً بزواج قائم. وقد رتبت المادة (١/١١٧) من نفس القانون جزاء

<sup>(</sup>٣٤١) الكتاب المقدس ، انجيل مرقص ، الاصحاح رقم ١٠ ،ع ١١٠ .١٢٠

<sup>(</sup>٣٤٢) الكتاب المقلس ، انجيل متى ،الاصحاح رقم ٥ ، ع ٣٢: ٣٣.

<sup>(</sup>٣٤٣) الكتاب المقلس ، رسالة بولس الأولى إلى أهل لويثوس ، الاصحاح رقم ٧ ، ع ١١٠ ١٠

راجع أيضاً عبد الناصر العطار ، المرجع السابق ، ص ٥٦.

<sup>(</sup>۳۶۹) زهدي يكن، الزواج ومقارنته بقوانين العالم ، صيدا ، ۱۹۷۸ ، ص ۸۷.

البطلان لهذا الزواج الجديد. وهذا البطلان من النظام العام ، لذا يحق لكل مــن لـــه مصلحة وللنيابة العامة طلب البطلان لهذا الزواج الجديد. (۲٤٠)

#### التشريع الألماني:

نصت المادة (١٣٢٦) من القانون المدني على بطلان الزواج إذا نـم وكـان أحد

الزوجين متزوجاً بآخر. وهذا البطلان لا يؤثر على حقوق الأولاد من الزواج الباطل باعتبارهم أولاد شرعيين. (٣٤٦)

# ٢ التشريعات التي تُجرم تعدد الزوجات:

ومن أمثلتها التشريع الفرنسي والتونسي:

#### التشريع الفرنسى:

يتميز التشريع الفرنسي عن غيره من التشريعات السابقة التي تحظر تعدد الزوجات بعدم اكتفائه بالجزاء المدني وهو البطلان ، وإنما اعتبر الواقعة جريمة يُعاقب عليها الزوج.

إقرار المشرع الفرنسي لجزاء البطلان: يُستدل على ذلك بسنص المسادة (١٤٧) من القانون المدني والتي تنص على "عدم جواز عقد زواج ثاني قبل انحلال الزواج الأول". وقد أوضحت المادة (١٨٤) من نفس القانون أن هذا البطلان يحق لكل ذي مصلحة التمسك به حتى النيابة العامة فلها أن تطالب بالطلاق لتعلقه بالنظام العام. (٢٤٠)

إقرار المشرع الفرنسي حماية جنائية: يُستدل على ذلك بنص المدة (١/٣٤٠) من قانون العقوبات لنصها على أن "كل شخص يرتبط بزواج ثاني قبل انحلال الرابطة الزوجية الأولى يعاقب بالحبس بما لا يقل عن ستة أشهر ولا يزيد على ثلاث سنوات ، وبالغرامة بما لا يقل عن (٥٠٠ ولا يزيد على ٣٠٠٠) فرنك". كما نصت المادة (٢/٣٤٠) عقوبات على معاقبة الموثق الذي يبرم عقد الزواج الثاني

<sup>(</sup>٣٤٥) عبد الناصر العطار ، المرجع السابق ، ص ١٦٢.

<sup>(</sup>۲۶۱) زهدي يكن ، المرجع السابق ، ص ۱۲۸ ، ۱۷٦.

<sup>(</sup>۲٤٧) دينا صبحي ، المرجع السابق ،ص ١٣٩.

متى كان عالماً بالزواج الأول ، وذلك بنفس العقوبات المنصـوص عليها بالفقرة السابقة.

# التشريع التونسي:

جرم المشرع التونسي تعدد الزوجات على غرار المشرع الفرنسي رغم تبعية تونس للدول الإسلامية. ويُستدل على ذلك بما تضمنه قانون الأحوال الشخصية لعام ١٩٥٦ من نص جديد يتضمن تجريم تعدد الزوجات تجريم مطلق ، ويعاقب الــزوج الذي يتزوج بأكثر من واحدة قبل انحلال رابطة الزوجية بينهما بالسجن لمــدة عــام وللغرامة (٢٤٠٠٠) فرنك أو بإحدى هاتين العقوبتين. (٢٤٨٠)

# أركان جريمة تعدد الزوجات:

تتمثل أركان جريمة تعدد الزوجات في ركني الجريمة المادي والمعنوي. وقبل ذلك العنصر المفترض:

#### ١\_ العنصر المفترض:

يُشترط كي يجرم تعدد الزوجات وفقاً للقانون الفرنسي والقانون التونسي أن يكون هناك عقد زواج صحيح بين الرجل (المتهم في جريمة التعدد) وامرأة (زوجته الأولى) ، فإذا لم يكن هناك عقد زواج صحيح فلا محل لبحث ركني الجريمة. (٢٤٩) وكذلك إذا انتهت العلاقة الزوجية سواء بالتطليق أو بالوفاء فلا مجل لهذه الجريمة لانعدام عنصرها المفترض. (٢٥٠)

# ٢\_ الركن المادي:

ينطلب الركن المادي ضرورة زواج المتهم بأخرى بجانب زوجت التي لا تزال على ذمته. ويترتب على ذلك أن مجرد إقامة علاقة غير مشروعة بين الروج وأخرى حال زواجه وكذلك زواجه بأخرى بعد انتهاء العلاقة الزوجية بالطلاق أو بالوفاة لا يُشكل جريمة تعدد الزوجات.

#### ٣\_ الركن المعنوى:

<sup>(</sup>٣٤٨) زهدي يكن ، المرجع السابق ، ص ٢٢١ ؛ عبد الناصر العطار ، المرجع السابق ، ص ١٦٠.

<sup>(</sup>۲٤٩) راجع ما سبق ص ٥٠: ٦٨ من البحث.

<sup>(</sup>۲۰۰) راجع ما سبق ص ۷۱: ۷۰ من البحث.

عنصري العلم والإرادة. بمعنى أن يعلم الزوج بــأن زواجــه مــن أخــرى غيــر مشـــــــــروع

وأن يُقدم على ذلك بإرادته الحرة الواعية المدركة المختارة.

أما إذا كان زواجه قد تم وهو يجهل عدم مشروعية ذلك (حُسن النية) ، فإنه لا يقع تحت طائلة العقاب لانتفاء القصد الجنائي. وينتج هذا الزواج الشاني آشاره بالنسسبة لهما ولأو لادهما حيث يستفيدون من النتائج القانونية لهذا الزواج مسن مير اث ونسب.

#### العقاب:

يتضح في ضوء ما سبق إقرار المشرع في الدول التي تجرم تعدد الزوجات نوعين من الحماية القانونية: حماية مدنية تتمثل في بطلان الزواج الثاني. وحماية جنائية تتمثل في تجريم تعدد الزوجات وإخضاع الزوج لعقوبة الجنحة. والمتمثلة في معاقبة الزوج بالحبس بما لا يقل عن ستة أشهر ولا يزيد على شلات سنوات وبالغرامة بما لا يقل عن (٥٠٠ ولا يزيد على ٢٠٠٠) فرنك.

وقد كان القانون الفرنسي قبل تعديله للمادة (٣٤٠/ ١ ع) في عام ١٩٣٣ يعاقب على هذه الجريمة باعتبارها جناية ، فقد كان يُعاقب الزوج بالأشخال الشاقة والغرامة. (٢٥٠) ووفقاً للقانون التونسي يعاقب الزوج بالسجن لمدة عام وبالغرامة. (٢٤٠) ألف فرنك أو بإحدى هاتين العقوبتين.

# المطلب الثاني تجريم تعدد الأزواج

اتضح فيما سبق قدرة الحماية الجنائية للزوجة في حالة تعدد الزوجات حتى في الدول التي تقيد ذلك التعدد ، أو تلك التي تحظره ، فهل نفس الوضع يكون في حالة تعدد الأزواج؟ أم تُشكل الواقعة جريمة؟

يمكن القول دون تردد أن جميع التشريعات المقارنة (سماوية كانت أو وضعية) تحظر على الزوجة الجمع بين أكثر من زوج في آن واحد ، وإن اختلفت

Merle et Vitu, Op. cit, p.1668.

(۲۰۲) الهامش السابق ، ص ۱۹۷۳.

بينهما في نوع الحماية القانونية المقررة للزوج لحمايتة من إقدام زوجته على هذا الفعل المحظور: فالشريعة الإسلامية تحظر ذلك ، وتُعتبر الزواج باطلاً ، وتُعاقب الزوجة على فعلها هذا باعتباره زنا. وهذا الموقف يغلب على التشريعات الوضعية للدول الإسلامية ، وذلك على عكس التشريع الأوربية فرغم حظرها لهذا التعدد ، وإقرارها بطالمات الأواج ، إلا أنها لا تُجرمه. ويرجع ذلك إلى إباحة هذه التشريعات للزنا أصلاً. (٣٥٣)

والجدير بالذكر أن الدول التي تحظر هذا التعدد وتقرر له حماية جنائية لـم نقرر له نصوص تجريمية خاصة ، وإنما اعتبرت هذه الواقعة جريمة زنا. وأساس ذلك أنه طالما التعدد باطل ، يعتبر كأن لم يكن ، ومن ثم تُعد مواقعة الزوج الجديد للزوجة المتزوجة بأخر من قبل ولا تزال على ذمته غير مشروعة. وهو ما سبق توضيحه من أن الوطء غير المشروع يُشكل جريمة زنا متى كان أحد طرفاه متزوجاً في غالبية التشريعات الوضعية ، وأياً كان صفة الطرفين في الشريعة الإسلامية. (٢٥٤)

وإذا كان هذا التعدد واضح الحكم بشأن الحالة التي تتزوج فيها الزوجة بآخر ، وهي على ذمة زوجها الأول دون أن يكون هناك طلاق أو غياب أو فقد أو وفاة للزوج ، فإن هذه الأمور الأخيرة تحتاج إلى توضيح أكثر وتتمثل هذه الأمور في: \_\_

# الزواج بآخر خلال فترة العدة:

ذُكر آنفاً أن العلاقة الزوجية لا تنتهي تلقائياً بمجرد الطلاق بين اليزوجين (باستثناء الطلاق قبل الدخول ، الطلاق عن طريق القضاء ، الطلاق مقابل مال) ، وإنما يتعين انتهاء عدة الطلاق الرجعي ومدتها ثلاث حيضات أو ثلاث أشهر لمن انقطع عنها الحيض حيث يملك الزوج إعادة زوجته إليه خلال فترة العدة. بينما في الطلاق البائن بينونة صغرى وهو الذي انتهت مدة عدته دون أن يراجع النووج زوجته خلالها. في هذه الحالة يملك إعادتها إليه بشرط أن يعقد عليها من جديد ويدفع لها مهراً جديداً. وأخيراً في الطلاق البائن بينونة كبرى وهو الذي يكون في الطلاق للمرة الثالثة لا يملك الزوج إعادة زوجته إليه خلال عدة الطلاق أو بعد انتهائها ولو بعد ومهر جديدين ، وإنما يتعين على زوجته هذه الزواج بآخر ، ثم يتم طلاقها من

<sup>(</sup>٢٥٣) راجع ما سبق ص ٤٣ : ٤٥ من البحث.

<sup>(</sup>٢٥٤) راجع ما سبق ص ٤٠ : ٥٥ من البحث.

هذا الأخير. وبعد انتهاء عدتها من زوجها الأخير يملك الزواج منها من جديد بمهر وعقد جديدين.

في هذه الحالة لو حدث الطلاق بين الزوجين ، فليس معنى ذلك أن الزوجية خلال هذه الفترة لا تعتبر على ذمة زوجها استناداً إلى طلاقها منه (إذا كانت العصمة في يدها) أو إلى طلاقه لها ، وإنما تظل صفتها كزوجة حتى انتهاء العدة ، وإذا كانت الزوجة حامل فإن عدتها تستمر إلى ما بعد الوضع وذلك حتى لا تختاط الأنساب بزواجها من الغير .

وهنا يُتساءل إذا تزوجت الزوجة قبل انتهاء فترة العدة بالغير هل تعاقب على ذلك وفقاً لأحكام التجريم والعقاب الخاص بجريمة الزنا؟ يعد وطء الدوج الثاني لا تزال في فترة العدة الخاصة بزوجها الأول غير مشروع ، وتعاقب عن جريمة الزنا ، وذلك متى تقدم زوجها بشكوى ضدها. وإن كان الحنفية يدرون تعزيرها فقط لوجود شبهة يدرأ بها حد الزنا (شبهة الزواج). وعلى العكس لو تم الزواج بعد انتهاء العدة ، فإن زواجها هذا يُعتبر صحيحاً ، وبالتالي فإن وطئها من قبل زوجها الجديد يعد مشروع ولا ينطوي على جريمة. (٢٥٧)

# الزواج بآخر خلال فترة الانفصال الجسمانى:

التشريعات الوضعية التي تدين دولها بالمسيحية ، وكذلك قوانين الأحوال الشخصية للمسيحيين في الدول الإسلامية تقر ما يعرف بالانفصال الجسماني. وهنا يثور التساؤل حول حكم الزوجة التي تتزوج بعد الحكم بالانفصال الجسماني بين الزوجين؟ نظراً لأن الانفصال الجسماني لا يُنهي العلاقة الزوجية بين الزوجين ، ولا يرفع عنهما التزام الأمانة والإخلاص [عدم إقامة علاقة جنسية مع الغير] فإن الزوجة تظل على ذمة زوجها ، ولا يجوز لها الزواج بآخر ، ويُعتبر زواجها من الزوج الثاني غير مشروع لإخلالها بالأمانة الزوجية ، وتُعاقب الزوجة عن جريمة الزنا في الدول التي تعاقب على الزنا متقدم زوجها

<sup>(</sup>۲۵۷) راجع ما سبق ص ۳۲: ۲۲ ، ۲۱ : ۲۷ من البحث.

<sup>(</sup>۲۰۸) راجع ما سبق ص ۷۳ من البحث.

بشكوى ضدها ، ودون أن تُعاقب عليه في الدول التي أباحت الزنا. (٢٥٩)

# الزواج بآخر في فترة غياب الزوج:

هل تعاقب الزوجة في هذه الحالة عن جريمة زنا أم لا؟ تتوقف الإجابة على هذا التساؤل على ما إذا كان الزواج الثاني. قد تم قبل الحكم لها بالتطليق من زوجها الغائب أم بعده؟ لأنه من المعروف أن العلاقة الزوجية لا تنتهي بصورة تلقائية بمجرد غياب زوجها ، وإنما يتعين أن تحصل الزوجة على حكم بتطليقها من زوجها الغائب متى استوثقت المحكمة من توافر الشروط التي حددتها الشريعة الإسلامية. (٢٦٠) وقبل الحكم بتطليقها من زوجها تظل زوجة له رغم غيابه ، لذا لو تزوجت بآخر يُعتبر زواجها باطلاً. وبالتالي فإن وطئها من قبل زوجها الثاني يعد غير مشروع ، وتُعاقب على جريمة الزنا متى كان التشريع المطبق عليها يعاقب على الزنا. (٢٦٠) بينما لو تزوجت بعد الحكم لها بالتطليق وكان زواجها هذا صحيحاً ولا يعد وطئها في هذه الحالة من قبل زوجها الثاني غير مشروع ، وبالتالي لا يُشكل الأمر

# الزواج بآخر في فترة فقد الزوج:

إذا تزوجت الزوجة بآخر في فترة فقدها لزوجها هل تعاقب في هذه الحالــة عن جريمة الزنا؟ تُعاقب عن جريمة الزنا متى تزوجت قبل الحكم لها بوفاة زوجهــا المفقود ، أو بعد الحكم لكن قبل إنتهاء عدة الوفاة. وذلك متى كانت تتمي إلى دولــة يُعاقب تشريعها على الزنا ، بينما لا تُعاقب إذا تزوجت بعد الحكم لها بوفاة زوجهــا وبعد انتهاء عدة الوفاة ، نظراً لصحة زواجها ومن ثم يُعد وطئها من قبــل زوجهــا الجديد مشروع ولا يُشكل جريمة.(٢٦٢)

وبذلك يكون قد تم الانتهاء من الصورة التجريمية الثالثة التي كانت أساس تجريمها العلاقة الزوجية (تعدد العلاقة الزوجية) ، ويُستعرض فيما يلي الصور التجريمية الرابعة والمتمثلة في المعايشة غير المشروعة.

<sup>(</sup>٢٥٩) راجع ما سبق ص ٤٤: ٤٤ من البحث.

<sup>(</sup>٢٦٠) راجع ما سبق ص ٧٣ : ٧٤ من البحث.

<sup>(</sup>۲۱۱) راجع ما سبق ص۷۷: ۷۰ من البحث.

<sup>(</sup>٢٦٢) راجع ما سبق ص ٧٥ : ٧٦ من البحث.

# المبحث الرابع المعايشة غير المشروعة

يقصد بالمعايشة غير المشروعة: العيش معاً (الرجل والمرأة) على الزنا. وقد اختلفت مُسميات هذه الجريمة ، فتُعرف بذلك في التشريع الإنجليزي ، كما تُعرف بالمخادنة في التشريع الفرنسي ، وباتخاذ الزوج خليلة له جهاراً في أي مكان في التشريع الأردني ، وأخيراً تُعرف في مصر باتخاذ الزوج خليلة له في بيت الزوجية.

وتتحد هذه المسميات جميعها في أنها رابطة تقوم على انفاق صريح أو ضمني أساسه العاطفة المتبادلة أو المصلحة يستمتع كل من طرفيه جنسياً بالآخر خلال فترة من المعاشرة أو تكرار الاتصال لفترة من الزمن ، ولا يستلزم هذا الاتفاق نية الدوام ، ولا تتولد عنه حقوق أو التزامات يحميها القانون لمخالفة السبب الذي يستند إليه النظام العام أو الآداب العامة.(٢٦٣)

وتناول المعايشة الغير مشروعة يكون من خلال نقطت بن: الأولى تتعلق بموقف التشريعات المقارنة ، والثانية تتعلق بأركان الجريمة التي تنطوي عليها هذه الصور التجريمية:

# موقف التشريعات المقارنة:

# التشريع المصري:

حتى عام ١٩٣٧ كان يُشترط في المادة (٣٣٩) عقوبات لعقاب الزوج على الزنا أن يرتكب الزوج جريمته هذه على فراش الزوجية ، وأن يحدث ذلك أكثر مسن مرة. واشتراط المُشرع تكرار الوطء على فراش الزوجية أكثر من مرة لغير زوجته يعني اشتراط المعايشة (غير المشروعة) معاً على الزنا. بمعنى أنه جعل مسن المعايشة غير المشروعة شرطاً للتجريم في جريمة زنا النزوج ، بجانب اشتراط حدوث الوطء على فراش الزوجية.

وقد ألغى المُشرع المصرى هذا الشرط عام ١٩٣٧ ، ومن ثم لا تُعد المعايشة

<sup>(</sup>۲۱۳) نیازی حتاته ، جرائم البغاء ، دراسة مقارنة ، رسالة ، القاهرة ، ۱۹۳۱ ، ص .٦٨. کامل السعید ، المرجع السابق ، ص ۲۵۲.

غير المشروعة شرط لعقاب الزوج على جريمة الزنا ، وإنما أصبح يُعاقب على الزنا متى ارتُكب على فراش الزوجية ولو لمرة واحدة.

# التشريع الفرنسي:

صدر قانون عام ١٩٤٢ في ١٩٤٢/١٢/٣٣ يُجرم المعايشة غير المشروعة مع إحدى زوجات الذين اضطرتهم الحرب إلى الابتعاد عن زوجاتهم. (٢٦٠) وفقاً لهذا القانون فإن المعايشة غير المشروعة لزوجات هؤلاء الذين خرجوا للحرب تُشكل جريمة مستقلة ، وليس باعتبارها أحد أركان جريمة الزنا. وهذا التجريم لا يشترط صفة مُعينة في الجاني ، وإنما يُعاقب أياً كانت صفته زوجاً كان أو غير متزوج. وذلك على عكس المُشرع المصري الذي قصر التجريم على الجاني المتزوج فقط ، وباعتباره هذه المعايشة ركناً في جريمة الزنا (زنا الزوج).

ويشترط القانون الفرنسي لعقاب من يخادن زوجة أحد اللذين اضطرتهم الحرب إلى مغادرة زوجاتهم أن يكون قد ربطته بهذه الزوجة علاقة متكررة ومستمرة أصبحت مشهورة. ومعنى ذلك عدم معاقبة من يخادن زوجة أحد هؤلاء لمرة واحدة ، ومن باب أولى من يخادن زوجة الغير من غير أحد هؤلاء (من اضطرتهم الحرب للخروج). وإذا توافرت شروط التجريم يُعاقب الجاني بالحبس من ثلاثة شهور إلى ثلاث سنوات وبالغرامة من (٤٥٠٠ إلى ٧٥٠٠) فرنك. (٢٦٥) إلا أن هذا القانون ألغي عام ١٩٧٥ بالقانون رقم (١١٧٥/١١) الصادر في ١٩٧٥/١/١) الغي تجريم الزنا كلية ، وبالتالي ألغيت المواد (٢٣٥:٣٣٦ع.ف).

# التشريع الأمريكي:

اختلفت تشريعات الولايات المتحدة الأمريكية حول تجريم المعايشة غير المشروعة: فهناك بعض الولايات لا تُعاقب على الزنا ولو اتخذ صورة المعايشة غير المشروعة. وهناك بعض الولايات جرمت المعايشة غير المشروعة متى كانت جهاراً وبشكل مفضوح [أي يعلمه الناس إلى الحد الذي يُشكل فضيحة عامة] ، وهناك أخيراً بعض الولايات جرمت المعايشة غير المشروعة ولو كانت سراً.

Dalloz, Code pénal, p. 226.

<sup>(</sup>٢٦٥) كامل السعيد ، المرجع السابق ، ص ٢٥٤.

وكان مشروع قانون العقوبات المُتحد في الولايات المتحدة الأمريكيـــة لعــــام ١٩٥٥ يتضمن تجريم المُعايشة غير المشروعة دون تجريم الزنا ، إلا أن المشروع النهائي استبعد تجريم المُعايشة غير المشروعة أيضاً. (٢٦٦)

# التشريع الأردني:

جرم المُشرع الأردني المعايشة غير المشروعة ، حيث نصت المادة (١/٢٨٣) عقوبات على أن "يُعاقب الزوج بالحبس من سنة إلى سنتين إذا اتخــذ لـــه خليلة جهاراً في أي مكان". وفقا لهذا النص فإن القانون الأردني المُطبق حتى الآن يُجرم اتخاذ الزوج خليلة له في أي مكان. إذ جعل ظهور الخليلة مع الزوج جهـــاراً عنصر تكوينياً في جريمة مُستقلة عُرفت باسم اتخاذ الزوج له خليلة جهاراً في أي مكان (المُعايشة غير المشروعة). (٢٦٧)

والواقع أننا لا نؤيد قصر العقاب على الزنا متى اتخذ صورة المُعايشة غيــر المشروعة للزوج كما كان يذهب إلى ذلك التشريع المصري والفرنسي وبعض الولايات الأمريكية. كما لا نؤيد إياحة هذه المعايشة غير المشروعة كلياً. ويُفضل اعتبار المعايشة غير المشروعة (العلاقة المستمرة) ظرف مُشدد للعقاب على جريمة الزنا العادية ، فمما لا شك فيه أن العلانية في العلاقات الجنسية غير المشروعة تستلزم ردعاً أكثر للجاني لا سيما إذا كان متزوجاً وكان مُسلماً ، وهو ما ذهب إليه التشريع الأردني.

# أركان الجريمة:

وفقًا للتشريع الأردني يُشترط كي يُعاقب على جريمة المُعايشة غير المشروعة عنصر مفترض ، فضلًا عن ركن الجريمة المادي والمعنوي:ـــ

العنصر المُقترض: يُشترط أن يكون الجاني زوجاً. ويصدق هنا ما سسبق قولـــه إزاء اســــــتعراض شروط العلاقة الزوجية باعتباره شرط خاص لتجريم زنا الزوج والزوجة. (٣٦٨)

### الركن المادي:

Perkins Rollin, Criminal Law, The Foundation Press, Inc., 1957, p. 378.

كامل السعيد ، المرجع السابق ، ص ٢٥٥.

راجع ما سبق ص ٥٦ : ٧٦ من البحث.

بتجلى في إتخاذ الزوج خليلة له ، ويستوي أن نكون هذه الخليلة فتاة أو زوجة. (٢٠٠٩) ولكي تعد المرأة التي يزني بها الزوج خليلة يتعين أن يعيشا معا في مكان واحد كما يعيش الزوج مع زوجته ، سواء كان هذا المكان خاصاً بالزوج أو خاص بالخليلة أو فندق. المهم أن يكونا معاً ، وألا يربطهما علاقة زوجية. ولا يكتفي بذلك وإنما يُشترط أن يلخذ الشكل العلني. وهذا يعني أن تكون العلاقة بينهما متكررة ومستمرة حتى أصبحت مشهورة (٢٠٠١) ، وأن يحدث بينهم وطء. فمجرد الظهورة معالية والمتعلقة بينهم وطعات على المتعلقة بينهم المتعلقة بينهم ولان على أم المتعلقة بينهم ولان على أم المتعلقة بينهم ولان على أم المتعلقة بينهم ولان يعدن بينهم ولله المتعلقة بينهم ولمناه المتعلقة بينهم ولمتعلقة بينهم ولمناه بينهم ولمناه المتعلقة بينهم ولمناه المتعلقة بينهم ولمناه بينهم ولمنه بينهم ولمناه ولمناه بينهم ولمناه بينهم ولمناه بينهم ولمناه بينهم ولمناه بينهم ولمناه بينهم ولمناه المناه بينهم ولمناه بينهم ولمنه بينهم ولمناه بينهم ولمنه بينهم ولمنه بينهم ولمنه بينهم ولمناه بينهم ولمناه بينهم الظهُور مُعاً في مكان عام ، أو المُعايِشُةُ في مكان واحد لا تكفي ، وإنما لا بـــد أن يحدثُ وطء غير مشروع لهذه الخليلة.

الركن المعنوي: يُشترط أن يعلم الزوج أنه متزوج ، وأنه يُعاشر غير زوجته ، وأن يُريد ذلك اختياراً ، و يستهدف من ذلك أن يطء من يُعايشها وطء غير مشروع. ولا يُشترط أن يقصد الجاني إعلان علاقته هذه ، فقد تعلن هذه العلاقة نتيجة لعدم اتخاذه الاحتياطات الكافية لستر هذه العلاقة (إهمال).(٢٧١)

يعاقب الزوج وفقاً للتشريع الأردني بما لا يقل عن سنة ولا يزيد على سنتين ، ويُعاقب بنفس العقاب الشريك (الخليلة)، وقد شدد المُشرع الأردني العقاب على الزوج في هذه الجريمة بالمقارنة بعقوبته في جريمة الزنا حيث رفع الحد الأدنى للعقاب ليصبح سنة بدلاً من ستة أشهر. ويرجع هذا التشديد إلى كون الزوج يُعد مرتكب الجريمتين معا: جريمة الزنا ، وجريمة المُعايشة غير المشروعة بما يبرر

نيازي حتاته ، المرجع السابق ، ص ٦٨ : ٦٩ ؛ كامل السعيد ، المرجع السابق ، ص ٣٥٧.

Perkins Rollin, Op. Cit., p. 378 et 379

<sup>(</sup>TY1) كامل السعيد ، المرجع السابق ، ص ٢٥٩.

ونأمل من المُشرع المصري بصفة خاصة والتشريعات الخاصة بالدول الإسلامية التي لا تُطبق أحكام الشريعة الإسلامية بصفة عامة أن تجعل هذه العلاقة المفضوحة ظرفاً مُشددداً للعقاب الزوج متي ارتكبت على فراش الزوجية. وأن تجعل منها جريمة مُستقلة متي ارتُكبت خارج فراش الزوجية.

وبذلك يكون قد تم استعراض الصور التجريمية الأربعة التي شكلت منها العلاقة الزوجية عنصر تكويني للتجريم ، ويُتناول فيما يلي الصور التي تُشكل فيها العلاقة الزوجية ظرف مُخفف للعقاب.

# الفصل الثاني العلاقة الزوجية ظرف مُخفف للعقاب

العلاقة الزوجية كما لها دور في تجريم بعض الأفعال التي تُباح متى كان طرفاها (الجاني والمجني عليه) غير متزوج (الزنا المعايشة غير المشروعة) ، أو تلك التي لا وجود لها إلا في ظل علاقة زوجية قائمة (تعدد العلاقة الزوجية) ، وأخيراً تلك التي لا وجود لها إلا بين الزوجين (الهجر المادي والمعنوي للزوجة) ، وكما لها دوراً في تشديد العقاب متى كان أحد طرفي العلاقة الجنسية المُحرمة متزوجاً وفقاً للشريعة الإسلامية (الإحصان) ، فإن لها دور أيضاً في تخفيف العقاب: فقد يرى المُشرع تخفيف العقاب متى كان أحد طرفي الجريمة متزوجاً. ويرجع تخفيف العقاب في هذه الجرائم إلى تقدير الشارع للعلاقة الزوجية ، هذه العلاقة التي كان لها الدور الرئيسي في دفع الجاني إلى ارتكاب الجريمة.

وبنفحص هذه التشريعات المقارنة يمكن القول بأن الجرائم التي يُخفف على مُرتكبها العقاب متى كان زوجاً تتمثل في قتل أحد الزوجين للآخر ، وسرقة أحد الزوجين لمال الآخر ، وإثبات بيانات غير صحيحة تخص أحد الزوجين أو كلاهما.

وما يود الإشارة إليه بصفة مبدئية أن تحديد هذه الجرائم الثلاثة ليس محل إجماع في التشريعات المقارنة: فهناك مثلاً الشريعة الإسلامية وقلة من التشريعات الوضعية تجعل من القتل حال التلبس بالزنا سبب إباحة وليس مجرد ظرف مُخفف للعقاب ، ونفس الأمر بالنسبة للسرقة بين الزوجين وما تصنيفي لهذه النوعية من القتل والسرقة باعتبارهما ظرف مُخفف للعقاب إلا لغلبة ذلك على سياسة التشريعات المقارنة لا سيما التشريع المصري. وليس معنى ذلك إقراري لهذه التشريعات في سياستها المتعارضة مع الشريعة الإسلامية ، إلا أنني جعلت من التشريع المصري أساس لتصنيفي لأثر العلاقة الزوجية على التجريم والعقاب ، وذلك على غرار ما للتجريم بالرغم من أن الشريعة الإسلامية تعتبره ظرف مشدد للعقاب. ويتم تناول هذه الصور الثلاثة كل في مبحث مستقل.

# المبحث الأول قتل أحد الزوجين للآخر

القتل من أبشع الجرائم لما ينطوي عليه من إزهاق روح إنسان ، وما يمثله ذلك من اعتداء على أسمى حقوق الإنسان ألا وهو حقه في الحياة. لذا أجمعت التشريعات السماوية والوضعية على تجريم فعل القتل هذا ، وتوقيع أقصى العقوبات التي قد تصل إلى الإعدام كما هو الحال في الشريعة الإسلامية لقوله تعالى "النفس بالنفس ... ". (١)

إلا أنه في حالات معينة تُخفف بعض التشريعات العقاب على القاتل متى الرتكب جريمته هذه في ظروف تُخفف من درجة عدوانه وقسوته ، وتبرر بعض الشيء إقدامه على هذه الجريمة. وما يدخل في نطاق البحث: جريمة القتل التي تحدث بين الزوجين. ويمكن تصنيف هذه النوعية من الجرائم وفقاً للظروف التي ارتكب فيها: فهناك قتل يحدث في ظروف غير عادية تتمثل في القتل حال التلبس بالزنا ، وهناك قتل يحدث بين الزوجين في غير هذه الحالة (ظروف عادية). ويُتناول كل من هذين النوعين في مطلب مستقل.

# المطلب الأول

# القتل حال التلبس بالزنا

إذا شاهد أحد الزوجين الآخر مُتلبساً بالزنا فقتله هو ومن يزني بها أو قتل أحدهما (ومن باب أولى إذا أصابه بإيذاء بدني فقط) فهل يُعد هذا الظرف الذي ارتكب فيه الجاني جريمته سبباً لتخفيف العقاب؟ أم أن تأثيره أكبر من مجرد تخفيف العقاب إذ يُبيح الفعل كلية؟ أم ليس له أدنى تأثير على العقاب؟ ويعرف هذا الظرف بعذر الاستفزاز.

وكي يُجاب على هذه التساؤلات يتعرف على موقف التشريعات المقارنة في هذا الصدد ، ثم يتبع بالوقوف على شروط الاستفادة من هذا العذر ، وأخيراً مقدار العقاب في هذه الحالة:

١٣٥

سورة المائدة ، الآية رقم ٥٤.

# أولاً: موقف التشريعات المقارنة إزاء عذر الاستفزاز

يُمكن تصنيف موقف التشريعات المقارنة من أثر عذر الاستفزاز على التجريم

والعقاب إلى اتجاهين: الأول: ويمثله غالبية التشريعات الوضعية أيرى في هذا العذر ظرف مُخففاً للعقاب. والثاني: ويمثله الشريعة الإسلامية وقلة من التشريعات الوضعية يرى في هذا العذر سبب إباحة:

# الاتجاه الأول: عذر الاستفزاز ظرف مُخفف للعقاب:

يمثل هذا الاتجاه غالبية التشريعات الوضعية. وتتحد هذه التشريعات في الأثر المترتب على هذا العذر (تخفيف العقاب) وإن اختلفت فيما بينها في النطاق الشخصي والموضوعي ومقدار العقاب. ونظراً لتعدد هذه التشريعات فيتم تناولها من خلل تصنيفها إلى تشريعات عربية وأخرى غربية.

# التشريعات العربية:

يغلب على التشريعات العربية هذا الاتجاه ومنها:

#### التشريع المصري:

نصت المادة (٣٣٧) عقوبات على أن "من فاجأ زوجته حال تلبسها بالزنا وقتلها في الحال هي ومن يزني بها يعاقب بالحبس بدلاً من العقوبات المقررة في المادتين (٢٣٤، ٢٣٦)". وفقاً لهذا النص فإن الزوج الذي يُفاجئ زوجته متلبسة بالزنا ، ويقوم بقتلها في الحال هي وشريكها أو أحدهما لا يعاقب عن جريمة القتل العمد ، وإنما عن جريمة إيذاء بدني فقط وهي جنحة وليست جناية كما في القتل العمد المنصوص عليه في المادتين (٢٣٦، ٢٣٦) عقوبات.

وكي يتضح الأثر المخفف لهذا الظرف يُستعرض نص المادنين (٢٢٤، ٢٣٦) عقوبات المشار إليهما في المادة (٢٣٧ع) حيث نصت المادة (٢٣٤ع) على أنه "من قتل نفساً عمداً من غير سبق إصرار ولا ترصد يعاقب بالأشغال الشاقة المؤبدة أو المؤقتة". وفقاً لهذه المادة فإن من قتل عمداً دون سبق إصرار ولا ترصد يُعاقب بالأشغال الشاقة. كما نصت المادة (٢٣٦ع) على أن "كل من جرح أو ضرب

أحد عمداً أو أعطاه مواد ضارة ولم يقصد من ذلك قتلاً ولكنه أفضى إلى الموت يُعاقب بالأشغال الشاقة أو بالسجن من ثلاث سنوات إلى سبع ، وأما إذا سبق ذلك إصرار وترصد فتكون العقوبة الأشغال الشاقة المؤقتة أو السجن". تتعلق هذه المادة بالضرب المفضي إلى الموت حيث يعاقب الجاني بالأشغال الشاقة المؤقتة أو السجن ، مع اختلاف المدة متى كان دون سبق إصرار ولا ترصد أو كان مع سبق الإصرار والترصد. بينما وفقاً للمادة (٢٣٧ع) فإن الزوج رغم ارتكابه جريمة قتل عمد يُعاقب بالحبس فقط (عقوبة الجنحة) وليس بالأشغال الشاقة أو السجن (عقوبة جناية) وهذا دون شك تخفيف للعقاب.

#### التشريع الكويتي:

نصت المادة (١٥٣) من قانون الجزاء الكويتي المعدلة بالقانون رقم المدرة المادة (١٩٦٠/٤٦) على أن "من يفاجئ زوجته حال تلبسها بالزنا أو يفاجئ ابنته أو أمه أو أخته حال تلبسها بمواقعة رجل لها فيقتلها في الحال أو يقتل من يزني بها أو يقتلهما معاً يعاقب بالحبس مدة لا تجاوز ثلاث سنوات وغرامة لا تجاوز ثلاث آلاف روبية أو إحدى هاتين العقوبتين بدلاً من العقوبة المقررة لجريمة القتل العمد".

وفقاً لهذا النص فإن الزوج (مناط البحث حيث مد هذا العذر إلى غير الزوج. الأب \_ الابن \_ الأخ) إذ قتل زوجته حال تلبسها بالزنا هي ومن يزني بها أو أحدهما يُعاقب بالحبس وبالغرامة أو بإحداهما (عقوبة الحبس) وذلك بدلاً من عقوبة القتل العمد (عقوبة الجناية). (٢)

وبذلك يختلف التشريع الكويتي عن التشريع المصري من ناحيتين: الأولى: نتعلق بمد هذا العذر لغير الزوج. والثانية: تتعلق بصياغة النص فصياغتها أكثر دقة من صياغة التشريع المصري حيث نص على أن القتل محل التخفيف يتحقق سواء كان للزوجة أو لشريكها أو لهما معاً ، على عكس التشريع المصري فقد يُستفاد من النص الحرفي له على أن القتل محل التخفيف هو الذي يحدث للزوجة ولشريكها معاً.

# تشريع الإمارات العربية المتحدة:

۲۶۲ : ۲٤۱ ، ص ۲۶۲ : ۲۶۲.

نصت المادة (٣٣٤) من قانون العقوبات الاتحادي لدولة الإمارات العربية

المتحدة على أن "يعاقب بالسجن المؤقت من فوجئ بمشاهدة زوجته أو ابنته أو أخته حال تلبسها بجريمة الزنا ، فقتلها في الحال أو قتل من يُزني بها أو قتلهما معاً ، ويعاقب بالحبس إذا اعتدى عليها اعتداء أفضى إلى موت أو عاهة. وتعاقب بالسجن المؤقت الزوجة التي فوجئت بمشاهدة زوجها حال تلبسه بجريمة الزنا في مسكن الزوجية ، فقتلته في الحال أو قتلت من يزني بها أو قتلتهما معاً. وتعاقب بالحبس إذا اعتدت عليه أو عليها اعتداء أفضى إلى الموت أو عاهة". وفقاً لهذا المنص فإن الزوج والزوجة يستفيدان من هذا العذر ، ويخفف العقاب ليصبح السجن في حالة القتل العمد ، والحبس في حالة الضرب المفضى إلى الموت أو إلى عاهة. (7)

ويتميز هذا التشريع عن التشريع المصري والكويتي من ناحيتين: الأولى: مد هذا العذر إلى الزوجة شأنها شأن الزوج. والثانية: استخدامه لفظ فوجئ أو فوجئت به وهو الذي يتفق مع العلة من التخفيف ، على عكس المشرع المصري والكويتي فقد استخدم لفظ "فاجأ" والذي قد يُفهم منه أن المفاجأة هنا للمجني عليه ، رغم أن المفاجأة هنا للجاني وليس للمجنى عليه.

# التشريع الليبي:

نصت المادة (٣٧٥) عقوبات على أن "من فوجئ بمشاهدة زوجته أو ابنته أو أخته أو أمه في حالة تلبس بالزنا أو في حالة جماع غير مشروع ، فقتلها في الحال هي وشريكها أو هما معاً رداً للاعتداء الماس بشرفه أو شرف أسرته يعاقب بالحبس. وإذا نتج عن الفعل أذى جسيم أو خطير للمذكورين في الظروف ذاتها فتكون العقوبة الحبس مدة لا تزيد على سنتين. ولا يعاقب على مجرد الضرب أو الإيذاء البسيط في مثل هذه الظروف".(1)

<sup>(</sup>٦) نور الدين هنداوي ، الاستفزاز في قانون العقوبات لدولة الإمارات العربية المتحدة ، مجلة الشريعة والقانون ، الإمارات ، ع٢ ،

<sup>(</sup>٤) محمود نجيب حسني ، الإباحة....، للرجع السابق ، ص ١٦٨ : ١٦٨.

وفقاً لهذا النص فإن هذا العذر يستفيد به الزوج والأب والابسن والأخ ، دون أن تستفيد منه الزوجة. وهو بذلك يتفق مع التشريع الكويتي ، وإن كان يتميز علسى التشريعات السابقة بالنص على عدم العقاب في حالة الإيذاء البسيط أو الضرب في هذه الحالة وهو ما يُحمد له. كما يتفق مع تشريع الإمارات العربية المتحدة في كونسه استخدم لفظ فوجئ وهو أكثر دقة من لفظ فاجأ.

# التشريع العراقي:

نصت المادة (٤٠٩)عقوبات على أنه "يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ثلاث سنوات من فاجأ زوجته أو أحد محارمه في حالة تلبسها بالزنا أو وجودها في فراش واحد مع شريكها فقتلها في الحال أو قتل أحدهما أو اعتدى عليهما أو على أحدهما اعتداء أفضى إلى الموت أو إلى عاهة مستديمة. ولا يجوز استعمال حق الدفاع الشرعى ضد من يستفيد من هذا العذر ، ولا تطبق ضده أحكام الظروف المشددة". (٥)

وفقاً لهذا النص فإن التشريع العراقي مد هذا العذر لغير الروج ، دون أن تستفيد منه الزوجة ، وأن أهم ما يميزه عن التشريعات السابق نصه على عدم جواز استعمال الدفاع الشرعي ضد من يستفيد من هذا العذر. (٦)

# التشريعات الأوربية:

# التشريع الإيطالي:

نصت المادة (٥٨٧) عقوبات على أن "كل من يقتل زوجته أو ابنته أو أخته حال اكتشافه علاقة جنسية غير مشروعة معها حالة غضبه الناتج عن الاعتداء على شرفه وشرف أسرته يعاقب بالسجن من ثلاث إلى سبع سنوات". (٧)

وفقاً لهذا النص فإن الزوج الذي يقتل زوجته حال تلبسها بالزنا متى كان واقعاً تحت استفزاز من هول المفاجأة يخفف عقابه إذ يُعاقب بالسجن من (٣ إلى ٧) سنوات فقط، وليس بعقوبة القتل العمد. ويتميز هذا التشريع بمده نطاق هذا العذر

(1) انظر التشريع السوداني : المادة (٢٩٤ع) ؛ محمد إبراهيم زبد ، قانون العقوبات المقارن ، ص ١٣٧: ١٣٧.

<sup>&</sup>lt;sup>a)</sup> الهامش السابق.

<sup>(</sup>۲) الهامش السابق ، ص ۱۰۸.

إلى الأب والأخ دون أن يمده إلى الزوجة. كما أن مقدار التخفيف ليس كبيراً كما هو الحال في التشريع المصري.

# التشريع الإنجليزي:

نص التشريع الإنجليزي على أن "من ارتكب جريمة قتل عمد تحت تأثير ثورة غضب، وفقدان السيطرة على نفسه نتيجة لاستفزاز شديد مفاجئ يُعاقب على قتل خطأ لا عن قتل عمد". (^) وهذا يعني أن التشريع الإنجليزي يعتد بعذر الاستفزاز باعتباره عذر عام أياً كان سبب هذا الاستفزاز.

# الاتجاه الثاني: عذر الاستفزاز سبب إباحة:

يمثل هذا الاتجاه الشريعة الإسلامية وقلة من التشريعات الوضعية: \_

## الشريعة الإسلامية:

اختلف الفقهاء فيما بينهم حول ما إذا كان الزوج الذي يقتل زوجت بسبب الزنا يُعفى من العقاب كلية ، أم يقتصر على مجرد التخفيف؟ يمكن التمييز بين اتجاهين للفقه في هذا الصدد الأول: يُبيح الفعل ويمثله الجمهور ، والثاني: يُخف ف العقاب دون إياحته ويُمثله بعض السلف.

# ١ \_ إباحة القتل دفاعاً عن العرض:

ذهب الجمهور إلى أن الشريعة الإسلامية أباحت القتل دفاعاً عن العرض. واستدلوا على ذلك بقول الرسول الكريم  $\rho$  "من قتل دون ماله فهو شهيد ، ومن قتل دون دمه فهو شهيد ، ومن قتل دون دمه فهو شهيد ، ومن قتل دون أهله فهو شهيد". (٩) وقد اشترطوا لإباحة مثل هذا القتل أن يدفع المعتدى عليه الاعتداء بالأخف ، فإن لم يدفع الاعتداء عليه بالقتل كان له ذلك و لا شئ عليه. (١٠)

ولكن هل من يقتل زوجته أو من يزني بها أو كلاهما يباح فعله تلقائياً دون حاجة إلى إثبات منه على صحة ما يدعيه؟ حقيقة إذا حدث ذلك الاعتداء على عرضه

<sup>(</sup>A) دينا صبحي ، المرجع السابق ، ص ٥١٥.

<sup>(°)</sup> محمد أبو عبد الله محمد ، المرجع السابق ، ج 7 ، ص ٣٢٣.

١٠) ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج ١٠ ، ص ٣٥٣.

وقام بالقتل فلا يسأل عن فعله هذا في الآخرة. ولا يخشى من ذلك لأن الله مطلع على السرائر ويعلم ما تُخفيه الأنفس ، فلا يُخفى عليه شئ. وعلى عكس ذلك في الدنيا فإن الحاكم لا يعلم ما تُخفيه الأنفس وغير مُطلع على ما في الصدور ، لذا يخشى أن يقتل الزوج زوجته ليتخلص منها لشيء في نفسه ثم يدعى عليها زوراً أنه وجد معها رجلاً يزني بها ، أو أن يدعوا الزوج رجلاً آخر لدخول بيته لأداء عمل معين ثم لشيء في نفسه يقتله ويقول كذباً أنه وجده مع امرأته. لذلك احتاط الفقهاء في هذا الأمر بأن نطلبوا من الزوج القاتل أن يُقيم البينة على دعواه ، فإن استطاع إقامة البينة لا شئ عليه.

ومصداقاً لذلك رُوي عن سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه كان يتغذى إذا أقبل رجل يعدو ومعه سيف جُرد من غمده مُلطخ بالدماء ، حتى آوى إلى مجلس عمر رضي الله عنه. وأقبل جماعة من الناس فقالوا: يا أمير المؤمنين أن هذا قتل صاحبنا مع امرأته ، فقال عمر للرجل: ما يقول هؤلاء ، فقال الرجل: ضربت فخذي امرأتي بالسيف ، فإن كان بينهما أحد فقد قتاته ، فقال لهم عمر: ما يقول الرجل. قالوا: ضرب بسيفه فقطع فخذي امرأته فأصاب وسط الرجل فقطعه اثنين ، فقال عمر للرجل: "إن عاد فعد". ((۱) وفقاً لهذه الرواية فإن سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه أباح قتل الزوج لزوجته ومن زنا بها لأن الواقعة ثابتة (الزنا) بالمعاينة فضربة السيف أصابت الزوجة وشريكها معاً ، كما ثبت ذلك بإقرار أولياء الدم بزنا المقتول.

ونظراً لأن الإثبات هنا صعب لأنه لـن يكـون إلا بـالإقرار أو الشـهادة. والإقرار هنا مُستحيل لقتل الزوج زوجته ومن يزني بها أو أحـدهما ، وبالتـالي لا يوجد محل للإقرار. وكذلك الشهادة فإنها وإن لم نكن مُستحيلة إلا أنهـا صـعبة ، لا سيما إنه مطلوب أربع شهود على أنها زنت. وذلـك لقولـه تعـالى { والنين يرمون المحصنات ثم لم ياتوا باربعة شهداء فاجلدوهم ثمانين جلدة }. (۱۲) ولما كان القذف أشد من القتل ، لذا فإن القتل يحتاج من باب أولى إلى أربع شهود كي يبرأ من القتل. (۱۳) وإن كان

<sup>(</sup>۱۱) محمد أبو زهرة ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ٤٨١.

<sup>(</sup>١٢) سورة النور الآية رقم ٤.

<sup>(</sup>۱۳) محمد أبو زهرة ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ٤٨٢: ٤٨١.

الحانبلة والمالكية يكتفون بشهادة اثنين فقط على اعتبار أن الشهادة هنا لمنع القصاص. ويرون أنه حتى لو قيل أن منع القصاص لا يُثبت إلا بإثبات الزنا ، فإن إثبات الزنا هنا دعوى تبعية وليست أصلية. وموضع الخصومة هو منع القصاص فكما يثبت القصاص بشهادة اثنين ينفي كذلك بشهادة اثنين ، ولما في ذلك من إرفاق بالناس وأحوط لمنع العُصاة. (١٤)

ومع منطق هذا القول لصعوبة إيجاد شــــهود أربع من الناحية العملية إلا أنه لا اجتهاد مع وجود نص فالآية القرآنية الكريمة والسابق الاستناد إليها قـد تطلبت أربع شهود ، كما أنه روي عن الرسول الكريم  $\rho$  "أن سعد بن عبادة رضــي الله عنه قال يا رسول الله أرأيت أن وجدت مع امرأتي رجلاً أمهله حتى آتي بأربعــة شهداء؟ فقال رسول الله  $\rho$ : نعم". (0)

وإزاء هذه الصعوبة في الإثبات ووضوح النصوص الشرعية في ضرورة إيجاد شهود أربعة ، فقد نهى جمهور الفقهاء الزوج عن قتل زوجته الزانية أو من يزني بها لأن ذلك يعرضه غالباً للقتل قصاصاً أو بالدية إذا عفى أهل المقتول أو الفتيلة عن القصاص. (٢١) واستندوا في ذلك إلى قول سيدنا علي بن أبي طالب عندما علق الإباحة على إثبات الزنا ، فقد روي أن رجلاً بالشام وجد مع امرأته رجلاً فقتله وقتلها ، فكتب معاوية إلى أبي موسى الأشعري بأن يسأل له على ذلك علياً رضي الله عنه ، فسأله فقال على ابن أبي طلب: إن أبو الحسن إن لم يأت بأربعة شهداء فليعط برمته ، "أي يُقتل". (١٧)

وقد فرق الجمهور بين قتل المُحصن وغير المُحصن. ووفقا لذلك فإن الزوج إذا نجح في إثبات زنا الزوجة وقتلها لا عقاب عليه. وبرر ذلك بأن الزوجة متى كانت مُسلمة فهى مُحصنة ، والإحصان يهدر دم من يزنى لأن عقوبة زنا المُحصن

<sup>(</sup>١٤) الهامش السابق.

<sup>(</sup>۱۰) عبد الرحمن الجزيري ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ٦٥.

<sup>(</sup>١٦) الهامش السابق.

<sup>(</sup>۱۷) الهامش السابق ، ص ٦٦.

هي الرجم حتى الموت. ونفس الحكم لمن يزني بها إذا كان زوجاً بينما إذا كان بكراً

، فإن الزوج يُقتص منه لأن عقاب الزاني البكر ليس القتل وإنما الجلد.(١٨)

وقد جاء في الفتاوى الهندية أنه "يُباح للشخص الذي يرى غيره يزني بامرأته أو محرم له قتلهما جميعاً إذا كانت المزني بها تطاوع الزاني. ولما كان عقاب الزاني المُحصن الرجم وللزوجة المُحصنة بزواجها كما لا يخفى فيكون الذي قتلهما قد قام بتنفيذ العقاب ولا شيء عليه إذا توافرت الشروط السابقة ولو أنه يكون قد تعجل التنفيذ وانفرد به دون حكم". (١٩)

والجدير بالذكر أن الشريعة الإسلامية نُقرر هذا الحق ليس للزوج فحسب، وإنما تمده إلى الأب والأخ وحتى الغير فتقرر له هذا الحق. وأساس ذلك قول الرسول صلى الله عليه وسلم "من رأى منكراً فليغيره بيده ..... "، وهذا دون شك منكر، والقتل تغييراً له باليد. (٢٠)

# ٢. تخفيف العقاب في حالة القتل دفاعاً عن العرض:

يرى بعض السلف أن الزوج إذا قتل زوجته ومن يزني بها أو أحدهما لا يُقتص منه ، وإنما يعزر فقط. وذلك إذا ظهر أمارات صدقه بكشف الطبيب عليها أو وجود شُبهات سابقة على سوء سلوك الزوجة أو اشتهار المقتول بالزنا.(٢١)

وفقا لهذا الاتجاه الثاني والذي يُمثله قلة ، فإن ارتكاب الزنا لا يُبيح للزوج قتل زوجته ومن زنا بها ، وإن كان يُعد عذراً مُخففاً للعقاب فلا يُقتص منه ، وإنسا يُعذر وفقاً لما يراه الحاكم. وهذا التخفيف مشروط بأن تظهر علامات صدقة فيما ادعاه على الزوجة وشريكها.

#### التشريعات الوضعية:

تُمثل قلة من التشريعات الوضعية ، ومن أهمها: \_

<sup>(</sup>۱۸) الهامس السابق ، ص ٦٥ : ٦٦.

<sup>(</sup>١٩) نظام الموالي ، الفتاوى الهندية ، المطابع الأميرية بمصر ، ١٣١٠هـ ، ج ٧ ، ص ٣١٣.

<sup>(</sup>۲۰) محمد أبو زهرة ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ٤٨٢ : ٤٨٣ ؛ أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٣٩٥.

<sup>(</sup>٢١) عبد الرحمن الجزيري ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ٦٦.

#### التشريع الفرنسي:

نصت المادة (١/٣٢٤) عقوبات على أن القتل الواقع من الزوج على الزوجة أو من يزني بها ، أو من الزوجة على الزوج ليس مُباحاً إلا إذا كان القاتل (زوجاً كان أو زوجة) وقت القتل في حالة استفزاز شديد تُققده السيطرة على أفعاله. وفقاً لهذا النص فإن من حق الزوج قتل زوجته إذا ضبطها في حالة تلبس ، كما يحق له قتل شريكها أيضاً ، ويُعفى من العقاب كلية. وهذا الحق مُخول أيضاً للزوجة دون نفرقة بينها وبين الزوج. (٢٢)

#### التشريع اللبناني:

نصت المادة (١/٥٦٢) عقوبات على أنه "يستفيد من العذر المحل من فاجاً زوجته أو أحد أصوله أو فروعه أو أخته في جُرم الزنا المشهود أو في حالة الجماع غير المشروع ، فأقدم على قتل أحدهما أو إيذائه بغير عمد". كما نص في الفقرة الثانية من نفس المادة على أن "يستفيد مُرتكب القتل أو الأذى من العذر المُخفف إذا فاجأ زوجه أو أحد أصوله أو فروعه أو أخته في حالة مُربية مع آخر".

وفقاً لهذا النص فإن القتل الواقع على الزوجين بسب الزنا يعفي القاتل من العقاب متى ارتكب جريمته حال التلبس بالزنا ، أو في حالة الجماع غير المشروع. وما يهمنا هنا هو التلبس بالزنا فقط. ولم يكتف المشرع اللبناني بذلك ، وإنما ذهب إلى الاعتداد بهذا العذر إلى مجرد مشاهدة الزوج أو الزوجة في حالة مريبة لا ترقى إلى درجة التلبس بالزنا. إلا أن أثر هذا العذر يقتصر على تخفيف العقاب فقط. (٢٣) والواقع كم كان المشرع اللبناني حصيفاً عند إقراره للإعفاء الكامل في حالة القتل حال ضبط الطرف الآخر من الزوجين متلبساً بالزنا ، وبالتخفيف فقط حال ضبطه في حالة مرببة مع آخر.

# التشريع الأردني:

<sup>(</sup>۲۲) عبد المُهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص ٦٠٥ ؛ دينا صبحي ، المرجع السابق ، ص ٥١٥ ، ٥٢٤.

<sup>(</sup>۲۳) على جعفر ، قانون العقوبات الخاص ، لبنان ، ص ١٠٩ : ١١٠.

محمود نجيب حسيني ، الإباحة ... ، المرجع السابق ، ص ١٦٨.

نصت المادة (١/٣٤٠) عقوبات على أن "يمنح العذر المحل من العقاب الرجل الذي يفاجأ زوجته أو إحدى محارمه حال التلبس بالزنا مع شخص آخر ، فيُقدم على قتلهما أو جرحهما أو بإيذائهما كليهما أو إحداهما".

وفقاً لهذا النص فإن الزوج الذي يقتل زوجته وشريكها أو يجرحهما أو إيذائهما يُعفى من العقاب المقرر لجريمته متى حدث القتل حال مفاجأته لهما متلبسين بالزنا. ونفس الإعفاء يترتب ولو اقتصر الاعتداء على أحدهما. ويؤخذ على هذا النص عدم مد هذا الإعفاء إلى الزوجة التي تُفاجئ زوجها متلبساً بالزنا فتقتله ومن يزني بها أو أحدهما. (٢٤)

في ضوء استعراض موقف التشريعات يتضح إجماع التشريعات المُقارنة على الاعتداد بهذا العذر من حيث تأثيره الإيجابي على عقوبة القتل العمد. ويرجع ذلك إلى أن الزوج أو الزوجة إذا فوجئ أي منهما بالآخر متلبساً بالزنا ، فان من شأن ذلك أن تصيبه ثورة نفسية تُفقده السيطرة على نفسه. وذلك لشعوره بفداحة الجرم الذي شاهده ، وبتأثيره الكبير على شرفه وشرف أسرته ككل ، الأمر الذي قد يجد نفسه مندفعاً إلى ارتكاب أفعال انتقامية من زوجته وشريكها لم يكن ليُقدم عليها لو كان في ظروف عادية. (٢٥)

### ثانياً: شروط الاعتداد بعذر الاستفزاز:

الشترطت التشريعات المقارنة كي يعتد بعذر الاستفزاز ويُنتج أشره: سواء المُعفى من العقاب أو المُخفف للعقاب شروط ثلاثة:

### ١ - اشتراط صفة معينة في الجاني:

في ضوء التشريعات السابقة يُمكن التمييز بين اتجاهين [ما يُهم هنا هو صفة الزوجية دون الأصول والفروع والأخ والغير لتعلقها بالبحث]:\_

### الاتجاه الأول: قصر عذر الاستفزاز على الزوج فقط:

<sup>(</sup>۲۶) محمد أبو العلاعقيلة ، الجمني عليه ودوره في الظاهرة الإجرامية ، ط ١ ، دار الفكر العربي ، ١٩٩١ ، ص ٢٦٠. محمود نجيب حسني ، الإباحة ... ، المرجع السابق ، ص ١٦٩ ؛ أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٣٧٠. إدوار الذجيي ، المرجع السابق ، ص ٨٨ ؛ عبد المهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص ٢٠٥.

يُمثل هذا الاتجاه التشريع المصري والكويتي والليبي والعراقي والأردني والإيطالي. وقد اشترط هذا الاتجاه أن يكون الجاني هو الزوج للمرأة التي فوجئ بها مُتلبسة بالزنا فقتلها هي ومن يزني بها أو أحدهما فقط ، دون أن يُمنح هذا الحق للزوجة. (٢٦)

وفقاً لهذا الاتجاه إذا أقدمت الزوجة على قتل زوجها أو من يزني بها أو كلاهما حال مفاجأتها بجريمة زوجها تُعتبر مُرتكبة لجريمة قتل عمد ، و تُعاقب على جريمتها بالعقاب العادي دون أي تأثير لهذا العذر.

والواقع أن هذه التفرقة لا مُبرر لها على الإطلاق إذ يتعين على التشريعات التي تُقصر هذا العذر على الزوج فقط أن تمده كذلك إلى الزوجة. وأساس ذلك أن الإهانة تلحق كل منهما بمجرد ارتكاب أحدهما جريمة الزنا نتيجة الإخلل بعقد الزواج والأمانة المُترتبة عليه ، كما أن الإهانة واحدة في الحالتين لوحدة الفعل المُرتكب فكلاهما يُعد وطئاً غير مشروعاً ، فضلاً عن أن الغضب الذي يجتاح الزوجة من هول المفاجأة حين تُشاهد زوجها يزني يُماثل الغضب الذي يُصيب الزوج عند مشاهدته لزوجته حال تلبسها بالزنا. (٢٧)

#### الاتجاه الثاني: مد عذر الاستفزاز إلى الزوجة بجانب الزوج:

ويمثل هذا الاتجاه الشريعة الإسلامية والتشريعات الفرنسية والإنجليزية واللبنانية والسورية والسودانية. وقد أحسنت هذه التشريعات عندما مدت أشر هذا العذر إلى الزوجة أيضاً على غرار الزوج، وذلك لاتحاد نفس العلة من إقرار هذا العذر للزوج، ولانتفاء أي مبرر للتفرقة بينهما على النحو السابق إيضاحه.

ورغم وضوح منطقية وقانونية هذا الاتجاه ، فإن هناك من الفقهاء من يؤيد قصر هذا العدر على الزوج دون الزوجة. ويُعلل ذلك بقوله "انه لا يمكن أن يقرر الممشرع ذلك العدر للزوجة لأن الزوج وحده هو الذي اعتدى على حقه ، وهو الذي يحصل في حياته الشك في صحة نسب أو لاده فيها. و هذا هو ما حدا بمشرعنا (المصري) إلى عدم تقرير العذر المذكور للزوجة نفسها لأن صحة نسبب أبنائها منها

<sup>(</sup>٢٦) راجع ما سبق ص ١٣٨ : ١٣٨ من البحث .

<sup>(</sup>۲۲) حسن صادق المرصفاوي ، في قانون العقوبات الخاصة ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، ١٩٩١ ، ص ٢١٧. محمد أبو العلا ، المرجع السابق ، ص ٢٦٢. ؛ على جعفر ، المرجع السابق ، ص ١١٠. محمد أبو زهرة ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٤٨٢.

لا يزعزعها زناه بسواها". (۲۸)

وهذا القول قد جانبه الصواب فمما لا شك فيه أن الزنا الواقع مــن الــزوج يُشكل اعتداء على حق الزوجة قبل زوجها ، وأن ذلك يلحق بها الإهانـــة ، ويفقـــدها شعورها من هول المفاجأة شأنها في ذلك شأن الزوج.

وإن كُنت أقر قوة الحجة التي قدمها فقيه آخر يبرر بها اعتراضه على مدد هذا العذر إلى الزوجة وتتجسد في قوله "قد تكون شريكة الزوج التي تفاجئ بها الزوجة مع زوجها زوجته الثانية عُقد عليها دون أن يُبلغها ذلك. في هذه الحالة إذا أقدمت الزوجة على قتل زوجها أو عشيقته ، فإنها تكون قد قتلتهما بغير حق وأنهما ليسا في حالة زنا أو خيانة لها". ويُضيف قائلا "أن هذا المنطق مبرر بصفة خاصسة في الدول الإسلامية التي تبيح تعدد الزوجات". (٢٩)

وحقيقة هذه الحجية قوية لا سيما في الدول الإسسلامية التي تُبيح تعدد الزوجات. وإن كان مما يقلل من قوتها قليلاً أن القانون رقم (١٩٨٥/١٠) قد ألسزم الزوج والموثق بضرورة إعلان الزوجة الأولى بزواج زوجها مسن أخسرى ، وإلا تعرض للعقاب (جنحة) (٣٠) فهذا الإلزام يقلل من النطبيق العملي لهذا الافتراض نسبياً.

٢٦) السعيد مصطفى ، صدى استعمال حقوق الزوجية وما تتقيد به في الشريعة الإسلامية والقانون المصري الحديث ، رسالة ، القاهرة

<sup>(</sup>۲۹) نور الدين هنداوي ، المقالة السابقة ، ص ٤٠٣.

<sup>(</sup>۳۰) انظر ص ۱۸۲ : ۱۸۶ من البحث.

<sup>(</sup>٣١) محمود نجيب حسيني، شرح قانون العقوبات، القسم العام، دار النهضة العربية، ١٩٨٢، ص ٣٩٦.

البعض الآخر أنه لا يغير من وصف الجريمة إذ تظل جناية.(<sup>٢٢)</sup> والقول الأول هــو الأقرب للصواب كما يجمع الفقه على طبيعته الشخصية لا العينية (<sup>٢٣)</sup>.

في ضوء ما سبق فإن الإجابة على التساؤل السابق تختلف باختلاف الدور الذي يستند إلى الزوج وإلى من يساهم معه: فإذا كان الزوج أو الزوجة هو الفاعل (القاتل) والغير مجرد شريك ، فإنه يستفيد من هذا العذر متى كان عالماً بهذا الظرف الخاص بالزوجة أو بالزوج. ودون أن يستفيد منه متى كان يجهل مثل هذا الظرف ، ويعتقد أنه يُشارك في جريمة قتل عادية نظراً لطبيعة العذر الشخصية والتي يتوقف استفادة الشريك فيها على مدى علمه بهذا الظرف الشخصي من عدمه (م١٤عمم). بينما إذا كان الزوج أو الزوجة (الجاني) شريك للغير الذي يعد هو الفاعل في الجريمة ، فإن كل منهما (الفاعل والشريك) لا يستفيد من هذا العذر نظراً لأن الغير وهو الفاعل لهذه الجريمة لا يستفيد من هذا العذر. ولما كان الروج أو الزوجة لا يتعدى دور أي منهما كونه شريك للفاعل ، فإنه يستمد إجرامه من إجرام الفاعل ، ومن ثم لا يستفيد بهذا العذر هو الآخر. وأخيراً إذا كان كل منهما فاعل في الجريمة (الزوج أو الزوجة هو الذي يستفيد وحده من الجريمة (الزوج أو الزوجة والغير) ، فإن الزوج أو الزوجة هو الذي يستفيد وحده من القاعدة العامة التي تتجسد في الاستقلال بين الفاعلين من حيث الظروف التي تتوفر لدى أحدهم (م٣٩ع.م). (٢٦م)

وثمة تساؤل آخر يثيره هذا الشرط: هل يستفيد الزوج بهذا العذر ولو كان قد سبق إدانته في جريمة الزنا؟ اختلف الفقهاء في الإجابة على هذا التساؤل ويمكن التمييز بين اتجاهين:

الأول: يرى البعض أن الزوج إذا كان قد سبق إدانته في جريمة الزنا لا يستفيد من هذا العذر ، وإنما يُعاقب على جريمة قتل عادية. واستندوا في ذلك إلى أن

Garçon, Op. cit., Art. 324, No. 20 et 21.

<sup>(44)</sup> 

<sup>(</sup>٣٣) أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٣٩٤: ٣٩٥ ؛ إدوار الذهبي ، المرجع السابق ، ص٩٧.

<sup>(</sup>٣٣م) محمود نجيب ، القسم العام ...المرجع السابق ، ص ٣٩٦ : ٣٩٧ ؛ عبد المهيمن يكر ، المرجع السابق ،

الزوج يجب أن يكون قدوة حسنة لزوجته ، وبالتالي إذا سبقها إلى ارتكاب الجريمــة فلا يلومن إلا نفسه ، فهو بزناه أصبح قدوة سيئة لزوجته. (۲۶)

بينما ذهب البعض الآخر إلى أن الزوج يستفيد من هذا العذر ولو كان قد سبق إدانته في جريمة الزنا لأن النصوص التشريعية لم تشترط هذا الشرط، ولا يجوز القياس على حرمان الزوج من تقديم شكواه ضد زوجته لأنه قياس فيه إضرار بمركز المتهم (الزوج) إذ يحول جريمته من جنحة إلى جناية وهو ما يخالف القواعد العامة للتفسير. (٢٥)

# ٢ اشتراط مفاجأة الجاني للطرف الآخر من الزوجية متلبساً بالزنا:

يُشترط كي يستفيد الزوج أو الزوجة بعذر الاستفزاز أن يفاجئ بزوجته متلبسة بالزنا. وشرط المفاجأة هذا هو الذي يبرر الاعتداد بهذا العذر كمخفف للعقاب أو معفى منه. وأساس ذلك أن الرجل إذا فوجئ بخيانة زوجها أو إذا فوجئت الزوجة بخيانة زوجها] فإنه من هول المفاجأة يفقد أعصابه ويجد نفسه مقدماً على تصرف يهدف للانتقام ممن أهانه في شرفه. ويتطلب توضيح هذا الشرط أن نحدد المقصود بالمفاجأة ، ومتى تعد الزوجة أو الزوج مُتلبساً بالزنا كي يُستفاد من هذا العذر المخفف للعقاب:

المقصود بالمفاجأة:

Garroud, Op. cit., Part 2, No. 4:8.
Garçon, Op. cit., Art. 324, No. 39.

رءوف عبيد ، جرائم الاعتداء على الأشخاص والأموال ، ط ٨ ، دار الفكر العربي ، ١٩٨٥ ، ص ٨٨.

<sup>(°°)</sup> أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٣٨٥ ؛ عبد المهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص ٣٠٧.

<sup>(</sup>٣٦) محمد إبراهيم زيد ، المرجع السابق ، ص ١٠٨ ؛ محمود حُسني ، الإباحة ... ، المرجع السابق ، ص ١٧٠. أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٣٧٠. ؛ [دوار الذهبي ، المرجع السابق ، ص ٩١. على جعفر ، المرجع السابق ، ص ١١٠. ؛ محمود أبو العلا ، المرجع السابق ، ٣٦٤.

قتلها أو قتل من يزني بها لا يستفيد بهذا العذر .(٣٧)

وثمة حالة تثير الجدل حول مدى توافر المفاجأة فيها وتتعلق بسبق الإصرار من الزوج على ضبط زوجته متلبسة بالزنا؟ اختلف الفقه في هذا الصدد ، ويمكن التمييز بين اتجاهات ثلاثة:

الأول: ويمثله الغالبية وترى أن سبق الإصــــرار من جانب الــزوج لا ينفي المفاجأة لأنه وإن كان يشك في سلوك زوجته ، لا يتوقع ذلك مها ، فإذا تربص لها لكي يقف على الحقيقة وضبطها متلبسة بالزنا فقتلها فإنه يستفيد من هذا العذر لأن الشك هنا لا ينفي مفاجأة الزوج بزوجته متلبسة بالزنا. (٢٨)

وهذا الاتجاه أيده القضاء المصري: فقد اعتبر الزوج الذي ساوره الشك في سلوك زوجته ، فتظاهر بالذهاب إلى السوق ، ولكنه كمن في المنزل حتى حضر المجني عليه واختلى بالزوجة وأخذ يراودها ويداعبها إلى أن أعلاها ، فبرز من مكمنه وانهار عليه طعناً بالسكين حتى قتله مُستفيداً من عذر الاستفزاز المنصوص عليه في المادة (٢٣٧ع). (٢٩)

الثاني: ويمثله قلة من الفقه: وترى عدم استفادة الروج في هذه الحالة واستندوا في ذلك إلى أن الإصرار يتعارض مع عنصر المفاجأة ، لأنه ينم عن التروي والهدوء ، ومن ثم ينتفي الانفعال الوقتي. (٠٠)

الثالث: ويمثله قلة أيضاً من الفقه: وترى التفرقة بين فرضين: الأول: إذا كان الزوج يعلم بسوء سلوك زوجته ورضي به ، فهو في هذه الحالة لا يستفيد بهذا العذر لأنه شريك للزوجة في الجريمة. والثاني إذا كان الزوج يعلم بسوء سلوك زوجت ه

Garçon, Op. cit, 324, No. 26.

Garçon, Op. cit., 324, No. 26.

7.9 عبد المُهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص ٢٠٩ : ٢٢٠ : ٢٢٠ عبد المُهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص ٢٠٩

حسن صادق المرصفاوي ، المرجع السابق ، ص ٢١٩ : ٢٢٠ ؛ عبد المهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص ٢٠٩ محمد إبراهيم زيد ، المرجع السابق ، ص ٢٠٩

Garroud, Op. Cit., Part 2, No. 1396.

<sup>(</sup>۲۷) دينا صبحي ، المرجع السابق ، ص ٥٢٢.

<sup>(</sup>۲۹) نقض ۱۹۲۰/۱۱/۳ ، المحاماه ، س ۲ ، ص ٤٢١ ، رقم ۲۹٦.

و لا يرضى به ويُصمم على الانتقام منها ، فهو في هذه الحالة يستفيد من هذا العذر لأنه مجنى عليه في جريمة زنا الزوجة. (١٠)

والواقع يُرجح الاتجاه الأول لأن الشك في السلوك لا ينفي المفاجأة ، لأن الزوج رغم شكه هذا إلا انه لا يتوقع أن يتعدى ذلك مجرد الشك ، فإذا ضبطها متلسة بالزنا فهذا دون شك يُشكل مفاجأة له.

#### التلبس بالزنا:

يُشترط أن يرى الزوج (الزوجة) زوجته متلبسة بالزنا ، ولكن ينبغي أن يفهم التلبس في هذه الحالة على غير معناه وفقاً للمادة (٣٠) من قانون الإجراءات الجنائية المصري. وأساس ذلك أن ما ذكرته المادة (٣٠) من حالات التلبس نادرة التحقيق في جريمة الزنا مما يفقده الأثر العملي لهذا العذر ، لذا فإن التلبس يتوافر متى وبُجد المُتهم في ظروف تقطع بحصول فعل الزنا معه. ويُستتنج ذلك من واقع الحال ، أو بأن الزنا على وشك أن يُرتكب. (٢٠)

وهو ما أقره القضاء: فقد حكم بأن الزوجة تُعتبر مُتلبسة بالزنا متى حضر زوجها إلى المنزل ليلاً ، ففتحت له الباب وهي لا يسترها سوى قميص النوم ، وكانت بادية الارتباك وطلبت منه بإلحاح أن يعود لشراء حلوى ، فارتاب في أمرها ودخل المنزل ففوجئ برجل كان مختفياً تحت السرير وخالعاً حذائه. (٢٠) كما حكم بتوافر حالة التلبس إذا ضبطت الزوجة وشريكها بملابسها الداخلية في حجرة واحدة بالفندق في وقت مُتأخر من الليل ، وكانت الزوجة قد استأذنت زوجها في المبيت عند أختها فأذن لها. (٤٠) ويُشترط كي تتوافر حالة التلبس أن يُشاهد الجاني بنفسه (زوجاً كان أو زوجة) زوجته (زوجها) مُتلبسة بالزنا ، فلا يُكتفى بأن يُشاهد الجاني بنفسه الغير حالة التلبس ،

<sup>(</sup>٤١) حسن أبو السعود ، قانون العقوبات المصري ، القسم الخاص ، ١٩٥١ ، ص ١٢٨.

Garroud, Op. Cit., Part 2, No. 828.

نجيب حُسني ، الإباحة .... ن المرجع السابق ، ص ١٧١. ؟

حسن المرصفاوي ، المرجع السابق ، ص ٢١٨.

<sup>(</sup>٤٢) نقض ١٩٣٥/١٢/٢ ، مجموعة القواعد القانونية ، ج ٣ ، رقم ٤٠٩ ، ص ٥١٣.

<sup>(</sup> نقض ۱۹/۵/۵/۱۹ ، م. أ. ن. ، س ۱۵ ، رقم ۱۳۴ ، ص ۲۷۹.

وينقلها للزوج مهما كان ثقته في هذا الغير. (مُعُ)

وقد مد التشريع اللبناني هذا العذر إلى حالة أخرى (غير حالة التلبس) وهي الحالة المريبة ، حيث يستفيد الزوج من عذر الاستفزاز إذا فوجئ بزوجته في حالة مريبة (لا ترقى إلى حالة الزنا) ، وقد جعل من هذه الحالة عذر مُخفف للعقاب على عكس حالة التلبس بالزنا إذ جعل منها سبب إعفاء من العقاب. ويُقصد بالحالة المريبة: أن يُشاهد الزوج زوجته في وضع من شأنه أن يخلق الاعتقاد بحصول أو توقع حصول فعل الجماع غير المشروع مع آخر. بمعنى آخر أن الحالة المريبة نفرض وضعاً مادياً مُخلاً في ذاته بالأخلاق وخالقاً للشك في أن الجماع غير المشروع قد أرتكب أو يُحتمل ارتكابه.

والواقع أن الحالة المريبة هذه إنما هي في حقيقة الأمر ليس مد لهذا العندر إلى غير حالة النلبس بالزنا وفقاً لمفهومه الواسع (في مصر وفرنسا) إذ جعل المُشرع اللبناني التلبس الفعلي بالزنا (وفقاً لما تضمنته المادة ٣٠أ.ح.م) سبب للإعفاء من العقاب ، بينما الحالة المُريبة والتي جعلها المُشرع اللبناني سبب لتخفيف العقاب لا تخرج عن الحالات التي حكم فيها القضاء المصري بتوافر حالة التلبس فيها ، بالرغم من أن الزوجة لم تضبط في حالة تلبس وفقاً للمادة (٣٠أ.ح.م).

ويثور تساؤل حول حكم بعض التطبيقات العملية المتعلقة بهذا الشرط من حيث مدى الاستفادة بهذا العذر؟

الزوج الذي يُفاجئ زوجته حالة وطئها من قبل الغير في الدبر ، ويقتلها هي ومن يواقعها أو أحدهما: هل يستفيد من عذر الاستفزاز باعتبار ذلك تلبس بالزنا؟ الواقع أنه وإن لم تكن الزوجة متلبسة بالزنا ، إلا أنه ينطوي على اعتداء على العرض ، ولا يقل من حيث المساس بشرفه وسمعته عن وطئها في القبل. فضلاً عن أن الزوج ليس من السهل عليه التأكد مما إذا كان عملية الوطء في القبل أو الدبر خاصة في حالته النفسية الهائجة. بالإضافة إلى أن بعض التشريعات مثل التشريعات مثل التشريعات

<sup>(°&</sup>lt;sup>4)</sup> محمد أبو زهرة ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٤٨٣ : ٤٨٤ . ؛ نجيب حسني ، الإباحة ، المرجع السابق ، ص ١٧٢.

الفرنسي ساوت بين الوطء في الدُبر والوطء في القُبل في حالة إكراه الأنشى واعتبر هما اغتصاباً. (٢٦)

كما يحدث أن يقتل الزوج زوجته حال ضبطه لها مُتلبسة بالزنا ، ثم يتضح له بعد ذلك أن زوجته كانت مُكرهة على ذلك فهل يستفيد من عذر الاستفزاز في هذه الحال؟ الواقع أن الزوج يستفيد من هذا العذر ، لأنه عندما أقدم على القتل كان حسن النية ويعتقد بناء على أسباب معقولة أن زوجته راضية بالوضع  $(^{\vee i})$  وإن كان الفقه الإسلامي يسرى أنه إذا كانست الزوجة مُكره على الزنا فقتلها زوجه من العقاب كلية  $(^{(i)})$ 

كذلك ما الحكم إذا عقد شخص على زوجه باعتبارها بكر ، ولم يراها إلا عند الدخول بها ، فإذا هي حامل على وشك الوضع ، فهاله هذا بعد أن صارت زوجة له ، الأمر الذي أثاره ودفعه إلى قتلها. في هذه الحالة هل يستفيد الروج من عذر الاستفزاز؟ في هذه الحالة لا يستفيد الزوج من هذا العذر. وذلك لأن اكتشاف زنا الزوجة في هذه الحالة غير مهين لزوجها لحدوثه قبل الزواج منه واكتشافه إياه في الليلة الأولى للدخول بها ، فضلاً عن أن النص القانوني لهذا العذر يشترط المفاجئة لزوجته مُتلبسة بالزنا أو بمقدمات الزنا أو بكونها في حالة مُريبة ، وهو ما لا يتوفر في حالتنا هذه. (٩٤)

## ٣ اشتراط القتل في الحال للطرف الآخر من العلاقة الزوجية وشريكها أو أحدهما:

يتطلب توضيح هذا الشرط التعرض لنقاط ثلاث: تحديد صفة المجني عليه ، وبضرورة القتل في الحال ، وبدرجة الاعتداء:

#### صفة المجنى عليه:

٢٦) أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٣٨٩.

<sup>(</sup>٤٧) الهامش السابق.

<sup>(</sup>٤٨) دينا محمد صبحي ، المرجع السابق ، ص ٥٢٧.

<sup>(</sup>٤٩) أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٣٨٩.

الزوجة أو شريكها أو كلاهما. وذلك على الرغم من أن نص المادة (٢٣٧ع.م) يُوحي بضرورة قتلهما معاً. وهو عكس ما يقصده المُشرع ، وجرى عليه القضاء ، وما فسره الفقه. (١٠٠) كما يُتصور أن يكون المجني عليه (الزوج) وشريكته أو كلاهما متى كان الجاني هنا الزوجة وذلك في التشريعات التي تمد هذا العذر إلى الزوجة أيضاً.

#### القتل في الحال:

يشترط في القتل الذي يقع من الزوج على زوجته أو على شريكها في الزنا أو كلاهما ، أو ذلك الذي يحدث من الزوجة على زوجها وعلى شريكته أو على أحدهما أن يحدث في الحال. بمعنى أن يقع القتل فور مفاجأته بزوجته (أو بزوجها) متلبساً بالزنا (وفقاً لمعناه في هذه الجريمة).

واشتراط القتل في الحال لا يعني عدم وجود فاصل زمني بين المفاجأة للزوج بزوجته متلبسة بالزنا وقتله لها أو لشريكها أو لهما معاً ، فقد يوجد فاصل زمني ومع ذلك يتوافر شرط القتل في الحال. ومعيار ذلك واضح وهو: هل حدث القتل والزوج لازال في ثورته النفسية والعصبية والهياج التي انتابته لدى مفاجأته بزوجته متلبسة بالزنا؟ فإذا حدث القتل والزوج لا يزال تحت تأثير ثورته النفسية ، فيُعتبر القتل قد حدث في الحال. بينما إذا حدث القتل بعد أن هدأت نفسه واسترد العقل تحكمه في الأفعال ، لا يتوافر هذا الشرط ، ومن ثم لا يستفيد من هذا العذر. (١٥)

ويمكن توضيح هذا المعيار من الناحية العملية. فإذا افترضنا أن الروج لم يقتل زوجته أو شريكها في الحال ، وإنما أسرع يبحث عن سكين فلم يجده ، فانتقل إلى بيت مجاور له وأحضر منه سكيناً ، ثم استخدمه في القتل. في هذه الحالة مرت فترة زمنية بين المشاهدة أو المفاجأة بزنا زوجته وقتلها ، إلا أن هذا الفاصل الزمني لا يحول دون استفادته من هذا العذر لأن بحثه عن السلاح واستغراقه فترة زمنية

<sup>(°°)</sup> إدوار الذهبي ، المرجع السابق ، ص ٩٥.

<sup>(°</sup>۱) عبد اللهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص ٢٦٠ ؛ حسن المرصفاوي ، المرجع السابق ، ص ٢٢٠.

كان تحت تأثير الثورة النفسية حتى ارتكب جريمته وهو لا يزال في حالة هياج. (٢٥) بينما لا يتوافر هذا الشرط إذا افترضنا أن الزوج عندما فوجئ بزوجته متلبسة بالزنا حاول قتلها ، إلا أنها نجحت في الهرب إلى منزل أهلها ، فاتبعها الزوج إلى منزل أهلها بعد ساعتين من الواقعة ، وهناك عرض على والدها ما حدث من ابنته أهلها بعد ساعتين من الواقعة ، وهناك عرض على والدها ما حدث من ابنته النورجته) ثم هجم عليها بعد ذلك وقتلها. في هذه الحالة يعد القتل قد حدث بعد انتهاء الثورة النفسية التي انتابته من هول المفاجأة (ضبط زوجته متلبسة بالزنا) ، ومن ثم لا يستفيد من عذر الاستفزاز. وتقدير مدى حدوث الاعتداء تحت التأثير بالثورة النفسية من عدمه من المسائل الموضوعية التي تُترك لتقدير القضاء. (٢٥)

#### درجة الاعتداء:

ورد في نص المادة (٢٣٧ع .م) والعديد من النصوص المقررة لهذا العـذر في التشريعات المقارنة عبارة "قتلها ومن يزني بها" فهل يعني ذلك قصر هذا العـذر على فعل القتل فحسب؟ أم يمتد من باب أولى إلى غيره من أفعال الاعتـداء مثـل: إحداث عاهة مستديمة أو ضرب أفضى إلى الموت؟ بالطبع الحكمة التي من أجلها خُفف العقاب على فعل القتل تتوافر من باب أولى إذا قصد الزوج من اعتداءه مجرد الضرب وإن أدى إلى الموت ، أو أدى إلى إحداث عاهة مستديمة. (١٥٠) ودون أن يمتد إلى الضرب الذي نجم عن إيذاء بسيط ، أو إلى مجرد السب ، وعدم الامتـداد هـذا راجعاً إلى عدم وجود مجال تطبيقي للعذر ، لأن الضـرب البسـيط هنا جنحـة ، والتخفيف المنصوص عليها في المادة (٢٣٧ع .م) يتعلق بتخفي ف العقـاب الـذي يستحقه الجاني من عقوبة الجناية إلى عقوبة الجنحة. مما يعني أن الجنح ليست فـي حاجة إلى تخفيف ، لأن القاضى يملك النزول إلى الحد الأدنى لعقوبة الجنحة.

بينما بالنسبة للتشريعات التي تقرر الإعفاء في حالة توافر عذر الاستفزاز ، فإن هذا العذر يمتد إلى مجرد الاعتداء البسيط أو مجرد السب لتوافر نفس الحكمة المقررة في حالة القتل من باب أولى. (٥٠)

### ثالثاً: أحكام العقاب:

Garroud, Op. Cit., Part 4, p .747.

<sup>.</sup> نجيب حسني ، الإباحة ، المرجع السابق ، ص١٧٢ ؛ إدوار الذهبي ، المرجع السابق ، ص ٥٥ .

<sup>(°°)</sup> أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٣٨٧ ؛ إدوار الذهبي ، المرجع السابق ، ص ٥٥ جنايات أسيوط ، ٢٧/ ١١/ ١٩٣٩ ؛

مجلة المحاماه ، س ٢٠ ق ، رقم ٣٠٥ ، ع ٦ ، ص ٧٩٢.

<sup>(&</sup>lt;sup>65)</sup> سمير الشناوي ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٢٤٢.

<sup>(°°)</sup> حسن أبو السعود ، المرجع السابق ، ص ١٤٣.

إذا قام الزوج بقتل زوجته أو قتل شريكها أو كلاهما ، أو قام بالاعتداء عليهم بالضرب الذي أفضى إلى الموت أو إلى عاهة مستديمة أو مجرد الإيذاء البسيط ، أو اكتفى بمجرد الاعتداء عليهما بالسب فبماذا يعاقب متى توافرت الشروط الثلاثة لعذر الاستفزاز؟ الإجابة على هذا التساؤل تختلف باختلاف سياسة التشريعات المقارنة ، والتي تتخذ أحد سياستين: إما الإعفاء من العقاب كلية ، أو الاكتفاء بمجرد التخفيف للعقاب:

#### الإعفاء من العقاب:

وفقاً للتشريعات التي تعفى من العقاب لا يع اقب الجاني نهائياً عن جرمه هذا لاستفادته بالإباحة التي نقررت له تشريعاً كما هو الحال في الشريعة الإسلامية ، والتشريع الفرنسي واللبناني والسوري والأردني في حالة ضبط المجنعي عليه وشريكه متلبساً بالزنا.

وما دام هذا الفعل أصبح مباحاً ، فإنه لا يحق للزوجة أو لشريكها مقاومت ه برد الاعتداء الواقع عليهما استناداً إلى حالة الدفاع الشرعي. وعليه إذا حدث أن نجحت الزوجة أو شريكها أو كلاهما في قتل الزوج ، فإنهما يعاقبان عن جريمة عادية. وتفسير ذلك أن الاعتداء عليهما من قبل الزوج عمل مشروع لا يُشكل جريمة.

#### تخفيف العقاب:

وفقاً للتشريعات التي تُخفف العقاب في حالة توافر عنر الاستفزاز يُعاقب الزوج على قتل زوجته ولشريكها أو أحدهما ، وكذلك على الأفعال الأقل درجة من القتل بعقوبة الجنحة بدلاً من عقوبة الجناية دون شك عقوبة مُخففة. وتتمثل هذه التشريعات في التشريع المصري والليبي والسوداني والكويتي والعراقي والإماراتي والإيطالي والإنجليزي.

وهنا نثور مشكلة فانونية ترتب نتيجة غير منطقية وهي: إذا حدث أن الزوجة (أو الزوج) المتلبسة بالزنا أو شريكها أو كلاهما واجهت الاعتداء من قبل السزوج باعتداء مماثل ترتب عليه قتل الزوج أو إصابته بعاهة مستديمة ، فهل تعاقب الزوجة

وشريكها عن جريمة القتل لزوجها أم لا؟ وفقاً للقواعد العامة للدفاع الشرعي الذي يبيح لمن يقع عليه اعتداء يُهدد حياته بفعل غير مشروع أن يواجه هذا الاعتداء باعتداء مثله متى استوفى الدفاع الشرعي شروطه ، فإن الزوجة وشريكها يستفيدان من عذر الدفاع الشرعي ، ويصبح فعلهما مباح ، ولا يعاقبان. في الوقت الذي لو أن الزوج إذا قتل زوجته حال تلبسها بالزنا ومن يزني بها أو أحدهما فقط يعاقب على فعله هذا ، وإن كان بعقاب مخفف.

وهذه النتيجة رغم قانونيتها غير مقبولة عقلياً ، لـذا نأمـل مـن المشـرع المصري وكافة التشريعات التي تخفف العقاب فقط في هذه الحالة أن تبيح الاعتداء كلية ، وبذلك لا يجوز للزوجة أو لشريكها أو كلاهما رد الاعتداء الواقع عليهما مـن الزوج ، لأنه اعتداء مشروع لا يمنح المجني عليه حق الدفاع الشرعي أو أن تحـذو حذو المشرع العراقي في النص على عدم استفادة الزوجة وشريكها من حق الـدفاع الشرعي في مواجهة الزوج .

وليس الحل كما يُطالب البعض بأن تسترد النيابة العامة حقها في تحريك الدعوى الجنائية ضد الزوجة وشريكها لارتكابهما جريمة الزنا في حالة وفاة الزوج، أو أن يُحول هذا الحق إلى أقرب أقرباء الزوج المتوفى. (٢٥) وأساس الاعتراض على هذا الاقتراح أنه يتعلق فقط بجريمة الزنا دون جريمة القتل التي ارتكبتها الزوجة وشريكها ضد الزوج المسلوب الشرف. ومما لا شك فيه أن جريمة القتل هي الأولى بالبحث عن حل تشريعي لها إذ لا يُعقل أن نمنح الجناة (الزوجة \_ شريكها) حق قتل الزوج (المجني عليه في الزنا) دون أن نمنحه هذا الحق في مواجهة من اعتدوا على شرفه وسمعته.

ولا أتفق أيضاً مع الحجة التي ساقها أنصار تخفيف العقاب على الزوج دون الإعفاء كلية والتي تتجسد في كون الزوج ليس من حقه القصاص بنفسه ممن اعتدى على شرفه ، إذ أن ذلك من سلطة الحاكم. (٥٠) وهذا القول صحيح في كون الروج بقتله زوجته أو من يزني بها اعتدى على حق الدولة في العقاب. إلا أن اعتراضي على هذا القول نابع من أيهما أكثر جسامة وعدوانية وإجراماً: ارتكاب الزوجة وشريكها لجريمة الزنا؟ أم مجرد قيام الزوج بأخذ حقه بنفسه بدلاً من السلطة؟ مما

<sup>(°</sup>٦) أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٤٠٠ ؛ دينا صبحي ، المرجع السابق ، ص ٥٢٥.

<sup>(</sup>٥٧) الهامش السابق.

 جريمة الزنا أشد إجراماً من مجرد حصول الإنسان على حقه بنفسه. فهل يُعقل أن نمنح من اعتدى على عرض الغير حق الدفاع عن نفسه في مواجهة المجني عليه ، دون أن نمنح هذا الحق للمجني عليه في مواجهة الجاني؟

## المطلب الثاني القتل في الطروف العادية

هل إذا قتل الزوج زوجته في غير ظرف التلبس بالزنا ، وهــل إذا قتلــت الزوجة زوجها في غير حالة التلبس بالزنا ، هل يُعاقب القاتل في هذه الحالة بعقوبــة القتل العادية؟ أم أن للعلاقة الزوجية أثراً مُخففاً أو مُعفياً من العقاب؟ يُجاب على هذا التساؤل من خلال التعرف على موقف التشريعات المقارنة:ــ

#### حكم القتل في التشريعات الوضعية:

لم نُقر التشريعات الوضعية أي أثر للعلاقة الزوجية على جريمة القتل في الظروف العادية. الأمر الذي يعني أن القاتل (زوجاً كان أو زوجة) للطرف الآخر من العلاقة الزوجية في غير حالة التلبس بالزنا يُعاقب عن جريمته بعقوبتها العادية.

#### حكم القتل في الشريعة الإسلامية:

يختلف الحكم باختلاف صفة الجاني (زوجاً كان أو زوجة):

#### حالة قتل الزوج زوجته:

اختلف الفقه الإسلامي حول مدى تأثير العلاقة الزوجية على عقاب الزوج في هذه الحالة. ويُمكننا التمييز بين اتجاهين:

### الاتجاه الأول: القصاص من الزوج:

- المسلمون (ولهن مثل الذي عليهن) (٥٠) ، ولقول الرسول الكريم (٥٠) المسلمون
- ٢. تتكافأ دماؤهم". (٩٠) وهذا يعني أن الزوجين متساويان في الحقوق ، وأنهما شخصان متكافئان لكل منهما للآخر. كما أن الزوجين يُحد كل منهما متى قذف الآخر ، ومن ثم يكون من باب أولى يُقتص من كل منهما إذا قتل الآخر. (١٠)
- ٣. أن الأفضلية التي للرجل على المرأة تتعلق بالقوامة فقط لقوله تعالى: { ... والرجال عليه درجة ... }. والرجل إذا كان له حق التمتع بالزوجة ، فمن حقها أيضاً التمتع بزوجها. وهذا يعني أن حق التمتع ليس خاص بالرجل فقط مما يورد شبهة في القتل (ملك التمتع) ، لأنه لو ولد هذه الشبهة للزوج لولدها أيضاً للزوجة وهو ما لم يقل به أحد حتى أنصار الاتجاه الآخر. (١٦)
- 3. أن قتل الزوج لزوجته أكثر قسوة من قتله لشخص غريب عنه. لأن الزوجة سكن للزوج، وقد جعل الله بينهما مودة ورحمة، وقد أفضى بعضهم إلى بعض فكيف بعد كل ذلك يقتل الزوج لزوجته. ألا يُعد ذلك مبرراً لتشديد العقاب لو كان هناك محل للتشديد (لا يوجد محل لتشديد العقاب نظراً لمعاقبة القاتل بالقصاص). (١٣) ألم يقل المولى عز وجل: { ... وكيف تلفنونه وقد أفضى بعضكم إلى بعض ... } . (٣)
- ٥. ليس صحيحاً القول بأن الزوج يملك الزوجة ، فالزوجة حرة بدليل أن لها ذمة مالية مُستقلة والزوج لا يملك من زوجته إلا منفعة الاستمتاع فقط ، والزوجة تملكها أيضاً. لذا لا تُوجد هذه المنفعة مبرراً للقتل ، أو أي شبهة في توقيع القصاص على القاتل منهما.

#### الاتجاه الثاني: عدم القصاص من الزوج:

<sup>(°^)</sup> سورة البقرة ، الآية رقم ٢٢٨.

<sup>(°</sup>۹) محمد أبو زهرة ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ٤٦٢.

<sup>(</sup>١٠) خُسين الجندي ، المرجع السابق ، ص ٦٥.

<sup>(</sup>۱۱) ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج ۷ ، ص ٦٦٨.

<sup>(</sup>٦٢) محمد أبو زهرة ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٣٥٧.

<sup>(</sup>٦٢) سورة النساء الآية رقم ٢١.

ذهب بعض الفقه (الليث بن سعد والزهري) إلى عدم جواز القصاص من الزوج إذا قتل زوجته ، وإن كان يُلزم بدية مُغلظة. وقد استندوا في ذلك إلى حجج أهمها: أن الزوجة ملك الزوج بعقد النكاح ، وبالتالي فهي أشبه بالآمة التي لا يُقتص من سيدها إذا قتلها لشبهة الملك. كما أن القياس هنا متوافر فكما أن الأب لا يُقتص منه إذا قتل الزوجة للنفس منه إذا قتل الزوجة للنفس العلة. (١٤)

والواقع أن الاتجاه الأول: القصاص من الزوج هو الأقرب إلى الصواب لرجاحة الأدلة التي استند إليها ، فضلاً عن تشكيك البعض في صحة نسبة هذا الرأي إلى الليث بن سعد وإلى ابن شهاب الزهري. (٥٠) كما أن هذا الخلاف ليس قاصراً على حالة قتل الزوج لزوجته ، بل أيضاً يمتد إلى حالة قتل الرجل للمرأة بصفة عامة أياً كانت العلاقة بينهم حيث ذهب البعض (الحسن البصري ورواية عن سيدنا علي بن أبي طالب ومذهب الإمام الصادق ورأي في مذهب الزيدية) إلى أن الرجل إذا قتل امرأة ورغب أولياؤها في القصاص منه أخذ أولياء الرجل نصف الدية من أولياء المرأة لهم. وأن المرأة إذا قتلت الرجل اقتص منها وأخذ أولياء القتيل (الرجل) نصف الدية من أولياء المرأة لهم. وأن المرأة لهم. وأرجح ما ذهب إليه الجمهور لرجاحة رأيهم.

#### حالة قتل الزوجة لزوجها:

أجمع الفقه على القصاص من الزوجة إذا قتلت زوجها ، على عكس الحالــة السابقة. إلا أنه إذا كان ولي الدم هو ولدها (ولد الزوجة) في هذه الحالــة لا يُقتص منها لأن الابن لا يجوز له القصاص من والدته. (٦٧)

بذلك يكون قد تم تتاول الصورة التجريمية الأولى التي يُخفف فيها العقاب بسبب العلاقة الزوجية (قتل أحد الزوجين للآخر) ، ونوضح فيما يلي حكم سرقة أحد الزوجين لمال الآخر.

<sup>(</sup>٦٤) ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج ٧ ، ص ٦٧٩.

<sup>(</sup>٦٥) محمد أبو زهرة ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٤٦٢.

<sup>(11)</sup> خُسني الجندي ، المرجع السابق ، ص ٦٢.

<sup>(</sup>٦٧) محمد أبو زهرة ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٤٦١

### المبحث الثاني سرقة أحد الزوجين للآخر

يختلف موقف الشريعة الإسلامية من حكم السرقة بين الزوجين عن موقف التشريعات الوضعية. لذا يُتناول كل منهما في مطلب مستقل:

# المطلب الأول حكم السرقة بين الزوجين في الشريعة الإسلامية

يُمكن التمييز بين اتجاهات ثلاثة للفقه الإسلامي حول حكم السرقة بين الزوجين:

#### الاتجاه الأول: إسقاط حد السرقة فيما بين الزوجين:

يري أنصار هذا الاتجاه [الإمام أبو حنيفة \_ والشافعي في أحد أقواله ، وأحمد في رواية عنه] إسقاط حد السرقة في حالة سرقة أحد الزوجين مال الآخر: سواء كان المال المسروق في حرز أم لا ، وسواء كان في المسكن الذي يُقيمان فيه سوياً أم في مسكن آخر ، وسواء كان السارق زوجاً أو زوجة ، وسواء كان المال المسروق مُباحاً للزوجة أم غير مباح لها. (١٨)

والأكثر من ذلك يرى الحنفية عدم القطع للسارق من الزوجين حتى لو حدثت السرقة قبل الزواج إذا تم الزواج قبل الحكم بالقطع ، وكذلك إذا حدثت السرقة خلال عدة الطلاق رجعياً كان أو بائناً بينونة صغرى. (٢٩) ولا يُقصر الحنفية عدم القطع على سرقة مال الطرف الآخر من العلاقة الزوجية ، وإنما يمدونه إلى من يسرق

<sup>(</sup>٦٨) علاء الدين الكاساني ، المرجع السابق ، ج ٧ ، ص ٧٥ ؛

عبد القادر عودة ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٥٧٧: ٥٧٩ ؛

محمد سامي النبراوي ، المرجع السابق ، ص ٤٠٦.

<sup>(</sup>۱۹) عبد القادر عودة ، المرجع السابق ، ج۲ ، ص ۵۷۸ ؛ عبد الرحمن الجزيري ، المرجع السابق ، ج٥ ، ص ١٩٠

زوجة أبيه أو زوجة ابنه أو زوج ابنته أو زوج أمه وذلك متى كانا يقيمان في منزل مُشترك. بينما إذا كان كل منهما يُقيم في مسكن مُستقل فيرى الصاحبان (محمد وأبو يوسف) على عكس الإمام أبو حنيفة أن السارق من الزوجين يقطع. (٧٠) وقد استند أنصار هذا الاتجاه الاتجاه إلى العديد من الحجج منها:

- ان الزوجة تستحق النفقة على زوجها من ماله ، والزوج يملك الحجر عليها ،
   ومنعها التصرف في ماله ، الأمر الذي أوجد شبهة في السرقة.
- ٢\_ أن كل من الزوجين مُتحد مع صاحبه كشخص واحد ، فضلاً عن تبادل المنافع بينهما ، وعدم تطلب الإذن في دخول أحدهما على الآخر. كل ذلك حال بين توافر شرط الحرز لمال كل من الزوجين بالنسبة للآخر.
- " \_ أن كلاً من الزوجين بينهما بسوطة في الأموال عادة ودلاله ، فاللزوجة حق في مال الزوج مقابل بذل نفسها للرجل ، ولما كان بذل نفسها للرجل أنفس من المال كانت بالمال أسمح.
- ئن كلا من الزوجين يرث الآخر من غير حجب حرمان كالوالدين مما يُوجد شبهة.
- أن شهادة كل من الزوجين على الآخر لا تُقبل لاتصاله بالمنافع ، فكذلك لا يقطع أحدهما بمال الآخر.
- آب سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه لم يقطع خادم الزوج الذي سرق مرآة لامرأة سيده قائلاً: "ليس عليه شيء خادمكم سرق متاعكم" ، واستتاداً إلى هذه الواقعة يُستنتج عدم القطع بين الزوجين من باب أولى. (٢١)

وإذا كان هذا الاتجاه يرى إسقاط حد السرقة في حالة السرقة بين الزوجين ، فهل يعني ذلك أن السرقة تُعتبر عملاً مُباحاً في هذه الحالة؟ يرى أنصار هذا الاتجاه أن آثر العلاقة الزوجية يقتصر على إسقاط الحد لوجود شبهة ، دون أن يحول بين إمكانية مجازاة الجاني تعزيراً إذا رأى الحاكم مبرراً لذلك ، فضلاً عن رد المال المسروق إلى صاحبه. (٢٧)

<sup>(</sup>V) طاهر العبيدي ، المرجع السابق ، ص ٥٤٨.

<sup>(</sup>٧١) كمال الدين السيواسي ، المرجع السابق ، ج ٤ ، ص ٢٣٩ : ٣٨٣ . ٣٨٤.

محمد بن حزم ، المرجع السابق ، ج ١١ ، ص ٢٣٩ ؛ علاء الدين الكاساني ، المرجع السابق ، ج٧ ، ص ٧٥

محمد أبو زهرة ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٤٠٢.

<sup>(</sup>YT) منصور محمد منصور ، الشبهات وأثرها في العقوبة الجنائية في الفقه الإسلامي ، مطبعة الأمانة ، ط١ ، ١٩٨٦ ، ص ٥٥٣.

#### الاتجاه الثاني: إقامة حد السرقة فيما بين الزوجين:

يرى بعض المالكية والظاهرية: وجوب القطع في حالة السرقة بين الزوجين: سواء كان المال محجوزاً عن أحد الزوجين أو غير محجوز، وسواء كانا يقيمان معاً في مسكن واحد أو يُقيم كل منهما في مسكن مُستقل ، وسواء كان السارق هو الزوج أو الزوجة. وإن استثنى الظاهرية من القطع حالة سرقة الزوجة من مال زوجها متى كان ذلك في حدود المُباح. ويُقصد بالمباح هنا ما تستحقه الزوجة من نفقة لها ولأو لادها. (٣٠)

وبالطبع إذا كان القطع يتم في حال السرقة بين الزوجين ، فإنه يتم من باب أولى إذا وقعت السرقة قبل الزواج أو في عدة الطلاق ، أو لدى زوجة الأب أو الابن أو زوج البنت.

واستندوا في ذلك إلى عموم آية السرقة: { والسارق والسارقة فاقطعوا أيديهما جزاءً بما كسبا } (<sup>٧٤)</sup> فلم تفرق الآية الكريمة بين الزوجين والغير في الحكم ، فالمال إذا أُخذ خفية من الطرف الآخر للعلاقة الزوجية يُعد سرقة ويستوجب العقاب.

والاستثناء الذي ذهب إليه الظاهرية (سرقة الزوجة مال زوجها للإنفاق على نفسها وعلى أو لادها) يرجع إلى كونها تأخذ حق لها. وأساس ذلك أن الزوج عليه واجب الإنفاق عليها (طعام مسكن مسكن ملبس) ، فإذا امتنع عن ذلك أو أعطاها ما لا يكفيها جاز لها أخذ مال من زوجها خفية عنه. وذلك استناداً إلى قول الرسول الكريم  $\rho$  إلى هند امرأة أبي سفيان: "خذي ما يكفيك وولدك بالمعروف" عندما جاءته تسأل ماذا تفعل وأبو سفيان رجل شحيح لا يُنفق عليها وعلى أو لادها. (٥٠)

<sup>(</sup>۲۳) أبو اسحق الشيرازي ، المرجع السابق ، ج٢ ، ص ٢٩٩. ؛ محمد بن حزم ، المرجع السابق ، ج١١ ، ص ٤٢٠. منصور محمد منصور ، المرجع السابق ، ص ٥٥٠ ، ٥٥٤. ؛ سامي النيراوي ، المرجع السابق ، ص ٤٠٦.

<sup>(&</sup>lt;sup>٧٤)</sup> سورة المائدة الآية رقم ٣٨.

<sup>(°</sup>۷) سبق الإشارة إلى الحديث الشريف.

#### الاتجاه الثالث: نسبية إقامة حد السرقة بين الزوجين:

على عكس الاتجاهين السابقين المتعارضين ذهب بعض الفقه الإسلامي إلى اتجاه وسط يتمثل في عدم القطع في حالات معينة ، والقطع في حالات أخرى. ويمكن التمييز بين فريقين لهذا الاتجاه:

#### ١ ـ إسقاط الحد عن الزوجة السارقة:

ذهب بعض المالكية وبعض الشافعية إلى أن الزوج إذا سرق من زوجت في يُقطع سواء كان المسروق في حرز أو في غير حرز ، وسواء كانوا في منزل واحد أو في منزلين مستقلين. بينما لا نُقطع الزوجة إذا سرقت من زوجها مالاً ولو كان مُحرزاً عنها. (٢٠) واستندوا في ذلك إلى: \_

- أ. شبهة الملكية التي للزوجة على مال زوجها. وأساس هذه الشبهة إلزام الزوج بالإنفاق عليها ، لذا فإن مال الزوج محمل بحق للزوجة فيه. وهذا القول لا وجود له عندما يسرق الزوج مال زوجته.
- ب. الزوجة في قبضة الرجل لقوله تعالى: "الرجال قوامون على النساء". فصار ما في يدها مما سرقته من الزوج كالباقي في يده فلا قطع فيه. وهذا القول لا يُصدق متى كان السارق هو الزوج.  $(^{\vee\vee})$

## ٢\_ إسقاط الحد في حالة سرقة مال الزوج الآخر متى كان غير مُحرز:

ذهب مالك والنوري وفي رواية عن أحمد في قول للشافعي إلى النفرقة بين سرقة مال مُحرز عن السارق، وسرقة مال غير مُحرز عنه: فإذا تعلقت السرقة بمال مُحرز يقطع السارق (زوجاً كان أو زوجة) بينما إذا كان المال المسروق ليس مُحرزاً عن السارق (زوجاً كان أو زوجة) يسقط الحد بغض النظر عما إذا كان المال

<sup>(</sup>۲۱) أبو اسحق الشيرازي ، المرجع السابق ، ج۲ ، ص ۲۸۱ ؛ كمال الدين السيواسي ، المرجع السابق ، ج٤ ، ص ٢٣٨. عبد القادر عودة ، المرجع السابق ، ج٢ ، ص ٥٧٨ ؛ عبد الرحمن الجزيري ، المرجع السابق ، ج٥ ، ص ١٩١.

<sup>(</sup>۷۷) ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج ۱۰ ، ص ۲۸۷.

المسروق في نفس المنزل الذي يُقيم فيه الزوجان ، أو في منزل آخر .(<sup>٧٨)</sup> واســـتندوا في

ذلك إلى أن:\_

- ا \_ كون المال مُحرز عن أحد الزوجين يعني انفصال الذمة في الملكية وكمال الحرز. ومن المعروف في حد السرقة أن كمال المُحرز يُوجب القطع لانتهاء شبهة الملكية.
- ب \_ النكاح (الزواج) عقد على منفعة لا على ملك ، وبالتالي لا توجد شبهة ملك لدرء حد السرقة.
- ج \_ عموم الأدلة التي تُوجب إقامة الحد على السارق ، فإنها لم نفرق بين زوج وغيره
- د \_ إسقاط الحد لعدم حرز المال المسروق ليس قاصراً على الزوجين فقط لوجود شبهة تتصل بالركن الشرعي للجريمة. وهو ما ذهب إليه جمهور الفقهاء من أن أخذ مالاً حراماً غير مُحرز لا يُقطع بأخذه ، وإنما يُعاقب بعقوبة تعزيرية. (٢٩)

في ضوء الاتجاهات الثلاثة السابقة للفقه الإسلامي يمكن القول بأن الزوج أو الزوجة ، إذا أخذ مال الطرف الآخر متى كان غير محرز ، سواء كان في منزل إقامتها أو في منزل آخر يسقط حد السرقة لوجوب أن يكون المال المسروق في حرز معلق لإقامة الحد. وإن كان يتعين في هذه الحالة رد المال المسروق. وكذلك الزوجة إذا أخذت مال زوجها المُحرز متى كان مُباحاً (أي الإنفاق على نفسها أو على أولادها) لا تُعتبر سرقة ويسقط حد السرقة مُصداقاً لقول الرسول الكريم  $\rho$  لهند امرأة أبو سفيان "خُذي ما يكفيك وولدك بالمعروف". وبمفهوم المخالفة فإن الروج أو الزوجة إذا سرق أي منهما مال الآخر المُحرز عنه أقيم الحد على السارق منهما ، وكذلك الزوجة متى أخذت من مال زوجها المُحرز ما هو غير مُباح (ما يزيد على نفقتها ونفقة أو لادها) يُقام عليها الحد.

<sup>(</sup>۲۸) شمس الدين الرملي ، المرجع السابق ، ج۲ ، ص٤٤٤ ؛ منصور محمد منصور ، المرجع السابق ص ٥٤٨ : ٥٤٩.

<sup>(</sup>۲۹) الهامش السابق

وفيما يتعلق بالزواج اللاحق على ارتكاب جريمة السرقة لا يسقط الحد عن السارق من الزوجية لأن العبرة هي بوقت ارتكاب الجريمة لا بوقت المُحاكمة. ويترتب على ذلك أنه إذا حدثت سرقة بين رجل وامرأة أجانب أو مخطوبين ، فان حد السرقة يُقام على السارق منهما ولو أصبحا زوجين بعد وقوع جريمة السرقة هذه. ونفس الأمر إذا حدثت السرقة بعد انتهاء العلاقة الزوجية ، فإن حد السرقة لا يسقط على السارق (زوجا كان أو زوجة) لمال الآخر. بينما إذا حدثت السرقة بين الزوجين أثناء عدة الطلاق ، فإنها تخضع لقواعد السرقة بين الزوجين السابق توضيحها.

وأخيراً بالنسبة لسرقة مال زوجة الأب أو زوجة الابن أو زوج البنت ، فإنه إذا كان المال محل السرقة غير مُحرز وجدت شبهة تسقط الحد ، وإن كان ذلك لا يمنع من التعزير ورد المال المسروق. بينما إذا كان المال المسروق مُحرز ، فإن السرقة تعد متوافرة في حق السارق ويُقام عليه الحد.

# المطلب الثاني حكم السرقة بين الزوجين في التشريعات الوضعية

كي يوضح حكم التشريعات الوضعية في السرقة التي يرتكبها أحد الروجين ضد الآخر ، يتعين استعراض النصوص التشريعية المقارنة في هذا الصدد ، وفي ضوئها يحدد النطاق الشخصى لهذا الحكم الخاص ، وكذلك نطاقه الموضوعى:

#### موقف التشريعات الوضعية:

يُمكن التمييز بين اتجاهات ثلاثة للتشريعات الوضعية المقارنة: فبعضها يُعفي السارق من الزوجين من العقاب ، وبعضها يُخفف العقاب على السارق من الزوجين ، والبعض الآخر يقصر أثر العلاقة الزوجية على مجرد أنه يُعلق سلطة النيابة العامة في تحريك الدعوى الجنائية ضد السارق من الزوجين على تقديم شكوى الروج المجني عليه. ويُكتفى بإلقاء الضوء على الاتجاهين الأول والثاني في هذا الصدد دون الاتجاه الثالث لتناوله في موضع آخر:

الاتجاه الأول: إعفاء الجانى في جريمة السرقة بين الزوجين من العقاب:

من أهم التشريعات التي تمثل هذا الاتجاه:

#### التشريع الفرنسي:

نصت المادة (٣٨٠) عقوبات على أنه "لا يُعاقب على جريمة السروة إلا

بالتعويض المدني متى ارتكبها أحد الأشخاص الآتية: ١ ــ الأزواج إضراراً بزوجاتهم ، أو الزوجات إضرار بأزواجهن". إلا أنه وفقاً للفقرة الرابعة من نفس المادة إذا أخفى السارق الأشياء المسروقة ، فإنه يُعاقب بعقوبة جريمة إخفاء الأشياء المسروقة المنصوص عليها في المادتين (٤٦٠ ، ٤٦١ ع)

وفقاً لهذا النص فإن السرقة بين الزوجين تحظى بحكم خاص يتجسد في إعفاء الجاني من العقاب ، وكل ما يخضع له الجاني لا يتعدى سوى الجزاء المدني المتمثل في التعويض عن الأضرار التي لحقت بالمجني عليه فقط ، فضلاً عن رد الشيء المسروق. (٨٠)

وهذا الأثر المعفي من العقاب الذي قرره المشرع الفرنسي لم يمده إلى جريمة إخفاء الأشياء المسروقة ولو كانت تتعلق بمال الزوج المجني عليه في جريمة السرقة بين الزوجين.(٨١)

#### التشريع الأردني:

نصت المادة (١/٤٢٥) عقوبات على أنه "يُعفى من العقاب مرتكبوا الجرائم المنصوص عليها في الفصول الثلاثة السابقة إذا وقعت اضراراً بالمجني عليه بين ... أو الزوجين غير المفترقين قانوناً أو ... ".

وفقاً لهذه المادة يُعفى الجاني من الزوجين إذا ارتكب جريمة السرقة ضد الطرف الآخر من العلاقة الزوجية من العقاب كلية ، متى ارتكبت حال قيام العلاقــة

Precis Dalloz , P. 49, No. 40.

(1987 / 12) عقوبات بالقانون رقم (18 / 1987) من التشريع الفرنسي مع التشريع المصري قبل تعديله للمادة (٣١٣) عقوبات بالقانون رقم (18 / 1987) وليس هذا هو الحكم الوحيد للسرقة بين الزوجين (الإعفاء) إذ نص التشريع الفرنسي على حالة أخرى لا يعفى الجاني فيهــــا مـــن

العقاب ، وإنما ينحصر الأثر على تقييد سلطة النيابة العامة في تحريك الدعوى الجنائية ضد السارق من الزوجين. وهو ما سيُتناول في الباب الثاني من هذا البحث.

Garçon , Op. Cit., Art. 380, No 30.

الزوجية بينهما ، وكان ذلك للمرة الأولى خلال ثلاث سنوات. بينما إذا أرتكبت مرة أخرى خلال سنوات ثلاث من ارتكاب جريمة السرقة للمرة الأولى فلا يُعفى من العقاب ، وكل ما للعلاقة الزوجية من أثر لا يتعدى مجرد تعليق تحريك الدعوى الجنائية ضد الجاني على شكوى من المجني عليه. وهو ما نصت عليه الفقرة الثانية من نفس المادة. (٨٠)

#### التشريع اللبناني:

نصت المادة (١/٦٧٤) عقوبات على أن "مُرنكبي الجرائم المنصوص عليها في الفصول السابقة يُعفون من العقاب إذا أقدموا عليها إضرار بالأصول أو ... أو الزوج غير المفترق عن زوجه قانوناً".

وفقاً لهذا النص فإن الجاني في جرائم السرقة والاحتيال وإساءة الائتمان وسائر الجرائم الملحقة بها يُعفى من العقاب متى كانت السرقة قد اُرتكبت بين الزوجين لأول مرة. بينما إذا اُرتكبت مرة أخرى خلال خمس سنوات لا يُعفى من العقاب وهو ما نصت عليه الفقرة الثانية من نفس المادة. (٨٣)

#### الاتجاه الثانى: تخفيف العقاب في جريمة السرقة بين الزوجين:

لم نعثر على تطبيق لهذا الاتجاه إلا في تشريع جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية (عدن سابقاً والتي اتحدت مع اليمن الشمالي) حيث نصت المادة (٩٥) من القانون رقم (١٩٧٦/٣) على الإحالة إلى إحدى هيئات القضاء الاجتماعي ، أو إيقاع عقوبة اللوم ، أو تقييد الحرية مع وقف التنفيذ ، أو الإلحاق الإجباري بأحد المشروعات العامة لمدة لا تزيد على سنة إذا وقعت الجريمة من زوج المجني عليه أه ...". (١٨٠)

<sup>(</sup>AT) محمد سعيد نمور ، المرجع السابق ، ص ٢٦.

<sup>(</sup>٨٣) علي جعفر ، المرجع السابق ، ص ٢٦٤.

ونفس المعنى نلمسه في التشريع السوري (م ٦٦ ع ) ؛ التشريع المصري (م ٣١٢ ع.م) قبل تعديلها.

<sup>(</sup>٨٤) صبري الحشكي في القانون الجزائي ، مكتبة المنار ، الزرقاء ـــ الأردن ، ص ١١٥ : ١١٦ الهامش رقم ٣.

وفقاً لهذا النص فإن السارق من الزوجين لمال الآخر لا يُعاقب بعقوبة السرقة العادية ، وإنما يُعاقب بعقوبة خاصة تتمثل في الإحالة إلى إحدى هيئات القضاء الاجتماعي ، أو لإيقاع عقوبة اللوم ، أو تقييد الحرية مع إيقاف التنفيذ ، أو الاكتفاء بالإلحاق الإجباري بأحد المشروعات العامة لمدة لا تزيد على سنة.

#### النطاق الشخصى للحكم الخاص للسرقة بين الزوجين:

استخدم المشرع المصري وغيره من التشريعات المقارنة عبارة "ومن يرتكب سرقة إضرار بزوجة أو زوجته ". وهذا يعني أن أثر الحكم الخاص للسرقة قاصراً على الزوج أو الزوجة متى ارتكب جريمة سرقة إضرار بالآخر. ويتطلب هذا توافر صفة معينة في الجانى وكذلك المجنى عليه (أحد طرفى العلاقة الزوجية).

وهذه الصفة الواجب توافرها في كلاً من الجاني والمجنى عليه ليست بالوضوح الكافي ، وتثير عدة نقاط كشف عنها النطبيق العملي وتقتضي التوضيع. وتتمثل هذه الصعوبات في: تحديد الوقت الذي يُعتد فيه بتوافر هذه العلاقة? ومدى سرين الحكم الخاص بالسرقة متى كان المال المسروق مملوكاً ملكية مشتركة بين أحد الزوجين والغير ، وكذلك متى كان تحت حيازة الغير؟ وأخيراً ما الحكم إذا ساهم شخص أو أكثر مع الجاني من الزوجين في ارتكاب جريمة السرقة بين الزوجين؟ ويُجاب على كل من هذه التساؤلات كل على حدة:

## ضرورة توفر صفة الزوجية لدى الجاني والمجني عليه لحظة الرتكاب جريمة السرقة:

إن العبرة في تحديد صفة الجاني والمجني عليه في جريمة السرقة هي بوقت تحريك الدعوة الجنائية (أي وقت تقديم الشكوى من المجني عليه ضد الجاني). وفقا لهذا الاتجاه لو كان الجاني والمجني عليه في جريمة السرقة ليسا بنوجين وقت الوتكاب جريمة السرقة ، إلا أنهما أصبحا زوجين وقت تحريك الدعوى الجنائية (الزواج اللاحق) ، فإن الجاني يستفيد من الحكم الخاص للسرقة بين الزوجين وكذلك لو أصبحوا بعد تحريك الدعوى الجنائية غير زوجين (الطلاق) فإن الجاني يستفيد من هذا الحكم الخاص أيضاً لكونهما كان زوجان وقت تحريك الدعوى الجنائية. وهذا الحكم الخاص أيضاً لكونهما كان زوجان وقت تحريك الدعوى الجنائية. وهذا

الاتجاه يستند إلى نص المادة (٣١٢ع.م) والتي تُشترط لتحريك الدعوى الجنائية في هذه الجريمة أن يتقدم المجني عليه بشكوى ضد الجاني (الطرف الآخر للعلاقة الزوجية). (١٩٥٠)

بينما يرى البعض الآخر أن العبرة في تحديد صفة الجاني والمجني عليه في جريمة السرقة هي بوقت الحكم في الدعوى الجنائية في هذه الجريمة. وفقاً لهذا الاتجاه فإنه إذا كان الجاني زوجاً للمجني عليه قبل الحكم لاستفاد من أشر العلاقة الزوجية على العقاب في جريمة السرقة ولم لم يكونا زوجين وقت ارتكاب الجريمة أو وقت تحريك الدعوى الجنائية. ويعني ذلك الاعتداد بالزواج اللحق على جريمة السرقة. ويتفق هذا الاتجاه مع نص المصادة (٣٨٠ع. ف) لأنها تتحدث عن عدم جواز الحكم في جسرائم السرقة بين الزوجين إلا بالتعويض المدني. (٢٨٠

والواقع أن الاتجاهين السابقين قد جانبهما الصواب ، بالرغم من أن المادة (٣١٧ع.م) توحي بتطلب هذه الصفة قبل تحريك الدعوى الجنائية ضد السارق ، وبأن المادة (٣٨٠ع.ف) توحي بتطلب هذه الصفة قبل الحكم في الدعوى الجنائية وبأن المادة ويتنص وليس وقت ارتكاب الجريمة. وأنه لمن الأفضل أن يتدخل المشرع صراحة وينص على ضرورة توافر صفة الزوجية في السرقة وقت ارتكاب الجريمة. ويتفق هذا القول مع الحكمة من إقرار حماية خاصة للجاني متى كان أحد طرفي العلاقة الزوجية والتي تتمثل في العلاقة الودية والعاطفية التي تربطهما وحق كل منهما في مال الآخر ، والمعيشة المشتركة بينهما ، وسهولة وصول كل منهما لمال الآخر ، والمعيشة المشتركة بينهما ، وسهولة وصول كل منهما لمال الآخر . (٨٧)

فضلاً عن أن اشتراط ذلك من شأنه تضييق نطاق السرقة بين الزوجين كثيراً وهو ما ينبغي الحرص عليه إذا قورن بعدم اشتراط ذلك (الاتجاهين السابقين).

Garçon, Op. Cit., Art. 380, No. 15. Precis Dalloz , P. 50, No .41.

رءوف عبيد ، حرائم الاعتداء على الأشخاص والأموال ، ط ٨ ، دار الفكر العربي ، ١٩٨٥ ، ص ٤٢

<sup>(</sup>Ae) عدلي خليل ، جريمة السرقة والجرائم الملحقة بما ، ط ١ ، ١٩٩٣ ، ص ١٠٠ : ١٠٦. دينا صبحي ، المرجع السابق ، ص ٣٣٣.

دینا صبحی ، الرجع السابق ، ص ۱۱۱.

<sup>(&</sup>lt;sup>۷۷)</sup> أحمد أمين ، المرجع السابق ، ص ۲۵۰ ؛ عمر السعيد رمضان ، شرح قانون العقوبات ، القسم الخاص ، ۱۹۸۲ ، ص ٤٧٤ ؛ منصور محمد منصور ، المرجع السابق ، ص ۵۵۰

نقض ١٩١٨/٥/١١ ، المجموعة الرسمية ، س ١٩ ، رقم ٨٨ ، ص ١٢٥.

وتفسير ذلك أن من شأن توافر العلاقة الزوجية جعل مال الطرف الآخر أحد مواضع ثلاثة: ١ ـ إما أن يكون في عهدة أحد الزوجين لحفظه ، فكثيراً ما يحدث بسبب العلاقة الزوجية ببنهما أن يضع أحد الزوجين ماله لدى الآخر لحفظه. في هذه الحالة إذا أخذ من وضع عنده المال لا يُشكل هذه الواقعة جريمة سرقة ، إذ تُشكل جريمة خيانة أمانة نظراً لأن الجاني كانت له حيازة ناقصة على المال الذي سلبه. ٢ ـ وأما أن يكون المال محل السرقة رغم ملكيته لأحدهما إلا أنه في حيازتهما معاً نظراً للحياة المشتركة بينهما. في هذه الحالة إذا استولى على المال أحدهما انطوت الواقعة على جريمة تبديد. ومن المعروف أن التبديد وخيانة الأمانة أقل خطورة وأقل درجة في العقاب من السرقة. بينما تُقتصر السرقة بين الزوجين على الحالة التي يكون فيها المال خاص بأحد الزوجين وتحت يده وحده بمعنى أن يكون هو الحائز له حيازة كاملة (٨^)

في ضوء ما سبق فإن جريمة السرقة إذا ارتكبت بين مخطوبين أو مُطلق ين بعد انتهاء عدة الطلاق الرجعي ، ومن باب أولى الطلاق البائن بينونة كبرى ولو قبل انتهاء العدة لا تُعد سرقة بين زوجين ، وإنما تعد سرقة عادية. وأساس ذلك أن الخطوبة لا ترتب الحقوق الزوجية للمخطوبين ، كما أن الطلاق البائن ينهي العلاقة الزوجية. ولا يُعد الانفصال الجسماني منهياً للعلاقة الزوجية ، ومن ثم تعد السرقة التي تُرتكب خلاله سرقة بين زوجين. (٨٩)

## ضرورة أن يكون المال المسروق مملوكاً للطرف الآخر من العلاقة الزوجية وحده:

يُشترط ألا يكون المال محل السرقة مملوكاً ملكية مشتركة بين أحد طرفي العلاقة الزوجية والغير كي يستفيد الجاني من الحكم الخاص للسرقة بين الروجين.

<sup>(</sup>٨٨) محمود مصطفى ، قانون العقوبات ، القسم الخاص ، القاهرة ، ١٩٧٨ ، ص ٤٥٣ ، ٤٨١.

محمد عادل شاهين ، السرقة الحدية في الشريعة الإسلامية ، مقارنة بجريمة السرقة في القانون المصري ، ١٤٠٦ ، ١٩٨٦ ، ص

<sup>.</sup> ٤١٩

<sup>(</sup>٨٩) راجع ما سبق ص ٧٣ من البحث.

وهذا الشرط يُستفاد مما ورد في التشريعات المقارنة من اشتراط الاضرار بالطرف الآخر من العلاقة الزوجية فقط (المجني عليه) ، ومما لا شك فيه أن الملكية المشتركة تلحق الضرر بغير الطرف الآخر من العلاقة الزوجية (المجني عليه) إذ تلحق بمن يشترك معه في ملكية محل السرقة. وفي هذه الحالة لا يستفيد الجاني (أحد طرفي

العلاقة الزوجية) من الحكم الخاص بالسرقة بين الزوجين ، وتعتبر سرقة عادية. (٩٠٠)

ولا يحول دون استفادة الطرف الآخر (الجاني) من العلاقة الزوجية بالحكم الخاص للسرقة بين الزوجين كون المال محل السرقة تحت حيازة شخص آخر ، ولو كان هذا الحائز يُنتفع به كالمستأجر أو المستعير مثلاً ، لأن العبرة هنا بالملكية والمالك هو الذي يتضرب رمباشرة بالسرقة على عكس الحائز فضرره هنا غير مباشر نتيجة الاعتداء على ملكية الغير بالسرقة.(١١)

### عدم استفادة المساهمون مع الجاني (أحد الزوجين) في ارتكاب جريمة السرقة من الحكم الخاص بالسرقة:

اشترط المُشرع صفة خاصة في الجاني الذي يرتكب جريمة السرقة ، وتتمثل هذه الصفة في كونه أحد طرفي العلاقة الزوجية (زوجاً كان أو زوجة) ، وأياً كان الدور المسند إليه في الجريمة (فاعل كان أو مُجرد شريك).

وفقاً لما سبق فإنه لو ساهم مع من توافرت فيه هذه الصفة آخر ، فإن هذا الأخير فرداً كان أو أكثر ، وأياً كان دوره فاعلاً أو شريكاً لا يستفيد من هذا الأثر (الحكم الخاص للسرقة بين الزوجين).(٢٦)

<sup>(</sup>٩٠) عزت الدسوقي ، الدعوى الجنائية بين النظرية والتطبيق ، رسالة ، القاهرة ، ص ٣٠٠.

محمد عادل شاهين ، المرجع السابق ، ص ٣٦٧ ؛ محمود حسني ، القسم الخاص...المرجع السابق ، ص٩٣٣. صيري الحشكي ، المرجع السابق ص ١١٧ ؛ على جعفر ، المرجع السابق ، ص ٣٦٥

نقض ١٩٣١/١٢/٢٢ ، مجموعة القواعد القانونية ، ج ٢ ، ص ٢٤٨ رقم ١٩١.

Garçon, Op. Cit., Art. 380, No.32

محمود نجيب حسني ، القسم الخاص....المرجع السابق ، ص ٩٣٤.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۲)</sup> محمود مصطفی ، القسم الخاص ، المرجع السابق ، ص ۱۸۲ ؛ رمسیس بهنام ، المرجع السابق ، ص ۰۰۰. عدلي خليل ، المرجع السابق ، ص ۲۰۱ :۱۰۸ ؛ دينا صبحي ، المرجع السابق ، ص ۲۳۵. نقض ۱۹۷۳/۱/۷ ، م . أ . ن ، س ۲۶ ، رقم ۲۲ ، ص ۶۷.

#### النطاق الموضوعي للحكم الخاص للسرقة بين الزوجين:

نصت التشريعات المقارنة على ترتيب حكم خاص للسرقة بين الروجين. ورغم وضوح ذلك فإن ثمة تساؤلات تطرح نفسها في تحديد النطاق الموضوعي لهذا الحكم الخاص: هل ينطبق هذا الحكم الخاص على السرقة بسيطة كانت أو مُشددة؟ ومدى انطباق هذا الحكم الخاص على الجرائم الأخرى التي تمثل اعتداء على المال الخاص الذي هو محل السرقة؟ ويُجاب على هذين التساؤلين كل على حدة:

### مدى انطباق الحكم الخاص للسرقة بين الزوجين على السرقة المشددة:

كي يُوضح ذلك يحدد أولاً: المقصود بالسرقة: السرقة هي: اختلاس مال منقول مملوك للغير بنية التملك. والاختلاس يعني أخذ الشيء خفية ، ومحل السرقة دائماً مال منقول. ويُشترط في المال محل السرقة أن يكون مملوكاً للغير ، ليس محل ملكية مشتركة مع من أخذه. كما يُشترط أخيراً أن يكون الغرض من اختلاس المال تملكه وليس أي غرض آخر.

والسرقة وفقاً للمعنى السابق قد تكون سرقة بسيطة ، وقد تكون سرقة مشددة. والسرقة البسيطة هي تلك التي لم يقترن بها ظرف مشدد للعقاب ، على عكس السرقة المشددة فهي تلك التي اقترن بها ظرف مشدد للعقاب مثل: الليل \_ السلاح \_ النقود \_ النور \_ أماكن العبدة \_ المعسكرات \_ الإكراه...الخ ، وقد تكون سرقة مقترنة بجريمة أخرى كمن يقتل من يحاول الإمساك به بسبب جريمة السرقة.

وهناك لا تثور مشكلة حول سريان الحكم الخاص للسرقة بين الزوجين على جريمة السرقة البسيطة ، وإنما تثور المشكلة حول مدى سريانه على السرقة المشددة؟ وتقتضي الإجابة على هذا التساؤل التمييز بين حالات ثلاثة للتشديد: الأولى: ظروف مشددة لا تُشكل جريمة في حد ذاتها مثل: الليل والسلاح المرخص وأماكن العبادة والمعسكرات. في هذه الحالة يمتد الحكم الخاص بالسرقة بين الزوجين إلى السرقة المشددة لهذه الأسباب. (٩٣) والثانية: تتعلق بالظروف المشددة التي تُشكل جريمة في

حد ذاتها مثل: السلاح دون ترخيص واستعمال العنف في السرقة. في هذه الحالــة لا يمتد هذا الحكم الخاص للسرقة بين الزوجين إلى الظروف المشددة هذه. (١٩٠) والثالثة: نتعلق بالحالة التي يكون فيها السرقة ظرف مشدد لجريمة أخرى (الاقتران) كمن يقوم بقتل آخر ثم يسرق. هنا جريمة السرقة مرتبطة بالقتل ، ولا يمكن أن ننظر إليها على أنها سرقة بالإكراه. في هذه الحالة لا يسري الحكم الخاص بالسرقة بين الــزوجين ، لأن الجريمة الأصلية ليست السرقة. (١٥)

## مدى انطباق الحكم الخاص بالسرقة بين الزوجين على الجرائم الأخرى التي تمثل اعتداء على المال الخاص:

تتمثل هذه الجرائم في النصب وخيانة الأمانة وإصدار شيك دون رصيد والحريق والتزوير والاختلاس للأشياء المحجوز عليها والاختلاس للأشياء المرهونة. ويمكن تصنيف هذه الجرائم إلى نوعين: جرائم ذات صلة بالسرقة ، وأخرى على غير صلة بالسرقة:

#### الجرائم ذات الصلة بالسرقة:

يُمكن تصنيف هذه النوعية من الجرائم إلى نوعين: الأولى: تصدى لها المشرع موضحاً حكمها ، والثاني: ترك حكمها الاجتهاد الفقه والقضاء:

#### ١ جرائم الاختلاس للأشياء المحجوز عليها ، والأشياء المرهونة:

هذه الجرائم تتناولها المادتان (٣٢٣ ، ٣٢٣ مكرر) عقوبات مصري: حيث نصت المادة (٣٢٣) على أن "اختلاس الأشياء المحجوز عليها قضائياً أو إدارياً يعتبر في حكم السرقة ولو كان حاصلاً من مالكها. ولا تسري في هذه الحالة أحكام المادة في حكم القانون المتعلقة بالإعفاء من العقوبة". وفقاً لهذه المادة فإن اختلاس الأشياء المحجوز عليها قضائياً أو إدارياً لا يسري عليه حكم المادة (٣١٢ع). ويرجع

<sup>(°°)</sup> أحمد أمين ، المرجع السابق ، ص ٦٥ ؛ عدلي خليل ، المرجع السابق ، ص ١٠٦. .

<sup>(°°)</sup> محمود نجيب حسني ، القسم الخاص....المرجع السابق، ص ۳۸۲ ، ۳۸۸ ، ۹۳۶. رءوف عبيد ، الأموال...المرجع السابق ، ص ۳۶۲ ؛ صبري الحكشي ، المرجع السابق ، ص ۱۱۳

ذلك إلى أنه يتعين أن تقتصر الأضرار على الزوج المجني عليه فقط ، وهو مـــا لا يتوافر في حالتنا هذه حيث يلحق الضرر بالمجتمع ككل.(٦٠)

كما نصت المادة (٣٢٣ مكرر) من نفس القانون على أنه "ويُعتبر في حكم السرقة كذلك اختلاس الأشياء المنقولة الواقع ممن رهنها ضماناً لدين عليه أو على الآخر. ولا تسري في هذه الحالة أحكام المادة (٣١٢) من هذا القانون إذا وقع الاختلاس اضراراً بغير من ذكروا بالمادة المذكورة". وفقاً لهذه المادة فإن أحكام المادة (٣١٢ع) تسري على الزوجين في هذه الحالة إذا تعلق المال المرهون بأحد الزوجين دون أن تسري إذا تعلق بغير الزوجين. (٢١٠) ويرجع ذلك إلى أنه لا يجب أن تضر الحماية بحقوق الدائنين المُرتهنين.

#### ٢ جرائم النصب وخيانة الأمانة وإصدار شيك دون رصيد:

لم يتعرض المشرع المصري بالنص لحكم هذه الجرائم وترك ذلك لتقدير القضاء واجتهاد الفقه. ويمكن التفرقة بين نوعين من هذه الجرائم (٩٨):

جرائم النصب وخياتة الأمانة: ثمة اتجاهان للفقه في هذا الصدد:

الأول وهو الغالب: يرى انطباق المادة (٣١٢ع) على هذه الجرائم متى ارتكبت بين زوجين ، لاتحاد العلة في هاتين الجريمتين مع علة القيد في جريمة السرقة ، فهذه الجرائم الثلاثة (بما فيها السرقة) تتحد في وقوعها على حق الملكية وارتكابها بباعث الإثراء غير المشروع الأمر الذي يقتضي اعتبارهم مجموعة إجرامية واحدة في تطبيق هذا العقد. (٩٩)

<sup>&</sup>lt;sup>97)</sup> عزت الدسوقي ، المرجع السابق ، ص ٢٩٧ ؛ فتوح الشاذلي ، المرجع السابق ، ص ١٨٠

أبو العلاعقيلة ، المرجع السابق ، ص ٢٨٥ ؛ عدلي خليل ، المرجع السابق ، ص ٢٣٣ ، ٢٥١.

ردوف عبيد، الأموال...المرجع السابق، ص ٢٤٤؛ منصور محمد منصور، المرجع السابق، ص ١٠٦. عبد الرحيم صدقمي، المرجع السابق، ص ٢١٤؛ وسيري الحكشي، المرجع السابق، ص ١١٧: ١٢٣ نقض ١٩٤٠/١٢/١، بمجموعة القواعد القانونية، ج ١، ص ١٤٧، رقم ١٠٢.

<sup>(&</sup>lt;sup>۸۸)</sup> محمود حسني ، القسم الخاص....المرجع السابق ، ص٩٣٤ ؛ صبري عبد الملك ، المرجع السابق ، ج٤ ، ص ٢٥٠٠ ؛ رمسيس بهنام ، المرجع السابق ، ص ٢٠٠ ؛ حسن المرصفاوي ، المرجع السابق ، ص ٣١٧

علي جعفر ، المرجع السابق ، ص ٢٦٤ ؛ عدلي خليل ، المرجع السابق ، ص ١٠٦.

<sup>(</sup>۹۹) نقض ۲۲/۰/۰/۱۲ ، م . أ . ن ، س ۲۲ ق ، ص ۱۱۱.

وهذا الاتجاه أيده القضاء المصري ، فقد جاء في حكم للنقض المصرية " ... من الواجب أن تمتد أثره إلى جانب الجرائم التي تشترك مع السرقة فيما تقوم عليه من الحصول على المال بغير حق كجرائم النصب وخيانة الأمانة من غير إسراف في التوسع". (۱۰۰) وهو ما عبرت عنه في حكم آخر بالقول "...وجريمة النصب وخيانة الأمانة جريمتان متماثلتان لجريمة السرقة. وحكمة الإعفاء واحدة في كل الأحوال فيجب أن يمتد حكم الإعفاء المنصوص عليه في المادة (٢٩٦ع و ص٢١٣ع الحالية) إلى هاتين الجريمتين". (۱۰۰)

وهو ما أخذ به مشروع قانون العقوبات المصري حيث ساوى بين جرائم السرقة والاحتيال وخيانة الأمانة وإخفاء الأشياء المتحصلة من جناية أو جنعة المنصوص عليها في المادة (٥٧٠) وما بعدها إذا أحدثت أضرار بأصل أو فرع أو زوج.(١٠٢)

وهو ما أيده أيضاً القضاء الفرنسي من زمن بعيد حيث مد هذه الحصانة المقررة للمادة (٣٨٠ع قبل تعديلها) إلى الجرائم التي تشترك مع السرقة في كون موضوعها المباشر والرئيسي هو الاعتداء على الملكية (النصب خيانة الأمانة).

والثاني: ويمثل قلة ترى عدم انطباق نص المادتين (٣١٢ع. م ، ٣٨٠ع.ف) على جرائم النصب وخيانة الأمانة ، نظراً لأن هاتين المادتين يقرران حكم خاص للسرقة ، ومن ثم فهو استثناء من القاعدة العامة ولا يجوز القياس عليه أو التوسع فيه. ولم يرد في هذا النص ما يفيد امتداده لغير السرقة. (١٠٠٠) واستندوا في ذلك إلى تعليقات الحقانية المصرية على نص تجريم النصب "إن من فوائد هذا النص وإن كان

نقض ۱۹۷۶/۶/۲/۲ ، م . أ . ن ، س ۲۵ ، رقم ۱۲۷ ، ص ۹۹۰ أنظر أيضاً نقض ۱۹/۱۱/۱۰ و ، أ . ن ، س ۹ ، ص ۹۹۱ رقم ۱۱.

نقض ١٩٣٢/٦/٢٧ ، مجموعة القواعد القانونية ، ج ٢ ، رقم ٣١٢ ، ص ٥٩٦.

<sup>(</sup>۱۰۱) فتوح الشافلي ، المرجع السابق ، ص ۱۸۰ ؛ عبد الرحيم صدقي ، المرجع السابق ، ص ۲۰۸.

عزت الدسوقي ، المرجع السابق ، ص ٢١٨ هامش رقم ٢.

أنظر أيضاً : مشروع قانون العقوبات لعام ١٩١٧ فقد كان اتجاه النص صراحة على مد الحماية العائلية على ﴿ جرائم النصب وخيانة الأمانة أسوة يجريمة السرقة.

<sup>···</sup> مصطفى القللي ، شرح في قانون العقوبات ، جرائم الأموال ، ١٩٣٩ ، ص ١٠٥

أحمد أمين ، المرجع السابق ، ص ٦٧١ ؛ عزت الدسوقي ، المرجع السابق ، ص ٢١٩.

<sup>(</sup>١٠٣) فتوح الشاذلي ، المرجع السابق ، ص ٢٩٩.

لا يمكن تحريك الدعوى عن سرقة مال الأصل ، إلا أنه يمكن تحريك الدعوى عن جريمة النصب إذا تصرف في المال المسروق. (١٠٤)

والواقع أن الاتجاه الأول هو أقرب إلى الصواب لوحدة العلة ، ولعدم صواب القول بعدم جواز القياس في هذه الحالة باعتبارها استثناء على القواعد العامة. (١٠٠٠) إذ يجوز القياس بالنسبة لجميع الأشياء التي تحول دون توقيع العقوبة باعتبارها أصلح للمتهم. (٢٠٠١) ولاتفاقه مع ما ذهب إليه المشرع الكويتي في المادة (١٠٩) من قانون الإجراءات والمحاكمات الجزائية لنصها صراحة على "تطلب شكوى المجنى عليه لرفع الدعوى الجزائية في جرائم السرقة والابتزاز والنصب وخيانة الأمانة إذا كان المجنى عليه من أصول الجاني أو فروعه أو كان زوجة".

#### جريمة إصدار شيك دون رصيد:

ذهب بعض الفقه إلى أن جريمة إصدار شيك دون رصيد لا تسري عليها المادتان (٣١٢ع.م، ٣٨٠ع.ف) ، نظراً لأنها تختلف اختلافاً أساسياً عن السرقة ولو أضرت بالطرف الآخر من العلاقة الزوجية(المجني عليه). وبرر هذا الاتجاه قوله هذا بأنه يتسق مع الطابع الاستثنائي لهذا الحكم الخاص ، ووجوب قصره في الجرائه ما لتي صرح بها النص القانوني.(١٠٧)

والواقع لا يوجد مبرر للنفرقة في الحكم بين هذه الجريمة وجرائم النصب وخيانة الأمانة ، لتوافر ذات العلة من هذا القيد لهذه الحالة ، فضلاً عن وقوع الجريمة على مال الطرف الآخر من العلاقة الزوجية. وأساس ذلك أن الشيك مضمونة مال يئول من مصدر الشيك (الساحب) إلى المستفيد منه. وهذا القول ينفق مع نهج المشرع اليمنى في المادة (١٤) من قانون الإجراءات الجنائية حيث نصت

<sup>(</sup>١٠٤) عوض محمد ، القسم الخاص ، جرائم الأشخاص والأموال ، ص ٣٤٩.

<sup>(</sup>۱۰۰) محمود مصطفى ، قانون الإجراءات الجنائية ، ط ١٠ ، القاهرة ، ١٩٧٠ ، ص ٧٥.

<sup>(</sup>١٠٦) محمود نجيب حسني ، القسم الخاص ...المرجع السابق ، ص ٩٣٤.

نقض ۲/۸/۱۹۰۹ ، م.أ.ن ، س ۱۰ ، رقم ۲۰۶ ، ص ۹۹۲.

<sup>(</sup>۱۰۷) محمد إبراهيم زيد، تنظيم الإجراءات الجنائية في التشريعات العربية ، المركز العربي للدراسات الأمنية ، الرياض ،

على تعليق تحريك الدعوى الجنائية في جرائم إصدار شيك دون رصيد بين الزوجين على شكوى من المجنى عليه. (١٠٨)

#### الجرائم غير ذات الصلة بالسرقة

يُمكن القول دون تردد أن هذه النوعية تختلف كلية عن جريمة السرقة، وإن تعلقت بأموال الطرف الآخر للعلاقة الزوجية شأنها في ذلك شأن السرقة ، إلا أنها ليست ذات صلة بها. وأساس ذلك أن الباعث عليها أمر آخر غير مجرد الطمع في مال المجني عليه ، لذا فإنها لا تتمتع بهذه الحماية الإجرامية وهو ما أجمع عليه الفقه.

بذلك يكون قد تم الانتهاء من استعراض حكم الصورة التجريمية الثانية التي تلعب فيها العلاقة الزوجين) ، ويُتناول فيما يلي الصورة التجريمية الثالثة التي تلعب فيها العلاقة الزوجية ذات الأثر (إخفاء الحقيقة عن الطرف الآخر للعلاقة الزوجية)

المرجع السابق ، ص ۳٤٩ ؟ عبد الرحيم صدقي ، المرجع السابق ، ص ٢١٠. نقض ١٩٦٥/٢/١٢ ، م.أ.ن ، س ٢١ ، رقم ٢٨ ، ص١٢٤.

## المبحث الثالث الحقيقة عن الطرف الآخر للعلاقة الزوجية

الزواج رباط مقدس يقوم على الصراحة والوضوح والأمانة من قبل كل من الزوجين تجاه الآخر. هذه الصراحة وهذه الأمانة هي الأساس المتين لاستمرار الزواج بينهما مُحاطاً بالمودة والمحبة والإخلاص. إلا أنه قد يحدث في الحياة العملية أن يُبني الزواج على غش وخداع من أحدهما تجاه الآخر. فقد يخفي أحد الزوجين حقيقته عن الآخر ، تلك الحقيقة التي لو علم بها الطرف الآخر ما قبل الزواج منه ، أو لأصبح الزواج غير شرعى أو غير قانوني.

إذا حدث ذلك فهل يُعد من أخفى الحقيقة عن الطرف الآخر من العلاقة الزوجية قد ارتكب جريمة؟ أم أن الأمر لا يصل إلى حد التجريم، وإنما مجرد الاستهجان لمثل هذا الغش والتدليس مع إقرار حق الطلاق لمن وقع ضحية هذا الخداع؟ وإذا افترضنا أن الواقعة تُشكل جريمة فما العقاب المقرر لمرتكبها؟ وهل يتساوى مع العقاب لو حدثت نفس الواقعة أو واقعة مماثلة لها ليست ذات صلة بالعلاقة الزوجية؟ بمعنى آخر عل للعلاقة الزوجية أثر في العقاب في هذه الحالة؟

ونظراً لأن تغيير الحقيقة أو إخفائها من قبل أحد الزوجين عن الآخر لها صور عديدة فلن يتطرق إليها جميعاً ، وإنما يقتصر على تلك المتعلقة بالحقائق الجوهرية التي تهم طرفي العلاقة الزوجية والتي يكون لها أكبر الأثر في الموافقة على الزواج أو توثيق عقد الزواج بينهما (الموثق). والتي يمكن تصنيفها إلى تغيير الحقيقة في بيانات جوهرية خاصة بأحد الزوجين بوثيقة الزواج ، وإخفاء أحد الزوجين معلومات جوهرية عن الآخر. ويُتناول كل من هاتين الصورتين في مطلب مستقل:

#### المطلب الأول

# تغيير الحقيقة في بيانات جوهرية خاصة بأحد الزوجين بوثيقة الزواج

ينطلب المشرع ضرورة إثبات بيانات معينة بوثيقة الزواج للتأكد من توافرها باعتبارها بيانات جوهرية تتعلق بصحة الزواج سواء من الناحية الشرعية أو القانونية. وتتمثل هذه البيانات الجوهرية في إثبات الحالة الاجتماعية لكل من طرفي العلاقة الزوجية ، وإثبات سن كل منهما. كما تطلب المشرع المصري إثبات اسم الزوجة أو الزوجات وكذلك اسم المطلقة أو المطلقات ومحال إقامتهن في وثيقة الزواج. ونظراً لتعلق الحالة الثالثة بالحالة الأولى لذا نتناول البيانات الجوهرية هذه من خلال حالتين فقط:

# الحالة الأولى: تغيير حقيقة الحالة الاجتماعية لأحد الزوجين أو كلاهما:

تتناول هذه الحالة من خلال التعرف على المقصود بالحالة الاجتماعية وأهميتها ، والنصوص التشريعية المجرمة لها ، وصور التجريم التي تنطوي عليها ، وأخيراً أثر العلاقة الزوجية على التجريم والعقاب:

## المقصود بالحالة الاجتماعية وأهميتها:

# ١\_ بالنسبة للزوج:

يقصد بالحالة الاجتماعية كون الرجل (الزوج) منزوجاً بأخرى أم لا؟ وكم عدد الزوجات التي في عصمته وقت إبرام عقد الزواج؟

وإثبات الحالة الاجتماعية للزوج له أهمية كبرى تتمثل في أمرين: الأول: يتعلق بصحة الزواج إذ لا يجوز للزوج المسلم الزواج بأكثر من أربعة زوجات في آن واحد ، كما لا يجوز للزوجة الزواج بآخر حال ارتباطها بزوج آخر وإلا أصبح الزواج غير صحيح. (١٩٧٩) والثاني: أن القانون رقم (١٩٧٩/٤) الخاص بالأحوال

<sup>(</sup>١٠٩) راجع ما سبق ص ١٢٤ : ١٢٧ من البحث.

الشخصية كان قد منح الزوجة حق طلب التطليق بمجرد الزواج عليها ، لذا فإن من شأن إخفاء هذه الحقيقة أن يحول بينها وبين استعمالها لحقها هذا. وحتى بالنسبة للقانون رقم (١٩٨٥/١٠) والذي أدخل تعديلات على القانون رقم (١٩٧٥/٤٤) والذي أدخل تعديلات على القانون رقم (١٩٧٥/٤٤) تظل الأهمية كما هي حيث علق هذا الحق للزوجة (طلب التطليق) على إثباتها حدوث ضرر لها نتيجة الزواج عليها. وهو ما لن تتمكن منه الزوجة إذا لم يثبت النوج حالته الاجتماعية الحقيقية في وثيقة الزواج. وإن كانت هذه الأهمية الثانية لا أهمية لها في الشريعة الإسلامية لأن الزوجة ليس لها الحق في طلب التطليق لمجرد الزواج عليها حتى لو نجحت في إثبات إلحاق ضرر بها نتيجة هذا الزواج وذلك ما دام التعدد في الزوجات قد استوفى شروطه وأهمها العدل بين الزوجات.

#### ٧\_ بالنسبة للزوجة:

إثبات حقيقة الحالة الاجتماعية ليست قاصرة على الرجل (الروج) ، وإنما تُلزم بها المرأة (الزوجة) أيضاً إذ يتعين عليها أن تُثبت بوثيقة للزواج خلوها من الموانع الشرعية: أي أنها ليست متزوجة بآخر ، أو أنها لا تُزال في فترة العدة (طلاق \_ وفاة) أو أنها حامل من زوجها السابق.

#### التشريعات المجرمة لتغيير حقيقة الحالة الاجتماعية:

تعددت التشريعات المقارنة المجرمة لهذه الحالة منها:

#### التشريع المصري:

نصت المادة (٢٣ مكرر) من قانون الأحوال الشخصية رقم (١٩٢٩/٢٥) المعدلة بالقانون رقم (١٩٢٩/٢٠) على أنه "يُعاقب المطلق بالحبس مدة لا تتجاوز ستة أشهر وبغرامة لا تتجاوز مائتي جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين ، إذا خالف أيا من الأحكام المنصوص عليها في المادة الخامسة مكرر من هذا القانون. كما يعاقب الزوج بالعقوبة ذاتها إذا أدلى للموثق بيانات غير صحيحة عن حالته الاجتماعية أو محال إقامة زوجته أو زوجاته أو مطلقته على خلاف ما هو مقرر في المادة الحادية عشر مكرر، ويعاقب الموثق بالحبس مدة لا تزيد على شهر وبغرامة لا تتجاوز

<sup>(</sup>۱۱۰) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٩٩.

راجع ما سبق ص ١١٦ : ١١٧ من البحث.

<sup>(</sup>۱۱۱) راجع ما سبق ص ۱۲۷: ۱۲۷ من البحث.

الحكم بعزله أو وقفه عن عمله لمدة لا تجاوز سنة".

كما نصت المادة الحادية عشر مكرر من نفس القانون على أنه "على الزوج أن يقر في وثيقة الزواج بحالته الاجتماعية فإذا كان متزوجاً فعليه أن يبين في الإقرار اسم الزوجة أو الزوجات اللاتي في عصمته ومحال إقامتهن وعلى الموثق إخطار هن بالزواج الجديد بكتاب مقروء بعلم الوصول. ويجوز للزوجة التي تزوج عليها زوجها أن تطلب الطلاق منه إذا لحقها ضرر مادي أو معنوي يتعذر من دوام العشرة بين أمثالها ولو لم تكن قد اشترطت عليه في العقد ألا يتزوج عليها. فإذا عجز القاضي عن الإصلاح بينهما طلقها عليه طلقة بائنة ، ويسقط حق الزوجة في طلب التطليق عن الإصلاح بينهما طلقها عليه طلقة بائنة ، ويسقط حق الزوجة في طلب التطليق لهذا السبب بمضي سنة من تاريخ علمها بالزواج بأخرى ، إلا إذا كانت قد رضيت بذلك صراحة أو ضمناً ويتجدد حقها في طلب التطليق كلما تزوج بأخرى. وإذا كانت كذلك".

تضمنت المادتان (١١،٢٣ مكرر من القانون رقم ١٩٢٩/٢٥) صور تجريمية معينة لإخفاء الزوج حقيقة حالته الاجتماعية. (١١٢) وفيما يتعلق بالمادة الخامسة والمشار إليها في المادة (٢٣ مكرر) ، فإنها لا تتعلق بحالة البحث وقد سبق استعر اضها.

#### التشريع العراقى:

نصت المادة (٣٧٦) عقوبات على أنه "يعاقب بالسجن مدة لا تزيد على سبع سنوات كل من توصل إلى عقد زواج له مع علمه ببطلانه لأي سبب من أسباب البطلان شرعاً أو قانوناً ، وكل من تولى إجراء هذا العقد مع علمه بسبب بطلان الزواج. وتكون العقوبة السجن مدة لا تزيد على عشر سنين إذا كان الزوج الذي قام في حقه سبب البطلان قد أخفى ذلك على الزوجة أو دخل بها بناء على العقد البلطك". (١١٦)

وفقاً لهذا النص فإن كل من الزوج والزوجة أو ذويهما يُعاقب بالسجن بما لا

<sup>(</sup>١١٢) دينا صبحي ، المرجع السابق ص ١٤٦: ١٤٦ ؛ طارق العماوي ، المرجع السابق ، ص ١٢٠.

<sup>(</sup>١١٣) كامل السامرائي ، المرجع السابق ، ص ١٤٤.

يزيد على سبع سنوات أو بالحبس متى كان عالماً بعدم صحة البيانات التي أدلى بها والتي من شأن ذكر الحقيقة عدم صحة الزواج ، ويشدد العقاب متى كان الزوج هو الذي أخفى الحقيقة على الزوجة أو دخل بها بناء على العقد الباطل ليصبح السبجن الذي قد يصل إلى عشر سنوات.

ويتميز هذا النص بعموميته فهو ليس قاصراً على تغيير في الحقيقة بالنسبة للحالة الاجتماعية فقط ، وإنما يصلح لأي تغيير في الحقيقة ساهم في إبرام زواج باطل ، ومن ثم ينطبق على كافة صور تغيير الحقيقة محل البحث.

#### التشريع الصومالى:

نصت المادة (٤٢٥) عقوبات عل أن "كل من عقد زواجاً محظوراً وفق قواعد الأحوال الشخصية التي تسري عليه يُعاقب بالسجن مدة لا نقل عن ستة شهور ولا تتجاوز ثلاث سنوات.(١١٤)

يتميز هذا النص بعموميته شأنه في ذلك التشريع العراقي ، وإن كان يُقصــر التجريم على الموثق وحده.

#### الصور التجريمية:

يمكن تصنيف الصور التجريمية لتغيير حقيقة الحالة الاجتماعية في ضوء التشريعات المقارنة السابق استعراضها إلى صورتين يتعلقان: بتجريم فعل الزوج، وبتجريم فعل الموثق:-

#### ١ ـ تجريم فعل الزوج:

وفقاً لنص المادة (٢٣ مكرر) من القانون رقم (١٩٢٩/٢٥) فإن الزوج يُعتبر مرتكباً لجريمة الإدلاء ببيانات غير صحيحة أمام الموثق عند تحرير وثيقة زواجه عن حالته الاجتماعية أو عن أسماء زوجته أو زوجاته الأخريات وأسماء مطلقته أو مطلقاته ، وكذلك عن محل إقامتهن متى أخفى حالته الاجتماعية عن الموثق أو ذكر ها بما يخالف الحقيقة ، وكذلك إذا أخفى ذكر أسماء زوجاته الأخريات ومطلقته أو محل إقامتهن أو ذكر ذلك على خلاف الحقيقة في هذه الحالة يعاقب بالحبس بما لا يجاوز ستة أشهر وبغرامة لا تجاوز مائتى جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين.

۱۸٤

<sup>(</sup>١١٤) قانون العقوبات الصومالي ، ص ١٤٨.

والواقع أن إلزام الزوج بذكر أسماء وعناوين زوجته أو زوجاته ومطلقته أم مطلقاته في وثيقة الزواج ما هو إلا ضماناً لإثبات الحقيقة عن حالته الاجتماعية في وثيقة الزواج لتمكين زوجاته من ممارسة حقوقهن في طلب الطلاق.

وقد شدد التشريع العقابي العراقي العقاب متى كان الزوج هو الجاني إذا ما قورن بعقوبة الموثق ، ولم يعاقب المشرع الصومالي الزوج في هذه الحالة حيث قصر التجريم على فعل الموثق فقط.

#### ٧ تجريم فعل الموثق:

لم يقتصر التجريم على الزوج ، وإنما امند ليشمل كذلك الموثق الذي خالف الالتزامات المفروضة عليه بشأن إعلان الزوجات بالزواج الجديد ، وذلك وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون (م ٥) وقرار وزير العدل رقم (١٩٨٥/٣٢٦٩).

ويعاقب الموثق في هذه الحالة بعقوبة أخف من تلك المقررة للزوج حيث يعاقب بالحبس بما لا يزيد على شهر وبغرامة لا تجاوز خمسين جنيها ، كما يجوز الحكم بعزله من عمله أو وقفه لمدة لا تجاوز سنة.

ولم يتعرض هذا النص لحكم المرأة (الزوجة) التي تثبت في وثيقة الزواج ما يخالف حالتها الاجتماعية. وهو نفس نهج التشريع الصومالي ، وعلى العكس نجد التشريع العراقي قد جرم كل من يتسبب في عقد زواج باطل زوجاً كان أو زوجة أو موثق. وهو ما يحمد له وحبذا لو حذا المشرع المصري حذوه.

إلا أن ذلك لا يعني أن عمل الزوجة في هذه الحالة مباح ، وإنما يخضع للحماية الجنائية وفقاً للنصوص التجريمية العامة لقانون العقوبات. فإذا أخفت الزوجة عن الموثق كونها متزوجة بآخر أو أنها لا تزال في فترة العدة (طلق وفات) ، فإنها تعد في هذه الحالة مرتكبة لجريمة زنا إذا وطئها زوجها الجديد. ويُعتبر زواجها الجديد في هذه الحالة باطل.

كما لم يتعرض المُشرع المصــري أيضاً لحكم الموثق الذي يثبت بيانات غير

صحيحة من تلقاء نفسه عن حالة الزوج أو الزوجة الاجتماعية أو بناء على إدلاء أحدهما بيانات غير صحيحة وهو يعلم بعدم صحتها. وهنا يتساءل هل يعد عمل

الموثق في هذه الحالة مُباح أم يخضع لنصوص تجريمية أخرى لا سيما جرائم التزوير؟ تقتضي الإجابة على هذا التساؤل التعرف على أثر العلاقة الزوجية على التجريم والعقاب.

## أثر العلاقة الزوجية على التجريم والعقاب:

في ضوء ما سبق يُعاقب الزوج عن الإدلاء ببيانات غير حقيقية عن حالت الاجتماعية في وثيقة الزواج بعقوبة الجنحة ، كما يُعاقب عليها الموثق متى كان على علم بمخالفتها للحقيقة بعقوبة الجنحة ، وإن كان عقابه هنا أخف من عقاب الزوج.

وكي نقف على أثر العلاقة الزوجية على التجريم والعقاب (إباحة \_ تخفيف \_ تشديد) يتعين التعرف على طبيعة جريمة الإدلاء ببيانات غير صحيحة عن الحالة الاجتماعية لأحد الزوجين أو كلاهما:\_

#### طبيعة الجريمة:

هل يعد إدلاء الزوج أو الزوجة ببيانات غير صحيحة أمام الموشق عند تحريره وثيقة الزواج عن حالته الاجتماعية تزويراً؟ وهل يعد إثبات الموثق لبيانات غير صحيحة وهو يعلم عدم صحتها تزويراً؟ كي يُجاب على هذين التساؤلين يُوضح أولاً المقصود بالتزوير ، ثم نُعقبه بالتعرف على موقف القضاء:

#### ا المقصود بالتزوير:

يعنى بالتزوير تغيير الحقيقة بقصد الغش بإحدى الطرق المقررة بالقانون في محرر يحميه القانون. (١١٥) وإن كان البعض يُضيف إلى التعريف السابق أن يكون من شأن هذا التغيير أن يُسبب ضرراً للغير ، كما يمده أيضاً إلى أي تغيير في الحقيقة بقصد الغش في محرر أياً كان نوعه. (١١٦) وهذا الاتجاه الأخير قد جانبه الصواب لأن الضرر أو احتماله ليس إلا النتيجة الإجرامية للتزوير ، والتزوير من الجرائم الشكلية التي ليست في حاجة إلى اشتراط هذا الضرر. كما أن التجريم قاصراً على البيانات المخالفة للحقيقة الواردة في محرر يشمله القانون بحمايته ، لذا لا يمتد التجريم ليشمل كافة المحررات. في ضوء التعريف السابق للتزوير فإن أركان التزوير تتمثل في:

<sup>(</sup>١١٥) أحمد فتحي سرور ، المرجع السابق ، ص ٤٠٢ : ٤٠٣.

<sup>(</sup>١١٦) جندي عبد الملك ، المرجع السابق ، ج٢ ، ص ٣٦٢ ؛ نجيب حسني القسم الخاص...المرجع السابق ، ص ٧٣.

١ عنصر مُفترض: يتعين أن يحدث تغيير الحقيقة بمحرر يتمتع بقوة في الإثبات ، وبر تب عليه القانون أثراً.

Y الركن المادي: يتمثل في فعل تغيير الحقيقة بإحدى الطرق المنصوص عليها قانوناً. وهذه الطرق قد تكون مادية وقد تكون معنوية. وما يتعلق بالحالة محل البحث هو التزوير المعنوي ويعني ذلك الذي يبدأ وينتهي خلال فترة إنشاء المحرر المادية إذ يتعلق بتشويه لفحواه ومضمونه. ويتخذ أحد صور ثلاثة: تغيير إقرارات أولى الشأن التي كان الغرض من تحريرها إدراجها بها ، جعل واقعة مرورة في صورة واقعة صحيحة مع علمه بتزويرها ، جعل واقعة غير معترف بها في صورة واقعة معترف بها في

" الركن المعنوي: يتطلب قصد جنائي خاص إذ يتعين أن تتصرف نية الجاني إلى استعمال المحرر المزور فيما زور من أجله. وتطلب القصد الجنائي الخاص يعنى تطلب القصد الجنائي العام من قبل بعنصرية العلم والإرادة: أي أن يعلم الجاني بأن ما يذكره يخالف الحقيقة ، وأن تنصرف إرادته الحرة المُدركة المختارة إلى ذلك. (۱۱۷)

#### ب \_ موقف القضاء:

يمكن القول في ضوء أحكام القضاء إنه لم يتبع نهج واحد: ففي بعض أحكامه قضى بعدم اعتبار الواقعة تزوير. وأساسه في ذلك أن عقد الزواج أعد لإثبات قبول الزوجة الزواج بمن تزوجت به ، وليس لإثبات حالتها الاجتماعية ، وعليه فإن إثباتها أنها بكر رغم كونها على ذمة زوج آخر يعد كذب لا عقاب عليه لعدم تعلقه بما أعد المحرر لإثباته. وعلى العكس قرر في بعض أحكامه أن هذه الواقعة تشكل جريمة تزوير ، واستندت في ذلك إلى أن البيان المتعلق بعدم وجود زواج سابق يُعد من

١٨٧

<sup>(11)</sup> محمد نعيم فرحات ، الأنظمة الجنائية في المملكة العربية السعودية ، كلية الملك فهد الأمنية \_ ١٤١٧ ، ص ١٤٣٠.

البيانات الجوهرية التي يجب التثبت منها قبل عقد الزواج، وعليه إذا أثبت في العقد أن الزوجة بكر خالية من موانع النكاح مع أنها على ذمة زوج آخر فهذا يعد تزوير (١٠١٠)

في ضوء ما سبق يمكن القول أن تغيير الحقيقة هنا يعد تزويراً ويأخذ أحد صور التزوير المعنوي ، ويعتبر الموثق فاعلاً في جريمة التزوير متى كان عالماً بعدم صحة البيانات التي أثبتها في وثيقة الزواج ، ودون أن يعاقب متى كان حسن النية. بينما يعتبر الزوج أو الزوجة أو ذويهما شريكاً في جريمة التزوير متى أدلى الزوج أو الزوجة أو ذويهما ببيانات غير صحيحة عن الحالة الاجتماعية. (١١٩)

#### العلاقة الزوجية ظرف مُخفف للعقاب:

العلاقة الزوجية جعلت من واقعة التزوير التي تقع من الزوج أو من الموثق بشأن الحالة الاجتماعية للزوج جنحة بدلاً من جناية. حيث جعلتها جريمة مستقلة ذات طابع خاص ، وعاقبت مرتكبها بعقوبة الجنحة. وهذا دون شك استثناء على القواعد العامة للتزوير لذا لا يمتد إلى غير الوقائع التي تضمنتها المادة (٢٣ مكرر) من القانون رقم (١٩٢٩/٢٥).

ويترتب على ما سبق أن الزوجة التي تدلي أمام الموثق ببيانات غير صحيحة عن حالتها الاجتماعية تعد مرتكبة لجريمة تزوير عادية في محرر رسمي (جناية) ، كما أن الموثق الذي يثبت بيانات مخالفة للحقيقة متى كان عالماً بعدم صحتها يعد مرتكباً لجريمة تزوير عادية في محرر رسمي (جناية).

والحقيقة لا يوجد مبرر للتفرقة بين إدلاء الزوج ببيانات غير صحيحة أمام الموثق عن حالته الاجتماعية وإدلاء الزوجة ببيانات غير صحيحة أمام الموثق وذلك لوحدة العلة. وكم كان المشرع حصيفاً عندما لم يمد نطاق التخفيف هذا إلى الموثق الذي أثبت بيانات غير صحيحة وهو عالم بعدم صحتها في وثيقة الزواج وذلك لخطورة فعله.

<sup>(</sup>۱۱۸) نقض ۱۹۳۸/۳/۸۱۷ ، م.أ.ن. ، س ۱۹ ، رقم ۱٤۸ ، ص ۷٤٠.

نقض ۲۰۱/٤/۱۰ ، م.أ.ن ، س ۲ ، رقم ۳٤٦ ، ص ٩٣٦.

نقض ۱۹۱۲/٤/۲۰ ، المجموعة الرسمية ، رقم ۱۱۱ ، ص ۳۸.

<sup>(</sup>١١٩) جندي عبد الملك، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٣٨٧ ؛ أحمد فتحي سرور ، المرجع السابق ، ص ٤٨٦.

# الحالة الثانية: تغيير الحقيقة في سن أحد الزوجين أو كلاهما في وثيقة الزواج:

يحدث أن يغير الزوج وكذلك الزوجة أو ذويهما أمام الموثق في وثيقة الزواج سن أحد الزوجين أو كلاهما ، كما يتصور أن يدون الموثق سن أحد الــزوجين فـــي وثيقة الزواج على خلاف الحقيقة وهو عالماً بذلك ، كما يتصــور أيضــاً أن يُثبــت الطبيب سن الزوجين أو أحدهما في شهادة طبية على خلاف الحقيقة.

في ضوء ما سبق يتضح أن تغيير الحقيقة في سن الزوجين قد تتخذ أحد صور ثلاثة ، أو أكثر من هذه الصور. ويُلقى الضوء فيما يلي على أهمية تحديد سن الزوجين بوثيقة الزواج ، ثم يُستعرض الصور التجريمية الثلاثة لهذه الحالة ، ويُوضح أخيراً أثر العلاقة الزوجية على التجريم والعقاب لهذه الصور الثلاثة:

# أهمية تحديد سن الزوجين في وثيقة الزواج:

حدد المشرع المصري سن معين للزوجة وللزوج ولا يجوز لهما الـزواج الرسمي قبل هذا السن. ويستدل على ذلك بـنص المادة (٢/٣٦٦) مـن لائحـة الإجراءات الشرعية "لا يجوز مباشرة عقد الزواج ولا المصادقة على زواج مسند إلى ما قبل العمل بهذا القانون ، ما لم تكن سن الزوجة ست عشرة سنة ، وسن الزوج ثمانى عشرة وقت العقد".(١٠٠١)

وفقاً لهذا النص فإنه لا يجوز للصبي الزواج الرسمي قبل بلوغه سن (١٦) عام ولا يجوز للزوج الزواج قبل سن (١٨) عام ، فهذا السن شرط للزواج الرسمي فقط دون الزواج العرفي (الشرعي) إذ لا تشترط الشريعة الإسلامية بلوغ سن معين لصحة الزواج ، وإن اشترط المحدثون من الفقه الإسلامي البلوغ استناداً إلى أن في ذلك مصلحة للزوجة صحية ونفسية .

وترجع التفرقة بين الزوجين في سن الزواج كما جاء في المذكرة الإيضاحية بشأن هذه المادة إلى أن "بنية الأنثى تستحكم وتقوى قبل استحكام بنية الصبي" كما يُضاف في كون الزوج هو المسئول عن متطلبات المعيشة المنزلية (الإنفاق على

١٨٩

<sup>(</sup>۱۲۰) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ٢٤.

الغذاء \_ الملبس \_ المسكن \_ العلاج) كان من المنطقي تطلب سن أكبر في الروج عن الزوجة. فضلاً عن عدم جواز عقد الزواج الرسمي أو التصديق عليه دون السن المحدد قانوناً في المادة (٣٦٦) السابق إشارة إليها ، فإنه لا يسمع دعوى الزوجية قانوناً إذا تم الزواج دون هذا السن (الزواج العرفي أو الشرعي) إذ ليس من حق الزوجين اللجوء إلى القاضي بشأن هذا الزواج.

وإذا كان تحديد سن الزواج على هذا القدر من الأهمية فما موقف التشريعات المقارنة من إقرار حماية جنائية إذا ما أدلى أحد الزوجين أو كلاهما أو ذويهما بسن مخالف للحقيقة حتى يتمكنا من إبرام عقد الزواج الرسمي بينهما ، وكذلك إذا ما أثبت الموثق سن مخالف للحقيقة لأحد الزوجين أو كلاهما وهو عالماً بمخالفت للحقيقة ؟ ونفس التساؤل إذا أثبت الطبيب في صورة شهادة طبية سن أحد الزوجين أو كلاهما على خلاف الحقيقة بغرض إتمام عقد الزواج؟ يُجاب على هذه التساؤلات من خلل استعراض موقف التشريعات المقارنة.

## موقف التشريعات المقارنة:

نصت المادة (٢٢٧) عقوبات مصري على أنه "يُعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز سنتين أو بغرامة لا تزيد على مائة جنيه كل من أبدى أمام السلطة المختصة بقصد إثبات بلوغ أحد الزوجين السن المحددة قانوناً لضبط عقد الزواج أقوالاً يعلم أنها غير صحيحة أو حرر أو قدم أوراقاً كذلك متى ضبط عقد الزواج على أساس هذه الأقوال أو الأوراق. ويعاقب بالحبس أو بغرامة لا تزيد على مائتي جنيه كل شخص خوله القانون سلطة ضبط عقد الزواج ، وهو يعلم أن أحد طرفيه لم يبلغ السن المحدد في القانون". (١٢١)

#### صور التجريم:

<sup>(</sup>١٢) على راشد ، الجرائم المُضرة بالمصلحة العمومية ، مطبعة نحضة مصر ، ١٩٥٨ ، ص ٢١٥:٣١٤.

فوزية عبدج الستار ، شرح قانون العقوبات ، القسم الخاص ، دار النهضة اللعربية ، ١٩٨٣ ، ص ٣٢٣.

يتفق مع التشريع المصري التشريع العراقي (م ٣٧٦ ع) والتشريع الصومالي (م ٤٢٥ ع) وهو ما سبق توضيحه ص ١٨٠ : ١٨٨ ن البحث.

وفقاً لنصوص المواد (٢٢٧ع.م، ٣٧٦ع العراق، ٤٢٥ع الصومال) فإن الصومال) فإن

هناك صور ثلاثة للتجريم في هذه الحالة:\_

#### 

إذا أدلى أحد الزوجين أو كلاهما أو ذويهما بسن غير حقيقي أمام السلطة المختصة (مأذون \_ المحكمة الشرعية أو غيرها) لدى توثيقه عقد الزواج فهل ينطوي ذلك على جريمة؟ يمكن القول دون تردد أن هذه الواقعة تُشكل جريمة وذلك متى استوفت الشروط والأركان الآتية:\_

#### أ صفة خاصة في الجاني ومن تقدم له الأوراق:

يشترط في الجاني أن يكون زوجاً أو زوجة أو أحد ذويهما وهو ما ورد في نص المادة (٢٢٧ع.م) تحت عبارة "الأشخاص الذين يبدون أقوالاً كاذبة أو يقدمونها" . كما يشترط فيمن تدلى أمامه الأقوال الكاذبة أو تقدم إليه الأوراق المخالفة للحقيقة: أن يكون مختصاً بتوثيق عقد الزواج ، وهو هنا قد يكون الماذون أو المحكمة الشرعية أو الهيئة الرئيسية التي ينتمي إليها الزوجان.

#### ب - الركن المادي للجريمة: يُشترط لتوفر الركن المادي عناصر ثلاثة:

النشاط المادي للجريمة: ويتجسد في القول أوالفعل الذي يقع من الجاني. ويتخذ القول صورة الإدلاء بأقوال كاذبة عن سن أحد الزوجين أو كلاهما. بينما يتمثل الفعل في تقديم الأوراق المخالفة إلى الموظف المختص بتوثيق عقد الزواج ولو حررت هذه الأوراق بواسطة الغير.

النتيجة الإجرامية: يُشترط أن يتم توثيق عقد الزواج بالفعل ، بينما إذا رفض المختص توثيق عقد الزواج لا نقع هذه الجريمة كأن يمتنع الموظف المختص عن توثيق العقد للاشتباه في عدم صحة هذه الأقوال أو الأوراق التي قدمها أحد هؤلاء فلا محل للعقاب ، لأن الجريمة هنا جنحة ولا عقاب على الشروع في الجنح إلا بنص خاص وهو مالا يتوافر في هذه الحالة.

علاقة السببية: يُشترط كي نتوافر علاقة السببية أن يكون عقد الزواج قد تم توثيقه بناء على أقوال أحد هؤلاء أو بناء على الأوراق المخالفة للحقيقة التي قدمها أحد هؤلاء. ومن ثم لا نتوافر الجريمة إذا كان المختص بتوثيق عقد الزواج قد أسسه على أسباب أخرى دون استناده إلى الأقوال أو الأوراق المخالفة للحقيقة التي أدلى بها أو قدمها أحد هؤلاء الأشخاص (١٢٢)

## ج \_ الركن المعنوي:

كما يشترط أخيراً ضرورة توافر القصد الجنائي لدى الجاني في هذه الجريمة. والقصد الجنائي هنا هو القصد الجنائي الخاص إذ يشترط توافره بجانب القصد الجنائي العام بعنصرية العلم والإرادة: العلم بأن أقواله التي أدلى بها أو الأوراق التي قدمها للجهة المختصة غير صحيحة (مخالفة للحقيقة). والإرادة أي تتصرف إرادته الحرة المدركة إلى الإدلاء بأقوال أو تقديم أوراق مخالفة للحقيقة عن السن وذلك أمام الجهة المختصة. ويقصد بالقصد الجنائي الخاص أن يستهدف الجاني من نشاطه الإجرامي هذا حمل الجهة المختصة بتوثيق عقد الزواج توثيق العقد استتاد إلى نشاطه هذا (الأقوال أو الأوراق المخالفة للحقيقة). (١٣٣)

في ضوء ما سبق إذا كان الزوج أو الزوجة أو ذويهما حال تقديمــه الأوراق المخالفة للحقيقة أو حال الإدلاء بأقوال الكاذبة لا يعلم بعدم صــحتها، وإنمـا يعتقـد بصحتها، في هذه الحالة لا تشكل الواقعة جريمة لانتفاء القصد الجنائي، وكذلك لــو اكره على قول أو تقديم ما هو مخالف للحقيقة إلى الموظف المختص، وأخيراً إذا لم يقصد من قوله هذا أو من تقديمه الأوراق المخالفة للحقيقة إلى المختص عقد الزواج المخالف للقانون.

#### ٧\_ جريمة الطبيب:

تضمنت المادة (٢٢٧ع.م) جريمة الطبيب في هذه الحالة: ويُستتج ذلك من مصطلح "كل...أمام السلطة المختصة...أو حرر...أوراقاً ...". فالطبيب قد يحرر

على راشد ، المرجع السابق ، ص ٣١٦: ٣١٧ ؛ عبد المهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص ٥٣٣ : ٥٣٤.

<sup>(</sup>۱۲۳) فوزية عبد الستار ، المرجع السابق ، ص ٣٢٥.

عبد المهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص ٥٣٤.

شهادة طبية يثبت فيها سن أحد الزوجين أو كلاهما على خلاف الحقيقة. وكي تُشكل هذه الواقعة جريمة يُشترط الآتي:

شهادة طبية غير صحيحة.

ب \_ يشترط أن تتعلق الشهادة الطبية المخالفة للحقيقة بسن أحد الزوجين أو كلاهما. ولا يشترط أن تتعلق الشهادة الطبية مباشرة بسن أحد الزوجين ، وإنما يكفي أن يستدل منها على السن ولو بصورة غير مباشرة. ومن أمثلة ذلك أن يستخرج الطبيب شهادة وفاة لأحد والدي الزوج المطلوب تقدير سنه منذ زمن يكفي مضيه لبلوغ الزوج السن القانوني. وبمفهوم المخالفة لو استخرج الطبيب شهادة طبية تتعلق بسن شخص ليس أحد الزوجين ، وقُدمت هذه الشهادة بإسم أحد الزوجين فإنها لا تشكل جريمة. وأساس ذلك أن الطبيب عندما استخرج الشهادة الطبية استخرجها للشخص الذي كشف عليه ولو تسمى بإسم آخر ، فالطبيب غير مكاف بتحقيق شخصية المطلوب تسنينه. (١٢٤)

ج \_ يشترط أن تقدم الشهادة الطبية إلى السلطة المختصة. [ويصدق هنا ما سبق قوله لدى استعراض جريمة أحد الزوجين أو ذويهما].

د \_ ويشترط كذلك أن يتم توثيق عقد الزواج استناداً إلى هذه الشهادة المخالفة للحقيقة والتي حررها طبيب [ويصدق هنا ما سبق ذكره إزاء هذا الشرط في الجريمة السابقة].

هـ \_ ويشترط أخيراً توافر القصد الجنائي لدى الطبيب لـدى استخراجه للشهادة الطبية المخالفة للحقيقة [ويصدق هنا ما سبق ذكره لدى استعراض القصـد الجنائي الخاص بالجريمة السابقة]. وهذا يعني أنه لا بد أن يقصد الطبيب إثبات بلوغ سن الزواج الذي لولاه لما تم إجراء العقد ، فإذا كان زيادة السن لسبب آخر كإثبات بلوغ سن الرشد القانوني ، دون قصد إثبات بلوغ سن الزواج في ذاته فإن الواقعة لا

۱۹۲

<sup>(</sup>۱۲۶) نقض ۲۸/٥/۲۸ ، المجموعة الرسمية ، ص ٣٣ رقم ١٦٣.

تشكل هذه الجريمة. كما ينتفي القصد الجنائي إذا اعتقد الطبيب وقت تحريره الشهادة الطبية بصحة تقديره لسن الزوج أو الزوجة المطلوب تسنينها لتوثيق عقد الزواج. (۱۲۵)

#### ٣ ـ جريمة المختص بتوثيق عقد الزواج:

نصت على هذه الصورة الإجرامية للفقرة الثانية من المادة (٢٢٧ع.م). ويشترط كي يعاقب الجاني في هذه الجريمة الشروط الآتية:

ا ـ صفة خاصة في الجاني: يشترط في الجاني أن يكون مختصاً بتوثيق عقد الزواج أياً كانت صفته: مأذوناً كان أو المحكمة الشرعية أو الهيئة الرئيسية التي ينتمي إليها الزوجان.

ب \_ ويشترط كذلك أن يُســـــند إلى الجاني قيامه بتوثيق عقد زواج، ومن ثم إذا امتنع عن توثيق عقد الزواج، أو نسب إلى غيره هذا العمل لا نكون إزاء هذه الجريمة

ج \_ ويشترط أخيراً أن يكون الجاني في هذه الجريمة عالماً بأنه يوثق عقد الزواج استناداً إلى أقوال غير صحيحة أو إلى أوراق قُدمت إليه مخالفة للحقيقة. ويستوي هنا أن يكون متواطئاً مع أصحاب الشأن أو غير متواطئ معهم. وكل ما للتواطؤ من أثر ينحصر في معاقبة ذلك الغير بجانب معاقبة المختص بتوثيق العقد (الجاني في هذه الجريمة) وذلك كل عن جريمته. (١٢٦)

أثر العلاقة الزوجية على تجريم وعقاب تغيير سن أحد الزوجين أو كلاهما:

طبيعة الجريمة:

<sup>(</sup>۱۲۰) فوزية عبد الستار ، المرجع السابق ، ص ۳۲٤:۳۲۵. نقض ۱/۲/۹ ، مجموعة القواعد القانونية ، ج ٤ ، ص ٤٤٩ ، رقم ٣٤٣.

<sup>(</sup>۱۲۱) علي راشد ، المرجع السابق ، ص ۲۱۷:۲۱۸. عبد المهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص ٥٣٤.

واقعة تغيير سن أحد الزوجين في وثيقة الزواج هل تشكل جريمة تزوير؟ أم تنطوي على جريمة أخرى؟ مما لا شك فيه تُعتبر تزوير في محرر عرفي لو حررها أصحاب الشأن بمعرفتهم دون تدخل من الموظف المختص ، أو كانت (وثيقة الزواج) مصطنعة ومغايرة في شكلها لوثائق الزواج الرسمية (م٢١٥ع).

ومما لا شك فيه أيضاً أن قيام المختص بتدوين وثيقة الزواج بناء على إثبات سن غير حقيقي للزوجين أو لأحدهما وهو عالم بعدم صحته يعد تغييراً للحقيقة في محرر رسمي (تزوير في محرر رسمي) كما أن استخراج الطبيب لشهادة طبية يثبت فيها سن أحد الزوجين أو كلاهما على خلاف الحقيقة بمثابة تغيير للحقيقة في محرر رسمي متى كان عالماً بنية استعمال الشهادة الطبية في توثيق عقد الزواج (تزوير في محرر رسمي). وكذلك قيام أحد الزوجين أو كلاهما أو ذويهما بالإدلاء بأقوال كاذبة أمام المختص أو تقديم شهادة مخالفة للحقيقة يتعلق بسن أحد الزوجين كي يعد سناً قانونياً للزواج وهو عالم بعدم صحة أقواله ، أو بعدم صحة الشهادة التي قدمها ولو لم يستخرجها هو طالما كان يستهدف من ذلك توثيق عقد الزواج بالرغم من عدم توافر السن القانوني لأحد الزوجين أو كلاهما يعد تزويراً في محرر رسمي.

وتُكبيف هذه الوقائع باعتبارها تشكل جناية تزوير وفقاً للمواد (٢١١ ، ٢١٣ ، ٢١٥ ، و٢١٥ ع.م) ينفق مع ما ذهبت إليه محكمة النقض في بعض أحكامها من "أن بلوغ الزوجين السن المنصوص عليها في القانون صار شرطاً أساسياً لمباشرة عقد الزواج ، وأن إثباتها في عقد الزواج صار من ضمن البيانات الجوهرية التي أعد العقد لإثباتها ، وأصبح من أعمال وظيفة المأذون الرسمية أن يتحرى عن سن الروجين وأن يثبتهما في عقد الزواج حتى يكون مستكملاً شكله القانوني ، فإذا أثبت المأذون في العقد أن سن الزوج أو الزوجة قد بلغت الحد القانوني وكانت في الحقيقة أقل من ذلك اعتبرت الواقعة تزويراً معنوياً في محرر رسمي وعوقب المأذون ومن معه من شركاء متى ثبت سوء نيتهم". (١٢٧)

<sup>(</sup>۱۲۷) نقض ۲/۲/۱۹۳۹ ، مجموعة القواعد الفانونية ، ج ۲ ، ص ۳۱ ، رقم ۵۳. نقض ۲۲/۱۰/۲۹ المجموعة الرسمية ، س ۲۹ ، رقم ۳۲.

ولا يعكس قولنا السابق: اعتبار هذه الواقعة تزويراً ينفق مع ما ذهبت إليه محكمة النقض ، بأنه يتفق مع اتجاه القضاء المصري ككل إذ نلمس اتجاهين آخرين للقضاء المصري: اتجاه لا يعتبر هذه الواقعة تزويراً وتمثله محكمة جنايات قنا لعدم اعتبارها تغيير السن في عقد الزواج تزويراً. واستندت في ذلك إلى أن عقد الرواج أعد لإثبات النواج فقط ، ولم يعد لإثبات السن ، وإنما ما أعد لإثبات ذلك هو شهادة الميلاد. (١٢٨) والاتجاه الآخر وسط بين الاتجاهين السابقين وهو ما ذهبت إليه محكمة النقض في بعض أحكامها فلم تعتبره تزويراً بالنسبة لذوي الشأن الذين قدموا إلى اعتبرته تزويراً بالنسبة للموثق حيث قضت بأن "الفعل لا يعد تزويراً إلا بالنسبة للمأذون إذا ما تعمد الإخلال بواجبه في هذا الشأن ، لأنه الشخص المكلف بتحري السن. أما غيره في هذا الشأن فلا عقاب عليهم إلا إذا ثبت أنهم تواطئوا مع المأذون على الإخلال بواجبه. وفي غير حالة التواطئ لا يمكن عقاب أحد منهم مهما خدعوا المأذون ، حتى ولو أتوا له بشهادة طبية مزوره". (٢٠١)

وإذا كانت محكمة النقض لم تعتبر إدلاء أصحاب الشأن أو تقديمهم لأوراق مخالفة للحقيقة تتعلق بسن الزوجين أو كلاهما جريمة تزوير في حالة تواطؤهم مــع المختص بتوثيق العقد إلا أنها عبرت عن عدم ارتياحها لهذا الرأي الذي انتهت إليه حيث طالبت المشرع بالتنخل في هذا الأمر قائلة "أنه لا يفوت المحكمة أن تلاحظ أنه مما يزيد عن الحد المناسب أن يبقى تواطؤ ذوي الشأن مع المأذون على إثبات تلك السن على غير حقيقتها معتبرا أنه اشتراك في تزوير في ورق رسمي يعاقب عليه خاصة وليس تزوير عادي (جناية) حيث قالت في حكمها: "وتظن المحكمة أنه يحسن جعل التلاعب في تقديرِ السن في وثائق الزواج الرسمية جريمة خاصة يعاقب عليها المأذون متى كان عامدا أنه يخل بواجبه بالحبس البسيط أو بالغرامــة (جنحــة بــدل جناية) ويعاقب عليه ذوا الشأن في كل الأحوال. أي سواء تواطؤا مــع المـــأذون أو اقتصروا على خدعة بأي وسيلة كانت بالغرامة فقط". وقد عللت المحكمة طلبها التجريم الخاص وتخفيف العقاب بقولها "وبهذه المثابة وحدها يكون العقاب مناسبا للذنب ، ويرفع الحرج عن القضاء في هذه المسألة المتعلقة بموضوع ديني وعــائلي دقيق". (١٣٠) وهو بالفعل ما استجاب إليه المشرع بالقانون رقم (١٩٣٣/٤٤) في المادة الثانية معه والتي أصبحت المادة (٢٢٧) من قانون العقوبات لعام ١٩٣.

<sup>(</sup>۱۲۸) جنایات قنا ، ۲۸ /۱۹۲۷ ، المجموعة الرسمیة ، س ۲۸ ، رقم ۸۱ .

۱۲۹ نقض ۲۹۱/٤/۲۹ ، مجموعة القواعد القانونية ، ج ۲، ص ۲۱۹ ، رقم ۲۹۱

نقض ١٩٢١/١١/٩ ، مجموعة القواعد القانونية ، ج ٢، ص ١٢٦.

<sup>(</sup>١٣٠) نقض ١٩٣٢/٢/١٥ ، مجموعة القواعد القانونية ، ج ٢، رقم ٣٢٩ ، ص ٤٥٨.

#### العلاقة الزوجية ظرف مخفف للعقاب:

عاقبت المادة (۲۲۷) عقوبات أصحاب الشأن أو الطبيب بالحبس بما لا يزيد على سنتين ، أو بغرامة لا تزيد على مائة جنيه. كما عاقبت المختص بتوثيق عقد الزواج بالحبس أو بغرامة لا تزيد على مائتى جنيه.

يتضح من العقاب المنصوص عليه في المادة السابقة اعتبار صفة الجاني متى كان مختصاً بتوثيق عقد الزواج ظرف مشدد للعقاب إذا قورن بصفة الجاني متى كان زوجاً أو زوجة أو ذويهما أو طبيب حيث يعاقب الموثق بالحبس دون تحديد حد أقصى له مما يعنى إمكانية الحكم به حتى سنوات ثلاثة ، على عكس الآخرين فعاقبهم بالحبس بما لا يزيد على سنتين. كما يُعاقب الموثق بالغرام التي يتصور أن تصل إلى مائتي جنيه ، على عكس الآخرين لا تزيد على مائة جنيه.

كما يتضح من العقاب على هذه الحالة بصورها الثلاثة أن المشرع اعتبرها جنحة ، رغم أن هذه الواقعة لولا هذا النص لشكلت جناية تزوير. وهذا يعنى أن العلاقة الزوجية جعلت جناية التزوير الناجمة عن تغيير الحقيقة في سن أحد الزوجين مجرد جنحة.

# المطلب الثاني إخفاء أحد الزوجين معلومات جوهرية عن الآخر

يحدث أن يخفي الزوج أو الزوجة عن الآخر معلومات معينة من شأنها لو علم بها الطرف الآخر يكون لها أثر في عدم إتمام الزواج بينهما. ومن هذه المعلومات الجوهرية أن تخفي الزوجة عن زوجها إزالة غشاء بكارتها ، أو أنها تعاني من مرض جنسي يُعيقها عن تمكين زوجها من وطئها ، أو أنها تعاني من مرض معدي من شأنه تعريض صحة زوجها للخطر. كما يحدث أن يخفي الزوج عن زوجته كونه مصاباً بعجز جنسي يُعيقه عن مواقعة زوجته ، أو أنه يعاني من مرض معدي من شأنه تعريض صحة زوجته للخطر.

# إخفاء إزالة غشاء البكارة:

البكارة \_ بالفتح \_ هي الجلدة التي على قُبل المرأة ، وتسمى العذراء أيضاً. والعذراء هي التي لم توطئ في عقد العذراء هي التي لم توطئ في عقد نكاح .(١٣١)

والبكارة \_ كسائر أجزاء الجسد \_ معرضة لأن تصاب بتلف كلي أو جزئي نتيجة حادث مقصوداً أو غير مقصودة بسبب آفة مرضية أو بسبب تصرف إنساني. وقد يكون هذا التصرف الإنساني في ذاته معصية (جريمة زنا مثلاً) وقد لا تكون.

وقد نشأت أعراف وتقاليد اجتماعية تعطي لهذا الغشاء أهمية كبرى ، وتعتبر وجوده رمز العفة والطهارة ، وانعدامه رمز فسادها وانعدام أخلاقياتها. وقد يعرضها ذلك لعقوبات تفوق في شدتها عقوبة جريمة الزنا والذي قد يصل الأمر في بعض المجتمعات إلى إزهاق روحها. (١٣٢)

إزاء ما سبق فإن الأنثى إذا أزيل غشاء بكارتها أياً كان السبب، ولـو كـان لسبب مرضي، أو لتصرف غير مقصود (ممارسة الرياضـة). أو نتيجـة اعتـداء جنسي عليها بالإكراه (الاغتصاب) تحاول إخفاء ذلك عن الغير حتى عن أقرب الناس إليها لخشيتها أن يفسر ذلك تفسير خاطئ من الغير يُسئ إلى سمعتها، وان يتسـبب ذلك في عدم زواجها.

لكل ما سبق فإن الأنثى قد تخفي عمن يتقدم للزواج منها إزالة غشاء بكارتها ، أو أن تقوم بعملية رتق له حتى لا يعلم الزوج بسبق إزالته. ويعنى بالرتق للبكارة: إصلاحها وإعادتها إلى وضعها السابق قبل التمزيق ، أو إلى وضع قريب منه. (١٣٣) فما حكم إخفاء الزوجة ذلك عمن تقدم للزواج بها؟ يجاب على هذا التساؤل من خلال استعراض موقف التشريعات المقارنة:

#### موقف التشريعات المقارنة:

يُتعرف على مـــوقف التشريعات المقارنة مـن خـلال التعـرف علــي مـوقف

<sup>(</sup>١٣١) محمد نعيم ياسين ، أبحاث فقهية في قضايا طبية معاصرة ، دار النفائس ، الأردن ، ١٩٩٦ ، ص ٢٢٧.

<sup>(</sup>۱۳۲) الهامش السابق ، ص ۲۳۳.

<sup>(</sup>۱۳۳) الهامش السابق ، ص ۲۲۷.

الشريعة الإسلامية والتشريعات الوضعية كل على حده:

#### الشريعة الإسلامية:

لم يتعرض الفقه الإسلامي لهذه الحالة ، وكل ما تعرض له هنا يتعلق بأهمية غشاء البكارة ، ومدى دلالة إزالته على ارتكاب المرأة لجريمة الزنا. ونظراً لأهمية ذلك في التعرف على مدى أهمية تجريم هذه الحالة من عدمه تستعرض اتجاهات الفقه في هذا الصدد:

ذهب الجمهور إلى عدم تصور الزنا دون إزالة غشاء البكارة ، وبالتالي فإن عدم إزالته يُعد دليلاً على عقتها ويوجد شبهة في ارتكابها لجريمة الزنا. (١٣٤) بينما ذهب المالكية وبعض الأحناف إلى القول بتصور ارتكاب الزنا رغم عدم إزالة غشاء البكارة. وأساسهم في ذلك أنه يحتمل أن يحصل الوطء دون أن يترتب عليه إزالة البكارة. (١٣٥)

وأخيراً يرى ابن حزم الظاهري أن ذلك يتوقف على شهادة الثقاة من النساء على صفة عذريتها: فإذا شهدن بأنها عذراء في داخل الفرج لا يبطلها إيلاج الحشفة ، فلا يعد وجود غشاء البكارة مانعاً من حد الزنا. وإذا شهدت بأنها عذراء يبطلها إيلاج الحشفة كان وجود غشاء البكارة دليلاً على عدم ارتكابها الزنا ، ويعد شبهة تسقط الحد. (۱۳۲۱) في ضوء ما سبق يرجح القول بأن وجود غشاء البكارة يعد دليلاً على عدم زناها ، بينما إزالته لا يعد دليلاً على زناها ما لم يثبت ذلك بأدلة أخرى.

#### التشريعات الوضعية:

لم تتعرض التشريعات الوضعية لهذه النقطة ، وكل ما لمسته هو أن بعضها فقط جعل من إزالة غشاء البكارة في جريمتي الزنا والاغتصاب ظرف مشدد للعقاب. وهو ما نصت عليه المادتان (٣٨٥ ، ٣٨٥) عقوبات العراق. (١٣٧)

<sup>(&</sup>lt;sup>(۳۶)</sup> كمال الدين السيواسي ، المرجع السابق ، ج٥ ، ص ٢٨٨ ؛ سعد ظفير ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٢٧٦ : ٢٧٨ ؛ حسيني الجندي ، المرجع السابق ، ص ٣٦ : ٣٧.

<sup>(</sup>۱۳۱) محمد بن حزم ، المرجع السابق ، ج ۱۱ ، ص ۲٦٤: ٢٦٣.

<sup>(</sup>۱۳۷) كامل السامرائي ، المرجع السابق ، ص ۱۵۲: ۱۰۱.

وإزاء صمت التشريعات المقارنة حول بحث هذا الموضوع كان لزاماً بحث مدى سريان نصوص تجريمية أخرى عليه ولو بصورة غير مباشرة ، وذلك من خلال التمييز بين إخفاء إزالة غشاء البكارة بالقول أو إخفاؤه بالفعل:

# إخفاء إزالة البكارة عن الزوج بالقول:

مما لاشك فيه أن إخفاء الزوجة عن زوجها أن بكارتها قد أزيلت من قبل القبل عقد الزواج بينهما] ينطوي على تغيير للحقيقة. مما يقتضي بحث مدى اعتبار ذلك تزويراً? يحدث أن الزوجة تُدلي بأقوالها أمام الموثق بما يفيد أنها بكر رغم إزالة غشاء بكارتها. وهذا الإدلاء بما يخالف الحقيقة لا يعتبر تزويراً، لأنه تغير في حقيقة غير جوهرية. وأساس ذلك أن عقد الزواج لم يعد لإثبات حقيقة الزوجة من حيث البكارة أو الثيبوبة. إذ المهم هو خلوها من الموانع الشرعية ، ولا يعد إزالة البكارة شرطاً لصحة الزواج.

وإذا كانت هذه الواقعة لا تُشكل جريمة تزوير ، فهل تنطوي على جريمة نصب؟ مما لا شك فيه أن إخفاء الزوجة لزوجها أن غشاء بكارتها قد أزيل لا ينطوي على كذب من الزوجة على زوجها سواء كان قد أزيل بفعل الوطء ، أو أزيل بنصرف مشروع أو لآفة مرضية. وما ذلك إلا لأن ذكر الزوجة في عقد الزواج أنها بكر لا يفيد أن بكارتها سليمة من عدمه ، وإنما يفيد أنها لم تُوطء في عقد نكاح أي أنها لم يسبق لها الزواج. وذلك على عكس إذا ذكرت أنها عذراء فهذا يعني أن غشاء بكارتها سليم ، ومن ثم ينطوي قولها على كذب. والكذب يعد معصية في الشريعة الإسلامية ، وإن كان لا يعاقب عليه في التشريعات الوضعية ما لم يقترن باستخدام وسائل احتيال توهم المجني عليه بحقيقة ما يدعيه مما يسهل للجاني ارتكاب جريمة (م ٢٣٦ع،م). وهو ما لم يحدث في هذه الحالة إذ كل ما ينسب للزوجة هو كذبها فقط دون استعمال وسائل احتيالية لتأكيد صحة أقوالها على خلاف الحقيقة.

يتضم مما سبق إلى أن إخفاء الزوجة على زوجها إزالة بكارتها لا يُشكل جريمة وفقاً للنصوص التجريمية. وهو ما يتفق مع ما روي عن سيدنا عمر بن

¥ . .

<sup>(</sup>۱۲۸) طارق العماوي ، المرجع السابق ، ص ۱۲۸.

الخطاب رضى الله عنه من "أن رجلاً كان قد خطب إلى رجل ابنه له ، وكانت قد أحدثت (زنت) ، فذكر ذلك إلى عمر رضى الله عنه ، فقال سيدنا عمر: ما رأيت فيها؟ قال ما رأيت إلا خيراً ، قال: زوجها ولا تخبر".<sup>(١٣٩)</sup> كما روى أيضاً عن سيدنا عمر أن رجل جاء إليه قائلاً: يا أمير المؤمنين أني وأدت ابنة لي فـي الجاهليـة ، فأدركتها قبل أن تموت ، فاستخرجتها ، ثم أنها أدركت الإسلام معنا فحسن إسلامها ، وأنها أصابت حد من حدود الإسلام ، فلم نفاجئها إلا وقد أخذت السكين تذبح نفسها فاستنقذتها وقد جرحت نفسها ، فداويتها حتى برأ كلمها ، فأقبلت إقبالاً حسناً وأنها خطبت إلى ، أفأذكر ما كان منها؟ فقال عمر: "هاه لأن فعلت لأعقبناك عقوبة يتحدث بها أهل الأمصار ، أنكحها نكاح العفيفة المسلمة". (١٤٠٠) في هاتين الواقعتين طلب سيدنا عمر للرجل ألا يخبر من رغب في الزواج من البنت التي زنت قبل الــزواج بسبق زناها ، واشترط لشرعية ذلك الإخفاء أن تكون البنت قد تابت ، فالإخفاء هنا ستر على الفتاه المسلمة التي تابت إلى ربها والإسلام حثنا على الستر لقول الرسول الكريم p "... ومن ستر على مسلم ستره الله في الدنيا والآخرة...".(١٤١) فضلاً عن غلق باب الفتنة أمام المسلمين إذ بغلق باب الزواج أمام من أخطأت في يوم من الأيام قد يدفعها إلى طريق الرذيلة. والمولى عز وجل لم يغلق باب التوبة أمام عباده لقوله تعــــالــ، { قل يا عبادي اللذين أسرفوا على أنفسهم لا تقنطوا من رحمة الله إن الله يغفر الذنوب جميعاً...}. جميعاً

#### إخفاء غشاء البكارة بالفعل:

يحدث ذلك عن طريق الرتق ، وذلك بتدخل الطبيب. ومما لا شك فيه أن الزوجة برتقها لغشاء بكارتها قد استخدمت وسائل احتيالية بهدف إخفاء إزالة بكارتها عن زوجها. ولكن لا يكفي مجرد استخدام الشخص لوسائل احتيالية كي يعد مرتكباً لجريمة نصب (٢٣٦٥ع.م) إذ يشترط أن تكون هذه الوسائل الاحتيالية التي لجأت

<sup>(</sup>۱۲۹) محمد نعيم ياسين ، المرجع السابق ، ص ٢٥٣.

<sup>(</sup>۱٤٠) الهامش السابق ، ص ٢٥٤.

<sup>(</sup>۱٤۱) محمد الترمذي ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ٤٣٩.

<sup>(</sup>۱۶۲) سورة الزمر الآية رقم ٥٣.

إليها الزوجة (الرتق) هي التي دفعت الزوج إلى قبول الزواج منها ، ولو لا ذلك ما تزوج بها. وهذا الشرط غير متوافر ، لأن الزوج لم يعلم بعملية الرتق هذه إلا عند دخوله بزوجته لوطئها وهذا يحدث بعد الزواج لا قبله.

في ضوء ما سبق وأمام عدم خضوع هذه الواقعة لأي نص تجريمي ، فهل يُطالب المشرع بضرورة التدخل لتجريم فعل الرتق هذا؟ ذهب البعض إلى ذلك ، متى كانت البكارة قد أزيلت لسبب غير مشروع (الزنا). (۱٬۲۰) ويطالب البعض بتجريم عملية الرتق هذه إذا تمت بعد ظهور واكتشاف زنا المرأة دون تلك التي تـتم قبل اكتشاف زناها. (۱٬۶۰) ويتفق الرأيان السابقان في طلب التجريم في حالة كون البكارة قد أزيلت لسبب غير مشروع ، دون التجريم في حالة إزالتها لسبب مشروع (مرض أو اغتصاب أو هتك عرض بالقوة). لأن المرأة في هذه الحالة لا دخل لها فيما وقع لها وهي الضحية لذلك ، وما لجوئها إلى رتق بكارتها إلا لتخفيف الأثر النفسي السيئ وهي الضحية ذلك الاعتداء الذي تعرضت له أو نتيجة المرض الـذي أصـابها لذي أصابها نتيجة ذلك الاعتداء الذي تعرضت له أو نتيجة المرض الـذي أصـابها خاصة مع العرف السائد الذي يسئ الظن دائماً بمن أزيلت بكارتها دون تفرقة بـين أسباب ذلك ، والذي قد يُعرض الأنثى لعقاب يفوق كما ذكر آنفاً عقوبة مـن يثبـت عليها الزنا (الجلد) إذ قد يكلفها حياتها ، أو يغلق أمامها باب الزواج لتجد نفسها فـي مستقع الوحل.

حتى بالنسبة لرتق البكارة التي أزيلت لسبب الممارسة الجنسية غير المشروعة فمع تقديري للأراء التي تنادي بتجريم عملية الرتق في هذه الحالة لا سيما إذا تم بعد افتضاح أمرها (بعد كشف ارتكابها للزنا) ، إلا أنني وانطلاقاً من باب حث الشريعة الإسلامية على الستر ، ومن باب فتح باب التوبة أمام الجميع ، وانطلاقاً من الآثار السلبية التي تنجم عن تجريم ذلك من نبذ المجتمع لها حتى لو تابت ودفعها إلى الرذيلة لا أطالب المشرع بتجريم هذه الحالة. (منا)

# إخفاء أحد الزوجين مرضه عن الآخر:

۱۹۳ محمد نعيم ياسين ، المرجع السابق ، ص ۲٤٥ : ۲٤٧.

<sup>(</sup>۱۶۶) عبد الوهاب البطراوي ، المرجع السابق ، هامش ص ٥٣.

<sup>(</sup>۱٤٥) يتفق هذا الرأي مع رأي محمد نعيم ياسين ، المرجع السابق ، ص ٢٥٤ : ٢٥٥.

الآخر بحقيقة مرضه؟ وإذا أخفى ذلك عنه هل يُشكل هذا الإخفاء جريمة؟ بالطبع لا أقصد هنا جميع الأمراض التي يصاب بها الإنسان ، وإنما أقصد فقط الأمراض المعدية التي تُشكل خطورة على صحة الطرف الآخر من العلاقة الزوجية ، وكذلك الأمراض الجنسية التي تُعيق كلاً منهما بالآخر جنسياً:

# ١ \_ إصابة أحد الزوجين بمرض مُعدً:

كل إنسان معرض للإصابة بالمرض ، فإذا كان هذا المرض معدياً فهل يتعين على من يرغب الزواج بآخر أن يخبر من يرغب في الارتباط به بما يعانيه من مرض مُعدً ، حتى يكون لهذه الأخير حرية القرار في الارتباط به من عدمه؟ كما قد يُصاب الزوج أو الزوجة بهذا المرض المُعدي بعد الزواج فهل يلزم من أصيب بالمرض المُعدي بعد الزواج إخبار الطرف الآخر بحقيقة مرضه ليكون لهذا الأخير حرية اتخاذ القرار في الاستمرار معه أو طلب الطلاق؟ ومن أهم الأمراض المُعدية ذات الصلة بالعلاقة الزوجية مرض فقد المناعة (الإيدز) والتهاب الكبد ، والدرن.

باستطلاع النصوص التجريمية في التشريعات المقارنة ، لا يوجد فيها تجريم لهذه الحالة ، بالرغم مما يكتف ذلك من مخاطر تهدد صحة وحياة الطرف الآخر للعلاقة الزوجية. وأناشد التشريعات التدخل لتجريم هذه الحالة وذلك متى ثبت إصابته بهذا المرض (الذي يحدد من قبل لجنة طبية) ، وكان عالماً بإصابته بهذا المرض المعدي وأخفاه عن الطرف الآخر.

وعدم تجريم هذه الحالة لا يمنع الزوجة في ظل التشريع القائم أن تطلب تطليقها من زوجها استناداً إلى إصابته بمرض مُعدي ، وهو ما يحق للزوج أيضاً إذ يملك أن يطلق زوجته للسبب نفسه. ويستدل على ذلك بنص المادة التاسعة من القانون رقم (١٩٢٠/٢٥) "للزوجة أن تطلب التفريق بينها وبين زوجها إذا وجدت به عيباً مستحكماً لا يمكن البرء منه ، أو يمكن البرء منه بعد زمن طويل. ولا يمكنها المقام معه إلا بضرر كالجنون والجذام والبرص. سواء ذلك العيب بالزوج قبل العقد ولم ترض به ، فإن تزوجته عالمة بالعيب أو حدث العيب

بعد العقد ورضيت به صراحة أو دلالة بعد علمها ، فلا يجوز لها النفريق". وقد أحالت المادة العاشرة من القانون نفسه على أنه "يستعان بأهل الخبرة في العيوب التي يطلب

فسخ الزواج من أجلها".

وقد حدد الفقه من هذه العيوب: العيوب النفسية والجلدية والمرضية ذات الطبيعة الخاصة المنفرة من المعاشرة كالجذام والجرب وكذلك الجنون والتخلف العقلي. وبالطبع الأمراض المعدية الحديثة للخطر مثل الإيدز والتهاب الكبد الوبائي تكون من باب أولى. (۱٤٦)

#### ٢\_ إصابة أحد الزوجين بعيوب جنسية:

يحدث أن يُصاب أحد الزوجين بعيوب تناسلية. ويُعنى بها: الأمراض التي تمنع الزوج أو الزوجة من الاستمتاع بالآخر ، أو ترتب لها أو له أضرار صحية بعد الجماع. (۱٬۹۰۷) وهذه العيوب أو الأمراض الجنسية قد تصيب أحد الزوجين قبل الزواج أو قد تصيبه بعد الزواج. وهنا يتساءل هل لو أصيبت الزوجة أو الزوج بعيب جنسي وأخفاه عن الطرف الآخر يُشكل جريمة؟ قبل الإجابة على هذا التساؤل أشير إلى أمثلة لهذه العيوب: كأن تكون الزوجة رتقاء (أي يكون فرجها مسدود) ، وكأن يكون الزوج عنينا أو مجبوبا (أي مقطوع الذكر) أو خصياً أو مريض بمرض يمنعه من ماشرة النساء. (۱۶۰۸)

باستطلاع النصوص التجريمية في التشريعات المقارنة لا أجد تجريماً لهذه الحالة ، رغم ما ينجم عن ذلك من أضرار نفسية قد يتبعها مخاطر أخلاقية للطرف الآخر. وكل ما يوجد من حماية لهذا الطرف الآخر لا يتعدى منحه حق الطلاق أو حق طلب التطليق من الطرف الآخر استناداً إلى هذا العيب التناسلي. وهو ما نصت

<sup>(</sup>١٤٦) جامعة الأزهر ، كلية الشريعة والقانون ـــ فرع دمنهور ، ص ٣٣٠:٣٣٠.

طارق العماوي ، المرجع السابق ، ص ٨٦ ، ٨٧.

<sup>(</sup>۱۶۷) الهامش السابق ، ص ۸۷.

<sup>(</sup>۱۶۸) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ١٥٧.

عليه المادة التاسعة السابق استعراضها. وقد اتفق الفقهاء على أن العيوب التناسلية من العيوب التياسلية من العيوب التي تُجيز للزوجة التطليق من زوجها.

وهذه الحماية القانونية للزوجة (حق طلب النطليق) غير كافية لردع الـــزوج في

هذه الحالة أو لردع الزوجة إذا كانت هي التي أخفت إصابتها بالعيب الجنسي هذا. وأطالب المشرع بضرورة التدخل لتجريم ذلك الإخفاء خاصة إذا كان ذلك العيب أصاب الطرف الآخر قبل الزواج وكان على علم به. وأساس ذلك أن الطرف الأخر لو كان قد علم بهذا العيب لما أقدم على هذا الزواج غالباً ، ولما في هذا الإخفاء من الحاق الأضرار النفسية والأخلاقية بالطرف السليم. وهذا القول يتمشى مع مبدأ سد الذرائع الذي تقره الشريعة الإسلامية.

بذلك يكون قد تم استعراض الصور النجريمية الثلاثة التي تعد فيها العلاقة الزوجية ظرف مُخفف للعقاب ، ويتناول فيما يلي الصور التجريمية التي تُشكل فيها العلاقة الزوجية مانع للعقاب.

# الفصل الثالث العلاقة الزوجية ماتع للعقاب

انبثاقاً من رغبة المُشرع الجنائي في الحفاظ على العلاقة الزوجية وحمايتها من الانهيار ، فقد جعل منها في حالات مُعينة مانعاً يحول دون مُعاقبة الجاني متى كان أحد طرفي العلاقة الزوجية. ويقصد بموانع العقاب عدم إنزال العقاب بالجاني رغم ثبوت ارتكابه الجريمة التي أتهم فيها وذلك لتحقيق مصلحة تتساوى مع تلك المرجوة من العقاب نفسه. وتتجسد هذه المصلحة في هذه الحالات في الحفاظ على استمرار العلاقة الزوجية وتماسكها ، تلك العلاقة التي يهددها مجازاة الجاني في هذه الحالات.(۱)

ويمكن تصنيف هذه الحالات إلى أنواع ثلاثة: الأولى: تتعلق بنكول أحد الزوجين عن العدالة لصالح الطرف الآخر. والثانية: تتعلق برواج الخاطف بمخطوفته. والثالثة: تتعلق بتواجد أحد الزوجين في أماكن تعاطي المخدرات التي أعدها الطرف الآخر. ويتم تتاول كل من هذه التصنيفات الثلاثة كل في مبحث مستقل.

# المبحث الأول نكول أحد الزوجين عن العدالة لصالح الطرف الآخر

الأصل أن يسعى الأفراد إلى مساعدة العدالة كلما أمكنهم ذلك ، ويتأتى لهم ذلك عن طريق إيلاغ السلطات المختصة بكشف الجرائم وضبط الجناة عن كل جريمة يعلمون بها ، وكذلك التقدم إلى أجهزة العدالة للإدلاء بالشهادة عن كل ما يعرفونه عن الجريمة أو مرتكبها أو كلاهما خاصة إذا استدعوا للشهادة ، وأخيراً في الإبلاغ عن الجناة الهاربين من العدالة أو من الخدمة العسكرية متى توافرت لديهم معلومات تُقيد في القبض عليهم.

۲٠٦

<sup>(</sup>۱) رمسيس بمنام ، المرجع السابق ، ص ١١٩.

لا شك أنه إذا حرص كل فرد في المجتمع طواعية واختياراً على أن يكون

جنداً للعدالة لاستقر المجتمع ونعم بالأمن والأمان ، ولشعر كل فرد فيه بالانتماء إلى المجتمع وبالاستقرار وبالحب تجاه الآخرين. وبالرغم من أن مساعدة العدالة على النحو السابق واجب أخلاقي ، إلا أنها لا ترتفع غالباً إلى الواجب القانوني ، فالالتزام بها لا يتعدى كونه التزاماً أدبياً لا قانونياً يُترك لمحض اختيار وتقدير كل فرد المنبعث من ضميره. إلا أن هذا الواجب يصبح التزاماً قانونياً يلزم الأفراد بضرورة مساعدة العدالة في الحالات السابق التنويه عنها وذلك في بعض الجرائم. وتتعلق هذه الجرائم غالباً بأمن الدولة لما تنطوي عليه من خطورة جسيمة تهدد المجتمع ككل لتعلقه بكيانه واستقلاله وسيادته. وقد كفل المشرع الجنائي لهذا الالتزام في هذه النوعية من الجرائم حماية جنائية تتجسد في تجريم كل من يخل بالتزامه هذا على النحو الذي سيتضح لدى تناول هذه الحالات الثلاثة.

ونظراً لقدسية العلاقة الزوجية ولأهمية الحفاظ عليها وعلى تماسكها واستمرارها لصالح الأبناء الذين يمثلون النشء الجديد للمجتمع وهم رجال المستقبل، فهل أعفت التشريعات المقارنة العلاقة الزوجية (الزوجين) من هذا الالتزام القانوني متى كان الجاني أو المحكوم عليه أو الهارب من الخدمة العسكرية أو المطلوب التقدم للشهادة ضده هو الطرف الآخر من العلاقة الزوجية؟ هذا ما أحاول الإجابة عليه من خلال استعراض الحالات الثلاثة التي تمثل نكولاً عن العدالة، وذلك كل في مطلب مستقل.

# المطلب الأول الامتناع عن الإبلاغ عن الجرائم

إذا أوجب المُشرع على كل من علم بارتكاب إحدى الجرائم المتعلقة بأمن الدولة ، أو بوجود مشروع إجرامي إبلاغ السلطات المختصة بذلك ، وامتتع عن الإبلاغ ، فإنه يعد مرتكباً لجريمة الامتناع عن الإبلاغ عن جريمة. إزاء هذه القاعدة

العامة ، وكي يتعرف على أثر العلاقة الزوجية على تجريم هذا الامتناع أو العقاب عليه يستعرض أولاً: تجريم التشريعات المقارنة لذلك ، وثانياً: أثر العلاقة الزوجية:

# تجريم الامتناع عن الإبلاغ عن الجرائم:

ذُكر آنفاً أن الأصل هو عدم إلزام الأفراد بالإبلاغ عن الجرائم التي ارتُكبت و

التي يحتمل ارتكابها ، إلا أنه يحث لاعتبارات معينة تتعلق بمصلحة المجتمع أن يلزم المشرع الأفراد بالإبلاغ عن الجرائم التي يعلموا بارتكابها أو باحتمال ارتكابها. وللتدليل على ذلك يستعرض مواقف الشريعة الإسلامية والتشريعات الوضعية:

#### الشريعة الإسلامية:

حثت الشريعة الإسلامية المسلمين على الستر في جرائم الحدود لتعلقها بحقوق الله تعالى ، ولم تُلزم الأفراد بضرورة الإبلاغ عن الجرائم التي علموا بها ، وتركت ذلك لمحض إرادتهم الحرة ، مع تحبيذ عدم الإبلاغ. وذلك لقول الرسول الكريم  $\rho$  "من ستر مسلماً ستره الله في الدنيا والآخرة". (٢) ولقول سيدنا أبي بكر وسيدنا عمر رضي الله عنهما لماعز عندما ذهب إلى كل منهما على حده مُعترفاً بارتكابه الزنا "استتر بستر الله وتب". (٣) ويُعبر عن ذلك البعض بقوله "أما قبل الوصول للحاكم فلا بأس من التستر على الجاني وللشفاعة عنده". (١)

وبالنسبة لجرائم القصاص والدية: لا يلزم المجني عليه (صاحب الحق في تحريك الدعوى الجنائية فيها) بالإبلاغ عنها لتعلقها بحق خاص للمجني عليه أولوية فقط. لذا فهو وحده صاحب الحق في أن يتقدم إلى السلطات بشكوى ضد الجاني، أو لا يتقدم. (٥)

(۲) أبو المعاطى حافظ، النظام العقابي الإسلامي، ١٩٧٦، ص ٢٢٠ ؛ محمد أبو زهرة، المرجع السابق، ج ٢، ص

<sup>(</sup>٢) سبق الإشارة إليه.

٠٣٠

<sup>(</sup>٤) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٣٢١.

<sup>°)</sup> محمد نعيم فرحات ، الأنظمة....المرجع السابق ، ص ١٦.

وأخيراً فيما يتعلق بجرائم التعزير فنظراً لتعلقها بحق المجتمع (المصلحة العامة) يترك فيها الأمر لما يراه ولي الأمر ، فله إن شاء الزم الأفراد بضرورة الإبلاغ عن الجرائم التي تصل إلى علمهم كلها أو بعضها ، وله إن شاء عدم إلزامهم بذلك مع ضرورة أن يضع ولي الأمر في اعتباره الحكمة من عدم الإلزام بالإبلاغ في جرائم الحدود والقصاص. فمما لا شك فيه كما قال البعض "أن ستر الجرائم من شأنه أن يجعل الإثم ينزوي فلا يظهر ، وقد يكون ذلك سبيلاً لتربية ضميره وتهذيب نفسه ، فإن خشيته ألاعلان تجعل نزعات الشر يضعف صوتها شيئاً فشيئا ، وربما تكون النهاية التوبة والإنابة إلى الله. وأن الإعلان يجعل بقايا الضمير تنهار شيئاً فشيئاً حتى تكون الاستباحة المطلقة وخلع ربقة الفضيلة" (1)

#### التشريعات الوضعية:

تتعدد التشريعات الوضعية ، ويُكتفى باستعراض بعضها فقط:

#### التشريع المصري:

ألزم المشرع الجنائي كل من علم بارتكاب احدى جرائم أمن الدولة أو الإعداد لها من جهة الداخل أو الخارج بالإبلاغ عنها ، وإلا عُوقب عن إخلاله بهذا الالتزام. وباستطلاع جرائم أمن الدولة المنصوص عليها في الفصلين الأول والثاني من الباب الأول من الكتاب الثاني ، نجد إقرار المشرع الجنائي لهذا الالتزام القانوني في المادتين (٨٤) عقوبات.

وتتعلق المادة (٨٤) بجرائم أمن الدولة من جهة الخارج ، وتتص على أنه "يُعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة وبغرامة لا تجاوز خمسمائة جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من علم بارتكاب جريمة من الجرائم المنصوص عليها في هذا الباب ولم يُسارع إلى إبلاغه إلى السلطات المختصة. وتضاعف العقوبة إذا وقعت الجريمة في زمن الحرب".

بينما تتعلق المادة (٩٨) بجرائم أمن الدولة من جهة الداخل. وتنص على أنه اليعاقب بالحبس كل من علم بوجود مشروع لارتكاب جريمة من الجرائم المنصوص

۲.9

۲۰ محمد أبو زهرة ، المرجع السابق ، ص ۳۰.

عليها في المواد (٨٧ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩٠ مكرر ، ٩١ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٤) من هذا القانون ولم يُبلغه إلى السلطات المختصة".

يتضح من نص المادتين (٨٤ ، ٩٨) عقوبات اختلافهما من عدة نواحي: الأولى تتعلق بجرائم أمن الدولة من جهة الخارج ، على عكس الثانية فتتعلق بـــأمن الدولة من جهة الداخل. كما أن المادة الأولى تتعلق بجرائم ارتكبت بالفعل ، على عكس الثانية فتتعلق بجرائم سترتكب بعد (أي أنها مجرد مشروع إجرامي). كما شدد المشرع العقاب في المادة الثانية بالمقارنة بالمادة الأولى. وأخيراً جعل المشرع من زمن الحرب ظرف مشدد للعقاب في المادة الأولى ، على عكس المادة الثانية.

ويسقط هذا الإلزام القانوني بالإبلاغ بالجريمة إذا علم بها الشخص بعد ارتكابها أو بعد وصول علمها إلى السلطات ، وذلك لانتفاء العلة منه والمتمثلة في مساعدة أجهزة العدالة على منع الجريمة قبل وقوعها ، وكشف الجريمة وضبط الجناة بعد ار تکابها.<sup>(۱)</sup>

#### التشريع الكويتي:

نصت المادة (١٤) من قانون الإجراءات الجزائية على أنه "يجب على كل شخص شهد ارتكاب جريمة أو علم بوقوعها أن يُبلغ عنهـــا جهـــات الشـــرطة أو التحقيق". وفقا لهذه المادة فإن الإلزام هنا عام لتعلقه بجميع الجرائم ، وليس قاصرا على جرائم أمن الدولة ، على عكس المادتين (٨٤ ، ٩٨ ع. م).

كما نصت المادة (١٤٣)عقوبات على أن "توجب على كل من علم بوجـود مشروع لارتكاب جريمة قتل أو حريق أو سرقة في وقت يُستطاع منه منع ارتكابهــــا أن يُبلغ ذلك السلطات المختصة أو الأشخاص المهددين". وفقاً لهذا النص فإن الإلزام بالإبلاغ هنا خاص بجرائم معينة ، وفي حالة معينة (قبل ارتكاب الجريمة). ويستوي هنا أن يتم الإبلاغ للسلطة أو الأشخاص المُهددين بالجريمة.

وتختلف المادة (١٤) ، المادة (١٤٣) في كون الأولى تتعلق بجميع الجـرائم التي ارتكبت بالفعل وبشرط أن يتم الإبلاغ إلى السلطات ، بينما تتعلق الثانية بجرائم

رمسيس بمنام ، المرجع السابق ، ص ١١٨ ، ١٢١.

مُعينة لم تُرتكب بعد ، ويجوز أن يتم الإبلاغ إلى الأشخاص المُهددين أنفسهم أو إلى السلطات. (^)

## التشريع العراقي:

نصت المادة (٢٤٧) عقوبات على أنه "يُعاقب بالحبس أو الغرامة كل من كان ملزماً قانوناً بإخبار أحد المكلفين بخدمة عامة عن أمر ما أو إخباره عن أمور معلومة له ، فامتنع قصداً عن الإخبار بالكيفية المطلوبة في الوقت الواجب قانوناً. وكل مكلف بخدمة عامة منوط به البحث عن الجرائم أو ضبطها أهمل الإخبار عن جريمة اتصلت بعلمه ... ".

وفقاً لهذه المادة يقع عبء الإلزام بالإبلاغ عن الجرائم التي علم بها كل من كان مِّلزماً قانوناً بذلك ، وعلى كل مُكلف بخدمة عامة أهمل في الإخبار عن الجرائم التي علم بها. وهذا الإلزام خاص بجميع الجرائم دون تحديد شأن المادة (١٤ أ. ج الكويت) وعلى عكس المادة (١٤ ، ٨٥ ع. م). (٩)

#### التشريع السوري:

نصت المادة (٣٨٨) عقوبات على أن "كل سوري علم بجناية على أمن الدولة ولم ينبئ بها السلطة العامة في الحال عُوقب بالحبس من سنة إلى ثلاث سنوات ، وبالمنع من الحقوق المدنية". وفقاً لهذه المادة فإن الإلزام بالإبلاغ عن الجرائم يقع على عاتق كل مواطن يعلم بوقوع إحدى جرائم أمن الدولة ، ويُعاقب بالحبس وبالمنع من الحقوق المدنية.

كما نصت المادة (٣٩٠) عقوبات على أن "من قام حال مزاولته إحدى المهن الصحية بإسعاف شخص يبدوا أنه وقعت عليه جناية أو جنحة تجوز ملاحقتها دون شكوى ولم ينبئ السلطة بها عُوقب بالغرامة عشر ريالات إلى مائة ريال". وفقاً لهذه المادة فإن من يمارس مهنة صحية أياً كانت صفته متى علم أثناء مباشرته لعمله

<sup>(</sup>A) سمير الشناوي ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٣٣٩.

۹ كامل السامرائي ، المرجع السابق ، ص ٩٨.

الصحي بوقوع جريمة ضد المريض (جناية \_ جنحة) يقع عليه عبء إبلاغ السلطات عن هذه الجريمة ، وإلا خضع للعقاب. (١٠)

#### التشريع المغربي:

نصت المادة (٤٠) من قانون المسطرة الجنائية على أن "كل من شاهد اعتداء وجوبي ضد الأمن العام أو ضد حياة شخص أو ممتلكاته يجب عليه أن يحيط وكيل الملك علماً بذلك". وفقاً لهذه المادة فإن الالتزام بالإبلاغ عن الجريمة يقع على كل من يُشاهد ارتكاب إحدى جرائم الاعتداء على الأمن العام أو ضد حياة شخص ما أو ممتلكاته. وهذه النوعية من الجرائم ليست قاصرة على جرائم الاعتداء على أمن الدولة كما هو في التشريع المصري.

كما نصت المادة (٢/٢٠٩) من قانون التشريع الجزائي المغربي على أنه "في غير الحالة المنصوص عليها في المادة (٢/٢٠٩) يُعاقب بالحبس من شهر إلى سنتين وغرامة من مائة وعشرين إلى ألف درهم ، أو بإحدى هاتين العقوبتين وحدها من علم بوقوع جناية أو شروع فيها ولم يشعر بها السلطات فوراً". وفقاً لهذه المادة فاوراً من علم بوقوع جناية أو شروع فيها أياً كان نوعها يتعين عليه إبلاغ السلطة فوراً وإلا خضع للعقاب. وهذا الالتزام عام بجميع الجرائم على عكس المادة السابقة فهي خاصة ببعض الجرائم فقط ، كما تختلف عنها في كونها لا تشترط لهذا الالتزام بالإبلاغ مشاهدة الجريمة ، وإنما يكفي العلم بها فقط.

وأخيراً نصت المادة (٢٩٩) من نفس القانون على أن "يؤاخذ بجريمة عدم التبليغ عن المس بسلامة الدولة ، ويُعاقب بالحبس من سنتين إلى خمس سنوات وغرامة من ألف إلى عشرة آلاف درهم كل شخص كان على علم بخطط أو أفعال تهدف إلى ارتكاب أعمال معاقب عليها بعقوبة جناية بمقتضى نصوص هذا الباب ولم يُبلغ عنها فوراً السلطات القضائية أو الإدارية أو العسكرية بمجرد علمه بها". وفقاً

<sup>()</sup> زياد درويش ، الطب الشرعي ، مطبعة جامعة دمشق ، ٨٧ / ١٩٨٨ ، ص ٤٤ : ٥٥.

لهذه المادة من يعلم بوجود اتفاق على ارتكاب إحدى جرائم المساس بسلامة الدولة يتعين عليه إبلاغ السلطات فوراً بذلك وإلا تعرض للعقاب.(١١)

#### التشريع الفرنسي:

نصت المادة (٦٢) عقوبات على أنه "ودون إخلال بالعقوبات الأشد المنصوص

عليها في هذا القانون سوف يُعاقب بالحبس بما لا يقل عن شهر و لا يزيد على ثلاث سنوات وبالغرامة بما لا يقل عن (٣٦٠٠ و لا يزيد على ٢٠٠٠٠) فرنك أو بإحداهما كل من علم بمشروع ارتكاب جريمة وكانت لديه القدرة على منعها أو الحد من آثارها ، أو علم بارتكاب الجريمة وكان لديه الاعتقاد بأن المُنتبين أو أحدهم سيرتكبون جرائم جديدة متى كان في إمكانه منعها ، وذلك عن طريق إبلاغ السلطات الإدارية أو القضائية. وسوف يُعاقب بالحبس بما لا يقل عن شهر و لا يزيد على أربع سنوات وبالغرامة بما لا يقل عن (٢٠٠٠ و لا يزيد على ٢٠٠٠٠) فرنك أو بإحداهما من علم بوقوع أو احتمال وقوع جريمة ضد حدث أقل من (١٤) عام ولم يُخطر السلطات الإدارية أو القضائية".

وفقاً لهذا النص فإن عدم الإبلاغ عن الجرائم التي يعلم بها الشخص متى كان ذلك العلم قبل ارتكابها أو بعد ارتكابها إذا كان يعلم أن الجاني في طريقه إلى ارتكاب جرائم أخرى يُشكل جريمة يُعاقب عليها بالحبس والغرامة أو بإحداهما. وقد شدد العقاب إذا كانت الجريمة التي لم يُبلغ عنها ارتُكبت ضده حدث لم يبلغ (١٤) عام. وتختلف هذه المادة عن نظيرتها في التشريع المصري في كونها غبر قاصرة على جرائم أمن الدولة بنوعيها ، وإنما تشمل كافة الجرائم. كما جعلت من صغر السن للمجني عليه في هذه الجرائم ظرف مشدد للعقاب.

كما نصت المادة (١٠٠) عقوبات على أنه "يُعاقب في زمن الحرب بالأشغال الشاقة المؤقتة من عشر إلى عشرين سنة ، وفي زمن السلم بالحبس من سنة إلى خمس سنوات وبالغرامة من (٣٠٠٠ إلى ٤٠٠٠٠) فرنك كل شخص علم بمشروع

<sup>(</sup>١١) أحمد الخمليش ، القانون الجنائي الخاص ، مكتبة المعارف ، الرباط ، المغرب ، ج ١ ، ص ١٠٤: ١٠٤.

إجرامي أو بأفعال الخيانة أو التجسس أو بأي أنشطة أخرى من شأنها إلحاق الضرر بالأمن الوطني ولا يقوم بالإبلاغ عنها للسلطات العسكرية أو الإدارية أو القضائية فور علمه بها".

يتعلق هذا النص بجرائم أمن الدولة ، ويُشدد العقاب متى وقعت الجريمة أو التحضير لها في زمن الحرب وهو بذلك يتفق مع التشريع المصري في المادتين (٨٤ ، ٩٨ ع). ويلاحظ أن المشرع الفرنسي جعل من نوعية الجريمة وكذلك من زمنها ظرف مشدد للعقاب إذا قورنت بغيرها المنصوص عليها في المنصوص عليها في

المادة (٢٦ ع).(١٢)

# أثر العلاقة الزوجية على تجريم الامتناع عن الإبلاغ عن الجرائم:

إذا علمت الزوجة بارتكاب زوجها إحدى الجرائم التي يلزم فيها القانون مسن علم بها بالإبلاغ عنها ، أو شاهدت ارتكاب زوجها لإحدى هذه الجرائم ، أو علمت باتفاقه على ارتكاب إحدى هذه الجرائم. ولم تُبلغ عنها السلطات هل تُعاقب على ذلك؟ ونفس التساؤل ينطبق على الزوج أيضاً ، أم أن العلاقة الزوجية تحول دون إنرال العقاب بالجاني (الممتنع عن الإبلاغ عن الجريمة)؟ تقتضي الإجابة على هذه التساؤلات التعرف على موقف التشريعات المقارنة ، وتوضيح طبيعة الجريمة في هذه الحالة.

#### موقف التشريعات المقارنة:

تعددت التشريعات الوضعية في هذا الصدد ، ويُكتفى باستعراض بعضها:

#### التشريع المصري:

نصت المادة (٣/٨٤) عقوبات على أنه "... ويجوز للمحكمة أن تعفي من العقوبة زوج الجاني وأصوله وفروعه". وفقاً لهذه الفقرة فإن للعلاقة الزوجية دوراً

(NY)

Cass. crim., 25 - 1 - 1959, D. 1959, p. 301

Theo Hassler, la Solidarite familiale confrontee aux obligations collaborer a la justice pénale, R. S. C., 1983, No.3, p. 437.

Marle et Vitu, Op. Cit., Part 2, p. 48.

في إعفاء الجاني من العقاب متى كان الجاني في جريمة عدم الإبلاغ عن الجرائم وفقاً لهذه المادة أحد طرفي العلاقة الزوجية. إلا أن الإعفاء في هذه الحالة (جرائم أمن الدولة من جهة الخارج) جوازياً للقاضي وليس وجوبياً.

كما نصت المادة (٢/٩٨) عقوبات على أنه "...و لا يجري حكم هذه المادة على زوج أي شخص له يد في ذلك المشروع ولا على أصوله وفروعه". وفقاً لهذه المادة فإن العلاقة الزوجية تعفي الجاني في جريمة عدم الإبلاغ عن وجود مشروع لارتكاب إحدى جرائم أمن الدولة الداخلية والمُجرمة وفقاً لهذه المادة(١/٩٨) وذلك متى كان أحد طرفي العلاقة الزوجية مع من ساهم في مشروع لارتكاب إحدى الجرائم المنصوص عليها في المواد (٨٧، ٩١، ٩٠، ٩٠ مكرر، ٩١، ٩٢، ٩٢).

ويختلف حكم المادة (٣/٨٤ ع) عن المادة (٢/٩٨ ع) في كون الإعفاء في الحالة الأولى جوازي على عكس الثانية فهو وجوبي. ويرجع ذلك لتعلق الأولى بجرائم ارتكبت فعلاً ، بينما تتعلق الثانية بمشروع إجرامي لم يُرتكب بعد. كما يختلفان في أن الحالة الأولى تتعلق بجرائم أمن الدولة من جهة الخارج ، بينما تتعلق الثانية بجرائم أمن الدولة من جهة الداخل. (١٣)

ويتضح بصفة عامة في المادتين (٢/٩٨ ، ٣/٨٤) عقوبات أن الإعفاء مسن العقاب لأحد الزوجين قاصر على نوعية معينة من الجرائم وهي جرائم أمن الدولة بنوعيها الداخلي والخارجي. وتبرير ذلك هو قصر الالتزام بالإبلاغ عن الجرائم في التشريع المصري عن هذه النوعية من الجرائم.

#### التشريع المغربي:

نصت المادة (٢/٢٠٩) عقوبات على أن "... ويُستثنى من تطبيق الفقرة السابقة (معاقبة من علم بوقوع جريمة أو شروع فيها ولم يشعر بها السلطات) أقارب المجرم وأصهاره إلى غاية الدرجة الرابعة باستثناء الجنايات التي تقع على أحداث نقل سنهم عن ثلاثة عشر عاماً".

<sup>(</sup>١٣) محمد أبو العلا عقيلة ، المرجع السابق ، ص ٢٧٤.

وفقاً لهذا النص فإن من يمنتع عن الإبلاغ عن وقوع جناية أو الشروع فيها متى كان أحد الزوجين ، وكان الجاني في الجريمة التي علم بها هو الطرف الآخر من العلاقة الزوجية وامنتع عن الإبلاغ عنها تُرتكب ضد أحداث يقل سنهم عن ثلاثة عشر عاماً. ولم تحدد هذه المادة نوعية معينة من الجرائم ، وإنما جاءت عامة لجميع الجرائم التي تتعلق بأمن الدولة متى عوقب عليها بعقوبة الجناية ، وذلك على عكس التشريع المصري. (١٤)

#### التشريع العراقي:

نصت المادة (٢٤٧) عقوبات على إعفاء الزوج أو الزوجة متى امتنعت عن الإبلاغ عن الجريمة التي علمت بها ، وكانت مُلزمة بذلك وفقاً لنص هذه المادة. وذلك لنصها على أنه "يُعاقب بالحبس أو الغرامة كل من ...وذلك كله ما لم يكن ... أو كان الجانى زوجاً للمكلف بالخدمة العامة".

وفقاً لهذا النص فإن الإعفاء هنا وجوبي أ، ويتعلق بجميع الجرائم متى كالمنت تدخل في اختصاص البحث عنها أو ضبطها متى أهمل الأخبار عنها، وذلك إذا كان الجاني الذي يُبلغ عنها هو الطرف الآخر للعلاقة الزوجية مع مرتكب الجريمة التي لم يُبلغ عنها. (١٥)

#### التشريع الفرنسي:

نصت المادة (٣/٦٢) عقوبات على أنه "...ويستثنى من تطبيق الفقرة الأولى من هذه المادة الوالدين والفروع للجاني حتى الدرجة الرابعة". وفقاً لهذه الفقرة يستثنى الأقارب حتى الدرجة الرابعة. ومما لا شك فيه أن الزوجين يدخلان ضمن الأقارب حتى الدرجة الرابعة. وهذا يعني أن المشرع يعفي الزوجين من هذا الالتزام، ومسن ثم فإن عدم الإبلاغ عن الجرائم التي علم بها أحد الزوجين والمرتكبة ضد الروج الآخر لا يُعاقب عليه. إلا أن هذا الاستثناء لا يسري في حالة تعلق الجريمة بحدث لم يبلغ الرابعة عشر من عمره. وهو ما يندر تطبيقه في حالتنا هذه ، لأنه يندر أن يكون أحد الزوجين أقل من (١٤) عام.

<sup>(&</sup>lt;sup>14)</sup> أحمد الخمليش ، المرجع السابق ، ص ١٠٦.

<sup>(</sup>۱°) كامل السامرائي ، المرجع السابق ، ص ٩٨.

كما نصت المادة (٢/١٠٠) عقوبات على إعفاء الوالدين والفروع حتى الدرجة الرابعة. ومما لا شك فيه كما سبق توضيحه أن الزوجين يدخلان ضمن الأقارب حتى الدرجة الرابعة ، وبالتالي فإن امتناع أحد الزوجين عن الإبلاغ عن الجريمة التي أرتكبها الزوج الآخر لا عقاب عليه. (٢١)

#### طبيعة الإعفاء:

الأولى: أن الإعفاء لا يكون من قبل سلطة التحري والاستدلال ، كما لا يكون من قبل سلطة التحقيق ، وإنما يكون من قبل المحكمة وبعد الانتهاء من المحاكمة.

الثانية: أن الجاني في هذه الجريمة رغم إعفائه من العقاب يسأل مدنياً عن الأضرار التي يُسببها سلوكه الإجرامي هذا للغير. ويرجع ذلك إلى أن موانع العقاب لا تعفي الجاني من المسئولية المدنية نظراً لعدم إباحة الفعل الإجرامي.

الثالثة: أن هذا الإعفاء قاصر على أحد الزوجين فقط (ما يهم هنا وإن كان يمتد للوالدين وللأصول وللفروع) دون غيره ممن ساهموا معه في نفس الجريمة (فاعلين كانوا أو شركاء).(١٨)

Theo Hassler, R. S. C., 1983, p. 437. Merle et Vitu, Op. Cit., Part 2, p.

48

عبد الوهاب حومد ، الوسيط في شرح القانون الجزائي الكويتي ، ص ٣٧٠.
 محمد تمور ، المرجع السابق ، ص ٣٤.

<sup>(</sup>١٨) رمسيس بمنام ، المرجع السابق ، ص ١٢١ ؛ محمد أبو العلا ، المرجع السابق ، ص ١٧٤.

وإن كان هذا الإعفاء لا يلغي تجريم الفعل ، ويظل الجاني مسئولاً مدنياً عما سببه سلوكه هذا من أضرار ، فما هي مبررات إقرار هذا الإعفاء رغم استمرار صفته الإجرامية ، وثبوته في حق مرتكبه؟

#### مبررات الإعفاء من العقاب:

تتجسد مبررات الإعفاء من العقاب في الحالة مناط البحث في حرص المشرع على تماسك الأسرة الواحدة ، باعتبارها ركيزة في الوجود الاجتماعي لا تقل أهمية عن تلك التي تتمثل في إبلاغ السلطات بالجرائم التي علم بها ، فالركيزتان تساوت أهميتها في نظر القانون ومن ثم تقرر عدم العقاب. وهذا يُفسر عدم إباحة الفعل وقصرها فقط على الإعفاء من العقاب. وذلك على عكس أسباب الإباحة والتي يقررها المشرع لرجحان المصلحة المستهدفة من إباحة الفعل على تلك المستهدفة من تجريمه ، وإزاء هذا الرجحان يكون الإعفاء من العقاب ومن المسئولية المدنية وكذلك من التدابير الاحترازية ، كما لا يعد الفعل جريمة ولا يُوصف الفاعل بالجاني في هذه الحالة. (١٩)

وقد تعرضت هذه السياسة التشريعية للانتقاد من قبل بعض الفقه ، واستندوا في ذلك إلى عدة أمور منها:

1. رجحان المصلحة من العقاب على المصلحة من الإعفاء: إن هذه الجرائم نتعلق غالباً كما هو الحال في التشريع المصري وغالبية التشريعات بجرائم أمن الدولة بنوعيها الداخلي والخارجي. وهذه الجرائم دون شك تتعلق بالمصلحة العامة ، ومما لا شك فيه أن المصلحة العامة ترجح على المصلحة الخاصة على أساس أن: سلامة الوطن فوق كل اعتبار. وهذا يعني أنه لا يجب التضحية بالمصلحة العليا للوطن بحجة الاستقرار العائلي.

انتفاء الاستقرار العائلي في أسرة فيها عضوين أو أكثر يتآمرون على
 سلامة الدولة: فلأسرة التي بها زوج أرتكب أو يعد لارتكاب إحدى جرائم أمن الدولة

<sup>(</sup>١٩) فتوح الشاذلي ، المرجع السابق ، هامش ص ١٧٥ ؛ أحمد شوقي أبو خطوه ، المساواة ...المرجع السابق ، ص ١٩٤

أحمد الخمليش ، المرجع السابق ، ص ٢٠٤ ، ١٠٦ ؛ محمد نمور ، المرجع السابق ، ص ٢٦.

، وزوج أمتنع عن الإبلاغ عنه لا يمكن القول بأنها أسرة مستقرة ، أو أنها قدوة حسنة لأو لادهما. لذا تتنفى هذه الحجة (الاستقرار العائلي).(٢٠)

والواقع رغم قوة الانتقادات لهذه السياسة ، إلا أنه لا يمكن تأييد إلغاء هذا الإعفاء. وأساس ذلك أن الأصل هو عدم الإلزام بالإبلاغ عن الجرائم. وما الإللزام بالإبلاغ عن الجرائم. وما الإللزام بنا إلا على سبيل الاستثناء ، ويتعلق بجرائم معينة لخطورتها ، إلا أنها خطورة يقابلها خطورة أخرى تتمثل في انهيار الأسرة. ولا يغيب عنا أهمية تماسك الأسرة في المجتمع. فالأسرة هي الخلية الأولى في بناء المجتمع ، وهي أساس تنشئة أجيال جديدة متماسكة ومتحابة ومتضامنة. وإذا ما تفككت الأسرة فإن لذلك تأثيراً سلبياً كبيراً على أمن المجتمع ، وتزداد الجرائم في مختلف المجالات في المجتمع بنسب كبيرة ، فضلاً عن تعارض ذلك مع القيم الأخلاقية. فليس من الأخلاق أن تُبلغ الزوجة عن زوجها أو العكس. (٢١)

## المطلب الثاني التستر على الجناة الهاربين من العدالة

يُستعرض فيما يلي تجريم التشريعات المقارنة لأفعال التستر على الجناة الهاربين من العدالة ، ثم يتعرف على أثر العلاقة الزوجية على هذا التجريم في حالة كون الجاني في هذه الجريمة هو أحد الزوجين ، والجاني الهارب من العدالة هو الطرف الآخر للعلاقة الزوجية.

#### تجريم التستر على الهاربين من العدالة:

التستر على الجناة الهاربين من العدالة أمر تأباه العدالة ، ويعتبر عملًا لا أخلاقياً لما فيه من معاونة للجاني على الإفلات من العدالة ، ومساعدته على الفرار دون أن يناله العقاب على ما اقترفته يداه.

فتوح الشاذلي ، المرجع السابق ، هامش ص ١٧٥ ؛ أحمد الخمليش ، المرجع السابق ، ص ١٠٦.

<sup>(</sup>٢٠) عبد الرحيم صدقي ، الأسرة والجريمة في القانون الجنائي المصري ، ص ٥٥ : ٥٩.

<sup>(</sup>۲۱) أحمد شوقي أبو خطوه ، المساواة... ، المرجع السابق ، ص ١٩٤.

ويقصد بالتستر على الهاربين من العدالة: كل فعل من شأنه إبعاد المتهم عن يد العدالة سواء تحقق ذلك بتخيص مسكن له للإقامة فيه ولو بصفة مؤقتة ، أو منحه مخبأ في مكان نائي للإختباء فيه بعيداً عن أعين من لهم سلطة القبض عليه. أو عن طريق تزويده بملابس أو بوسائل تتكرية لتغيير معالم الوجه أو الجسم حتى لا يمكن التعرف عليه كارتداء زي النساء المحجبات أو وضع شارب أو لحية ، أو أي فعل آخر يُظهره

بصورة تدعو للخلط. (۲۲) وتوضيحاً لذلك يُتعرف على موقف التشريعات المقارنة في هذا الصدد:

#### النصوص التجريمية:

يستعرض فيما يلي بعض النصوص التجريمية الدالة على ذلك من خلال استعراض بعض التشريعات المقارنة:

#### التشريع المصري:

نصت المادة (٤٤) عقوبات على أن "...كل من أخفى بنفسه أو بواسطة غيره شخصاً فر بعد القبض عليه ومتهماً بجناية أو جنحة أو صادراً في حقه أمر بالقبض عليه وكذا كل من أعانه بأي طريقة كانت على الفرار من وجه القضاء معلمه بذلك يعاقب طبقاً للأحكام الآتية: إذا كان من أخفى أو ساعد على الإخفاء أو الفرار من وجه القضاء قد حكم عليه بالإعدام تكون العقوبة السجن من ثلاث سنين إلى سبع. وإذا كان محكوماً عليه بالأشغال المؤبدة أو المؤقتة أو كان متهماً بجريمة عقوبتها الإعدام تكون العقوبة الحبس. وأما في الأحوال الأخرى فتكون العقوبة الحبس مدة لا تزيد على سنتين أو غرامة لا تتجاوز خمسين جنيهاً مصرياً...".

وفقاً لهذه المادة فإن من يخفي شخصاً فر من القبض عليه أو بعد صدور أمر بالقبض عليه وكذلك كل من أعانه على الفرار من وجه العدالة مع علمه بذلك يعاقب ، وإن اختلف العقاب باختلاف الجريمة الهارب منها من تستر عليه الجاني وذلك في

عبد الوهاب حومد ، المرجع السابق ، ص ٢٠٠ ؛ حسن المرصفاوي ، المرجع السابق ، ص ٩٨ ؛ سمير الشناوي ، المرجـــع السابق ، ج ١ ، ص ٦٤٢.

Garçon, Op. Cit, Art. 61, No. 12.

### ضوء ما ورد في هذا النص. وهو ما يتفق مع المنطق فمما لا شك فيه أن فعل التستر هذا ترتبط خطورته بخطورة الجريمة الهارب منها المتستر عليه.

وإذا كانت المادة (ع ٤ ١) السابعة استعراضها تعلق بالنستر على من هرب من العدالة بعد القيض عليه أو بعد صدور أمر بالقيض عليه . عيث عليه ، وأن لمادة (ه ٤ ١) من نفس القانون تعلق بالنستر على من هرب من العدالة قبل القيض عليه ، وكذلك قبل صدور أمر بالقيض عليه . عيث نصت على أنه "كل من علم بوقوع جناية أو حتحة أو كان لديه ما يحمله على الاعتقاد بوقوعها وساعد الجاني بأي طريقة كانت على الفرار من وجه القضاء إما بإيواء الجاني المذكور ، وإما بإخفاء أدلة الجريمة ، وإما يتقديم معلومات تتعلق بالجريمة وهو بعلم بعدم صحتها أو كان لديه ما يحمله على الاعتقاد بذلك يعلق طبقاً للأحكام الآتية: إذا كانت الجريمة التي وقعت يعاقب عليها بالأشعال الشاقة أو السحن تكون العقوبة الحبس مدة لا تتحاوز سنة ويغرامة لا تزيد على حمسين جنيهاً. أما في الأحوال الأعرى فتكون العقوبة الحبس مدة لا تتحاوز مستن جنيهاً ، وعلى كل حال لا يجدى العقوبة الحد الأقصى المقرر للجريمة نفسها ... ".

وفقا لهذه المادة فإن التجريم لا يقتصر على إخفاء الجاني الهارب من وجه العدالة ، وإنما يمتد أيضاً لأي طريقة من شأنها إعانة الجاني على الفرار من وجه القضاء. وذلك إما بإيواء المذكور وإما بإخفاء أدلة الجريمة ، وإما بتقديم معلومات تتعلق بالجريمة وهو يعلم بعدم صحتها أو كان لديه ما يحمله على الاعتقاد بذلك. وعلى غرار المادة السابقة (١٤٤٤)عقوبات فإن العقوبة التي توقع على كل من يتستر على الجناة الهاربين من العدالة تختلف باختلاف الجريمات الهاربين من العدالة تختلف باختلاف الجريمات الهاربين من العدالة تختلف باختلاف التريمات الهاربين من العدالة تختلف باختلاف التريمات الهاربين من العدالة تختلف باختلاف التريمات الهاربين من العدالة تختلف باختلاف الجريمات عليها الهاربين من العدالة تختلف باختلاف الجريمات عليها المناه ا

وأخيرا نصت المادة (١٤٦) عقوبات على أن "كل من أخفى بنفسه أو بواسطة غيره أحد الفارين من الخدمة العسكرية أو ساعده مع علمه بذلك على الفرار من وجه القضاء يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنتين أو بغرامة لا تتجاوز ثلاثين جنيها مصرياً...".

وفقاً لهذه المادة فإن من يخفي أحد الهاربين من الخدمة العسكرية أو ساعده على ذلك متى كان عالماً بفراره هذا يعاقب بالحبس بما لا يزيد على سنتين أو بغرامة لا تتجاوز ثلاثين جنيهاً.

#### التشريع الكويتى:

نصت المادة (١٣٢) عقوبات على أنه "كل من أخفى بنفسه أو بواسطة غيره شخصاً صادراً في حقه أمر بالقبض عليه أو حبسه ، وكذلك كل من أعانه بأية طريقة كانت على الفرار من وجه القضاء مع علمه بذلك يعاقب بالحبس مدة لا تجاوز سنتين وبغرامة لا تتجاوز ألفي روبية أو بإحدى هاتين العقوبتين".

وفقاً لهذه المادة فإن من يخفي شخص صادر في حقه أمر بالقبض عليه أو حبسه ، وكذلك كل من أعانه بأي طريقة على الفرار من وجه القضاء يعاقب بالحبس وبالغرامة أو بإحداهما. وتتفق هذه المادة مع المادة (١٤٤ ع. م) في هذا الصدد ، وإن كانت العقوبة محدد مبا لا يزيد على سنتين حبس وبغرامة لا تزيد على

<sup>(</sup>٢٦) عماد السباعي ، النظرية العامة للأعذار المعفية ، رسالة ، ١٩٨٦ ، ص ٣٣

مصطفى الشاذلي ، الجرائم الماسة بالشرف والاعتبار والآداب ، المكتب العصري الحديث ، ص ٣١٨ : ٣١٩.

(٢٠٠٠) روبية أو بإحداهما ، وذلك على عكس المادة (١٤٤ ع. م) حيث اختلف ت العقوبة باختلاف الجريمة التي أرتكبها الهارب من العدالة.

كما نصت المادة (١٣٣) عقوبات على أن "كل من علم بوقوع جناية أو جنحة إذا كان لديه ما يحمله على الاعتقاد بوقوعها ، وأعان الجاني على الفرار من وجه القضاء ، إما بإيواء الجاني المذكور وإما بإخفاء أدلة الجريمة ، يعاقب بالحبس مدة لا تجاوز سنة واحدة وبغرامة لا تجاوز ألف روبية أو بإحدى هاتين العقوبتين". (٢٠٠) تتفق هذه المادة مع المادة (١٤٥ ع. م) باستثناء العقوبة المقررة لمرتكب هذه الجريمة ، فهي محددة في المادة (١٣٣) بما لا يزيد على سنة وبغرامة لا تزيد على ألف روبية أو بإحداهما ، وذلك على عكس المادة (١٤٥ع.م).

ووفقاً لهاتين المادتين (١٣٢ –١٣٣ ع الكويت) فإنناكي نكون إزاء جريمة التستر على الجناة ، فإنه يتعين أن يأخذ أحد صور ثلاثة: إما إيواء الجاني المذكور ، وإما بإخفاء أدلة الجريمة ، وإما بتقديم معلومات جوهرية تتعلق بالجريمة غير صحيحة إذا كان يعلم أو يعتقد بعدم صحتها. (٢٥)

التشريع العراقي:

نصت المادة (٢٣٧) عقوبات على أن "كل من أخفى أو آوى بنفسه أو واسطة

غيره شخصاً فر بعد القبض عليه ، أو صدر بحقه أمر بالقاء القبض أو كان متهماً في جناية أو جنحة أو محكوماً عليه وكان عالماً بذلك يعاقب بالسجن".

وفقاً لهذه المادة فإن من يخفي أو يأوي شخصاً فر بعد القبض عليه ، وصدر بحقه أمر بالقاء القبض عليه ، أو كان متهماً في جناية جنحة ، أو محكوماً عليه متى كان عالماً بذلك يعاقب بالسجن. وهذه المادة تشمل مضمون المادتين (١٤٤، ١٤٥، ٥٠٠).

التشريع المغربي:

نصت المادة (١٩٦) من التشريع الجزائي المغربي على أنه "إلى جانب تطبيق المادة (١٢٩) التي تعاقب على المشاركة في الجرائم، والمادة (٥٧١) التي تعاقب على المشاركة في الجرائم، والمادة (٥٧١) التي تعاقب على جريمة الإخفاء يعد مشاركاً أو مخفياً كل مغربي أو أجنبي يرتكب أحد الأفعال الآنية: ١- أن يقدم مدداً أو وسيلة تعيش أو مسكناً أو ملجاً أو مكان للجتماع إلى مرتكبي الجنايات أو الجنح ضد سلامة الدولة الخارجية مع علمه بنواياهم. ٢- أن يحمل عن علم مراسلات مرتكبي الجنايات أو الجنح ضد سلامة الدولة الخارجية، أو أن يُسلم لهم عن علم بأي وسيلة كانت للبحث عن الأشياء موضوع الجناية والجنحة أو إخفاءها أو نقلها أو إرسالها. ٣- أن يخفي عن علم الأشياء أو الأشياء أو الأشياء أو المواد أو الوثائق المحصل عليها من تلك الجرائم.

<sup>(</sup>٢٤) سمير الشناوي ، المرجع السابق ، ص ٦٤٤.

<sup>(</sup>۲۰) مصطفى الشاذلي ، المرجع السابق ، ص ۳۱۸ : ۳۱۹.

<sup>(</sup>٢٦) كامل السامرائي ، المرجع السابق ، ص ٩٠.

٤ \_ أن يتلف عن علم أو يختلس أو يخفي أو يستر أو يغير وثيقة عامة أو خاصـة كان من شأنها أن تسهل البحث عن الجنايات أو الجنح المشار إليها في الفقرات السابقة أو العثور على أدلتها أو معاقبة مرتكبها". (٢٧)

#### التشريع الفرنسي:

نصت المادة (٦١) عقوبات على أن "من يخفي شخص هارب من العدالة متى كان عالماً بذلك أو يعلم بأنه سيرتكب جريمة أخرى ، ويقوم بمساعدته على الهرب أو بإخفائه يعاقب بالحبس بما لا يقل عن شهر و لا يزيد على شاكث سنوات وبغرامة لا تقل عن (٣٦٠ ولا تزيد على ٢٠٠٠٠) فرنك أو بإحداهما دون إخلال ب

٢) أحمد الخمليش ، المرجع السابق ، ص ١١٦. ١١٧٠.

777

مشددة تنطبق على الواقعة وفقاً لنصوص هذا القانون". وفقاً لهذه المادة فإن من يخفي شخص هارب من العدالة ، أو يعلم بأنه سيرتكب جريمة أخرى يعاقب بالحبس وبالغرامة أو بإحداهما. (٢٨)

#### العلاقة الزوجية والعقاب على جريمة التستر على الهاربين من العدالة:

إذا تسترت الزوجة على زوجها الهارب من العدالة أو الخدمة العسكرية ولم تُبلغ السلطات الإدارية أو القضائية أو العسكرية عنه ، فهل تعاقب وفقاً للنصوص التجريمية السابق استعراضها؟ أم تُعفى من العقاب استناداً إلى الرابطة الزوجية التي تربط بينهما؟ ونفس التساؤل يثور لو كان الزوج هو الذي تستر على زوجته الهاربة من العدالة؟ يُجاب على هذين التساؤلين من خلل استعراض الشق الجزائبي للنصوص التجريمية في التشريعات المقارنة السابق استعراضها.

#### موقف التشريعات المقارنة:

#### التشريع المصري:

ذيل المُشرع المصري نهاية المواد (١٤٦: ١٤٦ ع) نصه على إعفاء الزوج أو الزوجة من العقاب على هذه الجريمة. فقد نصت المادة (١٤٤ ع) على أنه " ... ولا تسري هذه الأحكام على زوج أو زوجة من أخفى أو ساعد على الاختفاء أو الفرار من وجه القضاء ولو ... ".

كما نصت المادة (١٤٥ ع) على أنه "... ولا تنطبق أحكام هذه المادة على الزوج أو الزوجة أو ...". ونفس الإعفاء قررته المادة (١٤٦ ع) لنصها على أنه "... ولا تسري هذه الأحكام على زوجة الفار من الخدمة العسكرية".

وفقاً لهذه النصوص فإن المشرع المصري جعل العلاقة الزوجية سبباً للإعفاء من العقاب إذا تستر أحدهما على الآخر الهارب من العدالة أو من الخدمة العسكرية. (٢٩)

Theo Hossler, R. S. C., 1983, p. 437.

Merle et Vitu, Op. Cit., Part 2, p. 48.

<sup>(3)</sup> مصطفى الشاذلي ، المرجع السابق ، ص ٣٢.

والجدير بالذكر أن الإعفاء من العقاب في هذه الحالة قاصر على جريمة التستر على الطرف الآخر من العلاقة الزوجية متى كان هارباً من العدالة أو مسن الخدمة العسكرية. وهذا يعني أنه لو كانت الجريمة التي تسترت الزوجة على زوجها فيها أو العكس جريمة أخرى ، فإن التستر هنا يعاقب عليه الجاني. ويستدل على ذلك بحكم لمحكمة النقض جاء فيه ".... فإذا كان المستفاد من الحكم أن جميع عناصر إحراز المخدر متوفرة لدى المتهمة فإن إدانتها تكون واجبة ، ولا يعفيها من العقاب ادعاؤها بأن حيازتها للمخدر إنما كان بقصد تخليص زوجها". (")

#### التشريع الكويتى:

تضمنت النصوص التجريمية لحالة التستر على الجناة الهاربين من العدالــة النص على إعفاء الزوج أو الزوجة من العقاب متى كان الجاني الهارب من العدالــة هو الطرف الآخر من العلاقة الزوجية. ويستدل على ذلك بما نصت عليــه المــادة (١٣٢) من أنه "... ولا تسري هذه الأحكام على زوج أو زوجة من أخفى أو أعــين على الفرار ...". وهو نفس ما نصت عليه المادة (١٣٣) من نفس القانون.

#### التشريع العراقي:

نصت المادة (٢٧٣) عقوبات على أنه "...لا يسري حكم هذه المادة على .... ولا على زوجة أو ....". وفقاً لهذا النص فإنه إذا كان من أخفى الهارب من العدالــة هو الطرف الأخر من العلاقة الزوجية يُعفى من العقاب.

#### التشريع المغربي:

تضمنت المادة (١٩٦) من التشريع الجزائي المغربي النص على إعفاء الزوج أو الزوجة من العقاب على جريمة التستر على الجناة الهاربين من العدالة متى كان الجانى الهارب من العدالة هو الطرف الآخر من العلاقة الزوجية. (٢١)

#### التشريع الفرنسى:

<sup>(</sup>۳۰) نقض ۱۹۰۲/۱/۱۸ ، م.أ.ن ، س ۳ ، ع ۲ ، ص ٤٠٦.

<sup>(</sup>٢١) أحمد الخمليش ، المرجع السابق ، ص ١١٧.

نصت المادة (٣/٦١) عقوبات على أنه "... ويستثنى من العقاب المنصوص

عليه في الفقرة السابقة الآباء والأقارب للجاني حتى الدرجة الرابعة". وتعتبر الزوجة والزوج من الأقارب حتى الدرجة الرابعة ، ومن ثم يشملهم الإعفاء في حالة تستر أحدهما على الآخر الهارب من العدالة.

#### مبررات الإعفاء من العقاب:

تتجسد مبررات الإعفاء من العقاب في هذه الحالة في رغبة المشرع في حماية الاستقرار العائلي ذلك الاستقرار الذي أولاه المشرع للأسرة ، وذلك بإعفاء الزوج أو الزوجة من العقاب إذا تسترت على زوجها (أو زوجته) الهارب من العدالة. فمما لا شك فيه أن إلزام الزوج (أو الزوجة) الإبلاغ عن الطرف الآخر من العلاقة الزوجية متى كان هارباً من العدالة من شأنه تعريض الأسرة للانهيار .(٢٢)

وقد تعرضت هذه السياسة التشريعية المقررة للإعفاء من العقاب في هذه الحالة (التستر على الهارب من العدالة) للانتقاد من قبل بعض الفقه. واستندوا في ذلك إلى أن: ١ \_ التستر على الجناة الهاربين من العدالة في الجرائم الممصلحة العمومية يتعلق بجرائم طبيعية ضد الأخلاق التي تأبى إخفاء الهاربين من العدالة أو معاونتهم. وهذه السياسة (الإعفاء) كان يمكن قبولها لو تعلقت بالجرائم التهديدية دون الطبيعية. (٣٦) ٢ \_ فضلاً عن أنه لا ينبغي للمشرع أن يرجح الاستقرار العائلي على حساب العدالة الجنائية ، فالعدالة الجنائية هي أساس استقرار تقدم المجتمعات. بالإضافة إلى أن الأسرة التي بها جناه على هذا الشكل (الجاني الهارب من العدالة ، والجاني المتستر عليه والذي يخفيه من أعين العدالة) لا يمكن أن تكون مستقرة بحيث يقرر الإعفاء من العقاب حفاظاً على استقرارها. ولا يُمكن أن يكون الإعفاء هنا مفيداً للمجتمع.

وهذه الانتقادات قد جانبها الصواب ، ويصدق هنا ما سبق ذكره لدى تقييم الحالة السابقة (الامتناع عن الإبلاغ عن الجرائم).

(٣٣) عبد الرحيم صدقي ، الأسرة ...المرجع السابق ، ص ٥٥ : ٦١.

<sup>(</sup>٣٢) أحمد شوقي أبو خطوه ، المساواة...المرجع السابق ، ص ١٩٤.

#### المطلب الثالث

#### الامتناع عن الإدلاء بالشهادة والشهادة الزور

يقصد بالشهادة: التعبير الصادق الذي يصدر في مجلس القضاء من شخص يقبل قوله بعد أداء اليمين في شأن واقعة عاينها بحاسة من حواسه. (٢٠) وتعتبر الشهادة من الأدلة الهامة التي يمكن بواسطتها الوصول إلى الحقيقة ومعرفة الجاني. (٢٥)

ونظراً لتعلق موضوع البحث بواقعتين: الامتناع عن أداء الشهادة، والشهادة الزور لذا يتم تناول كل منهما على حده.

#### الامتناع عن الإدلاء بالشهادة:

إذا أمتتع شخص عن الإدلاء بالشهادة متى طلب منه ، هل يُشكل امتتاعـه هذا جريمة؟ وهل يختلف الوضع لو كان لديه معلومات نفيد التحقيق ولم يتقدم بها من تلقاء نفسه للسلطات المختصة؟ وما تأثير العلاقة الزوجية على هذه الوقائع من حيث تجريمها؟ يجاب على هذه التساؤلات من خلال التعرف علـى موقف التشريعات المقارنة في هذا الصدد.

#### موقف التشريعات المقارنة من تجريم الامتناع عن الإدلاء بالشهادة: الشريعة الإسلامية:

نهت الشريعة الإسلامية عن الامتناع عن الإدلاء بالشهادة، (٢٦) واعتبرت ذلك إثماً لقوله تعالى ( ولا تكتموا الشهادة ومن يكتمها فإنه ءاثم قلبه } . (٢٧) ولقوله تعالى "ولا يأب الشهداء إذا مادعوا". (٢٨) وكذلك لقوله تعالى: { يا أيها الذين أمنوا كونوا قوامين بالقسط شهداء لله ولو على أنفسكم أو الوالدين والاقربين } . (٢٩)

<sup>(</sup>۲۱) هلالي عبد الإله أحمد ، النظرية العامة للإثبات في المواد الجنائية ، ط ١ ، دار النهضة العربية ، ١٩٨٧ ، ص٧٦٤.

<sup>(</sup>٣٥) الهامش السابق ، ص ٧٥٤.

<sup>(</sup>٣٦ عبد القادر عودة ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٢٠.

<sup>(</sup>٣٧) سورة البقرة ، الآية رقم ٢٨٣.

<sup>(</sup>٣٨) سورة البقرة ، الآية رقم ٢٨٤ .

<sup>(</sup>٢٩) سورة النساء ، الآية رقم ١٣٥.

والإدلاء بالشهادة في الشريعة الإسالامية واجب حتى على الأقارب مهم المهمال كانت درجة القرابة. ويستدل على ذلك بالآيات القرآنية السابقة ، وفي ذلك يقول البعض "أنه من أخذ صفة الشاهد فقد لزمته الشهادة ، وان فُرض عليه أن يقوم بها على والديه وولده والقريب والبعيد ، والبغيض والحبيب ، ولا يكتم عن أحد ولا يُحابى بها". (٠٠)

#### التشريعات الوضعية:

#### التشريع المصري:

تضمن التشريع المصري عدة نصوص تلزم من تطلبه المحكمة للإدلاء بها جريمة. وهو ما نصت بالشهادة التقدم لذلك ، واعتبرت من يمتنع عن الإدلاء بها جريمة. وهو ما نصت عليه المادة (١١٩) من قانون الإجراءات الجنائية من أنه "إذا حضر الشاهد أمام القاضي وامتنع عن أداء الشهادة أو عن حلف اليمين ، يحكم عليه القاضي في الجنح والجنايات بعد سماع أقوال النيابة العامة بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر أو بغرامة لا تزيد على ستين جنيها".

وفقاً لهذا النص فإن من يمتنع عن أداء الشهادة أمام المحكمة بعد حلف اليمين يُعاقب بالحبس بما لا يزيد على ثلاثة أشهر أو بغرامة لا تزيد على سنين جنيها. وهذا يعني أن التجريم للامتناع عن الشهادة أو عن حلف اليمين ، ويتعلق فقط بالجنايات والجنح ، ولا يكون إلا أمام المحكمة. (١٦)

وإذا كانت المادة (١١٩ أ. ج. م) تجريم من يحضر أمام المحكمة ، ويمتتع عن حلف اليمين أو عن أداء الشهادة ، فإن المادة (٢٧٩) عقوبات تجرم من يستدعى أمام المحكمة ويمتتع عن الحضور أمامها حيث نصت على أنه "إذا تخلف الشاهد عن الحضور أمام المحكمة بعد تكليفه به جاز الحكم عليه بعد سماع أقوال النيابة العامسة بدفع غرامة لا تتجاوز جنيها واحدا المخالفات ، ولا عشرة جنيهات في الجنح ، ولا ثلاثين جنيها في الجنايات. ويجوز للمحكمة إذا رأت أن شهادته ضرورية أن تؤجل الدعوى لإعادة تكليفه بالحضور ، ولها أن تأمر بالقبض عليه وإحضاره".

وفقاً لهذه المادة فإن الامتناع عن الحضور أمام المحكمة للإلاء بالشهادة تشكل جريمة يعاقب مرتكبها بالغرامة ، ويختلف مقدارها باختلاف الجريمة المطلوب الشهادة فيها فتكون جنيها و احداً في المخالفات ، وعشر جنيهات في الجنايات. كما تملك المحكمة إذا رأت أن شهادته ضرورية أن تؤجل الدعوى ، وتعيد تكليفه للحضور كما لها أن تأمر بالقبض عليه وإحضاره.

#### التشريع السودائي:

<sup>(</sup>١٤) محمد أبو العلا، المرجع السابق ، ص ٢٧٤ : ٢٧٥ ؛ هلالي عبد الإله أحمد ، المرجع السابق ، ٢٦٤.

نصت المادة (٢١٩) من قانون الإجراءات الجنائية على أنه "يجوز لأي محكمة في أية إجراءات قضائية أخرى طبقاً لهذا القانون أن تكلف أي شخص بالحضور أمامها كشاهد أو تستجوب أي شخص يكون حاضراً ولو لم يُكلف بالحضور كشاهد أو أن يُستدعى مرة أخرى وتعيد استجواب أي شخص سبق استجوابه إذا تبين لها أن شهادته جوهرية للفصل في القضية فصلاً عادلاً".

وفقاً لهذه المادة يكون كلَ من الزوجين أهلاً للشهادة لصالح أو ضد الطــرف الآخر بغض النظر عن نوع التهمة الموجهة إلى المتهم. وهو نفس ما ذهبت اليه المادة (٨٥) من قانون الإجراءات المدنية لنصها على أنه "يجوز المحكمة في أي وقت سواء من تلقاء نفسها أو بناء على طلب أحد الخصوم ، أن تكلف بالحضور أي شخص لأداء الشهادة أو لتقديم مستند ، أو أن يأمر أي شخص يكون حاضرا بأن شخص لائدة الشهادة أو لتقديم مستند ، أو أن يأمر أي شخص يكون حاضرا بأن من من الشهادة أو أن يتر بن من من المنازة ما يتر بن من من المنازة به أن تر بن المنازة به أن تر بن من المنازة به أن تر بن المنازة به أن تر بن المنازة به أن يتر بن المنازة بن المنازة به أن يتر بن المنازة بن الم ل مدر سهده و سعديم مستند ، او ان يامر اي شخص يكون حاضراً بـ يؤدي الشهادة أو أن يقدم أي مستند أو أي شيء يكون في حيازت أو تح تصرفه". (۱۶)

وإذا كانت هاتين المادتين قد أقرتا بأهلية كلاً مِن الزوجين للإدلاء بالشهادة ضده أو لصالح الطرف الآخر فهل يعني ذلك إلزام أياً منهما للشهادة ضد الآخر بحيث إَذا لم يتقدم للشُّهادة يعد مرتِّكباً لجرِّيمة الأمتناع عن الإدلاء بالشهادة؟ لم يوضع التشريعُ السودانيٰ ذلكُ ، وتَرك الأمر لتقدير القضاء.

التشريع الفرنسي: نصت المادة (١٠٩) من قانون الإجراءات الجنائية على أن كل شخص نصت المادة (١٠٩) من أن القادم محلف الممدن...ودون إخلال بنص يُستدعى للشهادة يلزم بالحضور أمام القاضي وحلف اليمين...ودون إخال بنص المادة على المادة (٣٧٨ع) المتعلقة بسر المهنة. كما نصت الفقرة الثانية من نفس المادة على أنه: لو رفض الشاهد الحضور أو حلف اليمين ، فيان قاضي التحقيق يملك إجب الله الله على المحضور ومعاقبته بالغرامة من (٢٥٠٠ الله على ٥٠٠٠)

ويُشترط كي يُعاقب الجاني على هذه الجريمة وفقاً لهذه المادة أن يصدر قرار من قاضي التحقيق أو من المحكمة بالزامه بالحضور ، وأن يرفض حلف اليمين أو يرفض الإدلاء بالشهادة ، كما يُشترط أن يكون رفض هذا اختياريا ، وأخيرا ألا يكون من امتع عن الشمادة ، كما يُشترط أن يكون من امتع عن الشمادة أحمد الأشمادة المالية على المالية المالية على المالية الم 

#### أثر العلاقة الزوجية على العقاب على جريمة الامتناع عن الإدلاء بالشهادة

. كي يُتعرف على أثر العلاقة الزوجية على العقاب على جريمة الامتناع عن الإدلاء بالشهادة ، يستعرض موقف التشريعات المقارنة في هذا الصدد:

الشريعة الإسلامية:

اختلفَّ الفقهُ الاسلَّامي حول أثر العلاقة الزوجية على العقاب في هذه الحالــة ويمكن التمييز بين اتجاهات ثلاثة للفقه:ـــ

الاتجاه الأول: عدم قبول شهادة أحد الزوجين للآخر:

Cass. Crim., 18 - 10 - 1956, D. 1956, p.774

Cass. Crim., 4 - 11 - 1971, B.C., p.774, no. 301.

كريشنا فاسديف، شهادة الشهود وطرق الإدلاء بما ، دار ومكتبة الهلال ، ص ١٥.

ويُمثل هذا الاتجاه أبو حنيفة والمشهور عن مالك والشافعي وأحمد. وفقاً لهذا الاتجاه فإن شهادة الزوجة على زوجها لا تقبل والعكس صحيح ، ومن ثم لا يلزم أيا منهما الشهادة ضد الآخر ، وبالتالي لا يُعتبر امتناع أحدهما عن الشهادة ضد الآخر جريمة. (افحاً)

<sup>(</sup>۱۱) أبو أسحق الشيرازي ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٤٣٢ ؛ ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج ١٢ ، ص ٦٨. علاء الدين الكاساني ، المرجع السابق ، ج ٤ ، ص ٤٣٧ ؛ شمس الدين الدسوقي ، المرجع السابق ، ج ٤ ، ص ١٣٨ ؛ شمس الدين الدسوقي ، المرجع السابق ، ج ٤ ، ص ١٣٨ .

فالزوجية تُولد شبهة في الشهادة سواء بالمحاباة للطرف الآخر ، أو الإضرار به. وأساس ذلك أن الزوجة قد تكون مُتهمة بالمحاباة للزوج ، نظراً لأن شهادتها قد تجلب نفعاً لها باعتبارها وارثة لزوجها. كما قد يكون الزوج مُتهماً بالإضرار بزوجته ، فكل منهم وارث للآخر ، وليس ثمة من يحجبه ، لذا فهي أشبه بعلاقة الأبوة والتي يتولد الشك حولها. (3)

#### الاتجاه الثاني: قبول شهادة أحد الزوجين للآخر:

ويمثل هذا الاتجاه الظاهرية والشيعة الزيدية والإمامية وفــي روايــة عــن أحمد والشافعي.  $(^{73})$  وقد استندوا في ذلك إلــي قولــه تعــالي: { ولا يأب الشهداء إذا ما دعوا ... }  $(^{(7)})$  ، ولقوله عز وجل: { ولا تكتموا الشهادة ومن يكتمها فإنه ءاثم قلبه ... }  $(^{(6)})$  ، ولقول عز وجل: { يا أيها الذين أمنوا كونوا قوامين بالقسط شهداء لله ولو على أنفسكم أو الوالدين والاقربين }  $(^{(6)})$  فوفقاً لهذه الآيات الكريمة فإن الكل مُلزم بالشهادة إذا طُلب منه ذلك أياً كانت صلة القربي بينه وبين من يشهد ضده أو لصالحه ، ومن يمتنع عن ذلك يُعــد مُرتكباً معصية يستحق العقاب عليها. ويُروى في هذا الصدد أن سيدنا علي بن أبي طالب شهد لزوجته فاطمة لدى سيدنا أبي بكر رضي الله عنهم جميعاً.  $(^{(6)})$ 

#### الاتجاه الثالث: عدم قبول شهادة الزوج لزوجته مع عدم قبول شهادة الزوجة لزوجها:

ذهب البعض للقول بعدم قبول شهادة الزوجة على زوجها ، وقبول شهادة الزوج على زوجها ، وقبول شهادة الزوج على زوجته. وأساسهم في ذلك أن الزوج غير متهم في شهادته لها ، لأنه لم يجد بشهادته نفعاً له لاستقلال ذمتها المالية عنه. وذلك على عكس الزوجة فهي متهمة في شهادتها لأنها تجد نفعاً بشهادتها باعتبارها وارثة له. (١٥)

والواقع أن الفقهاء يتكلمون هنا على عدم قبول الشهادة من أحد الزوجين سواء لصالحه أو ضده ، ويمكن القول والله أعلم بأن الشهادة تعد مقبولة من أحد

<sup>(°</sup>²) إبراهيم الغماز ، الشهادة كدليل إثبات في المواد الجنائية ، رسالة ، القاهرة ، عالم الكتب ، ص ٤٣٧.

<sup>(</sup>٤٦) محمد بن حزم ، المرجع السابق ، ج ١١ ، ص ٢٦٢.

<sup>(</sup>٤٧) سورة البقرة ، الآية رقم ٢٨٣.

<sup>(</sup>٤٨) سورة البقرة ، الآية رقم ٢٨٤.

<sup>(</sup>٤٩) سورة النساء ، الآية رقم ١٣٥

<sup>(°°)</sup> هلالي عبد الإله أحمد ، المرجع السابق، ص ٨٣٨.

ابن قدامة ، المرجع السابق ، ج ۱۲ ، ص ٦٨.

الزوجين ضد الآخر إذا كانت شهادته هذه نتعلق بأمور شاهدها أو علم بها ليس عن طريق تبليغ الطرف الآخر (من سيشهد لصالحه أو ضده) له. بينما لا تقبل إذا كانت نتعلق بأمور علم بها عن طريق إبلاغه. فمن سيشهد ضده (الطرف الآخر من الزوجية) لأن علمه هنا بمعلوماته التي سيدلى بها خلال شمسهادته علم بها لثقة الطرف الآخر به ، ومن ثم تأخذ حكم أسرار المهنة من باب أولى (م ٣١٠ ع م).

#### التشريعات الوضعية:

#### التشريع المصري:

#### قانون الإجراءات الجنائية:

نصت المادة (٢٨٦) على أنه "يجوز أن يمتنع عن أداء الشهادة ضد المتهم....وزوجه ولو بعد انقضاء رابطة الزوجية ، وذلك ما لم تكن الجريمة قد وقعت على الشاهد أو على أحد أقاربه أو أصهاره الأقربين أو إذا كان هو المبلغ عنا ، أو إذا لم تكن هناك أدلة إثبات أخرى".

وفقاً لهذا النص لا يجوز إلزام أحد الزوجين للإدلاء بالشهادة ضد الآخر ، كما لا تُقبل شهادة أحدهما ضد الآخر حتى ولو بعد انقضاء العلاقة الزوجية بينهما. وذلك تطبيقاً للمادة (٢٧ من قانون الإثبات) التي تُجرم إفشاء أسرار المهنة ، فمما لا شك فيه أن معلومات الزوجة التي علمت بها عن زوجها عرفتها بسبب العلاقة الزوجية. ويستثنى من ذلك متى كانت الشهادة المطلوبة تتعلق بجريمة وقعت على الشاهد نفسه وعلى أحد أقاربه أو أصهاره الأقربين ، أو إذا كان هو المبلغ عنها ، أو لم بكن هناك أدلة إثبات أخرى. (٢٥)

۲۳۲

<sup>(°</sup>۲) أبو العلا عقيله ، المرجع السابق ، ص ۲۷۰ ؛ هلال عبد الإله أحمد ، المرجع السابق ، ص ٧٨٩.

والجدير بالذكر أن هذا الإعفاء حق لمن لديه معلومات عن الواقعة ضد الطرف الآخر من العلاقة الزوجية بحيث لا يعاقب في حالة امتناعه ، لكن يحق لله التقدم بالشهادة ضده. وهو ما قضت به محكمة النقض بقولها "أن الشاهد لا يُمتنع عليه الشهادة بالوقائع التي رآها أو سمعها ولو كان من يشهد عليه قريباً أو زوجاً له ، وإنما أعفى من أداء الشهادة إذا أراد ذلك". (٦٥) كما لا تنطبق أيضاً على تلك الوقائع التي رآها أو سمعها من زوجه ولم يبلغ بها. في هانين الحالتين يجوز للزوج أو الزوجة التقدم بالشهادة ضد الطرف الآخر من الزوجية إذا أراد ذلك ، لكن لا يجوز إجباره على ذلك ، ولا يُشكل امتناعه هنا جريمة. (١٥٠) كما نصت المادة (٢٨٧) من نفس القانون على تطبيق قانون المرافعات المدنية المتعلقة بمنع الشاهد عن أداء الشهادة أو بإعفائه من أدائها.

#### قانون المرافعات المدنية:

نصت المادة (٦٧) من قانون الإثبات (م ٢٠٩ من قانون المرافعات سابقاً) على أنه "لا يجوز لأحد الزوجين أن يفشي بغير رضاء الآخر ما أبلغه إليه أثناء الزوجية ولو بعد انفصالهما إلا في حالة رفع الدعوى من أحدهما على الآخر، أو إقامة دعوى من أحدهما بسبب جناية أو جنحة وقعت منه على الآخر".

وفقاً لهذه المادة فإن شهادة أحد الزوجين لا تقبل طالما تعلقت بمعلومات علم بها الشاهد أثناء العلاقة الزوجية ممن سيشهد عليه. وعدم القبول هذا يستمر حتى بعد انتهاء العلاقة الزوجية. دون أن تمتد إلى تلك التي علم بها الشاهد عن غير طريق زوجه. إلا أن هذه الشهادة تُقبل متى كان من يدلي من الزوجين بشهادته هـو الـذي رفع الدعوى ضد الآخر ، أو تعلقت هذه المعلومات بجناية أو بجنحة وقعت عليه. وهذا لحظر أو عدم القبول للشهادة على النحو السابق قاصر علـى الـزوجين دون المخطوبين. (٥٠)

<sup>(°°)</sup> نقض ۱۹۶۱/۳/۷ ، م.أ.ن ،س ۱۲ ، ص ۳۲٤ ، رقم ۶۲.

<sup>(°4)</sup> ابراهيم الغماز ، المرجع السابق ، ص £37 : 570

نقض۲/۲/۲۱، م.أ.ن ،س ۱۱ ، ص۱۲۸، رقم ۲۳.

<sup>(°°)</sup> حسين الجندي ، المرجع السابق ، ص ١١٣ ؛ هلالي عبد الإله أحمد ، المرجع السابق ، ص ٧٧٥ ؛ ابراهيم الغماز ، المرجع السابق ، ص ٣٤٣ : ٤٣٤ .

وإذا قارنا نص المادة (٢٨٦ من ق.أ.ج) بنص المادة (٦٧ من ق المرافعات المدنية) لوجدنا بينهما اتفاق واختلاف: يتفقان في منح الزوجان حق الامتساع عن الشهادة في جريمة ارتكبها الطرف الآخر في العلاقة الزوجية ، كما يتفقان في حق كل منهما في الإدلاء بالشهادة ضد الطرف الآخر في حالة كون الجريمة التي يتقدم للشهادة فيها جناية أو جنحة قد أرتكبت ضده. ويختلفان في أن المادة (٢٨٦ أ. ج) تتوسع في الحالات التي يجوز للزوج أو الزوجة التقدم بالشهادة فيها ضد الطرف الآخر من العلاقة الزوجية. فلا تقصرها على الشهادة في جريمة ارتكبها الطرف الآخر ، وإنما تمتد لتشمل حالة كونه هو المُبلغ عن الجريمة المطلوب الشهادة فيها ، أو لم يكن هناك أدلة إثبات أخرى ، أو كانت الجريمة مرتكبة ضد أحد الأقارب أو الأصهار الأقربين. كما اشترطت المادة (٦٧) من قانون المرافعات المدنية كي يتقدم أحد الزوجين بشهادة ضد الآخر أن يحصل على رضا الطرف الآخر على ذلك ، وهو ما لم تتطلبه المادة (٢٨٦ أ. ج). فضلاً عن أن الامتناع عن الشهادة من قبل أحد الزوجين ضد الآخر يكون وجوبياً وفقاً للمادة (٦٧ مرافعات مدنية) ، بينما يكون جوازياً وفقاً للمادة (٢٨٦ أ.ج) باعتباره صاحب الحق في ذلك. وأخيراً فإن قانون المرافعات المدنية قد اشترط كي يمتنع على أحد الزوجين الشهادة ضد الآخر أن تكون الوقائع التي سوف يشهد بها قد وصلت إليه عن طريق إبلاغ الطرف الآخر له بها ، في حين لا تشترط ذلك المادة (٢٨٦ أ. ج).<sup>(٥٦)</sup>

وبالطبع العبرة بالقواعد التي تضمنتها المادة (٢٨٦ أ. ج) في حالة اختلافها مع المادة (٦٧ من ق. م. م) في مع المادة (٦٧ من ق. م. م) في حين تسرى أحكام المادة (٦٧ من ق. م. م) في حالة عدم تعارض أحكامها مع أحكام المادة (٢٨٦ أ. ج) لأن قانون الإجراءات الجنائية هو القانون الأصلى لهذه الحالة.

#### التشريع السوداني:

لم يقرر التشريع السوداني أحكام خاصة للزوجين ، فلم يحظر على الزوجين (٢٧ من ق. م. م) الإدلاء بالشهادة لصالح أو ضد الآخر. لكن هل يجوز إلزام أحد الزوجين للإدلاء بالشهادة سواء ضد أو لصالح الطرف الآخر؟ جاء في قضية حكومة

<sup>(</sup>٥٦) حسني الجندي ، المرجع السابق ، ص ١١٤: ١١٣.

السودان ضد (حامد أحمد) بواسطة محكمة الاستثناف أنه "...فإن كانت الشاهدة زوجة للمتهم فلا تعتبر قد ارتكبت جريمة بامتناعها عن الشهادة ضده ، وفي الحالة التي تقوم فيها بالإدلاء بالشهادة تكون أقوالها مقبولة في الإثبات". وعلل القضاء ذلك بقوله "... بل يتعين النظر إلى وفاء الزوجة المفروض عليها من جانب الناموس الاجتماعي كواجب أسمي". فالقاضي هنا قد استشعر أن الزوجة بامتناعها عن الشهادة ضد زوجها لا تكون مرتكبة لجريمة ، مما يتعين معه عدم إلزام الزوجة بالشهادة ضد زوجها. (٧٥)

#### مبررات الإعفاء من العقاب:

تتجسد مبررات الإعفاء من العقاب في حالة امتناع أحد الزوجين عن الشهادة لصالح الآخر في حرص المُشرع على صدق الشهادة وإبعادها عن أي شبهة من شأنها تضليل العدالة إذ يخشى أن تحيد العلاقة الزوجية بالشاهد من الزوجين عن الحقيقة لدى الإدلاء بالشهادة لصالح الآخر لوجود شبهة المنفعة في هذه الحالة. (٥٨)

وفيما يتعلق بإعفاء الزوجين من شهادة كل منهما ضد الآخر ، فشبهة المحاباة أو المنفعة غير موجودة. وإنما يرجع ذلك إلى حرص المشرع على استمرار العلاقة الزوجية ، وعلى تماسكها لما في ذلك من مصلحة للمجتمع باعتبار الأسرة المتماسكة تتشئ جيل جديد متحابي وتغرس فيه القيم النبيلة وتجعلهم أفراد صالحين في المجتمع ، ولما في ذلك أيضاً من انتهاك لأسرار الحياة الزوجية التي يتعين الحفاظ عليها. وهو ما يتمشى مع سياسة المشرع الجنائي عندما جرم إفشاء الأسرار وفقاً للمادة (٣٠٩ مكرر ، ٣١٠ ع. م) لذا يتعين على كل من الزوجين الوفاء للطرف الآخر ، وذلك بألا يفشى ما علمه عن طريقه من معلومات قد تستخدم ضده. (٥٩)

وقد تعرضت هذه السياسة للانتفاء على أساس تعارض ذلك مع العدالة الجنائية التي تقتضي التأكد من الوقائع المراد إثباتها. والقول بغير ذلك من شأنه إفلات الجاني من العقاب رغم إمكانية إثبات التهمة عليه لو تقدم الطرف الآخر من

<sup>(°</sup>V) كريشنا فاسديف ، المرجع السابق ، ص ١٦: ١٥

<sup>(</sup>۵۸) حسني الجندي ، المرجع السابق ، ص ١١٢.

<sup>(</sup>٩٩) كريشنا فاسديف ، المرجع السابق ، ص ١٠ ، ١٦ ، ١٧.

العلاقة الزوجية للإدلاء بالشهادة ضده. (٢٠) كما يصدق هنا الانتقادات السابق توجيهها إلى إعفاء الزوج أو الزوجة في حالة عدم إبلاغها عن الجرائم التي ارتكبها الطرف الآخر من العلاقة الزوجية.

والواقع انطلاقاً من الرغبة في الحفاظ على التماسك الأسري لأهمية الأسرة الكبرى في بناء المجتمع وازدهاره أتفق مع السياسة التشريعية التي تعفي الزوجين من العقاب على جريمة الامتناع عن الإدلاء بالشهادة متى تعلقت بالشهادة المطلوبة لصالح الطرف الآخر من العلاقة الزوجية أو ضده. فمما لا شك أن إجبار أحد الزوجين للشهادة ضد الآخر يساهم بدرجة كبيرة في فصم عرى الزوجية وإيقاع الطلاق بينهما. أما القول بتأذي العدالة من ذلك فالحقيقة أنه لمن الأفضل أن يُخلى سبيل حفنة من الجناة بدلاً من الاصطدام بالناموس الاجتماعي الذي ينتقد إجبار أحد الزوجين على الشهادة ضد الآخر.

#### شهادة الزور:

ما الحكم إذا أدلى أحد الزوجين بشهادة زور لصالح أو ضد الطرف الآخر. هل يعاقب على ذلك أم لا؟ كي يجاب على هذا التساؤل يتعين أولاً تعريف شهادة الزور ، وثانياً التعرف على موقف التشريعات المقارنة إزاء تحريم الشهادة الزور ، وثالثاً وأخيراً توضيح أثر العلاقة الزوجية على تحريم الشهادة الزور.

#### تعريف الشهادة الزور

يقصد بالشهادة الزور: أن يشهد شخص أجازت المحكمة قبول شهادته أمامها وسمعت يمينه ، وتأكدت من أهليته للشهادة ، فيقرر عمدا ما يخالف الحقيقة بقصد الاضرار بالغير وعرقلة سير العدالة ، ولم يعدل عن أقواله الكاذبة حتى تم إقفال باب المرافعة في الدعوى الأصلية. (١٦)

وفقاً لهذا التعريف يشترط توافر أربعة شروط لجريمة الشهادة الزور: الأول:

<sup>(</sup>۱۰) الهامش السابق ، ص ۱۷.

<sup>(</sup>١١) شهاد هابيل البرشاوي ، الشهادة الزور من الناحيتين القانونية والعلمية ، دار الفكر العربي ، ١٩٨٢ ، ص٥٨٥.
انظر تعريفات عديدة ص ٨٤٥ : ٨٧٥.

أن يدلي الشاهد بأقوال كاذبة بعد حلف اليمين. والثاني: أن يصر الشاهد على الكذب حتى يقفل باب المرافعة. والثالث: أن يكون الغرض من الشهادة الكاذبة هو الإضرار بالغير وعرقلة سير العدالة. والرابع والأخير: أن يتعمد الشاهد الكذب في شهادته. (٢٢)

#### موقف التشريعات المقارنة من تجريم الشهادة الزور:

تجمع التشريعات المقارنة على تجريم الشهادة الزور ، ونظراً لعدم وجود اختلاف بين التشريعات المقارنة في هذا الصدد يكتفي بالقاء الضوء على الشريعة الإسلامية والتشريع المصرى فقط:

#### الشريعة الإسلامية:

يستدل على تحريم الشريعة الإسلامية لشهادة الزور بقوله تعالى { يا أيها الذين عامنوا كونوا قوامين لله شهداء بالقسط ولا يجرمنكم شننان قوم على ألا تعدلوا اعدلوا هو أقرب للتقوى واتقوا الله إن الله خبير بما تعملون }. (٣٦) وفقاً لهذه الآية الكريمة فإن الله تعالى يُطالب المؤمنين بالشهادة العدل ، وينهى عن الشهادة الزور. ويغلق سبحانه وتعالى أي استثناء على ذلك فالشهادة العادلة مطلوبة حتى مع الأعداء { ولا يجرمنكم شننان قوم ألا تعلوا أعدلوا هو أقرب للتقوى }. أي أن البغض والكراهية تجاه شخص ما لا يبرر أبداً الشهادة الزور ضده ، وأن ذلك أقصرب للتقوى ، تلك التقوى التي وعد الله المتقين بجنات النعيم وبالرزق بغير حساب. (١٠)

#### التشريع المصري:

نصت المادة (٢٩٤) عقوبات على أنه "كل من شهد زوراً لمتهم في جناية أو عليه يعاقب بالحبس". وفقاً لهذه المادة فإن شهادة الزور في الجنايات سواء كانت لصالح المتهم أو ضده يعاقب بالحبس الذي قد يصل إلى ثلاث سنوات (باعتباره الحد الأقصى لعقوبة الجنحة) كما يمكن أن ينزل إلى أسبوع فقط (الحد الأدنى لعقوبة الجنحة).

<sup>(</sup>۱٬۱۲) الهامش السابق ، ص ۵۸۷.

<sup>(</sup>٦٣) سورة المائدة ، الآية رقم ٨.

<sup>(</sup>٦٤) ابن كثير ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص٥٠.

وإذا كانت المادة (٢٩٤) تتعلق بالشهادة الزور في الجنايات ولو لم يُدان فيها المُتهم ، فإن المادة (٢٩٥) من نفس القانون تتعلق بالجنايات التي يُدان فيها المتهم أياً كان مقدار العقاب ونوعه (سجن أشغال شاقة) في هذه الحالة يعاقب شاهد الزور بالأشغال الشاقة المؤقتة أو السجن وذلك من (٣ إلى ١٥) سنة. بينما إذا حكم على الجاني في الجناية التي شهد ضده زوراً بالإعدام ونفذت هذه العقوبة فيه يعاقب الشاهد الزور في هذه الحالة بالإعدام.

ولا يقتصر تجريم شهادة الزور على الشهادة الزور في الجنايات (م ٢٩٤، ٥٩٢ع)، وإنما يمتد التجريم إلى الجنح والمخالفات أيضاً. وهو ما نصت عليه المادة (٢٩٦ع) "كل من شهد زوراً على متهم بجنحة أو مخالفة أو شهد له زوراً يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنتين أو بغرامة لا تتجاوز عشرين جنيهاً مصرياً".

والأكثر من ذلك فإن المشرع جرم شهادة الزور في الدعاوى المدنية. ويستدل على ذلك بنص المادة (٢٩٧ع) "كل من شهد زوراً في دعوى مدنية يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنتين أو بغرامة لا تتجاوز مائة جنيه مصري".

#### أثر العلاقة الزوجية على جريمة شهادة الزور:

يمكن القول بصورة إجمالية أن غالبية التشريعات المقارنة لا تعفي صراحة شهادة الزور من العقاب لأي سبب من الأسباب. ويرجع ذلك إلى اعتبارين: الأول: أن أساس العقاب على شهادة الزور هو الحنث باليمين وليس قول الزور في حد ذاته. والثاني: أن الشاهد تكون أمامه فرصة للعدول عن شهادته الزور منذ لحظة الإدلاء بها إلى الوقت الذي يتقرر فيه إغلاق باب المرافعة في الدعوى الأصلية. (((1)) إزاء هذا الاتجاه الغالب للتشريعات المقارنة يكتفى باستعراض بعض التشريعات فقط.

#### التشريع المصري:

ذكر آنفا عدم إعفاء المشرع المصري شاهد الزور من العقاب على شهادته هذه لأي سبب من الأسباب، فهل يمتد عدم الإعفاء هذا إلى العلاقة الزوجية متى كان شاهد الزور هو أحد الزوجين حال شهادته لصالح الطرف الآخر؟ نصت المادة

<sup>(</sup>٦٥) شهاد هابيل البرشاوي ، المرجع السابق ، ص ٧٧٣.

(١٤٥ ع) والسابق استعراضها على إعفاء الزوج أو الزوجة في حالـة مساعدتهم للجاني للإفلات من العدالة وذلك "... وإما بتقديم معلومات تتعلق بالجريمة وهو يعلم بعدم صحتها أو كان لديه ما يحمله على الاعتقاد بذلك". فمما لا شـك فيـه أن هـذه الحالة التي يعفى فيها أحد الزوجين من العقاب عن جريمة التستر على الهاربين من العدالة تنطبق على حالة شهادة الزور التي نحن بصددها. وهو ما ذهبت إليه محكمة أسيوط الابتدائية عندما قضت في حكم لها بإعفاء أصول المتهم وفروعه من العقوبة المقررة لجريمة شهادة الزور. (٢٦) وجاء في حيثيات الحكم أن علة الإعفاء تكمن في أن هناك اتصالاً وثيقاً بين الجريمة المنصوص عليها في المادة (١٤٥ ع) وبين جريمة شهادة الزور إذ لا فارق بينهما سوى أن المتهم في جريمة شهادة الزور يؤدي شهادته أمام المحكمة ، بينما يؤديها في الجريمة المنصوص عليها في المادة (١٤٥ ع) على أمام سلطات التحقيق الابتدائي. (٢٠) ورأت المحكمة أن العلة واحدة في الحالتين:

#### التشريع الأردني:

نصت المادة (٢/٢١٦) عقوبات على أن "يعفى الشاهد الذي يدلي بشهادة كاذبة من العقوبة إذا كان من المحتمل أن يتعرض إن قال الحقيقة لضرر فاحش لهمساس بحريته أو بشرفه أو يُعرض لهذا الضرر الفاحش زوجه ولو كان مطلقاً أو أحد أصوله أو فروعه أو أخواته أو أصهاره من الدرجات ذاتها".

وفقاً لهذا النص فإن أحد الزوجين إذا أدلى بشهادة زور لصالح الطرف الآخر وذلك بهدف تمكينه من تفادي الضرر الفاحش الذي قد يتعرض له أو زوجه سواء كان ماس بحريته أو شرفه يعفى من العقاب المقرر للشهادة الزور. (١٨)

#### التشريع العراقي:

نصت المادة (٢٥٦) عقوبات على أنه "يُعد عذر مُخففاً للعقاب ... ٢ ـــ إذا كان قول الحقيقة يُعرض الشاهد لخطر جسيم يمس حريته أو شرفه أو يُعرض لهذا

<sup>(</sup>٦٦) الهامش السابق ، ص ٧٧٥.

<sup>(</sup>٧٧) محكمة اسيوط الابتدائية ، ١٩٣٠/١١/٢ ، محاماة ، ع ١١ ، ص ٢٧٥.

<sup>(</sup>٦٨) محمد نمور ، المرجع السابق ، ٢٨ : ٢٩.

الخطر زوجه أو ... " وفقاً لهذا النص فإن شهادة الزور خشية التعرض لخطر جسيم يمس حريته أو شرفه أو حرية أو شرف زوجته يُخفف العقاب المقرر للشهادة الزور. (٢٩)

وبذلك تختلف سياسة المشرع العراقي عن غيره من التشريعات الأخرى إذ يجعل من العلاقة الزوجية أثر مُخفف للعقاب وليس معفياً من العقاب كلية وبشرط أن يكون قول غير الحقيقة ناجم عن خشية تعرضه للضرر الماس بحريته أو شرف أو جدية أو شرف زوجه.

#### التشريع الفرنسي:

نصت المادة (٣٣٥) من قانون الإجراءات الجنائية على أنه "لا يجوز سماع أقوال الأشخاص الآتية بعد حلف اليمين...٥ زوج المتهم ويبقى الخطر حتى ولو انفصمت عُرى الزوجية بالطلاق".

كما نصت المادة (١/٣٣٦) من القانون نفسه على أن "ســــماع الأشخاص المذكورين في المواد (٣٣٥ ، ٤٤٧ ، ٤٤٨ أ. ج) بعد أداء اليمين لا يترتب عليه البطلان ما دام لم يعترض على ذلك كل من النيابة العامة أو الأطراف الأخرى فـي الدعوى. أما في حالة اعتراض أحدهم على سماع الشاهد فإنه يمكن سـماعه علــى سبيل الاستدلال بمقتضى السلطة التقديرية لرئيس محكمة الجنايات".

وفقاً لهذا النص فإن حلف اليمين من قبل أحد الزوجين قبل شهادته ضد الزوج الآخر لا يبطل الشهادة ، وإنما يعتد بها طالما لم يعترض عليها صاحب الحق في الاعتراض (النيابة العامة – الأطراف الأخرى في الدعوى) وفي حالة الاعتراض على حلف اليمين فإنه يستمع له على سبيل الاستدلال.

ولكن ما العمل إذا شهد أحد الزوجين ضد الآخر أو لصالحه بعد حلف اليمين؟ هل نكون إزاء جريمة شهادة زور؟ لا نكون إزاء شهادة زور لأن أحد الزوجين ممنوعين من حلف اليمين. وعليه لا يتصور مساءلتهم عن جريمة شهادة

<sup>19</sup> كامل السامرائي ، المرجع السابق ، ص ١٠١.

الزور ، لأن أســـاس التجريم هو الحنث باليمين. ومن ثم لا يجوز أن ترتب أثراً قانونياً على إجراء

باطل و هو حلف اليمين. (٧٠)

#### مبررات الإعفاء من العقاب:

غلب على التشريعات المقارنة إعفاء الزوج الذي يشهد زوراً على الطرف الآخر من العلاقة الزوجية أو لصالحه. وذلك حفاظاً على روابط الأسرة ولضمان استقرار العلاقة الزوجية وتماسكها لما في ذلك من مصلحة كبرى للمجتمع. فضلاً عن أن العلاقة الحميمة بين الزوجين تأبى أن يتسبب أحدهما في الإضرار بالآخر ، لذا أعفته التشريعات المقارنة من عقوبة الشهادة الزور متى كان الهدف منها تفادى ضرر جسيم يهدد شرفه أو عرضه [وهو ما سبق استعراضه في الحالات السابقة].

وإن كان هناك من يعارض هذه السياسة كلية استناد إلى أن تحقيق العدالة يحقق الصالح العام الذي يجب أن يسموا على الصالح الخاص المتمثل في الحفاظ على العلاقة الزوجية. كما اعترض البعض على إعفاء بعض الأشخاص بينهم الزوجين من حلف اليمين والاستماع إليهم على سبيل الاستدلال لما في ذلك من حرمان للخصوم من ضمانة صحة الشهادة التي يمكن أن يبني عليها الحكم ، وما ينجم عن ذلك من توقيع عقوبة بطريق غير مباشر على الخصم البريء الذي هو في أشد الحاجة إلى شهادة تؤيد قوله: لذا يجب على المشرع أن يعلن بقوة مبدأ المساواة بين الشهود أمام القضاء. ويرد كل محاولة للتمييز بين هذه الشهادات ، ويجب أن يحلف جميع الشهود اليمين. (١٧)

والواقع أنفق مع السياسة التشريعية التي نقرر إعفاء الزوج أو الزوجة من حلف اليمين أمام المحكمة ، والاستماع إليها على سبيل الاستدلال في حالة الضرورة.

Garçon, Op. Cit, Art.336, No.28.

حيث يرى امكانية مساءلة الشاهد عن شهادة الزور في هذه الحالة.

شهاد هابيل ، المرجع السابق ، ص ٦٢٠ : ٦٢١.

Cass. Crim, 17 - 2- 1955, D., 1955, 191, Capaitn Garraud, Op. Cit., Part 2, P. 91, no. 407.

شهاد هابيل ، المرجع السابق ، ص ٦٢٢ : ٦٢٣.

وبذلك لا نكون إزاء شهادة زور نهائياً لارتباطها بحلف اليمين ، ومن ثم فإن أشر العلاقة الزوجية ينبغي أن ينحصر في الإعفاء من حلف اليمين وليس الإعفاء من شهادة الزور. ويترتب على هذا القول أنه إذا حلف الزوج أو الزوجة اليمين بالإرادة الحرة (أي دون إلزام) فإنه في هذه الحالة إذا أدلى بشهادة زور يعاقب على الجريمة التي ارتكبها (الشهادة الزور) وذلك لانتفاء أي مبرر للإعفاء في هذه الحالة.

بذلك يكون قد تم الانتهاء من استعراض الصورة الأولى للإعفاء من العقاب بسبب العلاقة الزوجية [نكول أحد الزوجين عن العدالة لصالح الطرف الآخر من العلاقة الزوجية]، ويوضح فيما يلي الصورة الثانية للإعفاء من العقاب بسبب العلاقة الزوجية [زواج الخاطف بمخطوفته].

#### المبحث الثاني زواج الخاطف بمخطوفته

إذا تزوج الخاطف بمن خطفها فهل للزواج أثر على عقاب الخاطف؟ يجاب على هذا التساؤل من خلال استعراض النصوص التجريمية التي تعاقب على الخطف ، ثم توضح أثر العلاقة الزوجية على العقاب على جريمة الخطف. وذلك كل في مطلب مستقل.

#### المطلب الأول تجريم خطف الإناث

واقعة الخطف في حد ذاتها تمثل تهديد لحياة الإنسان المخطوف ، كما تنطوي على خطر المساس بعرضه لاسيما إذا كان المخطوف أنثى. لذا حرصت بعض التشريعات المقارنة على إقرار حماية جنائية مشددة في حالة خطف الإناث إذا قُورن بخطف الذكور وذلك لكونها أكثر ضعفاً من الذكر ، ولانطواء خطفها على خطر الاعتداء على عرضها والمساس بشرفها

ونظراً لأن تجريم الخطف بصفة عامة ، وخطف الإناث بصفة خاصة ليس محل إنكار من قبل أي من التشريعات المقارنة ، لذا يكتفي باستعراض موقف التشريعين المصري والإيطالي:

#### التشريع المصرى:

نتاول المشرع المصري واقعة خطف الطفل في المصود واد (٢٨٩، ٢٩٠ ، ٢٩٠ على أن "كل من خطف من غير تحايل ولا إكراه طفلاً لم يبلغ سنه ست عشرة سنة كاملة بنفسه أو بواسطة غيره ، فإن كان المخطوفة أنثى فتكون العقوبة الأشغال الشاقة المؤقتة" ، وفقاً لهذا النص فإن المشرع شدد العقاب في حالة خطف الأنثى دون تحايل أو إكراه متى كانت أقل من

(١٦) عام ، فبدلاً من أن يعاقب من يخطف طفل ذكر بالســجن مــن (٣ إلــي ١٠) سنوات ، يعاقب

وإذا كانت المادة (٢٨٩ع) قد تناولت خطف الطفل بدون قوة أو تحايل ، فإن المادة (٢٩٠ع) قد تناولت خطف الأنثى بقوة حيث نصت على أن: "كل من خطف بالتحايل أو الإكراه أنثى بنفسه أو بواسطة غيره يعاقب بالأشغال الشاقة المؤبدة ، ومع ذلك يحكم على فاعل هذه الجناية بالإعدام إذا اقترنت بها جناية مواقعة المخطوفة بغير رضاها". وفقاً لهذه المادة فإن من يخطف أنثى بالإكراه أو بالتحايل أياً كان سنها يعاقب بالأشغال الشاقة المؤبدة لما في استعمال القوة والتحايل من إرهاب وإثارة الرعب لدى الأنثى ، فضلاً عن كشف مواطن الإجرام وشرور نفس الجاني ، وقد كان العقاب قبل التعديل في (٢١٩/٠/١) بالفقرة رقم(٢١٤/١٩٠١) السجن فقط ، والأكثر من ذلك تشديد العقاب إلى أقصى درجته (الإعدام) إذا اقترن الخطف بالاغتصاب ، وما ذلك إلا لتعدد الجرائم حيث ارتكب الجاني جنايتين: جناية خطف بالقوة عقوبتها الأشغال الشاقة المؤبدة ، والاغتصاب (م٢٦٧ع) عقوبتها الأشعال الشاقة المؤبدة ، والاغتصاب (م٢١٧ع) عقوبتها الأشعال المشرع إلى التشديد في العقاب ، وذلك بالقانون (٢١٤/١٩٠١) حيث كان يعاقب المئشرع إلى التعديل بالأشغال الشاقة المؤقتة.

ورغبة من المُشرع في ستر الفتاة التي خُطفت منح الجاني سبباً للإعفاء من العقاب الذي قد يصل إلى الاعدام إذا تزوج بمن خطفها زواجاً شرعياً ، وهو مانصت عليه المادة (٢٩١ع) إذ تتص على أنه "إذا تزوج الخاطف بمن خطفها زواجاً شرعياً لا يحكم عليه بعقوبة ما" وهذا الاعفاء قاصر على من تزوج المخطوفة من الجناه فقط دون غيره من المساهمين الآخرين (فاعلين أو شركاء).(٢٧)

Behnam et Mahdi, Le protection de l'enfant en droit Egyptien R.I.D.P., 1979, P. 781 et 788.

عبد الفتاح الصيفي ، القاعدة الجنائية ، ١٩٦٧ ، ص ١٥٧ : ١٥٩ ؛ محمد أبو العلا ، للرجع السابق ، ص ١٠٩ ؛ محمود أحمد طه ، الحماية الجنائية ... ، للرجع السابق ، ص ٥٧ : ٥٨. وقد تم إلغاء هذه الحالة بالق. رقم ١٤ لعام ١٩٩٩ الصادر في ١٩٩٩/٤/٢٢

#### التشريع الإيطالي:

عاقب المشرع الايطالي خاطف الأنثى إذا كان بهدف معاشرتها بالأشغال الشاقة المؤقته من سنة إلى ثلاث سنوات (م ٢٢٥ع) ، بينما إذا كانت الأنثى المجني عليها (المخطوفة) سنها يتراوح بين (١٤ إلى ١٨) عاماً ولم تكن متزوجة يعاقب الخاطف وفقاً للفقرة الثانية من نفس المادة بالأشغال الشاقة من سنتين إلى خمس سنوات ، كما يعاقب وفقاً للمادة (٣٢٥ع) كل من يخطف أنثى بالعنف أو التهديد أو الخداع بهدف الزواج بالأشغال الشاقة من (٣ إلى ٥) سنوات وكذلك يعاقب بالحبس من ثلاث شهور إلى سنتين من خدع أنثى بالزواج متى كانت أقل من (١٨) عام.

وأخيراً تنص المادة (٤٤٥ ع) على إعـــفاء الخاطف من العقاب إذا تزوج Si l'auteur se marie avec la personne qu'il a offense ce (۷۲)

mariage supprime le debt.

#### المطلب الثاني

#### أثر الزواج على عقاب الخاطف

إذا حدث أن أقدم الخاطف على الزواج ممن خطفها ، فهل يؤثر ذلك على معاقبته على جريمة الخطف التي ارتكبها؟ تقتضي الإجابة على هذا التساؤل استعراض موقف التشريعات المقارنة في هذا الصدد ، ويُكتفى هنا باستعراض التشريع: المصري والأردني والإيطالي.

#### موقف التشريعات المقارنة:

#### التشريع المصري:

نصت المادة (٢٩١) عقوبات على أنه "إذا نزوج الخاطف بمن خطفها زواجاً شرعياً لا يُحكم عليه بعقوبة ما". وفقاً لهذا النص فإن الخاطف إذا نزوج من خطفها زواجاً شرعياً (أي زواج مُستوفى شروط الزواج الصحيح وفقاً لأحكام الشريعة

Grosso, La protection de l'enfant victime d'une infraction: Henrie Capitant, 1979, P. 307.

الإسلامية). كما يُستفاد من هذا النص قصر أثر الزواج على إعفاء من تروج من الجناة بالمخطوفة فقط دون غيره في حالة تعدد المساهمين معه في هذه الجريمة (الخطف). (۱۲۰)

#### التشريع الأردني:

نصت المادة (٣٠٨) عقوبات على وقف المُلاحقة الجزائية حين يقوم مُرتكب جريمة الاغتصاب أو هتك العرض أو الإغواء أو التهتك بالزواج من المعتدى عليها قبل الحكم في الواقعة ، بينما إذا حدث الزواج بعد الحكم في الواقعة فإن العقوبة يُعلق تتفيذها.

وفقاً لهذه المادة فإن تعليق العقوبة يستمر لمدة ثلاث سنوات في الجنح، وخمس سنوات في الجنايات. ويُشترط لهذا التعليق وكذلك لوقف الملاحقة الجزائية بسبب الزواج بمن تم الاعتداء عليها ألا يتم الطلاق دون سبب مشروع خلال هذه الفترة، وعليه إذا تم الطلاق خلال هذه الفترة دون سبب معقول أعيدت الملاحقة الجزائية، أو نفذ العقاب إذا كان قد سبق أن صدر ضده الحكم. (٥٧)

ويتميز التشريع الأردني عن التشريع المصري وكذلك عن التشريع الإيطالي (وهو ما سيُوضح فيما بعد) في توسيعه لنطاق هذه الإعفاء ، حيث مده بجانب الخطف للأنثى والذي يقصر التشريع المصري والإيطالي الإعفاء عليه إلى الاغتصاب وهتك العرض والإغواء والتهتك. وتمثل هذه الصور الإجرامية كافة صور الاعتداء على العرض وشرف الأنثى. كما أحسن المُشرع الأردني عندما اشترط ألا يتم الطلاق دون سبب مُشروع حتى يُنتج الزواج أثره (الإعفاء من العقاب) قبل مضي خمس سنوات في الجنايات أو ثلاث سنوات في الجنح. وهو بذلك يشترط في الزواج أن يكون جدياً وليس مجرد وسيلة للهروب من العقاب فقط ثم يُطلقها فور ذلك وهو ما لم يشترطه المُشرع المصرى أو الإيطالي.

Behnam et Raouf, R. I. D.P., 1969, P. 781 et 782.

عبد الفتاح الصيفي ، المرجع السابق ، ص ١٥٧ ؛ عبد العزيز محسن ، المرجع السابق ، ص ٨٢.

<sup>(°</sup>۷°) محمد نمور ، المرجع السابق ، ص ۲٦ إلى ٢٧.

#### التشريع الإيطالي:

نصت المــــدة (٥٤٤) عقوبات على إعفاء الخاطف من العقاب إذا تزوج بمن

خطفها ، والجدير بالذكر أن الزواج الذي يُعفي الخاطف من العقاب هو االزواج الصحيح وفقاً لأحكام قانون الأحوال الشخصية الذي يتبعه الزوجين. كما أن الإعفاء قاصر على من يتزوج بالمخطوفة ، ولا يمتد إلى غيره من المساهمين الأخرين (فاعلين كانوا أو شركاء) (٢٧)

وإذا كانت التشريعات الوضعية تعفي الخاطف من العقاب إذا تروج بمن خطفها ، فهذا مما لا شك فيه اعتراف من المشرع للزواج بأثر مانع للعقاب. وإن كان الزواج هنا لاحق على الجريمة التي يُعفى فيها من العقاب ، على عكس الحالات السابق استعراضها (حالات النكول عن العدالة) فجميعها تتعلق بزواج سابق على الجريمة.

#### مبررات الإعفاء من العقاب:

استهدف المُشرع من إعفاء الخاطف من العقاب في حالة زواجه ممن خطفها مراعاة مصلحة المخطوفة نفسها. وذلك بتشجيع الخاطف على الزواج منها ، وبذلك يساهم مساهمة اجابية في تخفيف الأضرار المعنوية والنفسية التي أصابت الفتاة نتيجة خطفها. وبمعنى آخر تشجيع الخاطف على إصلاح الضرر الذي تسبب فيه بجريمت (الإساءة إلى سمعة الفتاه). (۷۷)

والواقع أن الإعفاء من العقاب في هذه الحالة لا يحقق الغاية منه ، فهو و إن استهدف ظاهرياً مصلحة الفتاة المخطوفة عن طريق إصلاح الأضرار التي لحقت بها نتيجة خطفها ، فإنه في الحقيقة يعرض الإناث لمخاطر الاختطاف أكثر ، نظراً لأن من تسول له نفسه إرتكاب هذه الجريمة يقدم عليها وهو مطمئن إلى أنه في إمكانه الافلات من العقاب بإرادته الحرة متى أقدم على الزواج بمن خطفها. خاصة وأن القانون المصري والإيطالي على عكس الأردني لم يشترط استمرار الزواج فترة

Dumont, La protection de l'enfant en droit penal , Henri Capitan, 1979, P. 25.

Back, La protection de l'enfant en droit penal, H. C., 1979, P. 236.

<sup>(</sup>۷۷) محمود أحمد طه ، الحماية.....، المرجع السابق ، ص ٦١.

زمنية معينة كحد أدنى للإستدلال منها على جدية الزواج ، إذ يستطع الخاطف طلاق من تزوج بها بعد الزواج بها ولو لفترة قصيرة. كما أن هذا الزواج نادراً ما يُكلل بالنجاح ، ويكون مآله الفشل للظروف التي عقد فيها: فقد يكون الزوج مجبراً على الزواج بهذه الفتاة للإفلات من العقاب. كما قد تكون الفتاه مجبرة على الزواج بمن خطفها للتخفيف من التدنيس الذي أصابها نتيجة خطفها ، ثم سرعان ما تتشأ الخلافات بينهما حتى لو فرض عدم إقدام الزوج على طلاق زوجته بعد الزواج بها بفترة قصيرة ، وتصبح العلاقة الزوجية فاشلة وتنتج أفراد سيء الطباع وسيء التصرف والسلوك نظراً لسؤ المنبت الذي ترعرعوا فيه. (٨٧)

فضلاً عن أن الزواج بالمخطوفة لا يداوي كل الجراح التي سببها الجاني بجريمته هذه خاصة بالنسبة لأسرة الفتاه إذ يتسبب الخطف هذا في إصابة الأسرة بتصدع كبير في بنائها يصعب إصلاحه. وقد يترتب على ذلك إنهيار أسرة الفتاه لما قد ينشأ بين الزوجين (الوالدين للفتاه المخطوفه) من خلافات بسبب هذه الواقعة الإجرامية ، وما لذلك من تأثير سلبي على نشيء هذه الأسرة. (٢٩٩)

لذا يحبذ تدخل المشرع ويلغي هذا الإعفاء لإنتفاء أي فائدة عملية منه ، ولسد ثفرة أمام ضعاف النفوس من المجرمين لتحقيق رغباتهم الحيوانية والحصول على مكافأة على جريمتهم الشنعاء هذه.

وبذلك يكون قد تم الإنتهاء من استعراض الحالة الثانية لإعفاء الجاني من العقاب (زواج الخاطف بمخطوفته) ، ويوضح فيما يلي الحالة الثالثة لذلك الإعفاء والتي تتعلق بتواجد أحد الزوجين في مكان تعاطي المخدرات الذي أعده أو هياه الزوج الآخر.

# المبحث الثالث تواجد أحد الزوجين في مكان تعاطي المخدرات الذي أعده الطرف الآخر من العلاقة الزوجية

<sup>(</sup>VA) محمود أحمد طه ، الحماية.....، المرجع السابق ، ص ٦٣: ٦٣.

<sup>(</sup>٧٩) عبد الرحيم صدقي ، الأسرة.... المرجع السابق ، ص ٦٠ : ٦٦.

<sup>(</sup>٧٩م) وهو ما استحاب إليه المشرع فعلاً حيث ألغى المادة ٢٩١ ع بالق رقم ١٤ لعام ١٩٩٩ .

حرصت التشريعات المقارنة على تجريم المخدرات في كافة صورها (الاتجار فيها التعاطي لها حيازتها ترويجها جلبها...الخ). لما في هذه الجرائم من مفسدة كبرى للمجتمع ككل ولمن يتعامل فيها.

وبالنظر إلى قانون المخدرات المصري رقم (١٩٦٠/١٨٢) لا نلمس فيه أي تأثير للعلاقة الزوجية على العقاب إلا في حالة واحدة نتعلق بالجنح لا بالجنايات في مجال المخدرات. وهي تلك المنصوص عليها في المادة (٣٩) من هذا القانون. وكي نُوضح هذه الحالة نُرد فيما يلي النص التجريمي لها ثم نُعقبه بالإعفاء المقرر بسبب العلاقة الزوجية:

#### تجريم التواجد في مكان تعاطى المخدرات:

نصت المادة (٣٩) من القانون رقم (١٩٦٠ / ١٩٦٠) على أنه "يُعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة وبغرامة من مائة جنيه إلى خمسمائة جنيه مصري ... كل من ضبُط في أي مكان أعد أو هُيئ لتعاطي المخدرات وكان يجري فيه تعاطيه مع علمه بذلك ... " وفقاً لهذا النص فإن مجرد تواجد الشخص في مكان أعد أو هُيء لتعاطي المخدرات إذا تم ضبطه حال تعاطي المخدرات في هذا المكان طالما كان يعلم بطبيعة هذا المكان وبتعاطي المتواجدين فيه أو بعضهم للمخدرات. ولا يُشترط هنا أن يتعاطى هذا الشخص المخدرات ، وإنما يُعاقب عن مجرد التواجد فقط تُعتبر هذه الواقعة جنحة مخدرات حيث يُعاقب عليها بالحبس بحسما لا يزيد على سنة وبغرامة لا نقل عن مائة جنيه ولا تزيد على خمسمائة جنيه. (^^)

#### أثر العلاقة الزوجية على المتواجد في مكان تعاطى المخدرات:

نصت المادة (٣٩) السابق ذكرها على أنه "... ولا ينطبق حكم هذه المادة على الله على الله المنكور". الزوج واالزوجه أو أصول أو فروع من أعد أو هيأ المكان المذكور".

۲٥.

<sup>(</sup>A) إدوار غالي الذهبي ، جرائم المخدرات ، ط ۲ ، مكتبة غريب ، ۱۹۸۸ ، ص ۲۲۳.

وفقا لهذا النص فإن العلاقة الزوجية تعفي الجاني في هذه الجريمة من العقاب متى كانت هناك صلة زواج بينه وبين من أعد أو هيئ المكان لتعاطي المخدرات. وبالطبع ونظراً لأن هذه الإعفاء استثناء على قواعد العقاب، فإنه يجب نفسيره تفسيراً ضيقاً، ولا يجوز القياس عليه، لذا فإن نطاق هذا الإعفاء قاصراً على من تربطه علاقة الزوجية بمن هيأ المكان أو أعده لهذا الغرض دون هؤلاء الذين تربطهم ذات الصلة بمن يتعاطون المخدر في هذا المكان مهما كانت الحجة التي دعتهم إلى التواجد في هذا المكان وقت تعاطي المخدرات فيه. كما أن الزوج قد يطلب من زوجته أو العكس التواجد معه في هذا المكان. (٨١)

#### مبررات الإعفاء من العقاب:

حرص المُشرع على استقرار الأسرة وتحقيق الانسجام والمودة بين الزوجين ، لأن طبائع النفوس تأبي أن يُلزم القانون الزوج بترك المكان الذي يتواجد فيه الزوج الآخر. وهذا الإعفاء وفقاً لهذه المبرر يتمشي مع إعفاء الزوجة التي تتواجد مع زوجته في زوجها في هذا المكان ، دون أن يتمشي مع إعفاء الزوج الذي يتواجد مع زوجته في هذا المكان. وأساس ذلك أن للزوج القوامة فيستطيع أن يمتنع عن التواجد في هذا المكان ، كما يُمكنه منع زوجته من هذا النشاط على عكس الزوجة فلا يُمكنها ذلك.

ويُحبذ تدخل المُشرع ليمد نطاق هذا الإعفاء إلى زوج أو زوجة أو أصول أو فروع من يتعاطى المواد المخدرة أيضاً لاتحاد العلة في الحالتين ، وربما تفوق العلة في الحالة الأخيرة نظيرتها في الحالة الأولى (من أعد أو هيئ المكان التعاطي المخدرات) ، فقد يضطر الزوج أو الزوجة الدخول لهذا المكان كي يُقنع الطرف الآخر بالكف عن تعاطي المخدرات. كما قد يطلب الزوج من زوجته التواجد معه في هذا لمكان حتى ينتهي من تعاطي المخدرات. وتعريضها للعقاب في هذه الحالة يجعلها ترفض طاعة زوجها مما يتسبب غالباً في إحداث مشاكل كبيرة بينهما تُعيق الانسجام الأسري ، وتُعرض العلاقة الزوجية للتفكك. (٢٨)

<sup>(</sup>٨١) إدوار غالي الذهبي ، المخدرات ... ، المرجع السابق ، ص ٢٢٣.

<sup>(</sup>٨٢) الهامش السابق ، ص ٢٢٤.

وبذلك يكون قد تم الانتهاء من استعراض حالات الإعفاء من العقاب بسبب العلاقة الزوجية ، ويُتناول فيما يلي حالات الإباحة بسبب العلاقة الزوجية.

# الفصل الرابع العلاقة الزوجية سبب إباحة

تتنوع صور الحماية الجنائية للعلاقة الزوجية ، وإن بدت تناقضها من الوهلة الأولى ، فإذا كانت هذه الحماية نقتضي في بعض الحالات تجريم بعض الأفعال التي لا تُشكل جريمة ما لم يكن مُرتكبها هو أحد الزوجين ، أو تشديدها إذا كانت مجرمة أصلاً لغير المتزوجين ، فإنها كذلك تقتضي في بعض الحالات تخفيف العقاب على بعض الصور الإجرامية متى ارتكبها أحد الزوجين أو كانت تتعلق بأحدهما ، كما نقتضي في بعض الحالات إعفاء الجاني من العقاب عن بعض الجرائم التي ارتكبها متى كان مرتكبها أحد الزوجين ، والأكثر من ذلك وعلى نقيض الصورة الأولى فإنها نقضي في بعض الحالات بإباحة بعض الأفعال التي تعد جرائم متى كان الجاني هو الزوج ، والزوجة هي المجنى عليها.

وتفسير هذا النتوع لصور الحماية الجنائية للعلاقة الزوجية: أن المشرع يضع في اعتباره بالدرجة الأولى حماية العلاقة الزوجية أياً كانت وسيلته في ذلك ، فإذا كانت الحماية هذه تقتضي تجريم ما هو مباح لغير الزوجين ، فإنها قد تقتضي على العكس إباحة بعض الجرائم متى ارتكبها أحد الزوجين ضد الآخر. والجدير بالذكر أن إباحة بعض الجرائم بسبب العلاقة الزوجية ينبع بالدرجة الأولى من التزام الزوجية بضرورة طاعة زوجها ما لم يكن فيه معصية للمولى عز وجل ، لقول الرسول عليه الصلاة والسلام "لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق". (١)

ويستمد هذا الواجب الملقى على عاتق الزوجية لصالح الزوج من قوله تعالى "وللرجال عليهن درجة". (۲) ، ولقوله عز وجل: { الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض  $\{ (7) \}$  ، ولقول الرسول الكريم  $\rho$  "لو كنت آمر أحداً أن يسجد لغير الله لأمرت المرأة أن تسجد لزوجها" ( $\{ (1) \} \}$  ، ولقوله أيضاً "أيما امرأة باتت وزوجها عنها

<sup>(</sup>١) محمد بن عيسى الترمذي ، المرجع السابق ، ج٢ ، ص ٣١٤.

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة ، الآية رقم ٢٢٨.

<sup>(</sup>٥) عبد الله بن القزويني ، المرجع السابق ، حـــ ١ ، ص ٥٩٥ ، رقم ١٨٥٣ .

راضي دخلت الجنة" ( $^{\circ}$ ) ، وكذلك قوله عليه الصلاة والسلام "إذا بانت المرأة مهاجرة فراش زوجها لعنتها الملائكة حتى نرجع  $^{(7)}$ 

وهذا الواجب ليس قاصراً على الشريعة الإسلامية ، وإنما نفرضه المسيحية أيضاً وهو ما عبر عنه القديس بولس بقوله: "الرجل هو رأس المرأة كما أن المسيح هو رأس الكنيسة ، وكما تخضع الكنيسة للمسيح كذلك النساء لرجالهن في كل شيء". (٧) كما أقرته الشرائع القديمة ويستدل على ذلك بقول أحد فقهاء الهند القديمة "من واجب الزوجة أن تطيع من أعطاها إياها أبوها أو أخوها بإذن الأب طالما بقى على قيد الحياة". (٨)

وقد ترتب على هذا الواجب الملقى على عاتق الزوجة لصالح زوجها أن أصبح من حق الزوج القيام بأفعال ثلاثة مُجرمة أصلاً. وتتمثل هذه الأفعال الثلاثة في: حق الزوج وطء زوجته كرها ، وحقه في تأديب زوجته ، وحقه أخيراً في التصنت على الاتصالات الشخصية لزوجته. ومن المعروف أن استعمال الحق أحد أسباب الإباحة. وهذه الحقوق المخولة للزوج ليست حقوقاً مُطلقة بل مقيدة بقيود مُعينة يتعين عليه عدم اللجوء إليها ، إلا في حدود هذه القيود ، وإلا أصبح مُتعسفاً في استعمال الحق ويقع تحت طائلة العقاب.

وتتميز هذه الصورة الأخيرة من صورة الحماية الجنائية الموضوعية للعلاقة الزوجية بتعلقها غالباً بالزوج وحده في مواجهة الزوجة. أقول غالباً هنا لأن الحالــة الثالثة من حالات الإباحة هذه والمتعلقة بإباحة التصنت على الاتصالات الشخصــية مخولة لكل من الزوجين. وذلك على عكس صور الحماية الثلاثة السابقة حيث تتعلق بكل من الزوجين معاً.

وتفسير ذلك يتجسد في حق الزوج في القوامة على زوجته وفي مسئوليته

<sup>(</sup>٦) محمد عبد الباقي ، المرجع السابق ، اللؤلؤ .... جـــ ٢ ، ص ١٠٠ .

<sup>(</sup>١) ابن حجر العسقلاني ، المرجع السابق ، حــ ٩ ، ص ٢٠٥ ، رقم ١٩٣ .

<sup>(&</sup>lt;sup>A)</sup> الهامش السابق ، ص ٤٦٧ : ٤٦٧.

الدينية عن زوجته لقول الرسول الكريم  $\rho$ : "كلكم راع وكلكم مسئول عن رعيته....". (أ) وتُعتبر الزوجة من رعيته....". لأو لأد كما أن الزوج مسئول عن زوجته اجتماعياً فالرأي العام لا يغفر للزوج سوء تصرفات زوجته.

وما يُود الإشارة إليه قبل تناول حالات الإباحة الثلاثة أن إباحة الفعل المُجرّم يرفع عنه الصفة الإجرامية ليعيده إلى أصله (المشروعية) لأن الأصل في الأفعال الإباحة. ويترتب على إباحة الفعل عدم مسئولية الفاعل عن فعله هذا جنائياً ولا مدنياً ، كما لا يعتبر سابقة في حق الجاني ، ولا يوصف الفاعل هنا بأنه مُجرم ، وأخيراً لا يمنح لمن يمارس هذا الفعل المباح ضده حق الدفاع الشرعي عن نفسه لأن الدفاع الشرعي لا يجوز في مواجهة عمل مشروع. ويتم تناول حالات الإباحة الثلاثة كل في مبحث مستقل:

# المبحث الأول حق الزوج وطء زوجته كرهاً

عقد الزواج يُبيح للزوجين حق مباشرة كل منهما جنسياً ، باعتباره الوسيلة المشروعة للتناسل الذي هو أساس عمارة الكون ، والإشباع الرغبة الجنسية. واعترافاً بهذا الحق فقد خولت الشريعة الإسلامية بصفة خاصة وبعض التشريعات الوضعية الزوج حق وطء زوجته كرهاً عنها إذا رفضت طواعية تمكينه من نفسها دون أن تعتبر الإكراه في هذه الحالة جريمة.

ولم تهمل الشريعة الإسلامية ولا التشريعات الوضعية حتى تلك التي تستمد أحكام أحوالها الشخصية من الشريعة المسيحية حق الزوجة في معاشرة زوجها جنسياً. فقد روي أن نفراً من أصحاب الرسول الكريم قال بعضهم لا أتزوج ...فبلغ ذلك النبي عليه الصلاة والسلام فقال: "النكاح من سنتى ، فمن لم يعمل بسنتى فليس منى ، وتزوجوا فإنى مكاثر بكم الأمم " $^{(P_a)}$ . وفي نفس المعنى يقول الرسول الكريم  $\rho$  إلى عبد الله بن عمرو بن العاص "يا عبد الله ألم أخبر أنك تصوم النهار وتقوم الليل

<sup>(</sup>٩) ابن حجر العسقلاني ، المرجع السابق ، حـــ ٩ ، ص ٢١٠ ، رقم ١٩٩٥ .

<sup>(</sup>٢٩) الألباني ، المرجع السابق ، حـــ ٥ ، ص ٤٩٧ ، رقم ٢٣٨٣ .

قلت بلى يا رسول الله قال: فلا تفعل صم وافطر وقم ونم فإن لجسدك عليك حقاً، وإن لعينيك عليك حقاً، وإن لزوجك عليك حقاً". (١١) فإذا لم يعاشــــر الــزوج زوجته جنسياً لعيب فيه أو لغيابه عنها جاز لها أن تطلب التطليق منه. (١١)

وتناول هذه الحالة يكون من خلال مطلبين: الأول: يُستعرض فيه مدى إقرار حق الزوج وطء زوجته كرهاً ، والثاني: يتعرف من خلاله على قيود منح الزوج هذا الحق:

# المطلب الأول مدى إقرار حق الزوج وطء زوجته كرهاً

يتعرف على مدى إقرار حق الزوج وطء زوجته كرهاً من خلال استعراض موقف التشريعات المقارنة ، ثم يتبع باستعراض موقف الفقه والقضاء المقارن:

موقف التشريعات المقارنة:

يمكن التمييز بين اتجاهات ثلاثة للتشريعات المقارنة في هذا الصدد:

# الاتجاه الأول: إباحة وطء الزوج زوجته كرهاً:

يستمد هذا الاتجاه مصدره من الشريعة الإسلامية باعتبارها أساس هذا الحق ، إلا أنه لم يقتصر عليها فله وجود في بعض التشريعات الوضعية:

# الشريعة الإسلامية:

يستمد هذا الحق مصدره من قول الله عز وجل { نساؤكم حرث لكم فاتوا حرثكم أنى شنتم }. (۱۲) بموجب هذه الآية الكريمة فإن من حق الزوج وطء زوجته في أي وقت وبأي كيفية شاء. إلا أن حقه هذا ليس مطلقاً وإنما هو مُقيد بعدم وجود مانع شرعي يحول بين الزوج وبين وطء زوجته. (۱۳) ومن قوله تعالى {ولهن مثل الذي عليهن

<sup>(</sup>١٠) ابن حجر العسقلاني ، المرجع السابق ، جـــ ٩ ، ص ٢١٠ ، رقم ١٩٩٩ .

<sup>(</sup>۱۱) راجع ما سبق ، ص ۲۰۳ : ۲۰۳ من البحث.

<sup>(</sup>١٢) سورة البقرة ، الآية رقم ٢٢٣.

<sup>(</sup>۱۲) عثمان سيد عثمان ، استعمال الحق كسب الإباحة ، رسالة ، ١٩٦٨ ، ص ٢٧٦.

بالمعروف}.  $(^{(1)})$  فالزوجة لها المهر والنفقة ، وعليها أن تُطيع زوجها في نفسها.  $(^{(0)})$  كما أكد هذا الحق الرسول الكريم  $\rho$  بقوله: "إذ دعا الرجل امرأته فلتجب وإن كانت على ظهر قتيب ".  $(^{(1)})$  وقوله أيضاً "إذا دعا الرجل امرأته إلى فراشه فأبت أن تجئ فبات غضبان عليها لعنتها الملائكة حتى تصبح".  $(^{(1)})$ 

واستنتاجاً من الآيات القرآنية الكريمة والأحاديث النبوية الشريفة فإن من حق الزوج وطء زوجته ، وأن امتناع الزوجة عن تلبية رغبة زوجها معصية نهي الله عنها لأن فيها عصياناً لأمر الله تعالى لدرجة أن الملائكة تلعنها على ذلك. وقد منح الله عز وجل الزوج الحق في حمل زوجته على طاعته ولو بضربها. ويستدل على ذلك بقوله تعالى {واللاتي تخافون نشوزهن فعظوهن واهجروهن في المضاجع واضربوهن فإن اطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلاً} (١٠١٠). ومادامت الزوجة التي لا تُمكن زوجها وطئها عند رغبته في ذلك تُعد عاصية ، فإنها تُعتبر ناشزاً ويحق للزوج عندئذ تقويمها لحملها على طاعته ولو بالضرب ، وذلك بعد أن يعظها فإذا لم تقلع عن المعصية يهجرها في المضاجع ، فإذا الستمرت على معصيتها يضربها. (١٩١)

وما يود الإشارة إليه أن الذي يحق للزوج إجبار زوجته عليه هو إنيانها مسن القبل دون أن يحق له إجبارها على إنيانها من الدبر لقوله تعالى "فاتوهن من حيث أمركم الله" أي أن يتم الوطء من مكان الحرث لا مكان الفرث ، لأن المطلوب بصفة أساسية في الوطء هو طلب النسل لا قضاء الشهوة فحسب. (٢٠)

راجع أيضاً ص ٢٨ : ٣٣ من البحث.

<sup>(14)</sup> سورة البقرة الآية رقم ٢٢٨.

<sup>(</sup>۱۵) راجع ما سبق ص ۲۶۹: ۲۰۰ من البحث.

<sup>(</sup>۱۷) الألباني ، المرجع السابق ، حــ ٣ ، ص ٢٠٠ ، رقم ١٢٠٣ .

<sup>(</sup>۱۷) ابن حجر العسقلاني ، المرجع السابق ، جـــ ٩ ، ص ٢٠٥ ، رقم ١٩٣٠ .

<sup>(</sup>١٨) سورة النساء ، الآية رقم ٣٤.

<sup>(</sup>١٩) كمال الدين السيواسي ، المرجع السابق ، ج ٣ ، ص ٣٢٤.

عوض محمد ، الجاني والمجنى عليه ، المقالة السابقة ، ص ١٥٣ : ١٥٤.

٢٠) عثمان سيد عثمان ، المرجع السابق ، ص ٢٧٦.

#### التشريعات الوضعية:

### التشريع السوري:

نصت المادة (١/٤٨٩) عقوب التهديد على من "أكره غير زوجه بالعنف أو التهديد على الجماع عوقب بالأشغال الشاقة خمس سنوات على الأقل". كما نصت المادة (٤٩٠) عقوبات على أن "يُعاقب بالأشغال الشاقة المؤقتة من جامع شخصاً غير زوجه لا يستطيع المقاومة بسبب نقص جسدي أو نفسي أو سبباً استعمل نحوه ضروب الخداع".

وفقاً لهذين النصين فإن إكراه الزوج لغير زوجته كي يطأها يعاقب بالأشغال الشاقة ، وهذا يعني بمفهوم المخالفة عدم عقاب الزوج في حالة إكراهه لزوجته كي بطأها. (۲)

#### التشريع الألماني:

نصت المادة (١٧٧) عقوبات على عقاب من يّواقع امرأة وقاعاً غير شرعي متى كان بطريق الإكراه. يُفهم من سياق هذا النص أن الإكراه في الوطء المشروع (وطء الزوجة) مُباح لا عقاب عليه. (٢٢)

#### التشريع الإنجليزي:

عرف الفصل الأول من قانون الجرائم الجنسية لعام ١٩٧٦ الاغتصاب بأنه: "اتصال جنسي غير مشروع مع امرأة بغير رضاها". (٢٣) وفقاً لهذا التعريف يقتصر مفهوم الاغتصاب على إكراه غير الزوجة على الوطء. وقد اشترط لإباحة إكراه الزوج زوجته على الوطء شرطين: الأول: ألا يكون فعل الزوج مع زوجته (الاتصال

عوض محمد ، الجاني...المقالة السابقة ، هامش ص ١٥١.

أنظر أيضاً المادة ٣١٦ ع السودان.

<sup>(</sup>۲۲) أشرف توفيق ، المرجع السابق ، ص ۱۷۲: ۱۷۳.

Temkin, Rape and Legal Process, Sweet and Maxuelle, London, 1987, p. 45.

الجنسي) شاذاً ، وإلا عوقب عن جريمة الاتصال الجنسي الشاد. والثاني: أن يقع

فعل الإكراه المصاحب للوطء أثناء الحياة المشتركة بين الزوجين. (٢٤)

#### تشريعات الولايات المتحدة الأمريكية:

اختلفت مواقف تشريعات الولايات المتحدة: فهناك قلة من الولايات الأمريكية تبيح إكراه الزوج زوجته لوطئها دون قيود. وهناك ما يقرب من نصف الولايات (عشرون) تبيح للزوج وطء زوجته كرهاً وذلك متى كان هذا الإكراه خلال الحياة المشتركة بينهما.

وقد أقرأ نموذج قانون العقوبات الأمريكي لعام ١٩٦٢ هذا الاتجاه حيث عرف الاغتصاب بأنه "إتيان الرجل فعل الوقائع مع امرأة ليست زوجت». (٢٥) male who has sexual intercourse with a female not his wife is guilty of rape.

# الاتجاه الثاني: تجريم وطء الزوج زوجته كرهاً:

يُستعرض فيما يلي النصوص التشريعية التي جرمت إجبار الزوج زوجت على معاشرتها جنسياً وهم قلة ، ثم تُستتبع باستعراض المحاولات التشريعية التي استهدفت تجريم ذلك:

# النصوص التشريعية المجرمة لوطء الزوج زوجته كرهاً:

#### تشريع الولايات المتحدة الأمريكية:

جرمت قوانين ما يقرب من نصف الولايات (٢٢ ولاية) "وطء الزوج زوجته كرهاً، ولو كانت العلاقة الزوجية لا تزال مستمرة بينهما ولم يحدث انفصال قانوني بينهما. وقد قصر قانون عقوبات ولاية كاليفورنيا لعام ١٩٧٩ التجريم على الوطء دون أن يجرم الوطء كرهاً عن طريق تخدير الزوجة أو إسكارها أو لغيابها عن الوعي". (٢٦)

Temkin, Op. Cit., p. 4.

Comment, The martial rape exemption, New York, Uni. L. R., 1977, p. 307

Barry, Spousal Rape, the uncommon law, American, Bar Association Journal, (13)

### التشريع الدانمركي:

جرمت المادة (١٦) عقـــــوبات وطء الزوج زوجته كرهاً باعتبار ذلك جنايه

جناية اغتصاب عادية. أي أن المشرع لم يفرق بين إكراه الزوجـــة وإكـــراه غيـــر الزوجة على الوطء.(۲۷)

# محاولات تشريعية لتجريم وطء الزوج زوجته كرهاً:

اعترض بعض الفقه في ألمانيا وكذلك الأحزاب السياسية على إباحة إكراه الزوج زوجته على الاتصال الجنسي بها. وكان من نتيجة ذلك أن جرت محاولات لتعديل نص هذه المادة لتجريم وطء الزوجة كرها عنها ، وتتمثل أهم هذه المحاولات في محاولتين: الأولى حدثت عام (١٩٨٣) حيث تقدمت إحدى النائبات في البرلمان في البرلمان باقتراح تعديل نص المادة (١٧٧٧ع) بما يجرم وطء الزوج زوجته كرها عنها. إلا أن هذه المحاولة باءت بالفشل لاعتراض أغلبية البرلمان على ذلك. وقد حدثت المحاولة الثانية عام (١٩٨٦) حيث تقدم حزب الخضر باقتراح لتعديل نفس المادة لعدم استثناء الزوجة من تجريم الإكراه في الوطء ، إلا أن هذه المحاولة كان مصيرها مصير المحاولة السابقة. الأمر الذي دفع الحزب إلى تعديل اقتراحه بتعديل المادة (١٧٧) ، بحيث تنص على تجريم إكراه الزوج زوجته لمواقعتها جنسياً مع منح المحكمة حق إعفاء الزوج من العقاب متى وجدت مصلحة في الإبقاء بينهما. وقد فشل هذا التعديل أيضاً حيث رفضه البرلمان.

# الاتجاه الثالث: عدم التعبير صراحة عن إباحة أو تجريم وطء الروج زوجته كرهاً:

التزم العديد من التشريعات الصمت إزاء مدى إباحة وطء الروج زوجت كرهاً. ومن هذه التشريعات التشريع المصري والفرنسي ، فلم تتضمن نصوصاً تبيح الوطء كرهاً أو تجرمه. وهنا يثور تساؤل هل يعنى ذلك تجريم هذه التشريعات لوطء

Vol. 66, 1980, p. 1090.

<sup>()</sup> الهامش السابق.

الزوجة كرها ، انطلاقاً من أن الأصل هو تجريم الإكراه ، وأن الإكراه في غالبية التشريعات الوضعية هو أساس تجريم المعاشرة الجنسية من قبل غير المتزوجين (الاغتصاب)؟ يجاب على هذا التساؤل في ضوء الفقه والقضاء المقارن ، ويكتفي الآن بإلقاء الضوء على موقف التشريعين المصري والفرنسي:

#### التشريع المصري:

نصت المادة (٢٦٧) عقوبات على أن "من واقع أنشى بغير رضاها يعاقب...". وفقاً لهذا النص فإن من يطأ امرأة كرهاً يعاقب ، أي أنه يعد مرتكباً جريمة (اغتصاب). ولم يشترط المشرع للعقاب على الوطء كرهاً أن يكون وطء غير مشروع (لغير زوجته) على غرار تشريعات الاتجاه الأول إلا أنه لا ينبغي تفسير هذه المادة (٢٦٧ع) على أنها تجرم وطء الزوج زوجته كرهاً (الاتجاه الثاني) ، وذلك لأن الشريعة الإسلامية التي ندين بها ، ويستمد منها قانون الأحوال الشخصية أحكامه تبيح ذلك للزوج إذا لم يوجد مانع شرعي يحول بين الزوج وبين وطء زوجته. وما يؤيد تفسيري هذا ما ذهب إليه الفقه والقضاء المصري ، وكذلك ما نصت عليه المادة الثانية من قانون الأحوال الشخصية رقم (١٠٠/١٠٥) لنصها على أنه "...و لا يجب النفقه للزوجة إذا...امتنعت مختارة عن تسليم نفسها دون حق". (٢٨)

#### التشريع الفرنسى:

وفقاً للمادة (٣٢٢) عقوبات بعد تعديلها بالقانون الصادر في ١٩٨٠/١٢/٢٣ فإن الاغتصاب هو: إيلاج جنسي أياً كانت طبيعته (في القبل ــ في الدبر ــ في الفـم بعضو التذكير أو بغيره) يرتكب على شخص الغير بالقوة أو بالإكراه أو المباغتة. (٢٩) فهذا النص هل يشمل الزوجة أيضاً أم أن الزوجة ليست من الغير الذي يعاقب مــن يكرهها على الوطء ولو كان المكره زوجاً؟

وقد اختلف الفقه والقضاء المصري والفرنسي حول تفسير المادتين (٢٦٧ ع. م ، ٣٢٢ ع .ف) ما إذا كان وطء الزوج زوجته كرهاً يعتبر اغتصاباً من عدمه؟ موقف الفقه والقضاء المقارن:

<sup>(</sup>٢٨) هلالي عبد الإلاه أحمد ، المرجع السابق ، ص ١٧٢.

Tissot, La liberté sexuelle et la loi, Ed. Bolland, Paris, 1984, p. 339.

يُستعرض فيما يلي موقف الفقه والقضاء في الدول التي التزمت تشريعاتها الصمت حيال هذه الواقعة بصفة أساسية ، دون إغفال استعراض موقف الفقه والقضاء في الدول التي عبرت صراحة عن إباحتها لهذه الواقعة متى كان له موقف معارض لاتجاه المشرع.

#### موقف الفقه المقارن:

يمكن التمييز بين اتجاهات ثلاثة لموقف الفقه في الدول التي التزمت تشريعاتها إزاء مدى إباحة وطء الزوج زوجته كرهاً:

# الاتجاه الأول: إباحة وطء الزوج زوجته كرها:

ذهب إلى ذلك بعض الفقه الإيطالي وهو ما ينفق مع اتجاه بعض الولايات الأمريكية حيث يرى أن إكراه الزوج زوجته لوطئها عمل مباح في جميع الظروف دون أية قيود ترد على حق الزوج. (٣٠) وقد استند أنصار هذا الاتجاه إلى العديد من الحجج منها:

ا \_ أن عقد الزوج يحل لكل من الزوجين الاستمتاع بالآخر ، ومن ثم لا يبقى لأحد من الزوجين في مواجهة صاحبه حق في حرمة الجسد ، وعليه فإن الزوجة يتعين عليها تلبية طلب زوجها إذ دعاها للفراش ، وبذلك يعتبر وطء زوجته كرها استعمالاً لحقه في معاشرتها جنسياً.(٢١)

Y \_ أن من شأن تجريم وطء الزوج زوجته كرها تعريض العلاقة الزوجية والأسرة ككل للخطر ، وذلك لأن تدخل الدولة بالعقاب في هذه الحالة من شأنه انتهاك حرمة الحياة الخاصة للزوجين ، التي يتعين على الدولة أن تتأى بنفسها عن التدخل فيها. ومن ذلك يتضح أن المصلحة المستهدفة من الإباحة تفوق بكثير المصلحة المستهدفة من التجريم والمتمثلة في احترام الحرية الشخصية للزوجة في ألا يواقعها زوجها دون إرادتها. (۲۲)

<sup>(</sup>٣٠) عوض محمد ... المقالة السابقة ، ص ١٥٤ مشيرًا إلى الفقه الإيطالي.

<sup>(</sup>٣١) الهامش السابق ، ص ١٥٤ : ١٥٥.

<sup>(</sup>٣٢) أحمد أمين ، المرجع السابق ن ص ٤٤٣.

٣ \_ يخشى من تجريم وطء الزوج زوجته كرهاً تعويض الـزوج لخطـر ابتـزاز زوجته له خاصة عندما تنشب الخلافات بينهما كأن تساومه على طلاقها ، وإلا هددته بالإبلاغ عنه بأنه يكرهها على الوطء. (٣٣)

٤\_ انعدام مبرر تجريم وطء الزوج زوجته كـــــــرها ، وذلك لنــدرة حالاته التطبيقية ،

فنادراً ما يلجأ الزوج إلى وطء الزوجة كرهاً. وحتى في الحالات التي تحدث عمـــلاً فيندر أن تتقدم الزوجة بشكوى ضد زوجها ، وإذا تقدمت بشكوى ضد زوجها فإنها تفشل في إثبات إكراهها من قبل زوجها على المعاشرة الجنسية نظراً لاختلاف ظروف ارتكاب هذه الواقعة عن الاغتصاب العادي. كل ذلك يجعل من الأفضل عدم تجريم إكراه الزوجة على الوطء من قبل زوجها والاكتفاء بمنح الزوجة حق طلب التطليق من زوجها لسوء معاملته لها. (۲۶)

# الاتجاه الثاني: تجريم وطء الزوج زوجته كرها:

يمثل هذا الاتجاه الحديث ، وهو ما يتفق مع الاتجاه الثاني للتشــــريعات المقارنة. وينادي به جانب من الفقه الإيطالي والألماني والفرنسي والأمريكي. (٣٥) وقد استند أنصار هذا الاتجاه إلى العديد من الحجج التي حاولوا من خلالها دحض للحجج التي استند إليها أنصار الاتجاه السابق:

١ ـــ القول بأن عقد الزواج يبيح للزوجين حق التمتع الجنسي كل منهما بالآخر أمـــر مسلم به ، إلا أن أثره ينبغي أن ينحصر عند هذا الحد ، دون أن يخول للزوج حـق إكراه زوجته وإبلامها جسدياً ونفسياً كي يعاشرها فليس في النظام القانوني القائم ما يخول الزوج حق اللجوء إلى الوسائل غير المشروعة (الإكراه) لاقتضاء حــق لـــه (وطء زوجته). خاصة وأن القانون منح الزوج والزوجة حق طلب الطلاق من الآخر إذا امتنع أحدهما عن تمكين الآخر من التمتع به جنسياً. (٢٦)

أشرف توفيق ، المرجع السابق ، ص ١٦٦.

Garroud, Op. Cit., Part 5, No. 1090. Garçon, Op. Cit., Art. 336: 337, No. 33.

عوض محمد الجاني ، المرجع السابق ، ص ١٥٦ ؛ أشرف توفيق ، المرجع السابق ، ص ١٧٤ : ١٧٥ ، ١٨٧.

Barry, Op. cit., p.1090.

٢ \_ إن من شأن إباحة وطء الزوج زوجته كرها المساس الجسيم بحق الزوجة في الحرية الجنسية ، وما في ذلك من انتهاك للحقوق الأساسية التي قررتها الدساتير المختلفة وأهمها: الحق في صيانة الكرامة الإنسانية والحق في المساواة.

٣ لن من شأن إباحة وطء الزوج زوجته كرهاً إلحاق أضرار نفسية بالزوجة
 نتيجة فقدانها الإحساس بالذات والشعور بالأمان.

٤ ـ إن من شأن إباحة وطء الزوج زوجته كرهاً أن تتمتع غير الزوجـة بحقـوق أكثر من الزوجة نفسها. وهو ما لا يقره المنطق خاصة إزاء إباحة العلاقات الجنسية التي تتم بإرادة الطرفين غير المتزوجين متى بلغوا سناً معيناً إذ تتمتـع الصـديقة والخطيبة وحتى العاهرة بحقوق أكثر مما تتمتع به الزوجة ، حيث يُعاقب الرجـل إذا أكره صديقته أو خطيبته على المعاشرة الجنسية. (٧٧)

القول بأن من شأن تجريم إكراه الزوج زوجته على المعاشرة الجنسية تعريض الأسرة للخطر لا يتفق مع الواقع القانوني. فالدولة عن طريق تشريعاتها تتدخل كثيراً في أمور الحياة الزوجية بتجريم أفعال أقل جسامة نقع بين الــزوجين (ســرقة بــين الزوجين ـ الاعتداء بالضرب البسيط لغير غرض التأديب). (٢٨)

آ \_ القول بأن من شأن تجريم وطء الزوج زوجته كرهاً يخشى منه ابتزاز الزوجة لنروجها ومساومته غير مقنع نظراً لأن عدم صحة البلاغات من المجني عليهم أياً كانت صفتهم أمر متوقع في جميع الجرائم وليس في هذه الواقعة فقط. فضلاً عن أن عدم صحة البلاغات لا ينبغي أن يدفعنا للقول بإباحة الوقائع موضوع الشكوى أو البلاغ ، وإنما يتعين على المشرع اتخاذ الإجراءات التي من شأنها الحد من كيدية هذه الشكاوى. (٢٩)

٧ ــ القول بعدم تجريم وطء الزوج زوجته كرهاً لندرة حدوثها ، ولندرة تقدم
 الزوجات بشكاوى عنها ، ولصعوبة إثباتها مع افتراض صحته لا يبرر إباحة هذه

Barry, Op. cit., p.1088.

(۲۸) أشرف توفيق ، المرجع السابق ، ص ١٦٩.

Vitu, D. P. Dý. S., P. 1503: 1504.

الواقعة ، لأن تجريم الوقائع لا يتوقف على شرط تكرار حدوثها بنسب معينة ، أو بضرورة التقدم بشكاوى بشأنها. فضلاً عن صعوبة إثبات الواقعة الإجرامية لا يبرر إباحتها ، وإنما يتعين البحث عن سبل جديدة للتغلب على هذه الصعوبة في الإثبات. (٠٠)

# الاتجاه الثالث: إباحة وطء الزوج زوجته كرهاً ما لم يوجد مانع شرعى:

يمثل هذا الاتجاه الفقه الإسلمي والمصري والمصري و الفقه الإسلمي و غالبية الفقه

الإيطالي ('') ، ويتفق مع الاتجاه الأول التشريعات المقارنة. ووفقاً لهذا الاتجاه فإن وطء الزوج زوجته كرهاً لا يعد جريمة استناداً إلى كونه استعمالاً لحق الزوج وطء زوجته أنى يشاء ، طالما تم ذلك في ظل نكاح صحيح لا يشوبه بطلان ، وفي ظل ظروف طبيعية لا خطر منها على صحة الزوجة أو على حملها ، وبشرط ألا يوجد مانع شرعي يخول دون الزوج بزوجته جنسياً سواء كان هذا المانع دائم: كأن يطأ الزوج زوجته في الدبر ، أو كان المانع عارض: كأن يطأ زوجته الحائض أو النفساء أو الصائمة نهار رمضان أو المُحرمة لأداء فريضة الحج أو المطلقة طلاقاً بائناً أو المنفصلة قانوناً عن زوجها أو أن يواقع زوجته أمام الغير .('')

ويستند أنصار هذا الاتجاه إلى أن إشباع الغريزة الجنسية من مقاصد عقد الزواج ، وبالتالي إذا واقع الزوج زوجته كرها عنها فإنه يمارس حقاً له بمقتضى عقد الزواج. ومن المعروف أن استعمال الحق أحد أسباب الإباحة التي ترفع عن الفعل الإجرامي صفته الإجرامية. (٢٠٠) ولما كان هذا الحق يعتد بعدم وجود مانع شرعي ، فإن وجود هذا المانع يحرم الزوج من هذا الحق ، ومن ثم إذا أكره الروج زوجت على معاشرتها جنسياً رغم وجود موانع شرعية يُشكل عمل إجرامي.

أشرف توفيق ، المرجع السابق ، ص ١٦٩ . ١٧٠ .

<sup>&</sup>quot; محمد ذكي أبو عامر ، المرجع السابق ، ص ١٠٥ ؛ سيد البغال ، المرجع السابق ، ص ٣١١

عوض محمد ، المقالة السابقة ، ص ١٥٩ : ١٦٠ ؛ إدوار الذهبي ، المرجع السابق ، ص ١١٥.

<sup>(1)</sup> أنظر تفصيلات ذلك ص ٢٤: ٣٣ من البحث.

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۲)</sup> أحمد فتحي سرور ، القسم الخاص... المرجع السابق ، ص ٥١١ ؟ عبد للهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص١٨٣ ٢٧٧ ؟ أحمد أمين ، للرجع السابق ، ص ٤٤٣.

#### موقف القضاء المقارن:

ذهب القضاء المصري والفرنسي والإنجليزي إلى إباحة وطء الزوج زوجته كرها ، ما لم يكن هناك مانع شرعي ، أو أن يتسم الإكراه بجسامة ، أو إذا حدث انفصال قانوني بين الزوجين. ويتفق هذا الموقف مع الاتجاه الأول للتشريعات ، ومع الاتجاه الثالث للفقه المقارن.

#### القضاء المصري:

أباح القضاء المصري للزوج حق وطء زوجته كرهاً ما لم يوجد مانع شرعي يحول بين الزوج وبين تمتعه جنسياً بزوجته. فقد قضت محكمة النقض في بعض أحكامها بأنه "ليس للزوجة المسلمة حرية الاختيار في تسليم نفسها لزوجها وعدم التسليم ، بل هي مُجبرة بحكم عقد الزواج وبحكم الشرع إلى مواتاة زوجها عند الطلب ، وليس لها أن تمتع بغير عذر شرعي وإلا كان له حق تأديبها". (١٤٤)

#### القضاء الفرنسى:

درج القضاء الفرنسي على إياحة إكراه الزوج زوجته لمواقعتها جنسياً إلا إذا كان فعله هذا قد تم على مرأى من الغير أو بمساعدته ، فإنه يعاقب على جريمة هتك عرض لا عن جريمة اغتصاب. ويستدل على ذلك بحكم للنقض الفرنسية عاقبت فيه الزوج الذي أكره زوجته لمعاشرتها جنسياً عن جريمة الاغتصاب وفقاً للمادة (٣٢٢ عقوبات). ونقضت بحكمها هذا قرار غرفة المشورة الذي كان قد أباح وطء النوج زوجته كرهاً على أساس أن العلاقة الزوجية تحول بينه وبين معاقبته عن جريمة اغتصاب. (٥٠)

ورغم أن هذا الحكم يبدو من ظاهره أنه يجرم وطء الزوج زوجته كرها إلا أنه في الواقع وفي ضوء تحليل وقائع هذه القضية لا يعنى أكثر من إباحة ذلك نسبياً. حيث تخلص وقائع هذه القضية في أن الزوجة كانت قد رفعت دعوى طلاق أمام المحكمة المدنية المختصة وحال توجيهها إلى إقامة الزوج لإعلانه بأمر صادر من

نقض ١٩٢٨/١١/١٢ ، مجموعة القواعد القانونية ، س ١ ، رقم ١٦ ، ص ٢٢.

أنظر أيضاً جنايات الإسكندرية ، ١٩٣١/٤/٢٦ ، عماد المراجع ، ص ٥٤٠ ، رقم ١٠.

Tissot, Op. Cit., p. 351.

Cour d' assises de l' Jsereen, 13 - 2 - 1980, J. C. P., 1980, III. p. 393.

قاضي الأحوال الشخصية بالانفصال القانوني بين الزوجين. قام الزوج بوطء زوجته كرهاً وذلك بعد تهديدها بسكين ، والاعتداء عليها بالضرب وإحداث إصابات بها. ويعنى ذلك أن الإدانة للزوج هنا استندت إلى جسامة فعل الاعتداء الذي حدث من الزوج على زوجته في سبيل مواقعتها جنسياً. الأمر الذي يخرج الإكراه هذا عن نطاق المباح لتمكين الزوج من وطء زوجته أنى يشاء. وإن كان يعاب على هذا الحكم إدانة الزوج عن جريمة اغتصاب ، إذ كان يجب إدانته عن جريمة إيذاء بدني نظراً للجوء الزوج إلى العنف والتهديد بالسكين وبالضرب المباح وهو ما يخرج الإكراه عن حسده

#### المشروع.

وما يؤكد هذا التحفظ على حكم النقض الفرنسية حكم سابق لمحكمة جنايات حيث عاقبت الزوج بالسجن ثمان سنوات لإدانته في جريمة اغتصاب زوجته (وطء زوجته كرها). وكانت وقائع القضية تتلخص في قيام الزوج بتتبع زوجته إلى أحد المتنزهات العامة ، وما أن لحق بها حتى قام بشل حركتها بمساعدة صديق له كان بصحبته ، وأوقعها أرضاً ، وكشف عن ثيابها ، وقام بضربها مستخدماً شفرة حادة عدة مرات على سائر جسدها ، في حين كان صديق الزوج ممسكاً بها على الأرض ، حتى تمكن بهذه الوسيلة (الإكراه) من وطئها كرهاً. (٢١) فهذا الحكم رغم إدانت للزوج إلا أنه لا يعني تجريم القضاء مجرد وطء الزوج زوجته كرهاً ، وإنما يعنى تجريمة لذلك متى اتسم الإكراه الواقع من الزوج بالجسامة (إحداث إصابات عديدة في جسدها) فضلاً عن مواقعتها جنسياً في مكان عام ، وأمام الغير وبمساعدته. وهذه الظروف تحول دون إباحة فعل الزوج.

#### القضاء الإنجليزي:

لم يخرج القضاء الإنجليزي عن نهج القضاء المصري والفرنسي السابق الوقوف عليه رغم حكمه بعدم معاقبة الزوج عن وطء زوجته كرهاً وما ذلك إلا لأن وقائع القضية لم تُشير إلى توافر أي مانع من الموانع الشرعية التي تحول دون هذا الحق حيث تتلخص وقائع القضية في أن الزوجة كانت قد قدمت طلباً إلى المحكمة بالحكم بالانفصال الجسماني بينها وبين زوجها. وأثناء نظر الطلب هذا صدور حكم الانفصال القانوني بين الزوجين قام الزوج بوطئها كرهاً. وقد استندت المحكمة في إياحتها لفعل الزوج إلى أن مجرد تقديم الزوجة لطلب الطلاق إلى المحكمة المختصة

Temkin, Op. Cit., p. 49.

لا يكفي لإبطال رضاها بالمعاشرة الزوجية ، إذ لابد من صدور قرار بالانفصال بين الذوجين. $(^{(*)})$ 

وتمشياً مع نفس النهج قضت محكمة الاستثناف بحق الزوج في وطء زوجته كرهاً ولو كانت الزوجة قد طلبت من المحكمة المدنية الحكم بالانفصال الجسماني بينهما طالما لم يكن قرار المحكمة بالانفصال القانوني قد صدر بعد. لأنه ليس بمجرد تقديم الطلب إلى المحكمة يُحرم على الزوج وطء زوجته كرهاً. وألغت بـذلك حكم أول درجة الذي كان قد حكم بإدانة الزوج عن جريمة اغتصاب زوجته. (٨٤)

مما سبق وفي ضوء موقف التشريعات والفقه والقضاء المقارن يمكن القول بأن الاتجاه الغالب يتجسد في إباحة وطء الزوج زوجته كرها ، ما لم يوجد مانع شرعي يحول بين الزوج وبين استمتاعه بزوجته جنسيا ، وهذه النتيجة تتطلب القاء الضوء على الموانع الشرعية التي تحول بين الزوج وبين وطء زوجته أصلا ، ومن باب أولى بينه وبين وطئها كرها.

# المطلب الثاني قيود إباحة وطء الزوج زوجته كرهاً

يُستعرض فيما يلي الموانع الشرعية التي تحول بين حق الروج فــي وطء زوجته كرهاً ثم يعقب ذلك الوقوف على مدى مساءلة الزوج جنائياً في حالة إكراهــه زوجته على الوطء رغم وجود مانع من الموانع الشرعية التي تحول بــين الــزوج ووطئه لزوجته كرها.

الموانع الشرعية لحق الزوج في وطء زوجته كرهاً: الموانع الشرعية التي تعول دون استخدام الزوج لحقه في وطء زوجته كرهاً يمكن تصنيفها إلى نوعين:

# ١ ـ المانع الشرعى الدائم: وطء الزوج زوجته في الدبر:

R. V. Steele, (1977), 63 Smith and Hagon, p. 449.

<sup>(</sup>٤٨) الهامش السابق.

<sup>(</sup>٤٩) راجع ما سبق ص ٢٤ : ٣٠ من البحث

واعتبار هذا المانع مانع دائم يرجع إلى أن تحريم هذا النوع من الوطء مستمر في جميع الأزمنة ، وفي كل الظروف فليس هناك حالات إباحية له لأي سبب من الأسباب ، وذلك على عكس الموانع الشرعية العارضة.

# ٧ الموانع الشرعية العارضة:

يعنى بها تلك التي تُحرم على الزوج وطء زوجته في القبل ولو برضاها ، متى توافرت ظروف معينة. وينتهي هذا التجريم بانتهاء الظرف الذي تسبب في تحريم ما هو مباح أصلاً.

وتتجسد هذه الموانع في الحيض والنفاس والصيام في رمضان والإحرام لأداء فريضة الحج ، كما يُحرم أيضاً أن يتم وطء الزوجة علانية ، وكذلك إذا كان من شأن هذا الوطء الإضرار الصحي بالزوجة أو الحمل ، أو كانت الزوجة صغيرة ، وأخيراً متى كانت الزوجة قد طُلقت طلاقاً بائناً:

# وطء الزوج زوجته الحائض أو النفساء:

لا تبيح الشريعة الإسلامية للزوج حق وطء زوجته في فترة الحيض أو النفاس ولو برضاها. ومن باب أولى كرها عنها. ودون أن يحرم عليه إجبار زوجته على إتيان أفعال ما دون الاتصال الجنسي ، لأن ذلك مباح أصلاً حتى في حالة الحيض والنفاس. (٥٠)

# وطء الزوج زوجته الصائمة في شهر رمضان:

لا يجوز للزوج وطء زوجته الصائمة نهار رمضان ولو برضاها ، ومن شم يحرم عليه ذلك كرها عنها. وهذا التحريم قاصراً على صيام الفرض دون صيام التطوع.  $(^{(\circ)})$  إذ يجوز للزوج وطء زوجته الصائمة الصائمة دون إثم عليه وإن بطل الصيام .

#### وطء الزوج زوجته المُحرمة لأداء فريضة الحج:

لا يجوز للزوج المُحرم لأداء فريضة الحج وطء زوجت ولو برضاها ، ونفس التحريم للزوجة المُحرمة لأداء فريضة الحج. دون أداء مناسك العمرة ، ودون أداء

<sup>(··)</sup> راجع ما سبق ص ٣١ ٣٠ من البحث

<sup>(</sup>٥١) راجع ما سبق ص ٣١: ٣٢ من البحث

الحج تطوعاً ، ومن ثم يحق للزوج وطء زوجته كرهاً في هذه الحالة ، وإن كان ذلك يُعرضه للكفارة عن معصيته لمحرمات الإحرام. (٢٠)

#### وطء الزوج زوجته المطلقة:

حق الزوج وطء زوجته كرهاً مُرتبط باستمرار العلاقة الزوجية بينهما ، وينتهي بانتهاء هذه العلاقة. ومن أسباب انتهاء العلاقة الزوجية الطلق البائن ، وكذلك الانفصال الجسماني. وعليه لو أجبر الزوج زوجته على مواقعتها جنسياً بعد انتهاء العلاقة الزوجية ، فإن ذلك يُشكل جريمة. (٥٠)

#### وطء الزوج زوجته علانية:

نهت الشريعة الإسلامية وكذلك بعض التشريعات الوضعية الزوج عن وطء زوجته علانية ، لما في علانية الوطء ولو بين الزوجين (إباحة الاتصال الجنسي) من إيذاء لمشاعر الغير والمساس بالأخلاق وحسن الآداب العامة ، وإثارة الشهوة لدى الغير ، وإفشاء أدق أسرار الصلة الجنسية بين الزوجين وهو ما لا يجوز .(١٥)

ويستدل على ذلك بما روي عن سيدنا محمد عليه أفضل الصلاة والسلام أنه كان يغض من صوته وقت لقاء نسائه ، ويأمر المرأة بالسكينة. (٥٥) وفقاً لهذا الحديث فإن الرسول عليه الصلاة والسلام ينهى عن التحدث بصوت مُرتفع بما يُفيد إتيان الزوج زوجته جنسياً ، كما ينهي النساء عن الإتيان بحركات تُنبئ للغير عن العملية الجنسية مع أزواجهن. والأكثر من ذلك نهى الرسول الكريم عن التعرية بين الزوجين حال إتيان العملية الجنسية ولو كانا بمفردهما لقوله عليه الصلاة والسلام "إذا أتى أحدكم أهله فليستتر ولا يتجرد تجرد العيرين". (٥٠) ، كما نهى عليه الصلاة والسلام عن التحدث مع الغير عن العملية الجنسية مع زوجته لقوله "أن من شر الناس عند الله منزلة يوم القيامة الرجل يفضى إلى المرأة وتفضى إليه ثم ينشر سرها". (٥٠)

<sup>(</sup>٥٢) راجع ما سبق ص ٣٢ من البحث

<sup>(</sup>۵۲) راجع ما سبق ص ۳۲: ۳۲ من البحث

<sup>(</sup>٤٥) حسن منصور ، المرجع السابق ، ص ٣٦ ؛ حسني الجندي ، المرجع السابق ، ص ١٧.

<sup>(°°)</sup> أبو حامد الغزالي ، إحياء .... ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٥٠.

<sup>(&</sup>lt;sup>01)</sup> محمد الشوكاني ، المرجع السابق ، ج ٦ ، ص ١٩٤.

<sup>(°</sup>۷) الحامش السابق ، ج ٦ ، ص ١٩٩.

كما جرمت التشريعات الوضعية ذلك ، ويستدل عليه بنص المادة (٢٧٨ ع.م.) "كل من فعل علانيةً فعلاً فاضحاً مُخلاً بالحياء يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة أو بغرامة لا تتجاوز خمسين جنيهاً مصرياً". وفقاً لهذه المادة فإن من يرتكب فعلاً مُخلاً بالحياء علانيةً يعتبر قد ارتكب جريمة ، ومما لا شك فيه أن وطء الزوج زوجته علانية أمر مُخل بالحياء لأن الإخلال بالحياء يشمل ما هو أدنى من ذلك كمجرد القبلة أو لمس العورة...الخ. وهذه المادة لم تستثن الزوجية من هذا التجريم لأن النص جاء عاماً. وهو ما ذهب إليه القضاء الفرنسي والسابق استعراضه ، حيث عاقب الزوج لوطئه زوجته على مرأى من الغير وبمساعدته. (٨٥)

وبالطبع إذا كان وطء الزوج زوجته علانيةً ولو برضاها يُشكل جريمة يكون من باب أولى إجبارها على الوطء علانيةً يُشكل جريمة.

#### الوطء المُضر بالصحة:

نهت الشريعة الإسلامية أن يطأ الزوج زوجته متى كان من شأن ذلك الإضرار بها ضرراً جسيماً. وأساس ذلك قول الرسول الكريم  $\rho$  "لا ضرر ولا ضرار". فهذا الحديث الشريف وضع لنا قاعدة عامة تحكم جميع تصرفاتنا مقتضاها أن التصرف لا يصبح مباحاً إذا كان من شأنه إلحاق الضرر بالغير ويتصور أن يتسبب وطء الزوج زوجته في الإضرار بها في ثلاث حالات:

الأولى: إذا كانت الزوجة مريضة أو كانت حاملاً ولا تمكنها حالتها الصحية من تحمل وطء الزوج لها ، أو كان من شأن وطئها الإضرار بالحمل. ويشترط هنا كي يكون الوطء غير جائز للزوج أن يكون الضرر جسرر جسريماً ، وأن يثبت ذلك بتقرير طبي [بالطبع تطلب النقرير الطبي لا يكون إلا إذا أصر الزوج على وطء زوجته وأجبرها على ذلك]. (١٩٥)

والثانية: إذا كانت الزوجة لم تبلغ بعد: ذهب الفقهاء المحدثون إلى عدم جواز إكراه

<sup>(</sup>٥٨) راجع ما سبق ص ٢٦٢ : ٢٦٣ من البحث.

<sup>(</sup>۹۹) حسني الجندي ، المرجع السابق ، ص ۱۸.

عبد العزيز محسن ، المرجع السابق ، ص ٢٤٢.

الزوجة التي لم تبلغ على معاشرتها جنسياً ، وذلك لاحتمالات الإضرار الصحى بها . (١٠)

والثالثة: إذا كان الزوج مريضاً بمرض مُعد من شأن وطئه لزوجته في هذه الحالة الإضرار بها صحياً كأن يكون مصاباً بالإيدز أو بالسيلان أو بالزهري أو السل أو بالتهاب الكبد. (٢١)

# مدى مسئولية الزوج عن وطء زوجته كرهاً:

نتوقف مدى مساءلة الزوج عن وطئه لزوجته كرهاً على ما إذا كان ذلك استعمالاً لحقه في وطء زوجته أم لا؟ وقد سبق القول أن الزوج يعد مستعملاً لحقه هذا متى تم الوطء في غير وجود مانع شرعي ، بينما لا يعد كذلك متى تم الوطء رغم وجود مانع شرعي.

# عدم مسئولية الزوج الجنائية في حالة ثبوت حقه في وطء زوجته كرهاً:

يحق للزوج وطء زوجته بمجرد عقد الزواج ولو كرهاً عنها ، طالما لا يوجد مانع شرعي يحول بينه وبين ممارسته لحقه هذا ، ويستوي هنا أن يكون هذا المانع دائماً أو عارضاً. وما دام أن الزوج من حقه إكراه زوجته في هذه الحالة كي تمكنه من نفسها ، لذا فإن فعل هذا (الإكراه) لا يُشكل جريمة لأنه هنا يستعمل حقه ومن المعروف أن استعمال الحق أحد أسباب الإباحة.

والإباحة هنا مقيدة بضرورة مراعاة الزوج لقيود حقه في تأديب زوجته على أساس أن امتناع الزوجة عن تمكين زوجها من نفسها بالرغم من عدم وجود موانع شرعية تحول بينه وبين وطء زوجته يجعلها ناشز مما يُبيح للنزوج تأديبها ولو بالضرب. وعليه يُتصور أن يسأل جنائياً عن إكراهه لزوجته لوطئها رغم عدم وجود موانع شرعية وذلك متى تعدى قيود التأديب التي يتعين عليه التقيد بها عند لجوءه إلى تأديب زوجته. (١٦)

<sup>(</sup>١٠) راجع ما سبق ص ٦٧ : ٦٨ من البحث.

<sup>(</sup>۱۱) راجع ما سبق ص ۲۰۳: ۲۰۳ من البحث.

<sup>(</sup>۱۲) عبد العزيز محسن ، المرجع السابق ، ص ٥١ ؛ أشرف توفيق ، المرجع السابق ، ص ١٦٥. أنظر تفصيل ذلك: ص ٢٨٦ : ٢٨٧ من البحث.

# مسئولية الزوج الجنائية في حالة انتفاء حقه في وطء زوجته كرهاً:

لا يجوز للزوج وطء زوجته كرها متى وجد عارض شرعي يحول بينه وبين وطء زوجته ولو برضاها. ويعني ذلك أن الزوجة يحق لها رفض طاعة زوجها في هذه الحالة دون أن تعتبر ناشزاً ، ومن ثم لا يجوز للزوج تأديبها لحملها على طاعته. ويترتب على ذلك أن الزوج إذا أكره زوجته لتمكينه من نفسها ، لا يعتبر استعمالاً لحقه في وطء زوجته ، وينطوي فعله هذا على جريمه وذلك وفقاً لقواعد التجريم العادية التي تحكم فعل الإكراه ، حيث يُسأل عن الضرب جنائياً ومدنياً ، ودون أن يُسأل عن جريمة زنا أو اغتصاب لزوجته ، وذلك باستثناء وطء المطلقة طلاقاً بائناً لعدم اعتبارها زوجة لكونها أصبحت أجنبية عنه.

وتختلف مسئولية الزوج الجنائية في هذه الحالة وفقاً للنتيجة الإجرامية التي نجمت عن فعل الإكراه. فقد يُسأل عن جنحة ضرب أو جرح ، وقد يُسأل عن جناية إحداث عاهة مسنديمة ، أو عن ضرب أفضى إلى الموت أو عن قتل عمد أو عن جنحة قتل خطأ ويتوقف ذلك على ظروف ومُلابسات الواقعة الإجرامية. (٦٣) وإذا كان هذا هو الحكم العام لهذه الحالة ، يُستعرض فيما يلي بعض الموانع الشرعية التي تحتاج إلى توضيح أكثر:

# الوصف القانوني لوطء الزوجة الحائض أو النُفساء كرهاً:

أجمع الفقه الإسلامي على اعتبار هذا الفعل جريمة تعزيرية وليست جريمة زنا. وذلك لأن ملك الحق باق في زمان الوطء ، على اعتبار أن هذا المانع الشرعي عارض يزول بزوال السبب (الحيض) ، على عكس وطء الزوجة في الدبر فالمانع دائم. (<sup>11</sup>) ويُستدل على هذا التكييف بما رُوي عن الرسول عليه الصلاة والسلام قوله "إن الذي يأتي زوجته وهي حائض يتصدق بدينار أو بنصف دينار". (<sup>10</sup>)

# الوصف القانوني لوطء الزوجة الصائمة أو المُحرمة لأداء فريضة الحج كرهاً:

<sup>(</sup>٦٢) عوض محمد ، الجاني....المقالة السابقة ، ص ١٦٤ : ١٦٥ ؛ عبد العزيز محسن ، المرجع السابق ، ص ٥١ ؟ أنظر تفصيل ذلـــك

<sup>(</sup>١٤) كمال الدين السيواسي ، المرجع السابق ، ج٤ ، ص ١٤٠ ابن تيمية ، المرجع السابق ، ج١ ، ص ٦٤.

<sup>(&</sup>lt;sup>(10)</sup> محمد متولي الشعراوي ، المرجع السابق ، ج ٥ ، ص ١٦٩.

انفق الفقه الإسلامي والوضعي على اعتبار هذا الفعل جريمة تعزيرية دون اعتباره زنا أو اغتصاباً في التشريعات الوضعية. (٢٦) وقد ألزمت الشريعة الإسلامية الزوج في هذه الحالة بالكفارة على جريمته وذلك بعتق رقبة أو صيام شهرين متنابعين أو إطعام سنين مسكيناً أو كسوتهم. (٢٠٠) وقد اعتبره بعض الفقه الوضعي جريمة هنك عرض ، وهو ما يتفق مع التشريع المصري (م ٢٦٨ع.م)

# الوصف القانوني لوطء الزوجة في الدبر كرهاً:

اتفق الفقه الإسلامي الوضعي على تجريم وطء الزوج زوجته في الدبر ، وإن اختلفوا فيما بينهم حول نوعية هذه الجريمة:

#### الفقه الإسلامي:

اتفق الفقه الإسلامي على معاقبة الزوج تعزيراً ، وإن اختلفوا هل يعد الفعل زنا أم لا؟ وأُرجح اعتباره معصية ولا يعد زنا لأن الزنا هو وطء غير مشروع من قبل الرجل في قبل المرأة وهو ما لم يتوافر هنا. (١٦٨)

#### الفقه الوضعي:

اتفق الفقه الوضعي على عدم إباحة وطء الزوج لزوجته في الدبر ، وإن اختلفوا في تحديد الوصف القانوني للفعل. إذ اعتبره البعض اغتصاباً ، واعتبره البعض هتك عرض بالقوة ، واعتبره البعض الآخر اتصالاً جنسياً شاذاً. وهو ما أتفق معه لأن وطء الزوجة في الدبر يُشكل شذوذاً جنسياً. (٢٩)

بذلك يكون قد تم الانتهاء من استعراض الحالة الأولى من حالات الإباحة (وطء الزوج زوجته كرهاً) ، ويستعرض فيما يلي الحالة الثانية: حق الزوج تأديب زوجته.

#### المبحث الثاني

17) عوض محمد ، الجاني....المقالة السابقة ، ص ١٦١.

<sup>(</sup>۱۷) محمد متولي الشعراوي ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ١٠٦.

<sup>(</sup>١٨) راجع ما سبق ص ٢٠ : ٣٣ من البحث.

<sup>(</sup>٦٩) راجع ما سبق ص ٢٥ : ٢٨ من البحث.

# حق الزوج في تأديب زوجته

التأديب لغة: يُقال أدبته أدباً من باب ضرب أي علمته رياضة النفس. وأدبته تأديباً إذ عاقبته على إساءته ، واستأدب أي تأدب. (٧٠)

والتأديب اصطلاحاً بصفة عامة يعني: الضرب والوعيد والتعنيف. وهو في مجال الزواج يمنح الزوج الحق في تأديب زوجته الناشز بوسائل تأديب محددة من أجل تهذيبها وإصلاحها. ومن هذه الوسائل الضرب وتقييد الحرية. (١٧)

والضرب وتقييد الحرية باعتبارهما من صور تأديب الزوج لزوجته إذا نظر إليها بصورة مستقلة عن صاحب الحق في التأديب وعن من يوجه إليها لوجد أن كلاً منهما ينطوي على نشاط إجرامي معاقب عليه سواء في الشريعة الإسلامية مُشكلاً جرائم الاعتداء على ما دون النفس ، أو في التشريعات الوضعية مُشكلاً جرائم الإيذاء البدني وإحداث جرح وتقييد حرية إنسان والسب والإهانة. كما قد تصل إلى جنايات إحداث عاهة مستديمة ، ضرب أفضى إلى الموت ، قتل عمد وذلك وفقاً للنتيجة الإجرامية التي تنجم عن أفعال الضرب وتقييد الحرية هذه.

وهنا يُتساءل عن حكم قيام أحد الزوجين بضرب أو سب أو نقييد حرية الآخر: هل يخضع للأحكام العامة للقواعد التجريمية لهذه الأنشطة الإجرامية؟ أم أن صفة الفاعل في هذه الواقعة لها تأثير على مجال التجريم أو العقاب أو كلاهما؟ وإذا كانت الإجابة على هذا التساؤل بالإيجاب فما هي شروط مشروعية هذه الأفعال؟ يجاب على هذين التساؤلين كل في مطلب مستقل:

# المطلب الأول إقرار حق الزوج في تأديب زوجته

ألزمت التشريعات المختلفة الزوجة بطاعة زوجها. (٧٢) ولكي تكفل هذه الشرائع

<sup>· (</sup>٧٠) محمد بن أبي بكر الرازي ، المرجع السابق ، ص ١٠.

<sup>(</sup>۲۱) ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج ۱ ، ص ۷٦.

<sup>(</sup>٧٢) راجع ما سبق ص ٢٥٠ : ٢٥٩ من البحث

للزوج قيام الزوجة بواجبها في طاعته أعطته الحـــق فــي تأديبهــا ، فللــزوج أن يؤدب زوجته إذا أخلت بواجباتها نحوه.

# الأساس الشرعى لحق الزوج في تأديب زوجته:

أقرت الشريعة الإسلامية حق الزوج في تأديب زوجته. ويستدل على ذلك بالقرآن والسنة النبوية الشريفة والإجماع:

# ١\_ لقرآن الكريم:

يستدل على ذلك ببعض الآيات القرآنية الكريمة حيث: يقول المولى عز وجل {الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض...واللاتي تفافون نشوزهن فعظوهن واهجروهن في المضاجع واضربوهن فإن اطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلا... } . (۲۳) يُستدل من هذه الآية الكريمة قوامة الرجل على المرأة ، وواجب الزوجة طاعة زوجها فيما ليس فيه معصية للخالق. وفي حالة نشوز الزوجة (عدم طاعة زوجها) يحق للزوج تأديب زوجته لحملها على طاعته ، ويتعين عليه الالتزام بوسائل محددة على وجه الترتيب. وتتمثل هذه الوسائل في (الوعظ \_ الهجر في المضاجع \_ الضرب). (٤٠)

وكذلك يقول سبحانه وتعالى  $\{$  وخذ بيدك ضغثا فاضرب به ولا تحنث إنا وجدناه صابرا نعم العبد إن أواب  $\}$ .  $(^{\circ \vee})$  ويستدل من هذه الآية الكريمة إباحة تأديب الزوج لزوجته فها هو سيدنا أيوب يحلف أنه سيضرب زوجته وعندئذ خاطبه المولى عز وجل بأن يضرب زوجته وألا يحنث في اليمين. $(^{\circ \vee})$ 

وأيضاً يقول الله تعالى { ياءيها الذين آمنوا قوا انفسكم وأهليكم نارا وقودها الناس والحجارة عليها ملائكة غلاظ شداد لا يعصون الله ما أمرهم ويفعلون ما يؤمرون }. (٧٧) و يستدل مسن هذه الآية الكريمة أن الله عز وجل أمر المؤمنين أن يبعدوا أنفسهم عسن النار، ولا يمكنهم ذلك إلا بنرك المحرم. وهذا الأمر من المولى عز وجل ليس قاصراً على المؤمنين أنفسهم ، وإنما عليهم أن يبعدوا أهليهم أيضاً عن النار وذلك بأن يمنتعوا عن المؤمنين أنفسهم ، وإنما عليهم أن يبعدوا أهليهم أيضاً عن النار وذلك بأن يمنتعوا عن

<sup>(</sup>٧٢) سورة النساء ، الآية رقم ٣٤.

<sup>(</sup>٧٤) أبو الفداء بن كثير ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٤٩١

<sup>(°</sup>۷°) سورة ص ، الآية رقم ٤٤.

<sup>(</sup>٧٦) أبو الفداء بن كثير ، المرجع السابق ، ج ٤ ، ص ٦١.

<sup>(</sup>٧٧) سورة التحريم ، الآية رقم ٦.

ارتكاب كل ما هو محرم. ومن المعروف أن الزوجة تدخل ضمن الأهل. ومما لا شك فيه أن الوقاية للأهل من النار لا يتأتى إلا إذا مُنح الرجل سلطة تأديب زوجته إذا خاف نشوزها ، وذلك عن طريق الوعظ أولاً ، ثم التهديد بالهجر في المضاجع ، فالهجر ثانياً ، ثم التأديب بالضرب إذا لم تفلح الوسائل السابقة في إبعادها عن ارتكاب ما هو محرم ثالثاً. (^^)

# ٧\_ السنة النبوية الشريفة:

يُستدل على إقرار حق الزوج في تأديب زوجته بالعديد من الأحاديث النبوية الشريفة منها: قوله عليه الصلاة والسلام في حجة الوداع "استوصوا بالنساء خيراً فإنما

هن عندكم عوان ليس تملكون منهم شيأً غير ذلك إلا أن يأتين بفاحشة مُبينة ، فإن فعلن فاهجروهن في المضاجع واضربوهن ضرباً غير مُبرح ، فإن أطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلا....". (٢٩)

يُستدل من هذا الحديث النبوي الشريف حق الزوج في تأديب زوجته متى الرتكبت معصية ، ذلك بالهجر في المضاجع والضرب غير المبرح. كما يستدل على ذلك بما روى عن حكيم بن معاوية عن أبيه أن رجلاً سأل النبي صلى الله عليه وسلم ما حق المرأة على الزوج ؟ قال: "أن يطعمها إذا طعم وأن يكسوها إذا اكتسى ، ولا يضرب الوجه ، ولا يقبح ولا يهجر إلا في البيت "(١٠٠). وفقاً لهذا الحديث الشريف يحق للزوج ضرب زوجته ، وهجرها. إلا أنه عليه الصلاة والسلام قيد ذلك بالنسبة للهجر أن يكون في البيت وليس بتركه لزوجته ، كما قيد الضرب بألا يكون مُبرحاً وألا يُصيب الوجه. وإن كان الرسول عليه الصلاة والسلام قد عبر عن عدم تحبيذه للجوء الزوج إلى تأديب زوجته إلا للضرورة وذلك لقوله عليه الصلاة والسلام: "إلام يجلد أحدكم امرأته جلد الأمة ، ولعله ان يضاجعها من آخر يومه ".(١٠)

#### ٣\_ الإجماع:

<sup>(</sup>۲۸) أبو الفداء بن كثير ، المرجع السابق ، ج ٤ ، ص ٦١٠ : ٦١١.

<sup>(</sup>٨٠) عبد الله بن يزيد القزويني ، المرجع السابق ، حـــ ١ ، ص ٩٩٤ ، رقم ١٨٥١ .

<sup>(</sup>٨١) عبد الله بن القزويني ، المرجع السابق ، جـــ ١ ، ص ٥٩٤ ، رقم ١٨٥٠ .

<sup>(</sup>٨١) عبد الله بن القزوييني ، المرجع السابق ، جـــ ١ ، ص ٦٣٨ ، رقم ١٩٨٣ .

لم يُنكر أحد من الصحابة ومن بعدهم الفقهاء حق الزوج تعزير زوجته متى أخلت بواجبها في طاعة زوجها. ولا يتعدى الاختلاف بين الفقهاء في هذا الصدد المسائل الفرعية دون الجوهرية منها. (٨٠)

الأساس القانوني لحق الزوج في تأديب زوجته:

نلمس إقرار حق الزوج في تــــاديب زوجته في التشريعات الوضـــعية المستمدة أحكام الأحوال الشخصية فيها من الشـريعة الإسـالامية. ويُستدل على ذلك ببعض هذه التشريعات:

#### التشريع المصري:

لم يتضمن قانون العقوبات نصاً صريحاً يبيح للزوج تأديب زوجته. (١٠) وإن أمكن استنتاج ذلك من نص المادة (٢٠) عقوبات "لا تسري أحكام قانون العقوبات على كل فعل أرتكب بنية سليمة عملاً بحق مقرر بمقتضى الشريعة". فهذا النص يبيح للزوج أفعالاً إجرامية متى كانت استعمالاً لحق يقرره القانون أو الشريعة الإسلامية أو حتى العرف العام. وهذا ما استقر عليه الفقه والقضاء في تفسيره لكلمة "الشريعة". ونظراً لأن الشريعة الإسلامية قد قررت هذا الحق للزوج ، فإن ذلك يعني وفقاً لهذه المادة أن تأديب الزوج لزوجته وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية يعتبر استعمالاً لحقه ومن ثم لا يعاقب على فعله هذا. (١٩٠) خاصة وأن المادة السابقة عقوبات تنص على أن الشريعة الإسلامية هي التي تطبق على أساس أن حق التأديب يتعلق بالأحوال الشخصية التي تستمد أحكامها من الشريعة الإسلامية ، حيث تنص على أنه "لا تخل أحكام هذا القانون في أي حال من الأحوال بالحقوق المقررة في الشريعة الغراء".

ويؤيد ذلك ما ورد في محضر مجلس شــورى القوانين الذي اقترح إدخــال هذا

۸ طاهر العبيدي ، المرجع السابق ، ص ٢٠٣

أنظر تفصيلات ذلك ص ٢٧٦ : ٢٨٦ من البحث

<sup>(</sup>٨٣) محمد ذكي أبو عامر ، المرجع السابق ، ص ٣٠٣.

<sup>(</sup>٨٤) محمد عيد الغريب ، شرح قانون العقوبات ، القسم العام ، ج ١ ، النظرية العامة للحريمة ، ١٩٩٤ ، ص ٣٢١: ٣٢١.

النص في قانون العقوبات عام (١٩٠٤) عن سبب إدخال هذا النص "إنما زيدت هذه المادة في القانون حتى يخرج من العقوبة من له حق التأديب مثلاً كالوالد والوالدة والوصي والأستاذ ونحوهم فإن لهم هذا الحق بمقتضى الشريعة". (٥٠) حقيقة هذا النص لم يُشر صراحة إلى حق الزوج في تأديب زوجته ، إلا أنه لا يعني عدم شموله له ، لأن ما ورد في محضر مجلس الشورى كان بعض تطبيقات استعمالاً للحق وذلك على سبيل المثال لا الحصر ، ومن ثم يتسع ليشمل كل تطبيقات حق التأديب وفقاً للشريعة الإسلامية. ويؤيد ذلك أيضاً ما قضت به محكمة النقض من أن "حق التأديب يبيح الضرب الخفيف ، فإن تجاوز الزوج هذا الحد...". (٢٠)

وعلى عكس قانون العقوبات المصري فإن قانون الأحوال الشخصية المصري نص في المادة الخامسة منه صراحة على حق الزوج في تأديب زوجته ، وذلك لنصها على أنه "يُباح للزوج تأديب المرأة تأديباً خفيفاً عن كل معصية لم يرد بشأنها حداً مقرراً ، ولا يجوز له أصلاً أن يضربها ضرباً فاحشاً ولو بحق". وفقاً لهذا النص يحق للزوج تأديب زوجته متى ارتكبت معصية لم يرد بها حد مقرر ، إلا أن هذا الحق مقيد بألا يكون الضرب مُبرحاً.

#### التشريع الكويتي:

نصت المادة (٢٩) من قانون الجزاء الكويتي على أنه "لا جريمة إذا وقع الفعل استعمالاً لحق التأديب من شخص يخول له القانون هذا الحق ، بشرط التزامه حدوده واتجاه نيته إلى مجرد التهذيب".

وفقاً لهذا النص فإن استعمال الحق يُبيح لصاحبه استخدامه طالما كان في حدوده القانونية ، وبهدف التهذيب. ونظراً لأن حق الزوج في تأديب زوجته تقرره الشريعة الإسلامية ، فإن القانون الكويتي يقره باعتباره يستمد أحكامه المتعلقة بالأحوالالشخصية من الشريعة الإسلامية. (٨٠)

779

<sup>(^^)</sup> محمد أبو العلا عقيلة ، المرجع السابق ، هامش ص ٢٧٧.

<sup>)</sup> نقض ۱۹۳۰/۱۹۳۷ ، م . أ . ن ، س ۱۹ ق ، ع ۲ رقم ۱۱۰ ، ص ۵۵۰.

<sup>(</sup>٨٧) سامي النصراوي ، المبادئ العامة في قانون العقوبات ، ج ١ ، الجريمة ، دار السلام ... بغداد ، ١٩٧٧ ،

ص ٢٠٤ مشيراً إلى م ٤١ /١ من ق . ع سوريا.

أحمد شوقي أبو عطوة ، شرح الأحكام العامة لقانون العقوبات لدولة الإمارات العربية المتحدة ، دار النهضة - العربية ، ١٩٨٩ ، ص ١١٨ ، مُشيرًا إلى نص المادة ١/٥٣ من ق.ع. الإمارات العربية المتحدة.

طاهر العبيدي ، المرجع السابق ، من ٢٤٠ : ٢٤١ مُشيراً إلى نص المادة ٣١ من مشروع القانون الشرعي اليمني.

في ضوء ما سبق يتضح إقرار الشريعة الإسلامية والتشريعات الوضعية لهذا الحق ، وبأنه ليس مُطلقاً ، وإنما يتعين على الزوج التقييد بقيود مُعينة كي يُعد تأديبه لزوجته مُباحاً. (٨٨)

# المطلب الثاني شروط مشروعية تأديب الزوج لزوجته

كي يُباح للزوج تأديب زوجته خاصة بالضرب أو بتقييد حريتها يتعين عليه ألا يلجأ إليه إلا إذا توافرت شروط مُعينة استتاداً إلى أن حقه هذا ليس مُطلقاً وإنما هو نسبياً. فما هي الشروط؟ وما مدى مسئــــولية الزوج عن الأضرار التــي تصيب زوجته استعمالاً لحقه في تأديبها؟

# شروط إباحة تأديب الزوج لزوجته بالضرب:

يمكن تصنيف شروط إباحة تأديب الزوج زوجته إلى ثلاثة شروط: يتعلق الأول منها بالسبب ، والثاني بوسائله ، والثالث بالغاية منه:

# ضرورة أن ترتكب الزوجة معصية:

ورد هذا الشرط في الآية القرآنية الكريمة { واللاتي تخافون نشوزهن } وإن عبر عن المعصية بلفظ النشوز. فما المقصود بالنشوز باعتباره سبب منح النوج حق تأديب زوجته؟ يُعرفه فقهاء الشريعة بأنه: عصيان المرأة زوجها فيما أمرها الله أن تطيعه فيه ، وكان متفقاً مع النتظيم الشرعي للعلاقة الزوجية. وبمعنى آخر هو استعلاء الزوجة على زوجها وارتفاعها عن فراشه بالمعصية ، والخروج عليه فيما لزمها

۲۸.

<sup>(</sup>٨٨) محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، ص ٣٢١.

طاعته فيه بغضاً منها وإعراضاً عنها. (<sup>٨٩)</sup> وإذا اعتبرت الزوجة ناشزاً ، حق لزوجها تأديبها.

والجدير بالذكر أنه ليس كل عدم طاعة للزوج من قبل زوجته يجعل منها ناشزاً ، ويعتبر ذلك معصية منها ، وإنما يتعين ألا تكون الطاعة المطلوبة هنا تنطوي على معصية الله. ويستدل على ذلك بقول الرسول الكريم "لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق".

ونظراً لأن الزوجة مُلزمة بطاعة زوجها فيما فيه طاعة الله عز وجل ، فهل هذا الحق ينشأ للزوج لأي معصية سواء تتعلق بحق الزوج أو بحق الله؟ أنها قاصرة على تلك المتعلقة بحق الزوج فقط؟ لا خلاف بين الفقهاء حول حق الزوج في تأديب زوجته إذا تعلقت معصيتها بحقه (الخروج دون إذن \_ السماح للغير بدخول المسكن في غيابه \_ عدم طاعة الزوج في أمور الحياة اليومية ... الخ). واختلفوا فيما بينهم فيما يتعلق بالمعصية في حق الله عز وجل (الصلاة \_ الصيام \_ الحج \_ الزكاة): فهناك من يرى عدم أحقية الزوج في تأديب زوجته في هذه الحالة ، لأن الشواب والعقاب فيها راجع إلى الله عز وجل. بينما يرى البعض الآخر أن للزوج الحق في تأديبها في حالة تركها للعبادات باعتباره القيم عليها. (١٩)

وهذا الرأى الأخير هو الأقرب إلى الصواب لأن الزوج مسئول عن زوجت مصداقاً لقول الرسول الكريم  $\rho$  "كلكم راع وكللكم مسئول عن رعيته ، فالرجل راع في بيته ومسئول عن رعيته ....". ((۱۹) والرعية هنا هي الزوجة والأولاد. ومما يؤكد ذلك بصورة أكثر وضوحاً قول الرسول الكريم  $\rho$  أيضاً "على الزوج أن يوقظ أهله لصلاة الفجر فإذا لم تستيقظ نضح عليها الماء كي تستيقظ. ((۱۹۹) ويشترط الفقه كي يحق للزوج تأديب زوجته لارتكابها معصية (عدم طاعته) شرطان:

<sup>&</sup>lt;sup>٨٩)</sup> هلالي عبد اللاه أحمد ، تجريم فكرة التعسف ، ط ١ ، دار النهضة العربية ، ١٩٩٠ ، ص ١٣٠.

علاء الدين الكاساني ، المرجع السابق ، ج ٣ ، ص ١٥٥١.

محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، ص ٣٢٣.

عبد القادر عودة ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٤١٥.

<sup>(</sup>٩١) ابن حجر العسقلاني ، المرجع السابق ، حـــ ٩ ، ص ٢١٠ ، رقم ١٩٩٥ .

<sup>(</sup>٢٩١) ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج ٨ ، ص ١٦٣ ؛ أبو حامد الغزالي ، إحياء ...، المرجع السابق ، ج٢، ص ٤٩.

الأول: ألا تكون هذه المعصية تُشكل جريمة ورد فيها حد مقرر. (٩٢) ويوجب هذا الشرط ألا تكون المعصية التي ارتكبتها الزوجة إحدى جرائم الحدود والقصاص. أي أن المعصية هنا قاصرة على جرائم التعزير فقط.

والثاني: ألا يكون قد رُفع أمر المعصية التي ارتكبتها الزوجة إلى الإمام. (٩٣) وإن كان يحق للزوج في هذه الحالة الأخيرة تأديب زوجته إذا رجا القاضي إصلاحها على يد زوجها. (٩٤)

والواقع لا أتفق مع الشرط الأول والذي يُشترط ألا تكون المعصية إحدى الجرائم التي ورد بها حد مقرر ، وأرى الاكتفاء بالشرط الثاني وحده والذي يتعلق بعدم رفع الأمر للإمام. لذا فإن المعصية التي ارتكبتها الزوجة إذا كانت تُشكل جريمة أياً كان نوعها ورُفع أمرها إلى الإمام فلا يجوز للزوج تأديبها عن هذه المعصية ، لأنه بذلك يضع نفسه موضع القاضي وهو ما لا يجوز. أما قبل ذلك فأرى أن الزوج يملك الحق في تأديب زوجته عن أي معصية ترتكبها ولو كانت إحدى جرائم الحدود أو القصاص أو التعزير ، فلا عبرة هنا بنوعية الجريمة. وذلك لاعتبارين: الأول: أن جرائم الحدود والقصاص جرائم كبرى وأكثر جسامة من جرائم التعزير لذا يجب أن يخول الزوج حق تأديب زوجته عليهما من باب أولى. والثاقي: أن الشريعة الإسلامية حبذت الستر على الجرائم لقول الرسول الكريم "من ستر مسلماً ستره الله في الدنيا والآخرة". لذا فأمر إبلاغ السلطات بالحدود غير ملزم لمن علم بوقوع إحدى هذه الجرائم. كما أنه بالنسبة لجرائم القصاص يُترك أمر الشكوى نهائياً ويعفوا عن الجاني المجني عليه دون غيره إذ يملك ألا يتقدم بشكوى نهائياً ويعفوا عن الجاني مباشرة. (٥٠)

٩٢) علاء الدين الكساني ، المرجع السابق ، ج ٣ ، ص ١٥٥٨.

محمود نجيب حسني ، القسم العام.....، المرجع السابق ، ص ١٠٢.

<sup>(&</sup>lt;sup>٩٢)</sup> علاء الدين الكساني ، المرجع السابق ، ج٧، ص ٣٤٧٩ ؛ عبد القادر عودة ، المرجع السابق ، ج١ ، ص ٣٦٠ ؛ أحمد شوقي أبو خطوة ، الإمارات .....المرجع السابق ، ص ٣١٨.

<sup>(</sup>٩٤) علاء الدين الكساني ، المرجع السابق ، ج ٧، ص، ص ١٠٣.

<sup>(°</sup>۶) ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج ۸ ، ص ۱۹۳ ، عبد القادر عودة ، المرجع السابق ، ج ۱ ، ص ۲۰۱ ؛ سامي النصراوي ، المرجع السابق ، ص ۲۰۰.

أنظر عكس ذلك محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، ص ١٠٣

في ضوء ما سبق إذا علم الزوج بارتكاب زوجته إحدى هذه الجرائم كأن يعلم بشربها الخمر (حد الخمر) يحق له في هذه الحالة تأديبها ما لم يرفع أمرها للإمام. وكذلك لو علم بقذفها للغير ، ولم تُبلغ المجني عليها الإمام بجريمة القذف (حد القذف) يحق له في هذه الحالة تأديبها. ويستدل على ذلك بقول البعض "فإذا سرقت الزوجة مثلاً من جارتها أو سبتها ولم تر الجارة أن تلجأ للسلطات العامة لم يكن للزوج أن يؤدب الزوجة إلا إذا كان هناك ما يمس حقوقه عليها". (٩٦)

وبعد توضيح المقصود بالنشوز نُحدد المقصود بكلمة (تخافون) الواردة في الآية القرآنية الكريمة "تخافون نشوزهن". هل تعني كلمة الخوف هذه عدم اشتراط وقوع معصية من الزوجة. وإنما يكتفي بمجرد أن يغلب على ظن الزوج أن زوجت سوف تعصيه أو ماذا؟ أختلف الفقه الإسلامي في نفسيره لكلمة "تخافون" فهناك من يُفسرها نفسيراً ظاهراً وبموجبه يكون للزوج حق تأديب زوجته ولو لم ترتكب المعصية بعد. وذلك بمجرد إحساس الزوج بوقوع المعصية من زوجته ، أو بمجرد توقع الزوج احتمال ارتكاب الزوجة لمعصية. وفقاً لهذا الاتجاه فُسرت كلمة "تخافون" بمعنى تظنون.

وهناك من يرى المراد بكلمة "تخافون" الخوف من دوام النشوز أي الخوف من تكرار المعصية. ووفقاً لهذا الاتجاه فُسرت كلمة تخافون بتعلمون ، أي أنه لا يكتفي كي يحق للزوج تأديب زوجته أن تعصيه الزوجة مرة واحدة ، وإنما يُشوترط تكرار المعصية بحيث يخاف الزوج من زوجته دوام النشوز  $(^{(Y)})$  وأنفق في الرأي مع الاتجاه الأول الذي يُفسر (تخافون) بنظنون أي أن الزوج يحق له تأديب زوجته متى شعر أنها قريبة من ارتكاب المعصية. أي أن الظروف التي تُحيط بالزوجية ، أو أن مظاهر وتصرفات الزوجة تُوحي للزوج باحتمال ارتكابها المعصية  $(^{(A)})$  ولا يخشع أن يقول قائل لأي سبب تؤدب الزوجة؟ لأن وسائل التأديب ثلاث: الوعظ \_ الهجر

<sup>(</sup>٩٦) عبد القادر عودة ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٥١٦.

<sup>(</sup>qV) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ۱۸۸.

<sup>(</sup>٩٩) سعيد جبالي عبد الرحيم ، مدى استعمال الحق وأثره في تأديب الزوجة والصغير في الفقه الإسلامي ، بحلة حقوق أسيوط ١٩٩٤ ، ص ١٩٧٧ . ١٧٧٨ .

- الضرب. وأن ما يحق للزوج في مرحلة مجرد الخوف من أن ترتكب الزوجة معصية وعظ زوجته وتبصرتها بمخاطر المعصية التي يخشى عليها ارتكابها. بينما إذا ارتكبت المعصية فعلاً فإن للزوج الحق في هجر زوجته في المضجع ، وأخيراً إذا تكررت المعصية منها حُق للزوج اللجوء إلى الضرب لتأديب زوجته. (٩٩)

# ضرورة التزام الزوج بوسائل معينة للتأديب وعلى سبيل الترتيب:

عبرت الآية القرآنية الكريمة { واللاتي تغافون نشوزهن فعظوهن واهجروهن في المضاجع واضربوهن فبن أطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلا... } .(۱۰۰) وفقاً لهذه الآية الكريمة فإن الزوج الذي نشأ له حق تأديب زوجته لارتكابها معصية لم تبلغ السلطة عنها ، مُقيد بضرورة إتباع وسائل محددة في تأديبه لزوجته. وتتمثل هذه الوسائل في صور ثلاثة: الوعظ ــ الهجر ــ الضرب.

وإذا كان الزوج صاحب الحق في تأديب زوجته ملزماً بالنقيد بهذه الوسائل الثلاثة فقط فهل يحق له الاختيار بينهم ، أي يلجأ إلى أي وسيلة منهم؟ أم أنه مقيد بضرورة مراعاة الترتيب بينهم؟ نرى ضرورة النزام الزوج النرتيب لهذه الوسائل الثلاثة وفقاً لورودها في الآية القرآنية الكريمة ، بمعنى أنه لا يجوز له اللجوء إلى هجر زوجته قبل أن يكون قد وعظها أولاً ، ولم ينجح الوعظ في نقويم الزوجة ، وكذلك الضرب لا يجوز له اللجوء إليه إلا إذا فشل الهجر في إصلاح زوجته وإلزامها بطاعته. ويفسر ذلك ورود هذه الوسائل الثلاثة بالآية القرآنية الكريمة مرتبة ترتيباً تصاعدياً الأسهل أولاً (الوعظ) ثم الذي يعلوه في القسوة (الهجر) وأخيراً الكثر قسوة (الصرب) (۱۰۱)

ويتفق هذا القول مع ما ذهب إليه المالكية وأبو حنيفة والزيدية وقول للشافعي:

<sup>(&</sup>lt;sup>94)</sup> أبو اسحق الشيرازي ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٦٩ ؛ ذعبد القادر عودة ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ١٥٥ عيد الغريب ، المرجع السابق ، ص ٣٢٣.

انظر عكس ذلك هلالي عبد اللاه أحمد ، تجريم....المرجع السابق، ص ١٦٢.

عثمان سيد عثمان ، المرجع السابق ، ص ٢٧٠.

<sup>(</sup>١٠٠) سورة النساء الآية رقم ٣٤.

<sup>(</sup>١٠١) هلالي عبد اللاه أحمد ، تجريم....المرجع السابق ، ص ١٧٨ : ١٧٩.

إذ يرون أن الواو الرابطة بين "فعظوهن واهجروهن في المضاجع واضربوهن". وإن كان ظاهرها الجمع إلا أن المراد الجمع على سبيل الترتيب والواو تحتمل ذلك. (١٠٢) وهو ما عبر عنه البعض صراحة بقوله "ولاية التأديب للزوج إذا لم تطعه فيما يلزم طاعته بأن كانت ناشزة فله أن يؤدبها لكن على الترتيب فيعظها أولاً على الرفق واللين فلعل تقبل الموعظة فتترك النشوز فإن نجحت فيها الموعظة ورجعت إلى الفراش لا يجوز له هجرها في المضجع ، وإلا هجرها وقبل أن يهجرها يخوفها بالهجر والاعترال عنها وترك الجماع والمضاجعة ، فإن تركت وإلا هجرها ...فإذا هجرها فإن تركت النشوز وإلا ضربها عند ذلك ضرباً مُبرحاً". (١٠٣)

ولا أتفق مع ما ذهب إليه الرأي الراجح في مذهبي الشافعي وأحمد من أن هذه الوسائل وردت على سبيل التخيير للزوج لا الترتيب فمن حق الروج ضرب زوجته الناشز سواء سبق الضرب وعظ أو هجر أم لا. (۱۰۰) وهو ما عبر عنه البعض من أنصار هذا الاتجاه بقوله "وقد روي عن أحمد إذا عصت المرأة زوجها فله ضربها ضرباً غير مُبرح فظاهر هذا إباحة ضربها لأول مرة لقوله تعالى "واضربوهن" ولأنها صرحت المنع فكان له ضربها كما لو أصرت ، ولأن عقوبات المعاصي لا تختلف بالتكرار وعدمه". (۱۰۰)

في ضـــوء ما سبق هل كل ما يلتزم به الزوج هو مراعــاة الترتيب بين هذه الوسائل الثلاثة قيود يتعـين على الزوج مراعاتها عند استخدامه لها ، وإلا أصبح فعله هذا مُجـرم؟ الواقـع أن التزام الزوج غير قاصر على مراعاة الترتيب بين هذه الوسائل الثلاثة فقط ، وإنمـا يتعين عليه أيضاً التقيد بقيود معينة في كل وسيلة من هذه الوسائل:ـ

#### الوعظ:

١٠٢) أبو عبد الله محمد البخاري ، المرجع السابق ، ج ٤ ، ص ١٥.

علاء الدين الكساني ، المرجع السابق ، ج ٧، ص ٣٣٤.

<sup>(</sup>۱۰۳) محمود نجيب حسيني ، القسم العام...... ، المرجع السابق ، ص ١٠٤. عثمان سيد عثمان ، المرجع السابق ، ص ١٧١ ؟

طاهر العبيدي ، المرجع السابق ، ص ٢٠٥.

<sup>(</sup>۱۰٤) عبد القادر عودة ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ١٣٥.

<sup>(</sup>۱۰۵) محمد بن عبد الله الشوكاني ، المرجع السابق، ج ٧ ، ص ٤٦.

يقصد بالوعظ: التذكير بما يلين القلب لقبول الطاعة واجتناب المُنكر. ويرى الفقهاء أن الوعظ نفسه درجات أخفها التنبيه الديني والخلقي ، وأعلاها اللوم والتنبيه إلى العيوب والتعنيف. (١٠٦) لذا يتعين عليه أن يبدأ الوعظ بالرفق واللين كأن يذكرها بما أوجبه الله عليها من حُسن الصحبة وجميل العشرة للزوج والاعتراف بالقوامة التي يملكها عليها ، وتخويفها بالله عز وجل وعقابه إذا عصته. ويذكرها بالآيات القرآنية الكريمة والأحاديث النبوية الشريفة التي تحث الزوجة على طاعة زوجها والسابق ذكرها ، فإذا لم ينجح في تقويمها عن طريق الوعظ، فإن له الحق في أن يُعنفها ويهددها بأن نشوزها هذا سيكون سبباً في لجوءه إلى هجرها ثم إلى ضربها إذا لزم الأمر، (١٠٠٠) فإذا لم ينجح رغم كل ذلك كان له أن يهجرها في المضاجع.

# الهجر في المضاجع:

يقصد بالهجر في المضاجع: ألا يجمع الزوج بزوجته فراش واحد ، ولا يطأها. وللهجر في الفقه الإسلامي أربعة أقوال: الأول: يوليها ظهره في فراشه ، والثاني: لا يكلمها ولا يطأها ، والثالث: لا يجمعها وإياه فراش ولا وطء حتى ترجع إلى الذي يُريده ، والرابع: يُكلمها ويُجامعها ولكن بقول فيه غلظة وشدة. (١٠٨) ويُرجح الرأي الثالث على النصو السيابق إيضاحه بشرط أن يقتصر الهجر المضجع داخل المسكن الواحد الذي يجمعهما دون أن يهجر السكن ككل.

وإذا كان هذا هو المقصود بالهجر فهل له مدة معينة يتعين ألا يزيد عنها؟ يتعين ألا تزيد مدة الهجر في المضاجع عن ستة أشهر ، ويستدل على ذلك بما روي عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه (في حديثه لحقصة ابنته). (١٠٠٩) وإن كان المالكية ترى أن أقصى مدة للهجر هي أربعة أشهر. (١١٠١) ، وكذلك بما ذهب إليه الشافعية

<sup>(</sup>١٠٦) شمس الدين الدسوقي ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٣٠٥ ؛ عثمان سيد عثمان ، المرجع السابق ، ص ١

<sup>(</sup>١٠٧) علاء الدين أبو بكر الكساني ، المرجع السابق ، ج ٣ ، ص ١٥٥١.

عبد الله بن ناصر السدحان ، العقاب البدني ورأي التربويين الإسلاميين ، مجلة الأمن ، الملحق ع ٢٣ ، ٢ ، ١٦هـــ ، ص

٣١ ؛ طاهر العبيدي ، المرجع السابق ، ص ٢٠٦ : ٢٠٧.

هلالي عبد اللاه أحمد ، تجريم....المرجع السابق ، ص ١٧٩ : ١٨٠.

١٠) أبو الفداء بن كثير ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٧٤٣.

<sup>(</sup>۱۰۹) راجع ما سبق ص ۱۰٦ من البحث.

<sup>(</sup>١١٠) أبو حامد الغزالي ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٥١.

بأن مدة الهجر في المضجع ثلاثة أيام مع جواز الزيادة إلى شهر. (۱۱۱) وما ذهب إليه أيضاً الحنابلة والحنفية والشيعة من أن الهجر في المضاجع ليس له مدة معينة إذ يحق للزوج هجر زوجته الناشز ما شاء. (۱۱۲)

والجدير بالذكر أن هجر الزوج زوجته في المضاجع من شانه أن يُساهم بدرجة كبيرة في تقويم الزوجة الناشز ، وأن يُساعدها على العودة إلى رشدها لأنه يظهر للزوجة موقف الزوج بالنسبة للغريزة الجنسية وبقدرته على التغلب عليها رغم وجوده بجوارها في مسكن واحد ، فضلاً عن أن إعراض الزوج قد يدفعها إلى سؤاله عن سبب ذلك مما يساعد على عودة العلاقة الطيبة بينهما. (۱۱۳) وإذا انتهت مدة الستة أشهر (الحد الأقصى للهجر) دون أن ينجح في تقويم زوجته الناشز ، كان له عندئن اللجوء إلى الضرب.

#### الضـــرب:

يُقصد بالضرب إيلام الجسم بيد أو سوط أو عصا أو نحو ذلك. وإذا كان هذا هو المقصود بالضرب ، فإنه يعد الوسيلة الوحيدة التي تتعارض مع أحكام قانون العقوبات التي تُجرم إيذاء البدن.

بضرب شدید أو شائن فلا یجوز له تأدیبها. (۱۱۴)

وإذا لجأ الزوج إلى ضرب زوجته دون استيفاء هذين الشرطين لا يعتبره ضربه لزوجته استعمالاً لحق التأديب ، وعلى عكس إذا توافر الشرطان أصبح من حق الزوج تأديب زوجته عن طريق الضرب ، فإن حقه هذا ليس مطلقا ، وإنما هو مقيد بعدة قيود:

<sup>(</sup>۱۱۱) ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج ۸ ، ص ۱۶۸.

١١٢) محمود نجيب حسيني ، القسم العام....، المرجع السابق ، ص ١٠٤ ؛ عبد الله السدحان ، المرجع السابق ،

ص ٣١ ؛ عثمان سيد عثمان ، المرجع السابق ، ص ٢٧١.

<sup>(</sup>١١٣) هلالي عبد اللاه أحمد ، تجريم....المرجع السابق ، ص ١٨١.

<sup>(</sup>١١٤) عيد الغريب ، المرجع السابق ، ص ٣٢٤ ؛ عبد الله السدحان ، المقالة السابقة ، ص ٣٦ : ٣٢.

قيد عـــــــام:

ألا يكون الضرب مبرحاً. وهو ما أشار اليه الرسول عليه الصلاة والسلام بقوله "اضربوهن إذا عصينكم في المعروف ضرباً غير مبرح". وهذا الحديث يفيد أنه لا يجوز للزوج أن يضرب زوجته عند نشوزها ضرباً مبرحاً ولو كانت لا تترك نشوزها وعنادها إلا بضرب مبرح. (۱۱۰) إذ يتعين أن يكون ضربه لها ضرباً بسيطا وهو ذلك الذي لا يكسر عظماً ولا يسيل دماً ولا يغير لونا (۱۱۰) وهو ما قضت به محكمة النقض المصرية بقولها "أنه من المقرر أن التأديب وإن كان حقاً للزوج مسن مقتضاه إياحة الإيذاء إلا أنه لا يجوز أن يتعدى الإيذاء الخفيف...". (۱۱۷)

#### قيود خاصة:

بَجَانَبِ القيدِ العام توجد قيود خاصة تدور جميعها في فلك القيد العام ، وتتمثَّل في:

قيد يتعلق بوسيلة الضرب:

اختلف الفقه حول وسيلة الضرب: فهناك من يرى أن الضرب لإ يجوز أن يكون بالسوط أو العصا أو النعال ، وإنما يقتصر على البد والمنديل. (١١٨) وهناك من أجاز استخدام العصا والسوط إذ المهم ألا يكون الضرب مبرحاً. (١٩٠٠)

(١١٥) شمس الدين الرملي ، المرجع السابق ، ج٦ ، ص ٣٩١ ؛ هلالي عبد اللاه أحمد ، تجريم ... المرجع السابق ،

ص ۱۸٤.

<sup>(</sup>١١١) سعيد جبالي عبد الرحيم ، المقالة السابقة ، ص ٢٢ ؛ هلالي عبد اللاه أحمد ، تجريم.....المرجع السابق ،

ص ۱۸۲.

<sup>(</sup>۱۱۷) نقض ۱۹۸۱/۱۱/۱۱ ، م .أ . ن ، س ۷۱ ، رقم ۶۹ ، ص ۸۹۷.

<sup>(</sup>۱۱۸) محمد أبو زهرة ، الأحوال.....المرجع السابق ، ص ۱۸۹ ؛ سمير الشناوي ، المرجع السابق ، ج ۱ ، ص ۳۱۶.

<sup>(</sup>١٢٠) إبراهيم الدسوقي ، الحسبة في الإسلام ، ١٣٨٢ هـــ ، ص ١٣٦.

#### قيد يتعلق بموضع الضرب:

نهى الرسول الكريم  $\rho$  عن ضرب الوجه لقوله "... ولا تضرب الوجه و لا تُقبح ... ". (۱۲۰) كما نهى عن ضرب المواضع الحساسة: كالرأس والصدر والثديين والقلب والبطن والفرج لما في الضرب هنا من خطر الهلاك. (۱۲۱)

### قيد يتعلق بالعدد:

 $\rho$  يرى البعض أن الضرب لا ينبغي أن يزيد على عشر لقول الرسول الكريم  $\rho$  "لا يجلد أحد فوق عشرة جلدات إلا في حد من حدود الله تعالى" ( $^{(1)}$ ) ، وهناك من يرى أن الضرب لا ينبغي أن يزيد على الأربعين ، وهناك من يرى أنه لا ينبغي أن يزيد على عشرين ، والأكثر من ذلك هناك من يرى ألا يتجاوز الضرب ثلاثاً  $^{(1)}$ 

إذا تم الضرب وفقاً للقيود السابقة فإنه يعد استعمالاً لحق التأديب الذي خولته الشريعة الإسلامية للزوج على زوجته الناشز باعتبار الضرب وسيلة فعالة في القضاء على شيطان التمرد في نفس المرأة الناشز. (١٢٣)

# ضرورة أن يستهدف الزوج من تأديب زوجته تهذيبها وإصلاح نشوزها:

يتعين أن يستهدف الزوج من ممارسته لوسائل التأديب الثلاثة غايــة واحــدة تتحصر في رغبته في تقويم زوجته وإصلاح نشوزها. وهذا يعني ضرورة أن يكون الزوج حسن النية في وعظه لزوجته ، وكذلك في هجـــــره إياها في المضجع ، وأخيراً في لجوئه إلى ضربها. (١٢٤)

وهذا يعني أنه لو استهدف الزوج من وعظه أو هجره أو ضربه لزوجت الانتقام من زوجته أو حملها على ارتكاب معصية مُعينة أو إكراهها على إنفاق مالها

<sup>(</sup>١٢٠) عبد الله بن القزوييني، المرجع السابق، حـــ ١ ، ص ٥٩٤ ، رقم ١٨٥٠ .

<sup>(</sup>١٢١) ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج ٨ ، ص ٦٣ ؛ السعيد مصطفى ، المرجع السابق ، ص ١٧٩.

<sup>(</sup>١٢٢) ابن حجر العسقلاني ، المرجع السابق ، حــ ١٢ ، ص ١٨٢ ، رقم ٦٨٤٨ .

<sup>(</sup>۲۱۲۲) السعيد مصطفى ، المرجع السابق ، ص ۲۰۸ .

<sup>(</sup>۱۲۳) طاهر العبيدي ، المرجع السابق ، ص ۲۰۸.

<sup>(</sup>۱۲۵) علاء الدين أبو بكر الكساني ، المرجع السابق ، ج ٣ ، ص ١٥٥١ ؛ سمير الشناوي ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٣٠٥ علاء النور ، شرح قانون العقوبات ، النظريات العامة ، دار النهضة العربية ، ١٩٨٣ ، ص ٥٠٥.

في وجه لا ترضـــاه ، فإن فعل الزوج في هذه الحالة لا يُعد اســـتعمالاً لحق التأديب ، ومن ثم يُعد غير مشروع. (١٢٥)

وهنا يثور تساؤل: هل يُسأل الزوج عن سبب الضرب؟ يرى الإمام أحمد أن الزوج لا يُسأل عن سبب الضرب إذ يجب الأخذ بقول الزوج أنه يضربها للتأديب. ، ويمنع البحث عن سبب الضرب. لأن الرجل قد يضرب الزوجة لأجل الفراش ، فإن أخبر بذلك استحيا وإن أخبر بغيره كذب. وهذا يتفق مع قول الرسـول الكـريم: "لا نسألن الرجل فيم يضرب امرأته". (١٢٦) إلا إن الزوج يُسأل عن سب الضرب إذا ادعت الزوجة أنه ضربها لغير التأديب.

# مدى المسئولية الجنائية للزوج عن الإيذاء البدني لزوجته:

الإيذاء البدنى الذي أصاب الزوجة نتيجة لقيام الزوج بضرب زوجته يُثير التساؤل حول مدى مسئولية الزوج الجنائية عن هذا الإضرار؟ كي يُجاب على هذا التساؤل يتعين التفرقة بين الأضرار التي نجمت عن اعتداء السزوج علسي زوجته بالضرب خارج نطاق ممارسته لحقه في التأديب ، وتلك التي نجمت عن استخدامه لحقه في تأديب زوجته بالضرب وفقاً لقيوده الشرعية:

# مسئولية الزوج الجنائية عن الإيذاء البدني لزوجته خارج نطاق ممارسته لحقه في التأديب:

مما لا شك فيه أن الزوج الذي يتعدى على زوجتــه بالضـــرب دون تـــوافر شروط استعمال حقه في تأديب زوجته يسأل جنائياً عن فعل الضرب هذا سواء باعتباره جنحة أو باعتباره جناية إحداث عاهة مستديمة أو ضـــرب أفضى إلـى الموت أو القتل العمـــد وذلك وفقاً للنتيجة الإجرامية لواقعة اعتــداء الزوج على زوجته.(١٢٧)

وتطبيقاً لذلك قضت محكمة النقض بأن "حق التأديب يُبيح للزوج الضرب الخفيف ، فإن تجاوز الزوج هذا الحد فأحدث أذى بجسم زوجته كان معاقبً عليه قانو نــــ

۲9.

محمد أبو العلا ، المرجع السابق ، ص ٢٨٠.

شمس الدين الرملي ، المرجع السابق ، ج ٦ ، ص ٣٩١.

عبد الله بن القزويني ، المرجع السابق ، جـــ ١ ، ص ٦٣٩ ، رقم ١٨٨٦.

محمود مصطفى ، شرح قانون العقوبات ، القسم العام ، دار النهضة العربية ، ١٩٨٣ ، ص ٧٤ الهامش محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، ص ٣٢٤.

ولو كان الأثر الذي حدث بجسم الزوجة لم يزد عن كدمات بسيطة ، فإن هذا القدر كان كاف لاعتبار ما وقع منه خارجاً عن حدود حقه المقرر بمقتضى الشريعة الإسلامية ومستوجباً للعقاب". (١٢٨) كما قضت بمسئولية الزوج عن ضرب أفضى إلى موت لضرب زوجته ضربة أدت إلى وفاتها. (١٢٩) كما عرفت الضرب الجسيم المنهي عنه بأنه "هو الذي يؤثر في الجسم ويُغير لون الجلد". (١٣٠)

وتتمثل حالات تجريم ضرب الزوج لزوجته في قيامه بالاعتداء عليها دون أن ينسب إليها معصية معينة ، أو لعدم طاعته لها فيما فيه معصية للمولى عز وجل ، أو في لجوءه إلى الضرب مباشرة دون أن يسبق ذلك وعظه لها ، أو أن يلجأ إلى ضرب زوجته بعد وعظه ونصحه لها دون أن تتبع نصحه هذا هجرها في المضاجع. كما قد يُسأل جنائياً عن واقعة الضرب هذه ولو كان قد سبق ذلك وعظه لزوجته وهجره لها في المضاجع دون أن تعود إلى طاعة زوجها والكف عن ارتكابها المعاصي المنهي عنها شرعاً وذلك إذا لجأ إلى الضرب وهو يعلم بأن زوجته لا يمكنه تقويمها وإصلاحها عن طريق الضرب ، وكذلك إذا قام بضربها ضرب مبرح بأو اعتدى عليها بالضرب في المواضع المنهي عنها كالوجه والرأس. وأخيراً يسأل جنائياً عن ضربه لزوجته إذا كان يستهدف من ضربه لها تحقيق أهداف خاصة لله ليس بينها تقويمها وإصلاحها وحملها على طاعته فيما ليس فيه معصية للخالق عن وجل كأن يستهدف من ذلك الانتقام منها أو الحصول على مالها الخاص ... الخ. (١٣١)

وإذا كانت مسئولية الزوج عن ضربه لزوجته جنائياً خارج نطاق ممارسته لحقه في تأديب زوجته ليست محل شك أو جدل بين الفقه ، فما مدى مسئولية الزوج الجنائية عن الأضرار التي تُصيب الزوجة حال ممارسته لحقه في تأديبها؟

<sup>(</sup>۱۲۸) نقض ۱۹۳۳/۱۲/۱۸ ، مجموعة القواعد القانونية ، ج ٣ ، ص ٢٢٥ ، رقم ١٧٥.

نقض ۱۹۷۰/۱۱/۲ ، المحاماة ، س ۸ ، رقم ۱۹۲ ، ص ۱۲۲. نقص ۱۹۲۷/۰/۲ ، المحاماة ، س ۸ ، رقم ۲۲۳ ، ص ۹۹.

<sup>(</sup>۱۳۰) نقض ۱۹۳۵/۹/۷ ، م . أ . ن ، س ۱۹ ، رقم ۱۱۰ ، ص ۲۵۲.

<sup>(</sup>۱۳۱) عثمان سيد عثمان ، المرجع السابق ، ص ٢٧٣ ؛ سعيد جبالي ، المقالة السابقة ، ص ١٨٣.

# عدم المسئولية الجنائية للزوج عن الأضرار التي تُصيب الزوجة نتيجة ممارسته لحقه في تأديبها:

ذكرنا آنفاً أن استعمال الحق أحد أسباب الإباحة ، وأن الزوج من حقه تأديب زوجته إذا توافرت الشروط الثلاثة السابقة ، لذا فإنه لا يسأل جنائياً عن ضربه لزوجته رغم أن الضرب عمل مُجرم أصلاً في غير حالة التأديب.(١٣٢)

والجدير بالذكر أن الإعفاء للزوج هنا ليس قاصراً على المسئولية الجنائية فقط، وإنما يمتد كذلك ليشمل المسئولية المدنية عن الأضرار التي لحقت الزوجة نتيجة ضربه لها طالما كان في حدود مشروعية التأديب. وهو ما يتفق مع مذهب مالك وأحمد. (۱۳۳) واستندا الإمامان في ذلك إلى أن "تأديب الزوج لزوجته مأذون فيه شرعاً فلم يضمن ما تلف به كالحد والتعزير لأنها عقوبة مشروعة للردع، كما أنه يعد أيضاً استعمالاً لحق في حدوده المقررة وذلك عمل مباح ولا مسئولية على مباح". (۱۳۶) وإن كان الإمام أبو حنيفة والإمام الشافعي يوجبان على الزوج ضمان تلف زوجته سواء كان الضرب تأديباً أو كان أشد من ذلك. وحجة الإمام أبو حنيفة: أن التأديب مشروط ببقاء الشخص الذي وقع عليه التأديب حياً سليم الأعضاء. ويُعلل أن التأديب مشروط عليه مراعاة السلامة العامة. (۱۳۰) وهو ما عبر عنه البعض بقوله "ولو ضرب امرأة للنشوز فماتت منه يضمن لأن المأذون فيه هو التأديب لا القتل ولما تصل به الموت تبين أنه وق

وبذلك يكون قد تم الانتهاء من استعراض حالة الإباحة الثانية بسبب العلاقة الزوجية ، ويتناول فيما يلي الحالة الثالثة من حالات الإباحة والمتعلقة بحق الزوج والزوجة في التصنت على الاتصالات الشخصية للطرف الآخر من العلاقة الزوجية.

#### المبحث الثالث

<sup>(</sup>۱۳۲) محمد بن فارس بن عبد المجيد، التشريع الجنائي الإسلامي ، القسم العام ، كلية الملك فهد الأمنية ، الرياض ، ١٤١٥هــ ، ص ١٠٣. عبد القادر عودة ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ١٨:٥١٧ .

<sup>(</sup>۱۳۳) ابن قدامه ، المرجع السابق ، ج ۱۰ ، ص ۳٤٩.

<sup>(</sup>۱۳٤) عبد القادر عودة ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ١٧٥.

<sup>(</sup>١٣٥) الشافعي ، الأم...المرجع السابق ، ج ٧ ، ص ١١٦ ، ١٣١ ؛ سعيد حبالي ، المقالة السابقة ، ص ١٨٧.

<sup>(</sup>١٣٦) علاء الدين الكساني ، المرجع السابق ، ج ٧ ، ص ٣٠٥.

# حق كل من الزوجين في التصنت على الاتصالات الشخصية للطرف الآخر \*

تتسم العلاقة بين الزوجين بأنها ذات طبيعة خاصة ، فضلاً عن أن نطاق الحياة الخاصة للزوجين تختلف عن نطاقها بين الغير ، فكثير من الأمور الخاصة لا يكون لها طابع السرية بين الزوجين.

ولا تثار مشاكل تتعلق بنطاق الحياة الخاصة للزوجين طالما كانت العلاقة بينهما في وفاق. ولكن إذا ما وقعت الخلافات بينهما ، فإن كلاً منهما يحاول التمسك بحقوقه تجاه الآخر ، فقد يلجأ كل منهما لمراقبة محادثات ومراسلات الطرف الآخر مع الغير ربما لإيجاد تفسير لتغيره في المعاملة معه ، وربما لإيجاد دليل يصلح لاستخدامه ضده لدفعه إلى التسليم بطلباته. وهنا يثار التساؤل حول مدى أحقية أي من الزوجين في رقابة محادثات الآخر والإطلاع على مراسلات الطرف الآخر مع الغير في ضوء تجريم أفعال التصنت على الاتصالات الشخصية وذلك وفقاً لنص المواد (١/٣٠٩ ع م ، م ١٨٧ ، ٣٦٨ ع . ف)؟ يتعين استعراض موقف كل مسن القضاء المصري والفرنسي للإجابة على ذلك التساؤل:

### القضاء المصري:

أجاز القضاء المصري لكل من الزوجين مراقبة الآخر. ويُستدل على ذلك بما قضت به محكمة النقض في حيثيات حكمها "إن عشرة الزوجين وسكون كل منهما إلى الآخر وما يفرضه عقد الزواج عليهما من تكاليف لصيانة الأسرة في كيانها وسمعتها..يخول كلاً منهما ما لا يباح للغير من مراقبة زميله في سلوكه وفي سيره وفي غير ذلك مما يتصل بالحياة الزوجية لكي يكون على بينة من عشيرته. وهذا ما يسمح له عند الاقتضاء أن يتقص ما عساه أن يساوره من ظنون أو شكوك لينفيه فيهدأ باله أو ليتثبت منه فيقرر فيه ما يرتثيه". وبعد أن عبرت المحكمة بصفة عامة عن طبيعة العلاقة الخاصة بين الزوجين استطردت في الواقعة المنظورة أمامها قائلة "إذا كانت الزوجة قد حامت حولها عند زوجها شبهات قوية فإنه يكون له أن يستولي

هذل المبحث مُقتبس من بحث المؤلف ، التعدي على حق الإنسان في سرية اتصالاته الشخصية بين التجريم
 والمشروعية ، دار
 النهضة العربية ، ١٩٩٣ ، ص ٢١٨ : ٢٢٢.

\_ ولو خلسة \_ على ما يعتقد بوجوده من رسائل العشق في حقيبتها الموجـــودة في بيته وتحت بصره ثم أن يستشهد بها عليها إذا رأى محاكمتها جنائياً الإخلالها بعقد الزواج". (۱۳۷)

#### القضاء الفرنسى:

اتفق القضاء الفرنسي مع القضاء المصري في بعض أحكامه وخرج عليه في البعض الآخر. إذ قضى في البعض منها بأحقية كل من طرفي العلاقة الزوجية في رقابة محادثات ومراسلات كل منهما للآخر خاصة إذا كانت هناك شكوك حقيقية تثور حول السلوك. (١٣٨) وهو ما قضت به محكمة النقض في حكم حديث لها عام (١٩٩٠) حيث قضت بتأييد حكم الاستئناف الذي عارض حكم أول درجة واستندت في تأييدها هذا إلى أحقية الزوج في فتح خطابات زوجته نظراً لطبيعة العلاقة بينهما خاصة وأنهما كانا يستخدمان صندوق بريد واحد ، فضلاً عن كون الزوج حسن النية رغب في استخدام المعلومات المدونة بالخطاب لإثبات حُسن نيته تجاه دعوى طلق مرفوعة ضده. واستناداً إلى كون الواقعة محل الاتهام وقعت أثناء العلاقة الزوجية بينهما (١٤٩٠) وكذلك ما ذهبت إليه محكمة Seine في أحد أحكامها حيث قضت بعدم المنافقة الزوجة عن الواقعة المنسوبة إليها والمتمثلة في إخفائها لخطاب كان قد أرسل الى زوجها على السكن. وبررت حكمها هذا باعتبار فعل الإخفاء للخطاب بمثابة سرقة حدثت بين الزوجين ، ومن ثم ينطبق عليهما (م. ٣٨ع المتعلقة بعدم العقاب على السرقة بين الأصول والفروع أو بين الزوجين). (١٤٠٠)

بينما ذهب في بعض أحكامه إلى عدم جواز ذلك. ففي أحد أحكام النقض قضت بمعاقبة الزوج الذي قام بفتح مراسلات خاصة بزوجته وفقاً للمادة (١٨٧ ع).

(11)

not. Levasseur

Seine, 25 - 5 - 1963, R. S. C., 1964, P. 136 Not. Huguency

<sup>(</sup>۱۲۷ نقض ۱۹۱/٥/۱۹ ، مجموعة القواعد القانونية ، ج ٥ ، رقم ۲٥٩ ، ص ٤٧١.

<sup>(</sup>۱۳۸) هشام فرید ، المرجع السابق ، ص ۱۲۱.

Cass. Crim., 15-5-1990, B.C., No. 196-R.S.C., 1991, No. 3, P. 5: 573.

وبررت حكمها هذا بعدم انطباق (م .٣٨ ع) على الواقعة محل النراع. (١٤١) كما قضت محكمة استئناف Lyon بمسئولية الزوج الذي قام بالتصنت على محادثات زوجته ، وبررت ذلك بقولها "إذا كانت المعيشة المشتركة للزوجين تسمح لكل منهما بمعرفة بعض وقائع الحياة الخاصة للآخر ... إلا أنه يستخلص من نص المادة (٣٦٨ ع) أن التصنت الذي يقوم به أحدهما على محادثات الآخر مع الغير يعد من الأفعال غير المشروعة ومن ثم نقع تحت طائلة العقاب". (٢٤١) كما قضت محكمة السين في أحد أحكامها بإدانة زوج أخفى خطاباً مرسلاً إلى زوجته. وعللت حكمها هذا باختلاف جريمة الإخفاء بالنسبة للمراسلات عن جريمة السرقة المنصوص عليها في (م . ٣٨ ع) ، ومن ثم لا يجوز عدم معاقبة الزوج استناداً إلى (م . ٨ ع) . ومن ثم لا يجوز عدم معاقبة الزوج استناداً إلى (م . ٨ م ع) . ومن ثم لا يجوز عدم معاقبة الزوج استناداً إلى (م . ٨ م ع) . ومن ثم لا يجوز عدم معاقبة الزوج استناداً إلى (م . ٨ م ع) . ومن ثم لا يجوز عدم معاقبة الزوج استناداً إلى (م . ٣ م ع) . ومن ثم لا يجوز عدم معاقبة الزوج استناداً الم

وثمة اتجاه وسط بين الاتجاهين السابقين إذ ذهب القضاء في بعض أحكامه إلى جواز ذلك ، ولكن ليس بصورة مطلقة إذ اشترط ضرورة أن يتم ذلك خلال فترة العلاقة الزوجية ، ومن ثم لا يجوز ذلك إذا ما حكم بالطلاق بينهما ، كما لا يجوز ذلك ولو قبل الحكم بالطلاق مادام قد صدر قرار بالانفصال الجسدي بينهما وما ذلك إلا لأن هذا القرار يعطي الحرية لكل من الزوجين في تنظيم حياته الخاصة والهرب من رقابة الآخر، ولو لم يكن قد تخلص كلية من العلاقة الزوجية. (١٤١١) وكذلك قضت محكمة Bordoux حكم قديم لها بحق الزوج في رقابة مراسلات ومحادثات زوجت دون أن يكون لها ذلك الحق. وذلك استناداً إلى القانون الفرنسي الذي يعتبر الروج حارساً لشرف وكرامة أسرته. (١٤٠٠) وبالطبع هذه النفرقة لم يعد لها ما يبررها الآن بعد أن حصلت المرأة على حقوق الرجل وتم إلغاء النص القانوني الذي كان يقرر حق القوامة للزوج وذلك عام (١٩٣٨). كما قضت محكمة الحصول على دليل

Cass. Crim., 5-2-1958. J.C.P., 1958-2-1058 not Larguier

Treb cour de Lyon . 10-10-1972.

Seine, 16-3-1961, Gaz. pal., 1961, 2-168.

Cass.Crim., 11-2-1987, R.S.C., 1987. P. 699.

V. aussi. Cass. Crim., 14-3-1984, B.C., No. 110.

Bordoux, 15-3-1929, D. 1930 -2 -129.

يُستنتج منه سوء وضعه المالي كي تحصل بموجبه على حكم الطلاق ، طالما أن تلك الرقابة تمت قبل الحكم بالطلاق ، و لا يحول دون ذلك نشوب نزاع بين الـزوجين. واستندت في ذلك إلى كون الأمور المادية بين الزوجين ليست ذات طابع خاص. إلا أن محكمة استئناف Pesancon عدلت هذا الحكم باعتباره حكم أول درجة وقضت بمسئولية الزوجة عن جريمة التعدي على سرية المحادثات الشخصية لزوجها. وذلك استناداً إلى نص (م ٣٦٨ ع. م ٤٢) من قانون البرق والبريد ، خاصة وأن الفرنسيين غيورون جداً على مصادرهم المالية. (١٤٦)

في ضوء الأحكام السابقة فإن الاتجاه الحديث لمحكمة النقض الفرنسية يتمثل في جواز الرقابة من جانب أحد طرفي الزوجية على محادثات ومراسلات الآخر متى كانت تلك العلاقة لا تزال قائمة ولو كانت محل نزاع أمام القضاء. المهم ألا يكون قد صدر حكم بالطلاق بعد أو أن يكون قد صدر قرار بالإقامة المنفصلة بين الــزوجين مع استمرار الرابطة الزوجية. (۲٬۱۱) إذ طالما أن العلاقة الزوجية لا تزال قائمة ، فإن من حق كلا الزوجين رقابة محادثات ومراسلات الآخر ليطمئن إليه ، وليبدد أي شكوك قد تساوره تجاه شريك حياته. ولا يحول دون ذلك كون النزاع قد دب بينهما ولو أخذ شكل النزاع القضائي ، إذ طالما لم تنقضي العلاقة الزوجية بينهما فإن نطاق الخصوصية بينهما يكاد يتلاشى. ولا نؤيد ما ذهب إليه البعض من عدم جواز ذلك التعدي مستندين في ذلك إلى كون فعل التعدي على سرية الخطابات أو المحادثات لا ينحصر فقط في الاعتداء على سرية الطرف الآخر في العلاقة الزوجية فحسب بحيث يمكن إباحة ذلك التعدي بسبب العلاقة الزوجية ، وإنما يمتد لينتهك أيضاً سرية الغير وهو الطرف الآخر في الاتصال. (۱۵٪) وأساسنا في ذلك هو أن الغير الدني يسمح وهو الطرف الآخر في العلاقة الزوجية والتزاماتها لا يستحق حماية القانون.

وبذلك يكون قد تم الانتهاء من استعراض حالات الإباحة بسبب العلاقة الزوجية ، ويكون قد تم الانتهاء أيضاً من الستعراض صور الحماية الجنائية

Besancon., 21-6-1978., D.S., P. 357: 358.

Lyon. 10-10-1972. وليد في المارة إليد في المارة اليد في المارة اليد في المارة اليد في المارة المارة

المان الها في الإعارة إليه في ا الملكان (الملك)

إدوار الذهبي ، المرجع السابق ، ص ٨٢.

الموضوعية للعلاقة الزوجية ، ويستعرض فيما يلي صور الحماية الجنائية الإجرائية للعلاقة الزوجية.

# الباب الثاني

الحماية الجنائية الإجرائية للعلاقة الزوجية

#### تمهيد:

العلاقة الزوجية قائمة على المودة والمحبة والألفة بين الزوجين حتى تستقيم الحياة المشتركة بينهما ، وإزاء هذه العلاقة ذات الطبيعة الخاصة لا يمكن إنكار تأثيرها على تصرفات وقرارات كل منهما تجاه آخر في أي وقت يتعرض له.

وهذا الأثر الطبيعي لهذه العلاقة لم يغفله المشرع الجنائي في المجال الإجرائي إذ حرص على توفير حماية جنائية إجرائية للعلاقة الزوجية أسوة بتلك التي أقرها في المجال الموضوعي (الحماية الجنائية الموضوعية).

وباستطلاع التشريعات الجنائية المقارنة يمكن القول بوجود صور ثلاثة للحماية الجنائية الإجرائية تتعلق جميعها بالدعوى الجنائية (مناط البحث) ، فنجده يقرر أحكام إجرائية خاصة بتحريك واستمرار الدعوى الجنائية متى كان أحد طرفيها زوجاً أو كلاهما. كما نجده يقرر أحكام إجرائية خاصة تتعلق بسلطة القاضيي في الفصل في الدعوى الجنائية المعروضة متى كان القاضي المنوط به ذلك تربطه بأحد الخصوم أو بممثل الاتهام علاقة زوجية. وأخيراً يقرر أحكام إجرائية خاصة تتعلق بقواعد الإثبات متى كان طرفي الدعوى الجنائية زوجين. ويتم تناول كل من هذه الوسائل الثلاثة في فصل مستقل.

# الفصل الأول

# أثر العلاقة الزوجية على تحريك الدعوى الجنائية واستمرارها

كي يتعرف على الحماية الجنائية الإجرائية التي قررتها التشريعات الجنائية المقارنة في مجال الدعوى الجنائية للعلاقة الزوجية يتعين توضيح ذلك إزاء تحريك الدعوى الجنائية واستمرارها وأخيراً تنفيذ الحكم الجنائي الصادر فيها متى كان طرفي الدعوى الجنائية (المتهم المجني عليه) هما الزوجين، ونظراً لتوقف صدور الحكم الدعوى الجنائية وتنفيذه على استمرارها (إجراءات التحقيق الجراءات المحاكمة) تُستعرض أحكام استمرار الدعوى الجنائية وتنفيذه معاً. لذا سوف نستعرض نقاط البحث الثلاثة في مبحثين:

# المبحث الأول أثر العلاقة الزوجية على تحريك الدعوى الجنائية

الأصل أن النيابة العامة هي ممثلة الادعاء العام ، وصاحبة الحق في تحريك الدعوى الجنائية. إلا أنه قد نرى بعض الاستثناءات على هذا الأصل نتمثل في: تقييد سلطة النيابة العامة في تحريك الدعوى الجنائية إلا إذا قُدمت شكوى من المجني عليه لصفة معينة في الجاني كأن يكون زوجاً للمجني عليه ، أو الحصول على إذن من جهة معينة مثل الجرائم التي يرتكبها أعضاء مجلس الشعب إذ يتعين الحصول على إذن من مجلس الشعب ، أو بناء على طلب من جهة معينة بوصفها الجهة المجنى عليها أو باعتبارها أمينة على مصالح المجني عليه مثل جرائم العيب في حق الملك أو رئيس دولة أجنبية إذ يتعين الحصول على إذن من وزير العدل.(١)

عبد الرءوف مهدي ، الإجراءات الجنائية ، لمرجع السابق ، ص ٥٠١ ؛ أمال عثمان ، المرجع السابق ، ص ٩٥ ، ١٠٣ ؛ أحمد شوقي أبو خطوة ، المساواة ... ، المرجع السابق ، ص ١٨٩.

Merle et Vitu, Op. Cit., Part 2, p. 57.

وإذا كان حق النيابة العامة في تحريك الدعوى الجنائية مقيد في بعض الجرائم

على خلاف القاعدة العامة ، فإنها تملك وحدها حق مباشرة الدعوى الجنائية التي تلي مباشرة تحريكها.

في ضوء القيود الثلاثة (شكوى \_ إذن \_ طلب) التي ترد على سلطة النيابة العامة في تحريك الدعوى الجنائية ، فإن للعلاقة الزوجية أثر على تحريك الدعوى الجنائية إذ لا تملك النيابة العامة تحريكها من تلقاء نفسها إذ يتوقف ذلك على شكوى من المجني عليه متى كان أحد طرفي العلاقة الزوجية وكان الجاني هو الطرف الآخر لها. إلا أن هذا الأثر ليس مطلق في جميع الدعاوى الجنائية المتعلقة بالزوجين ، وإنما في بعضها فقط.

وباستطلاع التشريعات الجنائية المقارنة يتضح أن الدعاوى الجنائية التي يكون للعلاقة الزوجية أثر على تحريكها تتحصر في تلك المتعلقة بجرائم الزنا والسرقة والقذف والنفقة. ويعرف هذا الأثر بالقيد الإجرائي إذ يتوقف تحريك الدعوى الجنائية في هذه الجرائم على شكوى من المجني عليه متى كان طرفا في العلاقة الزوجية ضد الطرف الآخر لها متى كان هو الجاني. ويجمع بين هذه الجرائم بأنواعها الأربعة إنها جميعاً جنح. (٢)

ويُقصد بالشكوى: تقدم المجني عليه في جرائم محددة قانونا إلى النيابة العامة أو أحد مأموري الضبط القضائي بإخطار لاتخاذ الإجراءات الجنائية ضد مرتكب الجريمة. (٦) واعتبار تقديم الإخطار بالجريمة إلى الشرطة القضائية بمثابة شكوى تحرك الدعوى الجنائية يرجع إلى كونها تمثل السلطة التي تقوم بالمرحلة التحضيرية لتحريك الدعوى الجنائية (مرحلة الاستدلال). كما اعتبر القضاء المصري تقديم الإخطار مباشرة إلى المحكمة الجنائية بمثابة شكوى تتحرك بها الدعوى الجنائية. (٤)

<sup>(</sup>٢) عبد الرءوف مهدي، الإجراءات ، المرجع السابق ، ص ٥١: ٥٢.

۲۲ :۲۵ أنظر تعريفات أخرى للشكوى ؛ محمد إبراهيم زيد ، الإجراءات...المرجع السابق ، ص ٢٥: ٢٦.

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> محمد محمود سعيد ، حق المجني عليه في تحريك الدعوى العمومية ، دار الفكر العربي ، ١٩٨٢ ، ص ٣٣٤. ؟ روف عبيد ، مبادئ الإجراءات الجنائية في القانون المصري ، دار الجيل الحديث ، ط ١٣ ، ١٩٧٩ ، هامش ص ٦٦.

أمال عثمان ، شرح قانون الإجراءات الجنائية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٩ ، ص ٦٨.

ونظراً لعدم إقرار حماية جنائية خاصة (إجرائية) في جريمة القدف (بين الزوجين) لأن هذه الجريمة أياً كانت صفة الجاني والمجني عليه لا تتحرك إلا بناء على شكوى من المجني عليه (سواء في الشريعة الإسلامية أو التشريعات الوضعية) فإنها لن تكون محلاً للدراسة. ونفس القول يصدق على جريمة الامتناع عن أداء النفقة ، لأن الدعوى الجنائية فيها لا تتحرك إلا بموجب شكوى ممن صدر لصالحه حكم النفقة أياً كانت صفته (زوجة البن أم أب أب أخ النائية فيها لا تكون محلاً للدراسة هنا. إزاء ما سبق يقتصر البحث على تحريك الدعوى الجنائية في جريمتى الزنا والسرقة وذلك كل في مطلب مستقل:

# المطلب الأول تحريك الدعوى الجنائية في جريمة زنا أحد الزوجين

إذا زنت الزوجة أو زنى الزوج وتوافرت شروط التجريم في حق الزانسي ، فإن النيابة العامة لا تملك تحريك الدعوى الجنائية ضد الجاني زوجاً كان أو زوجة ، إلا إذا تقدم الطرف الآخر في العلاقة الزوجية (المجني عليه) بشكوى ضد الدروج الزاني. ويتناول فيما يلي مدى إقرار هذا القيد الإجرائي في التشريعات المقارنة ، ثم يتبع باستعراض الأحكام العامة لتعليق تحريك الدعوى الجنائية على شكوى في جريمة الزنا.

# موقف التشريعات المقارنة من تحريك الدعوى الجنائية في جريمة زنا أحد الزوجين:

يُمكن تصنيف موقف التشريعات المقارنة من تحريك الدعوى الجنائية في جريمة زنا أحد الزوجين إلى اتجاهين:

أنظر المواد ١٨٥ ، ٣٠٣ ، ٣٠٧ ، ٣٠٧ ع. م ؛ ١٠٩ع الكويت ؛ ١٤ أ ج اليمن ؛ ٣ أ ج العراق.

<sup>(°)</sup> سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ۲۰٪ ؛ عبد القادر عوده ، المرجع السابق ، ج ۸ ، ص ٤٨٠ : ٤٨٣ ؛ عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٤٩٨ : ٥٠١.

محمد إبراهيم زيد ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٢٠: ٢١.

# الاتجاه الأول: عدم تعليق تحريك الدعوى الجنائية في جريمة زنا أحد الزوجين على شكوى:

يمثل هذا الاتجاه الشريعة الإسلامية ، وبعض التشريعات الوضعية التي تدور في فلكها:

# الشريعة الإسلامية:

لم تعلق الشريعة الإسلامية تحريك الدعوى الجـــــنائية فـي جريمــة الزنا على

شكوى من المجني عليه في هذه الجريمة. ويرجع ذلك إلى كون الشريعة الإسلامية تعاقب على واقعة الزنا سواء ارتكبها متزوج أو غير متزوج باعتبارها أحد الجرائم الحدية التي يحق لكل فرد مسلم الإبلاغ عنها للسلطات. وفي هذه الحالة يتعين على السلطات تحريك الدعوى الجنائية بمجرد إبلاغها. (١) وذلك على عكس التشريعات الوضعية التي لا تُجرم الزنا بالرضا إلا إذا كان بين متزوجين أو على الأقل كان أحدهما متزوج.

### التشريع اليمني:

لم يعلق النشريع اليمني الذي أقر تطبيق أحكام الشريعة الإسلامية فيما يتعلق بجريمة الزنا تحريك الدعوى الجنائية على شكوى من المجنى عليه. (٧)

### التشريع الليبي:

وفقاً للقانون الليبي في شأن إقامة حد الزنا رقم (١٩٧٣/٧٠) والدي أقر تطبيق أحكام الشريعة الإسلامية لم يقيد سلطة النيابة العامة في تحريك الدعوى الجنائية بضرورة أن يتقدم المجني عليه (الزوج المجني عليه) بشكوى ضد الروج الزاني (الجاني). وذلك على عكس ما كان عليه التشريع الليبي قبل تعديله بالقانون

<sup>(</sup>۱) أحمد فتحي سرور ، القسم الخاص... المرجع السابق ، ص ١١٨ ؛ فتوح الشاذلي ، للساواة...المرجع السابق ، ص ١٧٧ ؛ حسيني الجندي ، المرجع السابق ، ص ١٥.

<sup>(</sup>٧) طاهر العبيدي ، المرجع الساريق ، ص ٤٦٧.

رقم (١٩٧٣/٧٠) فقد كانت المواد (٣٩٩، ٤٠٠، ٢٠٤ع) تقر هذا القيد الإجرائي. (^)

### النظام السعودي:

لم يقر هذا القيد الإجرائي (٩) ويرجع ذلك إلى تطبيق الأحكام الشرعية الإسلامية. بصفة عامة في جميع المسائل القانونية وبصفة خاصة في المجال الجنائي خاصة الحدود والقصاص. وإن اختلف عن التشريعين السابقين في كونه لم يقنن أحكام الشريعة الإسلامية في صورة مواد نظامية ، إذ يطبق القاضي أحكامها المستمدة من القرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة والإجماع مباشرة ، وذلك على عكس الجرائم التعزيرية إذ قنن أغلبها في صورة مراسيم ملكية.

# الاتجاه الثاني: تعليق تحريك الدعوى الجنائية في جريمة زنا أحد الزوجين على شكوى:

ويمثل هذا الاتجاه غالبية التشريعات الوضعية منها:

#### التشريع المصري:

علق المشرع الجنائي المصري تحريك الدعوى الجنائية في جريمة زنا أحد الزوجين على شكوى من الزوج المجني عليه ضد الطرف الآخر من العلاقة الزوجية. ويستدل على ذلك بالنصوص القانونية الآتية التي ورد بعضها في قانون الإجراءات الجنائية:

### قانون العقوبات:

نصت المادة (۲۷۳) عقوبات على أنه "لا تجوز محاكمة الزانية إلا بناء على دعوى زوجها" وفقاً لهذا النص فإن الزوجة الزانية لا يجوز للنيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية ضدها إلا إذا تقدم الزوج بشكوى ضد زوجته ، لأن كلمة الدعوى الواردة بالنص يقصد بها "الشكوى" وهو ما أيدته المادة (٣ من ق.أ.ج).(١٠)

<sup>(\*)</sup> إدوار الذهبي ، الجرائم...المرجع السابق، هامش ص ٧٦.

<sup>(9)</sup> صبري الحشكي ، المرجع السابق ، ص ١٠١.

<sup>(</sup>۱۰) نجيب حسني ، القسم الخاص ...المرجع السابق ، ص ٤٨٢ ؟ عبد الحكم فوده ، المرجع السابق ، ١٣٠٨ ؟ فتوح الشاذلي ، المساواة...المرجع السابق ، ص ١٧٦ ؟ أشرف توفيق ، المرجع السابق ، ص ٣١.

أنظر المادة رقم ٤٣٣ من مشروع قانون العقوبات المصري.

وإذا كانت المادة (٢٧٣ع) تتعلق بتقييد تحريك الدعوى الجنائية ضد الزوجة الزانية ، فإن المادة (٢٧٧) عقوبات تتعلق بتحريك الدعوى الجنائية ضد الروج الزاني إلا بشكوى من الزوجة الزاني إلا بشكوى من الزوجة حيث تنص على أن "كل زوج زنى في منزل الزوجية وثبت عليه هذا الأمر بدعوى الزوجة...".(١١)

# قانون الإجراءات الجنائية:

نصت المادة الثالثة من هذا القانون على هذا القيد حيث نصت على أنه "لا يجوز أن ترفع الدعوى الجنائية إلا بناء على شكوى شفهية أو كتابية من المجني عليه أو من وكيله الخاص إلى النيابة العامة أو إلى أحد مأموري الضبط القضائي في الجرائم المنصوص عليها في المواد (١٨٥ ، ٢٧٤ ، ٢٧٧) ، ... من قانون العقوبات... ولا تقبل الشكوى بعد ثلاثة أشهر من يوم علم المجني عليه بالجريمة وبمرتكبها ما لم ينص القانون على خلاف ذلك". وفقاً لهذا النص فإنه لا يجوز تحريك الدعوى الجنائية في الجرائم المنصوص عليها في المواد (٢٧٤ ، ٢٧٤ع) والتي نتعلق بجريمة زنا أحد الزوجين إلا بناء على شكوى يقدمها المجني عليه في هذه الجرائم.(١٥)

# التشريع الأردني:

نصت المادة (٢٨٤) عقوبات على أنه "لا يجوز ملاحقة فعل الزنا إلا بشكوى الزوج ما دامت الزوجية قائمة بينهما وحتى نهاية أربعة أشهر من وقوع الطلق أو شكوى وليها إذا لم يكن لها زوج ، و لا يجوز ملاحقة الزوج بفعل الزنا المنصوص عليها في المادة السابقة إلا بناء على شكوى زوجته وتسقط الدعوى والعقوبة بالإسقاط". كما نصت الفقرة الثانية على "عدم جواز ملاحقة الزاني والزانية إلا معاً". وكذلك نصت الفقرة الثالثة على "عدم قبول الشكوى بعد مرور ثلاثة أشهر اعتباراً من اليوم الذي يصل فيه خبر الجريمة إلى الزوج أو الولى".

<sup>(</sup>۱۱) إبراهيم دسوقي الشهاوي ، السرقة وما يتعلق بها من أحكام ، رسالة ، كلية الشريعة والقانون ـــ القاهرة ١٩٤١ ، ص ٢٩٠ : ٢٩٢.

<sup>(</sup>۱۲) الهامش السابق ، ص ۲۹۱.

وفقاً لهذه المادة فإن تحريك الدعوى الجنائية في جريمة الزنا لا يجوز إلا بناء على شكوى من الزوج المجني عليه ، وبشرط أن تقدم الشكوى ضد طرفي الجريمة معاً ، وفي مدة أقصاه المجنى عليه بوقوع ها

الجريمة. (١٣)

# التشريع العراقي:

نصت المادة (١/٣٧٨) على أنه "...١ \_ لا يجوز تحريك دعوى الزنا ضد أي من الزوجين أو اتخاذ أي إجراء منها بناء على شكوى الزوج الآخر ن ولا تقبل الشكوى في الأحوال الآتية: أ \_ إذا قُدمت الشكوى بعد انقضاء ثلاث أشهر على اليوم الذي يصل فيه علم الشاكي بالجريمة. ب \_ إذا رضى الشاكي باستثناف الحياة الزوجية بالرغم من اتصال علمه بالجريمة. ج \_ إذا أثبت أن الزنا تم برضا الشاكي". كما نصت الفقرة الثانية من نفس المادة على أنه "يقصد بالزوج في حكم هذه المادة من تتوافر فيه هذه الصفة وقت وقوع الجريمة ، ولو زالت عنه بعد ذلك ، ويبقى حق الزوج في تحريك دعوى الزنا الذي ترتكبه زوجته إلى انتهاء أربعة أشهر بعد طلاقها".

وفقاً له جريمة الزنا يتويك الدعوى الجنائية في جريمة الزنا يتوقف على تقديم شكوى من الزوج المجني عليه ضد الزوج الجاني ، كما أوضحت مسقطات الشكوى والوقت الذي يبحث فيه صفة الزوج الذي يحق له تقديم الشكوى.

كما نصت المادة الثالثة من قانون أصول المحاكمات الجزائية على أنه "لا يجوز تحريك الدعوى الجزائية إلا بناء على شكوى من المجني عليه أو من يقوم مقامه قانوناً في الجرائم الآتية: ١ \_ زنا الزوجية أو تعدد الزوجات خلافاً لقانون الأحوال الشخصية...". من سياق هذا النص يلاحظ تأكيدها على مضمون المادة

١٣) كامل السعيد ، المرجع السابق ، ص ٢٤٣ مشير إلى حكم تمييز جزاء ١٩٧٩/٤٢.

<sup>(</sup>١٤) كامل السامرائي ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ١٤٤.

السابقة وإن تضمنت جرائم أخرى تخضع لقيد الشكوى (١٥) لكنها تخرج عن نطاق البحث.

### التشريع الكويتي:

نصت المادة (١٠٩) من قانون الإجراءات الجزائية الكويتي على "عدم جواز رفع الدعوى الجزائية إلا بناء على شكوى من المجنى عليه في الجرائم الآتية:...ثانياً جريمة الزنا...إذا كان المجنى عليه...أو كان زوجة...". فهذه المادة نصت على عدم جواز تحريك الدعوى الجنائية في جريمة الزنا إلا بموجب شكوى من زوج الزانسي (زوجاً كان أو زوجة).<sup>(١٦)</sup>

# التشريع السوري:

نصت المادة (٤٧٥) عقوبات على أنه "١ لا يجوز ملاحقة فعل الزنا إلا بشكوى الزوج واتخاذ صفة المُدعى الشرعى ، وعند عدم قيام الزوجية تتوقف الملاحقة على شكوى الولى على عمود النسب واتخاذه صفة المدعى الشخصى. ٢\_ لا يلاحق المحرض والشريك والمتدخل إلا والزوج معاً".(١٧) وفقاً لهذا النص لا تتحرك الدعوى الجنائية إلا بناء على شكوى من الزوج المجنى عليه. كما نصت على ارتباط ملاحقة الشريك والمتدخل والمحرض في جريمة الزنا بتحريك الدعوي الجنائية ضد الزوج الزاني (زوجاً كان أو زوجة). (١٨)

# التشريع الفرنسى:

لا مجال لبحث هذا القيد في التشريع الفرنسي نظراً لإلغاء تجريم الزنا بالقانون رقم (١٩٧٧/٧١٦). وكان قبل ذلك الإلغاء يعلق تحريك الدعوى الجنائية في جريمة الزنا على شكوى من الزوج المجنى عليه (م ٣٣٦ع)<sup>(١٩)</sup>

#### التشريع الإيطالي:

محمد إبراهيم زيد ، الإجراءات ... ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٢٢.

سمير الشناوي ، المرجع السابق ، ج١ ، ص٢١ ؛ محمد إبراهيم زيد ، الإجراءات ... ، المرجع السابق ، ج٢ ،

ممدوح عطري ، قانون عقوبات سوريا ، ص ۱۷۷. أنظر المواد: ١٣٣ ، ١٣٤ ع السودان ؛ ٤٨٩ ع لبنان.

Carroud, Op. cit., Part 5, No. 2167. Seine, 8 - 1- 1920, D. 1920, 216.

نصت المادة (٥٦١) عقوبات على أنه "لا عقاب على الزوجة التي ترتكب الزنا إذا كان زوجها قد حملها أو حرضها على الدعارة أو نال مغنماً وراء دعارتها" وفقاً لهذا النص فإن رضا الزوج بزنا زوجته لا يسقط حقه في تحريك الدعوى الجنائية ضدها عن جريمة الزنا ، بينما يسقط الرضا بالدعارة حق الزوج في نقديم شكوى ضد

زوجته.<sup>(۲۰)</sup>

# الأحكام العامة لتعليق تحريك الدعوى الجنائية في جريمة زنا أحد الزوجين على شكوى:

تناول الأحكام العامة للقيد الإجرائي (تعليق الدعوى الجنائية على شكوى) الذي قررته غالبية التشريعات المقارنة يقتضي إلقاء الضوء بإيجاز على شرط الشكوى التي تحرك الدعوى الجنائية، ثم يتبع بتجديد نطاق هذا القيد ، وأخيراً يوضح أثار الشكوى:

# شروط الشكوى التي تحرك الدعوى الجنائية:

لا تملك النيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية في جريمة زنا أحد الــزوجين إلا بموجب شكوى من المجني عليه ضد الطرف الآخر. ويُشترط في الشكوى هذه أن تُقدم خلال فترة محددة تبدأ من تاريخ علمه بهذه الجريمة ، ما لم يوجد مانع يحــول بين صاحب الحق في الشكوى وبين تقديمه للشكوى. وتمثل هــذه النقــاط الأربعــة الشروط الرئيسية للشكوى ، وبجانب هذه الشروط الرئيسية توجد شروط ثانوية يتعين توافر ها أيضاً:ــ

# الشروط الأساسية للشكوى:

تتجسد الشروط الأساسية للشكوى كي تتحرك بموجبها الدع وى الجنائية شروط أربعة:

#### ١ ـ تقديم الشكوى من قبل الزوج المجنى عليه:

(٢٠) رمسيس بهنام ، المرجع السابق ، ص ٤١٨ ؛ إدوار الذهبي ، الجرائم...المرجع السابق ، ص ٦٥.

صاحب الحق في تقديم الشكوى دائماً يكون المجني عليه في جريمة الزنا أو من يوكله في ذلك أو وليه متى كان المجني عليه قاصر أو غير عاقل (م  $^{(1)}$  من ق.أ.ج.م).  $^{(1)}$  والمجني عليه في جريمة زنا أحد الزوجين هو الزوج للطرف الآخر (الزاني زوجاً كان أو زوجة). وهو ما عبرت عنه المادتين ( $^{(1)}$   $^{($ 

وثمة تساؤل يطرح نفسه يتعلق باللحظة التي يتطلب فيها توافر صفة الزوجية في المجنى عليه؟ يذهب الاتجاه الغالب للفقه ويؤيده التشريع الفرنسي القديم والعديد من أحكام القضاء أن العبرة بهذه الصفة وقت وقوع الجريمة وبشرط استمرارها حتى لحظة الإبلاغ عنها. وفقاً لهذا الاتجاه لو قام الزوج بطلاق زوجته عقب ارتكابها جريمة الزنا وقبل تقديمه شكوى ضدها يسقط حقه في الشكوى (يقصد الطلق هنا الطلاق البائن ، كما أن الحكم بمجرد الانفصال الجسماني بين الزوجين لا يحول بين حق الزوج في تقديم الشكوى ضد الزوج الزاني). ويستند هذا الاتجاه إلى نصص المادنين (١٠ من ق.أ.ج.م ، ٢٧٣ من ق.ع.م) لاشتراطهما أن يكون الشاكي هو الزوج. (٢٢)

بينما ذهب البعض الآخر إلى أن العبرة بلحظة ارتكاب الجريمة ولو انتفت الصفة بعد ذلك وقبل تقديم الشكوى. فمثلاً الزوج الذي يقوم بطلاق زوجت عقب ارتكابها جريمة الزنا وقبل تقديمه شكوى ضدها لا يسقط حقه في تقديم الشكوى ضدها طالما تمت خلال المدة المحددة لتقديم الشكوى. (٢٣)

وهذا الرأي الأخير هو الأقرب للصواب لأن الطلاق الذي حدث بعد ارتكاب الجريمة ما هو إلا أحد الآثار السلبية لجريمة الزنا ، كما أن الطلاق هنا لا يمحو الجريمة ولا تأثيرها على شرف الزوج والأولاد. فضلاً عن أن الرأي الأول من شأنه

<sup>(&</sup>lt;sup>٢١)</sup> محمد إبراهيم زيد ، الإجراءات ... ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٢٧ : ٢٨ ؛ عبد الربوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٠٥ : ٧١ه أمال عبد الرحيم ، المرجع السابق ، ص ٧٢.

<sup>(</sup>٢٢) جندي عبد الملك ، المرجع السابق ، ج ؟ ، ص ٢٧ أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٢٢٥ ؛ إدوار الذهبي ، المرجع السابق ، ص ٢١٠ : ٢٦ ؛ دينا صبحي ، المرجع السابق ، ص ٢٠٠ ، كامل السعيد ، المرجع السابق ، ص ٢٤٠ ؛ اســـــــتناف بــــــني ســــــويف ، ١٩٢٣/٣/١ ، المخاماة ، س ٣ ، رقم ٣٥٠ ، ص ٤١٩ ؛ محكمة إيتاي البارود الجزائية ١٩٠٥/١/١ مشار إليه في أحمد حليــــل ، المرجع السابق ، ص ٣١.

أن يساعد الجاني على الإفلات من العقاب خاصة إذا كان الجاني هو من يملك حق الطلاق إذ غالباً ما يلجأ إلى طلاق الزوج المجني عليه حتى يسقط حقه (المجني عليه) في تقديم شكوى ضده. ويؤيد هذا الاتجاه المادة (٣٧٨ع العراق \_ ٢٨٤ع الأردن).

والجدير بالذكر أن كلا الاتجاهين يتحدان في عدم اشترطهما استمرار العلاقة الزوجية حتى صدور الحكم. ويترتب على ذلك أنه إذا انتهت العلاقة الزوجية بعد تقديم الزوج المجني عليه الشكوى ضد الزوج الزاني ثم طلقها بعد ذلك وقبل صحيدور الحكم

في الدعوى الجنائية فإن الدعوى تستمر.

# ٢\_ تقديم الشكوى ضد الزوج الزانى:

يشترط أن تقدم الشكوى في جريمة الزنا ضد الزوج الزاني ويترتب على ذلك تحريك الدعوى الجنائية ضد الشريك بصورة تلقائية. ويستنتج ذلك من نص المادة الرابعة من قانون الإجراءات الجنائية لما ورد فيها من أنه "...وإذا تعدد المتهمون وكانت الشكوى مقدمة ضد أحدهم تعتبر أنها مقدمة ضد الباقين".

وإذا لم يتقدم المجني عليه بشكوى ضد الزوج الزاني هل تملك النيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية ضد الشريك في جريمة الزنا؟ وفقاً السياسة التشريعية السابق استعراضها فإن تعليق تحريك الدعوى الجنائية على شكوى من المجني عليه يتعلق بطرفي العلاقة الزوجية فقط دون الغير ، وعليه فإن النيابة العامة تملك تحريك الدعوى الجنائية ضد السريك الزاني ولو لم تتحرك الدعوى الجنائية ضد السزوج الزاني. (١٤٠) إلا أن هذا القول رغم اتفاقه مع القانون إلا أنه يتعارض مع الغاية التي من أجلها علق تحريك الدعوى الجنائية في جريمة الزنا على شكوى من المجني عليه من الزوجين إذ في تحريك الدعوى الجنائية في حالة تفضيل الروج عدم التقدم بشكواه ضد الزاني من الزوجين من شأنه إثارة واقعة الزنا في المحكمة. وهذه النتيجة تتعارض مع رغبة الزوج المجنى عليه ، وتجهض الأشر العملى لتعليق النتيجة تتعارض مع رغبة الزوج المجنى عليه ، وتجهض الأشر العملى لتعليق

<sup>(</sup>٢٤) راجع ما سبق ص ٢٩٩ : ٣٠٤ من البحث.

تحريك الدعوى الجنائية على شكوى. وأمام هذه النتيجة العملية فإن النيابـــة العامة لا تحرك الدعوى الجنائية ضد الشريك وحده. (٢٥)

والأكثر من ذلك لا يملك الزوج المجني عليه التقدم بشكوى ضد الشريك وحده، وأساس ذلك أن الفضيحة لا تتجزأ، وبالتالي يرتبط مصير الشريك بمصير الزوج الزاني. وهو ما عبر عنه صراحة مندوب الحكومة في مجلس النواب لدى مناقشة المادة الرابعة من قانون الإجراءات الجنائية بقوله أن "للزوج أن يعفو عن زوجته فلا يبلغ ضدها، ويترتب على ذلك ألا نقام الدعوى عليها، أما إذا أبلغ فنقام الدعوى على شريكها. ولا يقبل من الزوج في هذه الحالة أن يقول سامحت زوجتي وعاقبوا الشريك

# فقط وهو ما أجمع عليه الفقه". (٢٦)

وثمة نقطة ثالثة يتعين توضيحها هنا وتتعلق بكون شريك الزانية متزوجاً هو الآخر، في هذه الحالة تملك زوجة الشريك في هذه الجريمة التقدم بشكوى ضد زوجها (الشريك) وتتحرك الدعوى الجنائية ضده باعتباره فاعل في جريمة زنا الزوج، وذلك متى ارتكب فعل الوطء على فراش الزوجية. كما تتحرك الدعوى الجنائية أيضاً ضد الزوجة الزانية، رغم عدم تقدم زوجها بشكوى ضدها باعتبارها شريكة لزوجها في جريمته، وليس بوصفها (فاعلة أصلية في جريمة زنا الزوجية. (۲۷)

### ٣ تقديم الشكوى خلال فترة زمنية محددة:

حدد المشرع المصري ثلاثة أشهر تبدأ من تاريخ علم الزوج المجني عليه بجريمة الزنا ، وذلك وفقاً لنص المادة (٢/٣ أ.ج.م) "لا نقبل الشكوى بعد ثلاثة أشهر من يوم علم المجنى عليه بالجريمة وبمرتكبها ما لم ينص على خلاف ذلك". (٢٨) وهذا

<sup>(</sup>۲۵) أمال عثمان ، المرجع السابق ، ص ٧٦.

 <sup>(</sup>۲۱) عبد الرءوف مهدي، الإجراءات ، المرجع السابق ، ص ۱۳ ، ۱۶ أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص ۱۳ : ۳۲.

نقض ۴۱۹۳۳/٤/۱، مح التي. التي ، ج ۲ ، رقم ۱۰۵.

عبد الرءوف مهدي، الإجراءات ، المرجع السابق ، ص ٥١٣ : ٥١٤.

<sup>(</sup>۲۸) أنظر أيضاً: المادتان (٤٧٥ ع السودان ، ٤٨٩ ع لبنان).

النص خاص بجميع الجرائم التي تعلق فيها تحريك الدعوى الجنائية على شكوى من المجني عليه. وإذا كان المشرع قد اشترط في هذا النص كي تبدأ المدة أمرين: علم المجني عليه بالجريمة ، وعلمه بمرتكبها. فإن جريمة الزنا تبدأ لحظة علمه بالجريمة لأن مرتكبها دائماً واحد وهو الطرف الآخر من العلاقة الزوجية. (٢٩)

والعبرة بالعلم اليقيني وليس مجرد الشك في تصرفات زوجت أو في تصرفات زوجها. وعليه لو شك الزوج في زوجته مثلاً وتقدم بشكوى ضدها وحفظت هذه الشكوى لعدم كفاية الأدلة ، فإن مدة الثلاثة أشهر لا تكون قد بدأت. وإذا فرض أن الزوج علم بعد ذلك يقيناً بارتكاب زوجته لجريمة الزنا ، فإن المدة تبدأ من لحظة علمه اليقيني هذا. ولا يشترط لتوافر العلم اليقيني أن يعلم الزوج بشخص شريك زوجته أو

بمكان ارتكاب الجريمة. (٢٠)

وقد يقول قائل أن العلم اليقيني لا يتحقق إلا بالتحقيق وإجراءات المحاكمة ، فكيف يُقال أن مدة الثلاثة أشهر تبدأ من لحظة علم المجني عليه اليقيني؟ يتعين فهم العلم اليقيني هنا من وجهة نظر الزوج المجني عليه ، وليس بصورة مطلقة ، وما ذلك إلا للحرص على ألا يتسرع الزوج بالشكوى ضد الطرف الآخر من العلاقة الزوجية بمجرد الشك.(١٦)

وإن كانت بعض التشريعات قد حددت مدة أكثر من مدة الثلاثة أشهر التي حددها المشرع المصري مثل التشريع العراقي. ويُستتج ذلك من تحديده لفترة أربعة أشهر يحق فيها للزوج إذا طلق زوجته ، وكذلك للزوجة التي طُلقت من زوجها أن تتقدم بالشكوى خلال أربعة أشهر من الطلاق. والأكثر من هذا لم يُحدد المشرع اليمنى مدة للتقدم خلالها بالشكوى من الأزواج.(٢٦)

ا) رءوف عبيد ، الإجراءات ، المرجع السابق ، ص ٦٢ ؛

أحمد حافظ ، المرجع السابق، ص ٢٤٩ : ٢٤٩.

۳) نقض ۱۹۳۷/۲/۲۷ ، م.أ.ن ، س ۱۸ ، رقم ۵۲ ، ص ۲۷۰.

<sup>(</sup>٣١) إبراهيم الدسوقي ، المرجع السابق ، ص ٢٢٨.

<sup>(</sup>۲۲) عمود نجيب حسني ، القسم الخاص...، المرجع السابق ، ص ۱۲۷. أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ۲۶٦ مشيراً إلى أحكام النقض الإيطالي.

ويعتبر مضي هذه المدة دون التقدم بشكوى بمثابة تتازل ضمني عن حقه في التقدم بشكوى ضد زوجة الجاني ، ولا يصبح من حقه التقدم بعد ذلك بشكواه عن نفس الواقعة. (۲۳) ولا أتفق مع ما ذهب إليه المشرع اليمني (عدم تحديده مدة للشكوى) لما في ذلك من ترك المتهم تحت رحمة المجني عليه مدة طويلة قد تكون الشكوى خلالها وسيلة للتهديد والانتقام. (۲۶)

والجدير بالذكر أن مدة الثلاثة أشسهر التاليسة على علم الروج المجني عليه اليقيني بارتكاب الطرف الآخر في العلاقة الزوجية لجريمة الزنا يتعين أن تكون خلال الثلاث سنوات اللازمة لسقوط الدعوى العمومية بمضي المدة (باعتبارها جنحة) إذ لا يمكن بعد انتهاء مدة التقادم هذه تحريك الدعوى الجنائية ولو كان العلم بالجريمة لم يمر عليه ثلاث أشهر أو لم يكن قد توافر بعد. وقد أقام المشرع قرينة قاطعة على تتازل المجني عليه عن حقه في الشكوى وذلك بمضي مدة الثلاثة أشهر على علمه بالجريمة وبمرتكبها. (٢٥)

### عدم وجود مانع يحول بين الزوج وبين حقه في تقديم شكواه ضد زوجته:

ذهب جانب من الفقه والقضاء إلى عدم أحقية الزوج في نقديم شكوى ضد زوجته في جريمة الزنا متى كان قد رضى مسبقاً بزناها ، وكذلك إذا كان قد سبق له الزنا. ونظراً لأن هذا القول يترتب عليه نتيجة خطيرة \_ تتجسد في عدم أحقية النيابة العامة في تحريك الدعوى الجنائية ضد الزوجة عن جريمة الزنا في هاتين الحالتين ومن ثم تظل دون عقاب على جريمتها \_ كان لابد من التعرض لهذين المانعين بشيء من التفصيل:\_

# رضا الزوج مقدماً بزنا زوجته:

استندا الرأي القائل بعدم أحقية الزوج في تقديم شكواه ضد زوجته في جريمة الزنا إلى أنه مادام يحق للزوج الصفح عن زوجته بعد ارتكابها لجريمة الزنا. فإنـــه

<sup>(</sup>٣٣) انظر ص ٣٤٧ : ٣٤٧ من البحث.

٢٤) رءوف عبيد ، الإجراءات ، المرجع السابق ، ص ٦٢: ٦٣.

محمد إبراهيم زيد ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٣٧.

نقض ۱۹۷۴/۱۲/۳ ، م.أ.ن ، س ۲۵ ، ص ۸۰۸ ، رقم ۱۷۳.

<sup>(°°)</sup> محمد إبراهيم زيد ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ۳۷.

من باب أولى يكون الصفح مفترضاً من جانبه متى أذن لزوجته بالزنا أو حرضها على ذلك ، ومن ثم لا يجوز له بعد ذلك التقدم بشكوى ضدها عن جريمة الزنا. (٢٦)

ويتفق هذا الاتجاه مع نص المادة (٥٦١ع إيطاليا) حيث نصت صراحة على عدم معاقبة الزوجة إذا كان الزوج قد حرضها على الدعارة أو استفاد من دعارتها بأي طريقة كانت. بينما جعلت من الرضا المتبادل بين الـزوجين سـبب لتخفيف العقاب. وكذلك ما نصت عليه المادة (٤٨٩ع لبنان) حيث نصت على أنه "لا تقبل الشكوى من الزوج الذي تم الزنا برضاه...". وأيضاً ما تضمنه مشروع قانون العقوبات الموحد لعام ١٩٦١ المادة (٢/٤٣٣) حيث اعتبر الرضاء المسبق بزنا الزوجة من مسقطات

الشكوى من الزوج في الرضا المُسبق بزنا الزوجة. (٣٧)

وقد عبرت محكمة مصر الابتدائية عن هذا الاتجاه تفصيلاً حيث قضت بأن البريمة الزناهي في الحقيقة والواقع جريمة في حق الزوج المثلوم شرفه ، فإذا ثبت أن الزوج كان يسمح لزوجته بالزنا ، بل أنه قد اتخذ الزواج حرفة يبغي من ورائها العيش مما تكسبه زوجته من البغاء ، فإن مثل هذا الزوج لا يصح أن يعتبر زوجاً حقيقياً ، بل هو زوج شكلاً لأنه فرط في أهم حق من حقوقه وهو اختصاص الزوج بزوجته ، ومادام قد تنازل عن هذا الحق الأساسي المقرر أصلاً لحفظ كيان العائلة وضبط النسب فلا يجوز بعد ذلك أن يعترف به الزوج ، ولا يبقى له من الزوجية سوى ورقة عقد الزواج ، أما زوجته فتعتبر في حكم غير المتزوجة. ولا يقبل منه كزوج أن يطلب محاكمة زوجته أو أحد شركائها كلما عن له ذلك بواسطة تهديدهم بالفضيحة. (١٨) كما قضت محكمة الموسكي الجزئية بهذا الاتجاه حيث قضت بأنه لا

<sup>(</sup>۲۹) أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ۲٤٠ ؟ أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص ۳۸.

<sup>(</sup>۳۷) عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٤٢. نقض ٣/٢/١٢/ ، م.أ.ن ، ص ٢٥ سابق الإشارة إليه.

Garçon, Op. Cit., Art. 336:337, No. 124.

أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٣٦٧: ٢٦٦ ؛ عبد الرعوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٣٧.

أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص ٣٥ ؛ رمسيس بمنام ، المرجع السابق ، ص ٤١٨ ؛ ١٩٥.

عقاب على المرأة الزانية إذا كانت قد زنت بتواطؤ الزوج وبرضاه ولو شكاها فيما بعد. (٢٩)

وهذا الاتجاه رغم أن المنطق يسانده خاصة مع فلسفة تجريم الزنا في التشريعات الوضعية إلا أنني لا أنفق معه. وإن برر مجرد التخفيف من العقاب وذلك في نطاق التشريعات الوضعية دون الشريعة الإسلامية التي تُجرم فعل الزنا بعيداً عن العلاقة الزوجية. لأن حقوق الزوجية ليست من الحقوق التي يجوز التنازل عنها لتعلقها بالنظام العام نظراً لتعدي آثارها مجرد المجني عليه إلى المجتمع ككل ، ومن ثم فإن رضا الزوج بزنا زوجته لا يُبرر هذا السلوك. (١٠٠) وهو ما ينفق مع نص المادة (٢٧٧ع.م) ، وكذلك مع ما أقره العديد من أحكام القضاء وغالبية الفقه. (١٠١)

ويستدل على ذلك بحكم لمحكمة جنح السين Scine الفرنسية في حكم قديم لها حيث لم تعتبر تواطؤ الزوج مع زوجته ورضاءه مقدماً بزناها سبباً لعدم قبول شكواه ضدها. (٢٠) وهو ما عبرت عنه صراحة محكمة بيزنسون Bisansoun بقولها: أن جريمة الزنا تعد إخلالاً بواجبات الزواج ، ومن ثم تملك النيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية بمجرد تقديم الزوج شكواه ضد زوجته الزانية ولو كان هذا الأخير قد رضى مسبقاً بزنا زوجته لأنه من غير المنطقي أن رضا الزوج يبيح جريمة الزنا. (٢٠) وحتى حكم محكمة مصر الابتدائية السابق الاستناد إليه لمسقوط حق النووج في

Garçon, Op. Cit., Art. 336:337, No. 121:122.

Garroud, Op. Cit., Part 5, p. 2167.

إدوار الذهبي ، رضا الزوج مُقدماً بالزنا ، المجلة الجنائية ، ع۲ ، ۱۹۳۸ ، ص ٦٣٣. إبراهيم الدسوقي ، المرجع السابق ، ص ٢٨٧.

Scine, 8 - 1 - 1920, D. 1921, 162.

Bisansoun, 24 - 7 - 1889, S- 1889, 2 - 190.

Tolouse 12-5 - 1886, Gaz. Pal., 23 - 5 - 1886.

<sup>(</sup>٢٩) محكمة الموسكي الجزئية ، ٤ ١/٠١/١٠/١ ، مجلة الحقوق ، س ١١ ، ص ٢٨٥.

<sup>(·؛)</sup> محمود مصطفى ، القسم الخاص ....، المرجع السابق ، ص ٧٤ : ٧٥ ؛ كامل السعيد ، المرجع السابق ، ص٧٤.

الشكوى لا يعني إعفاء الزوجة من العقاب ، وكل ما له من تأثير ينحصر فقط في الغاء القيد الإجرائي على تحريك الدعوى الجنائية في جريمة الزنا وإطلاق يد النيابة العامة في تحريك الدعوى الجنائية دون توقف ذلك على شكوى الزوج الذي سلب هذا الحق. (ئن)

في ضوء ما سبق فإن حق الزوج في شكوى زوجته يسقط برضاه المُسبق لزوجته بالزنا ، إلا أن سقوط حقه هذا لا يعني إعفاء الزوجة من العقاب وكل ما له من تأثير ينحصر في استرداد النيابة العامة لحقها في تحريك الدعوى الجنائية دون تعليق ذلك على شكوى المجني عليه. وأساس قولي هذا أن الزوج هنا ليس مجنياً عليه في جريمة الزنا ، وإنما يعتبر مساهماً بالاشتراك فيها لتواطئه مع زوجته ، وقد يمتد إلى المساعدة أيضاً بجانب تواطئه هذا. وليس من المنطق أن يمنح أحد المساهمين في الجريمة الحق في طلب تحريك الدعوى فيها من عدمه ، وينبغي أن ينحصر كل أثر لهذا الرضا السابق على مجرد تخفيف العقاب بالنسبة للزوجة فقط.

وقد يقول قائل أن هذا الرأي من شأنه جعل الزوجة في وضع أسوأ مما لو لم يكن زوجها قد رضى مقدماً بزناها. وإنما أعترف بصواب هذا القول وبعدم منطقية نتيجة رأيي هذا ، إلا أن قولي بتخفيف العقاب على الزوجة الزانية من شأنه أن يخفف من عدم منطقية هذه النتيجة ، فضلاً عن أن الرأي العكس غير منطقي هو الآخر ، وآثاره الاجتماعية أكثر جسامة على المجتمع ككل.

والواق عن هذا الوضع الخاطئ وهذه النتائ عير المنطقية راجعة إلى السياسة الخاطئة لتشريعات غالبية الدول الإسلامية في جريمة الزنا والناجمة من عدم إقرارها لأحكام الشريعة الإسلامية إزاء هذه الجريمة.

# ٧\_ سبق ارتكاب الزوج لجريمة الزنا:

نصت المادة (٢٧٣) عقوبات على أنه "لا يجوز محاكمة الزانية إلا بناء على دعوى زوجها" ويشترط كي يكون زنا الزوج مانعاً لتقديمه شكوى ضد زوجته الزانية أن تكون جريمته هذه ثابتة بحكم جنائى ، بينما لا يعد مانعاً له من تقديم شكواه لمجرد

<sup>(&</sup>lt;sup>34)</sup> عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٣٨. إدوار الذهبي ، رضا ... ، المرجع السابق ، ص ٦٢٣.

الاشتباه أو الاتهام بارتكابه جريمة الزنا ، والأكثر من ذلك حتى لو ضبط متلبساً طالما لم يحكم عليه بالإدانة. (٤٠)

وفلسفة هذا المانع تكمن في كون الزوج بمثابة القدوة لزوجته ، فإذا زنى كان قدوة سيئة لها ، وبالتالي يحرم من هذا الحق (تقديم الشكوى) إذ كيف يقبل منه أن يطالب بمحاكمة زوجته عن جريمة هو نفسه ملوث بها ، وكيف يحق له التمسك بحقوق الزوجية التي خانها هو نفسه ، فالزوجة هنا لم ترتكب إثما أكثر مما ارتكبه هو ، ومن ثم فالمقاصة بينهما توجب حرمان الزوج من هذا الحق. (٢١)

وإن كان البعض لا يشترط سبق زنا الزوج لزنا الزوجة لاستفادتها من هذا العذر ، ويرى أنها تستفيد ولو كانت جريمة الزوج لاحقة على جريمتها طالما كانت أثناء نظر دعواها. $(^{4})$ 

وهذا المانع الذي يسلب الزوج حقه في الشكوى ضد زوجته الزانية قاصراً على الزوج فقط دون الزوجة ، فليس للزوج الاستفادة من سبق زنا زوجته ، وذلك لاعتبارين: الأول: أن النص القانوني قصر ذلك الأثر على سبق زنا الزوجة على والثاني: أن الحكمة من إقرار هذا الأثر لا تتوافر في حالة سبق زنا الزوجة على اعتبار أن الزوجة ليست هي القدوة للزوج ، على عكس الزوج فه و القدوة لزوجته. (١٩٠٨) وان كان البعض يُطالب بهذا الحق أيضا استناداً إلى مبدأ المساواة بين الزوجين ، فضلا عن فداحة زنا الزوجة بالمقارنة بزنا الزوج، ناهيك عن سياسة المشروع المصري المحابي للزوج في جريمة الزنا. (١٩٩)

وإذا كان سبق زنا الزوج يسلب حقه في الشكوى ضد زوجته فهل يعنى ذلك تُحرك الدعوة الجنائية ضد الزوجة الزانية؟ ذهب البعض إلى هذه النتيجة

أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٢٤٢.

Garçon, Op. Cit., Art 235: 236, No. 121.

<sup>(</sup>٤٦) عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٣٥ ؛ أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص ٣٦ : ٣٧.

<sup>(</sup>٤٧) أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٢٤٢.

<sup>(&</sup>lt;sup>٤٨)</sup> أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٢٤٠ : ٢٤١ ؛ أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص ٥٦.

<sup>(</sup>P3) Iklad II...l.:

أنظر المادتان: (٣٩٩، ٤٠٠ ع ليبيا) قبل إلغاء قانون العقوبات القديم بالقانون رقم (٧٠/ ١٩٧٥).

الغريبة واستند في ذلك إلى القصاص بين الزوجين فالزوج الذي زنسى وداس علسى رباط الزوجية وانتهك حرمتها بالنسبة لغيرة خليق أن يُداس رباط الزوجية بالنسبة له ، ومن ثم لاحق له في طلب معاقبة زوجته بعد أن تكافأت سيئاته مسع سيئاتها واصبحا في الجريمة سواء. (٠٠)

بينما يرى البعض الأخر وهو الأرجح أن سبق زنا الزوج وان كان يسلب حقه في تحريك الدعوى الجنائية ضد زوجته الزانية لأنة لم يعد أهل لطلبة محاكمتها ، إلا أنة لا يعنى إعفائها كلية من العقاب إذ تسترد النيابة العامة سلطتها الأصلية وتقوم بتحريك الدعوة ضدها. وأساسها في ذلك أن الجريمة لا تُبررها جريمة أخرى ، وأن وقوع المجنى علية في الخطأ والجريمة لا يمحو جُرم الجاني. (<sup>٥١)</sup> ويقتصــر كل ما لسبق زنا الزوج من أثر على إمكانية تخفيف العقاب على الزوجة. وإن كـــان مما يُعيب هذا الرأي على غرار المانع السابق أن سلب الزوج حقه في شكوى زوجته الزانية لم يُرتب وضعاً أفضل للزوجة ، وإنما العكس صحيح: فالزوج في الظــروف العادية (عدم سبق ارتكاب جريمة الزنا) يملك عدم تحريك الدعوى الجنائية ضد زوجته. بينما وفقاً لهذا الرأي لا يملك هذا الحق ، لأن النيابة العامة استردت حقها الأصلى في تحريك الدعوى الجنائية. وهذه النتيجة غير منطقية أعترف بها ، إلا أنه في نفس الوقت لا يُمكن التسليم بأن سبق زنا الزوج يصبح تصريحا على بياض للزوجة أن تزنى كما تشاء دون أذن تُعاقب على جريمتها. فهذه النتيجة الأخيرة غير منطقية هي الأخرى وأكثر جسامة من النتيجة الأولى. ويرجع هذا الوضع المتناقض وهذه النتيجة غير المنطقية إلى عدم صواب نهج غالبية التشريعات الإسلامية. إذ يتعين عليها أن تتأى بنفسها عن سياسة ملاحقة التشريعات الغربية في جرائم العرض ، وأن تقتبس أحكامها من الشريعة الإسلامية التي لا يأتيها الباطل لكونها من وضع الخالق عز وجل.

في ضوء ما سبق يُشترط لسقوط حق الزوج في شكوى زوجتــه أن تكـون جريمة الزوج التي أُدين فيها هي زنا الزوج وليس باعتباره شريكاً في الزنا (الــذي

Garroud, Op. Cit., Part 5, No. 1188.

(0.)

ol أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٢٣٧.

ارتكبه مع امرأة متزوجة بعيداً عن فراش الزوجية) ، وأن يكون زنا الـزوج سـابقاً على زنا الزوجة لاتفاق ذلك مع الحكمة من سلبه هذا الحق (القـدوة) ، وأن تتمسـك الزوجة بهذا الدفع لعدم تعلقه بالنظام العام [بالطبع سبق انتقاد هذا الشـرط]. ولـيس للزوجة أن تتمسك بهذا الدفع لأول مرة أمام محكمة النقض ، كما لـيس مـن حـق الشريك التمسك به وإن استفاد منه بالتبعية متى تمسكت به الزوجة. (٢٥)

# الشروط الثانوية:

- 1. يُشترط أن يستهدف الشاكي من شكواه تحريك الدعوى الجنائية ضد الــزوج الزاني كي ينال عقابه على جُرمه ، وعليه لو استهدف من شــكواه مُجــرد التعويض مادياً عما لحقه مــن أضــرار ، أو مجرد الحصول على الطلاق فإن الدعوى لا تتحرك بموجب هذه الشكوى لانتفــاء الغرض. (٥٣)
- ٢. يشترط أن تقدم الشكوى إلى أحد أجهزة العدالة (النيابة \_ الشرطة القضائية \_

المحكمة)، وعليه إذا قُدمت الشكوى إلى محكمة الأحوال الشخصية أو إلى أقارب أو أصدقاء الجاني أو للجهة الإدارية التي يعمل بها الزوج الجاني لا تتحرك بموجبها الدعوى الجنائية. (أه)

٣. يشترط ألا تكون الشكوى معلقة على شرط: كأن يعلق المجني عليه شكواه لتحريك الدعوى الجنائية على عدم قيام الجاني بالاعتذار عما وقع منه. (٥٥)

# الآثار المترتبة على قيد الشكوى:

<sup>(°</sup>۲) إدوار الذهبي ، الجرائم الجنسية .... ، المرجع السابق ، ص ٨١ : ٨٢.

<sup>°°)</sup> محمد إبراهيم زيد ، الإجراءات .... ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٢٨.

عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٠٢ ؛ إدوار الذهبي ، الجرائم... ، المرجع السابق ، ص ٦٣.

رءوف عبيد ، الإجراءات ، المرجع السابق ، ص ٢٦ ؛ عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٠٢ : ٤٠٥. نقض ١٩٧٠/٤/٦ ، م.أ.ن ، س ٢١ رقم ٣١ ، ص ٥٥٢.

نقض ۲۹۸۰/٤/۲۱ ، م.أ.ن ، س ۳۱ ، رقم ۱۰۳ ، ص ٤٤٥.

<sup>(°°)</sup> عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٠٣ ؛ إدوار الذهبي ، الجرائم... ، المرجع السابق ، ص ٦٢.

كي تحدد الآثار التي تترتب على تقديم الشكوى في جريمة زنا أحد الزوجين يتعين أن يحدد أولاً طبيعة الشكوى ، ثم تتبع ببيان هذه الآثار السلبية منها والإيجابية:

#### طبيعة الشكوى:

اختلف الفقه حول تحديد طبيعة الشكوى: فهناك من نظر إليها نظرة موضوعية فاعتبرها مانعاً للعقاب لتعلقها بسلطة الدولة في العقاب، وعلى ذلك تسري أحكام المادة الخامسة عقوبات. بينما ينظر إليها البعض الآخر نظرة إجرائية فاعتبرها قيد إجرائي على سلطة النيابة العامة في تحريك الدعوى الجنائية. (٢٥)

ويُعد الاتجاه الأخير هو الأقرب للصواب وذلك لأن سلطة الدولة في العقاب أساس الرأي السابق تنشأ بمجرد ارتكاب الجريمة وتكامل عناصرها القانونية ما لـم يرتب يقرر المشرع تعليق نشأة هذه السلطة على شرط موضوعي ، وهو ما لـم يرتب المشرع. خاصة أن كل ما دفع المشرع إلى تعليق تحريك الدعوى الجنائية في جريمة الزنا على شكوى من المجني عليه ما لمسه من أن تحريك الدعوى في هذه الجريمة يرتب أضراراً أكثر جسامة عما تحدثه الجريمة نفسها ، ومن هنا تُرك تقدير اتخاذ هذه الإجراءات إلى المجني عليه نفسه ، فهو وحده ذو القدرة على وزن هذه الأضرار ، وأيهما يرجحه هو. من هنا فإن كل ما أستهدفه المشرع من تعليق تحريك الدعوى الجنائية في جريمة الزنا مجرد قيد إجرائي ليس له أدنى صلة بسلطة الدولة في العقاب بدليل أنه لو تحركت الدعوى الجنائية في هذه الجريمة دون تقديم شكوى من المجني عليه فإن القاضي يرفض هذه الدعوى لعيب في الإجراءات (عدم تقديم شكوى). وإذا تقدم المجني عليه بشكواه ضد الزاني فإن النيابة العامة تملك تحريك الدعوى الجنائية ضد الجاني من جديد وعن نفس الواقعة. (١٥) في ضوء اعتبار الشكوى قيد إجرائي ، فإن هذا القيد يرتب آثار سلبية وأخرى إيجابية:

Merle et Vitu, Op. Cit., p. 123.

محمد إبراهيم ، الإجراءات ... ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٢٤ ؛ أمال عثمان ، المرجع السابق ، ص٣٣.

(°°) الهامش السابق.

# الآثار السلبية للشكوى:

تتجسد هذه الآثار في مرحلة ما قبل الشكوى من قبل المجني عليه في جريمة الزنا. في هذه الحالة لا تملك النيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية ضدد الزاني، والأكثر من ذلك لا تملك أيضاً تحريكها ضد الشريك ولو تقدم المجني عليه بشكوى ضد الشريك وحده. (٥٩) (على النحو الذي سيتضح لدى تناول نطاق القيد الإجرائي فيما بعد).

وإذا كان هذا الأثر ليس محل إنكار أو غموض ، فثمة تساؤل يدور حول ما إذا كانت النيابة العامة تملك اتخاذ إجراءات في مواجهة الجناة في هذه الجريمة قبل تقديم الشكوى من قبل المجني عليه؟ ان القاعدة العامة تقضي في هذا الصدد بعدم اتخاذ إجراءات التحقيق الابتدائي (التفتيش \_ الاستجواب \_ المواجهة \_ التصنت \_ الحبس الاحتياطي .... الخ) في مواجه \_ \_ قالجاني، وتعد إجراءات باطلة إذا اتخذت قبل تقديم

الشكوى. (<sup>(•)</sup> وإن كان يستثنى من هذا الحظر حالة التلبس إذ تجير اتخاذ بعض إجراءات التحقيق بشرط ألا تكون ماسة بالجاني نفسه ، وذلك خشية ضياع أدلة الجريمة ؛ على اعتبار أن مشاهدة رجل السلطة للجريمة بمثابة شكوى منه ، إلا أن هذه الإجراءات لن يعتد بها إذا لم يتقدم المجنى عليه بشكواه وتعتبر كأن لم تكن. وهو ما نصت عليه المادة (٣٩ أ.ج.م): "فإنه إذا كانت الجريمة المتلبس بها مما يتوقف

<sup>(</sup>۵۸) ردوف عبید ، المرجع السابق ، ص ۲۹ . عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ۱۳۰. عبد الحكيم فوده ، المرجع السابق ، ص ۱۳۰۸. نقض (۱۹۹/۱۲/۱ ، م.أ.ن ، س ۲۰ ، ص ۱۳۶۳ ، رقم ۲۷۳. نقض ۱۹۹۷/۱۰/۳ ، م.أ.ن ، س ۱۸ ، ص ۱۰۶۳ ، رقم ۲۷۳.

<sup>(°°)</sup> محمد إبراهيم زيد ، الإجراءات ..... المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٣٤ : ٣٧. عبد الروف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٢٥ : ٥٢٧ .

كامل السعيد ، المرجع السابق ، ص ٣٤٣.

أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص ٣٤٣.

نقض ٣٢/٢٢ ، م.أ.ن ، س ٢٦ ، ص ٥ ٥ ، رقم ٢٤.

نقض ٢٩٠/١٢/١٣ ، م.أ.ن ، س ٢٦ ، ص ٥ ٥ ، رقم ٢٤.

رفع الدعوى العمومية عنها على شكوى ، فلا يجوز القبض على المتهم إلا إذا صرح بالشكوى من يملك تقديمها ، ويجوز في هذه الحالة أن تكون الشكوى لمن يكون حاضراً من رجال السلطة العامة". وتنص الفقرة الثانية من نفس المادة على أنه "وفي جميع الأحوال التي يشترط القانون فيها لرفع الدعوى الجنائية تقديم شكوى أو الحصول على إذن أو طلب من المجني عليه أو غيره لا يجوز اتخاذ إجراءات التحقيق فيها إلا بعد تقديم هذه الشكوى....". وكذلك ما نصت عليه المادة (١/١٧ أ.ج يمني) لنصها على أنه "في جميع الأحوال التي يشترط القانون فيها لرفع الدعوى الجزائية تقديم شكوى لا يجوز اتخاذ إجراءات التحقيق فيها إلا بعد تقديم هذه الشكوى".(١٠)

وبالنسبة لإجراءات البحث والتحري والاستدلال بصيفة عامية فإنه يجوز لمأمور الضبط القضائي اتخاذها لعدم مساسها بشخص أو بحرية الجاني ، إلا أنها أيضاً لن يعتد بها إذا لم يتقدم المجني عليه بشكواه. فضلاً عن أن قيد الشكوى يتعلق بسلطة النيابة العامة في تحريك الدعوى الجنائية فقط وهو ما لا تتعلق بسه إجراءات الاستدلال (١٦) إلا أن الطبيعة الخاصة لجريمة الزنا تجعل إجراءات الاستدلال وإجراءات التحقيق ولو كانت غير ماسة بالجاني غير جائزة إذا لم يتقدم المجني عليه بشكواه ، وما ذلك إلا لعدم الرغبة في الخوض في أسرار الأسرة إلا بعد تقديم المجنى عليه شكواه في ذلك. (٢٦)

# الآثار الإيجابية للشكوى:

تتجسد هذه الآثار في مرحلة ما بعد تقديم المجنى عليه لشكواه إذ تملك النيابة العامة في هذه الحالة تحريك الدعوى الجنائية ضد الجاني والشريك في جريمة الزنا ولا كانت الشكوى ضد الزوج الزاني فحسب. أما إذا كانت ضد الشريك فقط فعندئذ

<sup>(</sup>٦٠) عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٦٩: ٧٠.

٦١) عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٢٧ : ٥٢٩.

نقض ۱۹۲۹/۶/۲ ، م.أ.ن ، س ۲۰ ق ، ص ۷۸۷ رقم ۱۵۸.

نقض ۲۲/۲/ ۱۹۷۵ ، م.أ.ن ، س ۲۶ ق ، ص ۱۸۸ ، رقم ۲۲.

<sup>(</sup>۱۲) رعوف عبيد ، الإجراءات.... ، المرجع السابق ، ص ۷۰ (مشيرًا إلى مضبطه جلسة ١٩٥٠/٣/١٣ لمجلس النواب على لسان مندوب الحكومة).

لا تملك النيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية ضد الزوج الزاني ، وكذلك ضد الشريك ، ومن ثم تعتبر الشكوى كأن لم تكن. (٦٣)

ولكن ليس معنى ذلك أنه بمجرد تقديم المجني عليه الشكوى ، تلتزم النيابة العامة بتحريك الدعوى الجنائية ضد الجاني وشريكه ، فكل ما للشكوى من أثر هـو إزالة القيد الذي وضعه المشرع على سلطة النيابة في تحريكها للـدعوى الجنائية ، ومن ثم يصبح من حق النيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية أو عدم تحريكها إذا لم تجد مبرر لتحريكها لأي سبب من الأسباب التي خولها القانون كعدم الأهمية أو عدم كفاية الأدلة ، أو عدم معرفة الفاعل....الخ).

وإذا تقدم المجني عليه بشكواه وحركت النيابة العامة الدعوى الجنائية ، فإن وفاة الشاكي في هذه الحالة لا يترتب عليه وقف سير الدعوى الجنائية (٢٥) وهو ما نصت عليه المادة السابعة من قانون الإجراءات الجنائية لنصها على أنه "وإذا حدثت الوفاة بعد تقديم الشكوى فلا تؤثر على سير الدعوى". وكذلك ما نصت عليه المادة (٢/٢٦ من ق أ.ج يمني) "وإذا حدثت الوفاة بعد تقديم الشكوى فلا تؤثر في رفع الدعوى".

كما أن النيابة العامة غير مقيدة بالوصف القانوني الذي قُدمت على أساسه الشكوى فهي صاحبة الحق في الوصف القانوني للواقعة. (١٢) إلا أنها تتقيد بالوقائع المبينة. وعليه لو اتضح للنيابة العامة وجود وقائع أخرى أغفلتها الشكوى ولا يجوز لها تحريكها إلا بشكوى، في هذه الحالة لا تتسحب الشكوى إليها. بينما إذا كانت

<sup>(</sup>٦٢) محمد إبراهيم زيد ، الإجراءات ..... المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٢٥ ، ٣٦: ٣٠.

أمال عثمان ، المرجع السابق ، ص ٦٨ ، ٨٧.

إدوار الذهبي ، الجرائم... ، المرجع السابق ، ص ٨٥ : ٨٦.

عبد الحكيم فوده ، المرجع السابق ، ص ١٣٠٨.

راجع ما سبق ص ٣٠٥ : ٣٠٦ من البحث.

<sup>(</sup>٦٤) الهامش السابق.

٦٥) عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٣٤.

إبراهيم الدسوقي ، المرجع السابق ، ص ٢٨٦.

<sup>(</sup>١٦) محمد إبراهيم زيد ، الإجراءات ....، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٣٦.

<sup>(</sup>٦٧) الهامش السابق.

الوقائع الأخرى تكشفت عرضاً في التحقيق ، فإن الشكوى تنصرف إليها على أساس أن الشكوى ليست من إجراءات الاتهام. (٢٨)

# نطاق القيد الإجرائي:

تبدو أهمية تحديد نطاق القيد الإجرائي في جريمة زنا أحد الزوجين في ضوء الإجابة على هذا النساؤل: ما موقف النيابة العامة إذا ارتبطت جريمة زنا أحد الزوجين مع جريمة أخرى لا يتطلب فيها المشرع شكوى من المجني عليه لتحريك الدعوى الجنائية فيها؟ هل تملك النيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية فيها؟ هل تملك النيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية في هذه الجريمة الأخرى ولو لم يتقدم المجني عليه بشكواه في جريمة الزنا؟ ونفس التساؤل يثور أيضاً في حالة انطباق أكثر من وصف قانوني على جريمة الزنا بعضها لا يعلق المشرع تحريك الدعوى الجنائية فيه على شكوى من المجني عليه؟ تقتضي الإجابة على هذا التساؤل بشقيه النفرقة بين ما يعرف بالتعدد الصوري وبالتعدد الحقيقى:

# التعدد الصوري للجرائم:

يتحقق هذا التعدد في حالة ارتكاب نشاط إجرامي واحد ينطبق عليه أكثر من وصف. ومن الأمثلة على ذلك ارتكاب جريمة الزنا في علانية ، فهذه الجريمة تتضمن أكثر من وصف قانوني: الزنا بالفعل الفاضح العلني، وهنا يتساءل عما إذا كان أحد هذه الأوصاف هو الزنا ولم يتقدم الزوج المجني عليه بشكواه فهل تملك النيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية عن جريمة الزنا تحت وصف آخر (الفعل الفاضح العلني)؟

ذهب البعض إلى أن العبرة هنا بالوصف الأشد: أي ينظر إلى الأوصاف المتعددة لجريمة الزنا ، فإذا كان وصف الزنا هو الأشد لا يجوز للنيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية عن جريمة الفعل الفاضح العلني. ومن الأمثلة على ذلك: زنا الزوجة علانية فوصف زنا الزوجة أشد عقوبة من وصف الفعل الفاضح العلني (م٢٧٤، ٢٧٨ع.م). بينما لو كانت جريمة الزنا ذات الوصف الأخف كما هو الحال في جريمة زنا الزوج بالمقارنة بجريمة الفعل الفاضح العلني (م٢٧٧، ٢٧٧مع) ، فإن النيابة العامة تملك جريمة الفعل الفاضح العلني. وقد استند أنصار هذا الاتجاه إلى كون هذا

<sup>(</sup>١٨) محمد إبراهيم زيد ، الإجراءات ...، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٣٦ ؛ عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٣٠.

القيد ذات طابع استثنائي على القواعد العامة لذا لا يجب التوسع في تفسيره ، الأمـر الذي يقتضى قصره على جريمة الزنا فقط دون غيره من الأوصاف الأخرى لا سيما لو كان هو الأشد.<sup>(٦٩)</sup>

بينما يرى البعض أن عدم تقديم المجنى عليه لشكواه عن جريمة الزنا يغل يد العدالة عن تحريك الدعوى الجنائية عن نفس الجريمة أياً كان الوصف القانوني الآخر الذي تنطوي عليه ، وسواء كان الوصف الأخف أو الأشد.(٧٠) وأساس هذا الاتجاه أن تحريك الدعوى الجنائية عن الوصف القانوني الآخر ولو كان هو الأشد من شأنه إثارة وقائع جريمة الزنا والتي حرص المشرع على تجنب ذلك إلا إذا تقدمت الزوجة المجنى عليها بشكواها ضد زوجها ، الأمر الذي ينتافي مع الحكمة من منح الزوجة هذا الحق.

وأخيراً يرى البعض الآخر وجوب قصر القيد الإجرائي على وصف الزنا فحسب دون أن يمند إلى غيره من الأوصاف القانونية الأخرى سواء كان ذلك الوصف الأشد أو الأخف. فمثلاً إذا ارتكبت جريمة الزنا في علانية ، فإن الفعل الفاضح العلني يُشكل جريمة مستقلة من شأنها انتهاك الحياء العام ، وهو لـيس مـن حق الزوج أو الزوجة.(١٧)

والواقع أن الرأي الثاني الذي يرى أن الجريمة (الزنا) ذات الفعل الواحد وإن تعددت أوصافها لا تملك النيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية لا عن وصف الزنا ولا عن الوصف الآخر (الفعل الفاضح العلني) سواء ذلك الوصف هـو الأشـد أو الأخف هو الأقرب للصواب لما في الرأبين الآخرين (الأول والثالث) من إهدار للحكمة التي استهدفها المشرع من إقرار لهذا القيد (حفظ أسرار الزوجين).

#### التعدد الحقيقى للجرائم:

إبراهيم الدسوقي ، المرجع السابق ، ص ٢٨٣.

أمال عثمان ، المرجع السابق ، ص ٨٤.

نقض ١٩٣٣/٣/٦ ، مح الق. الق ، ج ٣ ، ص ١٤٨ ، رقم ٩٧.

نقض ١٩٣٥/٢/٣ ، مح الق. الق ، ج ٣ ، ص ٥٢٦ ، رقم ٤١٧.

Garroud, Op. Cit., Part 5, No. 2163.

يتحقق هذا التعدد في حالة ارتكاب المتهم عدة أفعال متميزة فيما بينها ، ويكون كل فعل جريمة مستقلة. وهنا يثور التساؤل: هل لجريمة الزنا باعتبارها إحدى الجرائم التي ارتكبها الجاني أثر من حيث القيد الإجرائي على تحريك الدعوى الجنائية في الجرائم الأخرى التي ارتكبها نفس الجاني إذا لم تقدم شكوى في جريمة الزنا؟ كي يجاب على هذا التساؤل ينبغي التفرقة بين صورتي التعدد الحقيقي: فهناك تعدد بسيط وآخر لا يقبل التجزئة:

#### التعدد البسيط:

تتوافر هذه الصورة متى انتفت أي صلة بين هذه الجرائم المتعددة والتي من بينها جريمة الزنا. ومن أمثلتها أن يسرق شريك الزوجة في جريمة الزنا مالاً مملوكاً لزوجها. في هذه الصورة فإن عدم تقدم الزوج المجني عليه بشكواه ضد الطرف الآخر من العلاقة الزوجية لا يحول دون تحريك الدعوى الجنائية من قبل النيابة العامة في جريمة السرقة المرتبطة بجريمة الزنا. وأساس ذلك أن إثبات جريمة السرقة لا يتوقف على إثبات الزنا وهو ما لا يتعارض مع الحكمة من إقرار القيد الإجرائي في جريمة الزنا.

#### التعدد الذي لا يقبل التجزئة:

تتوافر هذه الصورة متى أرتكبت الجرائم لغرض واحد وكانت مرتبطة بعضها ببعض ارتباطاً لا يقبل التجزئة. ومن أمثلتها: دخول مسكن بقصد ارتكاب جريمة الزنا إذ تتطوي هذه الواقعة على جريمتين لكل منهما فعل مستقل الأولى: جريمة دخول المسكن بقصد ارتكاب جريمة (م.٣٧ع) والثانية جريمة الزنا (م ٢٧٤ ، ٢٧٧ع) ، إلا أن هاتين الجريمتين ذات غرض واحد وهو ارتكاب جريمة الزنا ، وهذا الارتباط غير قابل للتجزئة. ومن الأمثلة أيضاً: تزوير عقد الزواج لإخفاء جريمة الزنا حيث تنطوي هذه الواقعة على جريمتي زنا وتزوير ، إلا أن التزوير قد تم بغرض إخفاء جريمة الزنا ، وهذا الارتباط غير قابل للتجزئة أيضاً.

٣٢٦

<sup>(</sup>۲۲) جندي عبد الملك ، المرجع السابق ، ج٤ ، ص ١٠٠ ورق عبيد ، الإجراءات ... ، المرجع السابق ، ص ٦١. عبد الرووف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥١٥ و ن ١٩٦٤/١١/٣٠ ، م.أن ، س ١٥ ، ص ٧٥٤ ، رقم ١

وقد ثار الخلاف حول حكم هذه الصورة وذلك على غرار الجدل حول حكم التعدد الصوري السابق الوقوف عليه؟ فهناك من يرى النظر إلى نوعية الجريمة الأشد ، فإذا كانت جريمة الزنا هي الأشد كما هو الحال في مثال دخول مسكن بقصد ارتكاب جريمة الزنا لا تملك النيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية لا في جريمة الزنا و لا في جريمة دخول مسكن بقصد ارتكاب جريمة إذا لم يتقدم المجنى عليه بشكواه. (٧٣) وفي ذلك قضت محكمة النقض إلى أنه "إذا امنتع على النيابة رفع دعوى الزنا فلا تقبل إثارة موضوعها بطريق غير مباشر ، فلا يجوز رفع الدعوى على الشريك بالمادتين (٣٧٠ ، ٣٧٠) عقوبات لدخول المحل الذي أرتكب فيه الزنسي واختفائه عن أعين من لهم الحق في إخراجه ، لأن ذلك لا بد أن ينتاول البحث في مسألة الزنى ، والمادة (٣٧٠) عقوبات إنما تعاقب من يدخل ملك آخر بقصد ارتكاب جريمة. وقد تعين هنا أن الجريمة هي الزنا وقد امتنع رفع الدعوى فيها ، فمن غيــر المعقول أن تثار بطريقة أخرى في وجه الشريك وحده. بـل أن حكمــة التشــريع تقتضى بأن يقال أن عدم التجزئة الذي يقضى بعدم إمكان رفع دعوى الزنا على الشريك مادام رفعها على الزوجية قد استحال ، يستفيد الشريك من نتائجه اللازمة فلا عقاب حتى على جريمة الدخول في المنزل". (<sup>(٢٤)</sup> وإن كانت في حكم سابق وفي أحكام أخرى عديدة قد اعتبرت هذه الواقعة من قبل التعدد الصوري ـ وهو ما لا أتفق معه ــ واعتبرت أن قيد الشكوى يمتد إلى هذه الجريمة أيضاً (دخــول المســكن بقصـــد ارتكاب جريمة). وقد عللت المحكمة حكمها هذا بقولها أن "البحث في ركن القصد في هذه الجريمة يتناول حتماً الخوض في بحث فعل الزنا وهو مالا يصح رفع الدعوى به إلا بناء على طلب الزوج". وقد اشترطت المحكمة لذلك أن تكون جريمة الزنا قد تمت فعلاً ، أما إذا اقتصرت الواقعة على دخول المنزل بقصد ارتكاب جريمة زنا لم تتم ، فيجوز للنيابة العامة إقامة الدعوى من أجل جريمة دخول المنزل دون حاجـة إلى شكوى الزوج. وقد عللت حكمها هذا بأن "القانون لم يشترط هذا القيـــد ، وهـــو شكوى الزوج إلا في حالة تمام الزنا". (٥٠)

<sup>(</sup>YT) عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥١٥.

<sup>(</sup>۷٤) نقض ۱۹۳۰/۱۲/۲۳ ، مح الق. الق ، ج ۳ ، ص ۲۲ ، رقم ٤١٧.

<sup>(</sup>٧٥) أمال عثمان ، المرجع السابق ، ص ٨٤.

بينما بالنسبة للمثال الثاني: تزوير عقد زواج لإخفاء الزنا فإن الجريمة ذات الوصف الأشد هي التزوير ، ونظراً لعدم تطلب شكوى في جرائم التزوير فإن النيابة العامة تملك تحريك الدعوى الجنائية في هذه الجريمة ولو لم يقدم الزوج المجني عليه شكوى تحريك الدعوى في الجريمة الأخرى ذات الارتباط بجريمة الزنا ولو كان هذا الارتباط غير قابل للتجزئة سواء كانت هذه الجريمة هي الأشد أو الأخف بالمقارنة بجريمة الزنا. وأساس ذلك أننا إزاء جريمتين لكل منهما ذاتيتها وأركانها المستقلة ، خاصة وأن الرأي السابق ليس له أساس قانوني نظراً لأن القيد الإجرائي هنا يتعلق بجريمة الزنا ومن ثم لا يجوز مده إلى جرائم أخرى دون نص قانوني ، فضلاً عن مجافاته للعدالة فمن يرتكب جريمة التزوير فقط مثلاً يكون أسوأ حالاً ممن يرتكب جريمةين: التزوير والزنا. (٢٠)

والرأي الأخـــير هو الأقرب للصــواب ولا يعني ذلك وجود تعــارض بين

معارضتي لهذا الرأي إزاء التعدد المعنوي ، وتأييدي له هنا وما ذلك إلا لأن إثبات جريمة الفعل الفاضح العلني المصاحب لجريمة الزنا يتطلب إثبات جريمة الزنا وهو ما يتنافى مع الحكمة من إقرار القيد الإجرائي. بينما في التعدد الحقيقي فالجريمة الأخرى مستقلة عن الزنا وإثباتها لا يتوقف على إثبات جريمة الزنا ، ومن ثم تتنفي الحكمة من غل يد النيابة العامة في هذه الحالة. ويستدل على صحة هذا الرأي بحكم للنقض يتعلق بالمثال الثاني حيث قضت بأن "قيد حرية النيابة العامة في تحريك الدعوى الجنائية أمر استثنائي ينبغي عدم التوسع فيه ، ويتعين قصره على أضيق نطاق سواء بالنسبة إلى الجريمة التي خصها القانون بضرورة تقديم الشكوى عنها ،

نقض ۱۹۱۲/۱۲/۱۰ ، م.ا.ن ، س ۱۵ ، ص ۲۹۵ ، رقم ۱۶۹ . نقض ۱۹۰۸/۱۲/۲۲ ، م.ا.ن ، س ۹ ، رقم ۲۹۷ ، ص ۱۰۰۱ .

نقض ۱۹۳۳/۳/۳ ، مح الق. الق ، ج ۳ ، ص ۱۶۸ ، رقم ۹۷. نقض ۱۹۶۱/۲/۱۳ ، م.أ.ن ، س ۱۲ ، ص ۲۰۳ ، رقم ۳۳.

نقض ۲/۳/۹۷۹ ، م.أ.ن ، س ۳۰ ، ص ۲۳۶ ، رقم ۱۳۴.

<sup>(</sup>۲۹) دینا صبحی ، المرجع السابق ، ص ۳۵۳. نقض ۲۰۱۰ / ۱۹۶۶ ، م.آ.ن ، س ۱۵ ، ص ۷۵۶ ، رقم ۴ ی.۱

أو بالنسبة إلى شخص المتهم دون الجرائم الأخرى المرتبطة بها والتي لا تلتزم فيها الشكوى فلا ضير على النيابة العامـــة إذ هي باشـــرت حقها القانوني فــي الاتهام وقامت بتحريك الدعوى الجنائيــــة ورفعها تحقيقاً لرسالتها". (٧٧)

#### تقييم القيد الإجرائي:

تكمن العلة في سلب النيابة العامة سلطة تحريك الدعوى الجنائية في جريمة زنا أحد الزوجين ، وتعليق ذلك على شكوى من الزوج المجني عليه إلى رغبة المشرع في الحفاظ على الروابط الأسرية وعدم إفشاء أدق الأسرار والحفاظ على سمعة الأولاد والزوجة وذلك بالقدر الذي يقدره الزوج المجني عليه ليرى ما إذا كان من صالح الأسرة التسامح وإسدال الستار على ما فرط من الزوج الآخر لعل الوفاق يدوم بينهما. (٨٧) وهو ما عبرت عنه صراحة محكمة النقض بقولها "ان جريمة الزنا ليست إلا جريمة كسائر الجرائم التي تمس المجتمع لما فيها من إخلال بواجبات الزواج الذي هو قوم الأسرة والنظام الذي تعيش فيه الجماعة ، ولكن لما كانت هذه الجريمة يتأذى بها في ذات الوقت مصلحة الزوج وأو لاده وعائلته ، فقد رأى الشارع في سيبيل رعاية هذه المصلحة أن يوجب رضاء الزوج عن رفي

بها".<sup>(۲۹)</sup>

كي نقيم هذا القيد في ضوء الحكمة من إقراره يتعين التفرقة بين السياسة التشريعية المطبقة الآن ، وما نأمله من المشرع في هذا الصدد: في ضوء سياسة المشرع المصري الحالية والتي تقصر تجريم الزنا على تلك التي يرتكبها أحد الزوجين ، فإن المشرع كان منطقياً مع نفسه وإن كان يؤخذ عليه عدم منحه للزوج أيضاً في حالة سبق ارتكاب الزوجة لنفس الجريمة عندما علق تحريك

٧٧) عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥١٦.

نقض ۱۹۵۸/۱۲/۸ ، م.أ.ن ، س ۱۰ ، ص ۹۹۲ ، رقم ۲۰۶.

<sup>(</sup>YA) حسن منصور ، المرجع السابق ، ص ١٠٠.

سمير الشناوي ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٤١١.

عبد العزيز محسن ، المرجع السابق ، ص ٤١٩.

نقض ۱۹٤۱/٥/۱٥ ، مح الق. الق ، ج ۲ ، ص ٤٧١ ، رقم ٣٥٩.

الدعوى الجنائية على شكوى من الزوج المجني عليه على اعتبار أن هذه الجريمــة وإن أصابت المجتمع ككل بأضرار جسيمة إلى أن الأضرار التي تصيب الــزوجين والأولاد بصفة خاصة كانت أساس التجريم لهذه الواقعة. ومما لاشك فيه أن الــزوج المجني عليه هو الأقدر على تقدير مصلحته ومصلحة الأسرة. وعلى ضوء تقــديره هذا يقرر التقدم بشكوى ضد الطرف الآخر الزاني أم يصفح عنه حفاظاً على الأسرة آملاً أن يترتب على ذلك عدوله عن هذا المستقع الخطر.

في حين تكمن العلة في تقييد حرية الزوج المجني عليه في تقديم شكواه ضد الطرف الآخر من العلاقة الزوجية بفترة زمنية محددة من تاريخ علمه بالجريمة في رغبة المشرع إلى عدم ترك هذه السلطة سيفاً في يد المجني عليه مسلطاً على الجاني يهدده وقت يشاء بما يشاء تحقيقاً لمآرب أخرى. وتقدير مدة الثلاثة أشهر (م ٢٧١ع) كافية لتحقيق العلة من تعليق تحريك الدعوى الجنائية على شكوى من الزوج المجني عليه بحيث إذا لم يتقدم الزوج خلال هذه الفترة بشكواه فإن ذلك يعني عدم رغبته في تحريك الدعوى الجنائية في هذه الجريمة ومن ثم يسقط حقه في ذلك.

وفيما يتعلق بسياسة المشرع المصري بشأن سقوط حق الزوج المجني عليه إذا كان الزوج قد رضى لزوجته بأن تزني أو كان قد سبق له ارتكاب جريمة زنا، فقد سبق إبداء الرأي في هذا الصدد ويكتفي هنا بالقول أن مبدأ المقاصة بين الشريكين ليس لها مبرر في المجال الجنائي على الإطلاق، ولا يمكن أن تبرر الجريمة جريمة أخرى، ولا يمكن أن تمنح الزوجة تصريحاً بالفسق لا لشيء إلا لأن زوجها قد سبقها في هذه الجريمة. إن هذا الرأي وإن تمشى للأسف الشديد مع فلسفة المشرع الوضعي إلا أن نتائجه خطيرة للغاية على المجتمع بصفة عامة وعلى الأسرة بصفة خاصة. وأكرر هنا أن السبيل الوحيد للخروج من مستنقع الرذيلة الذي يرداد اتساعاً في المجتمع لن يكون إلا بالرجوع إلى أحكام الشريعة الإسلامية في سياستها التجريمية لواقعة الزنا.

وأخيراً فيما يتعلق باشتراط صفة الزوجية في الزوج المجنى عليه وقت تقديم الشكوى ، فقد كان الأحرى بالمشرع المصري اشتراط تلك الصفة وقت وقوع الجريمة لأنه يتصور ألا يكون الزوج المجنى عليه وقت ارتكاب الجريمة زوجاً عند

رفع الدعوى إذ يحدث غالباً أن يقوم الزوج بطلاق زوجته الزانية فور علمه بهذه الجريمة. وهذه النتيجة الطبيعية لهذه الواقعة تحرم الزوج عندئذ من تحريك الدعوى الجنائية ضد الزوج الآخر الزاني. أي أن المشرع يطلب من النوج الراغب في تحريك الدعوى الجنائية ضد زوجته الزانية أن يضبط أعصابه جيداً فور علمه بالخيانة الزوجية حتى يتمكن من مقاضاتها جنائياً ، فإذا فقد أعصابه لهول المفاجأة والكارثة كان ذلك نكبة عليه وحرم من نقديم شكوى ضد زوجته الزانية لا لشيء إلا لأنه تصرف تصرف تصرفاً طبيعياً واستعمل حقه في طلاق زوجته. فضلاً عن ذلك فإنه يحدث بمجرد ارتكاب هذه الجريمة الاعتداء على شرف وسمعة الزوج المجني عليه ، ولا يُتصور أن ينجم عن طلاقه لزوجته الزانية إزالة العار الذي لحقه ولحق أولاده.

يتضح في ضوء ما سبق أن الحماية الجنائية للعلاقة الزوجية لن يتأتى عن طريق غل يد النيابة العامة عن تحريك الدعوى الجنائية في حالة ارتكاب أحد الزوجين جريمة الزنا، وتعليق ذلك على شكوى من المجني عليه، وإنما على العكس يتم حمايتها عندما يقرر المشرع أحكام إجرائية صارمة في هذا الصدد ضلاو و الزاني.

# المطلب الثاني تحريك الدعوى الجنائية في جريمة السرقة بين الزوجين

إذا ارتُكبت جريمة الســـرقة بين الزوجين ، فإن النيابة العامة لا تملك تحريك

الدعوى الجنائية في هذه الجريمة ضد السارق من الزوجين إلا إذا تقدم المجني عليه بشكواه ضد الجاني. ويُستعرض فيما يلي مدة إقرار هذا القيد في التشريعات المقارنة ، ثم يوضح عقب ذلك الأحكام العامة لهذا القيد:

موقف التشريعات المقارنة من تحريك الدعوى الجنائية في جريمة السرقة بين الزوجين:

#### الشريعة الإسلامية:

لم يتعرض فقهاء الشريعة الإسلامية لقواعد تحريك الدعوى الجنائية في جريمة السرقة بين الزوجين بصفة خاصة ، وإن تعرضوا لها بصفة عامة بغض النظر عن صفة الجاني أو المجني عليه في هذه الجريمة إذ بحثوا مدى إمكانية إقامة حد السرقة دون شكوى من المجني عليه في هذه الجريمة. (^^) ومجال البحث هذا ينطبق دون شك على السرقة بين الزوجين من باب أولى. ويمكن التمييز بين اتجاهات ثلاثة للفقه الإسلامي في هذا الصدد:

الاتجاه الأول: ضرورة تقديم المجني عليه في جريمة السرقة شكوى يطالب فيها برد المال المسروق كي يُحكم بقطع اليد. ونادى بهذا الاتجاه الإمام أبو حنيفة وأصح الأقوال عند الشافعية والحنابلة. ووفقاً لهذا الاتجاه إذا لم يتقدم المجني عليه بطلب رد المال المسروق منه ، فإنه لا يجوز الحكم في الدعوى الجنائية بقطع اليد. (١٨)

الاتجاه الثاني: ضرورة تقديم المجنى عليه في جريمة السرقة شكوى يطالب فيها برد المال المسروق منه كي يحكم بقطع يد السارق وذلك متى كان دليل السرقة هو البينة. بينما لا يشترط تقديم الشكوى إذا كان دليل السرقة هو الإقرار. وقد نادى بهذا الرأي أبو يوسف وأحد قول الشافعية وفي رواية عن الإمام أحمد. (٨١)

الاتجاه الثالث: لا يشترط تقديم المجني عليه بشكوى في جريمة السرقة لإقامة الحد

كان دليل السرقة بينه أو إقرار ، فإذا ثبتت السرقة قُطعت يد السارق. وقد نادى بهذا الاتجاه الإمام مالك والإمام أحمد في رواية عنه وبعض الحنابلة. (٨٣)

والواقع أن هذه الاتجاهات الثلاثة للفقه الإسلامي تدور جميعها حول نوعية العقاب (مدى تطبيق حد السرقة) وليس حول تحريك الدعوى الجنائية في جريمة

<sup>(</sup>٨٠) راجع ما سبق ص ١٦٥ : ١٦٥ من البحث.

<sup>(</sup>٨١) سيد سابق ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٤٥١.

محمد أبو زهرة ، العقوبة.....المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٢٤٨.

سعد ظفير ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ١٧٤.

<sup>(</sup>۸۲) سعد ظفیر ، المرجع السابق ، ج ۱ ، ص ۱۷۹ : ۱۷۹.

<sup>(</sup>AT) الهامش السابق ، ص ۱۷٦.

السرقة ، فالدعوى تتحرك في السرقة ولو لم يتقدم المجني عليه بشكواه للمطالبة برد المال المسروق. مما يعني أن الشريعة الإسلامية لم تعلق تحريك الدعوى الجنائية في جريمة السرقة على شكوى ، وإنما حصرت أثر الشكوى على مدى تطبيق حد السرقة على خلاف بين الفقهاء.

وقد انعكس هذا الجدل الفقهي على القضاء السعودي باعتباره يمثل التطبيق المعاصر لأحكام الشريعة الإسلامية ، فقد حكمت إحدى محاكم الدرجة الأولى بجدة بقطع يد السارق دون أن يكون المجني عليه قد طالب برد الجمل (المسروق منه). إلا أن محكمة التمييز بمكة رفضت التصديق على الحكم ، واستندت في ذلك إلى الحكم السابق جرى على خلاف الصحيح من المذهب وهو اشتراط أن يطالب المسروق منه بماله ، وقضت بمعاقبة المتهم بالتعزير وليس بالحد. وعلى عكس اتجاه محكمة التمييز بمكة المكرمة فقد أيد رئيس القضاء حكم قضاء الدرجة الأولى. وعلل ذلك بأن القضاه الحاكمين في القضية مطعون على الخلاف في المسألة ، وقد حكموا بالقول الثاني لرجحان أدلتهم. ولهذا يعتبر الحكم نافذاً وقد اتخذ الحكم الصيغة النهائية وفذت عقوبة الحد بالفعل بموجب قرار رئيس القضاء. (١٩٠٩)

وإن كان هناك بعض الفقه الإسلامي الحديث يرى أن الشريعة الإسلامية لا تجيز لولي الأمر ملاحقة الجاني بالعقاب في جريمة السرقة إلا بناء على شكوى من المجني عليه حيث يقول أحد أنصار هذا الاتجاه "بأن من عناصر هذه الجريمة أن يكون المال محل الاختلاس مملوكاً للغير ، وحتى يثبت هذا العنصر لا بد من وجود من يدعى ملكيته للمال المختلس ، بالإضافة إلى أن المساس بحق المجني علية واضح في هذه الجريمة بالإضافة إلى حق المجتمع". (٥٠) وهذا الاتجاه للحديث لبعض الفقه الإسلامي يتمشى مع غالبية التشريعات الوضعية:

#### التشريعات الوضعية:

<sup>(</sup>AA) خطاب رئيس هيئة التمييز بالمنطقة الغربية لرئيس القضاء رقم ٢٦٥ في ١٣٨٨/٧/١٢ هـ.؛ وقرار هيئة التمييز رقــــم ١١٢٣ في ١٣٨٨/٧/١٣ هـ.. ١٣٨٨/٧/١٣ هـ..

<sup>(</sup>٨٥) محمد أبو زهرة ، العقوبة.... ، المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٣٤٨.

سبق تصنيف التشريعات المقارنة في هذا الصدد إلى اتجاهات ثلاثة: تشريعات تجعل من العلاقة الزوجية عذر معفي من العقاب ، وتشريعات تجعل منها عذر مخفف للعقاب ، وأخرى تجعل منه قيد إجرائي يرد على سلطة النيابة العامة في تحريك الدعوى الجنائية. وقد سبق استعراض الاتجاهين الأول والثاني (٢٦) ويُستعرض فيما يلي الاتجاه الأخير (القيد الإجرائي) في التشريعات المقارنة:

#### التشريع المصري:

نصت المادة (٣١٢) عقوبات على أنه "لا يجوز محاكمة من يرتكب سرقة إضراراً بزوجه أو زوجته أو ...إلا بناء على طلب المجني عليه ، وللمجني عليه أن يتنازل عن دعواه بذلك في أية حالة كانت عليها. كما أن له أن يُوقف تنفيذ الحكم النهائي على الجانى في أي وقت يشاء".

وفقاً لهذا النص لا يجوز للنيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية في جرائم السرقة بين الزوجين إلا بناء على شكوى من المجني عليه ، كما أن المجني عليه من حقه التنازل عن شكواه في أي وقت يشاء ، والأكثر من ذلك أنه يملك وقف تنفيذ الحكم النهائي على الجاني في أي وقت يشاء. وكانت هذه المادة (٣١٧ع) قبل تعديلها بالقانون رقم (١٩٤٧/٦٤) تنص على أنه "لا يحكم بعقوبة ما على من يرتكب سرقة إضراراً بزوجته أو...". وفقاً لهذا النص القديم كان الجاني في جريمة السرقة بين الزوجين يعفى من العقاب كلية. ويرجع تعديل نص المادة (٣١١ع) لما لاخظه المشرع المصري في الآونة الأخيرة من ازدياد معدل الجرائم التي تقع داخل نطاق الأسرة ، وسوء استخدام هذا الإعفاء من الزوجين خاصة في حالة الطلاق وغيرها ، مما أدى إلى إشبي المسلمة الفوضى والاضطراب داخيل الأسرة وانعكس أثر ذلك على

المجتمع. (۸۷)

#### التشريع الأردني:

<sup>(</sup>٨٦) راجع ما سبق ص ١٦٠ : ١٧١ من البحث.

<sup>(</sup>AV) عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٠٠ ؛ رمسيس بهنام ، المرجع السابق ، ص ٥٠٠ ؛ حسن المرصفاوي ، المرجع السابق ، ص ١٣٦ ؛ عبد الرحيم صلقي ، الأسرة ... ، المرجع السابق ، ص ٢٠٨ ؛ عبد المرجع السابق ، ص ٢٠٠ ؛ دينا صبحى ، المرجع السابق ، ص ٢٠٠ ؛ دينا صبحى ، المرجع السابق ، ص ٢٠٠ ؛ دينا صبحى ، المرجع السابق ، ص ٢٠٠ ؛ دينا صبحى ، المرجع السابق ، ص ٢٠٠ ؛

نصت المادة (٢/٤٢٥) عقوبات على عدم إعفاء الجاني من العقاب متى كان أحد الزوجين في جريمة السرقة والمجني عليه هو الطرف الآخر إذا أُرتكب الجريمة مرة أخرى خلال ثلاثة سنوات من سرقته الأولى والتي كانت محل إعفاء وفقاً للفقرة الأولى من نفس المادة إذ يتوقف تحريك الدعوى الجنائية ضد الجاني على شكوى من المجنى عليه. (٨٨)

#### التشريع اللبناني:

نصت المادة (٢/٦٧٤) عقوبات على عدم إعفاء الجاني مسن العقاب في جريمة السرقة المُرتكبة من أحد الزوجين ، وذلك في حالة ارتكابها مرة أخرى خلال خمس سنوات من ارتكابها المرة الأولى. ويقتصر أثر العلاقة الزوجية في هذه الحالة على تقييد سلطة النيابة في تحريك الدعوى الجنائية عن هذه الجريمة فلا تملك تحريكها إلا بموجب شكوى من الزوج المجني عليه. (٩٩٩) وذلك على عكس الحال في حالة ارتكابها الجريمة لأول مرة أو ثاني مرة بعد مرور خمس سنوات على الأولى في هذه الحالة يُعفى الجاني من العقاب كلية (شأن التشريع الأردني). (١٩)

#### التشريع الكويتي:

نصت المادة (١٠٩) من قانون الإجراءات والمحاكمات الجزائية على أنه "لا يجوز رفع الدعوى الجزائية إلا بناء على شكوى المجني عليه في الجرائم الاتية...رابعاً جرائم السرقة والابتزاز والنصب وخيانة الأمانة إذا كان المجني عليه من أصول الجاني أو فروعه أو كان زوجه...".

وفقاً لهذا النص لا تملك النيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية في جريمة السرقة ضد السارق متى كان زوجاً أو من الأصول أو الفروع إلا إذا تقدم المجني عليه بشكوى ضد السارق.

<sup>(</sup>٨٨) كامل السعيد، المرجع السابق، ص ٢٤٢؛ محمد نمور، المرجع السابق، ص ٢٦.

<sup>(</sup>٨٩) علي جعفر ، المرجع السابق ، ص ٢٦٤.

أنظر نفس الموقف ، المادة (٦٦٠) عقوبات سوريا.

<sup>(</sup>٩٠) راجع ص ١٦٧: ١٦٧ من البحث.

ونفس المعنى نصت عليه المادة (٢٤١) من قانون الجزاء الكويتي "لا تقام الدعوى الجزائية على من أرتكب سرقة أو ابتزاز أو نصبا أو خيانة أمانة إضراراً بزوجه أو زوجته أو أصوله أو فروعه إلا بناء على طلب من المجنى عليه. (١١)

#### التشريع العراقى:

نصت المادة الثالثة من قانون أصول المحاكمات الجزائية العراقي على أنه "لا يجوز تحريك الدعوى الجزائية إلا بناء على شكوى ضد المجني عليه أو من يقوم مقامه قانوناً في الجرائم الآتية: .... "لسرقة أو الاغتصاب أو خيانة الأمانة أو الاحتيال أو حيازة الأشياء المتحصلة منها إذا كان المجني عليه زوجاً للجاني أو أحد أصوله أو فروعه ولم تكن هذه الأشياء محجوزاً عليها قضائياً أو إدارياً أو مثقلة بحق لشخص آخر. ٤ إتلاف الأموال أو تخزينها عدا أموال الدولة إذا كانت الجريمة غير مُقترنة بظرف مُشدد...".

وفقاً لهذا النص فإن العلاقة الزوجية بمثابة قيد إجرائي على تحريك الدعوى الجنائية في جريمة السرقة والجرائم الملحقة بها متى ارتكبت من قبل أحد النوجين ضد الآخر أو من أحد الأصول أو الفروع. (٩٢)

#### التشريع السوري:

نصت المادة (771) عقوبات على أنه "لا تلاحق إلا بناء على شكوى الفريق المتضرر. ما لم يكن مجهولاً أو تكن الشكوى مردودة - الجنح المنصوص عليها في المواد 777 ، 777 ، 777 ، 777 . ...".

وإذا نظرنا إلى هذه المواد المشار إليها في المادة السلطية التي لا يتم تحريك

الدعوى الجنائية فيها إلا بناء على شكوى المجني عليه لوجدنا بينها جريمة السرقة بين الزوجين ، وهي تلك المنصوص عليها في المادة (٦٦) عقوبات. والتي تنص

<sup>(</sup>٩١) محمد إبراهيم زيد ، الإجراءات...، المرجع السابق ، ج٢، ص٢١.

فتوح الشاذلي ، المرجع السابق ...المساواة ، ص ١٨٠ ؛ أبو العلا عقيلة ، المرجع السابق ، ص ٢٨٧.

<sup>(</sup>٩٢) محمد إبراهيم زيد ، الإجراءات...، المرجع السابق ، ج٢، ص ٢١.

على أن "مُرتكب الجرائم المنصوص عليها في الفصول السابقة يقضى عليهم بالعقوب المنصوص عليها في القانون مخففاً منها الثلثان إذا كان المجني عليهم من أصولهم أو فروعهم أو أزواجهم....". (٩٣)

#### التشريع اليمنى:

نصت المادة الرابعة عشر من قانون الإجراءات الجزائية اليمنية على أنه "لا يجوز للنيابة العامة رفع الدعوى الجزائية أمام المحكمة إلا بناء على شكوى المجنب عليه أو من يقوم مقامه في الأحوال الآتية...ثالثاً: في الجرائم التي تقع على الأحوال فيما بين الأصول والفروع والزوجين والأخوة والأخوات. رابعاً: في جرائم الشيكات".

وفقاً لهذا النص فإن العلاقة الزوجية تحول بين تحريك النيابة العامة الدعوى الجنائية في الجرائم التي تقع على الأموال ومن بينها بالطبع السرقة متى كان الجاني أحد الزوجين للمجنى عليه إلا إذا تقدم المجنى عليه بشكوى. (١٤٠)

#### التشريع الفرنسي:

نصت المادة الثالثة من القانون الصادر في ١٩٤٥/١٢/٢٣ على تعليق تحليق تحريك الدعوى الجنائية في جريمة السرقة المُرتكبة من أحد الزوجين إضراراً بالآخر الذي اضطرته الحرب إلى البقاء بعيداً عن مسكنه. في هذه الحالة التي يكون فيها المجني عليه أحد الزوجين واضطرته ظروف الحرب لترك مسكنه لا تتحرك الدعوى الجنائية ضد السارق إلا بموجب شكوى منه. وذلك على عكس المادة (٣٨٠) عقوبات والتي تعفي الجاني من الزوجين من العقاب كلية. (٥٩)

وبالطبع لم يعد لهذا النص تطبيق الآن لارتباطه بظرف زمني معين وهو فترة الحرب العالمية الثانية ، وانتهى العمل به بانتهاءها لتظل المادة (٣٨٠ع) مُطبقة الآن.

<sup>&</sup>lt;sup>97)</sup> ممدوح عطري ، المرجع السابق ، ٦٤٢: ٦٤٢.

<sup>(</sup>٩٤) محمد إبراهيم زيد ، الإجراءات...، المرجع السابق ، ج٢، ص ٢٣ ، ٢٩ .٠٠.

<sup>(</sup>٩٥) عبد الرحيم صدقي ، القسم الخاص ...المرجع السابق ، ص ٢١١.

أنظر أيضاً في نفس المعنى م ٥٣٦ ، ٥٤١ ، ٥٤٥ من قانون المسطرة الجنائية المغربي.

## الأحكام العامة لتعليق تحريك الدعوى الجنائية في جريمة السرقة بين الزوجين على شكوى:

يصدق هنا ما سبق ذكره لدى استعراض الأحكام العامــة لتعليــق تحريــك الدعوى الجنائية في الزنا وذلك فيما يتعلق بشروط الشكوى وطبيعتها وأخيراً آثارهـا السلبية والإيجابية. ويكتفي هنا بتحديد نطاق هذا القيد الإجرائي المنصوص عليه في التشريعات المصرية والعراقية واليمنية وذلك من خلال تصنيفنا هذا النطاق إلى نطاق شخصي وأخر موضوعي:ــ

#### النطاق الشخصى للقيد الإجرائي:

في ضوء التشريعات المقارنة السابق استعراضها والتي تجعل من العلاقة الزوجية قيداً إجرائياً على سلطة النيابة العامة عدم أحقية النيابة في تحريك الدعوى الجنائية في جريمة السرقة بين الزوجين إلا إذا نقدم الزوج المجني عليه بشكواه ضد الطرف الآخر من العلاقة الزوجية (السارق) — يُحدد النطاق الشخصي لهذا القيد. ويتصر هذا القيد على من توافرت فيه صفة الزوجية وقت ارتكاب جريمة السرقة ، ولا عبرة بمدى توافر هذه الصفة وقت تقديم الشكوى. ويترتب على ذلك أن الزوجية (السارق) ولو كان قد طلقها عقب ارتكابها الجريمة مباشرة حتى لو كان الطلاق بائن بينونة صغرى أو كبرى. ويترتب على ذلك أن النيابة العامة تملك الطلاق بائن بينونة صغرى أو كبرى. ويترتب على ذلك أن النيابة العامة تملك تحريك الدعوى الجنائية ضد السارق الذي لم يكن زوجاً للمجني عليه بعد ذلك وقبل تحريك الدعوى الجنائية ضده ، فمثلاً من يسرق من خطيبت لا يتمت ع بهذه وقبل تحريك النيابة العامة الحماية الإجرائية ولو أصبح زوجاً للمجني عليها بعد ذلك وقبل تحريك النيابة العامة الدعوى الجنائية ضده ، فمثلاً من يسرق من خطيبت لا يتمت ع بهذه الدعوى الجنائية ضده ، فمثلاً من يسرق من خطيبة الاين تحريك النيابة العامة الدعوى الجنائية ضده .

وإن كان هناك من يرى أن الجاني في جريمة السرقة متى أصبح زوجاً قبل تحريك النيابة العامة للدعوى الجنائية ، فإن هذه الصفة (الزوجية) تقيد النيابة العامــة

<sup>(</sup>٩٦) راجع ما سبق ص ٣٠٤: ٣٠٣ من البحث.

في تحريكها للدعوى الجنائية لتوافر نفس الحكمة التي ابتغاها المشرع عندما قرر القيد بالنسبة لمن تتوافر فيه صفة الزوجية وقت ارتكاب الجريمة ، والتي تتجسد في الحفاظ على العلاقة الزوجية وضمان استمرارها واستقرارها. (٩٧) وهو ما لا أتفق معه لوضوح النصوص التشريعية في هذا الصدد ، فضلاً عن أن هذا القيد بمثابة حكم استثنائي على القواعد العامة ، لذا يجب عدم التوسع في تفسيره تفسيراً واسعاً. (٨٩)

ويُشترط لاستفادة الزوج الجاني من هذه الحماية الإجرائية بجانب توافر هذه الصفة وقت ارتكاب الجريمة أن يترتب على جريمته هذه الإضرار بالطرف الآخر من العلاقة الزوجية فقط. ويترتب على هذا الشرط ضرورة أن يكون المال المسروق مملوكاً ملكية خالصة للزوج المجني عليه. وعليه لو كان المال مملوكاً ملكية مشتركة بين الطرف الآخر من العلاقة الزوجية وآخر ليس طرفاً فيها ، فإن النيابة العامة تملك عندئذ تحريك الدعوى الجنائية ضد السارق بالرغم من أن أحد المجني عليهم زوجاً للسارق ولم يتقدم بشكواه وليس معنى ذلك أن أي أضرار تلحق بغير الروج المجني عليه تحول دون تمتع الزوج الجاني بهذه الحماية الإجرائية ، فما يحول دون ذلك هو الملكية المشتركة للمال محل السرقة وليس مجرد حيازة غير الزوج المجني عليه للمال المسروق طالما كان مملوكاً للزوج المجني عليه للمال المسروق طالما كان مملوكاً بلوث المحتورة علية للمال المسروق طالما كان معلوك المحتورة والمحتورة والمحتورة والمحتورة المحتورة والمحتورة والمحت

ونظراً للطبيعة الشخصية لهذا القيد الإجرائي فان أثره يقتصر على من توفرت فيه هذه الصفة دون أن تتعداه إلى من ساهم معه سواء كانت مساهمة أصلية أم تبعية. ومن ثم تملك النيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية ضد المساهمين الآخرين في جريمة السرقة بين الزوجين ولو تقدم الزوج المجني عليه بشكواه ضد الزوج الجانى ، ومن باب أولى ضد المساهم الآخر. (١٠٠)

<sup>(</sup>٩٧) عمر السعيد رمضان ، المرجع السابق ، ص ٤٧٥.

<sup>(</sup>٩٨) عبد الرحيم صدقي ، القسم الخاص ...، المرجع السابق ، ص ٢١١.

<sup>(</sup>٩٩) راجع أيضاً ما سبق ص ١٧٠ : ١٧١ من البحث.

<sup>(</sup>۱۰۰) راجع ما سبق ص ۱۷۱ من البحث.

في ضوء ما سبق يقتصر القيد الإجرائي على من توافرت فيه صفة الزوجية وقت ارتكاب جريمة السرقة ، متى كان هو المالك وحده للمال المسروق ولو كان محملاً بحقوق الغير ، ودون أن يستفيد منه المساهمين مع الزوج في نفس الجريمة.

#### النطاق الموضوعي للقيد الإجرائي:

اختلف نهج التشريعات المقارنة في تعبير ها صراحة على النطاق الموضوعي لهذا القيد. فهناك من التشريعات من قصر هذا القيد على جريمة السرقة مثل: التشريع المصري، ومنها من مده صراحة إلى جرائم الأموال دون تحديد مثل: التشريع العراقي، وبالطبع بالنسبة للتشريعات التي نصت صراحة على مدى نطاق هذا القيد إلى جرائم أخرى بجانب السرقة لا تثير مشكلة حول تحديد النطاق الموضوعي فيها لهذا القيد.

بينما يكتنف الغموض التشريعات التي قصرت القيد على جريمة السرقة فقط مثل التشريع المصري. فقد اختلف الفقه في تحديده للنطاق الموضوعي لهذا القيد: فمنهم من التزم بحرفية النص القانوني وقصر القيد الإجرائي على جريمة السرقة فحسب خاصة الجنح منها فقط دون السرقة التي تعد من الجنايات (السرقة بالإكراه) حيث تملك النيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية فيها دون تعليقها على تقدم المجني عليه بشكواه ، وذلك لتضمنها جرائم أخرى مستقلة عن السرقة مثل الضرب والقتل وحمل السلاح دون ترخيص...الخ ليست محل هذه الحماية. ومنهم من مد هذا القيد إلى الجرائم الملحقة بالسرقة بالسرقة السرقة السرقة السرقة السرقة المنابقة المنابقة السرقة المنابقة المنابقة السرقة المنابقة السرقة المنابقة المنابقة

#### الاتجاه الأول: شمول القيد الإجرائي للجرائم الملحقة بالسرقة:

ويمثل هذا الاتجاه الغالبية ويرى أنصاره عدم قصر الحماية الإجرائية على جريمة السرقة فحسب والمنصوص عليها في المادة (٣١٢ع) ، وذلك لاتفاق الحكمة من تقييد حرية النيابة في تحريك الدعوى الجنائية في جريمة السرقة على الجرائم المُلحقة بالسرقة لذلك يصح القياس على الحكم الوارد بشأنها ومده إلى جرائم المال الواقعة في نطاق الأسرة.

ولا يجوز القول هنا بعدم جواز القياس على نص المادة (٣١٢ع). وأساس ذلك أن القياس فيما هو أصلح للمتهم جائز خاصة وأنه لا يتعلق بالتجريم، وإنما بإقرار حماية إجرائية للمتهم. ووفقاً لهذا الاتجاه لا تملك النيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية في هذه الجرائم (الملحقة بالسرقة) ضد الجاني إلا بعد أن يتقدم الزوج المجني عليه بشكواه ضد الزوج الجاني. وهذا لا شك فيه يرتب وصفاً أفضل للجاني يتجسد في احتمال ألا يتقدم المجني عليه بشكواه، وعندئذ لا تملك النيابة العامة تحريك الدعوى الجنائية ضد الزوج الجاني. ويشترط أنصار هذا الاتجاه لمد هذا القيد الإجرائي إلى الجرائم الملحقة بالسرقة: ألا تلحق الجريمة أضراراً بالغير أو بالمصلحة العامة. (١٠١)

وإذا كان أنصار هذا الاتجاه قد انفقوا في القاعدة العامة (مد نطاق الحماية الإجرائية إلى الجرائم الملحقة بالسرقة في نطاق الأسرة) إلا أنهم اختلفوا فيما بينهم حول تحديدهم لهذه الجرائم خاصة إزاء جرائم الاختلاس وإصدار الشيكات دون رصيد وإخفاء المسروقات. وانفقوا على مد هذه الحماية إلى جريمة النصب وخيانة الأمانة ، وكذلك انفقوا على عدم مد هذه الحماية إلى جرائم التزوير والحريق ويُكتفى بهذه الإشارة العابرة لسبق تتاولها. (۱۰۲)

#### الاتجاه الثاني: قصر الحماية الإجرائية على جريمة السرقة:

يرى أنصار هذا الاتجاه وهم قلة عدم امتداده هذه الحماية الإجرائية لغير جريمة السرقة المنصوص عليها في المادة (٣١٢ع) باعتبار أن هذه الحماية الإجرائية بمثابة استثناء على الأحكام العامة لتحريك الدعوى الجنائية. ومن المعروف

Vouin, Droit penal special, 1976, p. 53.

(1+1)

Merle et Vitu, Op. Cit., Part 2, p. 834.

Couvrat, Le droit penal et la famille, R. S. C., 1968, p. 827.

حندي عبد الملك ، المرجع السابق ، ج ؟ ، ص ٢٠٠. رمسيس قمنام ، القسم الخاص ... ، المرجع السابق ، ص ٥٠٢. أحمد شوقي ، المساواة ... ، المرجع السابق ، ص ١٩٣ إلى ١٩٤. قتوح الشاذلي ، المساواة ، المرجع السابق ، ص ١٧٧. راجع ما سبق ص ١٧٤ : ١٧٧ من البحث. أنه وفقاً لقواعد التفسير لا يجوز القياس على ما هو استثناء ولو كان المشرع يرغب في ذلك لكان نص على ذلك صراحة أسوة بالعديد من التشريعات الأخرى التي نصت على ذلك صراحة مثل: اللبناني والكويتي والعراقي واليمني. (١٠٣)

والواقع أَنْفق مع الاتجاه الغالب الذي يمد نطاق الحماية الإجـــرائية إلــى الجرائم

الملحقة بالسرقة خاصة النصب وخيانة الأمانة وإصدار شيكات دون رصيد ، ودون أن تمتد إلى جرائم الاختلاس للأشياء المحجوز عليها والأشياء المرهونة لغير أحد الزوجين نظراً لأضرارها بالغير ، وكذلك جرائم الحريق والتزوير ولو تعلقت بأموال أحد الزوجين نظراً لأن الباعث على هذه الجرائم ليس مجرد الطمع في مال المجني عليه وإنما لأغراض أخرى.

#### تقييم القيد الإجرائي:

استهدف المُشرع من تعليق تحريك الدعوى الجنائية في جرائم السرقة بين الزوجين على شكوى من الزوج المجني عليه الحفاظ على صلات الود بين الزوجين إذ يخشى أن يكون من شأن توقيع العقاب على المتهم بسرقة مال زوجه إيغار صدره ضد المجني عليه مما يقود الود بينهما ويعرض العلاقة الزوجية للانهيار أكثر مما تلحقه جريمة السرقة بها ، فضلاً عن الخشية من أن يترتب على تحريك الدعوى الجنائية ضد السارق من الزوجين كشف أسرار عائلية قد يكون من المصلحة أن يطويها الكتمان. (۱۰۰۱) وبالطبع الزوج المجني عليه وحده هو الذي يُقدر ما إذا كان لا يرغب في الحفاظ على العلاقة الزوجية بينه وبين السارق أم لا ، وما إذا كان لا يرغب في الحفاظ على العلاقة الزوجية بينه وبين السارق أم لا ، وما إذا كان لا

١٠) عوض محمد ، المرجع السابق ، ص ٣٤٥.

أحمد أمين ، المرجع السابق ، ص ٦٥١.

<sup>(</sup>۱۰٤) نجيب حسيني ، القسم الخاص...المرجع السابق ، ص ٩٣١ ؟ ٩٣٢ ؟ رمسيس بهنام ، القسم الخاص...المرجع السابق ، ص ١٦٤ ؟ علي جعفر ، المرجع السابق ، ص ٢٦٤. أبو العلاعقيلة ، المرجع السابق ، ص ٢٦٤.

نقض ۱۰۰۸/۱۹۰۳، م.أ.ن، س ۷، ص ۱۰۰۱ رقم ۲۷۳؛ نقض ۱/۱۰/۱۹۹۳، م.أ.ن، س ۱۲، ص ۷٤۳، رقم

<sup>.1</sup> ٤1

يضره كشف الأسرار العائلية بينهما ، لذا فهو وحده الذي يقرر تحريك الدعوى الجنائية من عدمه عن طريق تقديم شكوى ضد السارق أو الإحجام عن ذلك.

وقد تعرضت سياسة المُشرع هذه للانتقاد من بعض الفقه على أساس أن "السرقة بطبيعتها عمل خبيث تأباه النفس وينم عن خطورة فاعله...". وان "السرقة جريمة اجتماعية ينعكس أثرها على المجتمع وليس على شخص المجنى عليه جميل من فحسب...". وأن "ترك حق تحريك الدعوى الجنائية في يد المجنى عليه يجعل من الإنسان خصماً وسيفاً مُسلطاً بالعقاب. أو بمعنى آخر خصماً وحكماً في النهاية...ومن ثم فهي العودة إلى عصر الانتقام الفردي الخاص". وإن أقر هذا الاتجاه من ناحية أخرى منطقية الحجج التي ساقها مؤيدي السياسة التشريعية هذه إلا أنه قال بعد ذلك "أجدر بالمشرع ألا يجعل العقاب في يد المجنى عليه وإلا أعتبر هذا تراجعاً إلى الخلف حيث عصر الانتقام الفردي الخاص. وأحرى بالمشرع ألا يعفى من العقاب السارق ولو لم يقدم المجنى عليهم شكوى". وأيد هذا الفقه تخفيف من العقاب لهذا السارق ولو لم يقدم المجنى عليهم شكوى". وأيد هذا الفقه تخفيف العقاب لهذا الظرف.(٥٠٠)

والواقع لا أنكر الأسس التي استند عليها هذا الرأي ، إلا أنني أتفق مع إقرار هذه الحماية الإجرائية للعلاقة الزوجية للحكمة السابق التنويه عنها. وحتى صاحب هذا الرأي تعارض مع قوله السابق في مؤلف آخر إذ يقول "نخلص مما نقدم (الحماية العائلية من العقاب عن السرقة) إلى أن نظام الشكوى يتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية وإن كنا نرى أن يُعمم وضع قيد الشكوى لكل جرائم الاعتداء على المال بنص صريح...". (١٠٦)

بذلك يكون قد تم الانتهاء من صور الحماية الجنائية الإجرائية فيما يتعلق بتحريك الدعوى الجنائية ، وسأوضح فيما يلي صورة الحماية الجنائية الإجرائية للعلاقة الزوجية فيما يتعلق باستمرار الدعوى الجنائية وتنفيذ العقاب.

<sup>(</sup>١٠٠) عبد الرحيم صدقي ، الأسرة...المرجع السابق ، ص ٦٩ : ٧٠.

<sup>(</sup>۱۰۱) عبد الرحيم صدقي ، القسم الخاص ...المرجع السابق ، ص ٢١١.

والواقع أمام هذا التناقض في الرأي حاولت البحث عن ميرر لسيادته فقد يكون أحد المؤلفين تالي للآخر ، وأن سيادته قد عدل عن رأيه السابق ، ومن ثم يحسب له عدوله عن رأيه عندما اتضح له عدم صوابه ، إلا أنني لم أتمكن من الوقوف على أي الرأيين هو الأحدث وذلك لعدم معرفة سنة صدور المؤلف: الأسرة والجريمة.

#### المبحث الثاني

#### أثر العلاقة الزوجية على استمرار الدعوى الجنائية وتنفيذ العقاب

من المعروف أن النيابة العامة هي وحدها صاحبة الحق في مباشرة الــدعوة الجنائية (والتي تبدأ منذ تحريك الدعوى الجنائية وحتى صدور الحكم فيها) ، كما أن الدولة باعتبارها صاحبة السلطة في العقاب هي صاحبة الحق في تتفيذ الحكم الصادر في الدعوى الجنائية متى أصبح واجب النفاذ. (۱۰۰)

وهنا يتساءل هل للعلاقة الزوجية أثر على هذه القواعد العامة المتعلقة بمباشرة الدعوى الجنائية وتنفيذ الحكم الجنائي؟ أو بمعنى آخر هل لها أثر على استمرار الدعوى الجنائية وتنفيذ العقاب أسوة بأثرها على تحريك الدعوى الجنائية؟ يجاب على هذين التساؤلين من خلال التعرف على أثر العلاقة الزوجية على استمرار الدعوى الجنائية ، وكذلك أثرها على تنفيذ الحكم الجنائي وذلك كل في مطلب مستقل:\_

## المطلب الأول العلاقة الزوجية واستمرار الدعوى الجنائية في جريمتي الزنا والسرقة بين الزوجين

كى يُوضح أثر العلاقة الزوجية على استمرار الدعوى الجنائية في جريمتسى الزنا والسرقة يتعين التعرف أولاً على مدى إقرار التشريعات المقارنة لحق الــزوج المجنى عليه في إسقاط الدعوى الجنائية، وثانياً استعراض الأحكام العامة لهذا الحق:\_

موقف التشريعات المقارنة من إقرار حق الزوج المجنى عليه في إسقاط الدعوى الجنائية:

محمود أحمد طه ، مبدأ شخصية....المرجع السابق ، ص ٢١٤ : ٢١٥.

يمكن تصنيف التشريعات المقارنة إلى: تشريعات لا تقر هذا الحق للزوج، وأخرى نقره:

## ا ــ تشريعات لا تقر للزوج المجني عليه في جريمتي الزنا والسرقة حق إسقاط الدعوى الجنائية:

يُمثل هذا الاتجاه التشريعي قلة من التشريعات على رأسها الشريعة الإسلامية وبعض التشريعات الوضعية التي نقر أحكام الشريعة الإسلامية:

#### الشريعة الإسلامية:

لم تقر الشريعة الإسلامية للمجني عليه في جرائم الحدود (باعتبار السرقة والزنا محل البحث ضمن جرائم الحدود) الحق في وقف الدعوى الجنائية نظراً لتعلقها بحق الله تعالى ، وإن تعلق بهما حق العبد فإن حق الله هو الغالب. ومن المتفق عليه في جرائم الحدود أن الإبلاغ عنها السلطات حق لكل مسلم أو مسلمة يُقيم على إقليم الدولة الذي أرتكب عليها الجريمة ، ودون الزام عليه بذلك فله إن شاء أبلغ وإن شاء لم يُبلغ وإن حبذت الشريعة الغراء عدم الإبلاغ عنها للسلطات عملاً بقول الرسول الكريم  $\rho$  "من ستر أخاه المسلم في الدنيا ستره الله يوم القيامة ". (١٠٠١) إلا أنه متى أبلغ عن جرائم الحدود إلى السلطات تحركت الدعوى الجنائية ، ولم يعد للمجني عليه أو للقاضي أو لولي الأمر نفسه أي حق إزاء وقف استمرار الدعوى الجنائية ؛ ولقول الرسول الكريم  $\rho$  لأسامة بن زيد وهو حب رسول الله  $\rho$  عندما تقدم إليه طالباً الشفاعة في المرأة المخزومية الذي أتهمت بالسرقة: إنما هلك من كان قبلكم أنهم كانوا يقيمون الحد على الوضيع ويتركون على الشريف . والذي نفسي بيده لو فاطمة فعلت يقيمون الحد على الوضيع ويتركون على الشريف . والذي نفسي بيده لو فاطمة فعلت لقطعت بدها ". (١٠٠٩)

و إن كان البعض من الفقه المعاصر يرى أن المجنى عليه في جريمة السرقة أياً كانت صفته له الحق في التنازل عن إقامة الحد وذلك متى ملَّك المال المسروق

(۱۰۹) ابن حجر العسقلاني ، المرجع السابق ، جــــ ۱۲ ، ص ۸۸ ، رقم ٦٨٨٧ .

<sup>(</sup>١٠٨) الألباني ، المرجع السابق ، حـــ ٥ ، ص ٤٤٨ ، رقم ٢٣٤١ .

### لسارقه فيسقط الحد ، واستندوا في ذلك إلى أحقية المالك (المجني عليه) تمليك الجاني

ماله باعتباره صاحب الحق في طلب إقامة الحد وذلك عندما طالب برد المال المسروق. (۱۱۱)

والواقع أنه حتى هذا الاتجاه الذي يخول المجني عليه حق إسقاط حد السرقة لا يعني سقوط الدعوى الجنائية بهذا الإسقاط (عندما يُملَّك السارق ما سرقه) إذ يجوز لولي الأمر استمرار الدعوى الجنائية ومعاقبة الجاني تعزيراً خاصة إذا كان الجاني من الذين اعتادوا السرقة واشتهر عنهم ذلك.

في ضوء ما سبق يتضح عدم منح الشريعة الإسلامية للزوج المجني عليه في جريمة السرقة حق وقف استمرار الدعوى الجنائية في جريمة السرقة ، ومن باب أولى في جريمة الزنا لعدم وجود مثل هذا الحق (إسقاط الحد).

#### التشريع اليمني:

نصت المادة (٨١) من قانون الإجراءات اليمني على أنه "لمن قدم الشكوى ممن له الحق أن يتنازل عنها في أي وقت إلا في جرائم الحدود". وفقاً لهذا النص لا يملك الزوج المجني عليه في السرقة أو الزنا الحق في النتازل عن الشكوى السابق تقديمها ضد الزوج الزاني أو السارق باعتبارهما من جرائم الحدود.(١١٢)

#### التشريع السعودي:

لا يقر هذا الحق (حق المجني عليه في السرقة والزنا إسقاط الدعوى الجنائية بعد تحريكها) ونظراً لأنه يُعد تطبيقاً مباشراً للشريعة الإسلامية ، لذا يصدق هنا ما سبق ذكره في الشريعة الإسلامية.

## ب ـ تشريعات تقر للزوج المجني عليه في جريمتي الزنا والسرقة حق إسقاط الدعوى:

يُستعرض فيما يلي بعض التشريعات الوضعية التي أقرت هذا الحق ، وذلك بعد استبعاد التشريعات التي رتبت على العلاقة الزوجية التي تربط الجاني والمجني عليه في جريمتي الزنا والسرقة إعفاء الجاني من العقاب (التشريع الفرنسي)

(١١٢) راجع ما سبق ص٢٩٨ : ٣٣١ من البحث.

<sup>(</sup>۱۱۱) محمد أبو زهرة ، العقوبة .... ، المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ۸۱.

#### التشريع المصري:

نصت المادة العاشرة من قانون الإجراءات الجنائية على أنه "لمن قدم الشكوى أو الطلب في الأحوال المشار إليها في المواد السابقة و....وفي الجراء المنصوص عليها في المواد ٣٠٨، ٣٠٦، ٣٠٨ من القانون المذكور... أن يتنازل عن الشكوى أو في أي وقت إلى أن يصدر في الدعوى حكم نهائي وتتقضي الدعوى الجنائية بالتنازل و.... التنازل بالنسبة لأحد المتهمين يعد تنازلاً بالنسبة للباقين ، وإذا توفى الشاكي فلا ينتقل حقه في التنازل إلى ورثته إلا في دعوى الزنا ، فكل واحد من أولاد الزوج الشاكي من الزوج المشكو في حقه أن يتنازل عن الشكوى ونتقضي الدعوى.

وفقاً لهذا النص فإن الزوج المجني عليه في جريمتي السرقة والزنا (محل البحث) يملك حق النتازل عن الدعوى الجنائية التي سبق أن قدم شكوى لتحريكها ضد الزوج المجني عليه. وهذا الحق مخول منذ لحظة تقديمه للشكوى وحتى صدور حكم نهائي في الدعوى لأنه بصدور الحكم النهائي في الدعوى تكون الدعوى الجنائية قد انتهت ، وأصبحنا إزاء مرحلة جديدة تتعلق بتنفيذ الحكم .(١١٣)

وأوضحت نفس المادة أن التنازل لأحد المتهمين يترتب عليه التنازل بالنسبة لبقية المتهمين، وأن حق التنازل هنا قاصر على المجني عليه فقط، إلا أنه واستثناء من هذه القاعدة فإنه في جريمة الزنا ينتقل هذا الحق إلى ورثة المجني عليه إذ يحق لهم التنازل عن الدعوى الجنائية ضد الزاني في جريمة زنا أحد الزوجين. ونظراً لوضوح هذه المادة فلم يجادل الفقه في هذه الأحكام، ولم يخرج القضاء عليها. (١١٤)

#### التشريع الأردني:

<sup>117)</sup> حسن صادق المرصفاوي ، المرجع السارق ، ص ٣١٧. طارق العماوي ، المرجع السابق ، ص ٦٢.

<sup>(</sup>۱۱۹) رعوف عبيد ، الاجراءات ، المرجع السابق ، ص ٧٠. عبد الحكيم فوده ، المرجع السابق ، ص ١٦٩. صبري الحشكي ، المرجع السابق ، ص ٢٨٠.

أحمد حليل ، المرجع السابق ، ص ٣٩. نقض ٢١/٥/١٧ ، م.أ.ن ، س ٣٦ق ، ص ٣١٥. نقض ٢٩/٦/١٦ ، م.أ.ن ، س ٢٥ ، ص ٣٩٥.

نصت المادة (١/٢٨٤) عقوبات على أنه "...وتسقط الدعوى والعقوبة بالإسقاط". وهذا النص السابق استعراضه يتحدث عن جريمة الزنا بين الزوجين. ويعني هذا النص أحقية الزوج المجني عليه أن يتنازل عن شكواه السابق تقديمها. الأمر الذي يترتب عليه سقوط الدعوى الجنائية.

كما نصت نفس المادة في الفقرة الرابعة على أنه "إذا رد الزوج زوجته أو توفى الزوج أو الولي أو الشاكي أو الزاني أو شريكها في الزنا تسقط الشكوى". وفقاً لهذه الفقرة فإن معاشرة الزوج لزوجته الزانية بمثابة تنازل ضمني منه على استمرار الدعوى الجنائية ضبيدها في جريمية الزنا ، كما أن وفاته أو وفاة شريك الزوج الزاني يترتب عليه سقوط الدعوى أيضاً ولو لم يتوف النووج الزاني الزاني .(١٥٥)

#### التشريع السوري:

نصت المادة (٥/٤٧٥) عقوبات على أن: "... ٥ \_ إسقاط الحق عن الزوج أو الزوجة يسقط دعوى الحق العام والدعوى الشخصية عن سائر المجرمين. ٦ \_ إذا رضى الرجل باستثناف الحياة المشتركة تسقط الشكوى". هذا النص يتحدث عن جريمة زنا أحد الزوجين ، وعن عدم جواز تحريك الدعوى الجنائية في حق الروج الزاني أو شريكه إلا بناء على شكوى يقدمها المجني عليه ضدهما معاً أو ضد الزوج الزاني فقط". وفقاً لهذا النص فإن الزوج المجني عليه يملك إسقاط الدعوى الجنائية عن الزوج الزاني ، كما أن معاشرته لزوجته تسقط الدعوى الجنائية أيضاً ضد الزوجة الزانية. (١١٦٠)

وإذا كان التشريع السوري لم يتضمن نصاً يقرر أحقية الزوج المجني عليه في جريمة السرقة وقف الدعوى الجنائية إلا أنه يمكن استنتاجه من نص المادة (٢٦٦٠ع) السابق الوقوف عليها لأن من يملك تقديم

<sup>11°</sup> كمال السعيد ، المرجع السابق ، ص ٢٤٣ : ٣٤٣.

<sup>(</sup>١١٦) ممدوح العطري ، المرجع السابق ، ص ١٧٧.

الشكوى يملك التنازل عنها ما لم تُنقض الدعوى الجنائية بصدور حكم نهائي فيها. (۱۱۷)

#### التشريع اللبناني:

نصت المادة (٢/٤٨٩) عقوبات على أن "إسقاط الحق عن الزوج أو الزوجة يسقط دعوى الحق العام والدعوى الشخصية عن سائر المجرمين". وتتعلق هذه المادة بجريمة زنا أحد الزوجين ، وعليه فمن حق الزوج المجني عليه الذي سبق أن تقدم بشكواه ضد الزوج الزاني وفقاً لنص الفقرة الأولى من هذه المادة والسابق استعراضها أن يتتازل عن شكواه هذه ، وأنه إذا تتازل عن شكواه ضد الزوج الزاني فإن من شأن هذا التنازل إسقاط الدعوى الجنائية عن الشريك أيضاً. (١١٨)

#### التشريع العراقى:

نصت المادة (١/٣٧٩) عقوبات العراق على أنه "تنقضي دعوى الزنا ويسقط الحق المدني بوفاة الزوج الشاكي أو تتازله عن محاكمة الزوج الزاني أو يرضى الشاكي بالعودة إلى معاشرة الزوج الزاني قبل صدور حكم نهائي في الدعوى ، ويعتبر تتازل الزوج عن محاكمة زوجته الزانية تتازلاً منه عن محاكمة من زنى بها".

وفقاً لهذا النص فإن الزوج المجني عليه يملك التنازل عن محاكمة الروج الجاني ، كما أن رضا الزوج المجني عليه بمعاشرته للزوج الزاني بمثابة تنازل منه عن استمرار الدعوى الجنائية. كما أن إسقاط الدعوى الجنائية عن الروج الزانسي يرتب أيضاً سقوطها عن الشريك.

كما نصت الفقرة الأخيرة من نفس المادة على أنه "...و إذا تـوفى الشـاكي يكون لكل من أو لاده من الزوج المشكو في حقه أو الوصىي عليهم أن يمنع السير في تتفيذ الحكم". (١١٩) وفقاً لهذه الفقرة فإن وفاة الشاكي لا يحول دون أحقية أو لاده التنازل عن الحنائية.

<sup>(</sup>۱۷) رءوف عبيد ، الإجراءات ، المرجع السابق ، ص ٧١.

<sup>(</sup>۱۱۸) صبري الحشكي ، المرجع السابق ، ص ۲۸۱.

<sup>(</sup>۱۱۹) كامل السامرائي ، المرجع السابق ، ص ١٤٥.

نخلص مما سبق إلى إقرار غالبية التشريعات الوضعية التي تُجرم الزنا والسرقة بين الزوجين حق الزوج المجني عليه في إسقاط الدعوى الجنائية ، وذلك على عكس ما أقرته الشريعة الإسلامية والتشريعات التي تعتد بأحكامها.

#### الأحكام العامة لحق الزوج المجنى عليه في إسقاط الدعوى الجنائية:

تناول الأحكام العامة لحق الزوج المجني عليه في إسقاط الدعوى الجنائية من خلال التنازل عن شكواه السابق تقديمها والذي يعني "تعبير المجني عليه بإرادت المنفردة عن رغبته في عدم اتخاذ الإجراءات الجنائية أو عدم استمرارها ضد من ارتكب الجريمة". (۱۲۰) يكون من خلال تحديد صاحب الحق في التنازل ، ووقت التنازل وشكله ، وأخيراً آثاره:ت

#### صاحب الحق في التنازل:

يحق لمن قدم الشكوى التنازل عنها ، وهذا حق طبيعي فمن يملك طلب تحريك الدعوى الجنائية يملك دون شك طلب عدم استمرارها. وهو ما عبرت عنه العديد من النصوص التشريعية منها (م ١٠ من ق.أ.ج.م ، وكذلك م ١٨ من ق.أ.ج اليمني ، م ٣٧٩ من ق.ع العراق والسابق استعراضها). (١٢١) وإذا كانت الشكوى قد قدمها وكيل عن صاحب الحق فيها (الزوج المجني عليه) ، فإنه لا يحق له ذلك باعتباره قد سبق له تقديم الشكوى. إذ لابد أن يكون مُوكلاً عن صاحب الحق في الشكوى الشكوى بتوكيل خاص بالتنازل عن الشكوى ، بينما يحق لصاحب الحق في الشكوى النتازل عنها ولو كانت قد قُدمت من قبل وكيلاً عنه . (١٢١)

وإذا كان المشرع يتطلب صفة معينة فيمن يقدم الشكوى في جريمتي الزنا والسرقة (أن يكون أحد الزوجين ، في حين يكون الطرف الآخر من العلاقة الزوجية

<sup>(</sup>١٢٠) عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٣٩.

<sup>(</sup>۱۲۱) محمد إبراهيم زيد ، الإجراءات....المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٣٩. إبراهيم الدسوقي ، المرجع السابق ، ص ٢٨٥.

أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص ٣٩.

<sup>(</sup>۱۲۲) رءوف عبيد، الإجراءات....، المرجع السابق، ص ٧١. أمال عثمان، المرجع السابق، ص ٨٩. ٩٠.

هو الجاني) ، فإنه لا يتطلب هذه الصفة فيمن يحق له التتازل عن استمرار الدعوى الجنائية في جريمة الزنا دون جريمة السرقة فكل ما يتطلب أن يكون المتتازل في جريمة الزنا هو من كان له الحق في تقديم الشكوى.

ويتضح أهمية ذلك في أمرين: الأول: يحق للزوج المجني عليه الذي سبق له تقديم شكواه ضد الزوج الزاني التنازل عن شكواه ولو كان قد طلق زوجت عقب تقديمه لشكواه ، وبمعنى آخر ولو كان قد فقد صفته كزوج للجاني. (۱۲۳) وإن كان البعض يتطلب ضرورة توافر صفة الزوجية عند التنازل وهو ما قضت به محكمة الزقازيق الابتدائية بقولها: "وإن كان الزوج بعد الطلاق ليس له أن يشكو من زنا بزوجته ، إلا أنه إذا شكا قبل الطلاق فإن شكواه هذه تحرك الدعوى العمومية ولا يكون هناك سبيل بعد ذلك لإيقافها أو عرقلة سيرها ، فإن تنازله هذا لا تأثير له على سير الدعوى لصدوره من غير ذي صفة. (۱۲۶)

والواقع لا أتفق مع هذا القول الأخير وأرجح الرأي الأول حفاظاً على سمعة الأولاد ووقف نزيف هتك أسرار الحياة الخاصة للزوجين السابقين ، فضلاً عن أن نص المادتين (٢٧٣ ، ٢٧٧ع.م) يتطلب توافر صفة الزوجية عند نقديم الشكوى ، وحتى المادة (٢٧٤ع) والتي نتعلق بطلب وقف تنفيذ العقاب قد تطلب ذلك صراحة. (٢٠٠٠ والثاني: يحق لأولاد الزوج المجني عليه من الزوج الجاني في جريمة الزنا المتوفى التنازل عن الشكوى التي سبق نقديمها ضد الزوج الزاني، وهذا الحق المخول لأولاد الشاكي يقتصر على جريمة الزنا فقط دون جريمة السرقة فلا يجوز لأولاد الزوج المجني عليه في حالة وفاته النتازل عن شكواه ضد الروج السارق. (١٠٠ من النصوص القانونية منها المواد (١٠ من

Garçon, Op. Cit., Art. 338, No. 67.

(117)

عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٤٥ ؛ أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٢٦٠.

عبد العزيز محسن ، المرجع السابق ، ص ٤٢٢.

<sup>(</sup>١٢٤) أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص٤٠.

نقض ۲۹/۱۲/۲۲ ، مج الق الق ، س ۲۹ ، ق رقم ٥٩.

<sup>(</sup>۱۲۰) أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص٠٤٠.

<sup>(</sup>۱۲۱) رءوف عبيد ، الإجراءات ، المرجع السابق ، ص ٧٣.

أمال عثمان ، المرجع السابق ، ص ٨٨.

ق.أ.ج.م ن ، ٣٧٩ع العراق ، ٢٨٤ع الأردن) وإن كانت المادة (٢٠٤ع العراق) قبل الغائها بالقانون رقم (١٩٧٣/٧٠) تنص على أن "وفاة الزوج المعتدي عليه تؤدي الى انقضاء الدعوى الجنائية". وفقاً لهذه المادة فإن الدعوى الجنائية تنقضي بمجرد وفاة الزوج المجني عليه. (١٢٧)

#### وقت التنازل:

التتازل عن الشكوى أو بمعنى أدق إسقاط الدعوى الجنائية حق لكل صاحب في الشكوى. وبيداً حقه هذا بمجرد تقديمه للشكوى وليس قبل ذلك ، ومن ثم يعتبر التنازل السابق على اكتساب حق الشكوى باطلاً ، لأنه في هذه الحالة لا يكون له ثمة حق في الشكوى حتى يحق له التتازل عنه. كما لا يعتبر تتازلاً عن الشكوى ذلك الذي يتم بمجرد اكتسابه حق الشكوى وقبل تقديمه لها ، والذي يتجسد في عدم تقديمه للشكوى خلال ثلاثة أشهر من تاريخ علمه بالواقعة الإجرامية لأنه في هذه الحالة لمسيق له تقديم شكوى حتى يُقال أنه قد تتازل عنها. ولكن الأدق القول في هذه الحالة أنه تتازل عن حقه في تقديم الشكوى. (١٠٠ مسن عليه المهادة (١٠٠ مسن ق.أ.ج.م) "لمن قدم الشكوى".

ويستمر حقه في التنازل عن الشكوى (إسقاط الدعوى الجنائية في أي مرحلة من مراحل الدعوى الجنائية (الاستدلال \_ التحقيق \_ المحاكمة) حتى صدور حكم بات في الدعوى الجنائية إذ لا يسقط حقه هذا ولو صدر حكم نهائي ومن باب أولى ولو صدر حكم ابتدائي في الدعوى الجنائية. (١٢٩) ويُعتبر الحكم باتاً متى استنفذ طرق الطعن العادية ويكون هكذا متى صدر حكم من محكمة النقض أو من محكمة

عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٤٦.

أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص٢٥٤.

(114)

(١٢٧) أدوار الذهبي ، الجرائم.....المرجع السابق ، ص ٧٦.

كامل السعيد ، المرجع السابق ، ص ٢٤٥.

(۱۲۸) محمد إبراهيم زيد ، الإجراءات....المرجع السابق ، ج ۲ ، ص ٣٧.

حسن منصور ، المرجع السابق ، ص ٩٨.

Cass. Crim, 30 - 7 - 1985, D. 1986, 1, 428.

عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٠٠ ؛ أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص٢٥٠.

الاسنئناف متى كان غير قابل للطعن فيه بالنقض. (١٣٠) وهو ما نصت عليه المادة (١٠ من ق.أ.ج.م) "....أن يتنازل عن الشكوى أو الطلب في أي وقت إلى أن يصدر في الدعوى حكم نهائي. وإذا كانت المادة (١٠ من ق.أ.ج.م) قد استخدمت "الحكم النهائي" فقد أجمع الفقه على أن المقصود بالحكم النهائي في نص هذه المادة هو الحكم البات. (١٣١)

كما ينتهي الحق في التنازل عن شكوى بوفاة الشاكي إذ أن الحق في التنازل هذا قاصراً على الشاكي أو وكيله بموجب توكيل خاص بذلك ، فإذا توفى الشاكي سقط حق الغير في التنازل ولو كان وكيلاً عنه لأن الوكالة تنتهي بوفاة الموكل ، ودون أن ينتقل هذا الحق إلى الورثة. وإذا كانت هذه هي القاعدة العامة والمنصوص عليها في المادة (١٠ من ق.أ.ج.م) "إذا توفى الشاكي فلا ينتقل حقه في التنازل إلى ورثته". فإن المشرع في جريمة الزنا قد منح أو لاد الشاكي من الزوج المشكو في حقه (الزاني) الحق في التنازل عن الدعوى الجنائية بعد وفاة الشاكي (المجني عليه في الزنا) وهو ما عبرت عنه المادة (١٠) أيضاً "لكل واحد من أو لاد الزوج الشاكي من الزوج المشكو في حقه أن يتنازل عن الشكوى". وهذا الحق الاستثنائي قاصر على أو لاد الزوج الشاكي من الزوج المشكو في حقه دون أو لاد الشاكي من غير الزوج المشكو في حقه لانتفاء الحكمة من إقرار هذا الاستثنائي وهو الحفاظ على المعة الأو لاد ، ودون أن يمتد هذا الحق إلى الأحفاد. (١٣٠)

#### شكل التنازل:

لا يشترط شكل معين في النتازل ، فيتصور أن يكون كتابة ، كما يتصور أن يكون شفهياً. (١٣٣) وقد يصدر بعبارة صريحة ويعرف في هذه الحالة بالنتازل الصريح

<sup>(</sup>١٣٠) محمود أحمد طه ، مبدأ شخصية.....المرجع السابق ، ص ٢١٥: ٢١٥.

<sup>(</sup>١٣١) أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٢٦١.

أنظر أيضاً ٤٠ ٤/٢ ع العراق.

<sup>(</sup>۱۳۲) عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٤٦.

أمال عثمان ، المرجع السابق ، ص ٩٠،٩٣.

أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص ٤٢ .

<sup>(</sup>۱۳۳) رءوف عبيد ، الإجراءات ، المرجع السابق ، ص ٧٢.

إبراهيم الدسوقي ، المرجع السابق ، ص ٢٨٦.

نقض ۱۹۰٤/۱۲/۲۱ ، م.أ.ن ، س ۲ ، رقم ۱۱ ، ص ۳۳۷.

والذي يعنى به التعبير الواضح عن الإرادة بعدم الرغبة في استمرار الدعوى الجنائية ضد الزوج الجاني. ويشترط في هذا التتازل الصريح ألا يكون معلقاً على شرط إذ يشترط أن يكون باتاً كي يعتد به وينتج آثاره. (١٣٤)

وقد يستفاد ضمنياً من تصرفات معينة للمجني عليه متعارضة مع إرادة استمرار الدعوى الجنائية ضد المشكو في حقه. ويعرف في هذه الحالة بالتنازل الضمني ، وأكثر ما يكون هذا النوع من التنازل في جريمة الزنا. ويستتج التازل الضمني في هذه الحالة من أفعال الزوج الشاكي التي يظهر فيها قصد الزوج مسامحة زوجته وتجاوزه عن جريمتها سواء كانت سرقة أو زنا كحصول الصلح بينهما. (۱۲۰) ويتعين كي يعتد بهذا النوع الأخير من التنازل أن تفصح تصرفات المجني عليه عن إرادة قاطعة في عدم استمرار الدعوى الجنائية ضد الزوج الجاني. وتقدير حصوله على هذا النحو مسألة موضوعية لا قانونية تترك لتقدير محكمة الموضوع. (۱۲۱) وهو ما عبرت عنه محكمة النقض بقولها "إن ادعاء الزوجة حصول التنازل من الزوج ضمناً من وقائع ذكرتها ، وأن تحصيل القاضي من هذه الوقائع والأدلة عدم حصول التنازل لا سلطان عليه فيه". (۱۲۷)

كما قضت محكمة النقض بأن ترك الزوج المجني عليه الدعوى المدنية المنظورة بالتبعية أمام المحكمة الجنائية لا يعد نتازلاً عن الدعوى الجنائية في حد ذاته. (١٣٨) وقد حكم بأن "طلب الزوج المجني عليه في جريمة الزنا من المحكمة الحكم على زوجته الزانية بالطاعة ، لا يغيد بأن هذا الزوج قد اغتفر لزوجته زلتها بل أظهر ما يغيده أن الزوج يريد اعتقال زوجته في منزله لمراقبتها من جانب فهو لا

(170)

<sup>(</sup>۱۳۶) حافظ نور ، المرجع السارق ، ص ٢٥٥.

محمد إبراهيم زيد ، الإحراءات....المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٣٨ : ٣٩.

Garroud, Op. Cit., Part 5, No. 2186.

محمد إبراهيم زيد ، الإجراءات....المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٣٨. أمال عثمان ، المرجع السابق ، ص ٩١.

١٣٦) رءوف عبيد ، الإجراءات ، المرجع السابق ، ص ٧٢.

عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٤٢.

نقض ۱۹٤١/٥/۱۹ ، مج الق الق ، ج ٥ ، ص ٤٧١ ، رقم ٢٥٩.

<sup>(</sup>۱۳۷) نقض ۱۹٤۱/٥/۱۹ ، مج الق الق ، ج ٥ ، ص ٤٧١ ، رقم ٥٩٤.

<sup>(</sup>۱۳۸) نقض ۳/۳/۰۱۹ ، م.۱.ن ، س۲۲ق ، رقم ۶۵ ، ص ۲۰۰.

يفيد معنى القطع في تنازله عن الشكوى". (۱۳۹) والأكثر من ذلك حكم بأن رضا الزوج معاشرة زوجته الزانية لا ينهض دليلاً على التنازل ، بل يجب أن يثبت من خلال الظروف المختلفة أن الزوج يقصد فعلاً التنازل. (۱۹۷ وإن كان المشرع الكويتي قد اعتبر ذلك قرينة قاطعة على التنازل حيث نصت المادة (۱۹۷ أ.ج) على أنه "إذا رضى الزوج بمعاشرة زوجته الزانية تُوقف الدعوى الجنائية". كما اعتبرها المشرع المصري قرينة قاطعة عن التنازل عن حقه في الشكوى ( $\alpha$ أ.ج) ، وكذلك عن حق الزوج في تنفيذ زوجته للعقوبة الصادر بها حكم ضدها ( $\alpha$ 7۷٤ع). (۱۹۱)

ويتشترط هنا أيضاً كما هو الحال في التنازل الصريح أن يكون التنازل باتاً وليس معلقاً على شرط إلا إذا كان هذا الشرط قد تحقق بالفعل. (۱۴۲) وإن كان البعض يرى أن التنازل المعلق على شرط ينفذ ويبطل الشرط (۱۴۳) وهو ما لا أتفق معه لأن فيه نسبة إرادة للمتنازل غير إرادته الحقيقية. (۱۴۱) وهو ما عبرت عنه صراحة المُشرع الإيطالي في المادتين (۱۲) ، ۱۲)، والمادتين (۱۳) ، ۱۶ أ.ج).

و لا يشترط في التتازل أن يقدم أمام جهة معينة إذ يصح أن يتم أمام أي شخص ، وفي أي مكان فيصح أن يتخذ شكل رسالة شخصية موجهة إلى المتهم ، أو يتم أمام مأمور الضبط القضائي أو أمام النيابة العامة أو حتى أمام المحكمة التي تنظر في الدعوى حتى لو كانت محكمة النقض. (١٤٦)

#### آثار التنازل:

يترتب على تنازل الشاكي عن شكواه العديد من النتائج يمكن إيجازها في

<sup>(</sup>۱۳۹) نقض ۲۹۲۹/۳/۲۸ ، مج الق الق ، ج ۱ ، ص ۲۰۵ ، رقم ۲۱۲.

۱٤٠) نقض ۱۹۷۱/٥/۳۱ ، م.أ.ن ، س ۲٥ق ، ص ٤٢٧ ، رقم ١٠٥.

<sup>(</sup>۱٤١) رءوف عبيد ، الإجراءات ، المرجع السابق ، ص ٧٢.

عبد الرحيم صدقي ، الأسرة....المرجع السابق ، ص ٧٠.

<sup>(</sup>۱٤۲) حافظ نور ، المرجع السابق ، ص ۲۰۲ ، ۲۰۷.

<sup>(</sup>١٤٣) عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص٤٣ ٥ مُشيراً إلى رأي محمد محي الدين عوض.

<sup>(</sup>۱٤٤) الهامش السابق ص ٥٤٣ : ٤٤. ٥.

<sup>(°</sup>۱٤) رءوف عبيد ، الإجراءات ، المرجع السابق ، ص ٧٢.

<sup>(</sup>١٤٦) عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص٥٤٣.

انقضاء الدعوى الجنائية فلا يجوز للنيابة العامة إذا لم يكن قد حركت الدعوى الجنائية أن تسير في هذا الإجراء. (۱۶۷) بينما إذا كان التنازل قد تم بعد تحريك الدعوى الجنائية فإن الآثار تختلف باختلاف المرحلة التي قدم خلالها:

فإذا قدم التنازل في مرحلة الاستدلالات فإن النيابة العامة تملك حفظ الأوراق ، وفي مرحلة التحقيق فإن سلطة التحقيق تصدر قراراً بألا وجه لإقامة الدعوى لانقضائها بالتنازل ، وفي مرحلة المحاكمة تتوقف المحكمة عن الفصل في الموضوع وتوقف إجراءات المحاكمة لانقضاء الدعوى الجنائية. وهو ما نصت عليه المادة (١٠ من ق.أ.ج) "تتقضي الدعوى الجنائية بالتنازل". وأخيراً إذا حدث التنازل بعد الطعن في الحكم تعين على المحكمة الحكم بعدم جواز الاستمرار في نظر الطعن. (١٠١)

يُعتبر النتازل بالنسبة لأحد المُتهمين تتازلاً بالنسبة لبقية المتهمين ، وذلك أخذاً بنظرية وحدة الجريمة. وهو ما نصت عليه المواد (١٠ من ق.أ.ج ، ٢/٤٨٩ لبنان) وذلك فقط بالنسبة لجريمة الزنا دون جريمة السرقة متى كان الغير من المساهمين ممن لا يشترط شكوى لتحريك الدعوى ضدهم. ولا ينتج النتازل عن الدعوى الجنائية عن الشريك دون الزوج الجاني أي أثر إذ تستمر الدعوى الجنائيــة ضــد الــزوج الجاني وشريكه. (١٠٩)

وينتج التنازل أثره بقوة القانون في مواجهة الجهة التي قدم لها فليس لها

(۱۶۷) عبد الحكيم فوده ، المرجع السابق ، ص ۵۰۰. صبري الحشكي ، المرجع السابق ، ص ۲۸۰. صبري الحشكي ، المرجع السابق ، ص ۲۸۰. عدلي خليل ، المرجع السابق ، ص ۱۰۷.

(1.5A)

Garcon, Op. Cit., Art. 339, No. 25 et 26. Garroud, Op. Cit., Part 5, No. 2167. Cass. Crim. 21 - 8 - 1855, D. 1855, -1- 377.

> عبد الرءوف مهدى ، المرجع السابق ، ص ٤٧٥ : ٤٩٥. صبري الحشكي ، المرجع السابق ، ص ٢٨٠. نقض ١٩٧١/٥/٣١ ، م.أ.ن ، س ٢٢ ، وقم ١٠٥ ، ص ٤٢٧.

حافظ نور ، المرجع السابق ، ص ٢٥١ ، ٢٥٦.
رءوف عبيد ، الإجراءات ... ، المرجع السابق ، ص ٧٤٣.

أمال عثمان ، المرجع السابق ، ص ٩٢.

سلطة تقديريه حتى ولم يتمسك به المتهم. ومن باب أولى يكون له الحق في التمسك بالتنازل في أية حالة كانت عليها الدعوى ولو لأول مرة أمام محكمة النقض ، وذلك لأن انقضاء الدعوى الجنائية أيا كان سببه من النظام العام. (١٥٠١)

ويقتصر الأثر السابق للنتازل عن الدعوى الجنائية فقط دون أن يمتد للدعوى المدنية وذلك في جريمة السرقة وفقا للمادة (٢/٢٥٩ أ.ج)، ودون جريمة الزنا إذ يمتد أثر النتازل إلى الدعوى المدنية أيضا وذلك لما في استمرار الدعوى المدنية من إجهاض للحكمة من التتازل إذ يترتب عليها نشر الفضيحة التي أراد سترها بالتنازل عن الشكوى. (١٥٠١)

لا يجوز الرجوع في التنازل ولو كان ميعاد الشكوى مازال ممنداً لأنه من غير المُستساغ قانوناً العودة للدعوى الجنائية بعد انقضائها إذ الساقط لا يعود. ومن باب أولى لو كان الحكم لم يصدر في الدعوى بعد. (١٥٢)

يجوز رفع شكوى مرة أخرى (بعد التنازل) طالما عن وقائع جديدة لم تكن معروفة له عند تنازله عن شكواه ، ولا بعد ذلك رجوعاً عن التنازل ، وإنما تقديم شكوى جديدة. (۱۵۳)

# المطلب الثاني الموطلب الثاني الزوجية وتنفيذ الحكم الجنائي في جريمتي الزنا والسرقة بين الزوجين

Garçon, Op. Cit., Art. 336, No. 78 et 98.

(10.)

حافظ نور ، المرجع السارق ، ص ٢٥٦ : ٢٥٧.

أمال عثمان ، المرجع السابق ، ص ٩٢.

<sup>(</sup>١٥١) رءوف عبيد ، الإجراءات ، المرجع السابق ، ص ٧٤.

نقض ۱۹۸۰/۱۱/۱۳ ، م.أ.ن ، س ۳۱ ، ص ۹۹۰ ، رقم ۱۹۲.

<sup>(</sup>١٥٢) محمد إبراهيم زيد ، الإجراءات....المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٤١ : ٤٢.

عدلي خليل ، المرجع السابق ، ص ١٠٨.

أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص ٤١ مشيراً إلى حكم طنطا الابتدائية في ١٩٠٨/٢/٢٤.

<sup>(</sup>۱۰۲) أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ۲۵۷.

رءوف عبيد ، الإجراءات... ، المرجع السابق ، ص ٧٥.

ذكر آنفاً إقرار قواعد خاصة لتحريك الدعوى الجنائية واستمرارها حتى صدور الحكم البات في جريمتي زنا أحد الزوجين وسرقة أحدهما للآخر بما من شأن تحقيق حماية جنائية إجرائية للعلاقة الزوجية. وثمة تساؤل يطرح نفسه هل مد المشرع الجنائي نطاق هذه الحماية الإجرائية للعلاقة الزوجية إلى مرحلة تنفيذ الحكم الجنائي الصادر ضد الزوج الجاني في جريمتي الزنا والسرقة ، وذلك بإقرار حق الزوج المجني عليه (الشاكي) في العفو عن العقاب أو وقف التنفيذ؟ يُجاب على هذا التساؤل من خلال التعرف على موقف التشريعات المقارنة ، ثم يوضح عقب ذلك الأحكام العامة لهذا الحق المخول للزوج المجنى عليه:

## موقف التشريعات المقارنة من إقرار حق الزوج المجني عليه في جريمتي الزنا والسرقة في العقو عن العقاب أو وقف تنفيذه:

يمكن تصنيف مواقف التشريعات المقارنة إلى اتجاهين: الأول: ويمثل قلة من التشريعات وعلى رأسها الشريعة الإسلامية لا يقر هذا الحق. والثاني: ويمثل غالبية التشريعات الوضعية يقر هذا الحق:

الاتجاه الأول: عدم أحقية الزوج المجني عليه في جريمتي السرقة والزنا في العفو عن العقاب أو وقف تنفيذه:

يمثل هذا الاتجاه الشريعة الإسلامية والدول التي تطبق أحكامها:

#### الشريعة الإسلامية:

لا تجيز للمجنى عليه العفو عن العقاب الصادر في الدعوى الجنائية في جريمتي الزنا والسرقة أو وقف التنفيذ ، وذلك باعتبارها من جرائم الحدود والتي لا يملك أحد الشفاعة فيها ولو كان المجنى عليه نفسه وما ذلك إلا لتعلق جرائم الحدود بحق الله تعالى.

والحق الوحيد المُخول للمجني عليه في هذه الجرائم هو حقه في الإبلاغ عن الجريمة أو عدم الإبلاغ ، فإذا أبلغ عنها وعلمت بها السلطات لم يعد له أي حقوق نهائية إزاء استمرار الدعوى الجنائية أو إزاء العقاب الصادر فيها سواء بالعفو أو بوقف التنفيذ.

#### التشريع اليمني:

لا يقر هذا الحق ، وهو ما يستفاد من نص المادة (١٨ من ق.أ.ج) السابق استعراضها. ويتفق التشريع اليمني في ذلك مع الشريعة الإسلامية. ونفس القول يصدق على المملكة العربية السعودية.

#### المشروع المصري لقانون العقوبات الإسلامي ١٩٨٢:

نصت المادة العاشرة الملحق رقم (١٩) على أنه "لا يجوز إبدال العقوبة الحدية المبينة في المادة السابقة ولا العفو عنها". وتتعلق المادة السابقة بحد الزنا.

وقد عبر عن هذا الاتجاه البعض بقوله "لا يتأتى سقوط الحد بالعفو أو التمليك ومثله الإقرار بالملكية في الحدود التي لا تحتاج إلى خصومة لأنها خالصة لحق الله تعالى". مُعتبراً حد السرقة من الحدود التي يحتاج إقامتها إلى خصومة. إلا أنه قال في موضع آخر: "ولقد قرر الفقهاء أن العفو بعد الحكم في السرقة لا يسقط الحد، لأن حق العبد إنما هو في الخصومة دون غيرها وقد استوفى في حقه برفع الدعوى والمطالبة وبقى حق الله تعالى وهو إقامة الحد، وحق الله تعالى لا يقبل العفو من العبد...لأنه لا أحد يعفو باسم الله تعالى...". (١٥٥)

## الاتجاه الثاني: أحقية الزوج المجني عليه في جريمتي الزنا والسرقة في العفو عن العقاب أو وقف تنفيذه:

لا محل لاستعراض التشريع الفرنسي هنا لعدم تجريمه جريمة الزنا ، وكذلك لعدم عقابه على السرقة بين الزوجين. ويستعرض فيما يلي على سبيل المثال التشريعين المصري والأردني:

#### التشريع المصرى:

أقر هذا الحق للزوج المجني عليه فقط دون الزوجة. ويستنتج ذلك من نص المادة (٢٧٤) عقوبات "...لكن لزوجها أن يقف تنفيذ هذا الحكم برضائه معاشرتها له كما كانت". وهنا اشترط المشرع لوقف التنفيذ من قبل الزوج أن يرضى بمعاشرة زوجته كما كانت قبل الجريمة وتحريك الدعوى الجنائية ضدها. ولم تتضمن المادة

<sup>(</sup>١٠٤) محمد أبو زهرة ، العقوبة.....المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٣٤٧ : ٣٤٩.

(٢٧٧ع) الخاصة بزنا الزوجة منح الزوجة هذا الحق ، ومن ثم لا يجوز لها العفو عن العقاب الصادر ضد زوجها أو وقف تنفيذه. وهذه التفرقة محل نقد. (٥٠٥)

كما أقر التشريع المصري هذا الحق للزوج المجني عليه في جريمة السرقة. وهنا يفهم لفظ الزوج بمعناه الواسع أي يشمل الزوج والزوجة على عكس جريمة الزنا وهو ما يُستنتج من نص المادة (٣١٢) عقوبات "...وللمجني عليه أن يتنازل عن دعواه...كما له أن يقف تنفيذ الحكم النهائي على الجاني في أي وقت يشاء".

وبصدور المادة العاشرة من القانون رقم (١٩٥٤/٤٢٦) وهو تاريخ لاحق على المادتين (٢٧٤ بالق ١٩٥٧/٥٨ ، م٢١٣ع المعدل بالق رقم ١٩٤٧/٦٤) وتضمنها حق الزوج المجني عليه في التنازل عن الشكوى في أي وقت إلى أن يصدر حكم نهائي وتنقضي الدعوى الجنائية ، ثار تساؤل حول هذا الحق هل يعد لاغياً بصدور المادة العاشرة لعدم إقرارها له إذ نصت على هذا الحق فقط حتى صدور الحكم النهائي (البات) مما يعني عدم إقرارها لحق الزوج في العفو أو وقف التنفيذ المنصوص عليهما في المادتين (٢٧٤ ، ٢١٣ع م).

والواقع أن هذه المادة (١٠ أ.ج.م) لا تعد ناسخة لحكم المادتين (٢٧٤ ، ٣٦٢ع) فيما يتعلق بهذا الحق المخول للزوج المجني عليه. ويتفق قولي هذا مع ما عبر عنه البعض صراحة بقوله "ونرى أن الرأي الأولى بالإتباع هو القول بأن حكم المادة العاشرة إجراءات لا يعد ناسخاً لحكم المادتين الآنفتي الذكر ، لأنه سكت عن الإشارة إليهما بما يفيد رغبته في تركهما كما هما تحقيقاً للحكمة التي توخاها الشارع من وضعها وحتى المحافظة على الأواصر العائلية". (١٥٠١)

# التشريع الأردني:

نصت المادة (١/٢٨٤) عقوبات على أنه "...وتسقط الدعوى والعقوبة بالإسقاط". فهذا النص عبر صراحة على حق كل من الزوج والزوجة على العفو عن العقاب أو وقف تنفيذه إذا كان قد بدأ في تنفيذه ، فكما يملك الزوج المجنى عليه الحق

١٥٥) أنظر ص ٣٥٦ : ٣٥٦ من البحث.

<sup>(</sup>١٥٦) رءوف عبيد ، الإجراءات ... ، المرجع السابق ، ص ٧١.

في الشكوى يملك كذلك الحق في إسقاط الدعوى". ويملك أيضاً العفو عن العقوبة أو وقف تنفيذها.

ولم يُفرق المشرع الأردني بين الزوج المجني عليه والزوجة المجني عليها إذ منحهما هذا الحق وذلك على عكس المشرع المصري.(١٥٧)

# الأحكام العامة لإقرار حق الزوج المجني عليه في جريمتي الزنا والسرقة في العفو عن العقاب:

تتناول الأحكام العامة لإقرار حق الزوج المجني عليه في جريمتي الزنا والسرقة في العفو عن العقاب أو وقف تنفيذه من خلال التعرف على صاحب الحق في العفو عن العقاب ووقف العفو ، وأخيراً آثاره:

### صاحب الحق في العفو عن العقاب:

فرق المشرع المصري بين صاحب هذا الحق في جريمة الزنا عنه في جريمة السرقة:\_\_

### جريمة الزنا:

قصر هذا الحق على الزوج وحده دون الزوجة. (١٥٠١) والواقع أن هذه النفرقة لا مبرر لها فالحكمة من إقراره للزوج تتوافر بالنسبة للزوجة أيضاً وهي المساعدة في إعادة بناء الأسرة والحفاظ على كيانها. (١٥٠١)

وإذا كان المُشرع المصري قصر هذا الحق على الزوج فقط فهل يجوز القياس عليه ومنحه للزوجة أيضاً? نرى أنه يجوز القياس على هذا الحق ومنحه للزوجة ، لأن القياس جائز في مجال موانع العقاب وغير جائز في مجال التجريم. فضلاً عن انتفاء المبرر لهذه التفرقة. (١٦٠) وهو ما قضت به محكمة باريس قديماً (في

<sup>(</sup>١٥٧) كامل السعيد ، المرجع السابق ، ص ٢٤٦.

<sup>(</sup>۱°۸) فتوح الشاذلي ، المرجع السابق ، ص ۱۷٦ ؛ حسن منصور ، المرجع السابق ، ص ۸۸ ، ۹۲.

عبد الرحيم صدقي ، الأسرة....المرجع السابق ، ص ٧٠.

<sup>(</sup>۱۰۹) عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٥٠ : ٥٥١ ؟ أمال عثمان ، المرجع السابق ، ص ٩٣. أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص ٥٥٠ : ٥٥.

<sup>(</sup>١٦٠) أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٢٦٩ : ٢٧٠ ؛ دينا صبحي ، المرجع السابق ، ص ٣٧٧.

ظل تجريم المشرع الفرنسي للزنا) حيث قضت بأن الزوجة نتمتع بنفس الحق تجاه زوجته زوجها المحكوم عليه في جريمة زنا الزوج وذلك قياساً على حق الزوج تجاه زوجته الزانية. (۱۲۱) ويتفق قولي مع نهج المشرع الأردني الذي منح الزوجين هذا الحق على قدم المساواة. (۱۲۲)

#### جريمة السرقة:

منح المُشرع المصري الزوج المجني عليه هذا الحق سواء كان زوجاً أو زوجة ، وذلك على عكس جريمة الزنا. وحسنا فعل المشرع المصري ذلك لعدم وجود مبرر للتفرقة بين الزوجين في هذا الحكم. (١٦٣) وهذا الحق قاصراً على المجني عليه فقط في ضوء ما سبق توضيحه ، ولا ينتقل إلى الأولاد في حالة وفاة الزوج المجنى عليه.

وهنا يتساءل هل يشترط في الزواج كي يعفو الزوج عن الزوجة الزانية المحكوم عليها أن تظل رابطة الزوجية قائمة وقت العفو؟ ذهبت الغالبية إلى تطلب ذلك واستندوا في ذلك إلى صريح المادة (٢٧٤) عقوبات حيث ذكرت صفة الزوجية ، وبأن بقاء هذه الصفة هو الذي يمكن الزوج من إعادة معاشرتها من جديد ، بينما إذا كان قد طلقها فلا يتمكن من ذلك ولو كان الطلاق رجعي إذ يتعين عليه أو لا أن يراجعها ثم يعاود معاشرتها من جديد ، وكذلك لو كان قد طلقها طلاقاً بائناً إذ يشترط أن يعقد عليها من جديد كي يستوفى الشرط الأساسي للعفو عن الزوجة. (١٦٥) في حين يرى البعض والذي أرجحه عدم اشتراط صفة الزوجية وقت العفو وذلك لسببين: الأول: أن المشرع لم يتطلب المعاشرة بالفعل ، وإنما اشترط فقط الرضا بمعاشرتها

Tribe Paris, 15 - 1 - 1912, D. 1912, 1.

(١٦٢) كامل السعيد ، المرجع السابق ، ص ٢٤٦.

(١٦٢) حسن المرصفاوي ، المرجع السابق ، ص ٣١٦ : ٣١٧ ؛ عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٥١ : ٥٥٠.

(١٦٤) أحمد خليل ، المرجع السابق ، ص ٤٣.

(۱۹۰) عبد المهیمن بکر ، المرجع السابق ، ص ۷۳۷. رمسیس بهنام ، المرجع السابق ، ص ۵۰۰. عبد العزیز محسن ، المرجع السابق ، ۲۰۸ ، ۲۲۲. من جديد. وهذا الرضا يتوافر ولو كانت العلاقة الزوجية انتهت. ثانياً: انعدام النفرقة بين النتازل عن الدعوى الجنائية وبين العفو عن العقاب ، فلا يُشترط توافر العلاقة الزوجية في الأولى مما ينبغي معه عدم تطلبه في الثانية خاصة مسع توافر نفس الحكمة وهي مصلحة الأولاد في خروج الأم من السجن وعدم تتفيذها. (١٦٦) وأخيراً ما يؤيد قولي هذا أن أنصار هذا الاتجاه اكتفوا بمجرد رضا المعاشرة.

### وقت العفو:

يحق للزوج المجني عليه صاحب الحق في العفو عن العقاب الصادر ضد زوجة في جريمتي السرقة والزنا أن يستخدم حقه هذا بعد صدور الحكم البات وقبل تتفيذ العقاب ويُعرف عندئذ بالعفو عن العقاب. كما يحق له استخدام حقه هذا ولو بدأ الزوج المحكوم عليه في تتفيذ العقاب إلى ما قبل الانتهاء من تتفيذ المدة المحكوم بها (الحبس).

# كيفية العفو:

فرق المشرع المصري بين كيفية العفو عن العقاب في جريمة الزنا عنه في جريمة السرقة:

# العفو في جريمة الزنا:

اشترط المُشـــرع كي يتم العفو عن العقـــاب أو وقف تنفيذ الزوجـــة الزانية

للعقوبة الصادرة ضدها في جريمة الزنا أن يرضى الزوج معاشرتها من جديد. (١٦٨) وقد سبق أن أستعرض الخلاف حول مدى قصر هذا الحق على الزوج الذي لا تزال

<sup>(</sup>١٦٦) أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٢٦٠ ، ٢٦٧.

دينا صبحي ، المرجع السابق ، ص ٣٧٥ : ٣٧٦.

<sup>(</sup>۱۹۷) أمال عثمان ، المرجع السابق ، ص ٥٠٠. رمسيس بمنام ، المرجع السابق ، ص ٥٠٠.

<sup>(</sup>۱۲۸) نجيب حسني ، القسم الخاص...، المرجع السابق ، ص ١٣٤. أحمد حافظ ، المرجع السابق ، ص ٢٦٧. عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٥١.

الزوجة على ذمته ، أم يحق له ذلك ولو كان قد طلقها وانتهت العلاقة الزوجية بينهما. (١٦٩)

والجدير بالذكر أن العفو هنا لا يتم تلقائياً بمجرد رضا الزوج إعادة معاشرة زوجته من جديد ، وإنما يشترط أن يعبر عن رغبته هذه صراحة في طلب يُقدمه للجهة المختصة بالتنفيذ يطلب فيها وقف التنفيذ أو العفو إذا لم يكن قد بدأت في التنفيذ لرغبته في إعادة معاشرتها من جديد. (١٧٠)

## العفو في جريمة السرقة:

يتوقف على طلب يُقدمه الزوج المجني عليه يعفو فيه عن الزوج الجاني ، وإذا كان قد بدأ تنفيذ العقاب يطلب فيه وقف التنفيذ. وهذا الحق مخول لكل من الزوجين وليس قاصراً على أحدهما دون الآخر.

### آثار العفو عن العقاب:

بمجرد أن يعفو الزوج المجني عليه عن الزوج الزاني أو السارق ، فإنـــه لا يجوز الرجوع في العفو مهما كانت الأسباب.(١٧١)

ويقتصر أثر العفو هذا على الزوج المجني عليه في جريمتي الزنا والسرقة فقط دون أن يمند إلى العقاب المحكوم به على الزوج الزاني أو السارق في جريمة أخرى ، كما لا يمند إلى شريك الزوج الزاني لأن ارتباط الشريك بالزوج الزاني ينتهي بصدور الحكم البات في الدعوى ، وعلى ذلك يستوفي الشريك عقوبته ولو عفا الزوج المجني عليه عن الزوج الزاني. (١٧٢)

١٦٩) راجع ص ٣٤٥ : ٣٤٥ من البحث.

<sup>(</sup>۱۷۰) عبد العزيز محسن ، المرجع السابق ، ص ٤٢٢.

<sup>(</sup>۱۷۱) أمال عثمان ، المرجع السابق ، ص ۹۳: ۹۴.

عبد الرءوف مهدي ، المرجع السابق ، ص ٥٠٠ : ٥٥٢.

<sup>(</sup>۱۷۲ عبد المهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص ۷۳۷. إبراهيم الدسوقي ، المرجع السابق ، ص ۲۸۸. دينا صبحى ، المرجع السابق ، ص ۳۷۷.

وبذلك يكون قد تم الانتهاء من استعراض الصورة الأولى للحماية الجنائية الإجرائية والمتعلقة بأثر العلاقة الزوجية على تحريك الدعوى الجنائية واستمرارها. ويُتناول فيما يلي الصورة الثانية للحماية الإجرائية والمتعلقة بأثر العلاقة الزوجية على سلطة القاضي في الحكم في الدعوى الجنائية.

الفصل الثاني أثر العلاقة الزوجية على سلطة القاضي في الحكم في الدعوى الجنائية لم تغفل التشريعات المقارنة ما للعلاقة الزوجية من تأثير على تصرفات وأقوال الزوجين. وانطلاقاً من أن القاضي بشر يتأثر بما يتأثر به الآخرون أقر المشرع أحكام خاصة تحكم تصديه للفصل في الخصومة الجنائية متى كانت تربطه بأحد الخصوم أو ممثلي الادعاء أو الدفاع علاقة زوجية. وذلك ضماناً للحيدة التي يتعين أن يتسم بها القاضي ، وتحقيقاً للعدالة التي هي قبل كل شيء إحساس نفسي بالطمأنينة على حيدة ونزاهة من يناط به الفصل في الخصومة (القاضي) من قبل المتخاصمين.

وباستطلاع التشريعات المقارنة في هذا الصدد يمكن التمييز بين أثرين لهذه العلاقة الزوجية على سلطة القاضي في الحكم في الدعوى الجنائية ، وإن كان يجمع بينهما عدم صلاحيته للتصدي لهذه الخصومة الجنائية بالفصل فيها ، إلا أن أحدهما يُعبر عن عدم الصلاحية النسبية. وسيتم تتاول كل منهما في مبحث مستقل.

# المبحث الأول العلاقة الزوجية وعدم الصلاحية المطلقة للقاضى في نظر الدعوى الجنائية

كي يتضع دور العلاقة الزوجية في عدم الصلاحية المطلقة للقاضي في نظر الدعوى الجنائية ، والتي تعني بإيجاز: عدم جواز تصدي القاضي للدعوى الجنائية في إحدى حالات عدم الصلاحية هذه بقوة القانون ولو لم يطلب أحد الخصوم ذلك ، يتعين استعراض التشريعات المقارنة في هذا الصدد ، ثم التعرف على الأحكام العامة

لعدم الصلاحية المطلقة للقاضي في نظر الدعوى الجنائية ، وذلك كل في مطلب مستقل:\_\_

# المطلب الأول إقرار التشريعات المقارنة لعدم الصلاحية المطلقة للقاضي في نظر الدعوى الجنائية

النصوص التشريعية المقارنة لحالات عدم الصلاحية المطلقة للقاضي في نظر الدعوى الجنائية لم تقتصر على قانون الإجراءات الجنائية ، وإنما تضمنها أيضاً قانون المرافعات المدنية ، وقانون السلطة القضائية. لـذا فـإن استعراض موقف التشريعات المقارنة يكون من خلال التعرض لهذه القوانين الثلاثـة إذا كان لـذلك مُقتض.

وباستطلاع التشريعات المقارنة في هذا الصدد يمكن تصنيفها إلى تشريعات فرقت بين عدم الصلاحية المطلقة والنسبية ، وأخرى لم تفرق بينهما . وإن كانت هذه التشريعات التي تمثل الاتجاه الأخير قد سلكت أحد مسلكين فبعضها اعتبر حالات عدم الصلاحية النسبية ضمن حالات عدم الصلاحية المطلقة ، بينما لم يعرف بعضها عدم الصلاحية المطلقة واعتبر حالاتها ضمن حالات عدم الصلاحية النسبية:-

# الاتجاه الأول: تشريعات تمد أثر العلاقة الزوجية إلى عدم الصلاحية المطلقة للقاضى بجانب عدم الصلاحية النسبية:

يُستعرض فيما يلي بعض هذه التشريعات والتي تمثل الاتجاه الغالب للتشريعات المقارنة. والجدير بالذكر أنه سيتم التركيز على النصوص المتعلقة بعدم الصلاحية المطلقة فقط تاركين تلك التي تتعلق بعدم الصلاحية النسبية إلى موضع آخر. ومن هذه التشريعات التشريع المصري والأردني والإيطالي:

#### التشريع المصري:

أقر التشريع المصري عدم الصلاحية المطلقة للقاضي في التصدي للدعوى الجنائية في قوانين الإجراءات الجنائية (م ٢٤٧)، والمرافعات المدنية (م ١٤٦) والسلطة القضائية (م ٥٠).

قاتون الإجراءات الجنائية: لا نتعلق المادة (٢٤٧) بمناط البحث نظراً لعدم تعلق الأسباب التي وردت فيها بالعلاقة الزوجية ، لذا لن يتعرض لها بالبحث.

قاتون المرافعات المدنية: نصت المادة (١٤٦) على أن "يكون القاضي غير صالح لنظر الدعوى ممنوعاً من سماعها ، ولو لم يرده أحد الخصوم في الأحوال الآتية: ١ إذا كان قريباً أو صهراً لأحد الخصوم إلى الدرجة الرابعة. ٢ إذا كان له أو لزوجته خصومة قائمة مع أحد الخصوم في الدعوى أو مع زوجته. ٣ إذا كان وكيلاً لأحد الخصوم...أو كانت له قرابة أو مصاهرة حتى الدرجة الرابعة بموصي أحد الخصوم أو بالقيم عليه أو بأحد أعضاء مجلس إدارة الشركة المخاصمة أو بأحد مديريها وكان لهذا العضو أو المدير مصلحة شخصية في الدعوى. ٤ إذا كان له أو لأحد أقاربه أو أصهاره على عمود النسب ، أو لمن يكون هو وكيل عنه أو وصياً أو قيماً عليه مصلحة في الدعوى القائمة ... ".

وفقاً لهذه المادة فإن الفقرات الأربعة الأولى من هذه المادة تتعلق بأثر العلاقة الزوجية على سلطة القاضي في نظر الدعوى وفقاً لمعناها العام ، وليس قصراً على الدعوى الجنائية فقط وتشمل الزوجين والقرابة الناجمة عن هذه العلاقة (المصاهرة) حيث تسلبه سلطة الفصل في الدعوى المعروضة عليه متى كان الطرف الآخر من العلاقة الزوجية أو أحد أقارب المصاهرة حتى الدرجة الرابعة على صلة بها كأن يكون خصم في الدعوى المنظورة أمامه أو وصياً على أحد الخصوم أو قيماً عليه أو كان له كان أحد أعضاء مجلس إدارة الشركة المختصة أمامه أو أحد مديريها ، أو كان له مصلحة شخصية في الدعوى المعروضة عليه.

واعتبار هذا النص يقرر عدم الصلاحية المطلقة للقاضي نابع من صياغة هذه المادة (١٤٦) حيث بدأت صياغتها بالنص على أن "يكون القاضي غير صالح لنظر الدعوى ..... ممنوعاً من سماعها ولو لم يرده أحد من الخصوم .....". فعدم

الصلاحية هنا يقرر بقوة القانون وليس وقفاً على طلب رد من قبل أحد الخصوم لتعلقه بالنظام العام. (١)

قاتون السلطة القضائية: نصت المادة (٧٥) على أنه "لا يجوز أن يجلس في دائرة واحدة قضاة بينهم قرابة أو مصاهرة لغاية الدرجة الرابعة بدخول الغاية. كما لا يجوز أن يكون ممثل النيابة أو ممثل أحد الخصوم أو المدافع عنه ممن تربطهم الصلة المذكورة بأحد القضاة الذين ينظرون الدعوى و لا يُعتد بتوكيل المحامي الذي تربطه بالقاضي الصلة المذكورة إذا كانت الوكالة لاحقة لقيام القاضي بنظر الدعوى".

وفقاً لهذا النص فإن قرابة المصاهرة بين القاضي وغيره من بقية أعضاء المحكمة المناط بهم الفصل معه في هذه الدعوى تؤثر على صلاحية القاضي لنظر الدعوى. ولا يقتصر أثر قرابة المصاهرة هنا على القضاء فيما بينهم ، وإنما تمت كذلك إلى القاضي الذي تربطه بممثل النيابة العامة أو بممثل أحد الخصوم أو بالمدافع. وبالنسبة للمدافع فلا أثر لهذه القرابة على سلطته في الفصل في الدعوى المعروضة عليه إذا كانت الوكالة لاحقة على قيام القاضي بنظر الدعوى.

ويُستنتج اعتبار هذا النص مقرر لعدم صلاحية القاضي المطلقة لنظر الدعوى المعروضة عليه من مستهل هذا النص حيث بدأ النص لا يجوز ....". فهذا يعني عدم مشروعيه تصدية في هذه الحالة. ولم يعلق النص هذا الأثر على طلب أحسد الخصوم

للقاضي ، وإنما يترتب هذا الأثر بقوة القانون. (٢)

التشريع اليمنى:

<sup>(</sup>١) أنظر ص ٣٦٨ : ٣٧٠ من البحث.

<sup>(</sup>٦) حامد عبد الحليم الشريف ، رد القضاء في المواد الجنائية ، ١٩٩٢ ، ص ٣٤ ؛ محمود العادلي ، الذاتية والمنع من ممارسة الإجراء الجنائي ، ١٩٩٧ ، ص ٢٧ : ٣٤.

أحمد شوقي ، المساواة ...المرجع السابق ، ص ٨٣ ؛ رعوف عبيد الإجراءات ...المرجع السابق ، ص ٥١٢ : ٥١٣ ؛ أمال عثمان ، المرجع السابق ، ص ٢٧٨.

أقر المشرع اليمني عدم الصلاحية المطلقة للقاضي في نظر الدعوى المعروضة عليه بسبب العلاقة الزوجية في قانون السلطة القضائية لعام ١٩٧٧. ويستدل على ذلك بنص المادة (٥٦) لنصها على "عدم جواز أن يجلس في شعبة واحدة قضاة بينهم قرابة أو مصاهرة حتى الدرجة الرابعة". وفقاً لهذا النص فإن للعلاقة الزوجية أثر على تولي القاضي نظر الدعوى إذ لا يجوز لاتنين من القضاء فأكثر تولي مهمة القضاء في دائرة واحدة متى كان يربطهما قرابة مصاهرة أو قرابة عادية (عصب) وذلك حتى الدرجة الرابعة. ومما لا شك فيه أن العلاقة الزوجية تذخل ضمن قرابة المصاهرة. (٢)

كما نصت المادة (٦١) من نفس القانون على ضرورة تنحي القاضي ولو بغير طلب من الخصوم ومن تلقاء نفسه في الأحوال الآتية (ما يهمنا منه) .... إذا كان هو أو زوجته طرفاً في الدعوى أو لأيهما خصومة قائمة مع أحد الخصوم أو زوجته. ٤ـ إذا كان له أو لزوجته ...مصلحة في الدعوى القائمة ... ".

وفقاً لهذا النص يتعين على القاضي التنحي عن نظر الدعوى من تلقاء نفسه إذا كان هو أو زوجه طرفاً في الدعوى المنظورة أمامه ، أو كان لأيهما خصومة قائمة مع أحد الخصوم أو زوجته أو كان له أو لزوجته أو أصهاره مصلحة في الدعوى المنظورة أمامه. (4)

واعتبار هذا النص وسابقه يقرران عدم الصلاحية المطلقة نابع من أنهما يقرران عدم جواز الفصل في الدعوى وبضرورة تنحي القاضي عن نظر الدعوى ولو لم يطلب أحد الخصوم ذلك وإلا أعتبر عمله باطلاً ، وذلك لتضمنه في نهاية المادة (٦١) "ويقع باطلاً كل عمل يصدر من القاضي بالمخالفة لحكم هذه المادة ما لم ينص القانون على خلاف ذلك". (٥)

#### التشريع الإيطالي:

<sup>(</sup>٣) محمد إبراهيم زيد ، الإجراءات....المرجع السابق ، ج ١ ، ص ١٧٤.

<sup>(</sup>٤) الهامش السابق ، ص ١٧٥ : ١٧٦.

<sup>°)</sup> أنظر أيضًا ٣٤ من قانون أصول المحاكمات الأردنية ، رقم ١٩٨٨/٤٤ في محمد إبراهيم زيد ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٣٤.

أقر المشرع الإيطالي عدم الصلاحية المطلقة للقاضي في الحكم في السدعوى الجنائية وذلك في المادة (٣٥) من قانون الإجراءات الجنائية حيث تنص على أنه "لا يجوز لمن كان بينهم علاقة زوجية أو قرابة أو مصاهرة حتى الدرجة الثانية ممارسة مهام القضاة في نفس الدعوى حتى ولو كانت مهاماً منفصلة أو مختلفة". (١) وفقا لهذا النص فإن العلاقة الزوجية تحول بين القاضي وتصديه للدعوى أياً كان نوعها. إذ لا يجوز لأكثر من قاضي تربطهم علاقة زوجية أو قرابة أو مصاهرة نظر دعوى ولحدة.

وعلى غرار التشريع المصري تقرر المادة (٣٤) من نفس القانون عدم جواز تولي القاضي لمهمة الفصل في الدعوى متى كانت تربطه بمن هم على صلة بالدعوى المنظورة أمامه علاقة زوجية. وهذا يُشير إلى الدعوى المعروضة عليه.

# الاتجاه الثاني: تشريعات تقصر أثر العلاقة الزوجية على عدم الصلاحبة المُطلقة:

تعتبر الشريعة الإسكلمية أساس هذا الاتجاه لحرصها الكبير على حيدة القاضي وعدالته حيث تجعل حالات عدم الصلاحية النسبية للقاضي ضمن حالات عدم الصلاحية المطلقة. وقد ساير نهج الشريعة الإسلامية التشريع السوداني والنظام السعودي.

الزوجية. ويستنتج ذلك من الشروط التي اشترطوها لذلك: فقد اشترطوا في الشخص المقضي له أن يكون ممن تُقبل شهادته للقاضي ، فإن كان ممن لا تُقبل شهادته للقاضي فلا يكون قضاء القاضي له مقبولاً لما في ذلك من مظنة الشبهة والمحاباة. كما اشترطوا في المقضى عليه أن يكون ممن لا تقبل شهادته على القاضى. (^)

وهذان الشرطان يتضمنان معظم حالات عدم الصلحية المطلقة والتسي تضمنتها التشريعات الوضعية السابق استعراضها وأهمها تلك التي تتعلق بالعلاقة الزوجية. ولم تفرق الشريعة الإسلامية بين أسباب عدم الصلحية النسبية وعدم الصلاحية المطلقة ، وإنما ساوت بينهما واعتبرت جميع الحالات التي لا تقبل فيها

<sup>(</sup>٦) محمد زيد ، عبد الفتاح الصيفي ، قانون الإجراءات الجنائية الإيطالي الجديد ، دار النهضة العربية ، ١٩٩٠ ، ص ٢٠٤.

<sup>(</sup>A) حامد الشريف ، المرجع السابق ، ص ٧٥.

شهادة المقضى له للقاضي ، وكذلك الحالات التي تقبل فيها شهادة المقضي عليه للقاضي ضمن حالات عدم الصلاحية المُطلقة.

ومما لا شك فيه أن العلاقة الزوجية تحول بين الزوجة وقبول شهادتها لزوجها على النحو السابق إيضاحه. (1) ويستنتج ذلك من إقرار الفقه الإسلامي بطلان الحكم إذا ما تحققت حالة من الحالات السابقة ولو لم ينقدم أحد الخصوم بطلب الرد أو لم ينتحى القاضي عن نظر الدعوى من تلقاء نفسه. (١٠٠)

# المطلب الثاني الأحكام العامة لعدم الصلاحية المطلقة للقاضي

يتم تناول الأحكام العامة لعدم الصلاحية المطلقة للقاضي بسبب العلاقة الزوجية من خلال تحديد حالات عدم الصلاحية المطلقة وكذلك التعرف على آثار ها:

# حالات عدم الصلاحية المطلقة للقاضى:

تتعلق غالبية حالات عدم الصلاحية المطلقة المنصوص عليها في التشريعات المقارنة بطبيعة عمل القاضي الفني السابق على تصديه للدعوى للفصل فيها كأن يكون

<sup>(&</sup>lt;sup>9)</sup> راجع ما سبق ص ۲۳۰ : ۲۳۳ من البحث.

<sup>(</sup>١٠) محمد هاشم ، النظام القضائي الإسلامي ، ١٩٨٤ ، ص ٢٠٨.

ثمثلاً للادعاء أو الدفاع أو خبيراً أو مأموراً قضائياً أو شاهداً أو محققاً في الدعوى المرفوعة أمامه. وتتعلق كذلك بصلة القرابة التي تربطه بممثل الادعاء أو الخصوم أو الدفاع. وأحيراً بوجود مصلحة للزوجة والأقارب في الدعوى. وما يدخل في نطاق البـــــحث تلك التي تتعلق بالعــــــلاقة الزوجية والتي يمكن حصرها في حالات ثلاث:ــــ

# اــ إذا كان لزوجة القاضي خصومة مع أحد خصوم الدعوى المنظورة أمامه أو مع زوجته:

سواء كانت هذه الخصومة في ذات الدعوى كأن تكون هي المتهمة أو مجنياً عليها ، أو خصومة في دعوى أخرى. وذلك خشية أن يتأثر القاضي في حكمه بهذه الصلة الزوجية ، ومن ثم يحيد على العدالة. (١١)

وقد يقول قائل إن جميع القضاة ليسوا جميعاً ممن يتأثرون بهذه الصلة ولا يحيدون عن الحق في أحكامهم. والواقع مع صحة هذا القول إلا أنحم بشر وأن البعض منهم يتأثرون بمذه الصلة ، وحتى هؤلاء الذين لا يتأثرون بما فإن حرصهم على العدالة قد ينجم عنه حيدتهم عنها فكما يُقال: "الحرص على العدالة قد يولد الظلم أحياناً" ، فضلاً على أن العدالة إحساس قبل أي شيء. ومما لاشك فيه أن هذه الصلة تشعر الطرف الآخر للخصومة بالخشية من تأثير القاضي بمذه الصلة [م ٢/١٤٦ مرافعات، م ٧٥ من ق السلطة القضائية ، م ٣٥ أ.ج إيطاليا ، م ٥٦ من ق السلطة القضائية اليمن]

### ٢\_ إذا كان لزوجة القاضى مصلحة في الدعوى المنظورة أمامه:

هذه الحالة تعالج تلك التي يكون للزوجة مصلحة في الدعوى المنظورة أمامه كأن تكون لها علاقة حميمة بالمتهم في هذه الدعوى أو بالمجني عليه. وكأن تكون على عداوة بغيضة مع أحدهما مما يخشى أن يتأثر القاضي في حكمه في هذه الدعوى ، لذا قضت التشريعات المقارنة على هذه الحالة ضمن حالات الصلاحية المطلقة لتمنع وتحظر على القاضي التصدي للدعوى الجنائية في هذه الحالة لضمان عدم تأثير القاضي بأية مؤثرات خارجية تُحيط بالزوجة التي تُعايشه الوقت الطويل وانظ

<sup>(</sup>۱۱) محمد زید ، عبد الفتاح الصیفی ، المرجع السابق ، ص ۱۰۶. محمد إبراهیم زید ، الإجراءات....المرجع السابق ، ج ۱ ، ص ۱۷۳. أمال عثمان ، المرجع السابق ، ص ۱۷۶.

٢/١٤٦ مر افعات ، م ٧٥ ق السلطة القضائية ، م ٣٥ أ.ج إيطاليا ، م ٦١ ق السلطة القضائية اليمني].

# ٣- إذا كانت زوجة القاضي ممثلة الادعاء أو الدفاع أو الخصوم في الـدعوى المنظورة أمامه:

هذه الحالة تُعبر عن حساسية المشرع المفرطة وحرصه الشديد على حيدة القاضي لضمان عدالته في أحكامه ، فلم يكتف بإقرار عدم صلاحيته المطلقة لنظر الدعوى متى كانت زوجته أحد أطراف الدعوى المنظورة أمامه ، أو حتى أحد أطراف هذه الدعوى في دعوى أخرى غير منظوره أمامه وإنما أقر ما هو أبعد من ذلك فمجرد صلة القاضي الزوجية بممثل النيابة العامة أو بممثل أحد الخصوم أو بممثل الدفاع عن الخصوم يحول بينه وبين تصديه للفصل في هذه الدعوى المعروضة عليه. وإن كان بالنسبة لكون الزوجة تمثل الدفاع عن المتهم فقد قصر المشرع هذه الحالة على التوكيل الخاص بممارسة زوجته مهمة الدفاع السابقة على إسناد الواقعة الإجرامية إليه للفصل فيها دون ذلك اللاحق على قيامه بنظر الدعوى. (١٢)

# آثار عدم الصلاحية المطلقة للقاضي:

إذا توافرت إحدى الحالات الثلاثة السابق استعراضها والمتعلقة بعدم الصلاحية المطلقة للقاضي فإنه يتعين على القاضي في هذه الحالات التنحي تلقائياً عن نظر الدعوى الجنائية المعروضة عليه للفصل فيها. وتنحي القاضي عن نظر الدعوى في هذه الحالة وجوبياً وليس جوازياً له ، ويتم بقوة القانون ، وليس معلقاً على أن يطلب ذلك أحد الخصوم ، أو أن يشعر القاضي بالجرح أو بخشية تأثيره في حكمه في هذه الدعوى المنظورة أمامه. (١٤) وهو ما عبرت عنة النصوص التشريعية السابق استعراضها. (١٤) ويستدل منها فقط بنص المادة (١٤٧) من قانون المرافعات لنصها على أنه "يقع باطلاً عمل القاضي أو قضاؤه في الأحوال المتقدمة".

<sup>(</sup>١٢) رءوف عبيد ، الإجراءات... ، المرجع السابق ، ص ١٤٥.

<sup>(</sup>١٣) محمد زيد، الإجراءات....، المرجع السابق، ج ١، ص ١٧٦.

حامد الشريف ، المرجع السابق ، ص ٣١.

<sup>(</sup>١٤) راجع ما سبق ص ٣٦٢ : ٣٦٥ من البحث.

وإذا لم يتنح القاضي تلقائياً عن نظر الدعوى في حالة توافر إحدى الحالات الثلاثة السابق استعراضها ، فإن حكمه هذا يعد باطلاً بطلاناً مطلقاً ، أو بمعنى آخر منعدماً. وتقتضي به المحكمة من تلقاء نفسها وفقاً للمادة (٣٣٢ من ق.أ.ج) لنصها على أنه "إذا كان البطلان راجعاً لعدم مراعاة أحكام القانون المتعلقة بتشكيل المحكمة أو بولايتها بالحكم في الدعوى أو باختصاصها من حيث نوع الجريمة المعروضة عليها أو بغير ذلك مما هو متعلق بالنظام العام. جاز التمسك به في أية حالة كانت عليها الدعوى وتقتضي به المحكمة ولو بغير طلب".

كما يحق للخصوم الاعتراض على حكم القاضي هذا في أي مرحلة من مراحل الدعوى الجنائية سواء أثناء إجراءات المحاكمة أمام محكمة أول درجة أو أمام محكمة الاستئناف أو حتى أمام محكمة النقض. والأكثر من ذلك حتى بعد صدور الحكم البات فإنه يمكن طلب إعادة النظر لهذا السبب. وهو ما عبرت عنه صدراحة المادة (١٤٧) من قانون المرافعات "...وإذا وقع البطلان في حكم صدر من محكمة النقض كان للخصم أن يطلب فيها إلغاء الحكم وإعادة نظر الطعن أمام دائرة أخرى".

ولا يعتبر الحكم الصادر من قبل القاضي رغم عدم صلاحيته المطلقة صحيحاً بإقرار الخصوم له ، وإنما يستمر حكماً منعدماً لتعلقه بالنظام العام (م ٣٣٢ أ.ج). ويترتب على مخالفتها بطلان تشكيل المحكمة ، وبالتالي بطلان الإجراءات التي يتخذها. ويستدل على ذلك بنص المادة (١٤٧) مر افعات "يقع باطلاً عمل القاضي...في الأحوال المتقدمة ولو تم باتفاق الخصوم...". (١٤٠ كما يستدل على ذلك بحكم للنقض حيث قضت بأنه "إذا قامت لدى القاضي الجزئي إحدى حالات عدم الصلاحية فإنه لا يعتد بقضائه ولا يجوز لمحكمة ثاني درجة تصحيح البطلان الذي شاب هذا القضاء عملاً بالمادة (١٣١/١ من ق.أ.ج) لما في ذلك من تفويت درجة من درجات التقاضي ، وإنما عليها أن تلغي الحكم وتحيل القضية إلى محكمة أول درجة

أحمد شوقي ، المساواة ... ، المرجع السابق ، ص ٨٤.
 حامد الشريف ، المرجع السابق ، ص ٣١ : ٣٧.

محمد زيد، الإجراءات....المرجع السابق، ج ١ ، ص ١٧٦.

للفصل فيها من قاضي آخر". (١٦) والأكثر من ذلك يعد الحكم منعدماً ولو ثبت أن القاضي لم يكن متحيزاً في حكمه هذا لأن عدم الصلاحية في هذه الحالات بمثابة قرينة قانونية على انعدام الحكم مما لا يجوز إثبات عكسها. (١٧)

وبذلك يكون قد تم استعراض الأثر الأول والأخطر للعلاقة الزوجية على سلطة القاضي في الفصل في الدعوى المعروضة عليه للفصل فيها (عدم الصلحية المطلقة). ويوضح فيما يلي الأثر الثاني للعلاقة الزوجية على سلطة القاضي في الفصل في الدعوى المعروضة عليه (عدم الصلاحية النسبية).

° نقض ۱۹۷۲/٦/۱۲ ، م.أ.ن ، س ۲۳ ، رقم ۲۰۰ ، ص ۹۱۶.

نقض ۷/۷/ه ۱۹۰۹ ، م.أ.ن ، س ۲ ، ص ۸۷ ، رقم ۳۱۹.

رءوف عبيد ، الإجراءات... ، المرجع السابق ، ص ٥١٣.
 حامد الشريف ، المرجع السابق ، ص ٣٤.

# المبحث الثاني العلاقة الزوجية وعدم الصلاحية النسبية للقاضى في نظر الدعوى الجنائية

يعنى بعدم الصلاحية النسبية للقاضي جواز أن ينتحى القاضي عن نظر الدعوى المعروضة عليه إذا خشى الحيدة عن العدالة ، وبأحقيــة الخصــوم فـــى رد القاضى عن نظر الدعوى للسبب نفسه. ويعد الحكم صحيحاً إذا لم ينتح القاضى من تلقاء نفسه ، أو لم يطلب أحد الخصوم رد القاضي ، أو رفض التنحي وطلب الرد هذا. (۱۸)

ويُتناول هذا الأثر من خلال التعرف على التشريعات المقارنة المقرة له ، ثم يتبع بذكر الأحكام العامة لهذا الأثر. وذلك كل في مطلب مستقل: ــ

# المطلب الأول إقرار التشريعات المقارنة لعدم الصلاحية النسبية للقاضى في نظر الدعوى الجنائية

يمكن تصنيف السياسة التشريعية المقارنة في هذا الصدد إلى اتجاهين: الغالب منها نص على حالات عدم الصلاحية النسبية على حده (وهو ما يعرف بحالات التنحى والرد) ، وبعضها أضاف إليها حالات عدم الصلاحية المطلقة أيضاً واعتبرها ضمن حالات الصلاحية النسبية:

تشريعات أقرت عدم الصلاحية النسبية بجانب عدم الصلاحية المطلقة:

حامد الشريف ، المرجع السابق ، ص ٤٨ : ٤٩ مُشيراً إلى تعريفات عديدة للرد.

تنحصر هذه التشريعات في تلك السابق استعراضها والتي أقرت عدم الصلاحية المطلقة على حده وتمثل الاتجاه الغالب. ويُستعرض فيما يلي هذه التشريعات:

#### التشريع المصري:

أقر التشريع المصري عدم الصلاحية النسبية للقاضي في نظر الدعوى ، وذلك في قانون الإجراءات الجنائية (م٢٤٨) وقانون المرافعات المدنية (م٢٤٨) حيث نصت المادة (٢٤٨ من ق.أ.ج) على أن "للخصوم رد القضاء عن الحكم في الحالات الواردة في المادة السابقة ، وفي سائر حالات الرد المبينة في قانون المرافعات المدنية والتجارية. ولا يجوز رد أعضاء النيابة العامة ولا مأموري الضبط القضائي. ويعتبر المجني عليه فيما يتعلق بطلب الرد بمثابة خصم في الدعوى".

وفقاً لهذا النص فإن الخصوم يحق لهم رد القاضي إذا لم ينتح من تلقاء نفسه عن نظر الدعوى المعروضة عليه متى توافرت فيه إحدى حالات عدم الصلحية المطلقة المنصوص عليها في المادتين (٢٤٧ أ.ج ، ١٤٦ مرافعات). وبالطبع هذا الحق المخول للخصوم لا يحول هذه الحالات من عدم الصلحية المطلقة إلى الصلحية النسبية ، وإنما قصد منها توفير الوقت والجهد ، فمادامت الإجراءات منعدمة فلماذا يستمر فيها القاضي لذا منح الخصوم هذا الحق. ونفس الأمر بالنسبة لحالات الرد المنصوص عليها في المادة (١٤٨ مرافعات).

كما نصت المادة (١٤٨) من قانون المرافعات المدنية على أنه "يجوز رد القاضي لأحد الأسباب الآتية: ١- إذا كان له أو لزوجته دعوى مماثلة للدعوى التي ينظرها ، أو إذا حدث لأحدهما خصومة مع أحد الخصوم أو لزوجته بعد قيام الدعوى المطروحة على القاضي ما لم تكن هذه الدعوى قد أقيمت بقصد رده عن نظر الدعوى المطروحة عليه. ٢- إذا كانت لمطلقته له منها ولد أو ... خصومة قائمة أمام القضاء مع أحد الخصوم في الدعوى أو مع زوجته ما لم تكن هذه الخصومة أقيمت بعد قيام الدعوى المطروحة على القاضى بقصد رده...".

وفقاً لهذه المادة فإن القاضي يعد غير صالح لنظر الدعوى المعروضة عليه نسبياً إذا طلب الخصوم رد القاضي أو تنحى القاضي من تلقاء نفسه وذلك متى كان

لزوجته دعوى مماثلة للدعوى المنظورة أمامه ، أو كان لزوجته خصومة مع أحد الخصوم الماثلين أمامه في الدعوى المعروضة عليه إذ يخشى في هذه الحالة أن يتأثر القاضي في نظره لهذه الدعوى بالدعوى المُختصم فيها زوجته ، أو أن يتأثر في حكمه على أحد الخصوم الماثلين أمامه بالخصومة التي لزوجته معه. ونفس الأمر بالنسبة للمطلقة. (١٩)

ووصف هذه الحالات بعدم الصلاحية النسبية يرجع إلى أنها جوازيه ، وليست بقوة القانون. أي أن الأمر متروك لتقدير المحكمة (التي تنظر في طلب الرد من قبل أحد الخصوم ، أو طلب التنحي الذي تقدم به القاضي) والتي تملك قبول تتحيه أو رده عن نظر الدعوى ، أو رفض ذلك وتطلب من القاضي الاستمرار في نظر الدعوى.

#### التشريع اليمني:

نصت المادة (٦٢) من قانون السلطة القضائية على حالات عدم الصلحية النسبية للقاضي (ما يتعلق بالبحث فقط) ١- يجوز رد القضاة في الحالات الواردة في نص المادة (٦١) من قانون السلطة القضائية. ٢- إذا حدث له أو لزوجته خصومة مع أحد الخصوم في الدعوى بعد قيام الدعوى المطروحة على القاضي ما لم تكن قد أقيمت بقصد منعه من نظر الدعوى. ٣- إذا كانت لمطلقته التي له منها ولد أو لأحد ... خصومة قائمة أمام القضاء مع أحد الخصوم في الدعوى أو زوجته ما لم تكن الخصومة قد أقيمت بعد قيام الدعوى المطروحة على القاضي بقصد منعه من نظر ها... ".(٢٠)

وفقاً لهذا النص فإن حالات الرد تتمثل في حالات عدم الصلاحية المطلقة إذا لم يتتح القاضي عن نظر الدعوى المعروضة عليه. وبالنسبة لهذه الحالات (م١٦) فإن جواز تقديم الرد من قبل الخصوم لا يعني اعتبارها ضمن حالات عدم الصلاحية النسبية ، وإنما تظل ضمن حالات عدم الصلاحية المطلقة لبدء هذه المادة بصياغة "ضرورة تنحى القاضى ولو بغير طلب من الخصوم ...". كما يضاف إلى هذه

<sup>(</sup>١٩) محمد زيد، الإجراءات....المرجع السابق، ج ١، ص ١٧٤: ١٧٧.

<sup>(</sup>٢٠) حامد الشريف ، المرجع السابق ، ص ٧٤.

الحالات حالات أخرى تتعلق فقط بعدم الصلاحية النسبية أي تلك التي تتوقف على طلب من الخصوم بحيث إذا لم يُقدم أحد الخصوم طلب الرد ، فإن القاضي يصلح للحكم في الواقعة رغم توافر إحدى هذه الحالات ونتمثل هذه الحالات في: "١ ـ إذا كان لزوجته خصومة مع أحد الخصوم في الدعوى ، ويستثنى من هذه الحالة تلك التي رُفعت بعد قيام الدعوى المطروحة على القاضي وكانت بقصد منع القاضي من نظر الدعوى. ٢ ـ إذا كان لمطلقته خصومة مع أحد الخصوم في الدعوى أو مع زوجته [مع نفس التحفظ السابق ذكره في الحالة السابقة]".

### التشريع الإيطالي:

نصت المادة ( $^{77}$ ) من قانون الإجراءات الجنائية على أن "يكون على القاضي الالتزام بالتنحي: أ \_ إذا كان له مصلحة في الدعوى أو كان أحد الأطراف الخاصة أو الدفاع دائناً أو مديناً أو لزوجته أو لأولاده ... . ب \_ إذا كان الدفاع لأحد الأطراف الخاصة قريباً له أو لزوجته .... د \_ إذا كانت هناك علاقة عداوة شديدة بينه أو بين زوجه وبين أحد الأطراف الخاصة. ه \_ إذا كان أحد أقاربه أو زوجه قد مارس وظائف النيابة العامة". ( $^{(1)}$ )

وفقاً لهذا النص فإنه لا يجوز للقاضي الحكم في القضية المعروضة عليه ، وإنما يتعين عليه التنحي عن القضية في حالات عديدة (يذكر منها فقط تلك المتعلقة بالعلاقة الزوجية) تتمثل في: ١ \_ وجود علاقة مالية (دائناً كان أو مديناً) لأحد الخصوم أو الدفاع مع زوجته. ٢ \_ إذا كان أحد الخصوم أو الدفاع قريباً لزوجته. ٣ \_ إذا كان هناك علاقة عداوة شديدة بين زوجه وبين الخصوم. ٤ \_ إذا كانت الزوجة قد مارست وظائف النيابة العامة.

وكان يمكن اعتبار هذه الحالات ضمن حالات عدم الصلحية المطلقة للقاضي وذلك من صياغة المادة (٣٦) "يكون على القاضي الالتزام بالتنحي..."، فالتنحي هنا وجوبياً وليس جوازياً ، إلا أنه في الفقرتين ٣ ، ٤ من نفس المادة ترك الفصل في قبول التنحى من عدمه لرئيس المحكمة (أي أن المسألة جوازيه لتقدير

<sup>(</sup>٢١) محمد زيد ، عبد الفتاح الصيفي ، المرجع السابق ، ص ١٠٥.

رئيس المحكمة). فضلاً عن أن المشرع الإيطالي قرر في المادة (٣٧) من نفس القانون أن للخصوم الحق في رد القاضي في الحالات المنصوص عليها في المادة (٣٦). وإن كان هذا الحق المخول للخصوم وفقاً للمادة (٣٧) لا يعني أن هذه الحالات تتعلق بالصلاحية النسبية ، فقد تتعلق مع ذلك بعدم الصلاحية المطلقة على غرار المُشرع المصري عندما نص على منح الخصوم هذا الحق وفقاً للمادة (٢٤٨أ.ج) وذلك فيما يتعلق بالحالات المذكورة في المادتين (٢٤٧ أ.ج ، ١٤٦ مرافعات) وهي الحالات المتعلقة بالصلاحية المطلقة ، إلا أنه مع ذلك إذا أمعن النظر في المادة (٣٨) من نفس القانون الإيطالي لوجدناها نتص على أنه "...١ \_ يجوز تقديم طلب الرد في الجلسة التمهيدية قبل أن تتتهي التحقيقات الخاصة بتحديد الأطراف في الدعوى وفي المحاكمة قبل انتهاء الأجل...وفي غير ذلك من الحالات قبل قيام القاضي بالعمل. ٢ \_ إذا ما ظهر سبب من أسباب الرد أو عرف بعد انتهاء المواعيد المنصوص عليها في الفقرة الأولى ، فيجوز تقديم طلب الرد في خلال ثلاثة أيام. وإذا ما ظهر السبب أو عرف خلال المحاكمة فإن طلب الرد يجب تقديمه في كل حالة قبل نهاية المحكمة... ٣ \_ إذا لم يُقدم طلب الرد من صاحب المصلحة شخصياً جاز تقديمه من المحامي أو الوكيل الخاص...". (٢٢) ويعني ذلك أن هذه المادة تحدد مواعيد لتقديم طلب الرد من قبل الخصوم. وهذا يخالف ما سبق إيضاحه إزاء عدم الصلاحية المطلقة ، فليس هناك موعد محدد لتقديم طلب الرد، فحكم القاضى باطلاً بطلاناً مطلقاً حتى لو صدر من قبل محكمة النقض وذلك لتعلقه بالنظام العام. كما يتضح ذلك أكثر من نص المادة (٤١) من نفس القانون "إذا ما قدم طلب الرد ممن لا حق له فيه ، أو عند عدم مراعاة المواعيد والأشكال المنصوص عليها في المادة (٣٨) أو إذا كانت الأسباب لا أساس لها من الصحة فإن المحكمة تعلن بلا تأخير عدم قبول الطلب ٢٠٠٠ للمحكمة في غير حالات عدم قبول الرد أن تصدر أمراً قضائياً بأن يوقف القاضى مؤقتاً كل نشاط إجرائكي أو يقتصر على اتخاذ الإجراءات العاجلة...". (٢٣)

<sup>(</sup>۲۲) الهامش السابق ، ص ۱۰٦.

<sup>(</sup>۲۳) الهامش السابق ، ص ۱٤۱.

وفقاً لهذا النص لا يحق للمحكمة الحكم بقبول طلب الرد في الحالات المنصوص عليها في المادة (٣٦) إذا قدم الطلب ممن لا حق له فيه ، أو إذا لم يتقيد بالمواعيد المحددة في المادة (٣٨) السابق استعراضها.

# تشريعات تُقصر أثر العلاقة الزوجية على عدم الصلاحية النسبية للقاضى:

يمثل هذا الاتجاه قلة من التشريعات منها التشريع الفرنسي والسوري واللبناني. ويكتفي بتناول التشريع الفرنسي لتوضيح هذا الاتجاه على اعتبار أن التشريعين السوري واللبناني لايختلفان عن التشريع الفرنسي لاهتباسهما أحكامهما من التشريع الفرنسي:\_

#### التشريع الفرنسى:

رتب القانون الفرنسي بأنواعه الثلاثة: الإجراءات الجنائية والمرافعات المدنية والسلطة القضائية على العلاقة الزوجية عدم صلاحية القاضي الفصل في الدعوى المعروضة عليه:

قانون الإجراءات الجنائية: نصت المادة (٦٦) على أنه "يجوز رد القاضي لأي سبب من الأسباب الآتية ... ". وذكرت هذه المسادة تسع حسالات لعدم سبب من الأسباب الآتية ... ". وذكرت هذه المسادة تسع حسالات لعدم الصلاحية النسبية القاضي يهمنا منها فقط تلك التي تتعلق بالعلاقة الزوجية ١ إذا كانت زوجة القاضي. وهذه العالمة تنطبق ولو كان القاضي قد طلق زوجته أو كانت زوجته قد توفيت. ٢ ، ٣ إذا كانت زوجة أحد الأصول أو الفروع لأحد الخصوم أو الموصي أو القيم أو أحد أعضاء مجلس إدارة شركة المحاصة أو أحد مديريها ، وكان لهذا العضو أو المدير مصلحة شخصية في الدعوى وذلك حتى الدرجة الثانية. ٤ إذا كانت زوجة القاضي لها خصومة في الدعوى المعروضة أمام زوجها. ٥ إذا كانت زوجة القاضي أو والدتها أو أحفادها لهم خصومة مسع أطراف الدعوى مماثلة المعروضة على القاضي أو والديهم أو فروعهم . ٦ إذا كان لزوجته دعوى مماثلة المنظورة أمامه.

يُلاحظ أن هذا النص استخدم لفظ "القاضي وزوجة" مما يعني أن المقصود هنا هو الطرف الآخر للعلاقة الزوجية زوجاً كان أو زوجة. ويرجع ذلك إلى تصور تقد الزوجة مهمة القضاء في فرنسا. (٢٠)

القانون القضائي: نصت المادة (٨٢٨) على حالات عدم الصلاحية النسبية والتي تضمنت ثلاث عشرة حالة يهمنا منها وجود علاقة مديونية بين القاضي أو زوجته أو أصوله أو فروعه أو أحد أطراف الدعوى المعروضة عليه وذلك في حالة وجود

(15)

دعوى مدنية بين زوج القاضى أو أحد أصوله أو فروعه وأحد أطراف الدعوى المعروضة عليه.(٢٠)

قانون المرافعات المدنية: نصت المادة (٣٤١) على نفس الحالات المنصوص عليها في المادة (٨٢٨) من القانون القضائي الفرنسي. واعتبار هذه الحالات التي تضمنتها المواد (٢٦٨ من ق.أ.ج.ف ، ٨٢٨ من القانون القضائي ، م ٣٤١ مس قانون المر افعات) تتعلق بحالات عدم الصلاحية النسبية للقاضي لنظر الدعوى المعروضة عليه نابع من اعتبار المُشرع هذه الحالات جوازيه للخصوم إن شاءوا طالبوا برد القاضي وإلا أعتبر حكمه صحيحاً. ولا توجد أي حالة من هذه رغم شمولها لحالات عدم الصلاحية المطلقة والنسبية المنصوص عليها في التشريع المصري رتب المشرع بطلان الحكم الصادر من القاضي رغم توافرها ولو لم يطلب أحد الخصوم ذلك ، ولم يُلزم فيها المُشرص عليها المصري بالتنحي ، وإنما ترك ذلك لمحصض إرادة الخصوم فقط.

# المطلب الثاني الأحكام العامة لعدم الصلاحية النسبية للقاضى فى نظر الدعوى الجنائية

يتم تناول الأحكام العامة لعدم الصلاحية النسبية للقاضي في نظر الدعوى الجنائية بسبب العلاقة الزوجية من خلال تحديد نطاقها و آثار ها:

نطاق عدم الصلاحية النسبية للقاضي:

عدم الصلاحية النسبية للقاضي لها نطاق شخصي وآخر موضوعي:

<sup>(°</sup>۲) حامد الشريف ، المرجع السابق ، ص ١١٥.

<sup>(</sup>٢٦) الهامش السابق.

#### النطاق الشخصى:

طلب رد القاضي عن نظر الدعوى المعروضة عليه لعدم صلاحيته النسبية حق أحد الخصوم في الدعوى المعروضة عليه (القاضي) أو وكيله أو الوصي عليه أو المدافع عنه دون أن يحق لأي شخص آخر خارج نطاق الدعوى طلب رد القاضي.

وطلب الرد هذا يتعلق بصفة أساسية بالقاضي المعروضة عليه الدعوى للفصل فيها. وهذا ليس محل جدال ولكن ما يثور من تساؤل بصدده يتعلق بعضو النيابة العامة ومأمور الضبط القضائي فهل يجوز ردهما عن القيام بإجراءات التحقيق والتحري والاستدلال؟ وفقاً لنص المادة (٢/٢٤٨) من قانون الإجراءات الجنائية المصري لا يجوز رد عضو النيابة العامة أو مأموري الضبط القضائي...". وهو ما يُستنتج كذلك من نص المادة (٢٤٧) من نفس القانون حيث نصت على أنه "يُمتنع على القاضي...". وكذلك من نص المادة (١٤٨ مرافعات) على أنه "يجوز رد القاضي...". ومما لاشك فيه أن أعضاء النيابة العامة ليسوا قضاه ، ومن باب أولى مأموري الضبط القضائي. (٢٧)

### النطاق الموضوعي:

في ضوء التشريعات المقارنة السابق استعراضها يمكن تحديد حالات عدم الصلاحية النسبية للقاضي بسبب العلاقة الزوجية في المادتين (١٤٨ مرافعات ، م٢٤٨ أ.ج.م) ولا تنخل حالات الرد المنصوص عليها في المادة (٢٤٧ أ.ج) ضمن هذه الحالات لعدم تعلقها (بالعلاقة الزوجية) ويمكن تصنيفها في حالات ثلاث :\_\_

## ١ إذا كان لزوجة القاضى دعوى مماثلة للدعوى التى ينظرها:

وتعد الدعوى مماثلة عندما تُثير دعوى القاضي أو زوجت الفسس المسالة القانونية التي تثير ها الدعوى المطلوب رده عنها. ولا يعتبر مماثلة إبداء الرأي القانوني في دعوى أخرى أصدر حكماً فيها ، وإلا كان ممنوعاً من الحكم في قضيتين متشابهتين. وهذا ما لم يقل به أحد ولا يكفي أن يكون النزاع مجرد خلاف لم يرفع بعد إلى القضاء ، وإنما يشترط أن يكون هناك دعوى قائمة بالفعل أمام المحكمة. (٢٨)

<sup>(</sup>۲۷) أنظر عكس ذلك بالنسبة لعضو النيابة العامة ، حامد الشريف ، المرجع السابق ، ص ٦٩ . ٧٠ .

<sup>(</sup>۲۸) محمد زيد، الإجراءات ... ، المرجع السابق ، ج١ ، ص١١٧ : ١١٨٠.

وتكمن العلة في اعتبار هذه الحالة إحدى حالات عدم الصلحية النسبية للقاضي في: خشية أن يتأثر القاضي بهذه الدعوة المماثلة للدعوى الخاصة بزوجت وتكون سابقة قضائية يمكن الحكم بها في قضية زوجته. (٢٩)

# ٢ إذا كان لزوجة القاضي خصومة جديدة مع أحد خصوم الدعوى المعروضة علية للفصل فيها:

يُقصد بالخصومة هنا مجموعة الإجراءات التي تبدأ بتحريك الدعوى أمام القضاء وليس مطلق النزاع. وهذه الخصومة تتوافر إذا كان لزوجة القاضي خصومة مع أحد الخصوم للدعوى المعروضة على القاضي ، أو كان لها خصومة مع زوجة أحد الخصوم في هذه الدعوى.(٢٠)

ويُشترط كي تُعد الخصومة الجديدة لزوجة القاضي مانعاً لــه مــن نظـر الدعوى الموضوعة أمامه متى ردة في ذلك أحد الخصــوم: ١ـــ أن تكــون هــذه الخصومة قائمة فعلاً وقت نظر القاضي للدعوى المعروضة علية ، ٢ ـ وألا تكــون هذه الخصومة سابقة على رفع الدعوى وإلا كانت من أسباب عدم الصلاحية المطلقة. ٣ ــ ويُشترط أخيراً ألا تكون هذه الخصومة حقيقية وتُعد هكذا متى اتخذت صــورة دعوى مرفوعة أمام القضاء ، ولا يُعتد بمجرد اتخــاذ الخطــوات التمهيديــة لرفــع الدعوى أمام القضاء. (٢١)

وتكمن العلة في اعتبار هذه الحالة من حالات عدم الصلحية النسبية للقاضي في وجود شبهة في عدالة القاضي ناجمة عن مصلحة القاضي الشخصية في الدعوى المعروضة عليه نظراً لصلته بزوجته. (٢٦)

# ٣ إذا كان للقاضي خصومة جديدة مع زوجة أحد خصوم الدعوى المعروضة عليه:

إذا كانت الخصومة الجديدة التي لزوجة القاضي مع أحد خصوم الدعوة المعروضة عليه أو مع زوجة أحد هؤلاء تُجيز لهذا الخصم طلب رده لشبهة

٢٩) حامد الشريف ، المرجع السابق ، ص ١١٦.

<sup>(</sup>٣٠) الهامش السابق ، ص ١٣٠.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۱)</sup> حامد الشريف ، المرجع السابق ، ص ۱۲۱ : ۱۲۲.

<sup>(</sup>٣٢) حامد الشريف ، المرجع السابق ، ص ١٢٣.

المصلحة ، فإنه من باب أولى إذا كان للقاضي نفسه هذه الخصومة فإن الشبهة تكون أقوى وخشية الحيدة من العدالة تكون أكبر. ويصدق هنا ما سبق ذكره من شروط الخصومة الجديدة كي تجيز للقاضي النتحي عن نظر الدعوى المعروضة عليه ، وتُجيز للخصوم رده عن الفصل فيها. (٣٣)

# أثار عدم الصلاحية النسبية للقاضى:

ينجم عن توافر إحدى حالات عدم الصلاحية النسبية للقاضى أثران:

الأول: يجوز للقاضي النتحي عن نظر الدعوى المطروحة عليه: ويُعرض طلبه هذا على المحكمة للبت في قبوله من عدمه. ويتعين عليه عندئذ عدم اتخاذ أي إجراءات في الفصل في الدعوى بمعرفة غرفة المشورة أو رئيس المحكمة الابتدائية حتى يُبت في طلبه هذا ، فإذا قُبل تتحيته عن نظر الدعوى لا يجوز له عندئذ نظر الدعوى وإلا أعتبر حكمه هذا باطلاً (م ٢٤٩، ٢٥٠ أ. ج. م). (٢١)

الثاني: يجوز لأحد خصوم الدعوى أو لوكيله بموجب توكيل خاص بالرد (م ١٥٣ مرافعات) طلب رد القاضي عن نظر الدعوى: ويُقدم الطلب إلى المحكمة المنظور أمامها الدعوى. وبمجرد تقديم طلب الرد هذا يمتنع القاضي عن الفصل في الدعوى حتى يتم الفصل في طلب الرد هذا ، فإذا رُفض طلب الرد استعاد القاضي سلطته في الفصل في الدعوى المطروحة عليه ، بينما إذا قُبل طلب الرد امتنع على القاضي الفصل في هذه الدعوى وإلا اعتبر حكمه باطل (أنظر م ١٥١ إلى ١٦٢ مرافعات). (٥٥)

وتختلف آثار عدم الصلاحية النسبية عن عدم الصلاحية المُطلقة في عدة نقاط أهمها: \_\_\_

<sup>(</sup>۳۳) الهامش السابق ، ص ۱۲۰.

اهامس السابق ، ص ۱۱۰.

<sup>(</sup>٢٤) رعوف عبيد ، الإجراءات ... ، المرجع السابق ، ص ٥١٤ ، ٥١٦. عبد الفتاح الصيفي ، القاعدة ... ، المرجع السابق ، ص ١٠٥ ، ١٠٧.

أمال عثمان ، المرجع السابق ، ص ۲۸۱ : ۲۸۲.

أحمد شوقي ، المساواة ... ، المرجع السابق ، ص ٨٤ : ٨٥. عمد زيد ، الإجراءات ... ، المرجع السابق ، ج١ ، ص ١٧٨ : ١٧٩.

أولا: عدم الصلاحية المُطلقة ترتب آثارها بمجرد توافرها بقوة القانون دون حاجة إلى طلب رد من أحد الخصوم، أو أن يتنحى القاضي عن نظر الدعوى. وذلك على عكس عدم الصلاحية النسبية إذ تتوقف آثارها على تقديم طلب الرد من أحد الخصوم أو أن يطلب القاضي التنحي.

ثانياً: عدم الصلاحية المُطلقة تتعلق بالنظام العام لذا يجوز نقديم طلب السرد في حالة عدم نقدم القاضي بالنتحي في أي مرحلة تكون عليها الدعوى ولو لأول مرة أمام محكمة النقض ، والأكثر من ذلك ولو بعد صدور الحكم البات. وذلك على عكس عدم الصلاحية النسبية إذ لا يُقبل تقديمه (طلب الرد) لأول مرة أمام محكمة النقض (م 101 مرافعات).

ثالثا: عدم الصلاحية المُطلقة لا تُجيز للقاضي الفصل في الدعوى المطروحة عليه ولو وافق الخصوم على ذلك. وذلك على عكس عدم الصلاحية النسبية ، فيحق للقاضي الفصل فيها ما لم يرده الخصوم عن النظر فيها ، كما يملك الخصم الذي تقدم بطلب الردحق الرجوع فيه.

رابعاً: الحكم الصادر من القاضي رغم توافر إحدى حالات عدم الصلحية المُطلقة يُعتبر باطلاً بطلاناً مُطلقاً. وذلك على عكس الحكم الصادر من القاضي في حالة عدم الصلاحية النسبية فهو باطل بطلاناً نسبياً ، إذ يملك الخصوم قبوله ليُصبح صحيحاً عقب ذلك. (٢٦)

وبذلك يكون قد تم الانتهاء من استعراض أثر العلاقة الزوجية على سلطة القاضي في الحكم في الدعوى الجنائية ، وسأستعرض فيما يلي الصورة الثالثة للحماية الجنائية الإجرائية للعلاقة الزوجية والتي تتعلق بإقرار قواعد خاصة في مجال إثبات الدعوة الجنائية.

<sup>(</sup>۲۹) رءوف عبيد ، الإجراءات ... ، المرجع السابق ، ص ٥١٦. عبد الفتاح الصيفي ، المرجع السابق ، ص ١٠٦.

#### الخاتمة

أود أن أشير بداية إلى أنني لن أتطرق في هذه الخاتمة إلى تلخيص الآراء والاقتراحات التي أبديتها لدى استعراضي لكل نقطة من نقاط البحث على حده ؛ لما في ذلك من تكرار وإسهاب لا مبرر له ، وحتى لا تخرج الخاتمة عن الغاية منها. ولعل من الصواب هنا قصر الخاتمة على أهم النتائج والتوصيات التي خلصت إليها ، والتي تمثل في نفس الوقت الإجابة على التساؤلات التي أبديتها في المقدمة ، والتي استهدف البحث الوصول إليها عبر نقاطه العديدة.

وقد تمثلت تساؤ لات البحث في مدى تأثير الحضارة الغربية المادية على العلاقة الزوجية؟ وما هو التفسير القانوني لهذا الأثر المُدمر للعلاقة الزوجية؟ وما هي سبل توفير الحماية الجنائية الفعالة للعلاقة الزوجية كي نقف صامدة لاسيما في مجتمعاتنا المُسلمة أمام الموجة المدمرة القادمة لنا من الغرب ، والمتجردة من القيم الأخلاقية والإنسانية؟ وأخيراً أين نحن من أحكام الشريعة الإسلامية في هذا المجال التي هي من وضع الخالق عز وجل العالم ببواطن الأمور وبطباع النفس البشرية؟

وقد حرصت في سبيل تحقيق الغاية من البحث عبر الوقوف على الإجابات الدقيقة لهذه التساؤلات على استعراض صور الحماية الجنائية للعلاقة الزوجية بنوعيها الموضوعية والإجرائية ، وذلك من خلال التعرف على موقف التشريعات المقارنة السماوية منها والوضعية في هذا الصدد.

وقد توصلت بحمد الله عبر نقاط بحثي هذا إلى العديد من النتائج والتوصيات التي تستهدف صيانة العلاقة الزوجية ، سواء بصورة مباشرة أو غير مباشرة:

#### صيانة العلاقة الزوجية بصورة مباشرة [الخيانة الزوجية]:

أ \_ باديء ذي بدء يمكن القول بعجز التشريعات الجنائية الوضعية عن توفير الحماية الجنائية للعلاقة الزوجية في مواجهة الغزو الثقافي الغربي المدمر خاصة في الشعوب الإسلامية. ويتجلى ذلك بوضوح عبر البحث خاصة إذا قورنت بسياسة الشريعة الإسلامية التي ندين بها. وقولي هذا قد يبدوا مناقضاً مع مظاهر السياسة الجنائية للتشريعات الوضعية في هذا الصدد ، وللتدليل على ذلك أقول:

ا ـ جرمت غالبية التشريعات الوضعية: الخيانة الزوجية في صـــورة تجريمه لزنا الزوج والزوجة رغم إباحته فيما بين غير المتزوجين البالغين. وهـذا التجريم يبدوا ظاهرياً فيه إقرار حماية جنائية للعلاقة الزوجية لدرئها عن الوقوع في وحل الرذيلة.

إلا أن ما اتضح خلال البحث زيف ذلك الظاهر ، وشواهدي على ذلك عديدة منها: الشروط التعجيزية لإثبات جريمة الزنا خاصة في حق الزوج(فراش الزوجية). واعتبار واقعة الزنا من قبل أحد الزوجين كأنها مسألة داخلية خاصة بهما ، حيث نقيد سلطة النيابة العامة في تحريك الدعوى الجنائية ضد الزوج الزاني (زوجاً أو زوجة) بتقيم شكوى من الزوج المجني عليه. كما يمنح الزوج الحق في إسقاط الدعوى الجنائية حتى بعد تحريكها. والأكثر من ذلك حقه في وقف تتفيذ العقاب الصادر ضد الزوجة الزانية ولو بعد البدء في التنفيذ. وكذلك تمنح الزوجة تفويضاً على بياض يسمح لها بالخيانة الزوجية متى سبق لزوجها ارتكاب جريمة الزنا حيث يحرم مسن التقدم بشكوى ضد زوجته لتحريك الدعوى الجنائية. كما يحرم الزوج من هذا الحق متى ثبت رضاه بزنا زوجته. وأخيراً بساطة العقوبة المقررة لمرتكب جريمة الزنا سواء زنا الزوج أو زنا الزوجة. فالعقاب بسيط للغاية إذا ما قورن ببشاعة جرمه هذا ، مما يسلبه القدرة على تحقيق الردع خاصة في مواجهة الغزو الإعلامي الفاسد

إزاء ما سبق نأمل من المُشرع المصري خاصة وتشريعات الدول الإسلامية بصفة عامة العدول عن سياسته المُثيرة للسخرية والداعية للاستنكار في هذا المجال. وأن يعود إلى أحكام الدين الحنيف ينهل منه أحكامه في هذا المجال فمما لا شك فيه أن سياسة الشريعة الإسلامية التي هي من تنزيل الخالق العالم بالنفس البشرية الأمارة بالسوء أقدر على تحقيق الردع في هذا الصدد. وذلك بتجريمها الزنا أياً كانت صفة مرتكبه متزوجاً أو غير متزوج، وما لذلك من ترسيخ في أذهان البشر منذ بلوغهم سن التكليف حرمة هذا العمل الشائن، وما لذلك من أثر إيجابي كبير في زجر النفس البشرية عن الوقوع في هذا الوحل منذ لحظة انطلاق الشهوة فيها. ولا يغيب عنا ختلاف الأثر في هذا الشأن بين تشريعات تُبيح ذلك للإنسان بداية ثم تجرمه بعد ذلك الختلاف الأثر في هذا التي تجرمه منذ البداية. فضلاً عن تشديدها العقاب إذا وقع الزنا من شخص متزوج بصورة يقف العقل البشري مبهوراً أمامها من شدتها [الرجم حتى الموت بدلاً من الجلد مائة جلدة]. ومما لاشك فيه أيضاً أن هذا العقاب يسلب

الإنسان الرغبة في تنفيس الغريزة الجنسية في غير مجالها المشروع (العلاقة الزوجية) إذا ما قورن بالعقاب السالب للحرية البسيط المقرر كعقوبة لجريمة الزنا في التشريعات الوضعية.

Y وانطلاقاً من أن المولى عز وجل هو الخالق وهو العالم بطباع النفس البشرية نجد الشريعة الإسلامية انطلاقاً من رغبتها في صيانة المجتمع من هذه الرذيلة المدمرة للأسرة وللمجتمع ككل قد أباحت تعدد الزوجات وذلك لاعتبارين: الأول كي يجد الرجل المحل المشروع لرغبته الجنسية التي قد لا يكفيها زوجة واحدة. والثاني: حتى لا نظل امرأة في المجتمع دون زواج إنظراً لكثرة عدد الإناث على الرجال] مما قد تدفعها غريزتها الجنسية إلى إشباعها بصورة غير مشروعة (الزنا). وهو ما لم يفطن إليه المشرع الوضعي في بعض الدول الإسلامية (تونس) حيث انجرف وراء المدنية الزائفة والمعتقدات الخاطئة التي نادت بتجريم تعدد الزوجات. وأشيد هنا بالمشرع المصري خاصة بعد تعديله لقانون الأحوال الشخصية رقم (٩٨٥/١٠٠) ،

٣— ومسايرة لنهج الشريعة الإسلامية التي من قبل المولى عز وجل في صيانة العلاقة الزوجية من أن تُدمرها الخيانة الجنسية نجدها تبيح للزوج وطء زوجته ولو كرهاً طالما لا توجد موانع شرعية تحول بينه وبين استخدام حقه هذا. وتكمن فلسفة الشريعة في إقرارها هذا الحق للزوج في رغبتها في إغلاق أبواب الانحراف أمام النروج ، وفتح باب الإشباع الجنسي المشروع أمامه في أي وقت يشاء [وطء زوجته]. ولا يحد من هذا الحق إلا الموانع الشرعية الأبدية كوطء للزوجة في الدبر ، أو المؤقتة كوطء الزوجة الحائض أو النفساء أو الصائمة لشهر رمضان أو المحرمة لأداء فريضة الحج أو الصغيرة التي لم تبلغ بعد أو المريضة أو وطئها بصورة علانية أمام الغير.

ويُحمد للمُشرع المصري عدم تدخله في هذا الموضوع بتجريمه هذا الإكراه ، وتركه لأحكام الشريعة الإسكامية ، وذلك على عكس بعض التشكريعات الوضعية

لا سيما الغربية منها.

والأكثر من ذلك أن المشرع الوضعي عندما يفطن إلى ضرورة إشباع سياسة جنائية معينة لحماية العلاقة الزوجية من الانهيار ، وكفالة الحماية الجنائية الرادعـــة

التي من شأنها أن تتأى بالزوجين عن الخيانة الزوجية ، نجده يقر سياسة تشريعات ناقصة تعجز عن تحقيق غايتها النبيلة. ويُستدل على ذلك بالعديد من الوقائع منها:

١ـ تجريمه لتعدد الأزواج فمما لا شك فيه أن هذه السياسة صائبة إلا أنها لـم
 تحقق

الغاية النبيلة منها ويرجع ذلك إلى إباحية غالبيتها للزنا ، فضلاً عن عدم إقرارها سياسة تشريعية رادعة لزنا الزوجين في تشريعات الدول الني تُدين بالشريعة الإسلامية ، الأمر الذي أجهض هذه النتيجة الإيجابية بصورة غير مباشرة حيث أنتشر الزنا بين المتزوجين على النحو الذي نشعر به ونعاني منه في وقتنا الراهن.

Y كما أن المشرع الوضعي عندما جرم المعايشة غير المشروعة من قبل الزوج المترط في بعض التشريعات أن يظهر الزوج مع صديقته جهاراً ، أي أنة لم يجرم هذه الواقعة المُخزية إلا إذا اتخذت الشكل العلني السافر دون أن يجرمها متى كانت في الخفاء. وحتى المشرع المصري في هذا الصدد لم يجرم هذه الواقعة إلا إذا ارتكبت على فراش الزوجية ، وكأن الخيانة الزوجية إذا تمت في الخفاء أو بمعنى أدق إذا لم تأخذ الشكل العلني المفضوح ، أو لم تحدث على فراش الزوجية لا تهدد العلاقة الزوجية بالتدمير والانهيار. لذا يحبذ إلغاء اشتراط وقوع زنا النوج على فراش الزوجية ، أو اشتراطه العلنية في اتخاذ امرأة صديقة له.

٣— وحتى الصورة الوحيدة التي اعترف بها المشرع الوضعي — غيرة الــزوج على زوجته ورفضه اللاإرادي واللشعوري والتلقائي لأن يرى زوجته متلبسة بالزنا مع آخر — قد عالجتها غالبية هذه التشريعات ومنها للأسف التشريع المصري معالجة ناقصة تجهضها من أثرها الإيجابي المقصود ؛ فبالرغم من اعترافه بعذر الاســـنفزاز هذا ، وبأن ذلك المشهد من شأنه أن يخرج الزوج من حالته الطبيعية ويفقده السيطرة على أعصابه وتفكيره ، الأمر الذي قد يدفعه إلى ارتكاب أفعال إجراميــة مــا كــان ليرتكبها لو كان في حالته الطبيعية.

وحسنا فعل ذلك المشرع الوضعي ، إلا أنه كالعادة أجهض هذه النتيجة الإيجابية لدى جانب كبير من التشريعات الوضعية ومنها التشريع المصري ؛ فنجدها تحصر أثر هذا العذر من ناحية على الزوج فقط ، ومن ناحية أخرى على تخفيف العقاب فقط دون أن تُبيح له ذلك. الأمر الذي رتب نتيجة شاذة لا يقبلها عاقل فالزوج الذي يقتل زوجته وشريكها أو أحدهما حال تلبسهما بالزنا يُعاقب بعقوبة الجنحة. وهذا العقاب بسيط دون شك إذا ما قورن بالعقاب العادي لجريمة القتل العمد الذي يتراوح

بين الأشغال الشاقة والإعدام ، إلا أن هذا التجريم لفعل الزوج في هذه الحالة يُبيح للزوجة الزانية ولعشيقها الزاني الدفاع الشرعي عن نفسيهما ، ومن شم إذا نجح العشيق أو الزوجة أو كلاهما في قتل الزوجة فإنهما لا يُعاقبان لا على القتل هذا ولا على الزنا. أليست هذه النتيجة الغريبة أكبر دليل على نقص العقل البشري ، والأجدر بنا أن نعود إلى شرعنا الحنيف ، فالشريعة الإسلامية أباحت الدفاع عن العرض ؛ فالزوج الذي يقتل زوجته أو عشيقته أو كلاهما لا يُعتبر قد ارتكب جريمة ، وكذلك الزوجة. والأكثر من ذلك أن الغير لو شاهد شخصاً يحاول الاعتداء على عرض آخر ، فمن حقه الدفاع عن هذا العرض المهدد بالانتهاك ويُعد فعله هذا مباحاً.

3— وكذلك في مجال إثبات جريمة الزنا ، فبالرغم من إقرار التشريعات الوضعية خاصة المصري لقواعد خاصة لإثبات الزنا تختلف عن قواعد الإثبات العادية (الإثبات الحر) ، إلا أنه قصر هذه القواعد الخاصة على إثبات جريمة زنا الشريك للزوجة الزانية فحسب ، دون أن تقر قواعد خاصة لإثبات زنا الزوج أو الزوجة ، وهو ما يفتقد الحكمة. فضلاً عن عدم تحديد المشرع لقيمة هذه الأدلة التي حصرها لإثبات زنا الشريك.

ويحبذ لو أن التشريعات الوضعية للدول الإسلامية سلكت نهج الشريعة الإسلامية في هذا الصدد حيث أقرت قواعد إثبات خاصة للزنا بصفة عامة تتمثل في شهادة أربع شهود على الزاني بالزنا. وفي حالة الإقرار بالزنا يشترط تكرار هذا الإقرار أربع مرات. كما أقرت الشريعة الإسلامية قواعد خاصة لإثبات الزنا بين الزوجين ، فنظراً لصعوبة مطالبة الزوج بأربعة شهود على زنا زوجته ، أقرت الشريعة الإسلامية للإثبات في هذه الحالة ما يعرف باللعان.

ج - فطن المُشرع الوضعي إلى أهمية معاملة الزوجة معاملة حسنة وعدم التضييق عليها في سبيل العيش الكريم باعتبار ذلك بمثابة خط دفاع حصين يحول بين الزوجة ووقوعها في الرذيلة. إذ لا يغيب عن فطنة أحد أن شعور المرأة بالحاجة المادية التي تكفل لها العيش الكريم ، وشعورها بالافتقار إلى الراحة النفسية والإشباع العاطفي من قبل زوجها يضعف لديها مقاومتها للحيل الشيطانية التي يلجأ إليها المجرمون في سبيل افتراس فريستهم من النساء.

ويُمتدح هنا موقف التشريعات الوضعية لتجريمها الامتناع عن أداء النفقة المحكوم بها للزوجة ، وكذلك تجريم بعضها للهجر المعنوي من قبل الزوج لزوجته. ويحبذ لو أن المُشرع المصري وغيره من تشريعات الدول الإسلامية حذا حذو هذه

التشريعات في هذا الصدد ويجرم الهجر المعنوي للزوجة. كما يحبذ أن تتخذ الإجراءات الكفيلة بتيسير حصول الزوجة على نفقتها كأن يُكلف بذلك البنوك الحكومية بالنسبة للأزواج الموظفين ، مثل بنك ناصر الاجتماعي (في مصر) وبصورة تلقائية بمجرد صدور الحكم بالنفقة للزوجة ، ويحل البنك محل الزوجة في المطالبة بالنفقة من جهة عمل الزوج عن طريق تحويل مقدار النفقة مباشرة من راتبه إلى البنك. بينما بالنسبة للأزواج غير العاملين في الدولة فيقترح أن تحصل الزوجة على مقدار النفقة المستحقة لها بمجرد الحكم بها من خزينة الدولة ، وتحل الدولة محل الزوجة على محل الزوجة في استرداد قيمة النفقة مباشرة من الزوج عن طريق الحجز على متلكاته في حالة امتناعه عن دفع النفقة إرادياً.

وينفق نهج التشريعات الوضعية في هذا الصدد مع نهج الشريعة الإسلامية التي حرصت على أن يكفل الزوج زوجته مادياً ومعنوياً ، وإن كان فقهاء الإسلام تحدثوا عن حق الزوجة في طلب التطليق في حالة هجرها سواء كان هذا الهجر مادياً ومعنوياً ، ولم يتحدثوا عن الحماية الجنائية إلا الإمام أبو حنيفة الذي أجاز للحاكم حبس الزوج في حالة امتناعه عن الإنفاق على زوجته مع قدرته على الانفاق عليها وذلك حتى يقوم بدفع النفقة.

#### صيانة العلاقة الزوجية بصورة غير مباشرة:

لم تغفل التشريعات المقارنة سواء الوضعية منها أو السماوية صيانة العلاقة

الزوجية ضد أي خطر يهددها ولو بصورة غير مباشرة ، فبجانب تصديها للمخاطر التي تهددها بصورة مباشرة نجدها:

أ ـ قد أباحت للزوج بعض الأفعال التي لو ارتكبها غيره تجاه الزوجـة لشكات جريمة. ومن هذه الأفعال الإجرامية التي أبيحت للزوج:

1. تأديب زوجته. وإن سمت الشريعة الإسلامية في إقرارها لهذا الحق على التشريعات الوضعية. كما انسمت بوضع ضوابط دقيقة لإباحة لجوء النزوج إلى ضرب زوجته حيث حصرت وسائل التأديب في: الوعظ والهجر والضرب. وقد اشترطت أن يلجأ الزوج إلى هذه الوسائل بهدف حمل زوجته على طاعته فيما هو مشروع ، على أن يلتزم بالترتيب دون أن يلجأ إلى الهجر إلا إذا فشل الوعظ في التأديب ، وألا يلجأ إلى الضرب إلا إذا فشل الهجر في التأديب. كما ألزمت النزوج بقيود معينة حالة لجوءه إلى الضرب إذ اشترطت أن يغلب على ظنه تقويمها بهذه

الوسيلة ، وألا يلجأ إلى ضرب الوجه والأماكن الخطرة والحساسة ، وألا يكون الضرب مُبرح ، وإلا عُوقب الزوج عن ضربه هذا.

ويُحمد للمُشرع المصري وغيره من تشريعات الدول الإسلامية نهجها في هذا الصدد نهج الشريعة الإسلامية: فلم يجرم اعتداء الزوج على زوجته بالضرب متى كان ذلك استعمالاً لحق تقرره الشريعة الإسلامية.

Y. كما أباحت التشريعات المقارنة للزوج الحق في التصنت على اتصالات زوجته الشخصية ، وذلك حتى يأمن تصرفات الزوجة الطائشة والتي قد تلجأ إليها بحسن نية ، مما يُتيح له توجيهها وردها إلى طريق الصواب. وهذا دون شك أخذاً بمبدأ سد الذرائع الذي تقره الشريعة الإسلامية.

وقد أباح القضاء المصري والفرنسي للزوجة نفس الحق لنفس الغاية خاصة لدحض أي شكوى قد ترد إلى نفسها بشأن تصرفاته ، أو طلب التطليق في حالة تأكدها من صدق هذه الظنون.

ب \_ كما اعتبرت التشريعات المقارنة بعض الأفعال متى ارتكبها أحد الــزوجين مانعاً للعقاب:\_\_

1. نكول أحد الزوجين عن العدالة لصالح الطرف الآخر: وقد استهدفت التشريعات المقارنة من ذلك الحفاظ على تماسك الأسرة باعتبارها ركيزة في الوجود الاجتماعي لا تقل أهمية عن تلك التي تتمثل في الإلزام بالإبلاغ للسلطات بالجرائم التي علم بها ، أو تلك التي تتمثل في الإلزام بالإبلاغ للسلطات عن الجناة الهاربين من العدالة ، وأخيراً تلك التي تتمثل في الإلزام بالإدلاء بالشهادة أمام المحاكم عند الطلب لذلك.

وقد تعرضت هذه السياسة للانتقاد من جانب البعض على اعتبار أن السزوج أو الزوجة التي تتستر على زوجها الهارب من العدالة أو على جريمة ارتكبها زوجها ، أو تمتنع عن الإدلاء بالشهادة أمام المحاكم بشأن زوجها ، أو تلجأ إلى الشهادة النور لصالح زوجها لا تستحق هي ولا زوجها حماية القانون لهما والحفاظ على العلاقة الزوجية بينهما فكل منهما مجرم ، ومن ثم لا ينتظر خيراً من مثل هذه الأسرة خاصة وأن غالبية الجرائم التي يلزم منها الأفراد بالإبلاغ عنها أو عن مرتكبيها تتعلق بأمن الدولة ، أي تتعلق بالمصلحة العليا التي يجب أن تفوق المصلحة الخاصة للأسرة. وهو ما لا أقره لأن الشريعة الإسلامية حبنت عدم الإبلاغ عن

الجرائم [الحدود] وتركت الإبلاغ في القصاص لمحض إرادة المجني عليه ، وحتى في جرائم التعزير تركت ذلك لولي الأمر مع تحبيذ عدم الإلزام بالإبلاغ. فضلاً عن أهمية تماسك الأسرة باعتبارها الخلية الأولى في المجتمع والتي سريعاً ما تنهار إذا ألزمنا الزوج بالإبلاغ عن الطرف الآخر للسلطات لارتكاب جريمة أو لهروبه من العدالة ، أو ألزمناه بالإدلاء بالشهادة ضده.

وإن كنت أنتقد عدم معاقبة الزوج في حالة الشهادة الزور لصالح الآخر لأنه طالما غير مُجبر على الشهادة فيتعين إذا تقدم للشميعية أن يلزم بقول الحقيقة وهو ما يتفق مع الشريعة الإسلامية.

٢. كما اعتبر المشرع المصري من يتواجد من الزوجين في مكان تعاطي المخدرات الذي أعده الطرف الآخر مانعاً للعقاب ، ودون أن يمتد هذا الإعفاء إلى زوج أو زوجة من يتعاطى المخدرات.

ويحبذ نهج المشرع المصري في إعفـــــاء الزوجة التي تتواجــد فـــي مكان أعده

زوجها لتعاطي المخدرات ، دون تأييد نهجه في إعفاء الزوج الذي يتواجد في مكان أعدته الزوجة لنفس الغرض وما ذلك إلا لأن للزوج القوامة على الزوجة مما يمكنه ذلك من الامتناع عن التواجد في هذا المكان ، كما يملك منع زوجته من ممارسة هذا النشاط. ويحبذ مد هذا الإعفاء إلى زوجة وزوج من يتعاطى المخدرات أيضاً ، وذلك لنفس الحكمة ؛ فقد تتواجد الزوجة أو الزوج لمحاولة منع الآخر من تعاطي المخدرات ، كما يطلب الزوج من زوجته التواجد معه في هذا المكان ، ومعاقبتها على ذلك يدفعها إلى عصيان زوجها مما يُعرض العلاقة الزوجية لخطر الانهيار.

ج \_ وقد اعتدّت التشريعات المقارنة سواء الوضعية منها أو السماوية بالعلاقة الزوجية من حيث أثرها على جريمة السرقة بين الزوجين ، وإن اختلفت فيما بينهما حول أثر هذه العلاقة: فقد اختلفت التشريعات الوضعية في هذا الصدد حيث اعتبرتها بعض التشريعات سبب إباحة (الفرنسي \_ الأردني) ، واعتبرتها بعض التشريعات عذر مخفف للعقاب (اليمن الديمقراطي سابقاً) بينما اعتبرتها البعض الآخر قيد إجرائي على سلطة النيابة العامة في تحريك الدعوى الجنائية ضد الطرف الآخر من العلاقة الزوجية (السارق) إذ لا يجوز تحريكها إلا بموجب شكوى يقدمها السزوج المجني عليه.

ولا يختلف الفقه الإسلامي عن الفقه الوضعي في هذا الصدد فنلمس اختلافاً في ذلك بين فقهاء الإسلام: فهناك من يرى عدم إقامة حد السرقة على الزوج السارق وإن وجب تعزيره [أبو حنيفة ورأي للشافعي وقول لأحمد]. وهناك من ينكر أي أشر لهذه العلاقة الزوجية ويرى توقيع الحد على السارق من الزوجين [بعض المالكية لظاهرية]. بينما ذهب البعض الآخر إلى نسبية إقامة الحد إذ لا يقام الحد على الزوجة السارقة [بعض المالكية بعض الشافعية]، وكذلك متى وقعت السرقة على مال غير محرز مملوك لأحد الزوجين [مالك والثوري ورواية عن أحمد وقول للشافعي].

ويُحبذ الاعتراف بأثر للعلاقة الزوجية على جريمة السرقة فيما بين الزوجين إذ لا ينبغي أن يعاقب الزوج الجاني مثل أي سارق أجنبي آخر ، وإن كنا نُفرق بين عدة حالات: الأولى: سرقة مال غير محرز عنهما (الزوجين): في هذه الحالة لا يُعاقب الجاني عن جريمة السرقة العادية لاشتراط أن يكون المال محرز. الثانية: سرقة الزوجة بغرض الأنفاق على أولادها وعلى نفسها بالمعروف: في هذه الحالة لا تعاقب الزوجة عن فعلها لأنه لا يُشكل جريمة نظراً لالتزام الزوج بالإنفاق عليها وعلى أولادها. والثالثة: سرقة أحد الزوجين لمال الآخر في غير الحالتين السابقتين: في هذه الحالة يُحبذ عدم معاقبة الجاني السارق من الزوجين إلا بناء على شكوى يقدمها الزوج المجني عليه طالباً تحريك الدعوى الجنائية ، وهو ما يتفق مع موقف المشرع المصري.

د \_ ومسايرة لاتجاه المشرع الوضعي في الاعتداد بالعلاقة الزوجية نجده: \_ . يُخفف العقاب إذا قام الزوج أو الموثق أو الغير بتغيير الحقيقة في بيانات جوهرية خاصة بالزوجين أو بأحدهما في وثيقة الزواج: ومن أمثلتها تغيير الحالة الاجتماعية أو السن لأحدهما حيث يعاقب بعقوبة الجنحة بدلاً من أن يعاقب بعقوبة الجناية باعتبار تغيير الحقيقة في وثيقة رسمية متى تعلقت ببيانات جوهرية جناية تزوير في محرر رسمى.

وهذه السياسة التشريعية لا أقرها لانعدام أي مبرر لها ، فليس لها علاقة بحماية أو صيانة العلاقة الزوجية لا بصورة مباشرة أو غير مباشرة. وكان أجدر بالمشرع لصيانة هذه العلاقة أن يُشدد العقاب في هذه الحالة أو على الأقل يخضعها للقواعد العادية. كما ينتفي أي مبرر لتخفيف العقاب عن الزوج دون الزوجة في مثل هذه الحالة.

Y. وكان أجدر بالمشرع الوضعي أن يجرم إخفاء أحد الروجين عن الآخر مرضه بمرضه بمرض مُعدَّ متى كان مرضه هذا خطيراً مثل الإيدز أو الالتهاب الكبدي الوبائي، وكذلك إخفاؤه إصابته أو إصابتها بعجز جنسي. فهذا التجريم كان من شأنه صيانة العلاقة الزوجية بصورة غير مباشرة لذا يحبذ التدخل لتجريم هذه الصورة لما في هذا الإخفاء من مخاطر جمة على الطرف الآخر والأبناء ، وانتفاء الثقة بينهما. ولا يحبذ الاكتفاء بحق الزوج في طلاق زوجته في هذه الحالة ، ولا بحق الزوجة في طلب تطليقها لهذا السبب.

٣. بينما لا يحبذ تجريم واقعة إخفاء الزوجة عن زوجها إزالة غشاء بكارتها ، أو قيامها برتق غشاء بكارتها بعد تمزقه. وذلك لتمشي قولي هذا مع أحكام الشريعة الإسلامية التي تفتح باب التوبة أمام العاصي ، كما تحبذ ستر الجرائم. فضلاً عن عدم الجزم بأن إزالة غشاء البكارة يُعد دليلاً على سوء السلوك ، فبقاء غشاء البكارة دليل على عفة المرأة ، دون أن يكون إزالته دليل على عدم عفتها. ناهيك عن أن قيام الزوجة بفعلها هذا ينبع من خشيتها للحكم القاسي للغير عليها في هذه الحالة إذ لا يقره العرف ولا يغفره نهائياً لصاحبته.

3. كما كان الأجدر بالمُشرع الوضعي أن يجرم واقعة خطف الأنثى والاعتداء على عرضها ، دون أن يعفى الخاطف من العقاب على جريمته البشعة هذه إذا تزوج بمن خطفها. فهذا الإعفاء من العقاب في هذه الحالة ليس له صلة بصيانة العلاقة الزوجية لا بصورة مباشرة أو غير مباشرة. إذ لم يشترط على الجاني كي يعفى من العقاب استمرار العلاقة الزوجية بينهما فترة زمنية معينة كي يتأكد من جديته في إصلاح ما نجم عن جريمته ، حيث يملك هذا الجاني أن يطلقها في نفس يوم زواجه منها. والمُشرع بذلك يُمكن الجاني من التحايل على المجني عليها كي يهرب من العقاب فقط. ويُشجع بذلك على وقائع الخطف هذه لعدم إقراره ضمانات لإصلاح أضرار هذه الجريمة. ناهيك عن الأضرار الجسيمة الأخرى التي تتجم عن هذا الإعفاء دون أدنى فائدة منه إذ يستطيع إرغام من لا ترغب من الزواج به إلى الزواج به ، كما يستطيع إرغام من لا يرضون زواج ابنته به على الخضوع في مذلة لرغبته هذه. وهذه الأضرار الجسيمة كلها تتلافى إذا عوقب الجاني عن جريمته هذه. لذا يحبذ إلغاء هذا الإعفاء ومعاقبته للجانى وفقاً لقواعد التجريم العادية.

هـ \_ وأخيراً حرصاً من المشرع على حياد القاضي على تحقيق العدالة فيما بين المتخاصمين حرص على إجهاض أي أثر قد تسببه علاقة القاضي للزوجية على

تصديه بالفصل في الدعاوى المعروضة عليه. فنجده يلزم القاضي بالتنحي عن نظر الدعوى متى كان لزوجته خصومة مع أحد الخصوم فيها أو مع زوجته ، أو كانت زوجته ممثلة للادعاء أو الدفاع أو الخصومة في الدعوى المنظورة أمامه ، وأيضاً إذا كان لها مصلحة في الدعوى المنظورة أمامه. ويعد الحكم الذي يصدر من القاضي في إحدى هذه الحالات باطلاً بطلاناً مطلقاً.

وإذا لم يتتح القاضي من تلقاء نفسه فللخصوم الحق في طلب رده في هذه الحالات. كما لهم هذا الحق في حالات أخرى دون أن يكون القاضي ملزماً بالتتحي من تلقاء نفسه ، ودون أن يعد حكمه باطلاً إذا لم يتقدم أحد الخصوم بطلب رده هذا. وتتمثل هذه الحالات في: إذا كان لزوجة القاضي دعوى مماثلة للدعوى المنظورة أمامه ، أو إذا وجد لأحدهما (القاضي أو لزوجته) خصومة مع أحد الخصوم أو زوجته بعد قيام الدعوى المطروحة على القاضي ما لم تكن هذه الدعوى قد رُفعت بقصد رده عن نظر الدعوى المعروضة عليه. ويعتبر الحكم إذا صدر من القاضي باطلاً إلا أن هذا البطلان نسبياً وليس مُطلقاً أي يتحول إلى حكم صحيح إذا قبله من تقدم بطلب الرد هذا.

وأقر سياسة المشرع هذه حتى ينأى بزوجته عن أي تأثير منها على عمله ذات الصلة بالقضاء لما له من صلة كبيرة بالعدالة. تلك العدالة التي يتعين أن نضعها نصب أعيننا.

هذا ما أمكن تقديمه في موضوع البحث "الحماية الجنائية للعلاقة الزوجية"، فإن أكن وفقت إلى سداد فما قصدت إلا إليه. وذلك فضل الله يؤتيه من يشاء ، وإن عرجت على خطأ فما عصم منه أحد إلا رُسل الله عليهم أفضل الصلاة وأتم التسليم ، وأسأل الله العفو والمغفرة والكمال والعصمة لله وحده. وأعتذر لكل من يقرأ بحثي هذا عالماً كان أو باحثاً أو قارئاً عما يكون في هذا العمل من قصور ونسيان لأن هذا من صفات البشر.

و أخيراً أسأل الله تعالى أن يوفقنا لما فيه الخير ، وأن يُسدد خُطانا ، فإنه نعم المولى ونعم النصير، وبالإجابة جدير.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين



























# قائمة المراجع أولاً: المراجع باللغة العربية ١ ـ مراجع الشريعة الإسلامية

#### أ \_ المؤلفات الشرعية العامة:

- ابن حجر العسقلاني: فتح الباري بشرح صحيح البخاري ، دار الريان للتراث ، القاهرة ، ١٤٠٧هـ.
  - أبو اسحق الشيرازي: المهذب ، مطبعة عيسى البابي الحلبي ، مصر ، ١٣٤٣هـ
- أبو حامد الغزالي: إحياء علوم الدين ، ط ١، مطبعة مصطفى البابي الحلبي ، مصر ، ١٣٥٦هـ.
- أبو الحسين مسلم بن الحجاج ، صحيح مسلم ، رئاسة إدارة البحوث العلمية والإفتاء والدعوى والإرشاد ، السعودية ، ١٩٨٠
- أبو داود سليمان بن الأشعث ، سنن أبى داود ، تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد ،
  - المكتبة العصرية ، بيروت ، ١٩٩٥ ، جـ ١ : جـ ٤ .
- أبو العباس بن عبد الحليم بن عبد السلام ، الشهير بابن تيميه ، مجموعة فتاوى بن تيميه ، دار المنار ، ١٤١٥هـ.
- أبو عبد الرحمن بن شعيب النسائي ، سنن النسائي ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي الحلبي
  - أبو عبد الله بن أنس الأصبعي ، المدونة الكبرى ، المطبعة الخيرية ، ١٣٢٤هـ.
- أبو عبد الله محمد بن إدريس الشافعي ، الأم ، دار الغد العربي ، القاهرة ، أبو عبد الله محمد بن إدريس الشاهوة ،
  - أحكام القرآن ، دار الكتب العلمية \_ بيروت ، ١٤٠٠هـ
- أبو عبد الله بن محمد البخاري ، صحيح البخاري بحاشية السندي ، دار المنار ، القاهرة.
- أبو عبد الله محمد بن يزيد القزويني ، سنن ابن ماجه ، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي،
  - المكتبة العلمية ، بيروت ، جـ ١ .
- أبو عبد الله ، الشهير بالحطاب ، مواهب الجليل لشرح مختصر خليل أبي الضياء سعيدى خليل ، مصر ، ١٣٢٩هـ
  - أبو الفدا بن كثير ، تفسير القرآن العظيم ، دار الفكر ، ١٤٠٨

- أبو محمد بن عبد الله بن قدامه ، المغني ، شرح مختصر الحزمي ، مكتبة زهران ، القاهرة
- أبو الوليد محمد بن أحمد بن رشد ، بداية المجتهد ونهاية المقتصد ، مطبعة الحلبي ، ١٣٧٩هـ
- أحمد بن على بن حجر العسقلاني ، فتح البارى بشرح صحيح البخارى ، دار الربان للتراث ، جـ ١ : جـ ٢٠ ، ١٩٨٧ .
  - جلال الدين السيوطي ، سنن النسائي ، دار التراث ، جـ ٦ ، ١٩٨٧ .
- شمس الدين أبو بكر السرخسي ، المبسوط ، دار المعرفة للطباعة والنشر ، بيروت ، ، ٢٠٦هـ
- شمس الدين بن أبي العباس الرملي ، نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج ، طبعة مصر ، ١٣٥٧هـ.
- شمس الدين الدسوقي ، حاشية السوقي على الشرح الكبير ، طبعة مصر ، المحمد ١٣٥٣هـ.
- عبد العظيم المنذري ، الترغيب والترهيب ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي ، ١٩٨٨. علاء الدين أبو بكر الكاسائي ، بدائع الضائع في ترتيب الشرائع ، مطبعة الجمالية \_ القاهرة ١٩٢٧.
- كمال الدين محمد السيواسي الشهير بابن الهمام ، شرح فتح القدير على الهدايــة ، المكتبة التجارية بمصر ، ١٣٥٦هـ.
- محمد أمين الشهير بابن عابدين ، حاشية رد المحتار على الدر المختار ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي ، ١٩٦٦م.
  - محمد بن عيسى بن سوده الترمذي ، سنن الترمذي ، دار الفكر ، ١٩٨٣م.
    - محمد بن أحمد بن حزم ، المحلى ، دار التراث بالقاهرة ، ١٣٥٢هـ.
- محمد بن إسماعيل الصفائي ، سبل السلام ، شرح بلوغ المرام من أدلة الأحكام ، دار الريان للتراث ، القاهرة ، ١٤٠٨هـ.
- محمد بن عبد الله الشوكاتي ، نيل الأوطار ، شرح منتقى الأخبار من أحاديث سيد الأخيار ، ط ٢ ، مصر ، ١٣٤٤هـ.
- محمد الشربيني الخطيب ، مغني المحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج ، طبعة مصر ، ١٣٧٧هـ.
  - محمد بن ناصر الألباني ، سلسلة الأحاديث الصحيحة ، مكتبة المعارف ، الرياض ، الرياض ، جـ ١ : جـ ٥ .

- ب \_ المؤلفات الشرعية الحديثة:
- إبراهيم الدسوقي ، الحسبة في الإسلام ، ١٣٨٢ه...
- إبراهيم دسوقي الشهاوي ، السرقة وما يتعلق بها من أحكام ، رسالة ، كلية الشريعة والقانون ، القاهرة ، ١٩٤١م.
- أبو المعاطي حافظ ، الفقه العقابي الإسلامي ، دراسة مقارنة ، رسالة ،مؤسسة دار التعاون للطبع والنشر ، ١٩٧٦م.
- حسني الجندي ، أحكام المرأة في التشريع الإسلامي ، دراسة مقارنة ، دار النهضة العربية ، ١٩٩٣م.
- الحميدي بن صالح الحميدي ، الحقوق الزوجية في الإسلام ، دار الرشيد للنشر بالرياض.
- سعد ظفير ، الإجراءات الجنائية في جرائم الحدود في المملكة العربية السعودية وأثرها في استتاب الأمن ، ط١.
- سعيد جبالي عبد الرحيم ، مدى استعمال الحق وأثره في تأديب الزوجة والصغير في الفقه الإسلامي ، مجلة حقوق أسيوط ، ١٩٩٤م.
  - سيد سابق ، فقه السنة ، دار الكتاب العربي ، ج٢ ، ١٤٠٧هـ ، ١٩٨٧م.
- عبد الرحمن الجزيري ، كتاب الفقه على المذاهب الأربعة ، دار الكتب العلمية ، المداهب ١٣٩٢هـ.
- عبد الله بن ناصر السدحان ، العقاب البدني ورأي التربويين الإسلاميين ، مجلة الأمن ، الملحق ع٤٢ ، ١٤١٦هـ.
  - عوض محمد عوض ، در اسات في الفقه الإسلامي ،
  - محمد أبو زهرة ، العقوبة في الفقه الإسلامي ، دار الفكر العربي ، ١٩٧٤م.
- محمد سامي النبراوي ، مدونة التشريع الجنائي الإسلامي الليبي (مشروع) در اسات قانونية ، قاريونس ، مجلة الدر اسات القانونية \_ لبيا ، ١٩٧٣م.
- محمد بن فارس بن عبد الحميد ، التشريع الجنائي الإسلامي ، القسم العام كلية الملك فهد الأمنية ، الرياض ، ١٤١٥هـ

- محمد متولي الشعراوي ، الفتاوى كل ما يهم المسلم في حياته ويومه وغده ، إعداد ، السيد الجميلي ، مكتبة القران.
- محمد نعيم فرحات ، شرح القسم الخاص في التشريع الجنائي الإسلامي ، مكتبة الخدمات الحديثة ، جدة ، ١٩٨٤م.
  - معوض عبد التواب ، موسوعة الأحوال الشخصية ، الإسكندرية ، ٩٨٤ ام.
- منصور محمد منصور ، الشبهات وأثرها في العقوبات الجنائية في الفقه الإسلامي ، مطبعة الأمانة ، ١٩٨٦م.
- نديم الجسر ، فلسفة الحرية في الإسلام ، در اسة منشورة ضمن بحوث المـــؤتمر الأول لمجمع البحوث الإسلامية بالقاهرة ، ١٩٦٤م.
  - نظام الحوالى ، الفتاوى الهندية ، مطابع الأميرية بمصر ، ١٣١٠هـ
  - يوسف قاسم ، حقوق الأسرة في الفقه الإسلامي ، دار النهضة العربية ، ١٩٨١م.

#### ج \_ المؤلفات التشريعية الحديثة المقارنة بالتشريع الوضعى:

- أشرف توفيق ، الحماية الجنائية للحق في صيانة العرض في الشريعة الإسلامية والقانون الوضعي ، دار النهضة العربية ، رسالة ، القاهرة ، ١٩٨٩م.
  - زكريا البري ، الأحكام الأساسية للأسرة الإسلامية في الفقه والقانون ، ١٩٧٩م.
- السعيد مصطفى ، مدى استعمال حقوق الزوجية وما تتقيد به في الشريعة الإسلامية والقانون المصري الحديث ، رسالة ، القاهرة ، ١٩٣٦م
  - طارق العماوي ، مشكلات الزوجية وفقاً للشريعة الإسلامية والقوانين المصرية ، ط١، ١٩٩٦م.
- طاهر العبيدى ، التعزير في الفقه الجنائي الإسلامي والقانون اليمني مقارناً بالقانون الجنائي المصري ، ١٩٩٣م.
- عبد العزيز محسن ، الحماية الجنائية للعرض في الشريعة الإسلامية والقانون الوضعى ، دراسة مقارنة ، دار النهضة العربية ، ١٩٨٩م.
- عبد القادر عوده ، التشريع الجنائي الإسلامي ، مقارناً بالقانون الوضعي ، دار النراث القاهرة ، ج٢ ، ١٩٧٧.

محمد عادل شاهين ، السرقة الحدية في الشريعة الإسلامية ، مقارنه بجريمة السرقة في القانون المصرى ، رسالة القاهرة ، ١٤٠٦هـ ، ١٩٨٦ م.

محمد عطية راغب ، جرائم الحدود في الشريعة الإسلامية والقانون ، ١٩٦١م.

محمد نعيم ياسين ، أبحاث فقهية في قضايا طبية معاصرة ، دار النفائس ، الأردن ، ١٩٩٦م.

محمد هاشم ، النظام القضائي الإسلامي ، ١٩٨٤م.

محمود نجيب حسني ، الحق في صيانة العرض في الشريعة الإسلامية وقانون العقوبات المصري ، ١٩٨٤م.

قانون العقوبات الإسلامي ، وقانون العقوبات الوضعي ، الأمن العام ، ١٩٨٤هـ ، ١٩٨٥م.

**يوسف قاسم** ، نظرية الضرورة في الفقه الإسلامي والقانون الجنائي الوضعي ، دار النهضة العربية ، ١٩٨١م.

#### د \_ المعاجم اللغوية:

أبو طاهر مجدي الدين الشيرازي ، القاموس المحيط ، مطبعة مصطفي البابي الحلبي ، بمصر ، ١٣٧١هـ ، ١٩٥٢م.

محمد بن أبي بكر الرازي ، مختار الصحاح ، ترتيب محمود خاطر ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٧م.

## ٢ ـ مراجع التشريع الوضعي

#### أ \_ المؤلفات القانونية العامة:

أحمد أمين ، شرح قانون العقوبات الأهلى ، ط١ ، ١٩٢٤م.

أحمد الخمليش ، القانون الجنائي الخاص ، مكتبة المعارف \_ الرباط \_ المغرب.

أحمد شوقي أبو خطوة ، شرح الأحكام العامة لقانون العقوبات لدولة الإمارات العربية المتحدة ، دار النهضة العربية ، ١٩٨٩م.

أحمد فتحى سرور ، قانون العقوبات ، القسم الخاص ، القاهرة ، ١٩٧٩م.

أمال عبد الرحيم عثمان ، شرح قانون الإجراءات الجنائية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٩م.

- جندي عبد الملك ، الموسوعة الجنائية ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، ١٩٧٩م.
  - حسن أبو السعود ، قانون العقوبات المصري ، القسم الخاص ، ١٩٥١م.
- حسن صادق المرصفاوي ، المرصفاوي في قانون العقوبات الخاص ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، ١٩٩١م.
- رعوف عبيد ، جرائم الاعتداء على الأشخاص والأموال ، ط ٨ ، دار الفكر العربي ، ١٩٨٥م.
- مبادئ الإجراءات الجنائية في القانون المصري ، دار الجيل الحديث ، ط ١٣ ، ٩٧٩ م.
- رمسيس بهنام ، القسم الخاص في قانون العقوبات ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، ١٩٨٢م.
  - زياد درويش ، الطب الشرعي ، مطبعة جامعة دمشق ، ٨٧ /٩٨٨ ام.
- سامي النصراوي ، المبادئ العامة في قانون العقوبات ، ج ١ ،الجريمة ، دار السلام ، بغداد ، ١٩٧٧م.
- سمير الشناوي ، النظرية العامة للجريمة والعقوبة في قانون الجزاء الكويتي ، ط ٢ ، ج١ ، ج٢ ، ٢ ، ج١ ، ج٢
- السعيد مصطفى ، الأحكام العامة لقانون العقوبات ، دار المعارف مصر ، المعارف مصر ، ١٩٦٢م.
- صالح الصعيدي ، مرض الايدز وأثره على حق الزوجين في طلب التفريق بينهما ، مجلة البحوث الفهية والقانونية جامعة الأزهر \_ كلية الشريعة والقانون ، دمنهور ، ١٩٩٥م.
- عبد الحكيم فوده ، التعليق على قانون العقوبات ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، 99٤ م.
- عبد السرعوف مهدي ، شرح القواعد العامة للإجراءات الجنائية ، ط٢ ، ١٩٩٧/٩٦
- عبد الرحيم صدقي ، قانون العقوبات ، القسم الخاص ، دار الفكر العربي ، ١٩٨٧م.

عبد الفتاح الصيفى ، القاعدة الجنائية ، ١٩٦٧م.

عبد المهيمن بكر ، القسم الخاص في قانون العقوبات ، دار النهضة العربية ، ١٩٧٧م.

عبد الوهاب حومد ، الوسيط في شرح القانون الجزائي الكويتي.

على راشد ، الجرائم المضرة بالمصلحة العمومية ، مطبعة نهضة مصر ، ١٩٥٨م.

على جعفر ، قانون العقوبات الخاص ، لبنان.

عمر السعيد رمضان ، شرح قانون العقوبات ، القسم الخاص ، ٩٨٦ ام.

عوض محمد ، القسم الخاص ، جرائم الأموال والأشخاص.

فوزية عبد الستار ، شرح قانون العقوبات ، القسم الخاص ، ٩٨٣ م.

كامل السامرائي ، قانون العقوبات العراقي.

كامل السعيد ، شرح قانون العقوبات: الجرائم الواقعة على الأخلاق والآداب العامـــة والأسرة ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، الأردن.

محمد إبراهيم زيد ، قانون العقوبات المقارن.

محمد عيد الغريب ، شرح قانون العقوبات ، القسم العام ، ج١ ، النظرية العامة للجريمة ، ١٩٩٤م.

محمد مصطفى القللي ، شرح قانون العقوبات ، جرائم الأموال ، ٩٣٩م.

محمد نعيم فرحات ، الأنظمة الجنائية في المملكة العربية السعودية ، كلية الملك فهد الأمنية ، الرياض ، ١٤١٧هـ.

محمود صالح العادلي ، الذاتية والمنع من ممارسة الإجراء الجنائي ، ١٩٩٧م.

محمود مصطفى ، قانون العقوبات ، القسم الخاص ، القاهرة ، ٩٧٨ م.

شرح قانون العقوبات ، القسم العام ، دار النهضة العربية ١٩٨٣م.

قانون الإجراءات الجنائية ، ط١٠ ، القاهرة ، ١٩٧٠م.

محمود نجيب حسني ، شرح قانون العقوبات ، القسم العام ، دار النهضة العربية ، ١٩٨٢م.

شرح قانون العقوبات ، القسم الخاص ، دار النهضة العربية ، ١٩٨٦م. ممدوح عطري ، قانون عقوبات سوريا ، لعام ١٩٤٧م.

يسر أنور علي ، شرح قانون العقوبات ، النظريات العامة ، دار النهضة العربية ، ١٩٨٣ م.

#### ب \_ المؤلفات القانونية الخاصة:

إبراهيم دسوقي الغماز ، الشهادة كدليل إثبات في المواد الجنائية ، رسالة ، القاهرة ، عالم الكتب.

أحمد حافظ نور ، جريمة الزنا في القانون المصري ، رسالة ، القاهرة ، مطبعة نهضة مصر ، ١٩٥٨م.

أحمد خليل ، جرائم الزنا ، دار المطبوعات الجامعية ، الإسكندرية ، ٩٩٣م.

أحمد شوقي أبو خطوه ، المساواة في القانون الجنائي ، دار النهضة العربية ، المساواة في القانون الجنائي ، دار النهضة العربية ،

إدوار غالي الذهبي ، الجرائم الجنسية ، مكتبة الغريب ، ١٩٨٨م.

جرائم المخدرات ، ط٢ ، مكتبة غريب ، ١٩٨٨م.

حامد عبد الحليم الشريف ، رد القضاة في المواد الجنائية ، ١٩٩٢م.

حسن منصور ، جرائم الاعتداء على الأخلاق ، دار المطبوعات الجامعية ، 19۸٥م.

دينا محمد صبحى ، الحماية الجنائية للأسرة ، رسالة ، القاهرة ، ١٩٨٧م.

زهدي يكن ، الزواج ومقارنته بقوانين العالم ، صيدا ، ١٩٧٨م.

شهاد هابيل البرشاوي ، الشهادة الزور من الناحيتين القانونية والعلمية ، دار الفكر العربي ، ١٩٨٢م.

صبري محمد الحشكي ، الشكوى في القانون الجزائي ، مكتبة المنار ، الزرقاء \_\_\_ الأردن.

عبد الرحيم صدقى ، الأسرة والجريمة في القانون الجنائي المصري.

عبد الناصر العطار ، دراسة في قضية تعدد الزوجات ، القاهرة ، ١٩٦٨م.

عبد الوهاب البطراوي ، النظرية العامة لجريمة الزنا ، رسالة ، عين شمس ، ١٩٨٧م.

عثمان سيد عثمان ، استعمال الحق كسبب إباحة ، رسالة ، القاهرة ، ١٩٦٨م.

- عدلي خليل ، جريمة السرقة والجرائم الملحقة بها ، ط١ ، ١٩٩٣م.
- عزت الدسوقي ، قيود الدعوى الجنائية بين النظرية والتطبيق ، رسالة ، القاهرة.
  - عماد السباعي ، النظرية العامة للأعذار المعفية ، رسالة ، ١٩٨٦م.
- فتوح الشاذلي ، حول المساواة في الإجراءات الجنائية ، دراسة مقارنة ، الرياض ، ١٤٠٦ هـ.
  - كريشنا فاسديف ، شهادة الشهود وطرق الإدلاء بها ، دار مكتبة الهلال.
- محمد أبو العلا عقيلة ، المجني عليه ودوره في الظاهرة الإجرامية ، دار الفكر العربي ، ١٩٩١م.
- محمد حسين منصور ، النظام القانوني للأسرة في الشرائع غير الإسلامية ، الإسكندرية ، ١٩٨٣م.
- محمد شكري سرور ، نظام الزواج في الشرائع اليهوديــة والمســيحية ، القــاهرة ، ١٩٧٨م.
- محمد صبحي نجم ، رضا المجني عليه وأثره على المسئولية الجنائية ، رسالة ، القاهرة ، ١٩٧٥م.
- محمد عابدين ، محمد قمحاوي ، جرائم الآداب العامة ، دار المطبوعات الجامعية ، الإسكندرية.
- محمد محمود سعيد ، حق المجني عليه في تحريك الدعوى العمومية ، دار الفكر العربي ، ١٩٨٢م.
- محمود أحمد طه ، مبدأ شخصية العقوبات ، در اسة مقارنة ، رسالة ، عين شمس ، ١٩٩٠م.
- الحماية الجنائية للطفل المجني عليه ، در اسة مقارنة ، أكاديمية نايف العربية للعلوم الأمنية ، الرياض ، ١٩٩٨م.
- محمود محمود مصطفى ، الإثبات في المواد الجنائية في القانون المقارن ، مطبعة جامعة القاهرة ، ١٩٧٧م.
- محمود نجيب حسني ، أسباب الإباحة في التشريعات العربية ، جامعة الملك سعود.

- مصطفى الشاذلي ، الجرائم الماسة بالشرف والاعتبار والآداب ، المكتب العربي الحديث.
  - نيازي حتاته ، جرائم البغاء ، دراسة مقارنة ، رسالة ، القاهرة ، ١٩٦١م.
- هشام فريد ، الدعائم الفلسفية للمسئولية الجنائية ، رسالة ، عين شمس ، دار النهضة العربية ، ١٩٨٢م.
- هلالي عبد الألاه أحمد ، النظرية العامة للإثبات في المواد الجنائية ، ط١ ، دار النهضة العربية ، ١٩٨٧م.

تجريم فكرة التعسف ، ط١ ، دار النهضة العربية ، ١٩٩٠م.

#### ج \_ المقالات القانونية:

- إدوار غالي الذهبي ، رضا الزوج مقدماً بالزنا ، المجلة الجنائيــة القوميــة ، ع٢ ، ١٩٦٨م.
- جميل الشرقاوي ، انحلال الزواج في حياة الزوجين وأسبابه في التشريعات الأوربية ، مجلة القانون والاقتصاد ، ع١ ، س٣ ، ١٩٧٩م.
- جوفاتي ليون ، مبدأ حرية الاقتتاع والمشاكل المرتبطة به ، بحث إيطالي ، ترجمة رمسيس بهنام ، منشور في مجلة القانون والاقتصاد ، ع٤ ، ١٩٦٤م.
- سمير الجنزوري ، الجرائم الماسة بالعائلة والأخلاق الجنسية ، المؤتمر الدولي التاسع للقانون الجنائي المنعقد بلاهاي ، ١٩٦٤ ، المجلة الجنائية القومية ، ع١ ، ١٩٦٥م.
- عوض محمد عوض ، الجاني والمجني عليه في جريمة المواقعة ، دراسة مقارنة للتشريعين المصري والليبي ، مجلة دراسات قانونية ، ليبيا ، س٣ ، ج٣ ، ٩٧٣ م.
- محمد سعيد نمور ، الظروف المخففة للعقوبة في التشريع الجزائي الأردني ، مجلة مؤته للبحوث والدراسات ، ع٢ ، ١٩٨٦م.
- محمود سلام زناتي ، حقوق وواجبات الزوجين بين الماضي والحاضر ، دراسة تاريخية مقارنة ، ع۲ ، س۱۲ ، ۱۹۷۰م.

# نور الدين هنداوي ، عذر الاستفزاز في قانون العقوبات الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة ، مجلة الشريعة والقانون ــ الإمارات ، ع٢ ، ١٩٩٠م.

# بيــــــان الرموز

ع	775
ع.م	عقوبات مصرية
ع.ف	عقوبات فرنسي
ق	قانون
أ.ج.م.	الإجراءات الجنائية المصري
أ.ج.ف.	الإجراءات الجنائية الفرنسي
ط	طبعة
<del>-</del>	جزء
س	سنة
ص	صفحة
م.أ.ن	مجموعة أحكام النقض
مج .الق.الق.	مجموعة القواعد القانونية

#### **Tables des Principales Abreviations**

Art. Article.

**B. C.** Bulletin des arrets de la cour cassation chambre criminelle.

cass. crim. cour de cassation chambre criminelle

**Ed.** Edition

Gaz. Pals Gazette de Palis

**J.C.P.** Jruis classeur periodique

Obs. Observations
Op. Cit. Ouvrage précite

P. pageR. Revue

**R. S. C.** Revue de science criminele et de droit pénal comparé

**R.I.D.P.** Revue d'international de droit pénal

Trib. Tribunal

# ثانياً: المراجع باللغات الأجنبية

#### . المراجع القانونية باللغة الفرنسية:

Back, La Protection de l'enfant en droit penal, H. C., 1972.

**Behnam et Mahdy,** La Protection de l'enfant en droit Eyptien, R.I.D.P., 1979.

**Blou**, Les infractions contre la famille et les moeurs en droit espagnol, R.I.D.P., 1965.

Couvrat, Le droit penal et la famille, R.S.C., 1968.

Dalloz, Precis de droit pénal special, Tome I, ed2, Paris, 1976.

Dumont, La Protection de l'enfant en droit pénal, H.C., 1972.

Garçon, Code pénal annote, 1952.

**Garroud,** Traite theorique et pratcique de droit penal Français, 3rd, 1924

**Grosso**, La protection de l'enfant victime d'une infraction, H.C., 1979.

Jruis Classeur, Tome 3, 1982, no. 56.

Merle et Vitue, Traité de droit pénal special, 1982.

**Théo Hossler**, La solidarité famille confrontée aux obligations de collaborer a la justice pénal, R.S.C., 1983.

Tissot, La liber sexuelle et la loi, Ed. Ballond, Paris, 1948.

Vincent, (I.) Droit cilvile, Paris, 1967.

Vouin, Droit pénal special, 1976.

### ٢. المراجع القانونية باللغة الإنجليزية:

**Barry,** Spousal Rape, The Uncommon Law, American Bar Association, Journal, Vol. 66, 1980.

**Comment,** The Material Rape Exemption, New York Uni., L.R., 1977.

**Kenny**, Outlines of Criminal Law, 19ed, by J. Cecil Camberdge, 1966.

**Perkins**, (R.), Criminal Law, the foundation., Press I me, 1957. **Solvenko**, Adultery and Fornication; Ency - crime, Just., Vol. L., 1983

**Temkin,** Rape and Legal Process, Sweet and Maxuelle, London, 1987.